



483 r

mary 367

[2004]

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԿՐՏՍԵՐՈՅՆ ԸՆԸՒԲԸՐՍԵԼՅ

ՅԵՂԵԳԵ

ՀԱՏՈՐ Դ.

9(38)

Handwritten red markings, possibly a signature or scribble.

Printed in Turkey

1062 106/

335-42

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ
ԿՐՏՍԵՐՈՅՆ ԱՆԼԻՐՍԵԱՅ
ՅԵԼԿԳԱ

ԳՐԵՆԼ ԳԻՄՆԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ի Յ. Յ. ՊԵՐԹԵՆԻՋՄԵՆՅ

ԵՒ ԹԵՐԳՄԱՆԵՆԼ

Ի Հ. Ե. ԳՈՒՆԱՐԳԱՅ Ա. ՀԻՐՄԻՉԵԱՆ

Ի ՄԻԹԱՐԵԱՆ ՈՒԽՏԻՆ



Ի ՎԼՆԵՏԻՎ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՍՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ

1845 . ՌՄՂԴ

790/062
75-5506



1005 / dv

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

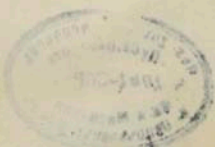
1842

1842



1842

22-2200





ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԿՐՏՍԵՐՈՅՆ ԸՆԸՔԸՐՍԵԼՅ

ՅԵՂԸԳԵ

ԳՎ ՈՒՍ ԽԹ

Զկրօնից և զտօնիցն սպարտացւոց :

ԿՐՕՆՔ 'ի Սպարտա ազգէն երկիւղած մեծա-
րանս և անբարբառ լուծիւն . ոչ խնդիրս զնո-
ցանէ օրէն է առնել, և ոչ յերկբայս անկանել .
այլ պաշտել զդիս և մեծարել զդիւցազունս ըս-
պարտական դէնին են պարտք :

Ի դիւցազունս, որոց նոքա կանգնեցին մեհեա-
նրս և բազինս կամ պատկերս, երևելիք են Հե-
րակղէս, Ասատուր, Պողիտեւկիս, Ըքիլէս,
Ողիսեւս, Լիւրդոս, և այլք ոմանք : Օար-
մանք թուին որոց անտեղեակքն են աւանդու-
թեանց ազգաց՝ տեսանել անդ զՀեղինէ փառա-

ւորակից ընդ Մենեղաւեայ աստուածօրէն սաշտեալ¹, և զպատկեր Ախտեմնեստրեայ առ դրօշելոյն Մգամեմնոնի կանգնեալ²:

Վանրահաւատք են յոյժ սպարտացիք. ցնորս իմն շուրջ զգերեզմանաւ ուրէք տեսեալ ուրումն 'ի նոցանէ գիշերայն, և նիզակ 'ի վեր առեալ զհետ նորա աղաղակէք. Օ ուր ջանաս, միւսանգամ հարկ է քեզ մեռանել³: Մըաւել քան ըզբօւրմն սարէտք յաճախեն զնանրահաւատ սաշտամունս. անցուցանեն երբեմն զգիշերն ողջոյն 'ի Պատիփայեայ մեհենին, և 'ի վաղիւ անդր զամենայն անուրջս իւրեանց պատմեն իբրև զտեսիլս⁴:

Ի իկուրգեայ ոչ կարելով իշխել կրօնական կարծեաց, խափանեաց զճախողակի արդասիս նոցա: Այ ուրէք այլ ուր օրէն է յանդիման լինել գից առանց զոհից ընտրելոց, և մերժ ևս առանց մեծաշուք սպասուց. իսկ 'ի Սպարտա մարժի դոյզն ինչ նուիրօք, հանդերձ պարկեշտութեամբ՝ որ վայելէ աղօթականին⁵: Մյլ ուր ժիտք և զատարկախոյզք յոգնաթախանձ բազմաբանութիւ պարտասեցուցանեն զգիս. իսկ 'ի Սպարտա ոչ

¹ Երոզոս. գերք 2. 41. հա. 2. էջ 236:
 61: Իսակր. Ներք. 'ի հեղինէ, 4 նշն յԱգիս. հա. 1.
 հա. 2. էջ 144: Պաւսան. էջ 807: Կիկեր. յԴ. ԸԴ.²
 գերք Գ. 41. 15. էջ 244: գերք Ա. 41. 43. հա. 3. էջ
² Պաւսան. անդ, 41. 19. 36:
 էջ 258:
³ Պլուտ. առակ. Լակոն. 5 Պլուտ. 'ի Իկուրգ. հա.
 1. էջ 52:

այլ ինչ որ խնդրէ 'ի նոյանէ , բայց զօրութիւն
 գործելոյ արութիւնս յետ գործելոյ զբարիս ' .
 և է աղօթիցն ծայրայանգ այս , յորոյ 'ի խորս
 խնաստիցն քաջ խելամուտ վնին՝ որ խրոխտա-
 զոյնքն են բնաւորեալք . Տուր մեզ , ասէ , զօ-
 րութիւն համբերելոյ անիրաւութեան ' : Տե-
 սիլ մեռելոց ոչ ինչ արհաւիրս ածէ անդ որպէս
 առ ազգս մերձաւորս . ոչ աւելի քան զմեռտասան
 աւուրս տեւէ անդ սուգ ' . զի եթէ ճշմարիտ ի-
 ցեն ցաւք , ոչ է պարտ սահմանել նոցա ժամա-
 նակ . իսկ եթէ սուտ , ոչ է պարտ կեղծեացն եր-
 կարատեւել :

Ս անն որոյ թէպէտ և առ սպարտացիս իսկ
 որպէս առ այլ ազգս Յունաց ապականեալ են
 կրօնք մոլորութեամբք և մտահաճութեամբք ըստ
 վարդապետութեանն , այլ 'ի գործ անդր փայլէ
 զխութիւն և հանճար բազում :

Բ թեւացիք վասն առ իւրեանս ունելոյ զՅաղ-
 թութիւն , զբօշեցին զնա անթեւ ' . նովին խոր-
 Տրբող և սպարտացիք զբօշեն երբեմն զԱրէս
 և զԱստղիկ 'ի շղթայս ' : Բզգն այն պատերազ-
 մող զգեցոյց զէնս Բստղկան , և նիզակ 'ի ձեռս
 ետ զից և զիցուհեաց ' . և զանդրի Սահուն

1 Պղտա . յԱզգիք . հտ .	22 . էջ 52 :
2 . էջ 148 :	5 Նոյն անգ , գիրք Գ . ԳԼ .
2 Պլուտ . կարգադր . 1ա .	45 . էջ 245 և 246 :
կոն . հտ . 2 . էջ 239 :	6 Պլուտ . առակ . 1ակոն .
3 Նոյն 'ի Լիկուրգ . հտ .	հտ . 2 . էջ 232 : Նոյն կար-
1 . էջ 56 :	գադր . 1ակոն . էջ 239 :
4 Պաւսան . գիրք Ա . ԳԼ .	

առ անդրեաւ Վրչոյ կացոյց, առ 'ի սովորութիւն
աչաց չխարելոյ զնոսա 'ի միմեանց', Այս Ա՛ռ
սայից նուիրեաց մեհեան, զի 'ի սրատերազմունս
դիմէ 'ի ձայն քաղցրանուագ սրնդի և քնարի',
կանգնեաց և երկրաչարժին Պիտիդեայ մեհեան,
զի յաշխարհին ուր բնակէ՝ յաճախ պատահեն
սասանութիւք՝ և միւս ևս մեհեան կանգնեաց Այս
կիւղի, զի գոյ երկիւղ պիտանի, որպէս օրինացն՝:

Օ պարապոյ ժամանակս նորա ընուն տօնք յա-
ճախաւորք. դէպ եղև ինձ 'ի բազումս 'ի տօնիցն
տեսանել պարս երիս, որ գնային կարգաւ՝ հնչե-
ցուցանելով նուագօքն զօղս: Ա՛րք երգէին.

Այլաք մեք մանկունք,

Յաւուրս որ անցին,

Վաջք և յանդրդունք:

Այս պար մանկաւոյն պատասխանէր.

Բ՛զնոյն և մեք արդ

Չայնատուրք հինից

Խիզախեմք 'ի մարտ:

Խի տղայոցն պար կցորդէր.

Այս մեք նոյնպիսիք

Լիցուք առ յապայ,

Այս գերազանցիկք՝:

1 Պաւսան. գիրք Գ. ԴԼ. գիրք Գ. ԴԼ. 20. էջ 260:
18. էջ 253: Եւստատ. յԵղիակ. գիրք Բ.

2 Նոյն անդ, ԴԼ. 17. էջ էջ 294:

251: 4 Պլուտ. յԱգիս, հտ. 1.

3 Բսենոփ. պատմ. Բուն. էջ 808:

Գիրք Զ. էջ 608: Ստրաբ. 5 Նոյն 'ի Լիկուրս, հտ. 1.

Գիրք Ը. էջ 367: Պաւսան. էջ 53:

Տեսի 'ի սպանդարամե տական տօնան կանայս մե տասան յընթացս աստարի զինն աստակեալ . և չողայ զհետ պարուց դստերաց սպարաուհեաց , որք 'ի ցնծութեան հասարակաց ելեալք 'ի կառս՝ զնային 'ի (Ի) Երասնէ աւան , մատուցանել չուէրս շիրմին Կենեղաւոսի և Հեղինեայ 1 :

Ի տօնս կարնէ ահանն Մարդնի , որ կատարին ամի ամի 'ի վերջ կոյս ամարայնոյ զինն օր , առ ընթեր գտայ 'ի հանդէս մարտի քնարերգայն 2 : Տեսի շուրջ գքաղաքաւն տաղաւարս ինն վրանաձեւս յօրինեալ 'ի սաղարթաց . օր ըստ օրէ հրաւրելին անդր 'ի ճաշ բազմահանք նոր ութսուն և մի , ինն այր առ վրան . և սպայք ընարեալք վիճակաւ զգուշանային բարեկարգութեան 3 , և ամենայն ինչ 'ի ձայն քարոզի գործէր 4 : Հանդոյն իմն էր բանակի հանդէսն , այլ ամենեկն զերծ 'ի պատերազմէ . զի ոչ իւրք պարտ է խափանել տօնիցն . և թէպէտ կարևոր 'ի վերայ հասեալ կայցէ վտանգ , մնան տօնիցն կատարելոյ , և սպա կազմին 'ի պատերազմ 5 :

1 Պաւսան . զերք Գ . ԳԼ . 13 . էջ 239 :

2 Պըււտ . յԱգեւ . հտ . 1 . էջ 606 : Հիսիւք 'ի բառն Կօճ . յՁԾ .

3 Իսոկր . ներք . 'ի Հեղինէ , հտ . 2 . էջ 144 : Պաւսան . զերք Գ . ԳԼ . 19 . էջ 259 :

4 Տասուէլ տարեգր . Թուկի . էջ 178 : Ֆրերէ յիշատ . բանաս . կաճաս . հտ . 18 :

Քորթնի տարեգր . տտիկ . հտ . 2 . էջ 132 :

5 Գեմեար . առ Աթենէոսի . էջ 141 :

6 Հեղան . առ Աթենէոսի , զերք ԺԳ . ԳԼ . 4 . էջ 635 : Պըււտ . կարգագր . 1 . ահոն . հտ . 2 . էջ 238 :

7 Հիսիւք . 'ի բառն Կօք . յՁԾ .

8 Գեմեար . անգ :

Վրովին երկիւղածութեամբ խափանին ՚ի պատերազմէ յաւուրս յակինթեան տօնիցն՝ որ կատարին ՚ի գարնայնի՝ մանուանդ բնակիչք Միկիղայ քաղաքի՝ Վրէ էր Յակինթոս որպէս պատմեն, որդի միոյ ՚ի թագաւորացն սարատացոց, սիրելի յոյժ Մարդոնի. և Օլփուռի նախանձեալ ընդ գեղ նորա, ուղղեաց ՚ի նա զբողոքակն ձգեալ Մարդոնէ, և սպան զնա. և Մարդոն վասն անմխիթար սզոյն այլակերպեաց զարքայորդին ՚ի ծաղիկն անուանակիր նորին՝ Վր սահմանեցան տօնք խաղուց, որ ամի ամի կատարին. օրն առաջին և երրորդ՝ աւուրք արբամութեան են և սզոյ, իսկ երկրորդն օր ցնծութեան : Սպարտա առ հասարակ ընկղմի յարբեցութիւն ուրախութեան. ազատութիւն է ամենեցուն, և ստրուկք սեղանակից լինին տերանցն : Մենայն ուրեք պարք մանկուոյ մեկնահանդերձ, կէսք քնարաւորք՝ երզս վաղեմիս զՅակինթեայ հանդերձ սրնգաւ նուագեն, այլք կայթըս հարեալ՝ կաքաւս յօրինեն, և կէսք հեծեալք ՚ի ձի՝ հանդէս առնեն ճարտարութեան իւրեանց ՚ի տեսարանի :

1 Երոզոս . զերք է . ԳԼ .

206 : Թուկիդ զերք Ե . ԳԼ .

76 : Պարապ . Թուկիդ . ԳԼ .

54 :

2 Երոզոս . զերք Թ . ԳԼ .

6 և 11 :

5 Քորսիմի տարեգր . առ .

սիկ . հո . 2 . էջ 452 :

4 Քսենոփ . պատմ . 3ուն .

զերք Դ . էջ 528 : Սարաբ .

զերք 2 . էջ 278 :

5 Պոզիկր . առ Աթենէո .

սի . զերք Դ . ԳԼ . 7 . էջ 139 :

Քսենոփ . յԱդես . էջ 661 :

Մեր խաղայ հանդէսն կամ թափօր համախումբ դէպ ուղիղ յԱմիկղա, առաջնորդեալ ՚ի սարաղլիսէ ումեմնէ, որում անկ է հրեշտակօրէն մատուցանել զնուէրս ազգաց ՚ի մեհեան Մարդնի¹ : Հասեալք անդր՝ կատարեն զհանդերձեալ զոհն մեծահանդէս, հեղուլ նախ ՚ի բաւութիւն զինի և կաթն ՚ի ներքին կողմն բազնին՝ զխարսխաւ գրօշերոյն . և բազինն է շիրիմ՝ Յակինթեայ² : Եւրջ սար առեալքսան կամ քսանն հինգ սրտանիք, նոյնչափ և օրիորդք, հնէն երգս զմայլականս առաջի բազմութեան աւագանոյն Սարտայ³ : Օ ՚ի որպէս յամենայն իսկ քաղաքս Ալլաղայ՝ և անդ փոյթ մեծ է պետութեան զկրօնական սաշտամանց, և արքայք և արքայօրդիք սարտ անձանց համարին երևել անդ շքով : Յառաջ քան զաւուրս զայստսիկ Մզեսիղայոս յետ պայծառ յաղթութեանցն, եկաց անդ ՚ի տեղուջ սահմանեալ նմա ՚ի սարաղլիսէն, և իբրև զմի ՚ի հասարակապաախքաղաքացուց՝ խառն ընդ նոսա նուագեաց օրհնութիւնս Մարդնի ՚ի յակինթեան տօնսն⁴ :

Աւայնպէս բարեկիրթք են սպարտացիք, զի և ՚ի խրախունս նոցա սարկեշտութիւնս իմն տեսանի . զի և ՚ի տօնս սպանդարամետականս, թէ-

¹ Յուրմն ստորագր . արքունի մատենագար :

² Պատան . գիրք Գ . ԳԼ . 19 . էջ 257 :

³ Յուրմն անդ :

⁴ Յեակոյս մատենիս ՚ի տեղեկութիւնն . թիւ Լ :

⁵ Վսեկոփ . յԱղես . էջ 661 :

պէտ 'ի քաղաքի և թէ 'ի բայի, ոչ որ իշխէ ան-
ցանել զօրինադրեալ սահմանօքն 'ի զիներբուս ։

ԳՒՂՈՒԽ ԵՒ

Զ զինուորութենէ սպարտացոց ։

Ի ՔՄԱՆԱՄԵՆԻՅ մինչև ցլաթսուն սարտ է
սպարտացոց զինուորել. անդր քան զհասակն զայն
ազատք են 'ի զինուորութենէ, և թէ ոչ թշնամին
հասեալ մտցէ 'ի Վահոնիա ։

Ի զօրաժողովոյն հասանել պահու, հրաման
տան սարէտք 'ի ձայն քարոզի՝ քաղաքայնոց ամե-
նեցուն 'ի քսանամամենից մինչև ցհասակն զօր
սահմանեն ։ զալ խառնիլ 'ի հեռեակախումբն
սպառազէն կամ 'ի հեծելազունդն ։ Վոյն պա-
տուէր հրամանի ելանէ սպասաւորաց բանակին ։

Ըստ հնգից ցեղակարգութեանց 'ի հնգեակ
զունդս բաժանի հեռեակազօրն սպառազէն, ո-
րոց մէն մի մարտպետք առաջնորդեն ։ և զունդք
խրաբանչիւր 'ի չորս զումարտակս բաժանին,
յուժ յիննեակս, և 'ի վեշտասան դասս ։

1 Պղատ. յղ. օր. գիրք Ա. էջ 685 :
հա. 2. էջ 637 :

2 Քսենոփ. պատմ. Յուն. կրատեայ 'ի ՄՅթօն. Դիոդ. գիրք Ե. էջ 568 : Պլուտ. գիրք ժԵ. էջ 350 :

3 Քսենոփ. անդ. գիրք 2. էջ 597 :

4 'Եջն յղ. հաս. սպարտ. թուկիդ. գիրք Ե. գլ. 68 : Քսենոփ. անդ. էջ 686 :

5 Արիստոտ. առ. Հարպո- ճեակոյս մատենիս 'ի տե- զեկութիւնան. թիւ Բ :

1, զի փոխանակ խաղացուցանելոյ զբովանդակ գունդն 'ի պատերազմ, զորահատոյց ամենն գումարտակս ինչ . և յայնժամ կրկնապատկեալ կամքառապատկեալ զդասս, զումարեն երկերիւր յիսուն և վեց կամ հինգ հարիւր երկոտասան այր 'ի գումարտակ մի : Օւրդիւնս իրաց ածեմ 'ի ներքս, և ոչ զկանոն և զօրէնս . զի թիւ զօրաց դասուցն իւրաքանչիւր ոչ միշտ նոյն է ², և զօրավարք առ 'ի ծածկել 'ի թնամեաց զզօրութիւնս իւրեանց ³, փոփոխեն յաճախ զկազմած բանակաց մերոց : Բաց 'ի հնդկոց զնոպոյն ⁴ է և խումբ մի վեց հարիւրոց արանց ընտրելոց, որ Ակիրացիքն կոչին, և որք 'ի պատերազմունս ուրեք նորա պատսպարան եղեն յաղթութեանն ⁵ :

Վախաւորագոյն զէնք հետեակաց են նիզակ և վահան . զսուսեր ոչ ընդ զէնս համարիմ, զի դաշնակ և եթ է նոցա 'ի գօտուջ ⁶ : Ըմենայն յոյս նոցա 'ի նիզակն է, և ոչ զնեն զայն 'ի բաց ցուլափ 'ի բանակի են ⁶ : Ոմն 'ի հիւրոց եհարց ցԼ գեսիղայոս արքայ իշխանասէր՝ թէ որ իցեն սահմանք Ղակոնիոյ . և նա ասէ . Տէգք նիզակաց մերոց ⁷ :

1 Թուկիդ . գիրք Ե . գլ . 68 : Պարսայ . անդ :

2 Բսենոփ . պատմ . Յուն . գիրք 2 . էջ 596 : Սուկիդ . Դ բառն Ένομοστ .

3 Թուկիդ . անդ .

4 Նշյն անդ : Դիոդ . գիրք ԺԵ . էջ 350 :

5 Մեօրս . խմբարան Ղակոն . գիրք Բ . գլ 1 :

6 Բսենոփ . յղ . հաս . սպարտ . էջ 687 : Պլուտ . առակ . Ղակոն . հա . 2 . էջ 236 :

7 Պլուտ . անդ . էջ 210 :

Պարածածկին 'ի վահանն պղնձի ¹, բոլորակ երկայն, երկուստեք կամ 'ի միոջէ և եթ կողմն մանէ հատեալ 'ի ձև մահկի, և սրածև յերկուսին ծայրս աւարտեալ, կրելով զդրոշմ սկզբնական տառից սպարտական անուանն ²: Այն նշանակ է ազգին. այլ է նոցա միւս ևս նշանակ իւրաքանչիւր զինուորի դրուագեալ 'ի վերայ վահանին. և որ վահաննիկէց որ դարձցի 'ի սրտերազմէ, կեղտ վատութեան ամէ զիւրև: Սրումն 'ի նոցանէ ճանճ 'ի նշանակ իւր ըստ բնական մեծութեանն դրուագեալ էր 'ի վահանին. և 'ի խաղ առնել զնա բարեկամայն իւրոց, ասէ. Հուպ այնքան 'ի թշնամիս անդր մատեայց, զի տեսցեն զնշանակն ³:

Վզամիզ կարմիր արկանեն զիւրեամբ ⁴, որպէս զի մի տեսցէ զհոռումն արեան վիրայցն՝ զոր գործէ 'ի նոսա թշնամին ⁵:

Սագաւորն զնայ առաջի բանակին, կարապետեալ 'ի գնդէ Սկիրացոց, և 'ի հեծելոց արձակելոց 'ի լրտեսութիւն: Հաճախ զոհս մատուցանէ, առնութեր սաշտամանն կալով զորապետաց սպարտացոց և նիզակակից ազգաց ⁶: Փոխէ

¹ Քսենոփ. յղ. հաս. հո. 2. էջ 234:

սպարտ. էջ 683:

⁴ Քսենոփ. անդ:

² Պաւսան. գերբ Դ. ԴԼ.

⁵ Պաւս. կարգադր. 1 ա.

28. էջ 348: Եւստատ. յԵ.

կոն. հո. 2. էջ 238: Վա.

զեակ. գերբ Բ. էջ 293: Յի.

զեր. Մարտ. գերբ 1՝. ԴԼ. 6:

չատ. բանաս. կաճառ. հո.

Պարապ. Արիստոփ. 'ի խա.

16. էջ 101:

զաղ. տող 1173:

³ Պաւս. առակ. 1 ա կոն.

⁶ Քսենոփ. անդ:

ստեպ զբանակետոյն սու 'ի պահպանել զսահմանս նիզակակցաց , և աւերել զթնամեացն ¹ :

Հանապազօր զօրականն կրթի յըմբշամարտս , շուրջ զբանակաւն սահմանեալ կոռւանոց : Օ կնի առաւօտին հրահանդաց , բազմեալ կան 'ի գեանի մինչև ցճաշ . և յետ երեկորին կրթու թեանցն ուտեն ընթրիս , նուագեն օրհնութիւնս դից , և ննջեն 'ի վերայ զինուցն : Օ ժամս պարսպոյ 'ի զբօսանս անցուցանեն ² . զի նուազագոյն աշխատանք են նոցա անդ քան 'ի քաղաքի . որպէս զի ասելի է ³ թէ պատերազմ ժամանակ հանդստեան է նոցա ⁴ :

Յաւուր ճակատամարտին թաղաւորն ըստ նմանութեան Հերակղեայ զենու այժ 'ի պատարագ , հնչեցուցանելով նուագածուաց զերգն Աստորի սրնգօք ⁵ : Այս ասպա զպատերազմականն նուագեն զօրհնութիւն . և ամենայն զօրքն պրակ 'ի զլուխ զարդարեալ , կցորդեն միաձայն երգոցն ⁶ : Այս յետ ցանկալի և ահաւոր պահուն , զհերոս սանտրով յարմարեալ , զհանդերձան կազմիկ յօրինեալ , և զգէնան սրբեալ , ստիպեն զգօրավարս իւրեանց դիմել վաղազոյն յասպարէզ

¹ Քսենոփ . յԷ . հաս . բաժշա . հա . 2 . էջ 1140 : սպարա . էջ 687 :

² Նոյն անդ , էջ 688 :

³ Պլուտ . 'ի Լիկուրգ . հա . 1 . էջ 53 :

⁴ Քսենոփ . անդ , էջ 689 : Պլուտ . անդ : Նոյն յԷ . Կ .

Պողիակ . զիրք Դ . ԴԼ . 10 .

յօգ . 78 : Պողիենս 'ի մարթանան , զիրք Ա . ԴԼ . 10 .

⁵ Պլուտ . անդ : Պողիակ .

զիրք Դ . ԴԼ . 7 . յօգ . 53 :

փառաց, խրախուսեն զմիմեանս զուարթ բանիւք¹,
 և ուզմ կարգեալ խաղանն ՚ի ճայն սրնդաց՝ որ
 գրգռեն և ողորեն զքաջութիւնն նոցա² : Յա-
 ուջնումն ուզմի կայ թաղաւորն շուրջ պատեալ
 ՚ի պատերազմող մանկաւոյն, որք եթէ ոչ զան-
 ձինս ՚ի վերայ կենացնորա փոխանակիցեն՝ զկեղա-
 վատութեան ժառանգեն³ : Մեղ նոսա կան մար-
 տակիցք արքայի և նահատակք ոմանք զուսարա-
 յաղթք ՚ի հանդէս խաղուցն Ալլաղայ, որոց քան
 զամենայն պատիւս փառաւորագոյն համարի կալ
 մարտակիցք թաղաւորի⁴ :

Առեմ զհանձարեղ ձևս շարժմանց սպարտա-
 կան զօրաց նախ քան զպատերազմն և յետ պա-
 տերազմին. հրահանգք նոցա պատերազմականք
 խառն ՚ի խուռն իմն թուին ՚ի սկզբանս. այլ սուղ
 ինչ ուրուք միտ եղեալ՝ տեսանէ զհանձարն որ ՚ի
 նմա, յառաջատես ամենայնի, և դիւրութեանց
 ամենայնի տնօրէն, և խելամուտ լինի՝ զի սահ-
 մանագրութիւնք Աիկուրգեայ պատերազմականք
 քան զայլոց ազգացն են գեր ՚ի վերոյ :

Մենայն իսկ մարդկան նախատինք են դասա-
 լիք փախուստ, իսկ սպարտացւոց և մտաբերելն
 իսկ յայն⁵ : Մայց թէպէտ և արիութիւնն նոցա

¹ Քսենոփ. յղ. հաս. 56 : Իսոկր. թուղթ առ Փի- սպարտ. էջ. 689 :

² Թուկիդ. զերբ Ե. զԼ. 4 Պլուտ. ՚ի Լիկուրգ. հա. 70 : Պոպլե. զերբ Դ. էջ 289 : 1. էջ 53 և 54 : Նոյն ՚ի խրախու- Պլուտ. յղ. բարկութեան, զերբ Բ. զԼ. 5. հա. 2. էջ 639. հա. 2. էջ 458 :

³ Երոզոս. զերբ 2. զԼ. 3. էջ 16 :

սաստիկ է և եռանդուն , այլ չէ յանդուզն կատարութիւն . մի ոմն 'ի նոցանէ 'ի խոան սասակացեալ պատերազմի լուեալ զձայն փողոյ յետադարձի՝ մինչ զեռ զուսերն իջուցանէր յստին առ ոտս իւր տատարեալ , կասեցաւ անդէն , կարեորագոյն իւր սարտս համարեալ հնազանդել զօրաւարին ¹ :

Մարդկան այսպիսոյ անմարտ է զրաւել 'ի շղթայս . գոչն առ նոսա օրէնք հանապազ , զմահ յանձն առնուլ քան զգերութիւն : Բիաս զօրավար պաշարեալ յանկարծ յափիկրատայ , յասել զօրացն՝ թէ զինչ առնել իցէ մեզ , ասէ . Չեզ նահանջել , իսկ ինձ մարանչել և կորնչել ² :

Լա համարին պահել զիրաքանչիւր կայս , քան բազմագոյնս գործել մահունս ³ : Մըգելեալ է նոցա ոչ միայն ջնտանել զհետ թշնամեաց , այլ և չկողտպտել զնոսա անհրաման . զի պարտ է նոցա ոչ ունել յաղթութեան , և ոչ աւարտութեան ⁴ . և սպարտացիք երեքարիւր 'ի պահպանութիւն օրինացս այսոցիկ հսկեն ⁵ : Մը 'ի զերծուցանել և եթ զդիակունս անկեւոյ ոմանց 'ի զօրականէն 'ի ճակատամարտի ուրեք , պարտ է զօրաւարին միւսանգամ ճակատ մղել ⁶ : Օ ի-

1 Պլուտ . առակ . Լակոն . հտ . 2 . էջ 236 :
 2 Նոյն անդ . էջ 219 :
 3 Պաւսան . զերբ Դ . ԴԷ . 8 . էջ 300 :
 4 Թուկիդ . զերբ Ե . ԴԷ . 73 : Պլուտ . ի Լիկուրդ . հտ . 4

1 . էջ 54 : Նոյն առակ . Լակոն . հտ . 2 . էջ 228 : Եղիան . զան . պատմ . զերբ 2 . ԴԷ 6 :
 5 Մեօրս . խմբարան Լակոն . զերբ Բ . ԴԷ . 1 :
 6 Բակնոփ . պատմ . Յուն . զերբ Դ . էջ 507 :
 2



նուոր, որ 'ի կայիցն իւրոց օցտէ, սպարտ է նմա կանգուն կալ յտփն առ ժամանակ մի յեց 'ի վա-
հանն' 'ի տեսիլ ամենայն բանակին ' :

Ս ատութիւն, որ երբեմն դուն ուրեք սպատա-
հէրն, ածէ զյանցուցելունն դժնդակ նախատինս :

Օ ի ոչ ևս օրէն է նմա զաւագութեան թեկն
ածել. եթէ ամուսնացեալ իցէ, ոչ որ խնամու-
թիւն առնէ ընդ նմա. իսկ եթէ ամուրի, ոչ որ
տայ նմա զդուստր իւր կնութեան ², իբր թէ
կեղտ նախատանայն յամ զաւակն նորա սերիցի :

Վ նկեալքն 'ի մարտի որպէս զմեռեալս 'ի քա-
ղաքայնոց թաղին կարմիր հանդերձիւ, և ոտ
ձիթեւոց ընդ նոսա, որ առ սպարտացիսն նշա-
նակ է պատերազմական առաքինութեանց ³ :

Եթէ նշանաւորք ոմանք իցեն, անուն նոցա 'ի
վերայ շիրմայն արձանագրի, և մերթ ևս կեր-
պարան առիւծու ⁴. ապա եթէ որ 'ի զօրականէն
'ի դարձուցանել զթիկունս հարեալ 'ի թշնամեաց
սպանանի, մնայ անթաղ ⁵ :

Վ ան զյաղթութիւնս կանգնեալս քաջութիւն
գերապանձ համարին կանգնեալքն խոհականու-
թեամբ ⁶ : Ոչ նուիրին 'ի մեհեանս կողոպուտք

1 Քսենոփ. պատմ. Յուն.
գիրք Գ. էջ 481 :

2 Պլուտ. յԱգես. հտ. 1.
էջ 612 : Նոյն առակ. Լակոն.
հտ. 2. էջ 214 :

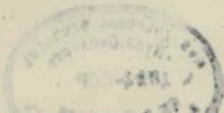
3 Նոյն կարգադր. Լակոն.
հտ. 2. էջ 238 : Երոզոտ.

գիրք Ը. ԳԼ. 124 :

4 Պլուտ. անդ : Եղիան.
զան. պատմ. գիրք 2. ԳԼ. 6 :

5 Մեօրս. խմբարան Լա-
կոն. գիրք Բ. ԳԼ. 1 :

6 Պլուտ. անդ, էջ 218 :



Թշնամեաց . զի արքայն Աղէոմենէս ասէր՝ Թէ նուէրք աւար առեալք 'ի վատաց՝ ոչ են արժանի առաջի աչաց զիցն կալոյ , և ոչ մանկուոյս մերոյ ' : Յառաջ ժամանակաւ յաղթուածիւնք ոչ ցնծուածիւն և ոչ զարմանս ածէին . իսկ առ մեօք ընդ յաղթուածիւն Աբբիդամայ որդւոյ Աքեսիղայոսի այնպէս ցնծացան սպարտացիք , զի ակներ և ցուցաւ զառածումն նոցա 'ի վատուածիւն՝ :

Օարս անփորձս պատերազմի , և որոց չիբ կորով և եռանդն , զնոսա 'ի հեծելագունդն զինուորեն . սորա են փարթամք 'ի քաղաքայնոց , որք անձամբ անձին պատրաստեն զէնս և զզարման ձիոց՝ : Ալ երբէք գունդս այս կալաւ յաղթուածիւն առանց վարձկանացն հեծելոց օտարաց՝ . ցանկալի է սպարտացւոց գրեթէ առ հասարակ զինուորել 'ի հետեակագունդն . և զսոյոգ քաջուածիւն ինքնաբաւ համարեալ , ինդրեն մատչել առ Թշնամիս 'ի գիրկընդիսառն կռիւ : Աինչ դեռ կայի ես առ Աբբիդամայ արքայի , ածին առնա զձև կազմածոյ նետաձիգ գործւոյ՝ որ այն ինչ հնարագործեալ էր 'ի Աիկիլիա . և Թագաւորն զննեալ զայն , ասէ . Ա՛ ճարեալ է այսուհետեւ ըզքաջուածենէ՝ :

Ըստական էր Ասկոնիա 'ի զինուորել երիս

- 1 Պլուտ . կարգադր . 1 . ա . գիրք 2 . էջ 596 :
 կոն . հա . 2 . էջ 224 : 4 Նոյն յղ . սպարապետ .
 2 Նոյն յԱգես . հա . 1 . հեծելոց . էջ 971 :
 էջ 614 : 5 Պլուտ . առակ . Ասկոն .
 3 Քսենոփ . պատմ . Յուս . հա . 2 . էջ 219 :

բիւրս սպառազէն հետեւակաց , և տասն հազար
 և հինգհարիւր հեծեալս ¹ . այլ կամ զի սակա-
 ւամարդ էր երկիրն , և կամ զի պետութիւնն չը-
 կամէր բանակս մեծամեծս կազմել , բազում ան-
 զամ սպարտացոց աշխարհօրէն զիմեալ ընդդէմ
 սահմանակից ազգաց ² , սակաւ ինչ գունդս համ-
 ազգիս խաղացուցանեն յարշաւէն ³ ՚ի տար աշ-
 խարհս : Այսպէն էին նոցա քառասուն և հինգ
 հազար այր ՚ի պատերազմին Պղատեայ , այլ հինգ
 հազարք և եթ ՚ի նոցանէ էին սպարտացիք , նոյն-
 չափ և լակեղեմոնացիք . իսկ մնացեալ զօրք ե-
 ղոսացիք էին ⁴ : Այլ ՚ի պատերազմին Վեկտրայ
 եօթն հարիւր և եթ սպարտացիք էին ⁵ :

Այս ոչ իւրով ինչ զօրութեամբ մեծացաւ
 Սպարտա . և զոր ՚ի սկզբան պեղոպոնեսական
 մարտին զինուորեաց վեց բիւրս զօրաց ընդդէմ
 աթենացոց , էին յօլովք ՚ի բնակչաց Պեղոպո-
 նեսայ միաբանեալք ընդ նմա ՚ի դարուց հետէ
 որք գումարեցին զզօրս իւրեանց ընդ նորայն ⁶ :
 Իսկ ՚ի յետին ժամանակս սակաւք ոմանք սպար-
 տացիք էին ՚ի բանակի նորա , և գունդ մի նորա-
 մտից կամ ստրկաց ազատելոց . յորս ըստ պիտոյից

¹ Արիստոտ . յգ . հաս . հտ . 1 . էջ 328 :

Դերք Բ . ԴԼ . 9 . հտ . 2 . էջ 4 . Բսենոփ . անգ . Գերք 2 . էջ 597 :

² Բսենոփ . պատմ . Յուն . 5 Թուկիդ . Գերք Բ . ԴԼ . 9 : Պլուտ . ՚ի Պերեկլ . հտ . 1 . էջ 170 :

³ Երոզոս . Գերք Թ . ԴԼ . 10 և 11 : Պլուտ . յԱգես .

ժամանակին յաւելան զօրք լակոնացիք , և բազմագոյնք ևս 'ի դաշնաւոր ազգաց ' :

Յետ Վեկտորայ պատերազմին Վալամինոնդ յազատութի դարձոյց զՎեսենիա՝ որ 'ի բազում ժամանակաց կայր 'ի ծառայութեան սպարտացւոց , և ոչ ևս է նոցա դաւառն այն զօրապահանջ . և բազումք ևս յազգաց պեղոպոնեսացւոց քակեցան 'ի միաբանութենէ նոցա , և պատութիւն նոցա երբեմն մեծասաստ՝ անկեալ զնիարդ յայսմ հետէ անյարիր :

ԳԼՈՒԽ ԾԼ :

Ջատագոտութիւն օրինացն Վիկուրգեայ , և պատճառք անկանելոյ նոցա :

ՓԻԼՈՏԱՍ ըստ նախապատումն իմոյ բանիս * , մեկնեցաւ յՎթենայ աւուրք յետոյ 'ի հասանել մեր 'ի Վակեդեմոն , Վլինկալեալ մնայի նմա , և ոչ ևս դառնայր . զարմանք թուէին ինձ , թէ որպէս համբերէր այնչափ ժամանակս դառն բաժանմանն : Վյլ մինչ չև երթեալ 'ի խնդիր նորա , խորհեցայ զրուցատրել միւսանգամ ընդ Վալամնաբոայ : Յառաջնումն նուագի եցոյց նա ինձ զօրէնս Վիկուրգեայ յաւուրս զօրութեան իրեանց . այլ իմ տեսանելով հանապազ զթուլու

* Քսենոփ . յԱգես . էջ 652 , և այլուր :

* Ի գլուխն 41 :

Թիւն նորա, զի ոչ ընդդէմ դառնայր բազմա-
վտանգ նորաձեւութեանց, կասկածէի զի ոչ ևս
էր օրինաց առաջին զօրութիւնն. և խնդրէի պա-
րասկ մերկանալոյ նմա զխորհուրդս իմ:

Ի միում նուազի յերեկօրին զբուցատրութիւնս
ճառք անկան մեզ զ] իկուրդեայ, և ես զզար-
մանասրաշ առնէն վեր ՚ի վերոյ ինչ մեծարանօք
պատճառէի խօսել: (Թ)ուի ինձ, ասեմ, զի բա-
զում ինչ յօրինաց ձերոց ՚ի Պարսից և յեգիպ-
տացոց ածեալ են: Եւ նա ասէ. Ղարտարա-
պետն որ զբաւիղն յգիպտոս կառոյց՝ ոչ ինչ
նուազ գովութեան է արժանի, զի զբնաղ կիճն
պարոսական ՚ի տար աշխարհէ ածեալ շքեղ ըզ-
մուտս բաւղին նովաւ յօրինեաց: Բն ՚ի խե-
լամուտ լինել հանձարոյն ի կուրդեայ, զբաղ-
կացութիւն օրինաց նորա պարտ է նկատել: Բ-
սեմ. Օջոյն իսկ հնարին այլք յախշտակել
պարճանս. աթենացիք³ և կրետացիք⁴ յամա-
ռեալ պնդին, որպէս թէ սահմանադրութիւնք
իւրեանց՝ թէպէտ և այլանմանք ՚ի միմեանց՝ նա-
խատիպք լեալ իցեն ձերոցն:

¹ Երոզոս. գերբ 2. 74.

59 և 60: Իսոկր. ՚ի Բու-

սիր. հա. 2. էջ 162: Պլուտ.

՚ի Իկուրդ. հա. 1. էջ 41 և

42: Դիոգ. գերբ Ա. էջ 88:

² Պլին. գերբ 1. 2. 74.

13. էջ 739:

³ Իսոկր. համաթ. հա. 2.

էջ 260:

⁴ Երոզոս. գերբ Ա. 74.

65: Պլատ. ՚ի Մին. հա. 2.

էջ 318: Նոյն յղ. օր. գերբ

Գ. էջ 683: Քսենոփ. Եգիօր.

Կալլեստ. առ Պոզիթիոսի. գերբ

2. էջ 488: Արիստոս. յղ.

հաս. գերբ Բ. 74. 10. էջ

332: Ստրաբ. գերբ Ժ. էջ

477:

Վամենաքս ասէ . Ս կայու թիւն աթենացոց խակամիտ անձնասիրութեամբ է միշտ զգածեալ . զի չիք ինչ 'ի մեզ զոր ոչ 'ի պարծանս իւրեանց շրջիցեն : Իսկ կրետացոցն բանք հաստատագոյնք են , զի բազում ինչ 'ի Սինուլայ օրինադրութեանցն էառ Սիկուրգոս , և զկէսս 'ի բաց եթող ' : Եւ զառեալ օրէնն այնպէս յերիւրեալ յարմարեաց իւրում կարգաւորութեանն , զի 'ի դէպ իսկ է ասել թէ ինքն հնարեցաւ զայն՝ զոր Սինուլայ յառաջ քան զնա , և այլոց իսկ թերևս նախ քան զՍինուլս հնարեալ էր : Եւ թէ զերկոսին պետութիւնն ընդ միմեանս համեմատեցես , տեսցես մերթ զհնարս մեծի հանձարոյ 'ի մեծագունէ կատարելագործեալ՝ , և մերթ զանազանութիւնս 'ի նոսա այնպիսիս կարևորս՝ զի հիացեալ զարմասցիս թէ զիւրդ մարթիցի չիւրարել զնոսս 'ի միմեանց՝ : Եւ հա քեզ օրինակ իմն նոցա հակառակ միմեանց դիտաւորութեանն . օրէնք Սինուլայ ներեն զանհաւասարութիւն ընչից՝ , իսկ մերքս արգելուն զայն . և աստի հարկ է զանազանութեան մեծի յառաջ դալ 'ի սահմանադրութիւնս և 'ի բարս երկուց ազգացն : Սակայն , ասեմ , ոսկին և արծաթ փուղին ըզթումբ և զամբարտակ օրինացն՝ որք ոչ բաւեցին զգէմ ունել նոցա , և ոչ ևս էք դուք բարեբաստք

1 Պլուտ . 'ի Սիկուրգ . հա . գիրք Ժ . էջ 381 :

1 . էջ 41 :

5 Պոպիբ . գիրք 2 . էջ 489 :

2 Եփոր . առ Սարաբոնի .

4 Նոյն անդ :

ի չքաւորութեան , և զողջես իմն կարօտութեամբդ փարթամբ :

Եւ մինչ դեռ Վամնաբս սպարաստ էր ՚ի սպտասխանել , ընչի եղև բարբառ ՚ի փողոցէ՝ զի ասէր ստէպ . Քայց , բայց : Օ ի չէ օրէն ՚ի Սպարտա բախել զգունն : Եւ ահա նա ինքն Փիլոտաս էր . ընթացայ զիրկա արկի զնովաւ , և նա զինև . և ածի զնա անդրէն առ Վամնաբս , որ յետ սակաւ միոյ ՚ի բաց եկաց ըստ վայելուչն կարգի բարեձևութեան : Եւ հարց ցիս զնամանէ Փիլոտաս , թէ որպիսի ոք է : Եւ ես ասեմ . Եւ ըստ և համբոյր , և առաւել ևս սրտիւ քան արտաքին բարեձևութեամբ նազելի . բարութ պարզ , և առաքինի իմաստիւք : Փիլոտաս համարէր զնա իբրև զմի յայլոց սպարտացւոց անուսումն : Եւ ասելի և ասեմ . Հարեալ է նա ՚ի սէր օրինացն ի իւրզեայ : Եւ զայն ևս զիտեալ էր Փիլոտայ , զի զեղջկազոյն քան յառաջնումն նուազի երեսերոյ մեր ընդ միմեանս ետ զողջոյնն :

Քայց Փիլոտաս կարի իմն ջատագով էր իւրոյ ազգին , արհամարհելով զայլ ազգս , և մանաւանդ ատեցող էր սպարտացւոց : Եւ թերեալ նորա ՚ի միտս իւր զամենայն որ ինչ ծաղու բանս արձակեն ՚ի նոսա կատակերգութեալ թե՛նացիք ՚ի թատերս , որ ինչ ճարտարախօսք աթենացիք յաճախեն ընդդէմ՝ նոցա թշնամանս , որ ինչ վիպազիւք աթենացիք սպառմեն զնոցանէ անիրա-

ւութիւնս , և որ ինչ խմաստասէրք աթենացիք
կըտամբեն յօրէնս Լիկուրգէայ յոռութիւնս ,
և սպառազինեալ նորօք՝ յարձակէր անդադար ՚ի
կուսակիցս սպարտացւոց : Լա Էս ջանայի յա-
ճախ ուղղել զթերութիւն նորա , զի ցանկայի սի-
բելոյ խնամ անսողիւտ գող :

Գայր նա յայնժամ յԱրգողէայ , ուստի մինչև
՚ի Սպարտա ճանապարհն յոյժ դժուարին է և
առապար . և նորա պարտասեալ յաշխատութենէ
ճանապարհին , նախ քան զգնայն ՚ի քուն՝ ասէ
ցիս . Ոչ ինչ երկբայիմ , զի ըստ գեղեցիկ քումդ
սովորութեան՝ լիցի մեզ սողոսկել ընդ մի ուրէք
՚ի ժայռից առ ՚ի զնին կալ շուրջանակի զմեծա-
կառոյց քաղաքաւդ . զի ոչ սպկասեն աստ լերինք
առ ՚ի մատուցանել ուղեորաց զգրօսանս զայս :
Լա Էս ասեմ . Ի վաղիւ երթիցուք ՚ի Սենեղայն
բլուր յայնկոյս Լարտայ , և Գամոնաքս աշխա-
տութիւն յանձն առեալ՝ առաջնորդեսցէ մեզ :

Լա ՚ի վաղիւ անդր անցաք ընդ Մարիքս , զի
այսպէս կոչեն զհամուրջն Լարտայ՝ . և ահա
էին անդ աւերակք տանց բազմաց կառուցելոց
երբեմն յահեակ կոյս գետոյն , որ ՚ի վերջնումն
պատերազմի աւերեալ էին ՚ի զօրացն Լապամի-
նոնդայ՝ : Լստի սրատճառս առեալ Փիլոտայ ,
սկսաւ ներբող գերապանծ յօրինել զգժնէազոյն

1 Արիստ . առ Պուլա . 7 2 Բահնոփ . պատմ . Յուն .
Լիկուրգ . հա . 1 . էջ 43 : գիրք 2 . էջ 608 :
Հիփոք . ՚ի բառն Βαρυκ .

Թշնամեոյն սպարտացւոց . և վասն զի Վամնաբս լուռ և եթ կայր , զԹացաւ 'ի նա :

Եւ մինչ դեռ գնայաք , ընդ առաջ եղեն մեզ երեք կամ չորք ոմանք սպարտացիք զգեցեալք հանդերձս ժապաւինեալս գունազոյն վերջաւորօք , և գերծեալք զմի 'ի ճնօտիցն միայն ¹ : Եւ ասէ Փիլոտաս . Որպիսի ինչ խաղ կատակերգութի յանդիմանն առնիցեն : Վամնաբս ² ասէ . Սոքա են ահաբեկքն անուանեալք վասն 'ի փախուստ դառնալոյ 'ի մարտէն , յորում զզօրս Եւսպամինոնդայ վանեցաք : Ի կերպարանայն ծանօթք՝ առ յոյժ ամօթոյն չրջին յամայի վայրս , և ահա խուսեն յերեսաց մերոց ³ :

Եւ հայեցեալ տեսանէաք 'ի բարձուէ բլրոյն զանդատանս գեղեցիկս որ տարածանին ընդ հարաւ , և զլերինս բարձրաբերձս որ սահմանեն յարեւտից զՎակոնիա . և բազմեցաք անդ հանդէպ քաղաքին սպարտացւոց , Վամնաբս յաջմէ իմմէ , և յահեկէ Փիլոտաս՝ որ հազիւ հարեանցի իմն 'ի խառնակերտ խուժան հիւղիցն ակնարկէր : Եւսեմ . Սակայն ազգն բնակեալ 'ի գծուծ օթեանիդ 'ի տղայ տիոց ուսանի զարուեստ հրամայելոյ , և զհնազանդելոյն դժուարագոյն արուեստ ⁴ : Իսկ Փիլոտայ խթեալ զիս արմկամբ ,

¹ Պլուտ . յԱգես . հտ . 1 . էջ 612 :

² Մեօրս . խմբարան Լա . կոն . Դիբք Գ . ԴԼ . 7 :

³ Բսենոփ . յԳ . հտ . սպարտ . էջ 684 :

⁴ Պլուտ . առակ . Վակոն . հտ . 2 . էջ 212 :

նշանացի ազգ առնէր ինձ լուել : Բայց յառաջ մատուցեալ զբանս , ասեմ . Բզգ որ ոչ ամբարհասաւ չաղթութեամբ , և ոչ սրտաբեկի յարկածից ¹ : Յայնժամ Վիլտաս ասէ ցիս յունկանէ . Երդմնեցուցեալ զքեզ 'ի դիս , մի բռնադատեր զիս 'ի խօսել . տեսեր իսկ զի չկարէ դատալ պատասխանի : Իսկ ես դարձեալ յաւելեալ , ասեմ . Բզգ մշտայաղթ որ զՎարսս երեկ , եհար զգօրախարս աթենացուց 'ի ճակատս բազումս , և հաս կալաւ զբուն իսկ զմայրաքաղաք նոցա . ազգ՝ ոչ թեթեամիտ , ոչ յեղյեղուկ , ոչ 'ի կաշառաբեկ ճարտարախօսաց իշխեցեալ . որ ընդ բնաւ Ելլադա . . . Յայնժամ Վիլտաս զուէաց և ասէ . Որ ընդ բնաւ Ելլադա ատելին է բռնաւորութեամբ , և անգոսնի յոռութեամբքին : Եւ անդէն զամօթի հարեալ՝ ասէ ցՎամնաբս . Երեւ սրտմտութեան մանկականի տիոցս հայրենասէր աշխուժից , որ հանդուրժեն ընդ թնամանս հայրենեացն : Վամնաբս ասէ . Եւ աւանիկ զովելի են ինձ այդ իմաստք , և զդոյն Ելիւրզոս սահմանէ 'ի մեզ յորդոր առաքինութեանց : Որ սիրէ զհայրենիսն , որդեակ , հնազանդի օրինաց . և նովին իսկ ըսու անթերի զպարտոն : Բժանի իսկ են հայրենիքդ սիրոյ բում . և ես մեղադրէի Ենաբարսեայ՝ զի ցայն վայր զերգիծանսն յառաջ մատուց , եթէ ոչ այնու պատճառս 'ի ներքս ածէր զերկաբանչիւրոցս

¹ Աբբիդ . տո թուկիդ . գիրք Ա . գլ . 84 .

բժշկերոյ զմտահաճութիւն : Դ՛հաւասիկ ասպա-
րէզ բացեալ մեզ առաջի . դու զօրութեամբ
քաջակիրթ վարժիցդ յառաջ մատիցես , իսկ ես
սիրով ճշմարտութեան մենազինեալ :

Բայց Փիլոտաս դաշն ձայնիւ ասէ ցիս . Օ քո-
նամիտ է այդդ , ինայեմ չարամեցուցանել զդա .
հնարեսցիր շրջել զխօսս : Յայնժամ ասեմ ց՛ Վա-
մոնարս . Փիլոտայ զնկարագիր սպարտացուց է
արարեալ ըստ իմաստից մատենագրացն աթե-
նացուց , ինդրեա ՚ի դմանէ և ցուցցէ քեզ : Եւ
՚ի ցամնուլ Փիլոտայ ՚ի վերայ իմ , աճապարեաց
Վամոնարս և ասէ ցնա . Վու թշնամանեցեր ըզ-
հայրենիս իմ , և ինձ անկ է պաշտպան կալ նմա .
յանցաւ որ ես , եթէ քեզէն խօսեցար . իսկ եթէ
՚ի համազգեաց ոմանց ՚ի կիր առեր զբանադ ,
արդարացիս . այլ չկարծեմ թէ ամենեքին առ-
հասարակ զչար կարծիսդ բերիցեն զմէնջ , Փիլո-
տաս սրտառուչս ասէ . Այ ամենեքին , զի են իսկ
՚ի նոսա ջատագովք ձեր , որ զձեզ առ զիւցազունս
ունին ' , և ՚ի նմանութիւն ձեր նկրտին . այլ
չկարեմ լուել , զի իմաստունք մեր համարձակ ե-
սերէն զօրէնս ձեր և զբարս : Վամոնարս ասէ .
Իմաստունքդ այդոքիկ իցեն ասպարէն տեղեակք :
Փիլոտաս ասէ . Եւ իբր ոչ , գերահանձարք Եւ
լազայ նորին իսկ են . Պղատոն , Իսոկրատ , Լե-
րիստոտէլ , և այլք բազումք : Ինդ որ սպարտա-
ցւոյն պատճառելով զարմանս , կրկնեալ անդրէն

Փիլոտայ , և ներումն հայցեալ՝ ասէ .

Ի իւրդոս ոչ ծանեաւ զկարգ առաքինու-
թեանց , և նախամեծար արար զբաջութիւնս՝
անտի խուժան չարեացն՝ զոր կրեցին սարստացիք
և ածին ՚ի վերայ այլոց : Բնդ վախճանել նորա ,
ցուցին նոքա զփառամոլութիւն իւրեանց ՚ի վերայ
ազգաց մերձաւորաց ³ . այսմ վկայէ վիսպազիրն՝
զոր դուք ոչ ճանաչէք , և կոչի նա Արողոտ : Տո-
չորեալք ՚ի բոց բաղձից տիրապետութեան , հար-
կեցան յաճախ առ տկարութեան իւրեանց խո-
նարհել յամօթապարտ նուաստութիւնս և ՚ի
դժնդակ անիրաւութիւնս : Օ ՚ի նոքա առաջինք
եղէն ՚ի կաշառաբեկ առնել զգօրավարս թշնա-
մեաց ⁵ , և ՚ի մուրանալ զօգնականութիւն Պար-
սից զխուժադուժ ազգին՝ որում յառաջ քան զա-
ւուրս զայսոսիկ խաղաղութեամբն Բնտաղկիդայ
վաճառեցին զազատութիւն ⁶ : Ունաց բնակելոց
յԱսիա ⁴ :

Սենգաւորք գոլով ՚ի բարս և զրժողք դաշանց ⁵ ,
փոխանակ քաջութեան ՚ի պատերազմի ՚ի կիր-
արիանեն զգաւ ⁶ : Մախան ընդ յաղթութիւն

1 Պղատ . յԷ . օր . գիրք Ա .
հտ . 1 . էջ 630 . գիրք Դ . էջ
705 :

2 Երողոտ . գիրք Ա . ԳԼ .
66 :

3 Պաւսան . գիրք Դ . ԳԼ .
17 . էջ 321 :

4 Խոսկր . ներք . հտ . 1 .
էջ 184 : Նոյն համաթ . հտ .

2 . էջ 234 : Պոլիբ . գիրք 2 .
էջ 492 :

5 Եւրիսդ . առ Անդր . սող
446 : Արխատոփ . ՚ի խաղաղ .
սող 216 և 1067 : Նոյն ՚ի Լիւ-
սանդր . սող 630 :

6 Պերիկզ . առ Թուկիդ .
գիրք Բ . ԳԼ . 39 :

ազգի օտարի, և յարուցանեն նմա ոսոխս, և զրդռեն և ճարակեն հերձուածս 'ի պառակտել զնա: Յանցեալ դարու խորհեցան նոքա աւերել զԱթենս զփրկիչն Ալլադայ¹, և զրդեցին զպեղոպոնեսական պատերազմն՝ որ խուժան աւերանաց զքաղաքան էած²:

Օուր ջանացաւ Աիկուրզոս պահել զնոսս 'ի թունից մեծութեանց. ամբալ զանձս ծածկէ Սպարտա 'ի ծոցի իւրում³, այլ սակաւք ոմանք զրաւեալ ունին զայնտիկ անյաղուրդք⁴: Ասորքա միայն հասանեն աւագութեանց, զրկելով արժանաւորացն՝ որք հեծեն 'ի կարօտութեան⁵: Կանայք նոցա, զորոց Աիկուրզոս անտես արար զդաստիարակութիւն զլնաւից խկ սպարտոսհեաց, կանայք նոցա ասեմ, որք իշխեն արանց իւրեանց մասն լինելով նոցա, հաղորդք են ազահութեան նոցա. և լկտութեամբ իւրեանց յաճախեն զհամաշխարհական զեղծումն բարուց⁶:

Սպարտացւոցն առաքինութիւն տխուր է և խիստ և յերկիւղ միայն հաստատեալ⁷: Ղաս-

¹ Եգիան. զան. պատմ. 331. գերք Ե. ԴԼ. 7. էջ 396: Գերք Դ. ԴԼ. 6: Դիոդ. գերք ԺԵ. էջ 375:

² Դիոն. աղեկ. հա. 6. էջ 770:

³ Պլատ. յԱլլիք. հա. 2. էջ 122:

⁴ Արիստոտ. յԼ. հաս. Գերք Բ. ԴԼ. 9. հա. 2. էջ

331. գերք Ե. ԴԼ. 7. էջ 396:

⁵ Պերիկղ. առ Թուկիդ. Գերք Բ. ԴԼ. 37:

⁶ Պլատ. յԼ. օր. Գերք Ե. հա. 2. էջ 806: Արիստոտ.

Ե. հաս. Գերք Բ. ԴԼ. 9. հա. 2. էջ 328:

⁷ Պերիկղ. անդ:

տխարակու թիւն նոցա անգու թս զնոսա յարդա-
րէ , որպէս զի անկարեկիր 'ի զնին կալ հեղման
արեան որդւոց իւրեանց , և անխիղճ զստրկացն
իւրեանց հեղուլ զարիւն :

Եւ վախճանեալ Փիլոտայ զբանս իւր , ասէ .
Նանուհր են ամբաստանութիւնքս , և զինչ առ
այստիկ տացես պատասխանի : Սպարտացին ասէ .
Օ այն զոր մի յառիւծուց տեսեալ 'ի քանդակաւ
գործ պատկերի զհամազգին իւր զազան պար-
տեալ 'ի մարդոյ , ասաց ևեթ . Բւայ զի չիք որ
յառիւծուց ձեռագէտ արուեստին : Փիլոտայ
զանակնկալ պատասխանին լեւուլ , ասէ ցիս 'ի
ծածուկ . Եւ իցէ որրա զՆսովպայ առակնն ըն-
թերցեալ : Եւ ես ասեմ : Ո՞ գիտէ , թերևս յա-
թենացւոյ ումեքէ լուեալ իցէ զվէստն : Եւ
Սպարտացւոյն յառաջ մատուցեալ զբաննն ասէ .
Վիտա , զի ոչ ինչ աւելի փոյթ է մեզ զբանիցն
որ խօսին 'ի հրապարակս Բթենայ , քան զիրաց
որ անգր քան զհերակղեայ արձանն գործին :
Արկնեալ անդրէն Փիլոտայ ասէ . Աամիցիք ապա ,
զի անուհդ ձեր նախատ շրջիցի քաղաքաց 'ի քա-
ղաքս և ազգաց յազգս : Վամոնաքս ասէ . Բքբ
օտարք 'ի մերում աշխարհիս և յայժմու ժամա-
նակիս , ոչ իշխեսցեն դատապարտել զմեզ վկայու-
թեամբ ազգի որ միշտ նախանձորդն լեալ է մեր ,
և յաճախ ևս թնամի . արդեօք և ջատագովք
մեզ 'ի նոսա գտանիցին : Փիլոտաս ասէ . Բարէ ,

և ո՞նկարագրիս զոր յանդիմանն արարի՝ գտցի
դիմադարձ : Վամոնաբս ասէ . ՂՏաւասիկ քեզ
հաւատարմադոյն նկարագիր ՚ի հանգունաստիպ
ճարտար մատանց զժեալ :

Ղիք ուրեք բայց միայն ՚ի Սպարտա և ՚ի Արե-
տէ տիրապէս կարգ տեսչութեան . իսկ այլուր
ամբոխ իմն քաղաքայնոց , որոց կէսք տեարք են
և կէսք սարուկք ¹ : Վ Սպարտա չիք այլ ինչ խտիր
ընդ թագաւորն և ընդ ուամիկ , ընդ աղքատն
և ընդ մեծատուն , բայց զոր օրէնագիրն սահմա-
նեաց ազդեալ ՚ի դիցն ² : Արցն և ՚ի սանձահա-
րէլ զմեծազոր զօրութիւն թագաւորացն իշխա-
նութեամբ ծերակուտին ³ , ՚ի դիցն ազդեցաւ :

Արդս այս տեսչութեան՝ յօրում իշխանու-
թիւնք կան ՚ի կշիռ ⁴ , և որոց իմաստութիւն
յամենեցունց ճանաչի ⁵ , տեւաց դարս չորս ա-
ռանց մեծի փոփոխութեան , և առանց իրիք հեր-
ձուածոյ ՚ի քաղաքացիսն ծնանելոյ ⁶ : Այլ ինչ ՚ի
բարեկեան աւուրսն յայնտիկ գործեաց հասա-
րակապեալութիւնն կորանաց արժանի ⁷ , և ոչ ու-

¹ Պղատ . յղ . օր . զերբ Գ .
հա . 2 . էջ 712 :

² Արցն անդ , զերբ Գ . էջ
696 :

³ Արցն անդ , էջ 692 :

⁴ Արիստոտ . յղ . հաս .
զերբ Բ . ԳԼ . 6 . հա . 2 . էջ

321 . ԳԼ . 11 . էջ 335 : զերբ
Գ . ԳԼ . 9 . էջ 374 :

⁵ Քսենոփ . պատմ . Գուն .

զերբ Բ . էջ 466 : Իսոկր . առ
Նիկոկղ . հա . 1 . էջ 96 : Պղատ .

յղ . հաս . զերբ Ժ . հա . 2 :

⁶ Թուկիդ . զերբ Ա . ԳԼ .

18 : Լիս . յողիմոց . էջ 521 :

Քսենոփ . յԱգես . էջ 651 :

Իսոկր . համաթ . հա . 2 . էջ
316 :

⁷ Քսենոփ . պատմ . Գուն .
զերբ Զ . էջ 611 :

բէք երբէք տեսաւ որպէս զսպարտացւոյն օրինաւորահաւթիւն և անտեսութիւն իւրաքանչիւր օգտի , սահաւապիտութիւն , մարդասիրութիւն , մեծախոհութիւն , արիութիւն և չափաւորութիւն ' : Արուհոքս հակառակ յօգնաթախանձ յորդորանաց դաշնաւոր անգոյ չառին յանձն կործանել յայնժամ զԱթէնս¹ , որ սպա . . . Այս մինչդեռ նա զայս ասէր , գոչեաց Փիլոտաս . Օրս սպարտացիս ևեթ ընթերցեալ իցէ քո անշուշտ զվիտպազիրս : Վամոնաքս ասէ . Չիք մեր վիտպազիր : Փիլոտաս ասէ . Այեն կաշառաբեկք 'ի ձէնջ² : Վամոնաքս ասէ . Այ զոր կաշառեմք . զիտիցենս ոչք են ինձ վկայք . գերահանձարք Ալլադայ Պղատոն , Սուկիդիդէս , Իսոկրատ , Քսենոփոն , Արիստոտէլ , և այլք բազումք . 'ի ստէպուղևորեն իմ երբեմն յԱթէնս պատուիրանաւ աւագանւոյն՝ մտերմացայ ընդ ոմանս 'ի նոցանէ , և 'ի բանից նոցա և 'ի գրոց է յիս փոքր 'ի շատհասութիւն՝ որ քեզ զարմանալի թուի յայր ըստարտացի :

Վամոնաքս զզարմանան ևեթ նկատէր 'ի կերպարանս Փիլոտայ , այլ էս առաւել ևս զերկիւզն տգէտ կամ անհաւատարիմ յանդիմանելոյ . բայց մտահաճութիւն ևեթ և թեթևամտութիւն

¹ Պղատ . ՅԱզիր . հտ . 2 . էջ 122 : Քսենոփ . պատմ . Երես . գիրք Ե . էջ 552 :

² Անգոսկ . յԼ . խորհրդոց , էջ 18 : Քսենոփ . անգ . գիրք

Բ . էջ 460 . գիրք 2 . էջ 609 և 611 : Իսոկր . յԼ . խաղաղ . հտ . 1 . էջ 399 և 414 : Պս . զիեն . 'ի մարթանն , գիրք Ա . ԴԼ . 45 . յօդ . 5 :

էին 'ի նմա կշտամբելի : Հարցի ես յայնժամ
 զ՝)ամոնաբս , թէ զիտորդ մատենագիրք աթե-
 նացւոց այնպէս համարձակ և գունակս գունակս
 յեղյեղուն զբանն զսարտացւոց : Անա ասէ .
 Սարթ է ինձ պատասխանել թէ զի մերթ ճըշ-
 մարտութեան և մերթ ազգային ատելութեանն
 տեղի տան . այլ մի երկնչիւր , Փիլոտաս , ինայեմ
 'ի քո հայրենասիրութիւնդ :

Ի ժամանակս պատերազմի ճարտարախօսք ձեր
 և քերթողք առ 'ի գրգռել զխաժամութն ընդդէմ
 մեր , առնեն ըստ օրինակի նկարչայն՝ որք զստիս
 իւրեանց առ քէն վրիժու դժնէատեսիլս յանդի-
 ման առնեն : Իսկ իմաստաւէրքդ ձեր և վիպա-
 գիրք , խոհականագոյնք քան զնոսա , ետուն մեզ
 պարսաւ և գովութիւն . զի երկաբանչիւրոցն
 յայլ և այլ ժամանակս գտաք արժանի : Ամա-
 նողք եղեն նոքա ճարտարաց՝ որք զգիւցազունս
 իւրեանց մերթ հանդարտս նկարեն և մերթ
 սրտմտեալս , է զի 'ի գեղ մանկութեան , և է զի
 խըշմերես յանգեղեայ ծերութեան : Արդ նկա-
 րագիրս այլ և այլ դու և ես 'ի տեսիլ ածաք , բո
 'ի կիր առեալ զտիպս տգեղացուցիչս , իսկ իմ ըզ-
 գեղեցկարար մատունս կամեցեալ ժողովել 'ի նկա-
 րագիր անդր զոր խախանեցեր : Այլ երկաբան-
 չիւրն ևս ոչ զձգրիտ բերէ նմանութիւն : Այս
 պարտ է մեզ դառնալ և հաւաստել զկարծիս մեր
 յանժխտելի արդիւնս իրացն :

Օ երկուց առաջի կայ ինձ զդէմ ունել հա-

բուածոց , զի և զբարս մեր և զկարգ տեսչութեան
 առ հասարակ հարկանես : Բարբ մեր ընդ դարս
 չորս անեղծ կացին ամենեւին , վկայեալ 'ի ձերոց
 խի մատենադրաց . և սկսան եղծանել յաւուրս
 պեղոսպոնեսական մարտին , ոչ ժխտեմք : Պար-
 սաւեսըիր ապա զայժմու յոռութիւնս մեր , այլ
 մեծարեա զնախնի առաքինութիւնս :

Բարդ զմիջէն իրաւախոհ լեալ , երկրորդումն
 անմարթ է ինձ տալ տեղի . այլ մինչև 'ի սպառ
 վիճեալ սնդեցայց , զի 'ի կարգս տեսչութեան
 որ ծանօթք են մեզ՝ չիք որպէս զսպարտականն
 գեղեցիկ : Բարբէն Պղատոն , թէպէտ և հաւա-
 նեալ ընդ գերազանցութիւն սորա , գտանէ 'ի
 սմա ինչ ինչ սարսաւելի ' . և գիտեմ զի առաւե-
 լագոյն ևս Բրիտտոտէլ ստգտանէ 'ի սմա իրս .
 այլ զի թերութիւնքս այսոքիկ ոչ զկարևոր մա-
 սունս սահմանադրութեանն յռեցուցանեն , ա-
 սեմց՝ Պղատոն . Վու ուսուցեր զի Են անսկիզ-
 բըն 'ի կազմել զտիեզերս 'ի նախադոյակ նիւ-
 թոյն , քանզի էին 'ի նմա ինչ ինչ անտեղի տալի ,
 որով իւրք 'ի մշտնջենակաց բնութեանէն իւրմէ
 մարթէրն պիտանացու գոլ՝ 'ի նոյն և եթ հաս-
 տատեաց ' : Բար և ինձ իշխելի է ասել , զի և
 առննթերակաց Եկուրգեայ նիւթն ապստամբ
 իմն էր և հաղորդ թերակատար բնութեան էից ,

1 Պղատ . յղ . օր . զիբք Ա . է . էջ 806 .

4տ . 2 . էջ 628 և 634 . զիբք

2 Նոյն . 'ի Տիմ . հտ . 3 :

այս ինքն է մարդն, յորմէ | իկուրգոս որ ինչ մարթէրն արար:

Աւ եթէ թերութեանցն որ յանդիմանին յօրէնս նորա՝ հարկ է զհետ ձգել զկործանումն, յուշ լիցի Պղատոնի վկայեալն յամենայն մատենագրաց աթենացւոց՝, զոր և ինքն իսկ յետոյ գրեաց առ Ղիսնեսիոս արքայ սիրակուսացւոց. զի օրէնք միայն իշխեն՝ի Սպարտա, և նոյն կարգ տեսութեան՝ի բազում դարուց հետէ պահի անդ անխոփոխ՝: Արդ զիսորդ մարթէր կարգի տեսութեան ընդակից և ինքնակործան յոռութեամբք կալ մնալ անդրդուելի և զերծ ՚ի պառակտմանց՝ որք զայլս ՚ի քաղաքաց Ալլադայ յաճախ աւերեցին՝:

Յաւելի և էս. Օ արմանալի ևս այնու է միաբանութիւնդ այդ, զի կէսք ՚ի քաղաքայնոց ընդ օրինօք կան, այլք ազատ: Օ ի որպէս իմաստասէրք աթենացւոց ասեն, օրէնք ձեր ոչ իշխեն կանանց. և սորա տիրապետելով արանց իւրեանց, վարդաղէն ևս քան զևս զգեղծումն՝:

Ղամոնաբս ասէ. Պարտ էր իմաստասիրացդ գիտել, զի դատերք մեր ՚ի նոյն հրահանգս ուստերաց դաստիարակին նովին խստութեամբ. սո

1 Թուկիդ. գիրք Ա. 74.
18. Բսենոփ. յԱգես. էջ
651:

2 Պղատ. Թուղթ 8. հտ.
3. էջ 354:

3 Լիւս. յողտնդ. էջ 521:

4 Պղատ. յԷ. օր. գիրք Է.
հտ. 2. էջ 806: Երիստոս.
յԷ. հաս. գիրք Բ. 74. 9.
հտ. 2. էջ 328: Նոյն յԷ.
ճարտ. գիրք Ա. 74. 5. հտ.
2. էջ 52:

վորին հանդոյն նոցին 'ի նոյն կրթութիւնս . ոչ
 խնդրի 'ի նոցանէ այլ օժիտ հարսնութեան՝ բաց
 'ի գանձուց առաքինութեան՝ : Մարք լեալ ,
 պարտին կրթել ընդ երկար զորդիս իւրեանց նախ
 ընդ արս իւրեանց , ապա ընդ աւագանին : Տե-
 սուչք 'ի վերայ բարուց նոցա հսկեն հանապազ՝ ,
 և հոգք ստրկաց և տնտեսութեան 'ի նոսա են
 ապաստան՝ : Վիկուրդոս նախահոգ զգուշու-
 թեամբ արդել նոցա զամենայն պաճուճանս զար-
 դուց՝ . և յառաջքան զամս նուազքան զյիսուն
 զգեստ ձոխ բաւական համարէր առ նոսա եղ-
 ծաներոյ զամենայն գեղ՝ , և մինչև ցայնժաման-
 արատութիւն բարուց նոցա վկայեալ էր յա-
 մենեցունց՝ : Աւ զնոսին իսկ իմաստասէրսդ հարց,
 թէ իցէ երբէք հնար՝ զի յազգի ուր կանայք
 վերջացեալ իցեն յառաքինութենէ , անդ արք
 իցեն առաքինիք :

Արինեալ անդրէն ասեմ . Օ՛ր դատերք ձեր
 սովորին 'ի մանկութենէ 'ի հրահանգս դժնդակս .
 գովէ զայդ և Պղատոն . այլ սարսաւէ , զի յա-
 մուսնանալն դադարեն 'ի հրահանգաց : Վրանզի
 'ի ձերում կարգի պետութեանդ պարտ էր կա-

1 Պղատ . առակ . Լակոն .	զարական . նախնի Յունաց ,
հտ . 2 . էջ 227 : Յուստին .	հտ . 6 . էջ 2823 :
գիրք Գ . ԴԼ . 3 :	5 Պղատ . 'ի Լիւս . հտ . 1 .
2 Հիսիւք . 'ի բառն Ա'բմո՝	էջ 434 :
սոյ .	6 Նոյն 'ի Վիկուրդ . հտ . 1 .
3 Պղատ . յղ . օր . գիրք Է .	էջ 49 : Նոյն առակ . Լակոն .
հտ . 2 . էջ 806 :	հտ . 2 . էջ 228 :
4 Հերակղ . պոնտ . յղ . քա .	

նանց ըստ օրինակի Սարումատաց լինել միշտ
կազմն 'ի յարձակել 'ի վերայ [Թշնամեաց և 'ի
վանել զնոսա ¹ : Այնա ասէ ցիս . Սեք զգատերս
մեր ոչ վասն այլ իրիք հրահանգեմք , բայց զի
սնդակազմք իցնն մարմնուլ . և ոչ այլ ինչ առա-
քինու[թիւնս 'ի նոցանէ պահանջեմք , բայց ըզ-
պատկանեալն ազգի նոցա զխաղաղականս : Աւ-
րնդէր իցէ տալ զէնս 'ի ձեռս նոցա , զի բաւա-
կան են բազուկք մեր 'ի սաշտպանել զնոսա :

Յայնժամ Վիլլոտայ լուծեալ զուռ[թիւն , և
զգծնագոյն բարբառուլ ասէ ց՝ Վամնաքս . Վան-
զի ամենայն օրէնք ձեր 'ի սատերազմ ունին զգի-
տաւորու[թիւնս , ոչ ասպքէն կարևոր էր յաճա-
խել ձեզ զ[թիւ սատերազմնդաց : Վամնաքս ա-
սէ . Այ իբր 'ի սատերազմ . զիտեմ զբարուրս
մատենագրաց ձերոց ² , զի իմատոնագունին և
մարդատիրագունին քան զամենայն օրէնագիրս
զանողորմագոյնդ զայդ և զանմտագոյն համարին
ունել զիտաւորու[թիւնս : Օանողորմագոյն , եթէ
կամէրնա յաւերժացուցանել յԱլլաղա զգինուռ
լու[թի' սապքեալ արեան ազգաց և ազանց և
ծարաւի աշխարհակալու[թեան . և զանմտագոյն ,
եթէ այն էր նորա ուչ նպատակին . զի ամենեւին
հակառակք այնմ գտանին հնարքն 'ի նմանէ ա-
ռաջարկեալք ³ : Անց ընդ մատեան զինուորական

¹ Պատմ. յղ. օր. գիրք է .
հտ. 2 . էջ 806 :

² Նոյն անդ . գիրք Ա . հտ .
2 . էջ 630 . գիրք Դ . էջ 705 :

Արիստատ . յղ . հտ . գիրք
Բ . գլ . 9 . հտ . 2 . էջ 331 :

³ Պոպի . գիրք 2 . էջ 491 :

հրահանգաց մերոց , և տեսցես զի հրամանք նորա ըստ զբոցն ոչ յայլ ինչ ունին զակնարկութիւն , բայց 'ի յարդարել զմեզ մեծախոհս , և 'ի սանձահարել զփառամոլութիւն մեր : Աւագ , զի աստիտ առնեմք զնորք . այլ ոչ թէ այնու շիցեն նորա զխառորութեան մտացն | Իկուրգեաց յայտնիք :

Օ ի սրբէս մարթէր մեծանալ ազգի , որոյ քաջութիւն յամենայն կողմանց կաշկանդեալ է . զի ընդ ծով արդելուն նմա օրէնք զնաւաստիս և զնաւս ¹ , առանց որոց ոչ է հնար ընդարձակել նմա զիշխանութիւնն , և ընդ ցամաք ոչ է նմա ազատութիւն սաշարելոյ զամուրս սահմանակալս ազգաց որ շուրջ բնակեալ են ² : Օ ի ոչ է օրէն նմա հարածել զփախստեաց թշնամին , և առնուլ զաւար նորա ³ . զի խախանեալ չտալ յաճախ ընդ նմին ազգի պատերազմ ⁴ , ստիպի փոխանակել ընդ զնոց զհնարս դաշանց խաղաղութեան . և արդելեալ մի նախ քան զլրումն լուսնի չու առնել և մի յաւուրս ինչ տօնից պատերազմ ⁵ , գտանի ստեպ 'ի վտանգի 'ի դերև ելանելոյ յառաջ

¹ Պլուտ . կարգագր . Լա . կոն . հտ . 2 . էջ 239 :

² Երոզոտ . գիրք Թ . ԳԼ . 69 : Պլուտ . առակ . Լակոն . հտ . 2 . էջ 228 և 233 :

³ Թուկիդ . գիրք Ե . ԳԼ . 73 : Պաւսան . գիրք Դ . ԳԼ . 8 . էջ 300 : Պլուտ 'ի Իկուրգ . էջ 54 : Կոյն առակ . Լակոն .

հտ . 2 . էջ 228 : Եղիան . զան . պատմ . գիրք 2 . ԳԼ . 6 :

⁴ Պլուտ . 'ի Իկուրգ . հտ . 1 . էջ 47 : Պոզիեն . 'ի մարթանն , գիրք Ա . ԳԼ . 16 :

⁵ Երոզոտ . գիրք 2 . ԳԼ . 106 . գիրք Է . ԳԼ . 206 . գիրք Թ . ԳԼ . 11 : Թուկիդ . գիրք Ե . ԳԼ . 76 :

արկեալ խորհրդոցն . և զի դարձեալ յեօին
 չքաւորութիւնն ոչ երբէք կարէ ձեռնարկել 'ի մե-
 ծամեծ պատերազմունս ' : Այ աշխարհակալաց
 պատրաստեաց ածու զերկիր մեր Վիկուրդոս ,
 այլ խաղաղասէր զինուորաց ցանկացողաց խա-
 ղաղութեան , եթէ ոչ դք զանդորր նոցա վրդո-
 վիցէ . և պատերազմի , եթէ դք երբէք իշխիցէ
 աղմկել զայն :

Արկնեալ անդրէն Փիլոտայ ասէ . Սակայն
 հարկ իսկ է ազգի պատերազմողի վաղ կաման-
 ազան փոխել յազգ աշխարհակալ . և ելք ի-
 րացն իսկ վկայեն , զի յանդգաստիցդ 'ի վերայ
 ձեր եհաս փոխոխումն այն : Միբաստանիք վա-
 ղու ևս երկնեալ 'ի մտի և ոչ երբէք 'ի բաց ե-
 դեալ զխորհուրդ ծառայեցուցանելոյ զարկադա-
 ցիս ³ և զարդիացիս ² : Աւեմ զպատերազմունս
 ձեր ընդ մեսենիացիս , զի համարիք ունել առ
 այն պատասխանի * :

Ղամնաքս ասէ . Մայի իսկ զի շէն առ մեզ
 տարեգիրք . այլ աւանդութիւնք խառն 'ի խուռն
 ցուցանեն մեզ , զի յորովք եղեն մեզ դժտու-
 թիւնք ընդ ազգս մերձաւորս : Մյլ մեք արդեօք
 իցեմք լեալ նախայարձակք , անձանօթ է այն քեզ
 և ինձ իսկ զխովին . այլ գիտեմ զի յառաջ քան

1 Պոլեք . գիրք Զ . էջ 493 : Իսկր . հատկութ . հա . 2 . էջ

2 Երոգոս . գիրք Ա . 44 . 227 և 231 : Պաւսան . գիրք

66 : Պաւսան . գիրք Գ . 74 . Գ . 74 . 4 . էջ 211 . 74 . 7 .

3 . էջ 210 : էջ 219 :

3 Երոգոս . անդ . 74 . 82 : ' Ի ի Ա զԼուի գրոցս :

զդարս զայսոսիկ մի 'ի թագաւորաց մերոց պարտեալ զարդիացիս , և իբրև նիզակակիցք մեր յորդորէին զնա առնուլ զքաղաք նոցա , և պատէ՛հ առաջի կայր և յաղթու[թիւն առձեռն , նա պատասխանի էտ և ասէ . Վաւ լիցի ինձ առնել զանիրաւութիւնդ զայդ . զի մեք 'ի պահէլ զսահմանս տէրութեան մերոյ զէն առաք , և ոչ 'ի յախշտակել զպետութիւն որ ոչ անկ է մեզ և ոչ միով իւլք իրաւամբք ' :

Ասմիցիս խելամուտ լինել զխտաւորութեան սահմանադրութեանս մերոյ . հայեաց 'ի գործս մեր արդիս , և համեմատեա զայսոսիկ ընդ գործս աթենացոց : { յաղթանակեցին } յոյնք 'ի վերայ Պարսից , բայց չև ևս վախճան եղև մարտին , այլ հանապազորդէր յաջողութեամբ , և Պասանխաս զօրավար պատերազմին զեղծաւ իշխանութեամբն : Առէցաք զնա յետս , և յանդիմանութեամբ յանցանացն դատաւարտեցաք 'ի մահ զյաղթողն Պղատեայ : Բայց ազգք դաշնաւորք զայրացեալք ընդ գոռզութիւն նորա՝ աթենացոց զզօրավարութիւնն յանձնեցին , կապտելով զմեզ յիրաւանց զոր մինչև ցայնժամ ժառանգէաք , և որ նախիշխան 'ի մէջ ազգաց Ալեքսոյ կացուցանէրն զմեզ : Վրդուեցան պատերազմողք մեր , և յամուեալ պնդեալ կամէին զինուք խնդրել զիրաւունսն . այլ մի 'ի ճերունեաց

առաջի արար նոցա՝ զի 'ի տարաշխարհիկ պատե-
րազմունս սուրհանին բարբ մեր՝, և նոյն հե-
տայն հանդարտեցին՝ լաւ համարեալ հրաժարել
'ի փառացն քան յառաքինութեանց : Այլ արդ
այսպիսի ինչ իցեն աշխարհակալացն բարբ :

Աթէնք կամակարութեամբ մերուլ հզօրագոյն
'ի պետութիւնս Ալլադայ կացեալ, յաճախէր
օր ըստ օրէ զաշխարհակալութիւն իւր . շէր որ
զդէմունէր զօրութեան նորա, և չգոյր յագուրդ
փառամոլութեան նորա . տորմիղք նաւաց նորա
և բանակք զօրաց հարկանէին համարձակ զազգս
բարեկամս և զթշնամիս : Բողոք Ալլադայ զհա-
րստահարութեցն եհաս առ մեզ՝, այլ 'ի վտան-
գաւոր ժամանակին հարկ եղև մեզ չդնել զայն
յունկանս . և սպա իբրև դիւր եղև մեզ, ոչ ևս հա-
զացսք ընդ այն : Յորդէր հեղեղատն, և մինչև
'ի հին նիզակակիցս մեր 'ի Պեղոսոնեսս հասա-
նէր . պատրաստէին նոքա քակել 'ի միաբանու-
թենէ մերմէ՝, և թերևս 'ի վերայ մեր դար-
ձուցանել զայն՝ եթէ վայրիկ մի ևս յամէաք զա-
ռաջս առնուլ ուղիսիցն :

Չիք ընդ ստուգութիւն իրացս երկբայել, զի
յառնէ աթենացոյ զամենայն առեալ պատմեմ՝,
'ի հաւատարմագոյն 'ի Յոյնս 'ի հմուտ և յան-

1 Թուկիդ . գիրք Ա . 74 .

95 : Դիոդ . գիրք ԺԱ . 42

38 : Պլուտ . Արիստիդ . հտ .

1 . 42 333 :

2 Թուկիդ . անգ . 74 . 101 .

գիրք Գ . 74 . 10 :

3 Նոյն . գիրք Ա . 74 . 71 :

աչառ վիսպարէ, որ և ականատես իրացն լեալ՝, թնթերցիր ՚ի (Թ)ուկիդիդեայ մատեաննս զճառս կորնթացոյ պատգամաւորին՝ և զթաղաւորին սպարտացոց՝, տեղեկացիր ամենայնի որ ինչ յայնժամ գործեցաք ՚ի պահէլ զխաղաղութիւն՝. և դու քեզէն տուր զիրան՝ թէ իցէ՝ ՚ի փառասիրութենէ; և ՚ի նախանձուէ մերմէ պեղոպոնեսական սատերազմն դրդեալ, որպէս թերևս յետ ժամանակաց համարեսցի՝. հաւատարիմ լինելով վկայութեան աչառողաց ամանց վիսպարաց՝ :

Մի քոր ՚ի բնէ և խորհրդով իսկ յամբ և դանդաղ է յառաջարկութիւն և ՚ի կատարումն խորհրդոց՝, և ոչ իլիսէ ձեռներէց լինել ՚ի գործ, այլ հարկ է բռնադատել զնա ՚ի զէն՝, չէ՛նա փառամուլ : Ընմք մեք նախանձուտք, քան լիցի, և ամօթ իսկ համարիմք լինել. այլ ՚ի սրտմտութիւնս դրդեցաք ՚ի տեսանել զգաւառան գեղեցիկս զորս ազատեալն էաք ՚ի լծոյ Պարսից, պատրաստեալս ՚ի մտանել ընդ լծով միոյ ՚ի քաղաքաց :

Յերկայն և ՚ի բազմադէտ մարտին երկուստեք ծանուցք գործեցան վրիսակք և ահագին անգթութիւնք : Ըթենացիք բազում անգամ զփորձ առին, զի մեք չէմք ինչ փաստակարագոյնք ՚ի

1 Թուկիդ. գիրք Ա. գլ. 118. գիրք Ե. գլ. 56 :

2 Նոյն, գիրք Ա. գլ. 68 :

3 Նոյն անդ, գլ. 80 :

4 Նոյն անդ, գլ. 139. գիրք Բ. գլ. 12 :

5 Դիոն. աղիկ. թուղթ առ Պոսիդ. հտ. 6. էջ 770 :

6 Թուկիդ. անդ, գլ. 70. 118 և 120 :

7 Նոյն անդ, գլ. 118. գիրք Բ. գլ. 96 :

Թշնամիս նոցա՝ դանդաղելով յօգուտ 'ի կիր արկանել զյաղթութիւնս՝ և յաճախ ևս զարմացան ընդ փոյթ մեր 'ի վախճան առնել աղետոյց յերկարաձգելոց քան զակնկալութիւն մեր՝ : Վառձա իւրաքանչիւր 'ի պատերազմ, և յիւրաքանչիւր արշաւանս վիշտ էր մեզ դժոխսբեր ընդ վրդովումն խաղաղութեան մերոյ : Վրեթէ միշտ յետինք էաք 'ի զէն առնուլ, և առաջինք 'ի բաց դնել զզէնս . 'ի յաղթելն՝ մատուցանէաք, և 'ի պարտելն՝ խնդրէաք զխաղաղութիւն՝ :

Վուն ուրեք 'ի յօժարութեանց աստի վերջացեալ գտաք . և երանի էր մեզ, եթէ ոչ հերձուածք սպրդեալք 'ի Սպարտա՝, և փոյթ հաճելոց զազգս նկատակիցս, խափանելին զմեզ 'ի հանապազորդելոց 'ի նոյնս 'ի սպառ . այլ այսոքիկ ևս քան զևս յաճախեցին յառնուլ քաղաքին աթենացոց : Վորնթացիք և թեբացիք և այլ ևս ազգք յորդորելին զմեզ հարթ յատակ առնել զքաղաքն, այլ մերժեցաք զխրատ նոցա՝ . զի ոչ եթէ զտունսնորա և զմեհեանս պարտ էր անդրնդասոյց առնել, այլ զմեծագին աւարն և զգանձըս անբաւս՝ զոր իւսանդր զօրավար նաւատորմին մթերեալ 'ի մարտս պատերազմի, տակաւ 'ի

1 Թուկիդ. գիրք Ը. 4Լ. 96:

2 Նոյն, գիրք Ե. 4Լ. 14:

3 Նոյն, գիրք Դ. 4Լ. 15 և

17: Դիոդ. գիրք ԺԴ. էջ

177: Պարապ. Արիստոփ. 'ի

Խաղաղ. տող 664:

4 Թուկիդիդէս, գիրք Ե.

4Լ. 36:

5 Անդոկ. յղ. Խորհրդ.

մասն 2. էջ 18: Քսենոփ.

պատմ. Յուն. գիրք Բ. էջ 460:

Խոսիք. Յուստին. և այլք:

քաղաք մեր եմոյժ ¹ * : Սանուկ էի յայնժամ ,
 և յիշեմ , զի խոհականագոյնք 'ի քաղաքայնոց
 հառաչեցին 'ի տեսիլ փնասակար թշնամոյն . և
 'ի բողոք նոցա զարթուցեալ ատեան պարետացն ,
 առաջարկեցին տարագրել 'ի բաց զգանձան՝ աղ-
 բիւրս անսպաս հերձուածոց և մտադուտ անկար-
 դութեանց ² : Յաղթեաց կողմն Վիսանդրի . և
 սահմանեցաւ փոխել զոսկին և զարծաթ 'ի դրա-
 մբս առ 'ի սէտս հասարակաց , և մի իւրաքան-
 չիւրոց ³ : Խորհուրդ անհանձար և փնասակար .
 զի 'ի յարդել պետութեանն զարծաթ և զոսկի ,
 հարկ էր ժողովրդեան տալ նոցա ընդ հուսլ ըզ-
 յարդ անսպայման :

Մեւ . Այլ ոչ դժուարին եղև նոցա զեղծու-
 ցանել զձեզ , զի որպէս Պղատոն ասէ , օրէնք ձեր
 կազմեն զձեզ ընդդէմ վշտաց , այլ ոչ ընդդէմ հեշ-
 տութեան ⁴ : Վամոնաքս ասէ . Աթէ զեղծումն
 'ի ներքս յաշխարհին է , իմաստասիրութեան
 անկ է պարսպել զմեզ անտի . այլ ցորչափ արտա-
 քոյ կայ , օրէնադրին պարտք են հալածել և եթ-
 վնա . զի են ինչ վտանգք , յորոց ամրագոյն նոքա
 պատտադրին որք չճանաչենն զայնս :

¹ Քսենոփ . պատմ . Յուն .
 գիրք Բ . էջ 462 : Դիոդ .
 գիրք ԺԳ . էջ 225 :

² Յեակոյս մատենիս 'ի տե-
 ղեկութիւնսն . Թիւ Գ :

³ Աթէն գիրք 2 . էջ 233 :
 Պլուտ . յԱգիս , հտ . 1 . էջ

797 : Նոյն կարգադր . Լա-
 կոն . հտ . 2 . էջ 239 :

⁴ Պլուտ . 'ի Լիւս . հտ . 1 .
 էջ 442 : Եղիան . զան . պատմ .
 գիրք ԺԴ . գլ . 29 :

⁵ Պլուտ . յԴ . օր . գիրք Ա .
 հտ . 2 . էջ 634 :

Արկնեալ անդրէն ասեմ . Այս վասն զի սարգենն վնասակար ածեալ 'ի Ախսանդրէ ընդունելի եղև 'ի ժողովի , ապա ոչ որ եբերն եղև սկըզբնստպատճառ զեղծանելոյ բարուց ձերոց : Վասմնաբս ասէ . Ահեռուստ ևս յառաջ եկին չարիքն : Պատերազմն Պարսից արկ զմեզ յերկիր , ուստի Աիկուրգոս զգուշացուցանէրն զմեզ . զամսիբր յիսուն ընդդէմ առաջնոց մերոցս կարգաց ածաբ զգորս մեր 'ի տար աշխարհս . անդ կարևոր կցորդութիւնք լինէին մեզ ընդ բնակիչս աշխարհացն , և բարք մեր խառնեալ ընդ բարս օտար ազգաց ապականէին իբրև զջուրս յօտակս , որ անցանէն չէ ճահիճս աղտաղտուկս և ժահահոտս :

Օջրավարք մեր սարտեալ 'ի կաշառոյ այնոցիկ որոց սարտ էր նոցա յաղթել զինուք , օր ըստ օրէ խաւարեցուցանէին զփառս իւրեանց և զմեր : Այս թէպէտ պատժէաք զնոսա , այլ պատիւ և քաջութիւն յանցաւորացն նուազեցուցին զգարչումն 'ի յանցանաց , և օրէնք զերկիւղ և եթ այնուհետև ազգէին : Պերիկղէս բազում անգամ գնեաց արծաթով զլուծիւն ոմանց յաւազանոյն մերոյ , որոց համբաւ մեծ փակէր զաչս մեր առ 'ի չտեսանելոյ զգործս աթենացոյ :

() Հետ այսր պատերազմի որ ծածկեաց զմեզ փառօք , և ածանցոյց 'ի մեզ զլողըօջս ախտից , տեսաք առանց քստմնելոյ , մանաւանդ թէ և յան

1 Մրիտոտ . յղ . խաղաղ . տարբեայ 'ի Պերիկղ . հտ . 1 . տող 621 : Թեոփր . առ Պլու . էջ 164 :

ձին բերաք զմոլեկան կիրս երկուց հզօր հանձա-
րայն՝ որ ըստ չարաշուք բախտի երեւեցան 'ի մի-
ջի մերում . զ] իւսանդրեայ ասեմ և զ] գետի-
ղայոսէ , որ ձեռն արկին ամբառնալ զ] պարտա
'ի ծագ իշխանութեան , մին առ 'ի տիրել նմա ,
և միւսն առ 'ի տիրել ընդ նմա :

Աթենացիք բազում անգամ հարան ընդ ծով ,
քսանն և եօթն ամաց պատերազմին 'ի միում Ժա-
մու եղև վախճան ' . առան Աթէնք , քաղաքք
բազումք ազատեցան 'ի դժնդակ լծոյ , այլոց դա-
տաւորք 'ի մէջ կացեալ հարստահարէին զնոսա :
| ուր և եթ կայր Ալլադա , և ստիպէր նախիշ-
խան զ] պարտա խոստովանել . այս ամենայն էն
զխաւորագոյն տիպք նկարագրին | իւսանդրեայ
պայծառ իշխանութեանն :

Արկու և եթ օրէնք էին քաղաքաւարութեան
նորա , զօրութիւն և դաւ . 'ի լինել զժտութեանց
ինչ ընդ մեզ և ընդ արգիացիս զտեղւոջէ սահ-
մանաց , նոքա 'ի մէջ բերին զիրաւունս իւրեանց .
իսկ | իւսանդրի եղեալ զձեռն 'ի սուսեր , ասէ .
Ահա ասիկ իմ առ այդ պատասխանի ' : Աւ եր
նմա քան զամենայն առաժս սիրելի , թէ զմնն-
կտին վիզօք և զարս ստերդմնութեամբ պարտ է
խաբել ' : Ամին իրի զհարստահարութիւն և
զրկանս 'ի կիր արկանէր , ուր չգոյր ինչ երկխղ .

1 Պլուտ . 'ի Լիւս . հտ 1 .
էջ 439 :

2 Նոյն անդ , էջ 448 :

3 Նոյն անդ , էջ 437 : Նոյն
առակ . Լակոն . հտ . 2 . էջ
239 :

զխորամանկութիւնս և զկեղծիս, ուր չիշխելն գործել ինչ համարձակ զօրութեամբ. նմին իրի և դիւրաբար ըստ իրաց ժամանակին զանձն յերիւրէր: Ի դրունս նախարարաց յԱսիա համբերութեամբ տանէր անբերելի գոռոզութեան նոցա¹. և զառ ՚ի սարսկաց կրեալ արհամարհանան հուպ ընդ հուպ ՚ի Յոյնս թափէր:

Ի ծովակայել իւրում, եղծ ամենայն ուրէք զիշխանութիւնս ռամկին, որպէս սովորութիւն էր սպարտացւոց^{*}: Պնդագոյն զհետ եղև այսմ, առ ՚ի կացուցանել ՚ի վերայ քաղաքաց զկամարարս իւր՝ որոց ոչ այլ ինչ վաստակք էին: Ընդ մարթ էր փոփոխութեանցս այսոցիկ առանց ուղիսից արտասուաց և արեան գործել. այլ նա չխրղձէր և ոչ ընդ մի ինչ առ ՚ի մեծացուցանել զձեռասունս իւր և ՚ի ջաղխել զթշնամիս. քանզի թշնամիս կոչէր զամենեւին, որ կուսակից կային ռամկին: Ըտելութիւնս նորա էր անողորբելի, և ահագին վրէժիմնդրութիւնս նորա. և ընդ հասակին յաւելեալ ՚ի նմա դառնութեան մաղձին², ընդ դոյզն ինչ հակառակութիւնս կամաց իւրոց

¹ Պլուտ. ՚ի Ելւս. հտ. 1. էջ 434:

^{*} Քան զամենայն ինչ առաւել յաճախէ սպարձանս ըստ սպարտացւոց սովորութիւնս այս. քանզի ռամկին զեղծանելով ամենայն ուրէք իշխա-

նութեամբ իւրով, զօրանային յիմ քաղաքս հերձուածք, և յաճախէին սպառերազմուիք յելլագա:

² Արիստոտ. առաջարկ. յօդ. 30. հտ. 2. էջ 815: Պլուտ. անդ:

վայրենանայր ¹ : Ի միում² նուազի արս ութ հա-
րիւր 'ի միլէտացոց անտի ետ սրախողխող առ-
նել, որոց յերդումն նորա յուսացեալ՝ համար-
ձակեալ էին 'ի դուրս ելանել յամուր ասրաստա-
նէն ³ :

Սպարտա համբերէր լուծեամբ դժնդակ
անգթութեանցն : Ի չին Ի իւսանդրի 'ի միջի մե-
րում կուսակիցք բազումք, յորդորեալք 'ի խրս-
տամբեր բարուց նորա ⁴, 'ի հնազանդութեանէ
հրամանաց աւազանւոյն և 'ի պայծառ յաղթու-
թեանցն. և յաւելան վասն առատաձեռնութեան
նորա և ահաւոր անուան բազմազոյնք յօտար
ազգաց, և համարէր նա որպէս ինքնիշխան տէր
Ելլազայ ⁵ :

Ի այց թէպէտ և 'ի Հերակղեանց անտի ինքն
սերէր ⁶, չիչեսաց անձամբ ելանել 'ի զահ⁷ որ
կարի 'ի բացեայ կայր յիւրմէ, այլ կացոց 'ի նմա
զ՝ քեսիղայոս՝ զոր յոյժն սիրէր, և որում էին
իրաւունք թագաւորելոյ : Յուսացեալ թագա-
ւորել ընդ անուամբ արքայի մանկան՝ հրապու-
րեաց զնա 'ի փառասիրութիւն, և արբեցոց զնա
'ի յոյս կործանելոյ զլայնածաւալ պետութիւնն
Պարսից : Հասին նոյն հետայն հրեշտակք 'ի քա-
ղաքաց բազմաց, յորդորեալք 'ի նմանէ՝ գաղտ,
խնդրէին զ՝ քեսիղայոս յառաջնորդութիւն բա-

¹ Պուլա . 'ի Իւսանդր .

³ Նոյն անդ, էջ 434 :

¹ . հա . էջ 443 :

⁴ Նոյն անդ, էջ 445 :

² Նոյն անդ, էջ 443 :

⁵ Նոյն անդ, էջ 434 :

նակին՝ զոր կազմէին ընդդէմ խուժադուժ ազգաց : Այլ վաղվաղակի չու արար թագաւորն , և ընդ նման ատեան երեսնից խորհրդականաց՝ որոց գլուխ էր ինքն՝ Ալուսանդր¹ :

Հասին յԱսիա , և ամենայն պետք ինքնիշխանք սակաւագօրք՝ զորս կացուցեալ էր Ալուսանդրի ՚ի քաղաքս մերձաւորս , բռնաւորք խժդժագոյնք յոյժ քան զմեծագօր պետութեանցն , քան զի անգթութիւն բռնագոյն է ՚ի տկարագոյնս , ողջունէին զիննամակալ իւրեանց , ստրկաբար յերկիր թաւալէին ՚ի դրան նորա , ոչ ինչ աւելի քան զսատշաճ՝ մեծարանան առնելով թագաւորին : Ազեսիղայոս վրէժխնդիր իւրում իշխանութեն՝ վազ խելամուտ լեալ , զի զառաջին ոռնելով տեղի՝ զերկրորդի կրէր զդէմս , անհնորհութեամբ իմն ետ պատճառս դժկամակութեան բարեկամին : Իսկ նորա մռնչելով ՚ի վրէժխնդրութիւն՝ եկեալ ՚ի Սպարտա² , ետ ՚ի մտի կատարել զխորհուրդն՝ երկնեալ յառաջագոյն , և որոյ օրինակ կատարմանն գտաւ յետ մահու նորա ընդ թղթեանն՝ նկարագրեալ ՚ի նմանէ³ :

Հերակղեան ազգատոհմին ՚ի բազում ցեղս բաժանեալ , երկուց ևեթ ՚ի նոցանէ անկ է ժառանգութիւն թագաւորութեան : Իսկ Ալուսանդրը խորհեցաւ հասարակաց առնել զիրաւունան , ոչ միայն ամենայն ցեղից՝ այլ և սպարտացւոց առ

¹ Պլուտ. ՚ի Ալուս. հտ. 1. էջ 446 :

² Նոյն անգ. , էջ 447 :

³ Նոյն անգ. , էջ 450 :

Հասարակ : Մաքինու թեան սահմանեալ մրցանակ՝ իշխել ազատ մարդկան , մարթէր Սիւսանդրի մեծաւ համբաւովն հասանել յաւուր միում՝ գերագոյն իշխանութեանն . և քանզի չկարէր նա բռնութեամբ համարձակ գործել զայս , ՚ի հնարս իարէութեան ապաստան եղև :

Սուր եղև զի կին մի ՚ի Պոնտոս ծնեալ էր յԱպողոնէ որդի , և գլխաւորք ազգին ունէին զհոգ սննդեան մանկանն , և անուն նորա էր Սիզենոս : Օտարտամ զրոյցսն էառ Սիւսանդր ՚ի ձահ կազմածոյ մեքենայիցն՝ որ տեւեաց զամս բազումս , ներգործեալ ՚ի ձեռն արբանեկաց՝ առանց զանձն ՚ի ներքս արկանելոյ : Ահաք ՚ի նոցանէ հռչակէին զհրաշալի ծնունդ մանկանն , այլք քարոզէին պատգամս վաղէմիս զոլ ՚ի պահեստի առքուրմս ՚ի Վեղիխս , յորս ոչ էր օրէն նոցա հուպ լինել , այլ պարտ էր ըստ ժամանակի աւանդել զայնս որդւոյ աստուածոյն՝ որոյ բազնացն էին պաշտօնեայք :

Սերձենային էլք նորանչան տեսարանին . Սիզենոս երևեցառ յԱլլադա , և ամենայն ինչ կազմեալ պատրաստեալ էր , գնալ նմա ՚ի Վեղիխս , և քրմայն կաշառելոյ քննել յանդիման բազմութեան զազգ և զծնունդ նորա , և հարկաւորեալք որդի Մպողոնի զնա խոստովանել՝ աւանդել նմա զհին գուշակութիւնսն , զի ընթերցցի զայնոսիկ լու ՚ի լու յոգնախումբ ժողովոյ , և միոյ ՚ի պատգամաց անտի սահմանել՝ զի մի ևս այնուհետև

սպարտացիք յարբունի ցեղից կացուցին թագաւորս, այլ զառաքինիս 'ի քաղաքայնոց :

Ի ժամ կատարմանն մի 'ի զխաւորաց գործօնէից սոսկացեալ 'ի չարեայն՝ որ զՏէտ զալոց էին, ձեռնթափ եղև 'ի գործոյն՝ : Այլ իւսանդրի յուսահատեալ, հնարեցաւ յինքն ձգել ըզգօրաւարութիւն զնդաց ոմանց՝ որ խաղային 'ի Տիուլտիա, և անկաւ 'ի միում ուրեք ճակատու՝ : Այլ սահմանեցաք փառս յիշատակի նորա՝, զորոյ պարտ էր շիջուցանել զփառան. զի նա առաւել քան զամենեսին փեսասկար գտաւ՝ զառանցուցեալ զմեզ 'ի չափոյից և յանրնչասիրութենէ :

Ըզեսիղայոս պատշաճագոյն ևս կարգօք զՏէտ եղև հնարից նորա առ 'ի մեծանալ : Առեմ զարութիւնս նորա, որ Ալլադա և որ Ասիա և որ Ազիպտոս. բայց վտանգաւորագոյն գտաւ նա քան զիւսանդր, զի զնոյն նորին մասունս հանձարոյ յանձին բերելով՝ առաքինագոյն ևս էր քան զնա, և հանգոյն նմին փառասիրելով ազատ էր 'ի յանձնապաստանութենէ և 'ի մնափառ պերճանաց : Այստ երբէք յանձն, զի կանգնեցեն իւր անդրի՝. իսկ իւսանդր ինքնին իւր անդրի եղ 'ի դեղփական մեհենին նուէր, և բազինս իւր եթող կանգնել, և զոհս մատուցանել. և շոպլէր պարգևս բերթողաց՝ որք բազ-

1 Պլուտ. 'ի Լիւս. հտ. 1.
էջ 448 :

2 Նոյն անդ., էջ 449 :

3 Նոյն անդ., էջ 451 :

4 Բսկնոփ. Ազգես. էջ

մացուցանելին ներբողս զնմանել, և զմի 'ի նոցանէ ընդ իւր շրջեցուցանելը՝ դիտել և հռչակել և բզզոյզն ինչ գործ քաջութեան ¹ :

Արկաբանչիւր մեծացուցին զձեռասունս իւրեանց, և ինքեանք կեցին 'ի վերջին չքաւորութեան, անմատոյցք 'ի գրգանաց 'ի սպառ ² : Աւերկորին և ս առ 'ի ձգել յիւրեանս զգորաւարութիւն՝ քծնեցան վատութեամբ առ պարէտս, մինչև մատնել զիշխանութիւնն 'ի ձեռս նոցա : Ա իւսանդր յառնուլ զԱթէնս յղեաց առ նոսա, և ասէ . Մսացի աթենացւոց՝ զի դուք էք իշխանք պատերազմի և խաղաղութեան ³ : Ասկ Մքեսիւղայոս յառնելը յաթոռոյ իւրմէ առաջի պարետաց ⁴ :

Արկաբանչիւր զթիկունս իւրեանց 'ի նոսա հաստ արարեալ, լցին զմեզ ցնորիւք արբեցութեան . և անդադար անիրաւութեամբք և բռնութեամբք ⁵ յարուցին ընդդէմ մեր զԱպամինոնդաս, որ յաղթեալ ճակատամարտին Ա եւկտրայ և յազատութիւն զմեսենիացիս դարձուցեալ՝ հասոյց զմեզ յայս սահման ողբալի : Արրդուեալ սասանեցաւ իշխանութիւն մեր ընդ առաքինութիւնս ⁶ . և ոչ ևս ազգք որք յազատու-

1 Պլուտ 'ի Ալեսանդր, հտ . էջ 597 :

1 . էջ 443 :

2 Նոյն անգ . էջ 434 : Նոյն 'ի Սիզրա, հտ . 1 . էջ 476 :

3 Քսենոփ . պատմ . 3 ուն .

գիրք Գ . էջ 460 :

4 Պլուտ . յԱգես . հտ . 1 .

5 Իստիր . յղ . իաղաղ . հտ .

1 . էջ 411 : Դիոդ . գիրք ԺԴ . էջ 234 :

6 Պոլիբ . գիրք Դ . էջ 344 :

Պլուտ . 'ի Նուսմ . հտ . 1 . էջ

78 :

Թիւն ցանկան դառնալ՝ դիմեն 'ի Վակեղեմնն ,
խնդրել զոր 'ի սատերազմողաց նորա առ 'ի խոր-
տակել զշղթայս իւրեանց ' :

Սակայն մատոռ և զայս վերջին մեծարանա օրի-
նաց մերոց . զի այլուր 'ի մեղկութենէ սրտի ըս-
կսանի սպականութի, իսկ առ մեզ սկիզբն սպակա-
նութեան եղեն կիրք մեծամեծք և հզօրք, փառա-
մոլութիւն, վրէժխնդրութիւն, նախանձ բար-
ձաձգութեան, և մոլեգին իղձք համբաւոյ : Մզ-
գուշութեամբ իմն գողցես մատչին առ մեզ յո-
ռութիւնք . չև ևս արծաթ քաղցութիւն յամե-
նայն կարգս տարածեցաւ, և հրապոյրք հեշ-
տութեան դեռ ևս զսակաւս ոմանս սպականե-
ցին : Տեսաք զբազումս յաւազանւոյն և 'ի զօ-
րաւարաց ' նախանձայոյզս նախնի հրահանգաց,
և 'ի քաղաքայնոց ոչ սակաւս՝ որք առաքինու-
թիւնս արժանիս բարենշան դարուցն ցուցին :

Օ որ օրինակ աղգք՝ որք 'ի մէջ սահմանաց
երկուց պետութեանց բնակեն՝ խառն իմն յեր-
կոցունցն բարբառոյ և 'ի բարուց բերեն զխօսս
և զբարս, հանգոյն իմն նոցին սպարտացիքս 'ի
մէջ սահմանաց առաքինութեան և յորութեան
կամք : Մյլ 'ի բազմալտանգ կայսն ոչ յամե-
ցուք, զգամք հանապազ զի զօրութիւն իմն ան-
դիմակաց ձգէ զմեզ 'ի խորս անդնդոց : Վա ա-

1 Քսենոփ . յղ . հաս . 1 իկուրդ . էջ 58 :
սպարո . էջ 690 : Իսոկր . 2 Քսենոփ . գառմ . Յուն .
Աբբեղ . էջ 36 : Պլուտ . 'ի գիրք Ա . էջ 443 :

ւանիկ զարհուրիմ, զփորձ իրացն ես ինձէն յան-
 ձին բերելով : Օ ինչ արդեօք ասէր Վիկուրզոս,
 եթէ տեսանէր զի մի յաշակերտաց իւրոց նստեալ
 ճառս յուզէ և խնդիրս 'ի ներքս ածէ, վիճի և
 ձևս ճարտասանականս 'ի կիր արկանէ : Մա՛ղ,
 զի ես կարի յաճախեցի ընդ աթենացիս, ոչ ևս
 եմ բնիկ սպարտացի՝ այլ օտարախորթ եմ :

ԳԼՈՒԽ ԾԲ .

Ուղևորել Անաքարսեայ Արկադիա :

Ե՛ր ԵԵՏ աւուրց ինչ թողեալ արտասուօք ըզ-
 Վամոնաքս, որ և ինքն արտասոււակցորդ լինէր
 մեզ, յուղի անկաք երթալ Մրկադիա : Տեսաք
 նախ զՄքիլէայ մեհեանն որ փակեալ կայ հա-
 նապազ, և զան մատուցանել առ նովաւ զոհս
 մանկտին նախ քան զհրահանգս միցանացն 'ի
 Պղատանիստ՝ զորոց ասացի : Մնոր ևս տեսաք
 զսիւնն զեօթանեսին, զորս 'ի պատիւ եօթանց
 մոլորակաց ասեն վաղ ուրեմն կանգնեալ . ապա
 զՊեղանա քաղաք, և ապա զԲեւմինա՝ որ կայ
 'ի մջ սահմանաց Վակոնիոյ և Մրկադիոյ : Բեւ-
 մինա քաղաք ամուր, զորմէ յաճախ մարտք եղեն
 ընդ երկոսին ազգսն, և զոր շուրջանակի ալիք
 Լարոտայ և հոսանք աղբերաց 'ի մերձակայ փեղ-

կից լերանցն իջեալք ոռողմանէն ¹, կառուցեալ
կայ առ կրճիւն որ ածէ 'ի Սեղազուպօղիս, որ
հետի է 'ի Վերմինայ իննսուն ասարիզաւ, և 'ի
Վակեղեմննէ ասարիզօք իբր երեքարիւր և քա-
ռասուն: Օրն զամենայն տեսարան զուարճալի
առաջի կայր մեզ, մերթ ուղիսիցն՝ որ սրննթաց
խոխոջիւք հոսէին առ մեօք, և մերթ հեզասահ
ալեացն Աւրոտայ թիփոնի և Ղլիեայ:

Ղրկադիա կշիւ 'ի միջակէտ աշխարհին Պե-
ղոպոնեսեայ կայ, բարձրագոյն քան զամենայն
գաւառս որ շուրջ զնովաւ կան ², և բազում գա-
հաւանդիւք սեպացեալ՝ ³ յորոց են ոմանք բար-
ձրաբերձք յոյժ, և զրեթէ ամենեքին լի երէովք
վայրի և անտառախիտք: Վաշտալայքք ջրար-
բիք խիտ ընդ խիտ 'ի հոսանաց գետոց և վտակաց
բաշխեալ. որոց ուրեք ուրեք առ յոյժ յորդու-
թեանն հանդարտեալ 'ի դիւրի, թափ անկանին
ընդ խոխոմն խորինս, և ընդ աներեւութերակ
անցս ձիգ գետահետեալ, սպա սաստկապէս 'ի
դուրս յարձակեալ անդրէն 'ի վեր երեւին ⁴:

Ղայց թէպէտ և բնակչաց երկրին բազում
ձորս հատեալ է 'ի գնացս ջուրցն, չև ևս բաւեն
վաստակքն: Սերձ առ անդաստանս ստղալիցս
տեսաք այլս՝ որք 'ի յաճախ ողողմանէ ջուրցն

¹ Միւ. գիրք 1. Ը. 44. 34:

Պաւսան. գիրք 9. 44. 21.

էջ 263:

² Արիստոտ. առաջարկ.

յոյ. 26. հտ. 2. էջ 806:

³ Սարաբ. գիրք Ը. էջ 388:

⁴ Արիստոտ. անդ. Սարաբ.

անդ, էջ 389: Պաւսան. գիրք

Ը. 44. 7, 22, 23, 44 և 54:

Գիող. գիրք Ժ. էջ 365:

դատարարտեալ կան յանպտղութիւն 'ի սպառ ' :
 Ա բերք անդատանացն են ցորեանս և այլ արմը-
 տիք առատ ² . և ճարակ անդէոց 'ի լիութիւնս
 բաւականի բազմահոյլ հօտից և նախարաց : Ան
 անդ և արօտք յուռթիք , մանաւանդ 'ի բուտ ի-
 շուց և ձիոց , որոց ազնուագոյն աղգք են յԱճ-
 կագիա ³ :

Թող զսեռս ակտաբոյժ բանջարոց ⁴ , բերէ
 երկիրն գրեթէ և զամենայն աղգս ծառոց ծա-
 նօթից : Բնակիչք աշխարհին , որ յուսումն նոցա
 անդադար պարապեն ⁵ , յորովից 'ի նոցանէ այլ
 աղգ տան անուանա ⁶ . բայց զիւրաւ ճանաչին 'ի
 նոսա մայրն և եղևին ⁷ , նոճն ⁸ , կասկենին , կըն-
 ճնին ⁹ , կաղամախն ¹⁰ , և աղգ մայրւոյ՝ որոյ զե-
 բեամ ժամանէ պտուղ ¹¹ : Առեմ զայլս բազումս
 հանգոյն սոցին սովորականս , և զայլն ևս որ 'ի
 զարդ պարտիզաց են պիտանի : Տեսաք 'ի հովտի
 ուրէք եղևինս ստուարս և բարձունս յոյժ քան
 զօրէն սովորական , և գիտացաք զի 'ի բարեբաս-

¹ Պաւսան . գիրք Ը . գլ . 7 .
 էջ 611 :

² Բսենոփ . պատմ . Յուն .
 գիրք Ե . էջ 552 :

³ Սարաբ . գիրք Ը . էջ 388 :
 Վարրան , յղ . գեղջ . իրաց ,
 գիրք Բ . գլ . 1 . յօդ . 14 :

⁴ Թէոփր . պատմ . բուսոց ,
 գիրք Դ . գլ . 6 . էջ 367 :

⁵ Նոյն անդ , գիրք Գ . գլ .
 6 . էջ 130 . գլ . 7 . էջ 138 .
 գլ . 10 . էջ 159 :

⁶ Պլին . գիրք ԺԶ . գլ . 10 .
 հտ . 2 . էջ 9 :

⁷ Թէոփր . անդ , գիրք Գ .
 գլ . 10 . էջ 159 :

⁸ Պաւսան . անդ , գլ . 41 .
 էջ 684 :

⁹ Թէոփր . անդ , գլ . 6 . էջ
 130 :

¹⁰ Նոյն անդ , գլ . 5 . էջ 124 :

¹¹ Նոյն անդ , գլ . 12 . էջ
 190 : Պլին . գիրք ԺԳ . գլ . 5 .
 հտ . 1 . էջ 686 :

տու թենէ տեղւոյն ուռճացեալ էին, պատասպարեալ ՚ի բռնութենէ հողմոց և ՚ի բոցակէզ տապոց արեգական ¹: Ի միում ուրեք յանտառաց մերձ ՚ի Սանտինէա ցուցին մեզ երիս ազգս կաղնեաց ², զլայնատերէն, զխողկաղինն, և զերրորդրն ևս որոց կեղևք թեթևք են յոյժ՝ անընկրղմելի ՚ի ջուր, որով ձկնորսացն պատեալ ցանցք՝ կան յերեսս ջուրց անխորասոյզ, և նաւաւարք կապեն զայն ՚ի վերայ խարսխացն նշանակ ³:

Արկաղացիք համարին իւրեանց ծնող գերկիր, զի միշտ ՚ի նմին գաւառի բնակեալ, և ոչ երբէք ընդ լծով օտար ազգաց մտեալ են ⁴: Ազրոյցք այսպէս ունին զնոցանէ, զի ՚ի սկզբանէ լեռնաբնակք գոլով ⁵ յետոյ ուսան տակաւ կաղմել իւրեանց հիւզս, զգենուլ զվարագենի, և քան զխոտ վայրի որ փնասակար իսկ էր նոցա յաճախ՝ նախամեծար առնել զխողկաղինն, որով և ՚ի յետին ժամանակս իսկ կերակրէին ⁶: Հաւատտի ևս քան զայսոսիկ թուի այն, զի և յետ ուսանելոյ նոցա զպէտս առ միմեանս բնակութեան՝ չև ևս կցորդութիւն կենաց քաղցրանայր նոցա: Յուրտ և բքայորդոր նահանգ նոցա՝ կորովի ըզ-

1 Թէոփր. պատմ. բուսոց. գիրք Է. էջ 618: Պլուտ. գիրք Գ. ԳԼ. 1. էջ 283: Խնդ. հառվ. հտ. 2. էջ 286:
 2 Նոյն անդ, գիրք Գ. ԳԼ. 5 Սարաբ. գիրք Ը. էջ 333:
 3. էջ 146: 6 Պաւսան. անդ, ԳԼ. 1.
 3 Պաւսան. գիրք Ը. ԳԼ. էջ 599:
 12. էջ 623: 7 Արիստոտ. առաջարկ. յոյ. 26. հտ. 2. էջ 806:
 4 Թուկիդ. գիրք Ա. ԳԼ. 2: Բաւնոփ. պատմ. 3ուն.

մարմինն նոցա գործէ և խիստ զՏողի : Ան ամս-
քերոյ զդաժան բարս նոցա իմաստունք զերահան-
ճարք 'ի մտի եղեալ կրթել զնոսա անընդերական
զգացմամբ , աղղեցին 'ի նոսա զախորժակս բա-
նաստեղծութեան և երգոց և սարուց և տօնից :
Ու ուրէք երբէք կրթութեան մնաց գործեալ էր
'ի բարս յեղափոխութիւն այսպիսի արագ և
սպառնալու . և արգասիք նորա տեւն ցարդ , զի
արկադացիք ոչ երբէք դադարեցին 'ի պարապե-
լոյ յարուեստան՝ որոց զյեղափոխութիւնն զայն
'ի նախնիսն նոցա գործեալ էր :

Հանապազօր 'ի ճաշի հրաւիրին յերգս , և
յամօթ համարի նոցա չգիտել զերաժշտութիւն
կամ անփոյթ առնել զնովաւ . զի պարտ է նոցա
ուսանել զայն 'ի մանկութենէ և 'ի տիս պատա-
նեկութեանն պարապել յուսումն 'ի նոյն : Ատօնս
և 'ի բանակս սրնգօք ուղղին քայլք օտին և շըր-
ջանք : Աւ աւագանոյն գիտելով զի միայն ա-
րուեստքս այսորիկ թովիչք պահպանեն զազգն
յազղեցութենէ նահանգին , ժողովէն ամի ամի
զմանկտին աշակերտեալ , և տան նոցա յօրինել
պարս առ 'ի փորձ զարգացման նոցա : Այլ զի
ոչ տարապարտ են ինամք նոցա , կենեթացոցն
օրինակ զայն յայտ առնէ . քանզի ժողովուրդս
այս սակաւաւոր բնակեալ 'ի հիւսիսակողմն Ար-
կաղիոյ 'ի լերանցամէջս 'ի խիստ նահանգի , չէառ

երբէք յանձն զհետ երթալ այլոց . և եկաց այնպէս վայրագ և անազորոյն , զի սոսկումն է յիշել զանուն նորա ¹ :

Մրկադացիք մարդասէրք են և բարերարք , օրինապահք ասպնջականութեան , երկայնամիտք յաշխատութիւնս , և յամառք մինչև 'ի սպառ յառաջարկութիւնս՝ յանձն առեալ զխոչ և ըզվտանդ ² : Ի պատերազմունս յաճախ յաղթողք գտան , միշտ փառաւորեալք : Ի ժամանակի խաղաղութեան զինուորին օտար ազգաց անխտիր , որպէս զի վարձկանել նոցա երբեմն հակառակ կողմանց , և զէն առնուլ ընդդէմ միմեանց ³ : Բայց թէպէտ և սովորեալք 'ի վարձկանութիւն , վրէժխնդիրք են յոյժ ազատութեան . որք և ըզհետ ճակատամարտին Վերոնեայ , ուր Փիլիպպոս արքայ մակեդոնացւոց կալաւ զյաղթութի , չառին յանձն տալ յաղթականին զմեծարանաց անունն զսպարապետութեան զօրացն Յունաց ⁴ :

Ի սկզբանէ կային ընդ թագաւորօք , ապա 'ի բազում հասարակապետութիւնս բաժանեալ կացին , որոց ամենեցուն իրաւունք են յղելոյ հրեշտակս յաշխարհաժողովն ⁵ : Սանտինէա և Տեզէա զլիաւորք են նիզակակցութեանն . և ահաւորագոյն յոյժ լինէր նիզակակցութիւն նոցա ,

¹ Պողոթ . գիրք Դ . էջ 291 : սի , գիրք Ա . էջ 27 :

² Քսենոփ . պատմ . Յուն . 4 Դիոդ . գիրք ժե . էջ 488 :

³ Թուկիդ . գիրք է . գլ . 5 Քսենոփ . անդ . գիրք Զ .

57 . հերմիպ . առ Աթենէոս . էջ 602 :

էթէ հասնողումնար էին զօրութիւնք նոցա . քան զի բազմամարդ է յոյժ աշխարհն , և ստրուկք և սիրբե երեսուն բիւրք են 'ի նմա ' : ՄԼ Իշխանասիրութիւն պառակտէ հանապաղ զմեծամեծ և զփոքրիկ պետութիւնս : Յաւուրս մեր այնքան յաճախեցին հերձուածք , մինչև առաջարկել համօրէն ազգին նոր իմն նիզակակցութիւն , որում ընդ այլ օրէնս իցէ և այս , յանճն առնել բիւրուց արանց զիշխանութի սահմանելոյ զնաղաղութիւն և զպատերազմ ' : Մ առաջարկութիւնս այս խափանեալ 'ի նորոց խռովութեանց որ անտի դրդեցան , ապա յետ ճակատամարտին Մ եւկորայ հզօրագոյն և սկաւ հաստատութիւն : Մ պամինոնդ առ 'ի կաշկանդել յամենայն կողմանց զսպարտացին՝ դարձուցեալ 'ի Սեւենիա զՏին բնակիչս երկրին , խրատ ետ արկադացոց կործանել զքաղաքս փոքրիկս անպատասպարս , և կառուցեալ քաղաք ամուր յելս սահմանաց Մ ախոնիոյ՝ անդր զբնակիչս նոցա փոխել : Մ յաւել տալ նոցա հազար այր 'ի նպատտ գործոյն , և արկին վաղվաղակի զՏիմոնս Սեզաղուպօլեայ ' , հնգետասան ամառ նախ քան զհասանել մեր 'ի Յունաստան :

Օ արմնցաք 'ի տեսանել զընդարձակութիւն

1 Թէոս . առ Աթենէոս . յԵ . էջ 372 :

սի . զիբք 2 . զԼ . 20 . էջ 271 : 5 Պաւսան . զիբք Դ . զԼ .

2 Դեմոսթ . յԳ . վրէպ . 27 . էջ 654 . զիբք Թ . զԼ .

հրեշտ . էջ 295 : Դիոթ . զիբք 14 . 739 :

չըջաբերուածեան ¹ և զըարձրուածիւն պարագայ նորա ամուր աշտարակօքն ² : Անդատին յայնմ ժամանակէ խէթ արկանէր նա 'ի սպարտացիս . որում և 'ի բանից ինչ Աքբիդամայ արքայի , 'ի խօսել նորա ընդ իս , հասու լեալ էի : Ար և յետ ամաց ինչ դիմեալ պատերազմաւ 'ի վերայ նորոյ գաղթականին , ուխտիւ դաշանց դարձաւ յետս ³ :

Բայց գաղթեալքն 'ի սկզբան անդ պատաղեալ 'ի հոգս օրինադրուածեան , հրաւիրեցին առ իւրեանս զՊղատոն՝ տալ զգիր օրինաց : Հաճոյ թուեցաւ իմաստասիրին պատիւն մեծամեծար . բայց զիտացեալ 'ի պատգամաւորաց քաղաքին , և 'ի ձեռն միոյ յաշակերտացն իսկ զոր յղեաց անդր՝ տեղեկացեալ , զի բնակիչք քաղաքին չառնուին յանձն զհաւասարուածիւն ընչից , հրաժարեաց 'ի թախանձանաց նոցա ⁴ :

Այդիսոն գետ փոքրիկ բաժանէ զքաղաքն յերկուս մասունս . յերկոսին ևս կառուցեալ էին , և դեռ ևս կառուցանէին տունք և շինուածք հասարակաց : Ահիւսիսային մասին էր հրասարակ շքեղ շրջափակ 'ի կձեայ սիւնակաց , և շուրջանակի մեհեանք և կամարակապք էին : Առաջի մեհեանին Աքրամազդայ դեռ այն ինչ կանգնեալ էր

¹ Պոզիք . գերք Բ . էջ 140 .

գերք Ե . էջ 432 :

² Պաւտան . գերք Ը . ԴԼ .

27 . էջ 637 :

³ Դիոդ . գերք Ժ . 2 . էջ 437 :

⁴ Պամբիդ . առ Դիոդ . լայ . էրտ . գերք Գ . յօդ . 23 :

Պլուտ . 'ի Կողոտ . հտ . 2 . էջ

1126 : Եղիան . զան . պատմ .

գերք Բ . ԴԼ . 42 :

պատկեր Մարտիրոսի պղնձի մեծավայելուչ, երկօտասան օտնաչափ 'ի բարձրութիւն : Այլ էր այն նուիրեալ 'ի փիզաղացուց անտի , որք մտադիր ձեռն տային 'ի պայծառութիւն նորոյ քաղաքին ' : Օնոյն նախանձ և իւրաքանչիւր ոք բերէր . և մի 'ի կամարակապ դաւթացն յանուն կառուցողին իւրոյ կոչեցեալ էր Մարիտանդր ' :

Ի հարաւային մասին տեսաք շինուած մեծ , ժողովարան բիւրուն՝ որոց յանձն էր հոգ կարևոր իրաց ազգին ' . և 'ի մեհենի ուրեք Մակդեպեայ ցուցին կմախս անարդիլս , զոր միոյ ուրուք 'ի հսկայիցն ասէին թէ էր ոսկերոտին այն ' :

Յաճախէին անդրիք 'ի քաղաքին . և տեսաք մեք անդ ճարտարս երկու աթենացիս զԱլեփիստղոս և զԲսենոփոն , որ գործէին կիցս անդրեաց՝ յորում Մրամազդ բազմեալ կայր յաթու , Սեղաղուպօլիս յաջմէ , և Մտեմիս պահպանիչ 'ի ձախմէ : Այլ կիճն 'ի քարահատաց Պենտեւեայ լերինն էր հատեալ , որ է մերձ յԱթէնս ' :

Սարթ էր ինձ յաւելուլ և այլ զարմանալիս . այլ 'ի ճառս իրաց ուղևորութեան իմոյ լուծմըզ յոլովս 'ի մեհենաց , 'ի բազնաց , յանդրեաց և 'ի շիրմաց , որ ամենայն ուրեք 'ի քաղաքս և յա-

1 Պաւսան . գիրք Ը . ԴԼ . գիրք Է . էջ 671 : Պաւսան . 30 . էջ 662 : անդ , ԴԼ . 32 . էջ 666 :

2 Նոյն անդ , էջ 663 : 4 Պաւսան . անդ , էջ 667 :

3 Բսենոփ . պատմ . 3ուձ . 5 Նոյն անդ , ԴԼ . 30 . էջ 664 :

ւանս և յանմարդի իսկ վայրս ընդ առաջ լինէին մեզ : (Թողում՝ ի բայ և զբազմագոյնս ՚ի հրաշից և յառասպելաց անտեղեաց , զորս երկարապատում առնէին մեզ . զի ուղևորաց որ հարկաւորին երկայնամտել ՚ի լուր այնոցիկ՝ պարտ է խնայել յընթերցողս , և խնամ տանել ձանձրութե՛նոցա : Ի զուր է նոցա դարձեալ ջանալ միաբանել զայլ և այլ աւանդութիւնս զղից և զնախնի դիւցազանց . զի ջանք նոցա ոչ առ այլ ինչ են պիտանի , բայց ՚ի յաւելուլ զշիօթ խառն ՚ի խուռն անհասանելի վիսպցն : Եւ յհասարակաբար և եթ նկատելի է , զի առ ոմանս յազգաց յայլ անուանս սաշտին դիք , և այլ ազգ արարողութեամբք մատչին նոցա զոհք , և պատկերք նոցա ՚ի տխրս այլ և այլ զօրութեանց դբօշին :

Եւ յպարտ է ուղևորին զկայ առնուլ ՚ի յիշատակարանս , յորս երևին ախորժակք և զխտութիւն կամ տղխտութիւն դարուն և նկարագրել զտօնս , զի ոչ է մարթ առ թշուառայեղց մարդիկ ըստ արժան բաւականին յաճախել պատկերս բերկրալիս և զուարթս : Պարտ է դարձեալ առաջի առնել զկարծիս և զսովորութիւնս որ պիտանի են յօրինակ կամ առ ՚ի խրատ , ուր ուրեք հարկ իսկ իցէ նմա թողուլ ընթեռնելեացն խելամուտ լինել ՚ի նոսա : Աստի ՚ի պատմել իմում , զի ՚ի միում ուրեք անկեան Երկազից Եւս գերութուն սաշտի իբր բարի՛ , յորդորի ընթեր-

1 Պատան . զեք Ը . շԼ . 36 . էջ 673 :

ցօղն 'ի սէր գերաբուն Անին : Այլ 'ի պատմել ի մում գարձեալ, զի անդ 'ի նմին դաւառի մոլորութեամբ կրօնից զէնան երբէմն մարդիկ 'ի զոհ ' * , հեծեացէ ընթերցօղն տեսանելով զի յորպիսի իրս սոսկման լսելեաց արժանաւորս մղէ մոլորութիւն զազգ , որ պաշտէն զաստուած ըստ առաւելագանցութեան բարի : Արդ այժմ 'ի կարգ պատմութեանս դառնամ :

Աղէ 'ի սրտի մերում շրջել շուրջ զԱրկադեա . և թուի աշխարհն կուտակութիւն իմն պատկերաց , յորս բնութիւնն 'ի տեսիլ ածէ զամենայն մեծութիւն և զբեղնաւորութիւն մտաց իւրոց , հարեանցի իմն կցորդեալ զնոսա՝ առանց խտրելոյ զտեսակ : Այն հզօր որ 'ի վերայ մըշտըննաւոր հիմանց կառոյց զահագին քարաժայռան անջրդիս , ընդ խաղ իմն գողցես առ սորոտովք նոցա կամ յանջրպետս նկարէ արօտս չքնաղագեղս՝ ասպնջական զովացութեան և հանգստեան . և ամենայն ուրէք վայրք իւր 'ի գեղեցկանկար պատկերի , այլակերպութիւնք անակնկալք և եղանութիւնք զարմանալիք :

Այ դուն ուրէք ժամանեալք 'ի ծագ երկնաբերձ լերին , կայաք 'ի զնին զեռալոյ շանթից 'ի ստորև . և դարձեալ կառուցեալք 'ի մէջ ամպոց ,

1 Պաւսան գիրք Ը . ԳԼ . 2 . էջ 600 : Պորփիր . յԼ . Ժուժ . կալ . գիրք Բ . յօդ . 27 . էջ 150 :

* Տեացեն խնդրոցք զիրս 1 ի

կայտի 'ի նախաշախղ գրոցս 'ի սկզբանն , և յետկոյս այսր չորրորդ մասենի 'ի տեղեկութիւնսն . Թիւ Դ :

տեսանէաք զլոյս տուրնջեան փոխեալ յանկարծ
'ի մնայլ սրայծառութիւն, թանձրացեալ զօղս և
մրրկեալ՝ գործելով տեսիլ չքնաղ և ահաւոր: Սա
ուստուղն որ ուղիւօրէն սրընթաց քերեալ առ
մեօք հօսէր 'ի խորածորս, և ուղիւք հոսանաց
ջուրց որ ահագին խոխոջմամբ գահալիժէին
յանդունդս, լերինք յաղթք որք ընդ մէջն շուրջ
զմեօք մածեալ 'ի թուխս թուէին համակեալք,
կռիւք ողբաձայնք հաւուց, և տխուր հնչմունք
հողմոց և մայրեաց, զ]մակեղոկղեայ դժոխսն 'ի
տեղւոջն կացուցանէին. և անդ էր տեսանել ուլ
կիան իմն օղային նսեմ և գորշ, որ զմեղապար
տիցն հողիս վարեալ մղէր ընդ դաշտս երկնի և
ընդ մէջ ցան և ցիր գնդայն արփայնոց ':

Սեկնեալք 'ի Սեգաղուպօլեայ, և անցեալ
ընդ Մլփէոս գետ, հասաք 'ի Սիկոսոր առ ստո
րոտով Սիկեայ լերին որ և Սղիմպոսն կօչի ' :
Մնտառախիտ է վայրն և բազմերէ : Յերեկորին
ասպնջականքն մեր զբօսացուցին զմեզ 'ի վէպս
բաղաբին իւրեանց՝ որ հնագոյն է քան զամենայն
բաղաբս երկրի, և լերինն ուր Մրամազդ սնաւ,
և մհհէնին և տօնից աստուածոյն, և մանաւանդ
քրմին նորա՝ որ ջուր յերաշտի իջուցանէ յերկ
նից ' : Պատմեցին մեզ դարձեալ զիւրս եղինն, որ
յառաջ քան զամս երկերիւր կենդանի էր՝ կե-

1 Պլուտ. յգ. զգուշ. յօ. 38. էջ 678 :
 2 Թարբն ընչ. հա. 2. էջ 830 : 3 Պաւսան. գիլք Ը. 7Ը.
 4 Պաւսան. գիլք Ը. 7Ը. 38. էջ 678 :

ցեալ աւելի քան զամս եօթն հարիւր , ըստ վի-
պաց նոցա . և էր սակաւ ինչ ամօք նախ քան ըզ-
արովական սպառերազմն կալեալ , որ և յանուր
պարանոցին նորա դրոշմեալ կայր թուականն . և
որպէս սրբազան իմն երէն այն սրահէր 'ի բակ
մեհենին ' : Արիստոտէլ յածեւն իմում երբեմն
նմա զայս 'ի դէմն , այն զի և Ասիոդ երկարա-
կեաց ևս յոյժ համարի զեղն ' , ոչ հաւանեցաւ .
և 'ի փոյթ կերպաւորութենէ սաղմին և յարագ
աճաննէ որթուց եղանց ետ ինձ 'ի միտ առնուլ ,
զի չէ մարթ նոցա այնչափ երկարակեաց լինել ' :

Ի վաղիւ անդր հասեալք 'ի կատար Արկեայ
լերին՝ ուստի տեսանի Պեղոպոնեսս գրեթէ առ
հասարակ ' , 'ի զնին կացաք խաղուց որ կատա-
րին 'ի պատիւ զիցն Պանայ , մերձ 'ի մեհեան
նորա և յանտառակն մեհենական ' : Իբրև մըր-
ցանակք սահմանեցան , և ահա մանկտի մերկ
զքրքիջ բարձեալ՝ զհետ մտանէին որոց և զիւ-
պէինն ' * : Տեսաք և զայլս որք խարազանաբախ
առնէին զպատկերս աստուածոյն , փոխանակ զի
զանուն նորա կարդալով յորսս յօգնականու-

1 Պաւսան . գիրք Ը . ԳԼ .
10 . էջ 620 :

2 Եսիոդ . առ Պենիոսի .
գիրք Է . ԳԼ . 48 . էջ 402 :

3 Արիստոտ . պատմ . կեն-
դան . գիրք Զ . ԳԼ . 29 . հտ .

1 . էջ 833 : Պիւֆոն , պատմ .
կենդան . հտ . 6 . էջ 93 :

4 Պաւսան . անդ , ԳԼ . 38 .
էջ 679 :

5 Նոյն անդ , էջ 678 :

6 Լիւ . գիրք Ա . ԳԼ . 5 :

Պաւս . 'ի Հռոմուլոս , հտ .

1 . էջ 31 :

* Լուպերկազքն հռոմէականք
'ի ամեկց աստի առին սկիզբն :

Թիւն՝ չէր նոցա յաջողեալ պատրաստել ամիճն էրէնոց լիուլի ՚ի ճաշ՝ :

Բայց արկադացիք ոչ ինչ նուազ պաշտօնասէլքք են աստուածոյն , և յաճախեն նմա մեհեանս և դրօշեալս և բազինս և անտառս մեհենականս ¹ , և ՚ի դրամս զպատիէր նորա տարւորեն : Սա ըզկենդանիս փնասակարս հնձոց հալածէ յորսս , և ընդ լերինս ակտորժէ դեզերել ² , ուստի պահպանէ զհօտս բազմահոյս անդէոց ճարակաւորս ՚ի դաշտի ³ . և եօթնփող սրնգաւն , որոյ ինքն է գտակ , ածէ նուազս՝ հնչեցուցանելով շուրջանակի զհովիտս ⁴ :

Պայծառագոյն ևս ՚ի սկզբանէ էր բաղդ աստուածոյն . զի ՚ի միում ուրեք ՚ի մեհենաց իւրոց , ուր զտիւ և զգիշեր վառի ճրագ , նախապատմէր զհանդերձեալն ⁵ : Բրկադացիք դեռ ևս այնպէս համարին , թէ նա բաշխիցէ մարդկան ՚ի կենցաղումս զպատիժ և զվարձս ըստ գործոց ⁶ . և դասեն զնա հանդոյն եզիպտացւոց ՚ի կարգ վեհագունից զիցն ⁷ . և անունն իսկ զոր կոչեն նմա Պան , թուինշանակել զիշխանուլ թիւն նորա համատարած ՚ի վերայ ամենայն նիւթականացս

1 Թէոկր . ՚ի գեղման 7 .
տող 106 : Պարապ . անդ :

2 Պաւսան . բազում ուրեք :

3 Թէոկր . ՚ի գեղման 1 .
տող 123 : Կալլիմ . ՚ի Գիսն .

տող 88 :

4 Պինդ . ողբանդ . 6 . տող
169 : Ովբաս . գիրք Գ . երգ

12 - Վերգիլ . ծաղկաբազ .
տող 33 . Նոյն մշակ . տող 17 :

5 Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ .

36 . էջ 674 :

6 Նոյն անդ . գլ . 37 . էջ 677 :

7 Նոյն անդ :

8 Նոյն անդ . գլ . 31 . էջ 664 :

էից՝ : Այս ամենայն փառքնորա ամփոփեալ են այժմ՝ ի խնամակալութիւն որսորդաց և հովուաց :

Այնչ հեռի՝ ի մեհենէնորա է տաճար Արա մազդայ ՚ի բակի ուրեք, ուր անհնարին եղև մեզ մտանել՝ : Արձ ՚ի տեղի անդր են և այլ վայրք զիցանուէրք, յորս ոչ է օրէն մտանել բայց միայն կանանց՝ :

Ատի չոզաք ՚ի Փիղաղիա, որ երևի ՚ի բացուստ ՚ի ժայռ յեպացեալ՝ : Ի հրապարակ քաղաքին է անդրի կարևոր ՚ի վէպս արուեստից. ոտք նորա գրեթէ կիցք առ միմեանս, և բազուկք նորա ՚ի կողմն և ՚ի բարձս յարեալք՝ : Օ ՚ի այսպէս դրօշին երբեմն առ Յոյնս անդրիք՝, և ցարդ իսկ ըստ սմին օրինակի դրօշն յԱզիպտոս : Այլ էր այն պատկեր Արեղինի մարտիկ, որ ՚ի յիմներորդի երկրորդի և երրորդի և ՚ի չորրորդի ողիմսկիակին կալաւ մրցանակ՝ : Ատի յայտ է զի յառաջ քան զերկուս դարս անդրիագործք բազումք դեռ ևս եղիպտական ակտորժակաց առ հասարակ պատկառ կային ** :

1 Մակրոր. Սատուրն գիրք Ա. գլ. 22 :

2 Պլուտ. ինդ. յուն. հա. 2. էջ 300 : Պաւսան. գիրք Ը. գլ. 38. էջ 679 : Հիգի. նիոս քերթ. յլ. սասեղաբաշի. էջ 426 :

3 Պաւսան. անդ. գլ. 5. էջ 608. գլ. 10. էջ 618. գլ. 31. էջ 665 :

4 Նոյն անդ. գլ. 39. էջ 681 :

5 Նոյն անդ. գլ. 40. էջ 682 :

6 Գիոգ. գիրք Գ. էջ 276 :

* Ն. Բ. 572, 568, 564 ամօք :

** Գտցեն ինդորդք ՚ի 1. էջ գլուխ գրոցս ՚ի Ճառս Սիկիոնի, ստացեալ յազագս սկզբան և զարգացման քանդակագործութեան :

Յաջմէ քաղաքին երեսուն ասպարիզաւ հե-
 ուի, է Կղայոս լեառն. և յահէկէ քառասուն
 ասպարիզաւ 'ի բացեայ Կոտիղիոս լեառն : Յա-
 ռաջնումն է անձաւն Ղեմեարեայ անուանեալ
 Սեաւ. զի անդ 'ի սուգ կորստեան Պերսեփո-
 նեայ եկաց աստուածուհին առ Ժամանակ մի, 'ի
 Թուխա համակեալ : Ի վերայ բազնին որ կայ
 'ի մուտս այրին նուիրին ոչ զոհք, այլ պտուղք
 և մեղր և գեղմն անթափ : Յաւանն որ 'ի վե-
 րայ միւսոյ լերին կառուցեալ՝ կարկեալ կացաք 'ի
 տեսիլ մեհենին Լպողոնի, որ մի 'ի գեղեցկագոյն
 մեհենացն է 'ի Պեղոպոնես, ոչ միայն վասն ըն-
 արութեան վիմաց յարկին և մարմարապատ որ-
 մոցն, այլ և ըստ պատշաճ՝ համեմատութեան ա-
 մենայն մասանց նորա : Ղարտարապետին և Եթ-
 անուն բաւական է 'ի փառս շինուածոյն, զի էր
 նա ինքն Իկոթինոս՝ որ յաւուրս Պերիկղեայ կա-
 ոյց յԼթէնս զգերահռչակ զԼթէնասայ մե-
 հեանն :¹

Ի Փիզաղեայ դարձ արարեալ, հասաք 'ի
 տօնան որ կատարեցան 'ի ճաշ մեծ, ստրկաց ընդ
 տեարսն սեղանակից լինելով. և զովեալ փառա-
 ւորէր անդ որ դք 'ի կոչնականացն շատակեր քան
 զայլսն լինէր :²

Ի վաղիւ անդր դարձեալ ընդ Լիկոսոր, ան-

¹ Պաւսան. զերբ Ը. ԴԷ. 42. էջ 685 :

² Նոյն անդ, էջ 688 :

³ Նոյն անդ, ԴԷ. 41. էջ 684 :

⁴ Աթեն. զերբ Դ. ԴԷ. 13.

էջ 149 :

ցար ընդ Միփէոս՝ ոչ ինչ հեռի՝ ՚ի Տրապիզոնէ, և ազար ընդ երեկս՝ ՚ի Վորտիս՝ որոյ դաշար ուռ գեալ պարարտանան ՚ի համանուն նմին գետոյ, Մ. և զճանապարհայն գէս կղև մեզ տեսանել վաճառականս և ուղևորս բազումս, որ երթային յՄ. զլիկեր քաղաք փոքրիկ՝ զոր թողաք ՚ի ձախմէ, ուր էր հանդէս վաճառաց. բայց չեղև մեզ փոյթ վնալ անդր ՚ի զնին, զի բազում անգամ տեսեալ էր մեր զհանդէսն, և զի դարձեալ հարկ էր մեզ սողոսկել ընդ կողս լերինն ՚ի վերերս շրջապատեալ ՚ի վախից՝: Ա. ՚ի հովիտ մի փոքրիկ մերձ ՚ի Տրապիզոն մոռացան առաջնորդք մեր ածել զմեզ, ուր ասեն թէ երկիրն ժայթքէ բոց առ Ողիմպիա աղբերք, որ ամ ընդ մէջ ցամաքէ: Յաւելուն դարձեալ՝ անտի հսկայից ընդ դիս միեալ զպատերազմն, և թէ ՚ի յիշատակ մարտին բնակիչք տեղւոյն երբէք երբէք զօհս մըրբկաց և փայլատականց և շանթից մատուցանեն՝:

Հռչակաւոր է առ քերթողս զուլութիւն ջուրց Ալեգնոսի որ ՚ի Ալիլիկիա, և Սեղասայն ՚ի Վամ փիղիա. բայց Վորտինեայն արժանագոյն ևս էր գովեստից նոցա. զի ոչ ՚ի ցուրտ դառնաշունչ պաղին ջուրք նորա, և ոչ աթ սաստիկ եղկացուցանէ զբարեխառնութիւն նոցա՝. և են յարբումն և ՚ի լուացումն ասորժելիք:

1 Պողոս. գիրք Դ. էջ 340: էջ 660:

Պաւս. գիրք Ը. գլ. 26. էջ 652:

3 Նոյն անդ, գլ. 28. էջ 659:

2 Պաւսան. անդ, գլ. 29.

Այս ոչ զուլու թեամբն և եթէ են նշանաւոր ջուրք
 Արկաղիոյ , այլ Աղոնայ գետոյն՝ ընդ որ 'ի վա-
 դիւ անդր անցաք՝ այնպէս վճիտք են ալիք և ա-
 կանակիտք , զի չիք 'ի վերայ երկրի ջուր գեղեց-
 կադոյն քան զնա՝ : Առ ամամբք նորա , ուր կա-
 ղամախք ամբարձուղէչք առնեն հովանի , տեսաք
 զօրիորդս մերձակայ վայրաց զի պարէին շուրջ
 զդափնեաւ միտլ բոլորս ծաղկանց կախեալ զնը-
 մանէ : Ալիտիա մի յօրիորդաց անտի երգէր քնա-
 ռաւ զսէր՝ Վափնեայ դատեր Աղոնի ընդ Աե-
 կիպալեայ որդւոյ արքային պիտացուոց՝ : Ազոյր որ
 յԱրկաղիա գեղեցիկ իբրև զՎափնէ , և յԱ-
 ղիս իբրև զԱեկիպալոս . այլ զհանրդ մարթէր նուա-
 ճել զսիրտ՝ զոր Արտեմեայ ընդ օրինօք իւրովք
 գրաւեալ էր , և Ապողոնի չէր յաջողեալ արկա-
 նել զնա ընդ իւրովքն : Աեկիպալեայ զգիտակնն
 յօրինեալ , և զգեցեալ հանդերձ թեթև , և կա-
 պարճ՝ 'ի յուս , ծպտեալ հետամուտ լինի ընդ
 Վափնեայ այծից և այծեմանց 'ի դաշտի : ()-
 րիորդին զհետ նորա արշաւելով . մուտրի ընդ նմա
 յանտառին : Վողացիկ բոցք բաղձից նոցա ոչ
 ծածկեցան 'ի նախանձայոյզ աչաց Ապողոնի , և
 իրազեկ արար նա զընկերս Վափնեայ , որք նե-
 տասար սպանին զհէքն Աեկիպալոս : Ալիտիա

1 Նոյն անդ ԳԼ . 25 . էջ 651 :

2 Նոյն անդ ԳԼ . 20 . էջ
 638 : Փիլոսոփ . վարք Ազո-
 զոգ . ԳԼ . 16 . էջ

19 : Պարսոպ . յեղևականն հո-
 մերի . 1 . տող 14 : Գետոյն .
 ԳԼ . 2 :

յաւերջըր յերզան, զի չհանդուրժեալ յաւերժաւ
հարսին յերեւաց աստուածոյն որ հալածէրն
զնա անդադար, և 'ի լուսոյն զոր բաշխէ նա մաւ-
հացուաց, աղաչեաց զերկիր ծածկել զինքն 'ի
ծոց իւր, և այլակերպեցաւ 'ի սարդենի * :

Ուզեորեալ 'ի վեր կոյս Ազոնայ գետոյն, և
յահեկակողմն խոտորեալ, դէմ եղաք 'ի Փսո-
փիս ¹, անցեալք ընդ զիւզս բազումն և ընդ ան-
տառն Սորոնի՝ ուր որպէս և յայլ անտառս Աբ-
կադիոյ են արջք և կինձք, և կրայք մեծամեծք
յոյժ՝ յորոց 'ի սրտենիցն կազմեն քնարս ² :

Փսոփիս մի 'ի վաղնջուց քաղաքացն որ 'ի Պե-
ղոսոնես, է 'ի մէջ սահմանաց Աբկադիոյ և ե-
ղիսական գաւառին : Այլուր բարձրաբերձ սր-
տըսարէ զնա 'ի հիւսիսային հողմոյ . յարեւելից
հոսէ Արիմանթ գետ բղխեալ 'ի համանուն լեռ-
նէ, ուր վարազուց և եղջերուաց յաճախագոյն
են որսք ³ . և յարեւմտից սրտի զնովաւ վիհ՝ յոր
ուղի գահալիժեալ հոսէ ընդ հարաւ, և եր-
թեալ խառնի Արիմանթ ⁴ :

Զերկու ինչ ակնկառոյց լեալ, զկայ առաք 'ի
զնին : Օ ի է անդ գերեզման Աղկմէոնի, որ 'ի
հնազանդութիւն հրամանաց Ամիխարաւեայ հօր
իւրոյ՝ սպանեալ զԱրիփիլէ զմայր իւր, հալածէր

* Թեոաղացիք վիճեալ սըն

դէին՝ Թէ Դափնէ էր գուտոր

Պենէոնի, և Թէ փոխեցաւ

նա 'ի սարդենի յեզր գետոյն :

¹ Գաւառն . գիւրջ Ը . ԴԸ

23 . էջ 644 :

² Եւոյն անդ :

³ Հոմեր . Ողիս . գիւրջ Զ .
տոյ 103 :

⁴ Պոպիւր . գիւրջ Դ . էջ 333 :

ժամանակս բազումս յերեսաց ժամախցն դժոխաց,
 և զերերագին կեանս իւր զբաւեաց թշուառու-
 թեամբ : Աւ առ գերեզմանսս նորա , ոյր չիք այլ
 ինչ զարդ՝ բայց միայն նոճիք զնովաւ բարձրա-
 բերձք յոյժ¹ , ցուցին մեզ անդաստան փոքրիկ
 և հիւղ մի անձուկ : Անդ յառաջ քան զդարս
 ինչ կեայր մի ՚ի քաղաքայնոց աղքատ և առաքի-
 նի , Ազգայոս անունս նորա : Սա աներկիւղ և ա-
 զատ յառեանայն բաղձանաց , զանխուլ ՚ի մարդ-
 կանէ , և անգէտ իրաց որ առ նոսա ինչ գործին ,
 մշակէր խաղաղութեամբ զկալուած իւր փոքրիկ՝
 ոչ երբէք ելեալ ըստ սահմանս նորա : Յալևո-
 րեալ ծերութեանս նորա՝ հրեշտակք ՚ի մեծազօր
 արքայէն լիւզացոց ՚ի Վիւգեայ կամ ՚ի Արե-
 սեայ արձակեալք ՚ի Վեղփիս , հարցանել զգինն՝
 թէ զոյր դք ՚ի մահկանացուաց ՚ի վերայ երկրի
 բարեբաստ քան զթագաւորն , սրատասխանեաց
 հարցուին . Ազգայոս փասփեցի² :

Ի Փասփեայ գնալով ՚ի Փենէոս , լուաք զի ՚ի
 կողմանան յայնտօսիկ բազում ազգք էին ջուրց՝
 որոց նորանչան զօրութիւնք էին : Ալտորացիք
 ասէին՝ զի էր նոցա մի յաղբերաց , ուստի որք
 ըմպէինն՝ զինէատեացք լինէին , ոչ ևս բերել
 կարելով հոտոյ զինւոյն³ : Հեռագոյն ևս ընդ

¹ Պաւսան . գիրք Ը . ԳԼ .
 24 . էջ 646 :

² Նոյն անդ . էջ 647 : Պլին .
 գիրք Է . ԳԼ . 46 . հա . 1 : Վաղ .

Մոպս . գիրք Է . ԳԼ . 1 :

³ Եւգրոս . առ Ստեփ . Ի
 բառն ԱՅօս . Նոյն առ Պլին .
 գիրք 1, Ա . ԳԼ . 2 . հա . 2 :

Հիւսիս 'ի մէջ լեւանց մերձ 'ի Վրնակրիս քաղաք է քարաժայռ բարձր յոյժ , ուստի հոսէ հանապազ ջուր դժնդակ՝ զՍիբոնս կաղմելով վտակ , ահարկու դից և մարդկանս : Վանդի վտակս այս զեռայ ընդ հովիտն մեծ , ուր արկադայիք գնան հաստատել զըննս իւրեանց երդմամբք անլուծա նելեօք¹ . այլ ոչ երբէք ըմպեն 'ի ջրոյ անախ՝ պասքեալք 'ի ծարաւոյ , և ոչ հովիւ զհօտս իւր ածէ 'ի վտակ անդր յարբուցումն : Օ ի թէպէտ և յճիտ է ջուրն և անհոտ , այլ անասնոց և մարդկան մահարար . որք անդէն յըմպէն անկանին մեռեալ : Վարձեալ և զհրահալս զամենայն լուծանէ , և խորտակէ զանօթս , բայց միայն յայնցանէ որ 'ի կճղակաց անասնոց ոմանց իցեն կաղմեալ² :

Ի ժամանակին յայնմիկ ստպատակէին կենեթացիք զկողմամբքն , և չկարացաք գնալ անդր ականատես լինել իրացն . այլ զճանապարհայն հանդիպեալ երկուց ոմանց հրեշտակաց՝ որք 'ի միջէ 'ի քաղաքաց Վքայիոյ գնային 'ի Փենէոս , և որոց բազում անգամ ուղեորեալ էր առ վտական , զնոսս հարցափորձեալ 'ի միտ առաք , զի յուովք 'ի զարմանալեաց աստի գերահռչակեալ

¹ Երոդոս . գիրք 2 . գլ . 74 : էջ . 121 : գիրք 1 . գլ . 16 .

² Վիտրով . գիրք Ը . գլ . հա . 2 . էջ 543 : գիրք 1 Ա . էջ 3 . էջ 163 : Վարր . առ Սո . 550 : Պաւսան . գիրք Ը . գլ . գին . գլ . 7 : Սենեկա ինդ . 18 . էջ 633 : Եւստոթ . յե . րն . գիրք Գ . գլ . 25 : Պլին . գիականն հոմերի , հա . 1 . էջ գիրք Ի . գլ . 103 . հա . 1 . 301 . հա . 2 . էջ 718 :

ազըւերն 'ի դոյզն ինչ քնին իրացն անհետ լինէին :

Բայց արքն բազմահմուտք էին , և բազում այլ ինչ հարցուածս մատուցաք նոցա : Եւ ցուցին մեզ ընդ արեւելեան հիւսիսակողմն զԱլիլէնէ լեառն , որ մեծալայելուչ 'ի մէջ լերանցն Բքկադիոյ ամբառնայ ' , հնգետասան և կամ քսան ասպարէզ՝ ուղղորդ բարձրութիւն նորա յերկրէ ¹ : Բնդ միայն յալաղա գտանին սարիկք սպիտակք ² : Հուպ 'ի Ալիլէնէ է Ստիմֆաղ լեառն , որ առ ստորոտով նորա են քաղաքն և լիճ և գետ 'ի նոյն նորին անունն յորջորջեալք : Բաղաքն այն էր երբեմն մի յերեւելեաց քաղաքացն Բքկադիոյ ' . գետն ելանէ 'ի լճէն , անդ 'ի գաւառին սկիզբն առեալ՝ ապա անհետանայ , և յԲքգողիս կատարէ զընթացսն այլազգ յորջորջեալ ³ : Հառուրս մեր Աիիկրատ զօրավարեալ աթենական բանակին , խորհեցաւ խափանել զընթացս գետոյն . որպէս զի ընկրկելով ջուրցն 'ի լիճ անդր , և անտի 'ի քաղաքն՝ զոր 'ի նանիր պաշարէրն , ստիպեցին քաղաքացիք անձնատուր լինել : Բյլ յետ բազում աշխատութեանցն , հարկ եղև նմա ձեռն թափ լինել 'ի գործոյն ⁴ :

Աղնջուց դոյր աւանդութիւն , զի զերեսս

1 Պաւսան . գերբ Ը . 41 .
17 . էջ 633 :

2 Սարաբ . գերբ Ը . էջ 388 :

3 Արիստոս . պատմ . կենդանի
գան . գերբ Թ . 41 . 19 . հա .
1 . էջ 934 :

4 Պինդ . ողբմուգ . 6 . առջ 169 :

5 Երոզոս . գերբ Զ . 41 .

76 : Դիոդ . գերբ ԺԵ . էջ

365 : Պաւսան . գերբ Բ . 41 .

24 . էջ 166 :

6 Սարաբ . անդ . էջ 389 :

լձին ծածկելին երբեմն հառք գիշակերք՝ փնասա-
կարք բնակչաց կողմանցն, և զի հերակղէս 'ի
հարուածս նետից սպառեաց զնոսա, կամ 'ի զօ-
ղանջ անօթոց հալածեաց 'ի բաց ' : Յաճախե-
ցին քաջութեամբն այնուիկ փառք զիւցազինն,
և լիճն եղև անուանի, և ոչ ևս դարձան անդր
հառքն . այլ 'ի դրամս ստիմիլաղեցոց դեռ ևս նո-
ցայն դրոջմին ախարք* : Օ այստիկ մեզ ուղեկից-
քրն մեր սպասեցին :

Փենէոս թէպէտ և մի յերևելի քաղաքացն է
Ղրկաղիոց, այլ չիք ինչ 'ի նմա նշանաւոր . բայց
'ի մերձակայ դաշտին է մի 'ի հրաշակերտից վաղ-
ժամանակաց : Այ է մարթ գիտել հաւատաւա-
ղժամանակն, այլ յայտ է զի անդ ուրեմն յառա-
ջին դարս ուղիք՝ որք 'ի շրջակայ լերանցն անկա-
նին՝ հեղեղատեալ անդր, կործանեալ էին զնախ-
նին Փենէոս 'ի հիմանց՝ . և որպէս զի մի միւս-
անգամ աղէտքն հասցեն՝ խորածոր 'ի դաշտին
գործեալ էր յիսուն ասպարէզ յերկայնութիւն,
երեսուն ռանաչափ 'ի խորութիւն, և ընդարձա-
կութիւն ըստ նոյն համեմատութեան, յընդու-
նարան ջուրց Աղբեաց գետոյ և անձրևացն անսո-
վոր հեղեղատից : Այ հասանէր ձորն յերկասին

1 Ազոզոն . Արգոն . գիրք գրողք 'ի գիրս գրոյմածաց
Բ . տող 1057 : Պարսպ . անդ : Սփանհէիմեայ, Վայլեանի և
Պաւսան . գիրք Ը . գլ . 22 . էջ այլոց հախտոցից :
640 : Սորաք . գիրք Ը . էջ 371 : 2 Պաւսան . գիրք Ը . գլ . 14 .
Չայամանէ գացեն իրն . էջ 627 :

վիհան, որ դեռ ևս կան առ ստորոտով լերանցն, ընդ որովք անցք աներևոյթք բացեալ են :

Մի բան, թէ ձեռակերտիցս այսոցիկ Հերակղէս եղև կառուցող. ապաքէն պայծառազոյն յոյժ քան զմարտ նորա ընդ առասպելեալ Հաւան բունեալս ՚ի Ստիմիաղ այսոցիկ ՚ի վէպս նր գործիցեն նմա փառս : Մ. յս այս ոնկ և իցէ, լցաւ ձորն տակաւ յանիոյթ առնելոյ բնակչաց երկրին¹. և ապա ՚ի սասանու թէ երկրի իցան դեանափոր անցք ընդունարանք ջուրց դաշտին² : Իսկ բնակչաց ապաստանեալ ՚ի բլուրս, կազմեցին կամուրջս փայտակերտս ՚ի կցորդու թիւն իրերաց, և ՚ի յորդէլ օր ըստ օրէ հեղեղաց ջուրցն, յաւելան կամուրջք³ :

Յետ ժամանակաց՝ բացին ջուրք ՚ի ներքոյ երկրի անցս ընդ փլատակն որ խափանէին զնտաս, և սաստկապէս ՚ի դուրս զեղեալ ՚ի շտեման բանայն աներևու թից, արկին արհաւիրս ընդ բազում գաւառս : Ի ազոն, զորմէ ասացի, դեանայն զեղեցիկ և խաղաղ՝ որ ՚ի իմուլ դեանափոր ջրանցիցն ցամաքեալ էր⁴, յորդեաց ուղխօրէն զայրագին յՂլիէոս, և ընդ պէօք Ղլիէայ ողողեցաւ երկիր Ողիմիոյ⁵ : Ի Վիենէոս կամուրջք կազմեալք ՚ի կեղևեալ եղևնափայտից անփուտ

¹ Պաւսան. գիրք Ը. ԳԷ. 14. էջ 628 :

² Սարաբ. գիրք Ը. էջ 389 :

³ Թէոփր. պատմ. բուսոց, գիրք Ե. ԳԷ. 5. էջ 520 :

⁴ Նոյն անգ. ԳԷ. 3. ԳԷ. 1. էջ 117 :

⁵ Սարաբ. գիրք. Ա. էջ 60 :

⁶ Երատոսթ. առ Սարաբ. րմի. գիրք Ը. էջ 389 :

կային , զոր և ցուցին մեզ բնակիչք ¹ Երկրին ըզ-
զարմանալին :

Ի Փենեայ չոգաք ² Ի Ափիէս , ուր առ աղբերք
ուրէք ցուցին մեզ սօսի հինաւուրց ³ որ յանուն
Սենեղաւեայ կոչէր : Վանգի նորին իսկ Թա-
գաւորին ասէին անկեալ զայն մինչ չև երթեալ
էր ⁴ Ի պաշարումն Տրովադայ : Ի միւսմ ⁵ Ի մեր-
ձակայ զիւղից տեսաք անտառ զիցանուէր և մե-
հեան նուիրեալ Հեղձուցիկն Մրտեմեայ : Այ-
ծերունի ոմն սրատկառելի եցոյց մեզ զնորանշան
մահանուանն զսրատձառս . քանզի մանկաւոյ խա-
ղալով անդ , սրարան զզրօշէլովն արկեալ՝ ձգէին
զայն , գոչելով առ միմեանս ընդ ծաղր . Հեղձու-
ցուք զաստուածուհին : Յայն վայր մարդիկն որ
Ի վերայ հասին՝ ծանրացատումն լեալ , սպանին
զմանկաին քարկոծ առնելով : Արքա զգիցն հա-
մարէին խնդրել զվրէժ , իսկ զիք զանմեղութեն
խնդրեցին զվրէժ : Այն Ի վերայ մեր բարկու-
թիւնն նոցա . և հրամանն սրատասխանւոյ խնդրեալ
ընկալաք , կանգնել շիրիմ եղկելեացն տարապարտ
սպանելոյ , և ամի ամի կատարել հանդէս զամ-
բանական Ի սրատիւ նոցա ⁶ :

Այ յառաջ մատուցեալ անցաք առ Թմբաւ
մեծաւ , զոր բնակչաց Ափեայ կառուցեալ է

¹ Թեոփր . գիրք Ե . ԳԼ . 5 .
էջ 522 :

² Պաւսան . գիրք Ը . ԴԼ .
23 . էջ 643 :

³ Կղեմ . Աղեքս . յորդ .
առ հեթ . էջ 32 :

⁴ Պաւսան . անդ :

ընդդէմ յորդութեան հեղեղատին և լճին մեծի՝
որ են յերկրին Որբոմենեայ՝, Որբոմենան քա-
ղաք՝ի վերայ լերին է կառուցեալ, և ՚ի հարև-
անցի եղև մեզ տեսանել զայն: Տեսաք մեք
անդ հայելիս ՚ի սևորակ քարէ՝ որ մերձ ՚ի տեղի
անդր հատանի՝. և կալաք զմի յերկուց ճանա-
պարհացն որ գնան ՚ի Մանտինէա՝:

Առաջնորդք մեր զկայ առին առ բլրակաւ ու-
րեք, զոր սովոր են ցուցանել հիւրոց. և մանտի-
նէացիք ոմանք որք անդ շրջէին՝ ասէն ցմեզ.
Առեալ իսկ իցէ ձեր զՊենեւոպայ և զվշտաց
նորա և զարտասուաց, և մանաւանդ զամուսնա-
սէր ժուժկալութենէն: Մինչ այր նորա ՚ի տար
աշխարհս պանդխտէր, նա ընդ տարփաւորս իւր
սփոխէր՝ որ ոչ մեկնէին ՚ի նմանէ. և իբրև դարձա-
այր նորա Ողիսևս, արտաքսեաց զնա ՚ի տանէ,
և առա կատարեաց նա զկեանս իւր. և ահա գե-
րեզման նորա՝: Այլ իբրև զարմացեալ կայաք
ընդ բանս նոցա, ասէն. Այ ինչ նուազ զարմա-
ցումն առաջի կայր ձեզ, եթէ ընդ միւս ճանա-
պարհն ուղևորէիք. զի է անդ ՚ի զառ ՚ի վայր
բլրի միոջ մեհեան Մրտեմեայ, ուր ամի ամի
կատարին տօնք աստուածուհոյն: Հասարակաց
է մեհեանն որբոմենացուոց և մանտինէացուոց. է

¹ Պաւսան. գիրք Բ. ԳԼ. 23. էջ 642:

² Պլին. գիրք 13. ԳԼ. 7. հտ. 2. էջ 779:

³ Պաւսան. անդ, ԳԼ. 12. էջ 624:

⁴ Նոյն անդ:

նոցա անդ քուրմ, և սոցա քրմուհի . և մինչև
ցկեանս է պաշտօն քրմութեան : Արիոցունցն ևս
սաստկազոյն խստակրօնութեան պարտք 'ի վե-
րայ կան , շէլմնել ումեք յայց , և 'ի բաղանեաց
և 'ի կարի իսկ պատշաճ բերկրութեանց կենցա-
ղոցս հրաժարել . միայնակ կան ազատք յամե-
նայն զբաղանաց , և ընդ օրինօք խիտա ժուժկա-
լութեան կապեալ :

Օ Մանախնէա վաղ ուրեմն բնակիւք չորից
կամ հնգից շրջակայ զիւղից կանգնեցին ² . և է
անուանի բազմամարդութեամբն և մեծութեք ,
և արձանօքն որք յաճախեն զպայծառութիւն
նորա ³ : Ան նորա անդաստանք բերրիք ⁴ . և ան-
զըստին 'ի քաղաքէն մեկնին ճանապարհք բա-
զումք , որ գնան 'ի գլխաւոր քաղաքս Արկաղիոյ ⁵ .
են և որ յԱրգողիս ածեն , յորոց մին կոչի ճա-
նապարհ սանդղոց . զի ընդ զառ 'ի վեր բարձու-
լերին հատեալ են մատունք սանդղոց առ հեշտի
հետեակայ ⁶ :

Բնակչաց քաղաքիս ասեն հնարեալ զգիրկ
ընդ խառն կռիւ 'ի հրահանգս միջութեանց ⁷ , և
զի նորա նախ զգեցան զգեստ զինուորութեան ,

1 Պաւսան . գիրք Ը . ԳԼ . Էջ 616 :

13 . Էջ 625 :

2 Քսենոփ . պատմ . Յուն .
գիրք Ե . Էջ 553 : Դիոդ . գիրք

ԺԵ . Էջ 331 : Ստրաբ . գիրք

Ը . Էջ 337 :

3 Պաւսան . անդ . ԳԼ . 9 .

4 Քսենոփ . անդ . Էջ 552 :

5 Պաւսան . անդ . ԳԼ . 10 .

Էջ 618 :

6 Նոյն անդ . ԳԼ . 6 . Էջ 610 :

7 Երմիսպ . առ Աթենէոս .

սի . գիրք Դ . ԳԼ . 13 . Էջ 154 :

և ազգ իմն զրահչից՝ որ յանուանէ քաղաքին նոցա մանտինէականք կոչին ¹ : Վաջազոյնք համարին նոքա յարկադացիս ² . և ՚ի պատերազմին Պարսից յետ ճակատամարտին հասեալ նոցա ՚ի Պղատիէս , ստրջացան յոյժ . և անձամբ զանձինս պատուհասեալ , հետամուտ եղէն փախստական գնդի միոյ Պարսկաց մինչև ՚ի Թեոսաղիա . և ՚ի դառնալ յերկիր իւրեանց՝ տարազրեցին զզօրագլուխս , փոխանակ զի յուլութեամբն նոցա զըրկեցան ՚ի փառաց պատերազմին ³ : Այլ ՚ի պատերազմունս որ յետ այնորիկ գործեցան , զարհուրէին սպարտացիք ՚ի Թշնամութենէ նոցա , և խնդային ընդ նիզակակցութիւն նոցա ⁴ : Այլ որոց մերթ ընդ սպարտացիս և մերթ ընդ աթենացիս միաբանեալ և մերթ ընդ այլ ազգս՝ ընդարձակեալ էր զպետութիւն իւրեանց զբեթէ ընդ ամենայն գաւառն ⁵ , չկարացին ապա միայնակ պահունել բնիկ սահմանացն :

Սակաւիկ մի յառաջ քան զ] և կտրայ պատերազմն սպարտացիք պաշարեցին զ]՝ անտինէա . և քանզի յերկարէր պաշարումն քաղաքին , դարձուցին յաղիւսեայ պարիսպս՝ յորոց քաղաքն շրջապատեալ էր՝ զջուրս գետոյն որ հոսէրն առ նուլա : Վորժանեցան պարիսպքն , և քաղաքն գրեթէ առհասարակ աւերեցաւ , և ցրուեցան բնա-

¹ Եփոր . առ Աթենէոսի ,
գիրք Դ . ԴԷ . 13 . էջ 154 :

² Դիոդ . գիրք ԺԵ . էջ 336 :

³ Երոզոտ . գիրք Թ . ԴԷ . 76 :

⁴ Դիոդ . անդ :

⁵ Թուկիդ . գիրք Ե . ԴԷ . 29 :

կիչք նորա յազարակս՝ յորս երբեմն բնակէին՝ :
 Զձեռ սակաւ ժամանակի Սանտինէա կանգնեալ
 ՚ի կործանմանէն վերստին փառօք, ոչ ամօթ հա-
 մարեցաւ միաբանել ընդ Սպարտայ, և յառնել
 ընդդէմ Նապոլիտոնդայ՝ որոյ օգնականութեամբն
 դարձեալ էր յազատութիւն՝ : Այլ եղև նմա այ-
 նուհետև խաղաղութիւն յարտաքնոցն հինից
 կամ յառտնին հերձուածոց : Այսպիսիք էին ՚ի
 յետին ժամանակս յայտոսիկ իրք քաղաքաց Նը-
 լադայ, մանաւանդ յորս գերագոյն իշխանութիւն
 ՚ի ձեռս ուսմկին էր :

Վրանդի այս կարգ տեսչութեան եկաց միշտ
 ՚ի Սանտինէա, բայց նախնի օրէնսդիրք յաւե-
 լին բարեկարգել զայն և զառաջս առնուլ զվտան-
 զացն : Վաղաքայնոց ամենեցուն անկ էր ՚ի հա-
 սարակաց ժողովս տալ զվարկ, այլ սակաւուց օ-
 րէն էր հասանել աւագութեան՝ : Այլ այլ ևս
 կարգք սահմանադրութեան նոցա այնու իմաս-
 տութեամբ յօրինեալ էին, զի մինչև ցարդ ըն-
 ծային յօրինակ՝ : Այլ այժմ՝ ուսմկապետք կամ
 հազարապետք ժողովրդեան ունին զյանձանձանս
 կարևոր իրաց աշխարհին, և անուանք նոցա յար-
 ձանադրութիւնս նախ քան զձերակուտին և զդա-

1 Քսենոփ . պատմ . 3 ուն . 3 Արիստոտ . յղ . հաս . գիրք
 7 հրք Ե . էջ 552 : Դիոգ . գիրք 2 . գլ . 4 . հտ . 2 . էջ 416 :
 ԺԵ . էջ 331 և 336 : Պաւսան . 4 Պողիբ . գիրք 2 . էջ 487 :
 7 հրք Ը . գլ . 8 . էջ 615 : Եղիան . զանն . պատմ . գիրք
 2 Քսենոփ . անդ . գիրք 2 . Բ . գլ . 22 :
 էջ 602 : Պաւսան . անդ :

տաւորացն դրոշմին անուանս՝ 1 :

Նանեաք 'ի Սանախնէա արկադացի զոմն Մատիոքոս անուն , որ յառաջ քան զամս ինչ պատգամաւոր երթեալ էր ընդ հրեշտակն՝ զորս բազումք 'ի քաղաքաց Ալլադայ յղեցին առ թագաւորն Պարսից , վիճել յանդիման նորա 'ի խընդիր իւրաքանչիւր օգտին : Մատիոքոս խօսեցաւ 'ի դիմաց համազգեացն , և շեղե լեւելի . և 'ի դառնալն իւրում այսրէն , զայս ինչ յատենի բիւրուն ասաց . Տեսի 'ի դքան Արտաշիսի ամբոխ հացարարաց և խահակերաց և մատուակաց և բարապանաց . ինչորեցի զինուորս որ կարող իցեն զգէմունել մերոցն , և ոչ զոք գտի . իսկ որ ինչ զմեծութեանց նորա համբաւին , մնախառ պերճանք են . և վկայ գերահռչակեալ սօսն ոսկի , զի և ճպրան միում չառնէ նա հովանի՝ 2 :

Ի Սանախնեայ յուղի անկաք 'ի Տեգէա . յաջմէ Սենազ լեառն , և 'ի ձախմէ էր անտառ մեծ՝ . 'ի դաշտին որ 'ի միջի սոցա՝ մղեցաւ ճակատամարտն , յորում Ապամինոնդ կանգնեալ զյաղթութիւն՝ զբաւեաց զկեանսն : Ադան նմանդ արձանք կրկին , ախոյեան՝ 4 և շիրիմ՝ 5 մերձ առ միմեանս , իմաստասիրութեան գոզցես զեւեղեալ զնոսս :

Ե իրմն Ապամինոնդայ է սիւն լոկ , և զնմանէ

1 Թուկիդ. գերբ Ե. 4Լ. 47. 11. էջ 620 :

2 Բսենոփ . պատմ. Յուն .

4 Դիոդ . գերբ Ժ. Ե. էջ 396 :

գերբ Ե. էջ 621 :

5 Պաւսան . անդ . էջ 622 :

5 Պաւսան . գերբ Ը. 4Լ .

նստգար նորա կախեալ . այն զոր յաճախ տեսեալ էր իմ 'ի սենեկին մերձ առ մահիճն զորմով 'ի վերայ աթոռոյն , ուր քաջազնն սովոր էր բազմել : Ըստ ամենայն յանկարծ 'ի միտս իմ 'նկարեալ ընդ առաքինութիւնս նորա և ընդ բարութիւնս , և յիշելով զՏանձարեղ բանս նորա՝ որոց ուրեք ականջալուր լեալ էի , և զժպիտսն՝ որոց այլուր ականատես լեալ , և բիւր հանդամանս՝ որոց յիշատական ակորժեն ճարակել ցաւք , յայտոսիկ և զզժոխումբերն յաւելեալ տեսութիւն՝ զի առնն մեծի ոսկերոտին և եթ ցամաք գոյր 'ի միջի , որ ընդ ոտիւք իմովք կայր , և տակաւ ծախէր զայն երկիր , այնպէս յուզեցան զութք իմ , և 'ի փղձուկ հարեալ խանդաղատեցայ , զի բռնի 'ի բաց տարան զիս 'ի գերեզմանէն՝ յոր ոչ հանդուրժի նայել , և ոչ մեկնել 'ի նմանէ : Օ՛ի դեռ դիւրագորով էի յայնժամ , որ արդ ոչ ևս եմ , 'ի տկարութենէ բանիցս իսկ 'ի միտ առնում զայս :

Ըստ աստանօր իցէ՛ թէ կարիցեմ ինձ 'ի սիռփանս յաւելուլ նշոյլ ինչ 'ի պայծառութիւն փառաց մեծի առնն : Վաղաքք երեք վիճին ընդ միմեանս զչարաշուք պարծանաց ծննդեան զօրականին , որ զմահաթ հարուածն ետ նմա : Ըթեանացիք համարին զՎոխղոս որդի Վսենուփոնի , և այսպէս Վախրանորի ետուն 'ի սրտեկերնս նկարել : Մանտինէացիք համարին զՄաքե-

ընդն զմի 'ի քաղաքայնոց իւրեանց ¹. իսկ լակե-
դեմոնացիք զՄատիկրատ սպարտացի, որում և
պատիւս սահմանեցին և թողութիւնս հարկաց,
և զաւակի նորա յետ նորա ², զարհաւիրան յե-
րեսաց Արամիսոնդայ առաւելազանց պարզեօքն
յայտ արարեալ:

Տեգէա ոչ ինչ աւելի հեռի է 'ի Մանտինեայ
քան զասպարէզս հարիւր: Սորա երկոքեան նա-
խանձորդք և թշնամիք միմեանց մերձաւորու-
թեամբն ³, բազում և բազմադէտ պատերազ-
մունս ետուն ընդ միմեանս ⁴. և 'ի պառակտել
ազգաց 'ի պատերազմունս, գրեթէ միշտ ընդ
հակառակ կողմանս միաբանեցին ⁵: Ի Պլատեայ
ճակատամարտին, յորում վախճան եղև պատե-
րազմին: Յունաց ընդ Պարսս, տեգէացիք որ էին
հազար և հինգհարիւր այր ⁶ վիճեցան ընդ ա-
թենացիս վասն զօրաւարութեան միոյ 'ի թևոց
յունական բանակին ⁷. և թէպէտ չյաջողեաց
ունել նոցա զայն, այլ պայծառ քաջութեամբն
ցուցան այնմ արժանի ⁸:

Քաղաքք իւրաքանչիւր Ալլադայ ունին զոք
'ի դից առանձինն իւրեանց խնամակալ. և տե-
գէացոց քաղաքին խնամակալ է Ղլէականն Ղ-

¹ Պաւսան. գիրք Ը. ԴԼ. 11. էջ 621:

² Պլուտ. յԱգես. հտ. 1. էջ 616:

³ Թուկիդ. գիրք Ե. ԴԼ. 62 և 65:

⁴ Նոյն. գիրք Դ. էջ 134:

⁵ Դիոդ. գիրք ԺԵ. էջ 391:

⁶ Երոզոտ. գիրք Թ. ԴԼ. 28 և 29:

⁷ Նոյն անդ. ԴԼ. 26:

⁸ Նոյն անդ. ԴԼ. 70:

Թե՛նաս : Ընաջին մեհեան նորա ամօք ինչ յե-
տոյ քան զպեղոպոնեսական պատերազմն այրե-
ցաւ , և վերստին կանգնեցին նմա մեհեան ճար-
տարապետութեամբ և վերակացութեամբ Կո-
պայ սարոսացւոյ , որոյ անդրիք բազումք են հրա-
շակերտք : Ար զչուրջանակի սիւնս տաճարին յո-
նիական կարգաւ ճարտարապետեաց , և ՚ի կա-
տար ճակատուն քանդակեաց զՎաղիղոնեան վա-
րազուն զորս , յորում կերպարանք բազումք են
երևելիք , որպէս Հերակղեայն , Թևսէոսին ,
Պիրիթովայն , Վաստորին , այլովքն հանդերձ :
Եւ ՚ի կատար յետակողման ճակատուն յաւել
՚ի զարդ զմենամարտն Ըբիլեայ ընդ Տելեփեայ :
Յերիս խմբարանս բաժանեն զմեհեանն կրկին
կարգք զորացի սեանց , և զնոքօք այլ կարգ կորնւ
Թականաց ամբարձեալ ցառաստաղ տաճարին ՚ի
վեր ունին զյարկն ¹ :

Յորմն տաճարին կախեալ կան շղթայք , զորս
սպարտացւոց ՚ի միում ուրեք ՚ի վաղնջուց պատե-
րազմացն պատրաստեալ էր ՚ի կապանս տեղեա-
ցւոց , և որովք սպա ինքեանք կապեցան ² : Պատ-
մեն Թէ ՚ի պատերազմին յայնմիկ կանայք տե-
ղեացւոց ՚ի դարան մտեալ՝ անկան ՚ի վերայ Թըշ-
նամեաց , և կանգնեցին զյաղթութի : Եւ Մար-
պեսաա կին մի այրի այնպէս արիաբար անդանօր
շահատակեաց , զի դեռ ևս սպառազինութի նորա

¹ Պաւսան . գիրք Ը . ԳԼ . 45 . էջ 693 :

² Երոդոս . գիրք Ա . ԳԼ . 66 :

պահի 'ի մեհենին¹ : Մերձ առ նմին են վրիժակք
և մորթ կաղիդոնեան վարազուն՝ աւարամանս գե-
ղանւոյն Մտալանտեայ տեգէացոյ օրիորդին , որ
զնախկին հարուածն ետ վայրագ գաղանին² : Տե-
տաք ապա և զաւաղանն իսկ սղնձի, զոր տեգէացիք
'ի Պղատեայ ճակատամարտին բարձին յասպա-
տանէ զօրավարին Պարսից³ : Մաքքս այսոքիկ
մնախառ պարծանք ազգաց , է ուրեք՝ զի և յոր-
գորք են նախանձու քաջութեան :

Ի տաճարի աստ , որ գեղեցկագոյնն է քան
զամենայն մեհեանս որ 'ի Պեղոսոնես⁴ , սպա-
սաւորէ մի յօրիորդաց , որ ընդ ժամանել յար-
բունս՝ հրաժարէ 'ի բրմութենէ⁵ :

Տեսաք մեք և այլ մեհեան , ուր մի անգամ 'ի
տարւոջ մտանէ քուրմն⁶ . և սիւնս կրկին մեծա-
մեծս 'ի հրասպարակի , 'ի վերայ միոյն անդրիք
օրէնսդրացն տեգէացոյ կանգնեալ , և 'ի վերայ
միւսոյն անդրի հեծեալ գուպարայաղթ նահա-
տակի՝ որոյ 'ի ձիարշաւս ողիմպիական խաղուց
կալեալ էր զմրցանակն⁷ : Մայց թէպէտ և զնոյն
պատիւ սմա և օրէնսդրացն սահմանեցին տեգէա-
ցիք , այլ 'ի դէպ է կարծել՝ զի ոչ 'ի նոյն մեծա-
բանս ունէին զնոսա :

1 Պաւսան . գիրք Ը . գլ . 47 . էջ 693 :

էջ 695 . գլ . 47 . էջ 697 :

5 Նոյն անդ . գլ . 47 . էջ 695 :

2 Նոյն անդ . գլ . 45 . 46 և 47 :

6 Նոյն անդ . գլ . 48 . էջ 696 :

3 Երոդոտ . գիրք Թ . գլ . 70 :

7 Նոյն անդ :

4 Պաւսան . անդ . գլ . 45 .

ԳԼՈՒԽ Ե՛Պ

Ուղևորեւ Անաբարսեայ յԱրգողիս :

Ի ՏԵԴԵԱՅ մտաք յԱրգողիս ընդ կապանս
բարձրաբերձ լերանց ¹ : Եւ մերձ 'ի ծովեզր տե-
սաք զլիճն ² Երնա, երբեմն որջ անձոռնի վիշա-
պին զոր Հերակղէս յաղթահարեաց : Ընտի
յուղի անկաք զնալ յԱրգոս ընդ արօտ զեղե-
ցիկ ³ :

Արգողիս հանգոյն Արկաղիոյ հատանի 'ի բլու-
րոց և 'ի լերանց, որ գործեն 'ի միջի հովիտս և
դաշտս պտղաբերս : Ոչ ևս ընդ անպարոյր զա-
նաղանուծիւնս զարմանայաք, այլ աստանօր այլ
իմն բերկրուծիւն էր մեզ . զի 'ի զաւառս
յայս եղեն խանձարուրք ⁴ յունաց . քանզի սա եղև
նախկին ասպնջական գաղթականացն օտարաց,
որ եկին հաստատել անդ քաղաքական կարգս ⁵ :
Ընդ գործեցան երևելագոյնք յանցից, որք զվա-
ղընջուց տարեգիրս Ալլադայ պանծացուցանեն .
անդ եկաց Ենաքոս, տարով զանուն իւր զետոյն
որ ուռզէ զսահմանս Արգոսի . և անդ կեցին
Վանաւոս, Կաբրմնեստրա, Լինկէոս, Բիլիմէոն,
Պերաէոս, Ըմիխարիոն, Պեղովիս, Ըտրէոս,

¹ Պաւսան. գիրք Ը. դւ. 6. գուծի գրչագիր յԱրգողիս : էջ 610 :

³ Դիոդ. գիրք Ա. դւ. 24 :

² Ֆուրմնն, Ճանապահօր .

(Թ)փեստ, Մգամեմնոն, և որ այլ ևս արք աւագք
հռչակաւորք :

Մնուանք նոցա յաճախ պայծառացեալք ՚ի
գիրս քերթողաց, և ստեպ հնչեցեալք ՚ի տեսա-
րանս, առաւելագոյն ազդէն պատկառանս ՚ի
տօնան և ՚ի յիշատակարանս նուիրեալս նոցա :
Տեսիլ վայրացն մերձեցուցանէ զժամանակս, ըզ-
կեղծիան արդիւնացուցանէ, և կենդանացուցանէ
զանզգայագոյնս յէից : ՅՄրգոս յաւերակս ու-
րեմն ներքնատան, ուր Մկրիսեայ արքայի ասէն
արգելեալ զՎանայէ զուսոր իւր¹, թուէր ինձ
լեւ զողբս նորա : Մն ճանապարհաւ Արմիոնի
՚ի Տրեզէն թուէր ինձ տեսանել զ(Թ)փեսէոս բառ-
նարով զվէմն լեռնաձև, ընդ որով աւանդեալ կայ-
ին սուսերն և այլ ևս նշանակք՝ որովք պարտ
էր նմա ծանօթս տալ հօրն² : Պատրանքս այսո-
քիկ են հարկք մեծարանաց՝ անկաւորք իրաց
հռչակաւորաց, և յագուրդ ցնորից մտաց՝ որ բա-
զում այն է զի ճարակ ինդրէ քան փաստս բա-
նականս :

Մրգոս կառուցեալ մերձ ՚ի բլուր մի, յորոյ
վերայ միջնաբերդն կայ³, է մի ՚ի հնագոյն քա-
ղաքաց Ալլադայ⁴ : Մնդատին ՚ի սկզբանէ այն-

¹ Պաւտան. գիրք Բ. ԳԼ. 6 192 :

23. էջ 164 : Ապողոդ. գիրք 3 Սարաբ. գիրք Ը. էջ 370 :

Բ. էջ 89 : 1Ի. գիրք ԼԲ. ԳԼ. 25 :

² Պաւտ. ՚ի Թես. հտ. 1. 4 Երոզոս. գիրք Ա. ԳԼ.

էջ 3 : Պաւտան. գիրք Ա. ԳԼ. 1 : Դիող. գիրք Ա. ԳԼ. 24 :

27. էջ 66. գիրք Բ. էջ 188

պէս պայծառացեալ, զի յանուն նորա կոչէին երբեմն Մարգիա և Պեղոսոնես և Ալլադա համօրէն¹ : Մպա՛ի թագաւորել Պեղոսեանց՛ի Սիկէնա, քաղաքս այս մթացոյց զպայծառութիւն փառաց ոսոխին² . յՄարգոս թագաւորէր Մաւմեմնոն, և Ղիտմեդէս և Սթենեղոս՛ի Սիկէնա³ : Յետ սակաւ ժամանակի Մարգոս զարձաւ յառաջին փառս իւր⁴, և ոչ ևս կորոյս զայն :

Տեսուածիւն իրաց աշխարհին՛ի սկզբան անդ յանձն էր թագաւորաց . այլ՛ի կռփել նոցա զժողովուրդն, թողաւ ՛ի նոսա անուն և եթ իշխանութեանն որով զեղծանէին⁵ : Աւ ապա անունն ևս բարձաւ, և ընկերահաշտ ազատութիւն եկաց միշտ յաշխարհին⁶ : Մազանին նախ քննէ զամենայն, և ապա ՛ի կամն ուսմկին առնէ ապաստան⁷ : Մյլ քանզի ՛ի կատարումն իրացն ոչ ժամանէ, ութսուն այր յիւրոցն տքնին հանապազ ՛ի փրկութիւն աշխարհին, և զնոյն կատարեն գործ՝ որ ինչ նահապետք յՄթէնա⁸ : Աւ թէպէտ բազում անգամ և առ մերովք իսկ ժամանակօք զլիաւորք ՛ի քաղաքայնոց փորձեցան զեր-

1 Սարաբ. գերբ Ը. էջ 369 : 5 Պոււտ . ՚ի Լիկուրդ . հտ . Պարասպ . Պինդ . յիսթմեանս 1 . էջ 43 : Պաւսան . գերբ Բ . 2 . տող 17 : Պոււտ . ինդ . 4Լ . 19 . էջ 152 :

հատմ. հտ . 2 . էջ 272 : Ա 6 Թուկիդ . գերբ Ե . 4Լ . պոզոդ . գերբ Բ . էջ 75 : 28 , 31 և 41 :

2 Սարաբ . անդ , էջ 372 : 7 Ելոդոտ . գերբ Է . 4Լ .

3 Հոմեր . Եղիակ . գերբ Բ . 148 : Թուկիդ . անդ , 4Լ . 37 : տող 564 : 8 Թուկիդ . անդ , 4Լ . 47 :

4 Սարաբ . անդ : Գիոդ . գերբ ԺԹ . էջ 704 :

ծանեւ ՚ի բռնակալութենէ բազմութեան, և հաստատեւ զսակաւապետութիւն, այլ ճիզն նոցա ոչ առ այլ ինչ եղև պիտանի՝ բայց ՚ի ճապարհիս արեանց՝ :

Ղեռ ևս իղճք վրէժխնդրութեան ՚ի սիրտս նոցա մթերեալ սրահէին զտարապարտ ձգանցն, զոր նոցա յառաջ քան զամս իբր չորեքտասան գործեալ էր : Այլ ոչ ևս երկայնամտեալ ընդ զբարտութիւնս՝ որովք ճարտարախօսք հասարակաց չարահամբաւէին զնոսա անդադար ՚ի բեմից, դարձեալ խորհուրդ կալան ՚ի փոխել զկարդ տեսչութեան աշխարհին : Յայտնեցաւ խորհուրդ նոցա, և արկան բազումք ՚ի նոցանէ ՚ի շղթայս. և ՚ի հարցփորձ մատուցեալ կէսք դաւեցին անձանց, իսկ մի ոմն չհանդուրժեալ տանջանաց՝ մատն եղև երեսնից ոմանց համախոհիցն իւրեանց : Վմենէքին նորա սպանան առանց հարցափորձի, և ինչք նոցա ածան ՚ի ձայն քարողի ՚ի վաճառ : Յաճախեցին չարախօսութիւնք, և ամբաստանութիւն և եթ բաւական էր ՚ի դատարարտութիւն : Հազար և վեց հարիւր այր ՚ի ճոխագունից քաղաքայնոց սրախողխող եղէն. և ճարտարախօսաց առ ահի յեղափոխութեան կարգաց զիջուցանելով զբարբառսն, համարեցաւ զնոսա ժողովուրդն մատնիչս իւր, և զամենեւին զնոսա մոլեկան երկաթոյն ետ ճարակ՝ : Այլ

1 Թուկիդ. 7երբ Ե. 7Լ. էջ 127. 7երբ ԺԵ. էջ 372 :
76 և 82 : Դիոդ. 7երբ ԺԲ. 2 Դիոդ. 7երբ ԺԵ. էջ 372 :

ուրեք 'ի քաղաքաց Ալլադայ տեսեալ էր խժղը-
ժուծիւն այսպիսի . աթենացիք 'ի լուր համբա-
ւոյ իրացն 'ի ժողովի ուրեք համարեցան զան-
ձինս պղծեալ , և փութացան 'ի քաւել զանձինս
կրօնական պաշտամամբք ¹ :

Արդիացիք անուանի են քաջութիւն . բազում
պատերազմունք եղեն նոցա ընդ ազգս շուրջ
բնակեալս , և ոչ երբէք երկեան նոքա զալ ընդ
սպարտացիս 'ի վէդ ² , և բազում անգամ սպար-
տացիք 'ի խնդիր եղեն նիզակակցութեան նոցա ³ :

Ի վէպս վաինջուց իրաց նոցա , որպէս ասա-
ցաք , փայլեն արք երևելիք և պայծառ արու-
ծիւնք . իսկ 'ի յետին ժամանակս յերկնել նո-
ցա զյոյս տիրելոյ ընդ Պեղոպոնես ⁴ , վատթա-
րեցան ձախողակի արշաւանօք և առանին պա-
ռակամամբք :

Հանգոյն արկադացւոց սպախտ արարին նոքա
զգիտութիւնս , և արուեստից պարապեցին :
Սինչև Ռսերբսի Ալլադա արշաւեալ , հրմ-
տագոյնք էին նոքա յերաժշտութիւն քան զայլ
ազգս ⁵ . և ընդ ժամանակս ինչ այնպէս նախան-
ձայոյզք նախնոյն երաժշտութեան , զի 'ի տու-
գանս դատապարտեցին զմի ոմն յերաժշտաց ,
որ իշխեաց բազմաղի քնարաւ 'ի պայքար մտա-

¹ Պլուտ . օրէնք հաս . հտ .

² . էջ 804 : Ելլադ . առ Փո-
սայ , էջ 1593 :

³ Երոգոտ . գիրք 2 . գլ . 77 :

⁴ Թուկիդ . գիրք Ե . գլ . 36 :

⁵ Նոյն անգ . գլ . 28 : Դիոդ-
որիք ժ . Բ . էջ 123 :

⁶ Երոգոտ . գիրք Գ . գլ 131 :

նել՝ յաւելեալ զլարս աւելի քան զեօթն, և ածել ՚ի նուագ եղանակս՝ որ չէին առ նոսա ընդունելի՝ : Յերածիշտս արկադացիս երևելիք կացին Մասոս¹, Սակադաս² և Մրիստոնիկոս³ . յանդրիագործս՝ Մգեղադաս⁴ և Պողիկղէտ⁵ . իսկ ՚ի քերթողս՝ Տելեսիլա :

Մաջինք երեքին զերածշտութեանն, և Մգեղադաս և Պողիկղէտ զքանդակագործութենս փութացուցին զզարգացումն : Պողիկղէտ յաւուրս Պերիկղէայ կացեալ, ելից անմահական ձեռակերտօքն իւրովք զՊեղոպոնես և զամենայն Նչլադա : Վերազանցեաց նա քան զՎիդիաս, գեղեցկագոյնս զմարդիկ քան զոր ենն գրօշելով . այլ ՚ի տալ զկերպարանս դից՝ չեհաս ՚ի բարձրութիւն վսեմութեան մնաց ոսոխին⁷ : Մին նորա նախատիպք երիտասարդութիւն և մանկութիւն . իսկ ծերութիւն գոզցես իմն ընդարմացուցանէր զմատունս նորա, որ սովորեալ էին յանդիման առնել գեղեցկութիւնս : Մյամ կարի իմն փոյթ արուեստին ոչ ՚ի ճահ պատահէ . նմին իրի գովելի գտաւ Պողիկղէտ, զի ՚ի ճշդութիւն օրինակին ջանահասար եղև : Օ ՚ի է նորա պատկեր կերպարանաց մարմնոյ այնպէս

1 Պլուտ . յղ . երածշտ . 8 . էջ 472 . գլ . 14 . էջ 487 :
 հտ . 2 . էջ 1144 :

2 Նոյն անգ . էջ 1141 : 6 Պրատ . ՚ի Պրատագ . հտ .

1 . էջ 511 :

3 Նոյն անգ . էջ 1134 : 7 Վուխնիլ . հրահ . ճարտ .

4 Աթեն . գիրք ժ . Գ . էջ 637 : գիրք ժ . Բ . գլ . 10 . էջ 744 :

5 Պաւսան . գիրք 2 . գլ .

Համեմատ պատշաճեալ, զի ճարտարք արուեստին ամենեցուն անժխտելի վկայութեամբ կոչեն զայն Ամոն¹ . և զնա ունին օրինակ որոց նոյն պիտի ինչ ՚ի նոյն հանգամանս առաջի կայցէ զրօշել . զի ոչ է մարթ միակ հնարաւորել օրինակ պատկանաւոր ՚ի պատկեր այլ և այլ տիոց և սերից և բարուց² : Իսկ որոց ստգտանեն զՊողիկղէտ , ասելի է՝ զի թէպէտ և չիցէ նորա ՚ի բուն ծայր արուեստին հասեալ, սակայն մերձ անդր գտանի մատուցեալ³ :

Երկմտէր իմն ինքն իսկ զճարտարութենէ ձեռակերտիցն իւրոց . և ուր այլք ՚ի ճարտարաց արձանագրելին ՚ի վերայ ձեռակերտաց իւրեանց՝ այս որ կամայն արար, նա արձանագրէր յիւրոն . Պողիկղէտ առնէր . իբր թէ մնալով հասարակաց դատաստանին ՚ի կոչել զայնս կատարեալ⁴ : Եւ նա զկարծիս այլոց , և յօգուտ ՚ի կիր արկանէր զայն : Եւրա նա անդրիս երկու , զնոյն յանդիմանս առնելով պատկեր . զմին ՚ի ծածուկ ըստ իւրումն և եթ հանձարոց և ըստ բուն կարգաց արհեստին գործեալ , իսկ զմիւսն ՚ի գործարանի իւրում ՚ի տեսիլ ամենեցուն , ուղղեալ և փոփոխեալ որ ինչ որ և ստգտանէրն ՚ի նմա ՚ի տեսողաց՝ որք շուայլէին նմա խրատս : Եւ իբրև կատարեաց ըզ-

¹ Պլին . գիրք ԼԳ . գլ . 8 . ³ Կիկեր . յԼ . քաջ ճարտ . հտ . 2 . էջ 650 : Յուն . յԳ . ԳԼ . 18 . հտ . 1 . էջ 351 :

նկար . էջ 68 :

⁴ Պլին . գիրք Ա . 3 հտ . 4 .

² Յիշատ . բանաս . կաճատ . էջ 5 :

հտ . 25 . էջ 303 :

պատկերան, ած զերկաքանչիւրն 'ի տեսիլ ժողովրդեան. և 'ի զարմանալ ամենեցուն ընդ առաջինն, և 'ի ծաղր առնել զերկրորդն, ասէ. **Լ**յդ զոր խոտէբդ՝ շինած ձեր է, խկ ընդ որ զարմանայբդ՝ խմ՝: **Ս**'իւս ևս վկայութիւն, զի և 'ի կենդանութեանն մեծ էր համբաւ նորա: **Խ**ալսնիկոս մի 'ի գլխաւորաց ամենացւոց խորհէր ընծայել անդրի հայրենեաց իւրոց, և 'ի խրատել ուրումն զնա զի Պողիկէտեաց տացէ դբօշէլ զանդրին, ասէ. **Ս**'ի լիցի այդ, զի զամենայն փառս նուիրին ճարտարն ժառանգեսցէ՞: **Յ**աւելից ցուցանել ստորև, զի ոչ ինչ նուաղ և 'ի ճարտարապետութե՛զ գերազանցեալ գտաւ հանճարովն:

Տէլեսիլլա՝ որ եկաց յառաջ քան զամն իբր հարիւր և յիսուն, պայծառացոյց զհայրենիս իւր զրովք իւրովք, և փրկեաց զնա քաջութիւն: **Բ**անգի մինչ դեռ ահա **Լ**րդոս մերձ էր 'ի նուաձէլ ընդ ձեռամբ սպարտացւոց, և վեց հազար այր 'ի քաղաքայնոց անկեալ էին, ընդ որս և ընտիր մանկտին՝, յայնմ օրհաստական վտանգի **Տ**էլեսիլլայ ածեալ զիւրև զկանանին կարող յօդնականութիւն խորհրդոց իւրոց, զինուորեաց զնոսս զինութ՝ զորս 'ի մեհեանս և 'ի տունս իւրաքանչիւր եգիտ, և զիմեաց նոքօք հանդերձ

¹ Եղիան. զան. պատմ. դեբ ժ.Ղ. 74. 8:

² Նոյն անդ, 74. 16:

³ Երոզոս. գեբք 2. 74. 76. դեբ Կ. 74. 148:

ի վերայ պարսպաց քաղաքին՝ հալածել անտի զԹՀնամիս . որոց երկուցեալ ՚ի նախատանայ յաղթութեանն և պարտութեան , ամփոփեցան յեսս ¹ :

Վերապանծ սահմանեցան պատիւք առաքինուհեացն . անկեալքն ՚ի պատերազմի թաղեցան առ ճանապարհաւն Ղըրղոսի , իսկ այլոց հրաման եղև կանգնել Ղըրեայ անդրի ² : Պատկեր Տելեսիլայ եղաւ ՚ի վերայ սեան առաջի Ղստղկանն մեհենի . մատենաք առ ոսոս նորա զետեղեալ կան , այլ նորա զաչս ՚ի նոցունց ՚ի բաց դարձուցեալ , սընու զուարթահայեաց ՚ի սաղաւարան՝ որ ՚ի ձեռին իւրում է , և ածէ զայն ՚ի զլուխ իւր ³ : Եւ որպէս զի յաւերժական չքնաղարութեանն կացցէ յիշատակ , սահմանեցան տօնք տարեկանք՝ յորս կանայք առնացի և արք կանացի զգենուն ձև ⁴ :

Որպէս յամենայն քաղաքս Ելլադայ , և յՂըրգոս բազումք են ձեռակերտք արուեստին , այլ հրաշակերտք կարի սակաւք . յորոց շատ լինցի յիշատակել զՊողիկղետեայ և զՊրաքսիտեղեայ զրօշեալս ոչ սակաւս ⁵ : Իսկ զորս առաջի կայ

¹ Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ . 20 . էջ 157 : Պողիեն . ՚ի մարթանն . գիրք Է . ԳԼ . 33 : Ղուկիան . յԷ . սիրոյ , հտ . 2 . էջ 431 : Կղեմ . Աղեքս . յաճախագատ . գիրք Դ . էջ 618 : Սուրգ . ՚ի բառն Τελουιλ .

² Պրուտ . յԷ . առաք . կա .

նանց , հտ . 2 . էջ 245 :

³ Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ . 20 . էջ 157 :

⁴ Պրուտ . անգ : Պողիեն . ՚ի մարթանն , գիրք Ը . ԳԼ . 33 :

⁵ Պաւսան . անգ , էջ 154 . ԳԼ . 21 . էջ 160 :

ինձ յիշատակել, այլ ինչ 'ի նոսա իրք զաչս մեր յիւրեանս ձգէին :

Տեսաք զչիրիմ'միոյ 'ի դատերացն Պերսեայ, որ 'ի մեռանել առն իւրոյ եղև կնութեան Աբաղեայ արքային սպարտացւոց, նորա իշխեալ նախ յարգիացւոց առնել երկրորդ հարսանիս¹ : Արբի յոյժ վաղնջականք են իրքս :

Տեսաք կիցս անդրեաց, յորում Պերիզայոս արգիացի սպանանէ զՈթրիատ սպարտացի² : Քանզի սպարտացիք և արգիացիք վիճեալ 'ի ժառանգութիւն քաղաքին (Սիրեայ, միաբանեցին ընտրել երկուստեք երեքարիւր այր, որպէս զի նոցա մարտիւն սահմանեսցի վէճն : Ընկան առ հասարակ մարտիկքն բաց յերկուց ոմանց արգիացւոց, որք իբր յաղթողք եկին տալ աւետիս աւագանւոյն յԱրգոս : Բայց Ոթրիատայ տակաւին շունչ յրոնգունան էր, և խոց կարելէր՝ ժողովեալ զգորութիւնս իւր, կանգնեաց անդ 'ի ճակատուն տեղոջ ախոյեան, և արեամբն իւրով զբոյմեալ 'ի վերայ նորա զսուղ ինչ արձանագիրս զայս, ՍՊԱՐՏԱՅՏԻՔ ՅԱՂԹՈՂԻՔ ԱՐԳԻԱՅՏՈՅ, չոգաւ զիւրովին առ 'ի չտեսանել զարև յետ մահու զինուորակցացն իւրոց³ :

Արգիացիք համարին զիտել զհանդերձեալն, նախապատմելով նոցա զայնս Ապողոնի 'ի միում

¹ Պաւսան. յղ. առաք. կա նանց, չիրք Բ. ԴԼ. 21. էջ 159: Սուրբ. 'ի բառն՝ Օքրսած.

Ստոր. ճառ 7. էջ 92 :

² Նոյն անդ, ԴԼ. 20. էջ 156 :

³ Նոյն անդ :

ուրեք 'ի մեհէնաց իւրեանց : ՎՋրմուհին որում պարտէ յանձն առնուլ զժուժկալուծիւն, միանգամ յամենան զէնու ոչխար զիշերայն 'ի զոհ, և ճաշակեալ յարենէ զոհին՝ կրէ զհոգի մարգարէութեան ' :

Տեսաք զկանայս արդիացիս ժողովեալ զաւուրս բազումն 'ի խորան մի մեհէնին Ղրամանգղայ փրկի, ուր ողբային զՂքոնիս : Խորհուրդինձ 'ի միտս գայր ասել ցնոսա, զոր երբեմն խմատունք 'ի դէպս յայսպիսիս ասէին . Մոզէր իցէ ողբալ զնա, եթէ իցէ աստուած . իսկ եթէ չիցէ, ընդէր մատուցանել նմա զոհս ¹ :

Վառաստն ասպարիզաւ հեռի յՂրղոսէ ² է մեհէան հերայ, մի յերևելի մեհէնաց Ալլաղայ ³, երբեմն հասարակաց տեղի սաշտաման արդիացուոց և միկենացուոց ⁴ : Ըն ևս են ամբհարիւր զի նախնին մեհէան այրեցաւ սղերզութեամբ քրմուհւոյն ՎՋրիսեայ, մոռանալով նորանցունել զճրագն՝ որ վառէր 'ի մէջ սրբազան նարօտիցն ⁵ : Իսկ վերստին կանգնեալն 'ի ստորոտ Աբեայ լերին առ եզր վտակի, ածէ 'ի տեսիլ զզարգացումն արուեստից, և յաւերժացուցէ զանուն ճարտարասպետին Ապողեմեայ արդիացուոց ⁶ :

¹ Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ . էջ 165 :

² Պլուտ . առակ . լակոն . հտ . 2 . էջ 228 : Նոյն յԻսիս . էջ 379 :

³ Սարաբ . գիրք Ը . էջ 368 :

⁴ Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ . 17 . էջ 147 :

⁵ Սարաբ . գիրք Ը . էջ 372 :

⁶ Թուկիդ . գիրք Գ . ԳԼ . 133 : Պաւսան . անդ . էջ 148 :

⁷ Պաւսան . անդ . էջ 147 :

Բայց Պողիկղէտայն գերահռչակ ևս կացցէ ձեռակերտօքն, որովք զմեհեանն զայն պայծառացոյց¹, և մանաւանդ հսկայաձև դրօշերովն Հերայ: Բազմեալ կայ աստուածուհին յաթոռ, ածեալ ՚ի գլուխ պսակ՝ յորում քանդակեալ կան յամբ և Շնորհք. յաջում ձեռին ունելով նուռն՝ որոյ էր խորհուրդ ծածկեալ յանսրբոց, և ՚ի ձախումն գաւազան արքունի՝ դարեալ ՚ի ծայր նորա կկու, նշանակ յատուկ նմին՝ զորմէ բազում առասպելք յօղին խօլականք: Սինչ դեռ ՚ի զնին կայաք զարմացեալք ընդ քանդակն արժանի ոսոխին Փիղիայ, և ընդ աղնուութիւն նիւթոյն՝ զի է ոսկի ընդ փղոսկր յեռեալ, ցուցանէր ինձ Փիլոտաս ծիծաղելով կոճի մի տանձնոյ վայրի՝ դրօշեալ ՚ի կերպարան կնոջ բազմելոյ, տգեղ և փոշոտ: Օ ի է այն քան զամենայն պատկերս Հերայ վաղեմի², որ ժամանակս բազումս պաշտեցեալ ՚ի մարդկանէ՝ կրէ արդ զբախտ պառաւելոյ և աղքատի, տարազրեալ յանկեան ուրեք, և ոչ որ ուղերձէ նմա ուխտս:

Ի բազնի անդ երդնու աւագանին արգիացոց ՚ի պահպանութիւն դաշանց խաղաղութեան. և ոչ է օրէն օտարաց մատուցանել անդ զօհոս³: Սի ՚ի քրմուհեաց սպասաւորէ մեհեանին ՚ի սկզբանէ հետէ, որում սարտ է ՚ի վերայ այլոց իրաց և ՚ի

¹ Սորաբ. Դիւք Բ. էջ 372. 17. էջ 148.

² Պաւսան. Դիւք Բ. ԴԷ.

³ Երօղոտ. Դիւք 2. ԴԷ 81.

ձկանց ինչ հրաժարել¹ : Ըն կենդանութեան նորա սովորութիւն է կանգնել նմա անդրի² , և ՚ի մահուն արձանագրել ՚ի նմա զանուն նորա և զժամանակ քրմութեանն : Արոց յաջորդութիւն արձանագրութեանցն խառն ընդ անդրիս զիւցազանց բազմաց զետեղեալ ՚ի ճակատ մեհենին³ , ընծայէ զկարգ ժամանակաց , յորմէ վիպագիրք ոմանք առնուն ժամանակագրել⁴ :

Ի կարգս քրմութեաց են և երևելիք ոմանք , որպէս Իպերմնեստրա զուստր Վանաւոսի , Ըգմետ զուստր Լարիստեայ արքայի⁵ , Արդիպպի⁶ որ որդուլքն առաւել քան նախնեօքն փառաւորի : Պատմեցին մեզ զվէպս նորա մինչդեռ տօնքն հերայ կատարէին : () ըն այն , յորում զիմեալ խոնի անդր ամբաւ բազմութիւն տեսողաց , երևելի ևս է մեծահանդէս թափօրիւն⁷ որ զնայ յԱրգոսէ ՚ի մեհեան աստուածութեայն : Վնան յառաջոյ եղինք հարիւր⁸ բոլորիւք ծաղկանց զարդարեալք , որ ապա զենեալ բաշխին առննթեր կացելոց հանդիսին⁹ : Ը ուրջ պահ ունին գունդ արդիացի մանկուոյն վառեալք փայլակնացայտ ՚ի զրահս , զորս ՚ի բաց զնեն ՚ի մերձենալն ՚ի

1 Պուտ . յլ . հանձար . կենդան . հտ . 2 . էջ 983 :

2 Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ . 17 . էջ 149 :

3 Նոյն անգ . էջ 148 :

4 Թուկիդ . գիրք Բ . ԳԼ . 2 : Պարսպ . անգ : Ելան . առ

Իրանիս . աղիկ . յլ . հնու .

Թեանց հոովմ . գիրք Ա . հտ . 1 . էջ 181 : Պոլիք . ծաղկա

քաղ . էջ 50 : Աթեն . գիրք Գ . ԳԼ . 6 :

5 Ֆրէրէ Զատագով . ժամանակագր . էջ 75 :

6 Պարսպ . Պինգ . յողմնգ .

7 . տող 152 :

բաղին անդր ¹ : Այլ ՚ի վերջէ հանդիսին զայ
քրմուհին հեծեալ ՚ի կառս լծեալս յերկուց սպի-
տակափառ և ՚ի չքնաղազեղ եղանց ² : Արդ յա-
ւուրս Արդիսպեայ չու արարեալ հանդիսին , և
եղանցն ոչ ժամանեալ , ՚իտոն և Աղէուլբիս լծե-
ցան ՚ի կառս մօր իւրեանց , և ընդ ասպարէզս
քառասունեհինգ ձգեցին զայն յաղթանակաւ
՚ի դիւրի և մինչև ՚ի կող իսկ լերինն՝ ուր մե-
հեանն կառուցեալ կայր ³ : Այլ հասեալ անդր
Արդիսպեայ ՚ի ձայն ցնծութեան և ՚ի կայթս
ձեռաց ամենայն բազմութեանն , ՚ի հրձուանս
սրտին խնդրեաց յաստուածուհոյն շնորհել
որդուց իւրոց զգերագոյն քան զամենայն բարե-
բաստութի : Այլ ասէն լսելի լեալ զհայցուածսն ,
և ՚ի քուն քաղցրութեան նիրհեալ նոցա ՚ի տա-
ճարին , և իտաղաղութեամբ փոխեալ ՚ի կենաց ՚ի
մահ ⁴ . իբր այն թէ չգուցէ դիցն պարզև մեծա-
գոյն քան կարճել զկեանս մարդկան :

Այսպէն ՚ի մեծամեծ ազինս չպակասեն ծնո-
ղասէր որդիք , այլ յիշատակք նոցա հաղիւ յազ-
գատոհմի իւրեանց պահին . իսկ Այլաղա քաղաք
մի ողջոյն համարի իւր զնոսա , և զյիշատակ ա-

¹ Ենեաս մեկն . արուես .
զբրայեա . գլ . 17 . էջ 13 :

² Պաղէփ . յլ . անհաւա-
տալ . գլ . 51 :

³ Պաւսան . գերք Բ . գլ .
17 . էջ 148 :

⁴ Երոզոս . գերք Ա . գլ .
31 : Աբսիդ առ Պրատոնի ,

հա . 3 . էջ 367 : Վիկեր . տուս-
կուլ . գերք Ա . գլ . 47 . հա-
2 . էջ 273 : Վաղ . Մաքս .
գերք Ե . գլ . 4 : Ստոր . ճառ .
169 . էջ 603 : Սերու . և Փի-
լարդ . ՚ի Վերդիւ . մշակ . գերք
Գ . տող 532 :

առաքինութեան նոցա յաւերժացուցանէ , առաւել պանծացեալ ՚ի նոսա քան ՚ի յաղթութիւնն կանգնեալս ՚ի վերայ թշնամեաց : Արդիացիք նուիրեցին ՚ի Վեղփիս զպատկերս երկոցունց եղևարցն առաքինեաց ¹ , և ՚ի մեհենի ուրեք յԱրդողիս տեսի կիցս անդրեաց՝ յանդիման առնելով զնոսա ՚ի մայրենի կառան լծեալ ² :

Յետ տեսանելոյ զայսպիսի ազնուական վարձս առաքինութե իւրաքանչիւրոց ոմանց շնորհեալ ՚ի Յունաց , տեսաք հնգետասան ասպարիզաւ հեռի ՚ի մեհենէ անտի ³ ցոր վայր վրէժխնդրութիւն իշխանութեան զառաճանի առնոսա : Օ ի քան զաւերական , յորս հազիւ նշմարին շիրիմք Ատրեայ , Ագամեմնեայ , Ուրեստեայ և Ալեկտրայ , չիք աւելի ինչ մնացուած նախնոյ և զերահոյսի քաղաքին միկենացոց , զոր արդիացիք կործանեցին նախ քան զամս իբր հարիւր և յիսուն ⁴ : Յանցանք նորա ոչ այլ ինչ էին , բայց զի չէառ յանձն զլուծն՝ ընդ որով նոքա արկին զրեթէ զամ Արդողիս , և զի հակառակ հրամանաց նոցա զուամբեցաւ ընդ Յոյնս ընդդէմ Պարսից ⁵ : Ինսակիւք քաղաքին թշուառք պանդխտեցան ՚ի տար աշխարհս , և բազմաց ՚ի նոցանէ չգտեալ ուրեք ասպատան՝ անկան ՚ի Սակեղոնիա ⁶ :

¹ Երոզոտ . գիրք Ա . գլ . 31 :

Ստրաբ . գիրք Ը . էջ 372 :

² Պաւսան . գիրք Բ . գլ .

⁵ Պաւսան . անդ . գլ . 16 .

20 . էջ 155 :

էջ 146 :

³ Պաւսան . անդ . գլ . 17 .

⁶ Նշմն գիրք Է . գլ . 25 .

էջ 147 :

էջ 589 :

⁴ Դիոդ . գիրք ԺԱ . էջ 49 :

Ի վէպս Յունաց յաճախ է տեսանել զարկածս
այսպիսի ահագին վտարանդութեանց, և ոչ ինչ
էն զարմանք: Օ ի ՚ի յորվագոյնս ՚ի դաւառաց
Սլլադայ էին ՚ի սկզբանէ հասարակապետու-
թիւնք բազումք ինքնիրխանք, կէսք յազնուա-
պետութիւն և կէսք ՚ի ռամկապետութիւն յօ-
ժարեալք. և ամենեցուն նոցա առ հեշտի գտա-
նելոյ օգնականութիւն ՚ի սահմանակից պետու-
թեանց՝ ցանկալի էր պառակտել զնոսա ՚ի մի-
մեանց: Ի զուր ջանացան նոքա միաբանել ընդ
միմեանս համաշխարհականնիղակակցութեամբ.
զի հզօրագոյնք ՚ի նոցանէ զտկարագոյնս ընդ իւ-
րեամբք նուաճեալ խորհեցան ինքնակալել: Սլ-
մերթ ևս միումն ՚ի նոցանէ զօրացեալ քան զայլս,
գեղեցիկ պատճառանօք ազատութեան տիրա-
պետեալ բռնակալեաց. ուստի զրզռեցան թշնա-
մութիւնքն և պատերազմունք համազգեաց, որք
ընդ բազում ժամանակս ամայի կացուցին զժու-
սաղիա, զՏիւրքիա, զՂրկաղիա և զՂրղողիս:
Բայց Ղտտիկէ և Վակոնիա զերծ գտան յայն-
ցանէ, զի ատտիկեցիք առ հասարակ ընդ նովին
օրինօք կան որպէս միոյ քաղաքի քաղաքացիք. և
բնակիչք Վակոնիոյ միշտ ՚ի հնազանդութեան
կացին բազմահոգ զգուշութեամբ աւազանուոյն
Սպարտայ, և վկայեալ յամենեցունց քաջու-
թեամբն սպարտացւոց:

Բպաքէն դրժանք դաշանց ինչ և անիրաւութիւնք ընդդէմ իրաւանց ազգաց զորձեցեալք ածան երբեմն ՚ի ժողով Բմիթիկտիոնայն , որ ՚ի վաղնջուց ժամանակաց սահմանեալէր առ Հիւսիսաբնակ ազգս Ալլադայ . և դարձեալ բազումք ՚ի քաղաքաց բնակելոց յԱրզողիս հանգոյն իմն ատեան սահմանեցին առ իւրեանս ¹ : Բայց ժողովքս այսօրիկ ոչ միայն զսակաւուց ինչ իրաց ունէին զհամար , այլ և ոչ ընդ ամենայն Ալլադա իշխանութիւն նոցա տարածանէր , և կամ չէր իսկ նոցա զօրութիւն կացուցանելոյ զվճիռան :

Ի դառնալ մերում յԱրզոս՝ ելաք ՚ի միջնաբերդն . անդ ՚ի մեհենի ուրեք Բթենասայ տեսաք զպատկեր Բքամազդայ , զորմէ ասեն՝ թէ յապարանս Պրիամու երբեմն պահէր : Արբեակ աչք են նորա , երրորդն ՚ի մէջ ճակատուն . զտէրութիւն նորա ցուցանելով ընդ երկինս և ընդ ծով և ընդ դժոխս , և կամ զի նկատէ զանցեալն զմերձակայն և զհանդերձեալն :

Բպա յուղի անկաք զնալ ՚ի Տիրինթոս , որ հեռի է յԱրզոսէ ասպարիզօք իբր յիսուն : Պարիսպք և եթ վաղեմոյ քաղաքիս պահին ² ստուարազոյնք աւելի քան զքսան ոտնաչափ , և բարձրութիւն նոցա ըստ նմին համեմատութեան . կառուցեալք յանհեթեթ ժայռից կռտակելոց զմիմեամբք , յորոց զվոքբազոյնս յայնցանէ հա-

¹ Ստրաբոն . գիրք Բ . էջ 374 :

² Պաւսան . գիրք Բ . գլ . 15 . էջ 145 :

զիւ լուծք ջորեաց ձգել կարեն : Այս վասն զի անտաշք են , զինդբունս կցուածոյ նոցա ընդ միմեանս վասն անհարթութեանն այլովք մանրագոյն վիմօք լցեալ է : Պարիսպքս այսոքիկ 'ի բազմահոլով դարուց հետէ կանգունս կացեալ , թերես ընդ բիւրաւոր ամն և յայսմ հետէ ածցեն զարմանս և հիացումն տեսողաց :

Օնոյն ազգ շինուածոյ է տեսանել 'ի վաղեմի ձեռակերտս յԱրդողիս , և մանաւանդ 'ի սարիսար քաղաքին միկենացուոց կիսաւերս , և 'ի փոսան մեծամեծս զորս մերձ 'ի նաւահանգիստն Վաւղիոյ տեսաք , փոքր մի հեռի 'ի Տիրին թեայ :

Եւս ամենայն շինուածոց Արկղոսայք համարին կառուցողք ¹ , որոց անուն զմեծութեան իմն բերէ կարծիս . զի քերթողք հինք մերթ զհըսկայս ² և մերթ զճնունդս երկնի և երկրի զգարբինս շանթից Երամազղայ Արկղոսայս անուանեն ³ : Աստի կարծի մահկանացուաց հասարակաց անձեռնհաս գոլ 'ի շինուածանս հսկայաձեւոյ զմտաւ ածեալ զի 'ի վաղնջուց ժամանակս 'ի

¹ Պաւսան . գիրք Բ . ԴԼ . 25 . էջ 169 :

² Նոյն , գիրք Թ . ԴԼ . 36 . էջ 983 :

³ Սարաբ . գիրք Ը . էջ 373 :

⁴ Եւրիս . յՈւլեոս . սող 963 : Նոյն յԻփիլ . յԱԼ . սող 152 և 1501 : Նոյն յԵԼեկար . սող 1158 : Սարաբ . գիրք Ը . էջ 373 : Պաւսան .

գիրք Թ . ԴԼ . 36 . էջ 983 :

Եւստատի . յԵղիականն Հոմերի , էջ 286 : Ստաս . թեր . գիրք Ա . սող 251 :

⁵ Հոմեր . Ոգիս . գիրք Թ : Պոշար , սրբազան աշխարհագր . գիրք Ա . ԴԼ . 30 :

⁶ Յիշատ . բանաս . կաճառ . հո . 23 . էջ 28 :

չինեւ զընակարանս՝ ընդ ամբու թիւն նոցա հոգային մարդիկ քան ընդ գեղեցկութիւն, և զի հզօրագոյն հնարս ՚ի կիր արկին նոքա ՚ի հայթայթել զերկարատեութիւն կարևորացն անհրաժեշտ շինուածոց : Փորէին ՚ի ժայռս ծերպս ընդարձակս՝ պատասպարանս իւրեանց ՚ի կենդանութեան, կամ գերեզմանս ՚ի մահուն . և քարաժայռս ՚ի լերանց հատեալ, շուրջ զընակութեամբն իւրեանց ածէին : Այս այս ամենայն էին արդասիր զօրութեան նոցա, և յաղձանակ ընդդէմ խափանաց : Մարդիկ ժամանակին գործէին ըստ օրինակի բնութե, որոյ գործք պարզք են և կարևորք և երկարատեք : Համեմատութիւնք ճշգրիտք և գեղեցկութիւնք ձեռոց յետոյ մուծեալք ՚ի ձեռակերտս՝ արդարև ակորժելիք թուին տեսողաց, այլ չգիտեմ թէ ազդեցութիւնք նոցա իցէն տպաւորագոյնք : Օ ի և յայնոսիկ իսկ որ ամենեցուն զարմանալիքն են, և մեծավայելուչք ամբառնան ՚ի վերայ երկրի, ձեռն արուեստին ծածկէ զընութեանն, և մեծագործութիւն փոխանակէ ընդ մեծութեան :

Մինչդեռ ՚ի Տիրինթոս սպտամէին մեզ, թէ որպէս արգիացիք սպառեալք ՚ի բազում երկայն պատերազմաց՝ աւերեցին զքաղաքն զայն և զՄլեղէա և զԿաիէս, այլովքն հանդերձ, առ ՚ի փոխել զընակիչս նոցա առ իւրեանս՝, Փիլոտաս

աւաղէր յիշելով զՏին տիրին թացիս . և 'ի զվասն էրն յինէն հարցանել, ասէ . Ոչ զի և նոքա իբրև զայլ 'ի բնակչաց երկրիս զինեսէրք էին', այլ զառանցանայն նոցա տարազ զբօսացուցանէր զիս :
 Գաւելում որ ինչ մի ոմն յարգիացւոց զայսմանէ պատմեաց ինձ :

Ընդ սուրբեալ նոցա 'ի ծաղր, զի ոչ ևս զկարևոր իրաց կարող էին հոգ 'ի մտի ունել : Տաղտկացեալ 'ի ծանծաղամտութենէ իւրեանց, զիմեցին առ հարցուկն Վեղիկեայ : Այս յուսացոյց զնոսա յառողջութիւն, եթէ զուարակ մի զենեալ նախ Պիտիզեայ' և սպա անժպիտք ընկենուին զաստուածն 'ի ծով : Գայտ է զի հարկ պայմանին չժպտելոյ 'ի վերայ եղեալ' անհնարին առնէր նոցա զյաջողութիւն փորձոյն . սակայն եկին ժողովեցան 'ի ծովեղրն, 'ի բաց կացուցեալ զմանկտին : Բայց մի 'ի մանկանց սպրդեալ էր 'ի նոսա գաղտ . և 'ի վարելն 'ի բաց, աղաղակեաց և ասէ . Օր երկնչիք, թէ զուցէ կլանիցեմ զզուարակդ : Այլ զայս իբրև ասաց, ամենեցուն բրբիջ բարձեալ ճարճատէին ծաղու . և խելամուտ լեալ' զի անբժշկելի էր ախտ իւրեանց, հնազանդեցան բախտին հրամանի :

Սեկնեալք 'ի Տիրին թեայ' չոգաք յեզր սահմանաց Ըրգողեայ, շրջել Արմին և 'ի Տրե-

1 Աթեն. գիրք Ժ. ԴԼ 12. մի, գիրք 2. ԴԼ. 17. էջ 261 : էջ 438 :

2 Թեոփր. առ Աթենէս. մերի, գիրք ԺԲ, էջ 1839 :

զեն : ՅԱրմին ընդ այլ իրս տեսաք և անատուակ մի նուիրեալ Շնորհաց, և զմեհեան Մտողկան՝ ուր օրիորդաց ամենեցուն նախ քան զհարսանիսն սարտ է զոհ մատուցանել¹, և զմեհեան Ղեմետրեայ՝ առ որով ոմանց ՚ի բրմուհեաց նորա կանգնեալ կան սխտկերք : Այս կատարի անդ յամարայնի տօն, որոյ զլեաւոր մատուցք արարողութեանցն այտոքիկ են :

Յառաջոյ հանդիսին գնան քուրմք այլ և այլ զից և աւագանսին ժամանակին : Օհետ նոցա գնան կանանին և արք և մանկտին սպիտակագգեացք առհասարակ և ծաղկապսակք, երգելով օրհնութիւնս : Մսա գան չորք երինջք, զորս մի ըստ միոջէ մուծանեն ՚ի մեհեանն, և տիկնայք չորք զենուն զնոսա կարգաւ : Այս երինջքն ՚ի սկզբան անդ խեռեալ՝ ապա օղոքին ՚ի ձայնէ նոցա, և ինքնին իւրաքանչիւր մատչին ՚ի բազին անդր : Մյլ այսմ չեղաք մեզէն ականատես, զի փակին զբունք մեհենին մինչև ցկատարումն զօհիցն² :

Յեակոյս շինուածոյ մեհենին են հրապարակք երեք շրջափակեալք կճեայ սիւնակօք : Ամիումն բացեալ երկիր, և խոր անդունդք ՚ի նմա տեսանին . աստ է մի ՚ի դրանց դժօխոց, զորմէ յկրա ուղևորութեան իմոյ ՚ի Ահոնիա ասացի^{*} : Այս

¹ Պաւսան . գիրք Բ . ԴԼ . 34 . էջ 193 :

² Նոյն անդ, ԴԼ . 35 . էջ

195 : Եղեան . սրտամ . կեն . գան . գիրք ԺԼ . ԴԼ . 4 :

* Ի հտ . Գ . յէջ 408 :

պատմէին մեզ բնակիչք երկրին , զի Պղուտոնի յափշտակեալ զՊերսեփոնէ՝ ընդ վիհն ընդ այն էջ ՚ի դժոխս , զի անձուկ է անդ հուն գետոյն : Այլ յաւելին դարձեալ պատմել մեզ , զի առ դիւրութեան անցիցն ապահարկ խակ են բնակիչք վայրացն ՚ի վարձուցն նաւակին , և ոչ դնեն ըզդրամն ՚ի բերան մեռելոց՝ որպէս յայլ ամենայն տեղիս ՚ի հատուցումն Վարոնի ¹ :

Ի Տրեզէն հաճոյ թուեցան մեզ արձանքն , որ պահին ՚ի նմա . այլ տաղտկացաք ՚ի լուր երկայնապատում վիպացն , զոր ազգն պանծացեալ ՚ի նախնիս իւր ² պատմէր մեզ զթագաւորացն իւրոց և զղեցազանց՝ որ վաղ ուրեմն ՚ի գաւառի անդ կացին : Յուցանէին մեզ զաթոռն , ուր Պիտ թէոս որդի Պեղոսայ բազմեալ՝ առնէր դատաստան ³ , զտունն՝ յորում (ժ)եսէոս թոռն նորա և տան ծնաւ ⁴ , զապարանսն՝ ուր Իպսոդիտոս բնակէր ⁵ , և զմեհեան նր ուր օրիորդք տրեզէնացիք զգիտակս իւրեանց նախ քան զհարսանիսն աւանդէն ⁶ : Տրեզէնացիք աստուածական տանելով նմա պաշտօն , նուիրեցին Ըստղկան զվայրն՝ ուր Փեղրա թագուցեալ կայր ՚ի զնին ՚ի վարել նորա զկառան յասպարէզ : Աէսք վիճեալ պնդէին՝ թէ ոչ ածաւ նա ընդ քարչ ՚ի ձիոցն , այլ յաստեղա-

1 Սորար . դերբ Ը . էջ 373 :

2 Պաւսան . դերբ Ը . ԳԼ . 30 . էջ 181 :

3 Նոյն անդ . ԳԼ 31 . էջ 184 :

4 Նոյն անդ . ԳԼ 32 . էջ 188 :

5 Նոյն անդ . էջ 187 :

6 Նոյն անդ . էջ 186 :

տունս անդր վերառեալ եղաւ . իսկ այլք 'ի գե-
րեղման անդր նորա ածին զմեզ, հուպ 'ի շերիմն
Փեղբայ ' :

Հուցին մեզ և վրանաձև մի շինուած՝ ուր
Ովրեստ 'ի քաւենն կայր վտարանդի, և բազին
մի վաղեմի յոյժ՝ ուր զոհք միանգամայն մատչին
Սուսայից և Վհոյ, վասն միաբանութեանն որ
'ի նոսա¹ : Սասն ինչ քաղաքին 'ի զառ 'ի վայր
լերին կառուցեալ է, և միւս մասն 'ի դիւրի՝ մինչև
'ի նաւահանգիստն տարածեալ : Օւոայ 'ի դաշ-
տին Վրիսորրով գետ, և շուրջ փակեն զնա գրե-
թէ յամենայն կողմանց բլուրք և լերինք, զորս
այգիք և ձիթենիք և հոյլք նռնենեաց և մրտե-
նեաց ծածկեն մինչև ցկողսն, և զարտեանունս
նոցա սրահկեն անտառք մայրեաց և եղևնափայ-
տից՝ յամպս զխրոխտ դազաթունսն ծրարեալ² :

Եւ ոչ գեղեցկութիւն տեսարանիս կարաց
յամեցուցանել զմեզ 'ի քաղաքին . զի փնտսակար
են անդ օդք յեղանակս ինչ տարւոյ³, և զինի
երկրին խոտան է⁴ . և միակ աղբիւր է անդ ջրոյ,
և ջուր նորա անալոցագոյն⁵ :

Վերեալ առ ծովափամբք հասաք յԱլիդաւ-
րոս, որ 'ի խորշ մի ծովուն կառուցեալ է 'ի խոր⁷,

¹ Պաւսան գիրք Բ . ԳԼ . 30
էջ 186 և 187 :

² Նոյն անդ, ԳԼ . 31 . էջ 184 :

³ Քուրմեն, ճանապարհորդ .
Գրչաղիւր Արգոզեայ :

⁴ Չեղալք, ճանապ . յԵԼ-
լագա, էջ 216 :

⁵ Թէոփր . սրամ . բուսոց,
գիրք Թ . ԳԼ . 20 : Պլին . գիրք
ԺԳ . ԳԼ . 18 . հտ . 1 . էջ 723 :

⁶ Վ խորով . գիրք Ը . ԳԼ . 3 .
էջ 159 : Պլին . գիրք ԼԱ .
էջ 548 :

⁷ Սորաբ . գիրք Ը . էջ 374 :

Հանդէպ Ազինայ կղզւոյն՝ որ երբեմն ընդ նովա-
էր՝ Պարիսպք ամուրք ը ժամանակս ժամանակս
պահպանեցին զնա ընդդէմ հինից հզօր դրա-
ցեաց՝. զերկիր նր այգեւէտ՝ շուրջ պատեն լերինք
անտառախիտք կաղնեօք՝ Վրտաքոյ պարսպաց
քառասուն ասպարիզաւ հեռի՝, է մեհեանն
Մսկղեպեայ և անտառ մեհենականն՝, ուր յա-
մենայն կողմանց դիմեն անդր ախտաժետք ՚ի
բժշկութիւն : Մտեան հարիւրևութսուն արանց
քաղաքայնոց ունի զյանձանձանս տեսչութեան
փոքու գաւառին՝ :

Մսկղեպեայ կենացն հանգամանք չեն ինչ քա-
ջայայտ, նմին իրի և բազումք բազում ինչ զնմա-
նէ վիպէն : Աթէ բնակչաց երկրին արժան ու-
մեք թուեսցի հաւատալ, հովուի ուրումն կորու-
սեալ զգամիւ և զմի յայծից՝ եզիտ զնոսա ՚ի
վերայ միոյ ՚ի մերձակայ լերանց, կացեալս առ
մանկամբ միով՝ յորմէ նշոյլք լուսոյ հատանէին,
այծն դիեցուցանէր զնա, և շունն կայր առ նմին
պահապան. և մանուկն էր Մսկղեպիտս որդի Մ-
պողոնի և Վորոնեայ՝ : Վուիրեաց նա զկեանս

1 Երոզոտ. գերք Ե. ԴԼ. 83 :

2 Թուկիդ. գերք Բ. ԴԼ. 56. գերք Ե. ԴԼ. 55 և 56 :

3 Հովեր. Եղիակ. գերք Բ. 561 :

4 Սորաք. գերք Ը. էջ 374 :

Պլին. գերք Դ. ԴԼ. 5. հտ. 1. էջ 194 :

5 Լիւ. գերք ԽԵ. ԴԼ. 48 :

Վաղ. Մաքս. գերք Ա. ԴԼ.

8. յօդ. 2 :

6 Պաւսան. գերք Բ. ԴԼ.

26 և 27 :

7 Պլուտ. խնդ. Յուն. հտ.

2. էջ 291 :

8 Պաւսան. անդ, ԴԼ. 26.

էջ 170 :

իւր 'ի սփոփումն տառապելոց . ոչ ինչ 'ի վտանգաւորագունից խոցուածոց և ախտից գոյր ապրատամբ 'ի հնարից դեղոց նորա և ներդաշնակաւոր նուազաց և կամ դիւթութեանցն , զորս 'ի կիրարկաներ ' : Վիցն ներելով յաջողէին զօրութիւնք նորա . այլ իբրև իշխեաց նա զմեռեալս վերածել 'ի կեանս , դատախազութեամբն Պրզուտոնի ամպահարեցաւ ² :

Են և այլ աւանդութիւնք՝ որք նշոյլս ինչ ճրչմարտութեան բերեն յինքեանս , և թել իմն մատուցանեն մեզ՝ որով մարթեմք վայրիկ մի ընդ բաղակաձև շաւիղսն հետևել անմոլար : Իմաստունս Վիրոն դատախարակ Վսթիլէաց հարեանցի ինչ ուսեալ զախտաբոյժ զօրութիւնս բուսոց , և հմուտ իսկ գոլով դարմանոց բեկելոց և խախտեալ անդամոց , աւանդեաց զգիտութիւնսն սերնդոց իւրոց , որ կան տակաւին 'ի յօսեաղիա՝ անձնանուէրք յամենայն ժամանակի 'ի դարմանախտաժետաց ³ :

Սմն երևի աշակերտեալ Վսիղեպիոս ⁴ , և աւանդապահ ելով զաղանեաց նորա՝ ուսուցեալ զայնս որդւոց իւրոց Սաքաւոնի և Պողպիւրայ ⁵ ,

1 Պինգ . պիւթ . 3 . տող 92 :

2 Նոյն անգ . տող 100 : Եւ ըրիպիգ . յԱզիէստ . տող 125 : Պղաս . յՂ . հաս . գիրք Գ . հա . 2 . էջ 408 : Դիող . գիրք Դ . էջ 273 : Պին . գիրք ԻԹ . հա . 2 . էջ 493 :

3 Տիբեարք յաշխարհագիրս , հա . 2 . էջ 30 :

4 Պինգ . պիւթ . 3 . տող 80 : Նոյն , նեմ . 3 . տող 94 : 5 Հոմեր . Եղիակ . գիրք Դ . տող 219 :

որք յետ մահուն նորա թագաւորեցին 'ի քաղաք մի փոքրիկ 'ի Սոսանդիա ¹ : Ի ժամանակի սաշարման քաղաքին տրովացւոց պայծառացան նորա քաջութեամբ 'ի սատերազմի ² , և ճարտարութեամբն 'ի դարմանել զվիրաւորս ³ . քանզի քաջ ուսեալ զիտէին զվիրաբուժութիւն , զբժշկականին կարեւոր մասն , և որ միայն երևի ծանօթ լեալ 'ի վաղ ժամանակս ⁴ : Եւ արաւոն առ պարրսպօք Տրովայ զրաւեցաւ 'ի կենաց , և զաճիւն նորա ած 'Աեստոր 'ի Պեղոպոնես ⁵ : Արդիք նորա 'ի հայրենի մակացութիւնն պարտաւեալք , բնակեցին 'ի գաւառի անդ . և կանգնեցին նախահօրն իւրեանց բազինս , և ինքեանք բարերարութեամբն իւրեանց առ մարդիկ՝ արժանի եղէն բազնաց ⁶ :

Վախահայր մեծարոյ ազգատոհմին վաղ ընդ փոյթ հանուրց եղև պաշտելի : Բայց Հոմերոս իբրև զմի ոք 'ի մարդկանէ յիշատակէ զնա , յայտ է թէ յաւուրս նորա չև ևս 'ի կարգ զիցն աստուածարեալ էր . այլ արդ ամենայն ուրեք աստուածական ընծայի նմա պաշտօն : Եւ պաշտօն նորա անց յԱպիդաւրոսէ յայլ քաղաքս Ելա-

¹ Հոմեր. Եղիակ. գիրք Բ.

տող 730 : Ստրաբ. գիրք Ը.

էջ 339 . գիրք Ժ . էջ 448 :

² Հոմեր. անդ , գիրք ԺԱ.

տող 832 :

³ Նոյն անդ , գիրք Դ . տող

219 :

⁴ Պլատ . յԸ . հատ . գիրք

Գ . հատ . 2 . էջ 405 , 406 և այլն :

⁵ Պաւսան . գիրք Գ . ԴԸ .

26 . էջ 278 :

⁶ Նոյն , գիրք Բ . ԴԸ . 11 .

էջ 136 . ԴԸ . 23 . էջ 163 :

դայ, և 'ի նաճանգս իսկ հեռաւորս¹. և ևս քան զևս տարածեսցի այն², ախտաժետացն համարձակագոյնս հանապազօր հայցելով զգթուժիւնս աստուածոյն՝ որ նոցին ախտակրուժեանցն գտաւ փորձ:

Այլիդաւրացիք սահմանեցին 'ի պատիւ նորա տօնս տարեկանս, յորս յաւելուն երբեմն և նորանոր տեսարանս³: Մայց թէպէտ և մեծալայելուչք են տօնքն, այլ մեհեան աստուածոյն և շինուածքն շուրջանակի և տեսիլք որ 'ի նոսա՝ առաւել զբօսացուցանեն զուշ ուղևորին:

Այլ զմեծագին նուիրացն ասեմ, զորս շնորհակալութիւն կամ յոյս ախտակրելոց աւանդեցին 'ի մեհեան անդր⁴, այլ անդէն 'ի մուտսն զարմացումն ածէ չքնաղ արձանագիրն դրոշմեալ 'ի վերայ դրան մեհենին. ԱՆՍՈՒՐԲ ՈՒՄՄՄՅՅԵ ԱՅՍՐ⁵: Պատկեր աստուածոյն դրօշեալ 'ի լիպա սիմեղեայ պարոսացւոյ, որպէս 'ի խարսխին արձանագրեալ կայ անուն ճարտարին, է ոսկի ընդ փղոսկր յեռեալ: Ասկղեպիոս բազմեալ յաթու, շուն առ ոտս նորա, 'ի միում ձեռին գաւազան, և միւս ձեռն նորա արկեալ զիժիւ՝ որ յարձակի

¹ Պաւսան. գիրք Բ. ԳԼ. 26. էջ 171 և 172:

² Լիւ. գիրք ԺԱ. վաղ. Մաքս. գիրք Ա. ԳԼ. 8. յօդ. 2: Աւրեղ. վիկա. յղ. արանց հռչակ. ԳԼ. 22: Ովկո. ալլար. և այլն:

³ Պղատ. 'ի Յոն. հտ. 1. էջ 530:

⁴ Լիւ. գիրք ԽԵ. ԳԼ. 28: ⁵ Կղեմ. աղէքս. յաճախապատ. գիրք Ե. էջ 652: Պորփիւր. յղ. Ժուժկալ. գիրք Բ. յօդ. 19. էջ 136:

'ի նա : Ի վերայ աթոռոյն քանդակեալ կան նա ,
 հատակութիւնք դիւցազանց ոմանց արզողեցուոյ ,
 Րեւելերոփոնի՝ զեղջերուաքաղն յաղթահարե-
 լով , և Պերսեայ զգլուխն հատանելով զԱ՛ե-
 դուսայ ¹ :

Պողիկէտ գերազանցեալ քան զամենեսին՝
 որ յառաջ քան զնա կացին քանդակագործք , և
 որում սակաւք 'ի ճարտարապետաց հաւասարե-
 ցին , կառոյց 'ի մեհենական անտառին տեսարան
 պերճ՝ և վեւմ՝ 'ի կայս տեսողաց 'ի հանդէսս տօ-
 նից ² : Ըմբարձ առ նմին շինուած բոլորչի կճեայ ,
 որ զամենեցուն յինքն ձգէ զտեսանելիս , զորոյ
 Պաւսիաս յաւուրս մեր շքեղազարդ պայծառա-
 ցոյց զառ 'ի ներքոյս նորա նկարուք . 'ի միում ու-
 ըեք 'ի նկարուցն ոչ ևս սպառնող զինուք պատե-
 րազմողի յանդիման առնէ զԱ՛յր , այլ զաղէզն և
 զնետս ընկեցեալ 'ի բաց , և քնարաւն և ևթ՝ որ
 'ի ձեռին իւրում՝ յաղթական : Ի միւս այլ յան-
 դիման առնէ զԱ՛րբեցութիւն 'ի կերպարանս
 կնոջ , որոյ տիպք երեսացն թափանցանց նկատին
 ընդ ասպակեակն՝ զոր սպառէ :

Տեսաք շուրջ զվայրօքն բազմութիւն սեանց ,
 յորս գրոշմեալ կան ոչ միայն անուանք ասպաքի-
 նելոյն , և ախտից նոյ յորոց նեղէին , այլ և հան-
 զամանք հնարիցն՝ որովք ստացան զառողջու-

¹ Պաւսան . Դիւք Բ . ԴԷ . ² Նոյն անդ , էջ 174 :

Թիւն՝ : Մըճանադրութիւնքս այսօրիկ՝ աւանդապահք փորձոյ դարուց՝ յամենայն ժամանակից ցանկալիք են , այլ նախ քան զճառս մատենից բժշկականութեան՝ կարևորք էին : Մհա քուրմք յԱզիպտոս սրահէն՝ ի մեհեանս մանրասպատում՝ զհանգամանս դարմանոյ բժշկութեանցն զորս գործեն՝ : Եւ քուրմք Մսկղեպեայ յԱլլադա մուծին ընդ այլ արարողութիւնս իւրեանց և ըզսովորութիւնս զայս գրեթէ յամենայն տեղիս , ուր և հաստատեցան՝ : Իպոկրատ քաջ գիտաց զյարգ նոցա , և զմասն ինչ վարդապետութեան իւրոյ յազազս զգուշութեան հիւանդաց՝ ի կիր էառ յարձանադրութեանցն՝ որ կան ի տեսիլ առ մեհեանս , զոր կովացիք կանգնեցին Մսկղեպեայ՝ :

Բայց և զայն պարտ է ասել , զի քուրմք աստուածոյն փառասիրելով՝ ի գործել հրաշս քան բժշկութիւնս , խաբէութիւնս ի կիր արկանեն յաճախ՝ առ ի մեծարոյ լինել առաջի ժողովրդեան : Պոհանալ արժան է , զի արտաքոյ քաղաքաց և ի լերինս կառուցին զմեհեանս իւրեանց՝ : Եպիդարեայն է յանտառի ուրեք , յորում ոչ

1 Պաւսան . գիրք Բ . ԴԼ . էջ 71 :

27 . էջ 173 : Սորաբ . գիրք Ը . էջ 374 :

2 Գաղեն . յԼ . բժշկ . գիրք Ե . ԴԼ . 2 . էջ 246 :

3 Սորաբ . գիրք Ը . էջ 374 :

Գրուտեր . նկարագր . հտ . 1 .

4 Սորաբ . գիրք ԺԳ . էջ 657 : Պլին . գիրք ԻԹ . ԴԼ . 1 . հտ . 2 . էջ 493 :

5 Պլուտ . խնդ . հոովմ . հտ . 2 . էջ 286 :

ումէք օրէն է ծնանել անդ կամ մեռանել . զի առ
'ի մերժել 'ի վայրայն զահարկու կերպարանս
մահուն , 'ի բաց տանին զախտաժետս որ 'ի շունչ
վախճանին հասեալ իցեն , և զկանայս որ յեր-
կունս կայցեն ¹ : () դք ստածիչք , կրթութիւն
մարմնոյ չափաւոր , և դեղք յատուկք սահմա-
նեալ են կարևորք յառողջութիւն . այլ քրմայն
զայտոսիկ ոչ բաւական համարեալ , և առ 'ի կար-
ծեցուցանել զգործս բնականս արգասիս գերբնա-
կան պատճառաց , յաւելուն բազում ինչ սնտոի
արարողութիւնս 'ի դարմաննն :

Մընթեր մեհենին է սրահ մեծ , ուր եկա-
ւորքն 'ի հարցանել զաստուածն՝ ածեալ դնեն 'ի
վերայ սրբոյ սեղանոյ փոխինդս և պտուղս և այլ
նուէրս , և անդ զգիշերն զայն ննջեն 'ի վերայ
անձուկ անկողնաց ² : Ս'ի 'ի քրմաց ազդ առնէ
նոցա 'ի քուն լինել և լուռ կալ , թէպէտ և թըն-
դիւն ինչ լսիցեն , և միտ դնել երազոց՝ զոր աս-
տուածն ազդեսցէ 'ի նոսա ³ : Աւ ապա անցու-
ցեալ զճրագան , փութայ ժողովել զնուէրնն ե-
դեալս 'ի վերայ սեղանոյն ⁴ : Այտ սակաւ միոյ
թուի հիւանդաց լսել զձայն աստուածոյն , ոչ գի-

¹ Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ . 27 . էջ 172 :

² Արիստոտի . 'ի Պլուտ . ատղ 662 : Պաւսան . գիրք Բ . ԳԼ . 27 . էջ 173 : Արիստոտի . ճառք , հտ . 1 . էջ 515 : Փիլ-
լոսար . վարք իմաստակ . գիրք

Ա . էջ 535 : Պաւսան . յղ . շքր-
ջան . արար . 1 . տեսիլ 1 .
էջ 263 : Սողին . ԳԼ . 7 :

³ Կիկեր . յղ . ըղձ . գիրք
Բ . ԳԼ . 59 . հտ . 3 . էջ 89 :

⁴ Արիստոտի . 'ի Պլուտ . ատղ
662 և 676 :

տե՛մ խորամանկ արուեստիւք ինչ հնչեցեալ ,
եթէ քրմին յետս դարձեալ և բարբառս ինչ մերձ
առ մահի՛ձն նոցա շնջեալ , և կամ զի 'ի հան-
դարտել զգայութեանց նոցա՝ էանայցեն 'ի ցնորս
մտաց նոցա լուեալքն յառաջագոյն և տեսեալք
անդադար 'ի ժամէ հասանելոյ իւրեանց անդր :

Չայն աստուածոյն սահմանէ զդեղս առողջ-
արարս նոցա , ոչ ինչ օտար 'ի սահմանելոցն յայ-
լոց բժշկաց ¹ . և սլատուիրէ նոցա որ ինչ սլաշ-
տամունս կրօնից պարտ իցէ նոցա կատարել 'ի
յաջողութիւն զօրութեան դեղոցն : Աթէ հի-
ւանդին չիցէ այլ ինչ չար , բաց յերկիւղէ ամե-
նայն չարեաց , և յանձն առնու լինել զործի խա-
բէութեան , հրամայի նմա յանդիման լինել 'ի
վաղիւ անդր 'ի մեհենին , և անցանել կողմանէ 'ի
կողմն բազնին , դնել զաջ իւր 'ի վերայ նորա , և
սպա 'ի վերայ ախտակրեալ անդամոյն , և քարո-
ղել բարձրաձայն զբժշկութիւն իւր 'ի լուր յող-
նախուռն բազմութեան տեսողացն՝ որ հիացեալ
կան ընդ հրաշն ² : Ա զի և հեռի ուրեք առա-
քեն զհիւանդն 'ի կատարումն հրամանացն , որ-
պէս զի մի պատիւ աստուածոյն անկցի ³ : Ա
մերթ 'ի կերպարանս օձի այց առնէ աստուածն
հիւանդաց , և խաղապատելովն քաջալերէ զյոյս
նոցա ⁴ :

¹ Քէրք , պատմ . բժշկ .
Դիւք Ա . ԳԼ . 20 . էջ 60 :

² Գրուտեր . ստորագր . հա .
1 . էջ 71 :

³ Արխաիգ . ճառք . հա .
1 . էջ 516 և 549 :

⁴ Արխաոսի . 'ի Պրուտ .
սող 688 :

()Ճք առ հասարակ նուիրեալք են Մսկղեպեայ, վասն ախտաբոյժ զօրու[թեանցն նոցա որ 'ի դեղս խառնին¹, և վասն այլոց ինչ իրաց՝ զորս աւելորդ է ասել. այլ սիրելադոյնք 'ի նոցանէ են աստուածոյն երկրին Վալիդաւրեայ օձք խարտեշագոյնք² և ան[թոյնք, զգօնք և հանդարտք և որք 'ի մարդամօտի սիրեն կեալ: ()Ճն զոր 'ի ներքս 'ի մեհենի անդ տածեն քուրմք, մեր[թ գալարեալ սրատի զնորօք, և մեր[թ կանգուն 'ի վերայ տտանն կարկամեալ կայ՝ առնուլ զջամբն 'ի սկաւառակէ³: Վուն ուրեք [թողուն զնա արտաքս. այլ 'ի [թողուն՝ շրջի ընդ փողոցս ճոխաճեմ. և 'ի տեսիլ նորա ցնծան ամենեքին, զի աւետեաց է զուշակ երևումն նորա⁴: Վէսք մեծարեն զնա որպէս զսիրելի խնամակալուն իւրեանց աստուածոյ, այլք յերկիր խոնարհին առաջի նորա՝ զնոյն ինքն աստուածն կարծելով:

()Ճք այսպիսիք ընտելասէրք են և այլ ուրեք 'ի մեհեանս Մսկղեպեայ⁵, և 'ի Վիոնիսեայ մեհեանսն⁶ և այլոց ոմանց դից. և յաճախագոյնք 'ի Պելլա մայրաքաղաք մակեդոնացոց, ուր ըզբօսանք են կանանց տածել զօձս. և 'ի սաստիկ սօթ ամարայնի ածեն զնոսա զպարանոցաւ իւ-

¹ Պլին. գիրք ԻԹ. ԳԼ. 4. հտ. 2. էջ 303:

² Պաւսան. գիրք Բ. ԳԼ. 28. էջ 173:

³ Այսպէս 'ի գրոշմածս բազումս գտանին տգաւորեալ պատկերք նոցա:

⁴ Վալ. Մաքս. գիրք Ա. ԳԼ. 8. յօդ. 2:

⁵ Պաւսան. գիրք Բ. ԳԼ. 11. էջ 137:

⁶ Պարապ. Արիստոփ. 'ի Պլուտ. տող 630:

բեանց որպէս զմանեակ, և 'ի սարանդարամետա-
կան տօնան 'ի մոլեգնէն իւրեանց՝ պատատեն
զնոսա զիւրեամբք առ 'ի զարդ, կամ ընդ օդս
ճօճեալ տատանեն: Ս'ինչ դեռ էի ևս յԱլլա-
դա, լուայ զի Սղիմսիաս կին Վիլիպպեայ արքայ-
ին մակեդոնացւոց 'նիրհեցուցանէր զմի յօձից
առ իւրև. և յաւելուին՝ Ղրամազդայ զկերպա-
բանս զեռնոյն առեալ, և հայր լեալ Ղլեքսան-
զրի՝:

Վիւրահաւանք են եպիդարացիք, և առա-
ւել ևս քան զնոսա ախտաժետք. խուռն զիմեն
նոքա յԱպիդաւրոս, և բոլորով սրտիւ ընդունին
զգեղան՝ յորոց ոչ ինչ օգտեալ է նոցա յառաջա-
դոյն, այլ քաջայոյս վստահութիւն նոցա զօրա-
ւորս երբեմն գործէ զնոյնս 'ի բժշկութիւն: Մա-
զումք 'ի նոցանէ պատմէին ինձ հաւատով զե-
բազն, որովք Ղսկղեպեայ այց արարեալ էր նո-
ցա. և կէսք 'ի նոցանէ այնպէս մոլորեալք մտօք,
զի առ դոյզն ինչ երկբայս վայրենանային. և այլք
այնպէս զարհուրեալք, զի հզօրագոյն յորդորք
փաստից ոչ բաւէին փարատել 'ի մտաց նոցա զար-
հաւիրս չարեացն. ամենեքին պատմէին բժը-
կութիւնս՝ զորոց չէր նոցա անձամբ զփորձ առեալ,
այլ բերան 'ի բերանոյ անցեալ՝ զհաւաստեաց առ-
նոյր համբաւն զօրութիւն:

Վարձ արարեալ ընդ Ղրդոս, յուղի անկաք

1 Պրուտ. յԱլլեքս. հտ. 1. 44. 7. հտ. 2. էջ 215:
էջ 665: Ղուկիան. յԱլլեքս.

'ի՛ Վեմեա քաղաք՝ հռչակաւոր վասն որ 'ի նմա հանդիսից խաղուցն 'ի պատիւ Մճամազդայ յերիր ամն կատարելոյ : Մճլ քանդի և սղբա զրեթէ զնոյն տեսարանս ողինակիական խաղուցն ընծայեն , աւելորդ համարիմ պատմել . բայց միայն գիտելի է՝ զի արգիացիք հանդիսադիրք են խաղուցն՝ , և յաղթողացն անդ լախուր է մրցանակ՝ : Մնտի ընդ լերանցամէջս անկաք յուղի , և հնգետասան ասպարիզաւ հեռի 'ի քաղաքէն առաջ նորդք մեր ցուցին մեզ ահիւ զքարանձաւն , զմորի առիւծուն՝ որ ընդ լախտին շերակղեայ անկաւ տապաստ՝ :

Մնտի դարձ արարեալ 'ի Վորնթոս , յուղի անկաք անդրէն յՄթէնա . ուր ընդ հասանելն իմ սկսայ վերստին խնդիր առնել զկարգաց տեսլութեան նոցա , և զկարծեաց իմաստասիրացն , և զբազմաստեղն բանասիրութեանն տեսակաց :

1 Պաւսան . գիրք Բ . ԴԼ . ԴԼ . 8 . էջ 179 : Ղուկիան . 15 . էջ 144 : Յուլիան . թուղթ յԴ . մրց . ԴԼ . 9 . հա . 2 . էջ վասն Արգիայ . էջ 408 : 888 :

2 Պաւսան . գիրք Ը . ԴԼ . 5 Պաւսան . գիրք Բ . ԴԼ . 48 . էջ 697 : Պլին . գիրք ԺԹ . 15 . էջ 144 :

ԳՎ ՄԻԽ ԾԳԻ .

Յազգոս պղատոնեան հասարակապետութեան :

ԱՐԿԻՆ տեսութիւնք զիմաստասիրացն Այլազայ գրաւեն զմիտս . թէ իբր տիեզերք վարին , և թէ իբր զմարդիկ պարտ իցէ վարել : Խնդիրքս այսորիկ , հաւասարապէս արդեօք դժուարալոյծք , տան նոցա պատճառս անսպառ ճառից և մատենագրութեանց : Տեսցուք ստորև * թէ ՊԼՂատոնի զկազմութենէ տիեզերաց զինչ կարծիք էին ըստ Տիմէի . այլ աստ ցուցից որ ինչ հնարս խորհեցաւ նա առ 'ի կազմել միաբանութիւն իմն քան զամենայն միաբանութիւնս մարդկան բարեբաստ :

Ուրեք ուրեք խօսեցեալ էր նորա ընդ մեզ զայնմանէ , այլ ճոխագոյն բացատրեաց մեզ զայն 'ի միում աւուրց յակադեմական վայրն , ուր 'ի ժամանակաց ինչ հետէ դադարեալ էր 'ի դասասելոյ , ցուցանելով զի բարեբաստ այն է՝ որ արդարն է , թէպէտ և չիցեն նմա 'ի զիցն պատրաստեալ վարձք , և 'ի մարդկանէ երկիւղ ամենայն չարեաց 'ի վերայ կայցէ : Ան 'ի քաջ խելամուտ լինել արդասեաց արդարութեան յիւրաքանչիւր ոք , ինդրեաց զարդասիս նորա 'ի տես-

* Ի ԾԹ գլուխ գրոցս :

չութեան՝ յորում առաւել հոլմնի նա յայտնա-
գոյն ազդեցութեամբն և երևելագոյն նշանօք ։
Ա՛հաւասիկ համառօտագիծ օրինակ վարդապե-
տութեան նորա . ՚ի դիմաց իսկ նորին յարդա-
բեմ զձառս , այլ ներեացեն ընթերցողք եթէ չկա-
րիցեմ յաւելուլ յիմաստս նորա զգեղեցիկութիւնս
սրահեալս շրթանց նորա . անկ էր նոցին իսկ
Ը նորհաց շարժել աստ զգրիչ ։

Այլ զմիտպետութե և ոչ զընկերհաշտութեան
առաջի կայ ինձ նկարագրել սրատիկեր , զի ոչ ինչ
փոյթ է՝ թէ մի ոք կամ բազումք իշխիցեն . այլ
պետութիւնս իմն կազմեմ , յորում ժողովուրդն
ընդ իշխանութեամբ առաքինութեան երանա-
ւէտ կայցէ ։

Գերիս դասս զբաղաբացիս նորա բաժանեմ .
դաս վարձկանաց կամ խաժամուժ ամբոխին , դաս
սրատերազմողաց կամ սրահապանաց աշխարհին ,
և դաս դատաւորացն կամ իմաստնոց ։ Ա՛ռաջնումն
ոչ ինչ սահմանեմ , զի նմա անկ է հետեւել ուր և
յայլոց երկոցունց դասուցն վարիցի ։

Վարևոր համարիմ գունդ իմն սրատերազմո-
ղաց , որոց հանապազ զէն ՚ի ձեռին կայցէ , և
որոց գործ իցէ սրահել յաշխարհին անշարժ բզ-
խաղաղութիւն ։ Ա՛ի խառն ընդ այլ բաղաբացիս
կայցէ նա , այլ բնակեացէ ՚ի բանակի , միշտ կազմ
ի ցածուցանել զազմուկս ներբինս , և ՚ի հալա-

ծել զՏէնս արտաբինս ¹ :

ՄԼ քանդի արք այսպիսիք ահաւորք մարթեն
 փնասակարք լինել յոյժ ² , և դիւրին է նոցա յա-
 փըշտակել զիշխանութիւն աշխարհին՝ ՚ի դերև
 առնելով զամենայն զօրութիւնս նորա , սանձա-
 հարեցուք զնոսա ոչ օրինօք՝ այլ զօրութեամբ
 սահմանադրութեան ուղղելով զկիրս նոցա և զա-
 ուրբինութիւնս իսկ : Արթեսցուք զմիտս նոցա
 և զսիրտ երաժշտական վարժիւք , և յաւելցուք
 զարիութիւն նոցա և զքաջողջութիւն ըմբշական
 հրահանգօք ³ :

Վաստիարակութե՛ն նոցա անդստին ՚ի տղայու-
 թենէ լիցի սկիզբն ⁴ . մի՛ ընկալցին տպաւորու-
 թիւնս հակառակս այնոցիկ՝ զորս յաւազոյթ-
 ատոյն ընդունելոց են , և մի՛ տացին նոցա զըօ-
 սանք սնտտի կեղծեացն աւանդելոց ՚ի դիրսն հո-
 մերոնի և Վախողեաց և այլոց քերթողաց . զի
 հերձուածք և վրէժխնդրութիւնք դիցն ստայօղք
 զոճիրս մեծամեծս ածեն ՚ի յարգ մեծ , և
 թշուառութի՛ն յոյժ է սովորել ՚ի մանկութենէ
 առ ոչինչ համարել զդժնդակ եղէճնագործու-
 թիւնս :

Սի՛նմանութեամբք այսպիսեօք զաստուածա-
 կանն անարգեսցուք . բանաստեղծութեան անկ
 է յանդիման առնել զնա համբակաց զօրականին

1 Պղատ . յգ . հաս . գիրք
 Գ . հա . 2 . էջ 415 :

2 Նոյն անգ . էջ 416 :

3 Նոյն անգ . էջ 376 :

4 Նոյն անգ . էջ 377 :

ոչ գեղով միայն, այլ և մեծարանօք: Անդադար յեղանակեսցեն զի աստուած բարեաց և եթ աւրարիչ է¹, ոչ ումեք առնէ չար, պատիժք նորա բարերարութիւնք են, և զի չարք ոչ յորժամ պատժինն եղկելիք են, այլ յորժամ յաջողէ նոցա գոյ անպատիժ²:

Ասցին նոքա արհամարհել 'ի սպառ զմահ և զսպառնալիս դժոխոց³: Ակարբ ահարկութ և պաճուճեալք Արկիտոնի և ստիւգեան վտակաց իցեն ուրեք պիտանի, այլ ոչ առ այնտիկ՝ որոց չէ պարտ գիտել այլ երկիւղ, բայց զոր ինքեանք յայլս արկանեն: Աթէ խելամուտ իցեն նոքա՝ զի մահ ոչ է չար⁴, և զի իմաստունն ինքն անձին իւրում բաւական է, տեսցեն շուրջ զիւրեամբք զազգականս իւրեանց և զւարեկամս անհնչացեալս, և ոչ կաթիլ մի արտասուաց ցօղեսցեն 'ի վերայ նոցա, և ոչ յոգւոց հանիցեն: Այ է պարտ կրել նոցա կիրս առաւելազանց սգոյ կամ ուրախութեան և կամ բարկութեան. մի գիտասցեն նոքա և զդոյզն զօշաբաղութիւն, և զստութիւն զևս դուզնաբեայ՝ թէ իցէ հնար. ամաչեսցեն ընդ մեղկութիւնս և ընդ անգթութիւնս, զորս քերթողք ընծայեն նախնի պատերազմողաց⁵. և համարեսցին ճշմարիտ քաջութիւն նուաճել

1 Պատմ. յղ. հաս. գիրք Գ. էջ 379:

2 Նոյն անդ, գիրք Բ. էջ 380: Նոյն 'ի Գորգ. հտ. 1. էջ 472 և 509:

3 Նոյն, յղ. հաս. գիրք Գ. էջ 386:

4 Նոյն անդ, էջ 387:

5 Նոյն անդ, էջ 391:

զկիրան և հնազանդել օրինաց : Վարդմեսցին 'ի հողևոջ նոցա որպէս 'ի պղնձի՝ տիպք արդարութեան և ճշմարտութեան յաւէժականք . տպաւորեսցին 'ի նմա անջինջ, զի չարք թշուառք են և 'ի յաջողութեան՝, և առաքինութիւն բարեբաստ է 'ի հալածանս և 'ի մոռացօնս իսկ :

Ոչ է պարտ զճշմարտութիւնս զայսոսիկ յանդիման առնել սեթեթիւք, որ այլայլեն զուր նոցա՝ : Ի բաց կացցեն գուսանք, որք անարգեն զայնոսիկ 'ի տեսարանի՝ յաւելեալ 'ի նոսա զտիպս կերպարանաց ծանծաղամտութեան և բնաւորական ախտից մարդկան : Ղարտարութիւն նոցա ազդէ 'ի մանկտին մեր ախորժակս նմանութեան, որք 'ի տղայ տիոց տարրացեալ 'ի նոսա՝ փոխին 'ի բարս, և յամենայն դէպս կենաց 'ի վեր երևին :

Ոչ է պարտ նոցա բերել յանձին շարժուածս և խօսս՝ որ ոչ 'ի ճահ պատահեն դիմացն զոր կրեն, այլ ձևով և բանիւ 'ի դէմն ածել զսրբութիւն առաքինութեան, և կրել առ 'ի զարդ զանպաճոյճ պարզութիւն : Եթէ սպրդեսցի 'ի ներքս 'ի քաղաք մեր մտանել մի 'ի քերթողաց անտի՝ ճարտարաց յարուեստ փոփոխելոյ զկերպարանս և զխօսս, և յանձին բերելոյ անխտիր զամենայն զդէմն, հեղցութիւնս անուշունս 'ի գլուխնորա, և 'ի հրաժեշտի կացուցութիւնս՝ :

1 Պղտատ . յԷ . հաս . զիւրք
Գ . էջ 392 :

2 'Նոյն անդ . էջ 394 :

3 'Նոյն անդ . էջ 398 և 399 :

Ի բաց մերժեսցուք զորորակս ողբականս լու-
ղացի նուազաց , և զմեղկութիւն յոնխական եր-
գոց : Օ զորականն ընկալցուք զեղանակ , որոյ
առնացի աղգումն յորդորեսցէ զպատերազմո-
ղացն մերոց խրախոյս . և զփոխգականն , որոյ
հանդարտ և երկիւղած աղգմունք յարմարես-
ցին ընդ խաղաղութեան հոգւոց նոցա : Վ. յլ զեր-
կոցունց ևս այսոցիկ եղանակաց զսպեսցուք զխը-
լըրամունս , և բռնադատեսցուք զնոսա ՚ի նազելի
գնացս՝ պատշաճեալ ըստ հանգամանաց , և ՚ի
ճահ առաջիկայ նուազացն , և բառից երգոցն՝
որոց պարտի հպատակել՝ :

Ի բաջադէս յարմարութենէ աստի բառից
ընդ դաշնակս նուազաց և ընդ թիւս՝ յառաջ գայ
պատշաճն , և նովին իսկ գեղեցիկն՝ զորոյ զտխարս
պարտ է համբակաց մերոց ունել հանապաղ ՚ի
միտս : Վկարչութիւն և ճարտարապետութիւն
և բնառ ամենայն արուեստք ընծայեսցեն զայն
նոցա ՚ի տեսիլ , որպէս զի շուրջ պատեալ նոցա ՚ի
պատկերաց գեղեցկութեան , և ամենուստ կրե-
լով ՚ի նոցանէ յարձակմունս , և ՚ի մէջ նոցա կե-
լով՝ որպէս ՚ի ջինջ և ՚ի պարզ օդս , թաթաւես-
ցին նոքօք մինչև ցողիս , և սովորեսցին յառաջ
բերել զնոյնս ՚ի գործս իւրեանց և ՚ի բարս՝ :
Մտեալք աստուածազան սերմամբքս , զայրադնես-
ցին ՚ի տեսիլ ախտից՝ ոչ տեսանելով ՚ի նոսա զվը-

1 Պղատ . յղ . հաս . գիրք
Գ . էջ 398 :

2 Նոյն անդ , էջ 401 :

սեմ տխրան , զորս կրեն 'ի հողւոջ : Յնծասցեն 'ի բարբառ բանին և առարինու թեան , զի տեսցեն 'ի նոսա զծանօթ և զընտանի կերպարանս : Սիրեսցեն զգեղ զմայլմամբ սիրոյ , այլ ոչ զառանցանօք :

Մոյն իմնասք ուղղեսցեն և զմանն դաստիարակութեան , որ 'ի պէտս և 'ի կրթութիւն մարմնոյ պատկանեալ¹ : Ս'ի լիցի աստանօք կարգ կենաց հաստատուն և միօրինակ . զի որոց առաջի կայ 'ի բանակի վարել զկեանս և զինուորական պարտալէլ գործոց , պարտ է սովորել 'ի տոկ բաղջի և ծարաւոյ , ցրտոյ և սօթոյ , և բնաւ ամենայն կարեաց և աշխատութեանց և յեղանակաց տարւոյ : Յանպաճոյճ պարէնս գտցեն ըզգանձ առողջութեան , և 'ի հանապազօր հրահանգս զյաւելուած արիութեան քան կորուլց² : Արք չիցենն 'ի բնէ պնդակազմք , մի խնդրեսցեն նպաստիւք արուեստի կազգութել զընութիւնն : Հանգոյն վարձկանաց , որոց չիք պարսպ դարմանելոյ զմարմինն վասնեալ յաշխատութենէ³ , ամաչեսցեն երկարաձգել իննամուլք զկիսամեռ և զանպիտան հայրենեացն զկեանս իւրեանց : Օ յեղակարծ ախտից զգէմ կալցին սարգ և առձեռն պատրաստ դեղովք . անծանօթ լիցին նոցա որ 'ի շուայտութենէ և 'ի զեղխութեանց հիւանդութիւնք , իսկ զորոց 'ի ծնէ որ բերէ յան-

¹ Պղտտ . յլ . հաս . դիրք
Գ . էջ 403 :

² Նոյն անգ . էջ 410 :

³ Նոյն անգ . էջ 406 :

ձին զբողբոջ՝ ՚ի դէսս բախտին լիցի ապաստան՝¹
 Ըյսու օրինակաւ հալածեսցի բժշկականութիւն
 ՚ի բաց, որ ոչ այլ ինչ հնարի՝ բայց յաճախել
 զցաւս մեր, և երկարատև զմահ մեր գործել:

Եւ մ'աստանօր զհրահանգս որսոց և զկա-
 քաւս և զբնիշխանարտս՝, լուծ և զանկուծանելի
 պարտս մեծարելոյ զծնօղս և զալիս՝, և զբազ-
 մնպատիկ կարգաց պահպանութիւնս, որոց ման-
 րապատում ճառք արտաքոյ հանեն զիս յառաջ-
 արկութենէս: Ըյլ զբնիշխանութիւնս կարգս ասացից,
 և ըստ մաննեայք ինքնայորդոր ՚ի նոցունց յա-
 ռաջ գայցեն, և ըստ հանգամանաց իրաց պատ-
 շաճեսցին: Արեւոր այն է, զի երաժշտութիւն
 և բնիշխանարտ ձեռն տացեն երկաքանչիւր ՚ի դաս-
 տիարակութիւն, և հրահանգք մարմնոյ կացցեն
 ընդ կրթութեան մտաց ՚ի կշիռ. զի երաժշտու-
 թիւն ինքնին միայնակ մեղկէ զբարս ամօքելով՝,
 իսկ բնիշխանարտք խիստ և վայրագ առնեն զբնու-
 թիւն կազդուրելով: Օ երկոսին զայսօսիկ ընդ
 միմեանս կցորդեալ արուեստս, և իրերօք զնոսա
 բարեխառնեալ, մարթացուք ձգտել և թողա-
 ցուցանել ըստ ճիշդ համեմատութեան զգորու-
 թիւնս հոգւոյ զկարի տկարն և զյոյժ սաստիկ.
 որով մարտկաց մերոց զկորով և զարիութիւն
 խառն ընդ հեզութեան և հանդարտութեան

¹ Պղատ. յԼ. հաս. գերք
 Գ. էջ 410:

² Նոյն անգ., էջ 412:

³ Նոյն անգ. գերք Գ. էջ 425:

⁴ Նոյն անգ. գերք Գ. էջ 410:

յանձինս բերելով, ահարկուք քան զամենայն մարդիկ թուեացին յաչս թշնամեաց, և սիրելիք յաչս քաղաքայնոց¹ : Այլ զգուշալի է, առանց նորաձևութեան ինչ ՚ի կանխապալ սահմանադրութիւնն մուծանելոյ՝ յառաջ ածել զարգասիս զայտոսիկ : Այլ ոչ միայն ՚ի փոխել կարգաց երաժրչաութեան՝ խախտին հիմունք օրինաց առաջնորդութեան, ըստ կանխասաց մերոցս բանից², այլ և փոփոխումն խաղուց և տեսարանաց և դուզնաբէից իսկ սովորութեանց զնոյն ածէ վրտանդ³ : Վանզի առ ազգս, որք սովորութեամբ ուղղին քան օրինօք, դոյզն ինչ նորաձևութիւն բազմալտանդ է . զի ՚ի խախտանել միոյ իրիք ՚ի սովորութեանց, անկանին կարծիք խնաստութե նոցա . և ՚ի սպրդել միոյ իրիք զեղծման, թոյն ընդ աշխարհն ծաւալի :

Ամենայն ինչ ՚ի հասարակապետութեան անդ հպատակեսցէ դաստիարակութեան մարտկաց⁴, և դաստիարակութիւն նոցա խստութեան հրահանգաց : Օպահպանութիւն դոյզն իսկ կարգի պարտ համարեացին անձանց, և զդոյզն ինչ անպահպանութիւն՝ ոճիր : Այլ մի՞ որ զարմասցի զի այսքան զօրութիւն վարկանիմ ունել դործոց՝ որ դուզնաբէայք թուին . զի թէպէտ և ուղղակի առ օգուտ հասարակաց ոչ բերելին, կարևոր էր

¹ Պղատ . յգ . հաս . գիրք Բ . էջ 797 :

էջ 376 :

⁴ Նոյն յլ . հաս . գիրք Դ .

² Նոյն անդ . գիրք Դ . էջ 424 . էջ 423 . և այլն :

³ Նոյն յլ . օր . գիրք Է .

յոյժ զգուշութիւն 'ի կատարումն նոցա . զի հա-
կառակք են և բռնադատիչք յօժարութեան :
Ըրժան է ամբառնալ զհոգիս 'ի ծագ կատարե-
լութեան իւրեանց և օգտակարութեան հայրե-
նեաց . որպէս զի 'ի ձեռանէ առաջնորդաց լիցին
բաւական 'ի յանձանձանս թեթեազունից և
կարևոր իրաց , ընկձեցեն հանապազ զկամս իւ-
րեանց , և դժկամակաց ժուժկալութեամբ ուս-
ցին՝ ոչ ևս խորհելին կամ առնել կամ ցանկալ
իմիք , բայց միայն յօգուտ աշխարհին : Իսկ որք
հրաժարել 'ի կամաց իւրեանց ոչ կարեն , մի
մտցեն 'ի դաս մարտկաց , այլ ընդ արուեստա-
ւորս և ընդ աշխատաւորս դասեցին ' . զի ոչ է
մարթ պետութեանց ազնուականութեամբ ազ-
գատոհմի ուղղել , այլ յաջողութեամբ հոգւոյ :

Մինչ չև յառաջ ևս մատուցեալ տացութեամբ համ-
բակաց ակնարկել 'ի կեանսն որ առաջի կայ նո-
ցա , որպէս զի մի պակիցեն 'ի խստութենէ կար-
գացս , և յօժարագոյն կազմեցին 'ի բարձրա-
գոյն սլայման կենացն որ մնայ նոցա :

Եթէ զօրականն կալուածս և տունս ժառան-
գիցէ , եթէ ոսկի և արծաթ ժանգոտիցեն միան-
գամ զձեռս նորա ¹ , ոչ յամեցեն սպրդել 'ի սիրտ
նորա փառամոլութիւն և ատելութիւն և ամե-
նայն իսկ կիրք , զորս զհետ իւրեանց առեալ ձգեն
մեծութիւնք , և այնուհետև լիցի նա իբրև զմի

¹ Պրատ . յղ . հաս . դիրք
Գ . էջ 415 :

² Նոյն անդ , դիրք Գ . էջ 416 :

'ի սինչքոր մարդկանէ : Օ երծուցուք զնա յամենայն երկրաքարչ հոգոց աստի . հասարակաց լիցի զօրականին ճաշ 'ի գանձուց աշխարհին . հայրենիքն՝ որում նուիրէ նա զամենայն զետրհոս իւր և զիղձս , յանձն առցեն զհոգ պիտոյից նորա՝ որ 'ի կարեօրսն սահմանեցին : Ալ եթէ զայն ինչ որ ինձ 'ի դէմն ածիցէ , զի 'ի բարեբախտութենէ այլոց քաղաքայնոց վերջացեալ գտանի զօրականն կարօտութեամբքն , գիտացէ զի ոչ է պարտ օրէնսդրին 'ի բարեբաստութիւն գասուց իւրաքանչիւր ուշ ունել , այլ 'ի բողորիցն առ հասարակ ' : Ար ինչ հնարս և 'ի կիր արկանիցէ , եթէ միայն յաջողեցի , հայթայթէ զօգուտ իւրաքանչիւրոց՝ որ 'ի հասարակացն յեցեալ կայ : Վարձեալ և քաղաքն զոր կառուցանեմք՝ ոչ թէ զեղցի փափկութեամբք , այլ այնպէս ուղղեցին 'ի նմա վաստակք՝ զի աղքատութիւնստի 'ի բաց տարագրեցի առանց 'ի ներքս մտանելոյ փարթամ ճոխութեան՝ . և ոչ այլով իւրք ընդհատ իցէ 'ի նմա զօրականն յայլոց քաղաքայնոց , բայց միայն առաւելագոյն առաքինութեամբ և նուազագոյն պիտոյիւք :

Հնարեցաք պարսպել զնոսա 'ի զօշաքաղութենէ , որ զհետ իւր առեալ ձգէ ոճիրս ամբա . այլ արժան է խլել 'ի սրտէ նոցա , կամ մանաւանդ ուղղել 'ի նոսա զաղգմունս բնութեան , և միա-

1 Պղատ . յլ . հաս . գիրք
Գ . էջ 420 :

2 Նոյն անգ . էջ 421 :

բանեւ ընդ իրեարս նովին իսկ իրօք՝ որ արկանեն
'ի նոսա հերձուածս : Ստանեմ արդ 'ի նոր աւ-
պարէզ , յոր ահիւ յառաջ մատչիմ . զի իմաստք ,
զորս առաջի կայ ինձ յանդիման առնել , օտա-
րացուցիչք թուեսցին և մտացածինք : Մ. յլ և էս
իսկ կասկածեմ ընդ բանս իմ . և կասկածանքս
այս , եթէ արդարև սխալեմ , աստատին արժանի
ներերոյ կացուսցեն զակամայ սխալանս իմ :

Անանին , զոր մեք 'ի պարապումն աննշան և
առանին և եթ զործոց ամիրոփեմք , չիցէ՞ արդեօք
յաղնուագոյն և 'ի բարձրագոյն գործս ձեռնհաս՝ :
Չիցէ՞ երբէք 'ի վեր երևեալ առ նոսա արիու-
թիւն և իմաստութիւն և 'ի բնաւ ամենայն ա-
ռաքինութիւնս և յարուեստս զարգացումն՝ :
Թե՛րևս զի առաքինութիւնք նոցա բնաւոր տկա-
րութեամբն նոցա զգածեալ են և խոնարհագոյնք
քան զմերնս , իցէ՛ն այնու անպիտանք հայրե-
նեայն : Այ բնաւ . բնութիւնն չընձեռէ ինչ հան-
ձար անարգասաւոր . և օրէնսդրին ճարտարու-
թիւն մեծ այն է , 'ի գործ արկանեւ զամենայն
զօրութիւնս բաշխեալս 'ի նմանէ՝ զորս մեք ան-
գործ առնեմք : Օրականն մեր բաժանեսցի
ընդ հարսին իւրում զհոգ պահ ուներոյ խաղա-
ղութեան քաղաքին , որպէս շուն հաւատարիմ
'ի յանձնեալ նմա պահն օգնական իւր ունի զըն-
կերն՝ : Արկաբանչիւր 'ի նոյն վարժս դատտիա-

1 Պղատ . յղ . հաս . դիրք
Ե . էջ 452 :

3 Նոյն անդ , էջ 451 . դիրք
Ե . էջ 537 :

2 Նոյն անդ , էջ 455 :

բակեցին, 'ի նոյն տեղիս, և առ ոսոսնոցին վարժապետաց : Մնկալցին 'ի միասին երկաքանչիւր ընդ նախակրթութիւնս զիտութեանց զխրատս իմաստութեան . և 'ի կռուանոցս օրիորդք 'ի բաց եղեալ զհանդերձս իւրեանց, և պճնեալք սրտուականագոյն քան զգետտիւք առաքինութեան, գուպարեցին 'ի հրահանգս, իլել 'ի նախանձորդ մանկաւոյն զմրցանակն ' :

Համեստութիւնս մեր և ապականութիւնս բարուց կրէ աստի վտանգ, այլ երկար սովորութիւն և սրբութիւն բարուց նուազ արասցեն զվտանգն : Մայց դատաւորաց լիցի հոգ խափանել զգեղձմունս ' . 'ի տօնս սահմանեալս յօրինաւոր և 'ի սուրբ զուգութիւն՝ արկցեն 'ի սափոր զանուանս այնոցիկ, որ հանդերձեալ են տալ ախոյեանս աշխարհին : Աստերաց չափ հասակի յերեմնամենից մինչև 'ի յիտուն և հինգ սահմանեցի ամ, իսկ դատերաց 'ի քսանամենից մինչև ցքառասուն ' : Այլ վիճակեղեացն համեմատեցի պակասելոցն աշխարհին . զի պարտ է յերկուցն և սանչափութեանց խոյս տալ, յանմարդութենէ և 'ի բազմամարդութենէ : Մախան վեր 'ի վերոյ թուեսցի ընտրոյն անօրէն, այլ դատաւորք ճարտար հնարիւք ուղղեցեն զխառն 'ի խուռն բաշխս նորա, և ընտրեցեն միշտ յուստերաց և 'ի դատերաց զայնտսիկ՝ որք անխառն զտոհմ զօրականին

1 Պատմ . յԷ . հաս . գիրք
Ե . էջ 452 և 457 :

2 Նոյն անդ , էջ 458 :

3 Նոյն անդ , էջ 460 :

մերոյ պահեցեն : Ի ժամ վիճակացն արկաներոյ
քուրմք և քրմուհիք հեղցեն զարիւն զոհից 'ի
բազինս , և օղք հնչեցեն յերգս հարսանեկանս ¹ .
և ժողովուրդն վկայ եղեալ և երաշխաւոր կա-
պանացն զօղելոց վիճակս , խնդրեցէ յերկնից
ծնօղացն առաքինեաց առաքինազոյն որդիս :

Արդիք 'ի հարսանեաց աստի ծնեալք զատու-
ցեալ անդէն յաղգականացն , աւանդեսցին 'ի
տեղի ուրեք՝ ուր մարք նոցա երթիցեն դիւեցու-
ցանէլ զնոսա անխտիր ո՞ւրմէք և դիպեցցի յան-
ծանօթս , և մի լիցի նոցա օրէն պահել զկաթն
'ի ջամբ որդւոց և եթ իւրեանց ² :

Հորրանս անդ զօրականին մի երկեսցին տղայք
արատաւորք 'ի ծնէ , այլ հեռի յանկեան ուրեք
ծածկեսցին : Ա'ի գտցին անդ և մանկունք ծը-
նեալք 'ի հարսանեաց կատարելոց առանց վե-
հափառ արարողութեանցս զոր ասացի . և մի
այնտքիկ , որոց ծնօղք 'ի տարաժամ հասակի վաղ
կամ անազան քան զսահմանեալ ժամանակն ա-
մուսնանայցեն ³ :

Ի կատարել ամուսնաց զիղծս հայրենեացն՝
մեկնեսցին 'ի միմեանց , և կացցեն ազատ , մին-
չև իշխանք միւսանդամ կօչեսցեն զնոսա 'ի հար-
սանիս , և վիճակն սահմանեսցէ նոցա այլ զօղ :
Լ՝ յտքիկ զհետ միմեանց հարսանիք և ապահար-
զանք ընդ բազումս 'ի զօրականէն կցորդեսցեն

¹ Պղատ . յը . հաս . դիւր
Ե . էջ 459 :

² 'Նոյն անդ , էջ 460 :

³ 'Նոյն անդ :

զկանայս¹ :

Եւ յանցանել երկարանչուրոց ըստ հասակն սահմանեալ առ օրինադիր հարսանիան², ազատք իցեն ամուսնանալ . բայց միայն թէ մի ծնանիցին որդիս, և մի ընդ այնոսիկ՝ որոց տուեալ իցեն կամ ընկալեալ ՚ի նոցանէ զկեանս՝ խառնակեսցին :

Եւ քանզի չէ մարթ ճանաչել նոցա զմիմեանս, համարեսցին ուստերս և դատերս իւրեանց զամենայն մանկտին ծնեալ ընդ հարազատ որդիս իւրեանց . և պատրանքս այս լիցին սրտաճառք միաբանութեան, անծանօթք առ այլ ազգս³ :

() Ի իւրաքանչիւր ոք ՚ի զօրականէն ազգականս իւր զզինուորակիցսն համարեսցի . որով այնքան յաճախեալ ՚ի նոսա կցորդութիւնք արեան, զի ամենայն ուրեք հնչեսցեն և սրբազան անուանք գորովոց հօր և մօր, ուստեր և դատեր, եղբօր և քեռ : Եւ թէք բնութեան ոչ ևս ամբողջեսցին յոմանս, այլ զեղեալ ծաւալեսցին ընդ ազգատոհմն մեծ՝ զնոցն հողի յամենեսին ՚ի նոսա ներգործելով : Եւ մենայն ոք զիւրաբար լցցէ ըզպարտս իւր սիրայորդոր . և յիւրաքանչիւր ըզձից ՚ի բաց մերկացեալ, թեթեացուսցեն զվիշտս իւրեանց՝ վշտակից լինելով միմեանց, և յաճախեսցեն զբերկրութիւնս՝ հաղորդելով իրերաց : Եւ սեսցին բողբոջք հերձուածոց սաստիւ գլխա-

¹ Պատ . յԷ . հաս . գիրք
Ե . էջ 457 :

² Նոյն անդ . էջ 461 :

³ Նոյն անդ . էջ 463 :

ւորաց , և ամենայն բռնութիւն կաշկանդեսցի երկիւղիւ թշնամաներոյ զընութիւն ¹ :

Մ. յս նախանձելի գութ գորովոյ , որ զօղէն զնոսա ընդ միմեանս 'ի ժամանակի խաղաղութեան , զօրաւորագոյն ևս զարթոցէ 'ի նոսա 'ի պատերազմի : Մ. նոցէ 'ի ճակատ գունդ քաջամարտիկ մանկուոյն , լի արիութեամբ ² , փորձ 'ի պատերազմունս 'ի մանկութենէ , և ժամանեալ 'ի կէտ պայծառացուցանելոյ զմթերեալ առաքիւնութիւնսն , զվատութիւն նախատինս համարելով , զարութիւն գերապանծ փառս , և զմահ արժանի բազնաց . անդ բարբառ հայրենեացն հասցէ 'ի լեւիս նոցա , խրախուսելով զնոսա 'ի պահ աշխարհին . և յաւելցին 'ի նոյն բարբառք կեղերջականք սիրոյ , ցուցանելով ընդ կարգս ճակատուն զսիրելիս նոցա դիմադրաւեալս 'ի վտանգ . և առ ազդելոյ 'ի սիրտ նոցա զհզօրագոյն ևս յօրգորանս քաջութեան՝ յաւելցին անդր և կանայք և որդիք նոցա , կանայք առ 'ի պատերազմակից լինել նոցա և զօրավիզն ձայնիւ և ակնարկութեամբ , և որդիք՝ զի պարտք են հայրենի կրթել զնոսա 'ի վարժս քաջութեան , և զի թերևս դիմեն 'ի ճարակ բազմախողխող երկաթոյ թշնամուոյն : Մ. յդ իցէ հնար , զի բանակ այսպիսի իբր հրով ծախողականաւ վառեալ այսքան հզօր յօրգորանօք՝ երկմտիցէ ամենայն զօրութիւն իւրով

¹ Պատ . յղ . հաս . դիրք
Ե . էջ 465 :

² 'նոյն անդ , էջ 471 :

և սրտմտութիւն անկանել իբրև զչանթ 'ի վերայ
թշնամեաց, և ջաղխել զգունդս նոցա անընդդի-
մակաց թափով :

Վստքան մեծամեծք լիցին արգասիք միաբա-
նութեանն հաստատելոյ 'ի մերում զօրականին :
Սիւս ևս առաքինութեանն և եթ նոցա իցեն
արգասիք ¹, չգեղծանել յաղթութեանն՝ քաղ-
ցունք զթածք և մարդասէրք զօրով : Յարբե-
ցութեան իսկ յաջողուածոց մի մտաբերեսցեն
'ի շղթայս արկանել զթշնամին սարտեալ, և մի
զդիակունս անկելոց նորա թշնամանել 'ի ճակա-
տուն տեղոջ, մի զգէնս նորա կախել 'ի մեհեանս
դից՝ որ չեն իսկ այնպիսի նուէրքն ընդունելի, և
մի յաղարտ վարել զանդաստանս, և մի զտունս
հրձիգ առնել : Օի հազիւ թէ ընդ ազգս խու-
ժաղուժս օրէն իցէ առնել զանգթութիւնս զայ-
ստիկ, թող թէ յալաղա ընդ համազգիս բա-
րեկամն, որոց հերձուածք ոչ է սարտ թէ սա-
տերազմ 'ի ներքս ածիցեն, այլ աղմուկս վաղան-
ցուկս՝ որպէս որ երբեմն 'ի համաքաղաքացիս
յուզին շփոթք ² :

Օբարեբաստութիւն զօրականին թուի ինձ
լիով սրտորաստեալ ³. զի հրաժարելովն յընչից
գտցին ճոխք, և ոչ ինչ ժառանգելովն վայելես-
ցեն զամենայն. չիցէ ոք 'ի նոսա որ չկարիցե-
ասել. Օամենայն ինչ ունիմ :

¹ Պատ. յլ. հաս. դիրք
Ե. էջ 469, և այլն :

² Նոյն անդ, էջ 465 :

³ Նոյն անդ :

Յայնժամ Մարիտոտէլ, որ անդ լուռ և եթկայր, զնովիմբ ածեալ՝ ասէ. Սակայն չիցէ և ոչ այն ոք՝ որ չյաւելուցու, թէ ոչ ինչ իսկապէս ունիմ: Ս'լ Պղատոն, ոչ հասարակաց գոյք յոր վայելեմքն, այլ իւրաքանչիւր ուրուք սեփականք սիրելագոյնք են մեզ: Ս'ի այլ իմիք 'ի զօրականէդ քումմէ ակն ունիցիս, եթէ չիցէ ինչ նմա ժառանգութիւն սեփական, բայց անեռանդն փութոյ՝ որում չիք ուշոյ նպատակ: Վութք նորա ոչ կարելով յենուլ 'ի հոյլս այնչափ բազմութիւ որդւոց, որ շուրջ սրատեալ կան զնովաւ, նուաղեալ անկցին: Մ. յր յընկեր իւր ապաստան աւբասցէ զհոգ լինելոյ նոցա յօրինակ և 'ի յորդոր, որպէս որ 'ի տունս սպասաւորեն ստրուկք զհասարակաց պարտս պաշտաման 'ի միմեանս թողլով՝:

Պղատոն ասէ. Արկու ինչ եզի 'ի սիրտ զօրականին, որոց 'ի միասին պարտ է յորդորել զնա անդադար 'ի նախանձ. զզգայութիւն ասեմ և զառաքինութիւն: Մ. աջնոյն ոչ միայն հասարակաբար քաղաքակիցս իւր զամենեսին համարեացի, այլ և ազգատոհմ իւր. և նաեմութիւն ծննդեան ոչ նաեմացուցէ նմա զիրաւունս ազգականութեան: Ա. թէ աստանօր պատրանք ոչ որպէս զարդիւնս իրաց ազգողականք իցեն, սակայն ընդարձակատարածք են քան զնոսա և օգ-

1 Արիտոտ. յԷ. քաղա. հա. 2. էջ 314, և այլուր: քաղար. զիբք Բ. գԷ. 3 և 4.

տակարագոյնք աշխարհին : Օ ի ոչ ինչ է փոյթ
 նմա թէ իւրաքանչիւր որ խանդաղակած զիւ-
 րովքն գորովիցի , այլ զի ՚ի սիրտս ամենեցուն
 ծառալիցի գուծ բաւական ՚ի կցորդել զնոսա հա-
 սարակաց զօգիւ : Ըլ է թէ սա տկար իցէ և ան-
 բաւական ՚ի յարդարել զզօրականն մեր զգոյշ
 և ժիր , է մեր և այլ յորդոր , զառաքինութեանն
 ասեմ վեհագոյն զօրութիւն՝ որ մղեսցէ զնոսա
 անդադար ՚ի վեր քան զպարտան :

Արկնեալ անդրէն Ըրիստոտելի՝ հակաճառել
 կամեր , այլ մեք խափանեցաք զնա . բայց միայն
 ասէ ցՊղատոն . Եւ վկայիցէն միտք քո թէ մար-
 թիցի հասարակապետութեան այդպիսոյ կալ :

Պատասխանի ետ Պղատոն հեզութեամբ և
 ասէ . Իմա ինձ զգիտաւորութիւն առաջարկու-
 թեանս՝ . զի զբարեբաստութիւն անմեկնելի
 յարդարութենէ կամք են ինձ ցուցանել , և վասն
 այնորիկ ինդրեմ զլաւագոյնն ՚ի կարգս տեսչու-
 թեանց , որպէս զի ցուցից ասպա զի նոյն ինքն և
 բարեբաստագոյնն է ՚ի նոսա : Եւ թէ նկարիչ որ
 մեզ յանդիման առնիցէ զգեղեցկութիւն ՚ի վեր
 քան զամենայն որ ՚ի միտս մեր դոյանան տեսակս ,
 եպերիցեմք զնա այնու զի չիք ինչ հանգոյն նմին
 ընդ տիեզերս : Ըրդ և ես զպատկեր կատարե-
 լագոյն հասարակապետութեան յանդիման առ-
 նեմ , նախատիպ՝ ընդ որում այլ և այլ կարգք

տեսչու թէ համեմատեալ, ըստ առաւել և շնուազ նմանուէն լն այնմ, դատեսցին առաւել կամ նուազ բարեբաստք: Այս ոչ աստ զկայ առեալ, յաւելում և ևս՝ զի թէպէտ և եղջերուաբաղ թուիցի առաջարկութիւնս, այլ մարթի սմա յեղանակաւ իմն գալ յարդիւնս, ոչ միայն առ մեզ՝ այլ և ամենայն ուրեք, եթէ յանձանձանաց իրաց աշխարհին փոփոխեսցին կարգք: Այս ո՞ր այն կարգաց փոփոխումն իցէ. զի իմաստասէրք թագաւորեսցեն, կամ թագաւորք իմաստասիրեսցեն՝:

() տարացուցիչս իմն թուեցայց բերել սովաւ ՚ի լեւիս այնոցիկ, որոց անձանս թէ ճշմարիտն իմաստասիրութիւն. բայց այլք խելամուտ լիցին, զի առանց այսորիկ չիք գեղ դարմանոյ չարեացն՝ որովք տուայտի մարդկութիւնս:

Սամէ արդ զկարեւորագոնէն զերրորդ դասուէ բաղաբայնոցն կարգել զճառս. զաւագանւոյն մերոյ ասեմ զսակաւուց արանցն ընտրելոց ՚ի գնդէ առաքինեաց, զպետացն՝ որք ՚ի կարգէ զօրականին առեալ, այնչափ ՚ի վեր քան զզօրականն զերապանձ վաստակօք անցեալ կացցեն՝ որչափ սա ՚ի վեր քան զարուեստաւորս և զաշխատաւորս:

Մեծի զգուշութեան պէտք էն յընտրութի արանց այսպիսեաց զարմանալեաց, բազմախոյզ քննութեան ՚ի ձանաչել զնոսս, և թիրաթիր

խնամոց 'ի կրթել: Ա՛տցուք 'ի սրբարան անդր, ուր հրահանգի մանկտին զօրականին, և ուր մանկունք այլոց քաղաքայնոց արժանի լինին ընդունելոյ: Արք միանգամ ընդ գեղ կերպարանաց և ընդարոյս բարեձևութիւնս յանձին բերելով՝ փայլեն 'ի սննդակից իւրեանց մանկտին կրթութեամբք մարմնոյ և մտաց՝, 'ի նոսա զակն կառուցուք. տեսցուք եթէ 'ի գէմն նոցա և 'ի զըրոյցս նշողիցէն անդատին 'ի մատաղ տիոց ցանկութիւն գիտութեան և սէր բարոյ. եթէ ըստ զարգանալ մտացն՝ մտադիւրագոյն և սխեւամտեսցեն 'ի սարտս իւրեանց, և ըստ աճել յաւազոյթ հասակին՝ յաւելցեն տալ զբարեբարութեանն ցոյցս: Արս ձգեսցուք զգեռալարժմտօք նոցա. եթէ յիմաստիցն ուսելոց ոչ ժամանակաւ և ոչ ներհակ իմաստիւք զըրօւիցին, յաւելցուք փորձել զնոսա սպառնալեօք վշտաց և հրապօւրանօք հաճոյից, և ամազգի ազգի բռնութեամբք և մարդէլուզութեամբք՝: Աացուցուք ապա զմանկտիդ 'ի ճակատ թչնամնոյ, ոչ ստ 'ի դիմագրաւել 'ի մարտ՝ այլ 'ի զնին ճակատամարտի, և տեսցուք զինչ ազգմունս նահատակութիւնք և վտանգք 'ի զգայութիւնս նոցա գործիցեն: Աւ գտեալ զնոսա յամենայնի փորձորպէս զօսկի 'ի բովս՝, և ստուգեալ զընաւորա-

1 Պատ . յլ . հաս . գիրք 413 :

2 . էջ 485 և 486 . գիրք Է . էջ 535 :

503 :

3 'Նոյն անդ . գիրք Գ . էջ

պէս խորշումն նոցա 'ի հաճոյից զգայութեանցն
և զսոսկումն 'ի ստութենէ', զարդարախոհոս
թիւն մտաց նոցա և զազնուականութիւն իմաս-
տից, զաժխոյժս երևակայութեան և զանցեղ լի-
բարս¹, զգուշագոյն և ս միտ զիցուք ուղղութեան
կենաց նոցա և յառաջադիմութեան 'ի հրա-
հանգս :

Օ իմաստիցն՝ որոց պարտ է ուղղել զբարս
նոցա, վաղ իսկ ասացաք. ինչիր է արդ զգիտու-
թեանցն, որովք մարթ է հանձարոյ նոցա ըն-
դարձակել: Սոյին սակի են համարողականն և
երկրաչափական մակացութիւնք², հզօրք եր-
կաքանչիւր 'ի յաւելուլ զզօրութիւն և զարա-
զութիւն մտաց, և երկաքանչիւր պիտանիք զօ-
րականին յուղղութիւն պատերազմական գոր-
ծողութեանցն, և անհրաժեշտ կարևորք իմաս-
տասիրին՝ զի ուսցի յառել մտօք և ամբառնալ 'ի
ճմարտութիւն անդր: Մտեղաբաշխութիւն,
երաժշտութիւն, և ամենայն գիտութիւնք որ
զնոյն արգասիս յառաջ ածիցեն, լիցին սահմա-
նադրութեանս մերոյ մասն³: Մարարտ է ման-
կրտւոյն մերոյ անճիգն անբռնադատ և առ 'ի
զբօսանս իմն պարապել յուամուս յայտոսիկ⁴,
և յութեամբս ամենի զաղարեալ յուամանէ՝
յըմբշական հրահանգս և եթ պատաղել. և յետ

¹ Պատ. յղ. հաս. գեքք 522, 526:

² էջ 485:

⁴ Նոյն անդ, էջ 527 և 530:

³ Նոյն անդ, էջ 503:

⁵ Նոյն անդ, էջ 536:

³ Նոյն անդ, գեքք է. էջ

այնորիկ դառնալ յուսումն գիտութեանց, առ
 'ի քաջ խելամուտ լինելոյ համեմատութեանց նո-
 ցա ընդ միմեանս ¹ : Արք զյոյսն բարենշան տը-
 ւեալ 'ի մանկութենէ դարձեալ հաստատիցեն,
 ընկալցին զօրէնս պատուոյ . և յերեսնամեան ըն-
 ծայեսցին յուսումն խոկման, 'ի բանական վսեմ
 գիտութիւն՝ որ ամենայն նախակրթութեանցն
 նոցա է եզր, և որոյ գործ է էութեան իրաց քան
 գոյութեան նոցա խելամուտ լինել ^{*} :

Անձանց մեղադրեսցուք, եթէ ցարդ անգործ
 եկաց գիտութիւնս այս . քանզի մանկունք մեր
 վաղ 'ի տարաժամ հասակի սարսպեալ յայն, և
 ոչ կարելով հասու լինել 'ի խորս ճշմարտութեցն
 զոր ուսուցանէ, առ 'ի զբօսանս զզէնս նորա 'ի
 կիր արկանեն ² . և ձայնատուր լեալ միմեանց 'ի
 պայքար, մերթ յաղթեալք և մերթ պար-
 տեալք, ոչ այլ ինչ ստանան՝ բայց երկբայս և մո-
 լորութիւնս : Աստի թերութիւնքն յամենայն
 կեանս նոցա հանապազորդեալք, ոգի հակաձա-
 ոութեան, և արհամարհութիւն ճշմարտու-
 թեանց՝ որոց ոչ բաւեցին ջատագով կալ, և մե-
 ծարանք ճարտարմտութեանց՝ որովք կալան ըզ-
 յաղթութիւն :

Ի սնտոի և 'ի փնասակար յաղթութեանց աս-

¹ Պատ. յղ. հաս. գիրք բնականն աստուածարանու-
 է. էջ 537 : թիւն և զբնազանցութիւն առ
^{*} Յաւուրս Պատոնի բա- հասարակ :
 նականն արուեստ բովանդա- ² Պատ. յղ. հաս. գիրք
 կէր զորամբանութիւն, ըզ- է. էջ 539 :

տի մի վտանգեացին համբակք մեր , որոց լուսնն առնեմք կրթութեանն : Ղառազայթք ևս քան զևս պայծառագոյնք հմտութեանց . լիցին արգասիք ճառից նոցա և պարսպմանց : Սոսկացեալք 'ի զգայութեանց , և ընկղմեալք 'ի մտախոհութիւն , զմայլեացին տակաւ կերպարանօք բարւոյն , որում մեքս ըղձիւք տենչացեալ՝ և խառն 'ի խուռն ինչ զտիպս նորա նկարեմք 'ի միտս . այնր գերագոյն բարւոյ՝ որ աղբիւրն է ամենայն ճշմարտութեան և արդարութեան , և որով պարան է բազմելումն 'ի ծագ իշխանութեան սրտապրնդել , և կորովէլ անաչառապէս զարդարութիւն ' : **Լ** . յլ ուր իցէ տեղի հանգստեան նորա , և ուր արդեօք խնդրելի : **Բ** . ցանկութիւնս՝ որ արբեցուցանեն զմեզ , եթէ 'ի գիտութիւնս՝ որ հրպարտացուցանեն , և կամ թէ 'ի պայծառ փառս՝ որ շլացուցանեն : **Ե** . ոչ ուրեք 'ի նոցանէ . զի ամենայն որ ինչ փոփոխելի է և յեղյեղուկ , ոչ է իսկապէս բարի : **Զ** . քցուք զերկիր , և զստուերս որ ծածկեն զսա . ամբարձցուք զմիտս մեր յօթեանն լուսոյ , և պատմեսցուք մահկանացուաց զճմարտութիւնս՝ որոց չենն գիտակ :

Երկու են աշխարհք , գոյաւոր և մտաւոր ² : **Ը** . աջինն յերկրորդին կազմեալ 'ի տիպ , այն իսկ՝ յորում բնակեմքս : **Թ** . ամա ամենայն ինչ ներքոյ անկեալ ճննդեան և ապականութեան , փոխօխօ

¹ Պղատ . յղ . հաս . գիրք
2 . էջ 505 և 508 .

² Նոյն անդ , էջ 509 :

Հանապազ և անցանէ . ոչ ինչ 'ի տմա է տեսա-
նել, բայց տիպս և մասունս էակաց փախստա-
կանս : Իսկ մտաւորն բովանդակէ յինքեան զէու-
թիւնս և զնախատիպս ամենայն զգալեացս . և
սորա են ճշմարիտ էակք, զի անփոփոխք են :
(Գ)ազատորք երկու, մին արբանեակ և սարուկ
միւսոյն, սիռեն զճառագայթս իւրեանց զերկու-
քումբքն . 'ի բարձանց եթերին արեգակն գոյա-
ցուցանէ և մշտնջենաւորէ զէակս, և երեւելի
առնէ զնոսա աչաց մերոց . 'ի բարձուէ իմացա-
կան աշխարհին գերաբուն բարին յառաջ ածէ
և պահպանէ զէութիւնս, իմանալի առնելով
զնոսա մտաց մերոց : Արեգակն ճառագայթիւքն
իւրովք լուսաւորէ զմեզ, իսկ գերագոյն բարին
ճշմարտութեամբն իւրով . և զոր օրինակ աչք
յառեալք 'ի նիւթականքս յորս ծագէ արև՝
տեսանեն յատակ, այսպէս և միտք մեր հաւաս-
տեաւ 'ի վերայ կան նկատելոց էիցն՝ յորս ճըշ-
մարտութեանն ցորանայ լոյս :

Կամիցին գիտել թէ քանի խաիր ընդ պայծա-
ռութիւն և ընդ գեղ զգալոյս այտորիկ և ընդ
իմանալի լուսոյն կայցէ : Համարեմքր եթէ 'ի
վիհ խոր ամբոխ մարդկան 'ի շղթայս ծանունս
կաշկանդեալ կայցեն անշարժք ամենեկին՝ զհան-
դիպակայսն և եթ տեսանելով՝, և յետկուսէ
նոցա հեռագոյն ուրեք 'ի բարձունս հրատ բոր-

1 Պղատ . յլ . հաս . գիրք
2 . էջ 508 :

2 նոյն անդ . գիրք է . էջ
514 :

բոքեալ կայցէ՝ որոյ նշոյլք ՚ի վիճ անդր ծառալի-
ցին . և ընդ հրատն և ընդ վիճ որմ՝ ՚ի միջի կայ-
ցէ՝ առ որով մարդիկ երթեակիցեն , կէսք լե-
լեայն և այլք զրուցատրելով ընդ միմեանս , և ՚ի
ձեռս իւրեանց կերպարանս մարդկան և անաս-
նոց և ազգի ազգի կահս բարձեալ բերիցեն՝ որոց
ստուերք ՚ի կողմն վճին հանդէպ կապելոցն նկա-
րիցին : Այլ ՚ի տեսիլ պատկերացն շարժականաց
պատրեալ նոցա , կարծիցեն զստուերսն էակս
գոյաւորս , և նոցին իսկ զշարժմունսն և զկեն-
դանութիւն և զխօսան համարեսցին : Ապացուք
արդ զմի ՚ի կապելոց աստի՝ , և առ ՚ի փարատել
զպատրանս նորա՝ խզեսցուք զկապանսն , և յա-
րուցեալ զնա՝ հայեցուցուք յետս : Ա տեսիլ նո-
րոց իրացն ապշեալ , յերկուացի նա ընդ ճշմար-
տութիւն նոցա . և շլացեալ յակնախտիղ նշուլից
հրոյն , դարձուցէ զաչս ՚ի բաց յանդոյ երևոյթ
սըն՝ յորս յառաջագոյն պշուցեալ կայր : Ան-
դրէն միւսանգամ մատուցուք զնա ՚ի փորձ . բըռ-
նի ՚ի վեր ձգեսցուք զնա ՚ի վճէն , թէպէտ և
ճիցէ , թէպէտ ընդդէմ կբրիցի և տաժանաբայլ
յառաջ մատիցէ : Հասեալ ՚ի վերայ երկրի՝ ընկ-
ձեսցի անդէն ՚ի սայծառութենէ տուրնջեան , և
յաճախ զփորձ առեալ՝ հազիւ ապա նշմարել կա-
րացէ զստուերս և զմարմինս և զաստեղս զիշե-
րոյ , հայել յարեգակն և խելամուտ լինել զի նա

փոփոխէ զլէզանակս և արգասաւորէ զզգալիքս
ամենայն ¹ :

Որպիսի ինչ արդեօք թուեսցին նմա այնու-
հետև գովութիւնքն 'ի խորափոր անձաւին ըն-
ծայեալք , որոց նախ տեսանիցենն և նկատիցեն
զստուերսն անցաւորս . զինչ խորհիցի զնասպար-
ծութեանցն և զատելութեանցն և զնախանձա-
յուղութեանց , զորս զննութիւնք ստուերաց
դրդեն 'ի խաւարարդել ամբօխ եղկելէացն :
Պսութ գորովոյ ստիպեսցէ զնա դիմել յօգնու-
թիւննոցա , և նշաւակել զնստի իմաստութիւնն
և զծաղրելի գիտութիւն . այլ քանզի 'ի միջ-
օրեայ պայծառութենէն 'ի խոր խաւարն իսկոյն
անցանելով՝ ոչ ինչ 'ի սկզբան անդ տեսանել կա-
րէ , յարիցեն նորա ընդդէմ նորա , և կշտամբես-
ցեն զխարխափումն նորա , և համարեսցի նա առ
նոսա օրինակ ահաւոր 'ի ցոյց վտանգին՝ որ պահի
'ի վերնագաւառ անդր երթելոցն ² :

Մհաւասիկ մերոյս զժնդակ պայմանի ճըշ-
գրիտ պատկեր . անկեալ զնի ազգ մարդկան 'ի
լայնատարր վճի շղթայակապ , պատաղեալ 'ի ըս-
տուերս ունայնս և պատրողականս ³ : Մտ բեր-
կրութիւնք դառնութիւնս ձգեն զհետ , ընչից
խաբուսիկ է ճանձանչ , առաքինութեանց խար-
խուլ են հիմունք , և նիւթականացս իսկ պա-
տրիչ է գոյութիւն : Պարտ է մեզ ելանել 'ի խա

¹ Պղտա . յղ . հաս . գիրք
Է . էջ 516 :

² Նոյն անդ , էջ 517 :

³ Նոյն անդ :

ւարէ աստի, խորտակել զշղթայս, ամբառնալ անխոնջ ճգամբք 'ի գեր աշխարհն իմանալի', մօտել տակաւ 'ի գերաբուն իմացութիւնն, և նկատել զաստուածային էութիւնն նորա անխռով 'ի զգայութեանց և 'ի կրից: Հայնժամ լիցի մեզ տեսանել՝ զի յաթուոյ նորա իջանէն 'ի բարոյական աշխարհն արդարութիւն և զիտութիւն և ճշմարտութիւն, և 'ի բնականն՝ լոյս արեգական և արգասիք երկրի և գոյութիւն ամենայն էից: Սիտք որ 'ի բարձրութիւնս յայս գամ մի ժամանեալ, զփորձ առնուցու զյուզմանցն և զխանդից և զմայլմանց՝ զորս տեսիլ գերաբուն բարւոյն ներգործէ 'ի նմա՝, ոչ ևս խոնարհեացի յանձն առնուլ զճգունս մեր և զպատիւս. և կամ թէ խոնարհեացի ևս առ մեզ, հարկ լիցի նմա մինչև սովորեալ 'ի խաւար մեր՝ պատմել զարդարութիւն որոց զստուերս և եթ նորա ճանաչեն՝. և նորալուր բանք նր այնպէս անհեթեթ թուեսցին և վնասակարք, մինչև ծաղր առնել զնա ամենեցուն իբրև զյիմար ոք, կամ որպէս զյանդուզն պատուհասել:

Սակայն այսպիսիս պարտ է գոլ իմաստնոցն մերոց՝ որք 'ի գլուխ հասարակապետութեանն կացցեն, և այսպիսիս պարտ է բանականին կրթութեւ զնոսա մակացութիւ: Օ՛ւամն հինգ պարա-

1 Պղատ. յԷ. հաս. գիրք 2. էջ 485:
 է. էջ 517: 3 Նոյն յԷ. հաս. գիրք է.
 2 Նոյն 'ի Փեղբ. հա. 3. էջ 517.
 էջ 250: Նոյն յԷ. հաս. գիրք

պեալ նոցա յուսումն նորին ¹, խոկասցեն յէութի ճշմարտութե և արդարութե և սրատշաճից : Մի զտարտամ և զանստոյգ զայժմու որ առ մեզս ծա նօթութի շատ համարեցին, այլ զբուն զսկիզբն նոցա հետազօտեցեն . մի ընթերցմամբ սրատուի ըննաց մարդկան ուսցին զպարտս իւրեանց, այլ 'ի հրահանգաց՝ զոր անդատին յանսկիզբն էէն ընդունին . և իբր անընդմէջ ընդ նմա խօսակցութեամբ ընկալցին զանսխալ գիտութիւն հասու լինելոյ ճշմարտութեան, զարիութիւն անդրբողութի 'ի կորովել զարդարութիւն, և զգեղեցիկ յամառութիւնն առնելոյ զբարի՝ որում ոչ ինչ կարէ յաղթել, և որ ամենայնի յաղթէ 'ի սպառ :

Վ. յլ մինչ նոքա բողբովին ընդ գերաբուն բարոյն միացեալ, և զճմարիտ կեանան կելով՝, գերեւելիքս ամենայն 'ի մուացօնս դարձուցեն, հասարակապեաութիւնն որ իշխէ առարինութեանց նոցա՝ կոչեցէ զկէսս 'ի նոցանէ 'ի գործ պատերազմի, զայլս 'ի սրատշաճս իւրաքանչիւր հասակին ² : Վարձեալ վերստին փորձեցէ զնօսա մինչև հասցեն 'ի յիսուն ամ տիոցն . և ապա վերառեալք ակամայ 'ի բարձրագոյն աւագութիւն, և ս քան զևս մերձեցին ըղձիւք յէն գերաբուն, և 'ի նմանէ ուղղեցին : Վ. յուհեակ իմաստասիրութեամբ ընդ երկինս կցորդեալ, և

¹ Պղատ . յլ . հաս . գիրք 490 :

Է . էջ 539 :

² Նոյն անդ . գիրք Է . էջ

² Նոյն անդ . գիրք Զ . էջ 519 և 540 :

առագուծեամբն ընդ երկիր, լուսաւորեացեն ըզ-
քաղաքացիս իւրեանց, և բարեբաստս զնոսա
յարդարեացեն. և յետ մահուն իւրեանց կեց-
ցեն 'ի յաջորդս հրահանգեալս բանիւք և գոր-
ծովք նոցա, և աշխարհն շնորհապարտ կանգ-
նեացէ նոցա շիրիմս, և կարդասցէ զնոսա շահա-
պետս իւր ' :

Ապա ուրեմն իմաստասէրքն, զորս կացուսցուք
իշխանս 'ի վերայ հասարակապետութեանս մե-
րոյ, մի իցեն որպէս զճամարտակողմն անգործս
և իբրև զիմաստական արհամարհս յաչս ժողո-
վըրդեան՝ անկարողք առաջնորդել նմա¹ : Այլ
իցեն անձինք արխասիրտք, մեծախոհք, սարա-
պեալք յօգուտ և եթ աշխարհին, քաջահմուտք
ամենայն մասանց առաջնորդութեան երկար վար-
ժիւքն և վեհ և վսեմ տեսականաւն նորին գի-
տութեամբ, և առաքինութեամբքն իւրեանց և
մակացութեամբք՝ սրտկերք և թարգմանք գիցն
'ի վերայ երկրի : Այլ վասն զի հասարակապե-
տութեանս մերոյ անձուկ լիցին սահմանք², կա-
րասցեն նոքա 'ի կշիռ ական ունել զամենայն կող-
մանս նորա : Սաստ իշխանութեան նոցա մեծա-
րեալ յամենեցունց, սրատսպարանս իւր կալցի 'ի
կարևոր ժամանակի զգունդ անսպարտելի և խա-
ղաղասէր զօրականին, որ ոչ այլ ինչ իւր սար-
ժանս ինդրեացէ՝ բայց միայն սահ ունել օրինաց

¹ Պղատ . յլ . հաս . դերք
Գ . էջ 414 . դերք է . էջ 540 :

² Նոյն դերք 2 . էջ 493 :
³ Նոյն անդ, դերք Դ . էջ 423 :

և հայրենեաց ¹ : Սողովուրդն կեցցէ Երանաւէա
 'ի միջատահման այլ յանկապուտ բախտի . զօ-
 րականն զերծ յառանին հոգոյ , և փառաւորեալ
 'ի մարդկանէ արուժեամբն իւրովք ² . և աւա-
 զանին 'ի բերկրանա բարերարուժեան , և ունե-
 լոյ այնմ վկայ զգերաբուն էն :

Ի յորգորանս յայտտիկ յաւել Պղատոն և
 միւս ևս հզօրագոյն յորգոր , զնկարագիր բարեաց
 և չարեաց՝ որ յայլ կեանս պահին յոռութեանց
 և առաքինութեանց : Այւ ճառս մեծաձիգ զան-
 մահութենէ հոգոյ յօրինեալ և զփոփոխմանց
 նորա մարմնոց 'ի մարմինս ³ , Էցոյց ապա 'ի հա-
 րեանցի զգլխաւոր թերութիւնս կարգաց տեսչու-
 թեան հաստատելոց առ մարդիկ , և վախճան
 արար ճառիցն՝ զսահմանադրութիւն պաշտա-
 մանց դիցն գեղփեան հարցկին համարելով անկ :

Այւ իբրև լուեաց նա 'ի խօսելոյ , աշակերտք
 նորա կախարդեալք ճարտարխօսութեամբն՝ հիւ-
 ցեալ զարմանային ընդ բանս նորա . բայց այլք
 յունկնդրաց զգօնագոյնք ասէին հոյակապ զԷ-
 նուածն գոլքան հաստահիմն ⁴ , և ցնորս իմն այլ-
 այլելոց մտաց և բանդագուշանս առաքինի հո-
 գոյ համարէին զսահմանադրութիւնն : Ի՞նք
 իտտագոյն ևս դատեալ , ասէին՝ թէ Պղատոն ոչ
 յիւրմէ ինչ զկարգաւորութիւնն զայն հնարե-

¹ Պղատ . յղ . հաս . գիրք

⁵ Նոյն անդ . գիրք ժ . էջ 608 :

Գ . էջ 395 :

⁴ Արիտոտո . յղ . հաս .

² Նոյն անդ . գիրք Ե . էջ 468 :

գիրք Դ . գլ . 4 . հո . 2 . էջ 367 :

ցաւ , այլ յօրինացն | իկուրգեայ առեալ և 'ի
 գրոց Պրոտազորայ՝ յորս գրեթէ բովանդակի
 այն նմ¹ : Սինչդեռ էր նա 'ի Սիկիլիա , իորհէ-
 ցաւ յարդիւնս իսկ ածել զայն յանկեան միում
 'ի կղզւոջն . և կրտսերն⁴ Վիսնեսիոս արքայ սիրա-
 կուսացւոց հրամանն ետ նմա , այլ ապա արգել
 զխորհուրդն³ : Հայնմհետէ զգուշացոյնս իմն
 առաջարկէ զիրան որպէս մտածութիւն անդոյ .
 այլ յաճախ 'ի բանս իւր 'ի ներքս ածելով զհնա-
 բաւորութի իրացն⁵ , նշաւակէ զխորհուրդս իւր :

Եւ դարձեալ ասէին . իմաստունք՝ որք երբեմն
 ուղղել ջանացան զկարգս տեսչութեան , փոր-
 ձովք անձանց և կամ այլոց հմտացեալք , զիտա-
 ցին զի դեղք սաստիկք փոխանակ դարմանս առ-
 նելոյ չարեաց աշխարհին՝ և ևս զայրացուցանեն
 զայնս . իսկ զարդիս իմաստասէրք ոմանք հան-
 ձարեղքքան հմուտք , հնարին հաստատել կարգս
 տեսչութեանց անթերի , և յարդարել զմարդիկ
 ամենակատարս : Եպարդամոս միլէտացի , ան-
 մասն 'ի յանձանձանոց իրաց աշխարհին , նա
 նախ երկնեաց 'ի մտի նորաձև իմն կարգ տեսչու-
 թեան¹ . և Պրոտազորաս² և այլք 'ի մատենա-
 գրաց նմին հետևողք եղեն , և լիցին ևս այլք :

¹ Արիստոքս . առ Դիոգի- Ե . էջ 471 և 472 . գիրք 2 .
 նեայ լայերոս . գիրք Գ . յօդ . էջ 499 . գիրք Է . էջ 540 :
 37 :

² Դիոգ . լայերոս . գիրք Գիրք Բ . գլ . 8 . հտ . 2 . էջ 325 :
 Գ . յօդ . 21 :

³ Պլատ . յլ . հաս . գիրք Բ . յօդ . 55 :

Օ ի չիք ինչ դիւրագոյն քան զյարդարել ՚ի մտի զբարեբաստութիւն ժողովրդոց, և չիք դժուարին ինչ քան զկատարելն զայն: Այլ, և ո՞ւր ասուաւ իցէ խելամուտ քան զՊղատոն, որ ոչն ի խեաց գնորաձև կարգն առաջարկել ազգաց՝ որ ինդրէին զայն ՚ի նմանէ, և որոց առաջարկեացն՝ չկարացին վարել նովա: Այլ առ նա յանձն տալ զայն բնակչաց Սեզաղուպօլեայ, պատճառանօր իբր թէ չկամէին նոքա ընդ հաւասարութիւն ընչից և պատուոյ: և ոչ կիւրենացւոց ետ զայն, զի ճոխք էին յոյժ, և չէր մարթ նոցա հնազանդել իւրոց օրինացն: Սակայն եթէ երկարան չիւր առաքինիք էին և անընչասէրք և անփառասէրք՝ որպէս նայն պահանջէր, չէին իսկ պէտք խրատուց նորա: Ապարէն պատճառանքս այսօքիկ ոչ արդէլին զնա առ ՚ի չտարոյ խրատս սիրահուսացւոց, որք ՚ի մեռանել Վիոնի՝ հարցին զնա վասն կարգի տեսչութեան քաղաքին իւրեանց: Այլ թէպէտ դիւրագոյն ևս քան զհասարակապետութեանն նորա էր թելադրեալն ՚ի նմանէ կարգ, այլ չեղև նոցա ընդունելի:

Օ այս այսպէս, յիրաւի արդեօք եթէ առ նա խանձու՝ ոչ գիտեմ, բազումք ՚ի լսողաց անտի խօսէին զքաղաքավարական կարգաց իմաստասիրին:

1 Պղուտ . յգ . զօրութեան
Եղեքս . հա . 2 . էջ 328 :

2 Պամփիղ . առ Դիոգի .
նեայ լայերս . գիրք Գ . յոգ .
23 : Եղիան . զան . պատմ .

Գիրք Բ . զԼ . 42 :

3 Պղուտ . ՚ի Ղուկուզդոս ,
հա . 1 . էջ 492 : Եղիան . անգ .

Գիրք ԺԲ . զԼ . 30 :

4 Պղատ . թուղթ 8 . հա .
3 . էջ 352 :

ԳՎ ՈՒՒՍ ԾԵՒ

Յաղագս վաճառականութեան ամենացոյց :

ՎԱՒՔ ոչ միայն Յունաց, այլ և ազգացն զորս նորա խուժադուժս կոչեն՝ ՚ի նաւահանգիսան Պիրէոնի գիմեալ խոնին՝ : Մազմագոյնք ևս զիմէին անգր, և թէ ամենացիք առաւել ևս յօգուտ արկանէին զպատեհութիւն վայրաց աշխարհին, զգիսող նաւակայս, զքաջահամուտ նաւաստականութիւն, զլուս արծաթոյ, և զայլ ևս քաջանանութիւնն զոր ժառանգէն, և եթէ վարձատրէին զվաճառականս՝ որոց ճարտարութիւն և ժրութիւն յորովէր զմեծութիւնս ազգին՝ : ՎՆՂ նորա ընդ առնուլ ՚ի միտ զկարևորութիւն նաւաստականութեան՝ զհետ զակատեալք աշխարհակալութեան, ոչ վասն այլ ինչ իրիք հնարեցան ծովակալել՝ բայց առ ՚ի բռնակալել զցամաք. և ամենայն վաճառականութիւն նոցա ամփոփեցաւ ՚ի հայթայթանս վաճառաց և բերոց օտար աշխարհաց, կարևորացն ՚ի պարէնս իւրեանց :

Մնգ ամենայն Վլադա օրէնք խոչ ընդ ոտն են վաճառականութեան. իսկ կարբեղոնականքն է զի և երկրագործութեան : Վանզի կարբեղո-

1 Դեմոսթ. ՚ի Լակրիա . էջ 948 :

2 Բսենոփ. պատճ. նա. հանջ. էջ 922 :

նայիք 'ի նուաճել զկողմն մի Սարգիսիոյ, և յա-
ծել անգր նոր բնակիչս¹, արգելին նոցա չեւ-
մանել զերկիր, այլ վաստակօք ճարտարութեան
իւրեանց հայթայթել զսարէնս՝ որոց բազմա-
ուատ էին 'ի մայրաքաղաքին գիւտք²: Բայց հա-
տուածք 'ի Յունաց զաղթեալք ոչ այսպիսիք .
զի սորա գրեթէ առ հասարակ բաւականք են 'ի
մատակարարել սարէնս մայրաքաղաքին իւրեանց,
քան կարօտք նմին :

Պղատոն զոսկի և զառաքինութիւն նմանեցու-
ցանէ կշոռոյ՝ որ զնին 'ի նժարս, և ոչ է մարթ-
միումն ամբառնալ՝ առանց հակելոյ միւսումն³ :
Բստ այսմ նմանութեան սարտ է քաղաքի բնա-
կել Հեռի 'ի ծովէ, և մի կարի և մի նուազ չգել
յինքն զվաճառս . զի այսպէս անեղծ կացցեն
բարք նորա, և կէսք յօրինաց այլոց պետութեց
բաւականք լիցին նմա . զի ըստ բարգաւաճել վա-
ճառականութեան, առաւելագոյն պէտք իցեն
օրինաց⁴ : Բազմապատիկ օրէնք են ամենացոց
վասն սպառազինութեան նաւաց և վաճառակա-
նութեան և մաքսից և վաշխից, և պէտպէս զա-
չանց՝ որ նորոզին յաճախ 'ի Պիրէոն և առ սե-
ղանաւորս :

Բազումք յօրինաց աստի սահմանեալ են առ

1 Պոշար սրբազան աշխար-
հագր . գիրք Ա . դԼ . 31 :

2 Արիստոս . յդ . սքանչ .
ունկնգր . հտ . 1 . էջ 1159 :

3 Պղատ . յդ . հտ . գիրք
Ը . հտ . 2 . էջ 550 :

4 Նոյն յդ . օր . գիրք Ը .
հտ . 2 . էջ 842 :

'ի խափանել ըստ կարի զգատս և զխոչս խոռովիսս վաճառականութեան : Տուգանք հազար դրամակընոց՝ և մերթ ևս բանտարգելք հասանեն զատախազից, որոց զոր 'ի վաճառականաց ամբաստանեալ 'ի յանցանա ինչ՝ զկարիցեն ցոյցս յառաջ բերել 'ի հաստատութիւն : Այս քանզի սահմանեալ ժամանակ է ծովագնացութեան վաճառական նաւաց 'ի մուշիքեայ ամսոյ մինչև ցբոյեղրովիոն * , վէճք վաճառականաց ածին 'ի դատաստան յետ դարձի նաւացն մինչև 'ի չու նոցանդրէն ընդ ամիսս վեց ։ Ահա նախարեղ սահմանադրութիւնս յայտօսիկ Վսենտօփոն խրատ տայր յաւելուլ և վարձս դատաւորաց, որք վաղազոյն սահմանիցեն զվէճն ածեալս յատեան իւրեանց ։

Մտեանս այս, որում այսոցիկ և եթ իրաց անկ է դատաստան, բազում խնամակալութեամբ հսկէ 'ի վերայ վաճառականաց : Այս քանզի տուրևառիկ շահաւետութեանցն հաստատութիւն 'ի փոխատուս յենու քան 'ի սարտատեարս, տեսի զմի 'ի քաղաքայնոց՝ զօրավարի աթենա-

1 Ովբատ . 'ի Թէոկր . առ Դեմոսթենեայ, էջ 850 :

* Ըստ մետանեան չրջանին՝ սկիզբն մուշիքեայ ամսոյ հանդիպի 'ի քսաննութերորդ օր մարտի յուրեան ամին, և ոչ վաղ քան զայն . իսկ սկիզբն բոյեգրոփոնի 'ի քսաններորդ օր օգոստոսի . որով ժա-

մանակ նաւարկութեն տեւր 'ի սկզբանէ ամսեան ապրիլն մինչև 'ի վախճան սեպտեմբերի :

2 Դեմոսթ . յԱլպատ . էջ 937 : Պեախա . յղ . օր . սառաիկ . էջ 423 :

3 Քսենոփ . պատճ . նա . հանջ . էջ 592 :

ցւոյ որդի՝ դատապարտեալ ՚ի մահ, փոխանակ զի ՚ի փոխ առեալ արծաթ բազում՝ ՚ի սեղանաւորէ՝ չէր տուեալ զբաւականս նմա որչափ պարան էր 1 :

Ըտտիկէ սակաւաբեր է ցորենոյ, նմին իրի չէ օրէն հանել զայն յերկրէն 2 . և որք ՚ի տար աշխարհաց բառնան ցորեան, սրատիժս կրէն ծանուն՝ եթէ այլ ուրեք ՚ի քաղաքաց թափեցեն զայն 3 : Եւ բառնան Ղարիպտոսէ և ՚ի Աիկիլիոյ 4 , և առաւել ևս յոյժ ՚ի Պանտիկապեայ և ՚ի Թէոդոսիոյ՝ որ են ՚ի Վերսոն Տաւրոսի . զի իշխան երկրին ունելով ընդ իւրև զկիմներեանն Ստիոր, ապահարկ արձակէ զնաւս աթենացւոց յերեսնորդայն՝ զոր մաքսէ ՚ի ցորենոյ : Ասան այսր թողութեան հարկաց նաւարկէն նոքա առաւել ընդ Ստիոր կիմներեայ, և անտի ամի ամի գան յԱթէնա բառասուն բիւր կեղծք ցորենոյ 5 :

Ի Պանտիկապեայ և ՚ի կողմանց կողմանց եւքսինեանն Պոնտոսի ածեն փայտս ՚ի շինուած, ըստրուկս, աղանդերս, մեղր, մամ, ասր, կաշի և զզաթայծենի 6 * . ՚ի Վիզանդիոյ և այլ ուստեք ՚ի կող-

1 Դեմոսթ . ՚ի Փորմ . էջ 947 :

2 Ուլլոյ . ՚ի ճառն Դեմոսթ . ընդգէմ Տիմոկր . էջ 822 :

3 Դեմոսթ . ՚ի Լակրիա . էջ 956 : Նոյն ՚ի Փորմ . էջ 945 : Լիբան . ՚ի Դեմոսթ . ընդգէմ Թէոկր . էջ 848 :

4 Դեմոսթ . ՚ի Դիոնիս ,

էջ 1122 :

5 Նոյն ՚ի Լակրիա . էջ 545 :

6 Նոյն . ՚ի Լակրիա . էջ 953 և 954 : Նոյն ՚ի Փորմ . էջ 941 :

Պողբ . գիրք Դ . էջ 306 : * Նոյն վաճառականութիւն տեւ ցարգ . զի ՚ի Վաֆայէ , որ է հինն Թէոդոսիա , և ՚ի

մանց (Թ) Կրակիոյ և Սակեղոնիոյ աղծեալ ձկունս
և փայտս 'ի գործ հիւսան և 'ի շինուածս¹ . 'ի
Փռիւզիոյ և 'ի Սիլեաեայ գորգս և վերմակս ,
և զասր ընտիր՝ յորոց ասուիքն անկանին² . 'ի
կղզեաց և յեզեան ծովէ զինի և պտուղս ազգի
ազգի զբերս նց . և 'ի (Թ) Կրակիոյ , 'ի (Թ) Եսաղիոյ , 'ի
Փռիւզիոյ և յայլոց աշխարհաց ամբոխ ստրկաց :

Օ ձէթ միայն հրաման ետ Սողոն փոխանա-
կել ընդ վաճառս այլոց աշխարհաց³ . զայլ ամե-
նայն բերոց Ստտիկեայ արգել զելս , և ոչ է մարթ-
հանել յերկրէն առանց ծանունց մաքսից զփայտ
շինուածոյ , զեղևին , զնոճի , զսօսի և զայլ ամե-
նայն ծառս՝ որ աճեն մերձ յԼթէնս :

Բնակչաց աշխարհին յաճախեն յոյժ շահք
'ի բովոց արծաթոյ . քանզի սովորութիւն լեալ
ազգաց բազմաց այլայլել զղրամս իւրեանց , աթե-
նացւոցն զրամք յարդունք քան զայլոցն՝ շահա-
ւետագոյն հայթայթեն նց փոխանակութիւնս⁴ :
Ի կղզեաց եզեակոն ծովուն կամ 'ի ծովեզերաց
(Թ) Կրակիոյ սովորութիւն է նոցա գնել զինի . զի
վաճառս այս գլխաւորագոյն առևտուր վաճա-

չըջակայ վայրաց ամի ամի ա-
ծեն առատապէս աղծեալ ձը-
կունս և ցորեան և կաշի և ասր ,
այլովքն հանգերձ : (Ուղևո-
րութիւն Հառտենի . հատ .
1 . էջ 108 և 117 :)

¹ Թուկիդ . գիրք Գ . ԳԼ .
108 : Թէոփր . պատմ . բուս .
Գիրք Ե . ԳԼ . 3 . էջ 106 : Ա-
թեն . գիրք Գ . էջ 117 և 120 :

² Արիստոփ . 'ի Հաւան ,
տող 493 : Նոյն 'ի Լիւսիտոր .
տող 730 : Նոյն 'ի Գորաունան ,
տող 549 :

³ Պլուտ . 'ի Սողոն , հատ . 1 .
էջ 91 :

⁴ Դեմոսթ . 'ի Տիմոկր . էջ
805 : Պոպլի . Ծաղկաբաղ հը-
րեշտ . էջ 833 և 842 :

աականուծեան նոցա է ընդ ազգս բնակեալս յեւքոփնեանն Պոնտոս շուրջանակի ¹ : Վործառք ճարտարուծեան նոցա խնդրին ամենայն ուրեք , վասն կիրթ ասորժակաց նոցա 'ի ձեռակերտան փայլելոյ : Ըծեն յաշխարհ հեռի սուսերս և ազգի ազգի զէնս , ասուիս և անկողինս և այլ կահս . և մատենից իսկ առնեն վաճառականուծիւն ² : Լսէն նոցա շահակիցք գրեծ է ընդ ամենայն տեղիս , ուր յոյս շահու ձգէ զնոսս . դարձեալ և բազումք յազգաց Ելլադայ շահակիցս իւրեանց ընտրեն յԼծէնս խնամակալս վաճառաց իւրեանց ³ :

Յեկաց՝ բնակացելոցն և եծ 'ի քաղաքին օրէն է գին և վաճառ առնել 'ի շուկայն ⁴ , հատուցեալ զհարկն սահմանեալ նոցա . այլոց պարտ է անդէն 'ի Պիրէոն սիռել զվաճառս իւրեանց : Լս որպէս զի մի յաճախեսցեն զինք ցորենոյ քան զսոլորականն՝ որ են հինգ դրամակչիս առ կեղծ ⁵ , արգելեալ է մահու սպառնալեօք մի ումեք 'ի քաղաքայնոց զնել ցորեան աւելի քան ըզյայտնի ինչ չափ ⁶ * : Այն պատուհաս 'ի վերայ

¹ Դեմոսթ . 'ի Լակրիս . էջ 949 և 954 : Պողբ . գիրք Դ . էջ 306 :

² Քսենոփ . արշաւ . Կիւր . գիրք Է . էջ 412 :

³ Դեմոսթ . 'ի Կալիսոյ . էջ 1099 :

⁴ Նոյն յԵւբուդ . էջ 887 :

⁵ Նոյն 'ի Փորմ . էջ 946 :

⁶ Լիւս . 'ի Դարգան . էջ 388 : Պետիտ . յդ . օր . ատտիկ . էջ 420 :

* Բնագիրն Լիւսիայ ունի այսպէս . Πεντήκοντα φορμών ζορ մարթ է [Թարգմանել յՆոյն ինչ . այլ հաւաստեալ չափ նոցա ոչ է գիտելի :

կայ և ոստիկանաց ցորենոյ, եթէ ոչ զգուշանայ-
ցեն խափանել զմենալաճառ¹, որ արդէլեալ է
ամենայն ուրեք իւրաքանչիւրոյ, և դուն ուրեք
'ի կիր արկեալ 'ի պետութենէ՝ առ 'ի յորովէլ
զմուտս գանձուն² :

Յորովագոյնք յաթենացւոց յարգեն զարծաթ-
իւրեանց վաճառականութեամբ, և չէ օրէն նո-
ցա տալ զայն 'ի վաչխի այլ ուրեք 'ի քաղաքաց՝
բայց միայն յԱթէնս³ : Ղիք ինչ յօրինաց սահ-
մանեալ սակ տոկոսեաց, այլ ըստ իւրաքանչիւր
դաշանց սահմանին մուրհակ պայմանացն աւան-
դեալ 'ի սեղանաւորն⁴, կամ 'ի ձեռս միոյ ուրուք
հասարակաց բարեկամի : ()րինակ իմն՝ եթէ
նաւարկել 'ի կիմմերեանն Վոսփոր առաջի կայ-
ցէ, արձանագրին 'ի մուրհակին ժամանակ ելից
նաւուն, նաւահանգիստք՝ յորս պարտ է նմա
զկայ առնուլ, պարէնք՝ զորս պարտ է նմա բառ-
նալ անտի, սակ վաճառմանն նոցա 'ի Վոսփոր,
և վաճառք՝ զորս պարտ է նմա բարձեալ բերել
անտի յԱթէնս⁵ : Աւ քանզի տեղութիւն նաւ-
արկութեանն ոչ է զիտելի, կէսք թողուն 'ի
դարձին պահանջել զշահ արծաթոյն. այլք զգու-
շագոյնք, փոքու շատացեալ՝ պահանջեն զայն 'ի
Վոսփոր 'ի վաճառել իրացն⁶, ինքնին երթեալ

¹ Իւս. 'ի Դարդան. էջ 392: էջ 957 :

² Արիստոս. յԷ. հաս. 4 նոյն 'ի Փորմ. էջ 941 :

Գիք Ա. գԷ. 11. հա. 2. էջ 309:

5 նոյն 'ի Լակրիտ. էջ 949:

³ Դեմոսթ. 'ի Լակրիտ.

6 նոյն 'ի Փորմ. էջ 943 :

անդր և կամ հաւատարիմ զոք 'ի դիմաց իւրեանց յղեալ ¹ :

Փոխառուն ցուցանէ զբաւ փոխատուն 'ի մթերից վաճառաց իւրոց կամ ընչից ² : Այլ քան զի վտանգաց ծովուն հաղորդ է փոխատուն ³ , իսկ փոխառուն մարթ է յաջողել շահավաճառ մեծ , նմին իրի օրէն է տոկոսեաց յաւելուլ մինչև ցերեսուն առ հարիւր , աւելի կամ նուազ ըստ երկայնութեան և վտանգաց ճանապարհին ⁴ :

Տոկոսիքս զորոց ասացաք , կոչին ծովայինք . են և ցամաքայինք անիրաւագոյնք ևս , և ոչ ինչ նուազ փոփոխելիք :

Որք միանգամ առանց վտանգաց ծովուն կամին արգասաւորել զարծաթն , արկանեն զայն 'ի սեղանաւորս կամ այլոց ոմանց տան 'ի վաշխի , պահանջելով 'ի տարւոջ երկոտասան առ հարիւր ⁵ , կամ մի առ հարիւր 'ի ծնունդս իւրաքանչիւր լուսնի ⁶ : Այլ քան զի օրէնք Սողոմնի ոչ արգելուն պահանջել տոկոսիս որչափ և կամք իցեն ⁷ , են ⁸ որք աւելի քան զվեշտասան առ հարիւր պահան-

¹ Դեմոսթ . 'ի փորմ . էջ 944 :

² Նոյն 'ի Լակրիտ . էջ 950, 951 , և այլն :

³ Նոյն 'ի փորմ . էջ 940 և 944 :

⁴ Նոյն անդ , էջ 943 : Նոյն 'ի Լակրիտ . էջ 949 : Նոյն 'ի Պանտեն . էջ 988 :

⁵ Նոյն , յԱփոր . էջ 900 :

Նոյն 'ի Պանտեն . էջ 988 : Եպեին . 'ի Կտեսիփ . էջ 444 :

⁶ Արիստոփ . յԱմպոն , տող 17 : Պարասպ . անդ : Տիւփոս . 'ի Թէոփր . նկարագիրք , գլ . 10 . էջ 349 :

⁷ Լիւս . 'ի Թէոմն . էջ 179 :

⁸ Պլատո . յԳ . հաս . գիրք Ը . հա . 2 . էջ 555 :

ջէն յամենան¹ . և այլք՝ մանաւանդ ՚ի ռամկէն , որք օր ըստ օրէ զբառորդ զլիսոյն պահանջէն վաշխըս² : Միրառութիւն սոցա յայտնի է , այլ անպատուհաս . կարծիք հասարակաց դատապարտեն զնոսա³ , այլ ոչ որպէս արժանն է անգոսնելի զնոսա առնեն :

Ս ւաճառականութիւն յաճախէ զչրջան գանձուց . և շրջանս այս ետ պատճառս սեղանաւորաց՝ որք դիւրացուցանեն զայն և ևս : Սըղեորել ուրուք կամեցեալ , և կամ ոչ իշխելով պահել առ իւր արծաթ բաղում , մատուցանէ զայն նոցա մերթ իբրև աւանդ՝ առանց պահանջելոյ շահս , և մերթ պայմանաւ բաժանելոյ յիւրեանս զշահն⁴ : Սորքա հայթայթեն զօրաւարաց արծաթ առժամայն ՚ի չու առնել նոցա զօրօք⁵ , և իւրաքանչիւրոց ոմանց ՚ի կարիս նոցա :

Ի դաշինս որ կռին ընդ նոսա , դուն ուրեք ածին վկայք⁶ . այլ ըստ յաճախ սովորութեան՝ արձանագրեն և եթ ՚ի մատենի , եթէ այս որ աւանդեաց արծաթ այսչափ , և թէ ում ՚ի վախճանել աւանդողին պարտ իցէ նոցա հատուցանել զայն⁷ : Պատահէ ժխտել նոցա զառեալ ա-

1 Պետիտ . յղ . օր . ատախկ . մաս , էջ 178 և 182 :
 էջ 403 : 5 Դեմոսթ . ՚ի Տիմոթ . էջ
 2 Թեոփր . նկարագիրք , գԼ . 1074 :
 6 : Կասաբ . անդ : 6 Իսոկր . ՚ի Տրասպեզ . հա .
 3 Դեմոսթ . ՚ի Պանթեն . 2 . էջ 449 .
 էջ 994 : Արիստոտ . յղ . հաս . 7 Դեմոսթ . ՚ի Կալիսոյ . էջ
 4 Զերալդ . իրաւ . ՚ի Սաղ . 1098 :

ւանդն , այլ յամբաստանելնց միանգամ և միւս-
անգամ՝ կորուսանեն զհամբաւ հաւատարմու-
թէ , յոր հաստատեալ է յաջողութի իրաց նոցա՝ :

Յարգելով զարծաթն աւանդեալ նոցա , և
զառեալն ՚ի վաշխի ՚ի շահաւետագոյն տալով
վաշխս ² , մթերեն գանձս ³ , և խտացուցանեն
իւրեանց նոքօք բարեկամն , զնոց առեալ զպաշտ-
պանութիւն նոցա հանապազօր սպասաւորու-
թեամբք ⁴ : Ըստ ամենայն ինչ նոցա ՚ի գերեւե-
լանէ , եթէ երբէք չկարացեալ շահել զգլուխ
զբանցն՝ չիցեն ձեռնհաս ՚ի ըսու զդաշինան ⁵ .
հարկ է նոցա ոչ ևս երևել , և չկարեն խուսա-
փել ՚ի խտութենէ դատաստանաց՝ բայց միայն
թողլով պարտատեարցն զամենայն ինչս իւրեանց ⁶ :

Արոց զզբանն օտարս հասանէ փոխանակել ,
որպէս զզարեհեանս և զկիզիկեանս այլովքն
հանդերձ , քանզի և սոքա յարգունք են ՚ի տուր-
եաւս ⁷ , զիմեն առ սեղանաւորս ⁸ , և պէսպէս
հնարիւք ՚ի փորձաբարս և ՚ի նժարս տան փոր-
ձել զորակ նոցա և զկշիռ զի մի իցեն այլայլեալ ⁹ :

1 Իսոկր . ՚ի Տրապեզ . հտ .

էջ 194 :

2 Էջ 458 : Գեմոսթ . ՚ի Փորմ .
էջ 965 :

8 Մենանդր . ՚ի Փրիւնիք . ծաղ
կաբազ , էջ 192 : Լիւս . առ

2 Հերալդ . իրաւ . ՚ի Սաղ
մաս . էջ 182 :

Պողիակ . գիրք է . գլ . 33 .
յօդ . 170 : Թեոկր . ՚ի գե-

3 Գեմոսթ . ՚ի Փորմ . էջ
959 և 965 :

ղօնան , 12 . տող 37 : Պողի-
ակ . գիրք Գ . գլ . 9 . յօդ . 84 :

4 Իսոկր . անդ , էջ 449 :

9 Թեոկր . անդ : Լիւս . ՚ի
Թեոմն . էջ 179 : Ղուկիան .

5 Գեմոսթ . ՚ի Տիմոթ .
էջ 1083 :

՚ի Հերմոս . հտ . 1 . էջ 810 :
Պողիակ . անդ :

6 Նոյն ՚ի Փորմ . էջ 966 :

7 Լիւսանդր , յԵրատոսթ .

Ըթենական դրամոյ երրեակ ազգք են . երևի արծաթի հատեալ նոցա նախ դրամ, և ապա ոսկի . և ոչ ինչ աւելի է քան զամս հարիւր , յորմէ հետէ պղնձի հարկանեն դրամ¹ : Ըրծաթիքն յաճախագոյն վարին 'ի գործ . և հարկ եղև փոփոխելոյ զնոսա ըստ փոփոխել ոռձկի զօրականին , և առ 'ի բաշխս՝ որ տակաւ սահմանեցան ժողովրդեան , և յևս քան զևս դիւրութիւն վաճառականութեան : Ըաւել քան զդրամակշիւն , որ արժէ վեց դանկ , է երկդրամեանն՝ կրկին դրամակշիւն , և չորեքդրամեանն՝ քառեակ դրամակշիւն : Ը նուազ քան զդրամակշիւն են կշիոք չորից և երից և երկուց դանկաց² . որոց թէպէտ և խուն ինչ են արժէք , այլ զի չէին բաւական 'ի դիւրաբար առևտուր ուսկին , մուծան դրամք պղնձիք յաւուրս պեղոսպոնեսական մարտին³ , և կոփեցան փողք ութերորդ մասին դանկի հաւասարք⁴ :

Արև մեծագունին 'ի դահեկանաց ոսկւոյ երկու դրամք են , և արժէ արծաթի դրամակշիւնս քսան⁵ : Ի հասանելիմում յԱլլադա՝ դժուարաւ գիւտ էր յոյժ անդ ոսկի , և հայթայթէին զայն

¹ Քորսինի տարեգր . առ տիկ . հա . 2 . էջ 224 :

² Պողիտակ . գիրք Թ . 4Լ . 6 . յօդ . 62 :

³ Արխատոյ . 'ի ժողովն , տող 810 : 'նոյն 'ի Գորսուան , տող 737 : Կալիմ . առ Ա

Թեն . գիրք ԺԵ . 4Լ . 3 . էջ 669 : Քորսինի տարեգր . առ

տիկ . հա . 5 . էջ 219 :

⁴ Փիլեմ . առ Պողիտակ .

գիրք Թ . 4Լ . 6 . յօդ . 65 :

⁵ Հիսիք . 'ի բառն Քրսո .

'ի Վիզիոյ և 'ի գաւառաց գաւառաց փոքուն Մսիոյ , և 'ի Սակեղոնիոյ՝ ուր շինականք ժողովեն հանապազօր զփոշին և զկոտորակս ոսկւոյ , որ անձրևախառն 'ի մերձակայ լեռանց իջանեն՝ , և 'ի Թասոսէ՝ ուր բովքն գտեալք երբեմն 'ի փինիկեցւոց բերեն տակաւին յինքեանս զցոյցս անբաւ աշխատութեանցն , յոր հնարագէտ ազգին ձեռնարկեալ է անդ՝ : Վ քաղաքս ուրեք մասն ինչ 'ի սատուական նիւթոյն սահմանեալ էր 'ի հատումն զրամոց . իսկ յայլս գրեթէ առ հասարակ 'ի զարդս մանունս կանանց և 'ի նուէրս զից 'ի գործ ածին :

Վէպք կրկին որոց եղէ ես ականատես , յաճախեցին Ալլադա զոսկի : Փիլիպպեայ արքային մակեդոնացւոց զխտացեալ զի էին յաշխարհին իւրում բովք՝ ուստի 'ի վաղնջուց ժամանակս կղկղէր ոսկի , որ յայնժամ անտես լեալ էին , ետ պեղել զգտեալն մերձ 'ի Պանգէոն լեառն՝ : Ալք իրացն ըստ աննկալութեան նորա յաջողեցին . և որոյ յառաջագոյն բաժակիկ մի և եթէր ոսկի՝ զոր ընդ սնարիւքն ծածկէր զիշերի՝ , այնուհետև ամի ամի քանքարք աւելի քան զհազար զային նմա՝ 'ի բովուց անտի : Օ այնու ժամա-

1 Թուկիդ . գիրք Դ . ԴԷ . հտ . 1 . էջ 477 :
 105 : Արիստոս . հտ . 1 . էջ 3
 1153 : Սորաբ . գիրք Է . էջ 331 :
 2 Երոդոս . գիրք 2 . ԳԷ . 46 և 47 : Թուկիդ . գիրք Ա . ԳԷ . 100 : Պլուտ . 'ի Կիմոն ,
 հտ . 1 . էջ 773 : Սորաբ . անդ :
 4 Աթեն . գիրք 2 . ԳԷ . 4 . էջ 231 :

նակաւ և փովկիսացիք յախշտակեցին 'ի գան-
 ձուց Ղեղփեայ զնուէրս ոսկիս , զորս [Թագաւո-
 րաց] իւզիոյ նուիրեալ էր անդր 'ի մեհեան Մ²
 պողոնի ' : Այլ 'ի սուղ ժամանակի այնչափ յա-
 ճախեաց ոսկի , զի որ հարիւր ամօք յառաջ ար-
 ժէր երեքտասան կշիռս արծաթոյ ³ , և յետ ժա-
 մանակաց ինչ կշիռս երկոտասան ⁴ , ոչ ինչ աւելի
 այնուհետև արժէր քան զտասն կշիռս ⁵ :

ԳՎ ՈՒՍ Ծ.Օ.

Զհարկաց և զգանձուցն ամենացուց :

ՍՈՒՏՔ զանձուց աշխարհին յաւելան երբեմն
 մինչև ցերկու հազար քանքար ⁶ : Այլ մտիցս այ-
 սոցիկ երկեակ ազգք են . այն որ անդատին յաշ-
 խարհէն , և այն որ 'ի հարկատու ազգաց :

Յառաջնումն բովանդակին՝ նախ որ 'ի հաս-
 տատուն գոյից հասք , այս ինքն է 'ի վարձուց
 տանց և անդոց և անտառաց ⁷ . երկրորդ՝ քսանև-
 չորրորդք 'ի բովուց արծաթոյ վարձելոց 'ի պե-
 ղումն ⁸ . երրորդ՝ հարկք հատուցեալք ամի ամի

1 Աթեն . գիրք Զ . ԴԼ . 4 .
 էջ 232 : Դիոդ . գիրք ԺԶ .
 էջ 456 :

2 Երոզոտ . գիրք Գ . ԴԼ . 95 :
 3 Պլատ . յիպպարք . հա .
 2 . էջ 231 :

4 Մենանդր , առ Պոլիսակ .
 գիրք Թ . ԴԼ . 6 . յոգ . 76 :

5 Արիստոփ . յԺԺն , սող
 658 :

6 Անդոկ . յԼ . խորհրդ .
 էջ 12 : Քսենոփ . պատճ .
 նահանջ . էջ 926 : Դեմոսթ .
 յԵւբուզիդ . էջ 891 :

7 Սուիդ . 'ի բառն . Արթօք .

ի ստրկաց ազատելոց և յեկաց բնակելոց յՄտ-
տիկէ . չորրորդ՝ տուգանք և գրաւումն ընչից ,
որոց առաւելագոյն մասնն հատանի ՚ի դանձս աշ-
խարհին ¹ . հինգերորդ՝ յիսնորդք ցորենոց և այ-
լոց վաճառաց եկելոց ՚ի տար աշխարհաց , և յու-
լովից՝ որ ՚ի Պիրէոնէ ածին ՚ի բաց ² * . վեցերորդ՝
բազում և այլ իրք դուզնաբեայք , որպէս բաժք
սահմանեալք ՚ի վերայ պարենից ինչ՝ որ ՚ի շու-
կայն ածին ՚ի վաճառ ³ , և ՚ի կապենաց՝ որոց
բողս արածեն առ տնին ⁴ :

(Օ) Բազումն ՚ի հարկահանութեց աստի տան
ի վարձու , աւանդելով որոց առաւելագոյն խոս-
տանանն վարձս , յանդիմանն տասանց դատաւորաց
ի ձայն քարոզի հրատարակաւ ՚ի վաճառ ածեալ
զայն ⁵ : Վ միում նուազին կացի ՚ի զնին խորա-
մանկ հնարից խնդրողացն . և տեսի զի կէսք առ
ի խլել զայնստիկ ՚ի ձեռաց ոսոխացն՝ սպառնա-
լիս կամ խոստմունս ՚ի կիր արկանէին , և այլք
ի վերին երեսս գրգռեալք ընդ միմեանս՝ զմիա-
բանութիւն նենգութեանն ծածկէին : Ալ յետ

1 Դեմոսթ . ՚ի Տիմոկր . էջ
791 : Նոյն ՚ի Մակարոս . էջ
1039 : Պեօխոս . յԷ . օր . աս-
տիկ . էջ 392 :

2 Թեոփր . նկարագիրք . ԳԼ .
23 : Կասաւք . անդ . էջ 160 :
Դոնաս . ՚ի Տերենս . Փորմ .
տող 100 :

* Եկեակոյս մատենիս ՚ի տե-
զեկութիւնսն . Թիւ Ե :

3 Դեմոսթ . յԵւբուզիդ .
էջ 887 :

4 Եպիքն . ՚ի Տիմաբք . էջ
278 : Պոպիտակ . գիրք Ե . ԳԼ .
33 . յօդ . 202 . գիրք Թ . ԳԼ .
5 . յօդ . 29 :

5 Հարպոկր . և Սուիդ . ՚ի
Πωλιητ . Պոպիտակ . գիրք Ը .
ԳԼ . 9 . յօդ . 99 :

տակաւ յաւելուածոյ առաջարկեալ զնոցն՝ մինչ
'ի նոյն յառաջին հարկապահանջս անկանելին իւր
բաւունքն, այլ ոմն անձանօթ յաւել 'ի զինան
քանքար մի: Իսկ նոցա խոսովեալ՝ խնդրելին 'ի
նմանէ երաշխաւորութիւն, զի մի և այս 'ի կա
րևոր սրայմանաց էր. և նա եցոյց իւր երաշխա
ւորս: Ենտեհեաւ ոչ ևս կարացեալ 'ի բաց մեր
ժեղ զնա, միաբանեցին ընդ նմա 'ի ծածուկ՝ հան
գանակել 'ի միասին՝:

Հարկահանաց աշխարհին սարտ է նախ քան
զիններորդ ամիս տարւոյն աւանդել զսրայմանեալ
կշիռ արծաթոյն 'ի գանձաւորս. ապա թէ ոչ,
մատնին 'ի բանտ՝ դատասպարտեալք տուժել
կրկնատպատիկ, և անկեալք յազատութեանց ինչ
քաղաքացոյ՝ մինչև հատուցեն զսարտն: Ի
նոյն անկանին վտանգ և երաշխաւորք նոցա՝:

Երկրորդ և զլիաւոր ազգ մտից գանձուն է 'ի
հարկաց, զորս հատուցանեն աթենացոց բազ
մութիւն քաղաքաց և կղզեաց՝ որ ընդ իշխանու
թեամբ նոցա են: Օ եղձանելով իշխանութիւն
իւրեանց զբաւեցին նոքա զիրաւունս զայս. զի
յետ սղատեան ճակատամարտին՝ խորհուրդ
կալեալ յաղթականացն խնդրել զյլբժ թշնա

1 Անդոկ. յղ. խորհրդ. 705:

էջ 17: Պլուտ. յԱզգեր. հտ.

1. էջ 193:

2 Ուրպիան. 'ի ճառն Գե

մասթ. ըղէմ Տիմոկր. էջ 812:

3 Արիստոփ. յԺսն, տող

4 Թուկիդ. գիրք Ա. ԳԼ.

19 և 96: Պլուտ. յԱրիստոփ.

հտ. 1. էջ 333: Կեպոս յԱ

րիստոփ. ԳԼ. 3: Պաւսան.

Գիրք Ա. էջ 705:

մանայն Ալլադայ 'ի Պարսից , բնակիչք կղզեաց՝ որ ընդ նոսա միաբանեալ էին 'ի նիզակահցու թիւն՝ յանձն առին տալ ամի ամի կշիւ մեծ արծաթոց 'ի ծախս պատերազմին : Աթենացոց յայնժամ յանձն եղև հոգ դրամնժողովոյն , և ժողովեցին աստի և անտի քանքարս չորեքարիւր և վաթսուն . որոց հաւատարմութեամբ եղեն աւանդապահք ցորչափ ոչ զերազանցէին զօրութեամբ : Իսկ 'ի զօրանալ իշխանութեան նոցա՝ զկամակար նուէրս նիզակակից քաղաքաց դարձուցին 'ի հարկս ծառայութեան , և պարտս 'ի վերայ եղին կիտոց պատրաստել նաւս՝ յորժամ պահանջիցին ¹ , և այլոց չխափանել զտարևոր հարկն՝ զոր յանձն առեալ էր նոցա : Օնայն հարկս արկին և 'ի վերայ քաղաքաց յետոյ նուաձեւոց , մինչև միահամուռ ամենայն հարկաց որ զային արտաբուստ , զումարել 'ի սկզբան պեղսպոնեասական մարտին 'ի վեց հարիւր քանքար ² , և 'ի միջոցս մարտին՝ 'ի հազար երկերիւր կամ երեքարիւր քանքար ³ : Ենչդեռ էի ես Ալլադա , Փիլիպպեայ 'ի չորեքարիւր քանքար զգումարս զայս նուաղեալ էր աշխարհակալութիւնս , այլ յուսային յաւելուլ զայն դարձեալ յառաջին չափն ⁴ * :

¹ Թուկիզ . գիրք 2 . գլ . 85 . գիրք 1 . գլ . 57 :

² Նոյն գիրք Բ . գլ . 13 : Պլուտ . Ալլաթիգ . հո . 1 . էջ 333 :

³ Անդոն . յղ . խաղաղ . էջ 24 : Պլուտ . անդ :

⁴ Պլուտ . հո . 2 . էջ 842 : * Յեակոյս մատենին 'ի տեղեկութիւնսն . թիւ 2 :

Բայց թէպէտ և այսչափ մեւտք են դանձուցն ,
այլ ելիցն ոչ բաւեն ¹ . և հարկ է նոցա 'ի նորա-
նոր հնարս ստէպ ապաստանել , 'ի կամակար և
'ի բռնի դրամաժողովս : Ա ղի աւագանին առա-
ջի առնէ հասարակաց ժողովոյ զպէտս կարեորս
աշխարհին . յորմէ կիսոց խուսափել հնարեալ և
այլոց լուռ և եթ կալով , բազմութեանն կշտամ-
բանօք յամօթ լինին ընդ ազահութիւն իւրեանց
կամ ընդ չքաւորութիւն : Ասկ այլք 'ի ձայն
բարձր յայտ առնեն զկշիռ արծաթոյն զոր մա-
տուցանեն աշխարհին , և այնչափ անդանօր հըն-
չեն դրուատիք՝ զի առատաձեռնութիւն սար-
գեողացն մնայ յերկբայս ² : Աւ է զի պետու-
թիւնն ինքնին հարկս արկանէ ցեղիցն տասանց
և քաղաքացեաց ամենեցուն ըստ իւրաքանչիւր
զոյից . որպէս զի եթէ ուրուք 'ի վիճակս այլ և
այլ ցեղից իցէ ժառանգութիւն , սարտ է նմա
ըստ այլ և այլ զլսոց հատուցանել հարկս ³ : Ալ-
ժուարութիւնք ծանունք յաճախ պատահեն 'ի
պահանջ հարկացս . էր երբեմն՝ զի զինու զօրու-
թեամբ պահանջէին զայն , այլ խափանեցաւ
բռնութիւնս այս հակառակ իսկութեան կարգի
տեսչութեանն . և բազում այն է՝ զի ժամանակ
սահմանեալ , 'ի վճարել ժամադրութեանն՝ զբաւ

¹ Դեմոսթ . 'ի Տիմոկր . էջ 155 : Պլուտ . յԱղկիբ . հտ . 788 :

² Թէոփր . նկարագիրք , 3 Դեմոսթ . 'ի Պոզիկզ . էջ 4Լ . 22 : Կասաբ . անդ . էջ 1085 :

ւեն զինչա, և 'ի ձայն քարոզի ածեն 'ի վա-
ճառ¹ :

Նանրագոյնք իսկ քան զամենայն իրաց աշ-
խարհին հոգս են ծախք սպառազինութեան նա-
ւայ : Նառաջ քան զսահառ ժամանակս երկու
կամ երեք ոմանք 'ի մեծատանց սպառազինելին
հանգանակաւ զմի մի 'ի պատերազմիկ նաւայ² .
ապա սահմանեցան օրէնք, որ և կային 'ի հասա-
նելն իմում յԱլլադա, 'ի տանն դասս ըստ տաս-
նեցունց ցեղից բաժանել քաղաքայնոցն ամե-
նեցուն՝ որոց իցեն կալուածք կամ շինուածք կամ
արծաթ 'ի տուրեւոս կամ առ սեղանաւորս . և
վասն զի 'ի ձեռս նոցա են գրելթէ ամենայն մե-
ծութիւնք Մտտիկեայ, նոցա զամենայն հարկս
հատուցանել, և մանաւանդ զնաւական զօրու-
թիւնս աշխարհին պահել և յաւելուլ ըստ պի-
տոյից : Իւրաքանչիւր ումեք 'ի դասուց զերկեամ'
մի հասանէր հանգանակել զբաժին իւր³ . և հան-
գանակողացն, որ էին հազար և երկերիւր այր,
որոշեալ յերկուս դասս մեծամեծս վեցհարիւրոց
արանց՝ յորոց երեքարիւր ճոխագոյնք էին և ե-
րեքարիւր խոնարհագոյնք քան զնոսս, առաջինք
երաշխաւոր վնեկին վերջնոց, և 'ի ստիպել հար-
կին՝ հատուցանելին ևս փոխանակ նոցա առժա-

1 Թուկիդ. գիրք Գ. 44.

18 : Դեմոսթ. յԱնդրոս .

էջ 705 և 707 :

2 Լիւս. 'ի Պոպիւլեք. էջ 327 :

Դեմոսթ. 'ի Միդ. էջ 628 :

3 Դեմոսթ. 'ի Ղեպս . էջ

542 : Նոյն 'ի Պոպիւկզ. ստեպ :

Պեախա . յԳ. օր . սատիկ .

էջ 274 :

մայն զհարկն ¹ :

Աթէ բանակ առաջի կայր կազմել, իւրաքանչիւր ոք 'ի տասանց ցեղից զբամաժողով առնէր 'ի վիճակէ իւրմէ քանքարս ըստ թուոյ նաւացն՝ զորս պարտ էր սպառազինել, պահանջելով զայնս 'ի նոյնչափ դասուց՝ յորոց մէն մի կազմէին երբեմն 'ի վեշտասան արանց հանգանակողաց ² : Բաշխէին ապա զգումար արծաթոյն 'ի տրիւքապետս, զի այսպէս կոչին զօրապետք եռաթիոց պատերազմիկ նաւաց ³ : Արկու 'ի նոցանէ կային 'ի նաւս իւրաքանչիւր, զամիսս վեց փոխանակաւ իշխելով ⁴ . և պարտ էր նոցա հայթայթել զպարէն զօրականին ⁵, զի աշխարհին սովորութիւն էր զսարիս և եթ նաւուն և զնաւաստիս պատրաստել ⁶ :

Այս կարգաւորութիւն թերի էր այնու՝ զի զործ սպառազինութեանն յապաղէր յոյժ, և զի դարձեալ ոչ խտրելով զբաւականութիւն հանգանակողաց իւրաքանչիւր՝ և կարի իսկ փարթամագունիցն ոչ ինչ աւելի քան զվեշտասաներորդ մասն սպառազինութեան միոյ 'ի պատերազմիկ նաւաց հասանէր կազմել : Ա վերջին ամս ուղևո-

1 Դեմոսթ . վանն նաւատորմ . էջ 135 : Նոյն 'ի Փենիպ . էջ 1023 : Ուլպիան . յողիթ . 2 . էջ 33 :

2 Դեմոսթ . վանն պակ . էջ 490 :

3 Նոյն 'ի Միգ . էջ 628 :

Ուլպիան . յողիթ . 2 . էջ 682 :

4 Դեմոսթ . 'ի Պողիկզ . էջ 1089 , 1093 , և այլն :

5 Պլուտ . յղ . փառաց Աթեն . հտ . 2 . էջ 349 :

6 Դեմոսթ . 'ի Միգ . էջ 628 :

բուժէ խնոյ յԱլլաղա Վեմոսթենէս ետ հանել
հրովարտակ , որով դիւրաբար և արդարազոյն
ևս կարգաւ կատարին հարկահանութիւնք : Ալ-
այս էին հրամանք հրովարտակին :

Այր քաղաքացի որոյ իցեն տասն քանքարք ,
սպառազինեսցէ ՚ի կարևոր ժամանակի մի ՚ի
նաւաց պատերազմի . և որոյ իցեն քսան քան-
քարք , սպառազինեսցէ երկուս . իսկ որոյ մե-
ծութիւնք բազումք իցեն , նոքա երիս նաւս պա-
տերազմի մեծամեծս սպառազինեսցեն , և միւս
ևս փոքր ¹ :

Հարկս այս , յորմէ իննեակ իշխանք ² միայն
են ազատ , համեմատի ըստ կարի գոյից իւրա-
քանչիւր՝ ՚ի վերայ փարթամագունիցն ծանրա-
բեռնեալ միշտ ըստ օրինացն , զի ՚ի վերայ գոյից
և ոչ անձանց սարտ է անկանել հարկաց ³ : Ալ-
քանզի ելևէջք են բախտի , ոչ եբարձ Վեմոս-
թենէս զօրէնս փոխանակութեան . զի ծովամար-
տիկ զօրութեանցն վերակացուք ամի ամի տեղի
տան հանգանակողաց դատախազել զքաղաքա-
ցւոյ , որոյ փարթամագոյն լեալ ՚ի սկզբանէ և
կամ յաւելեալ յետոյ ՚ի մեծութիւնս՝ նուազա-
գոյն մատուցանէ հարկս : Աթէ ամբաստանեալն
խոստովանի զյաճախել մեծութեանցն իւրոց և
զելել բախտին իւրոց քան զմիւսոյն , փոխանա-
կէ ՚ի տեղի նորա ՚ի կարգ հանգանակողաց . իսկ

¹ Վեմոսթ . յԼ . պսակ էջ
490 :

² Կոյն ՚ի Ղեպտին . էջ 545 :

³ Կոյն ՅԱնգրոս . էջ 707 :

Եթէ չառնուցու զայն յանձն՝ քննութիւնք լինին ,
 և բազումայն է՝ զի պարտաւորի ամբաստանեալն
 փոխանակել զինչա իւր ընդ գոյից դատախազին՝ :

Վարաստք զորս ընդունէին զօրապետք պատե-
 ռազմիկ նաւացն ՚ի պետութենէ և յիւրաքան-
 չիւր ցեղէ , ոչ բաւէին նոցա՝ Եթէ նախանձ փա-
 ռաց ոչ ընոյր զթերին : () ՚ի ցանկալի է նոցա
 գերազանցել քան զոսոխան , նմին իրի ամենայն
 հնարիւք գուն գործեն Թեթեազոյն ունել նաւ
 և քաջ սպառազինեալ՝ . և կէսք յաւելուն յըն-
 չից իւրեանց ՚ի Թոշակ նաւաստեաց , որ են ըստ
 յաճախ սովորութեան երեք դանդք յաւուրն :

Վախանձս այս յորդորեալ անկալութեամբ
 փառաց և վարձուց՝ , օգտակար է յոյժ ՚ի պե-
 տութիւնս , զի ՚ի Թեթե ինչ պատերազմունս
 սպառին զանձք նորա և խափանին մուտք : Վրան
 զի ցորքան ժամանակս տեւէ պատերազմն , ազգք
 հարկատուք նեղեալք անդադար ՚ի Թչնամեաց
 կամ նուաճեալք՝ չկարեն օգնել նմա , մանաւանդ
 զի ստիպին խնդրել ՚ի նմանէ օգնութիւն : Վկա-
 րիս անդ նաւատորմք նորա խուժան աւերանաց
 զծովեզերքք տարաշխարհաց զեղեալ , դառնան
 երբեմն լի աւարաւ : Վս Եթէ յաջողէ նոցա ու-
 նել զկիրճն Վլլեսպոնտեայ՝ , յամենայն վաճա-

1 Դեմոսթ . Փիլիպպ . էջ 378 :

52 Նոյն ՚ի Փենիպ . էջ 1073

4 1027 :

2 Նոյն ՚ի Պրոլեկզ . էջ 1084 :

3 Իւս . յԵնգուն . ընծ .

4 Բսենոփ . պատմ . Յուն .

գերք Ա . էջ 430 : Դեմոսթ .

՚ի Ղեպտին . էջ 549 :

ուսկան նաւայ՝ որ երթեւեկէն յեւքսինեանն Պրնտոս՝ պահանջէն տասանորդս զվաճառայն բարձելոց , և որ անտի նպաստքն՝ յաճախագոյնս փրկեցին զպետութիւնն :

Պարտք սպառազինութեան նաւայ և հարկատուութեան դադարէ ընդ պատերազմին . բայց սովորութիւն է փարթամաց ՚ի քաղաքայնոց տալ յաւուրս ինչ ճաշ իւրաքանչիւր համացեղիցն , հանդանակել ՚ի ծախս կրթարանաց , և ՚ի հանդէս խաղուց պատրաստել զպարկաքաւչաց և երաժշտաց ՚ի գուպար : Ահպ կամակար յօժարին ՚ի տուրս յայտոսիկ , այլք բըռնադատին դատաստանաւ համացեղիցն , և ոչ է մարթ նոցա հրաժարել՝ եթէ չիցեն վասն վաստակոց ինչ մատուցելոց աշխարհին ՚ի հարկաց աստի ՚ի բաց արձակեալ¹ . և որք միանգամ առ ՚ի սրայծառացուցանել զտօնս սնանկանան , չնորհս առաջի ժողովրդեանն գտանեն՝ որ հատուցանէ նոցա փոխարէն աւագութիւնս և պատիւս :

Ժողովք բազումք՝ հարկահանաց ընտրեալք ՚ի ժողովրդենէ ունին զհոգ զանձուց , և իւրաքանչիւրոց ՚ի տասանց ցեղիցն են գործակալք ՚ի բազումս ՚ի ժողովոց անտի : Ահպ զմաքս ՚ի վարձու տան² , կամ զբովս հրահալական նիւթոց

¹ Իբա . քնդուն . ընծ .

էջ 545 , և այլն :

էջ 374 : Դեմոսթ . ՚ի Մեդ .

² Հարպոկր . ՚ի բառն Πολιτ .

էջ 605 և 628 : Հարպոկր . ՚ի բառն Εἰσατ .

Պոզիտակ . գիրք Ը . գլ . 9 . յօդ . 99 :

² Դեմոսթ . ՚ի Դեպփին .

աւանդէն այլոց՝ պայմանա ինչ ՚ի վերայ նոցա եղեալ, և կամ ընչից զբաւելոց ՚ի գանձ աշխարհին վերակացու լինին, և որ սոցին սակի հոգք: Այս կէսք արձանագրէն որ ինչ իւրաքանչիւր ումեք ՚ի քաղաքայնոց պարտ է հանգանակել ՚ի կարևոր ժամանակի՝:

Այս ազգ մտից աշխարհին յայլ և այլ գանձս ժողովին ուրոյն ամ ըստ ամէ, և գանձուց իւրաքանչիւր տասն պահապանք են կամ գանձապետք: Անդ որս աւագանին մատակարարէ զայնս յոր ինչ սահմանեալն են՝ ըստ հրովարտակաց ժողովրդեան, յանդիման երկուց դիւանագալրաց՝ որ արձանագրէն զամենայն, մին ՚ի դիմաց աւագանուոյն, և միւսն գանձապետաց՝:

Հարկահանք պաշտօնեայք հասարակաց գանձուն ունին զցուցակ սակին, զոր իւրաքանչիւր ումեք ՚ի քաղաքայնոց պարտ է հատուցանել՝ և ջնջեն յանդիման աւագանուոյն զանուն հատուցողայն, և ամբաստանեն զէ ևս հատուցողայն: Այս կացուցանէ ատեանն քննիչս՝, դատել զնոսա ըստ սովորական օրինաց. որք ՚ի չառնուլ նոցա յանձն զհատուցումն, զբաւեն զինչս նոցա: Բայց կարևոր և եթ իրք ածին յատեան, իսկ

1 Հարպոկր. և Ստուգարան. մատեան ՚ի բառն Επιτρ. Պո. զիսակ. Գիրք Ը. ԴԷ. 9. յօդ. 103:

2 Հարպոկր. ՚ի բառն Αποδέκτ.

3 Նոյն, ՚ի բառն Αντιτρ.

4 Նոյն և Սուխ. ՚ի բառն Αποδέκτ. Արիստոս. յԷ. հաս. Գիրք 2. ԴԷ. 8:

5 Դեմոսթ. ՚ի Տիմոկր. Էջ 775:

դուզնաբէիցն հոգ հարկահանաց է յանձն, և նորա դատին որ ինչ վէճք 'ի գործ իշխանութե իւրեանց պատահեն¹ :

Աբբ 'ի վերայ տուգանացն կան հարկահանք, նոցա տուեալ է իշխանութիւն քննելոյ զվճիռս առաջնոյ ատենին, և թեթևացուցանելոյ կամ թողլոյ զտուգանսն՝ եթէ առաւելազանց թուեսցին նոցա կամ անիրաւ :

Նախք պատերազմի և կարևորաց ամենայնի 'ի տեսչութիւն աշխարհին, նշանակեալ կան 'ի վերայ գանձուց իւրաքանչիւր, զորոց ասացի. և 'ի հասանել պատերազմի՝ զյաւելուած այլոց գանձուցն հրամայեն օրէնք արկանել 'ի զինուորականն². այլ առանց հրովարտակի ժողովրդեան ոչ է մարթ փոփոխել զկարգ սահմանեալ ծախուցն :

Մի ամի աւանդի կշիռ բազում արծաթոյ 'ի մի 'ի գանձուց, ուստի գանձապետք սահմանեալք բաշխեն հրապարակաւ չքաւորաց 'ի քաղաքայնոց, որպէս զի կարասցեն վարձել իւրաքանչիւր տեղի 'ի տեսարանս³ : յողովուրդն վրէժխնդիր է պահպանութեան գանձուն, և յաւուրս մեր սահմանեաց պատուհաս մահու ճարտարախօսի՝ որ յանդգնիցի տալ խրատ 'ի կիր արկանելոյ զարծաթն զայն 'ի նպատտ աշխարհին 'ի սպառել գանձուց նորա 'ի բազում երկայն պատերազ-

¹ Պողոտեկ . գիւրք Բ. 74.

² Դեմոսթ. ի ներք. էջ 861.

9. յօդ. 97 :

³ Հարպոկր. ի բառն Θεωρ.

մաց¹ : Յնորք անմտութեան անօրինակ յարձա-
նագրութիւնս ազգաց :

ԳՒ ՈՒԽ ԾՎԷ .

Ի նոյն մատենադարան ամենայնոյն յազգոս
տրամաբանութեան :

ՍԻՆՁՁԵԻ շրջեալ ընդ զաւուս Ալլադայ ,
եղէ զաւուրս բազումս 'ի մատենադարանին Ալ-
կղիզեայ . և 'ի դառնալ իմում անդրէն , միւսան-
գամ նստաք անդ ընդ նմա :

Ալլա եցոյց ինձ 'ի կարգ մի տետրակաց զգիրս
տրամաբանութեան և ճարտարխօսութեան , յե-
ռեալ առ միմեանս վասն երկուց մակացութեցն
կցորդութիւն բազում ընդ միմեանս ունելոյ² , և
ասէ ցիս . Սակաւ է զբեանս , զի չեն ինչ աւելի
քան զամս հարիւր՝ յորմէ հետէ սկիզբն եղև ջա-
նից առ 'ի կատարել զարուեստ խորհելոյ և խօ-
սելոյ . և շնորհապարտ եմք վասն այսր Յունաց
բնակելոց յատալիս և 'ի Սիկիլիս , և այս ար-
գասիք եղեն սլացման մտաց 'ի թևս պիւթագո-
րեան իմաստասիրութեանն :

Մարտէն Օլենոնի եղէ այլոյ , որ նախ նա հա-

¹ Ուլլիան . յողինթ . 4 : Ա . 41 . 1 . հա . 2 . էջ 512 :
Դեմոսթ . էջ 13 : Լիբան . Սեբաս . Եմպիրիկ . ընդդէմ
նախագր . նմին ճառի : տրամաբան . գիրք է . էջ 370 :

² Արխաոտ . ճարտ . գիրք

մատօտ ինչ գրեաց գիրս զբանական արուեստէ՝ ,
արժան է հատուցանել զգոլու թիւնս զայս . այլ
զչորհակալութեան մեծարանս սարտ է յաւե-
լու Լ՛ւրխատուելի , որ յայն ճգրտութիւն զբա-
նականին ած զոճ ուղղախոհութեան՝ զի զնա
ինքն օրէն է համարել հնարագիւտ իրացն՝ ,

Ի սովորութենէ ուսանիմք բաղգատել ընդ
իրեարս երկուս կամ բազում այլ և այլ իրս , առ
'ի գիտել և յայտնել այլոց զհանգիտութիւն
նոցա կամ զանհանգիտութիւն : Լ՛յս է տրամա-
բանութիւնն բնական . և այս բաւական իցէ ազ-
գի , որոյ ոչ կարելով ընդարձակել զիմացուածս
իւր՝ զամենայն ինչ ընդ տիեզերս և 'ի քաղաքա-
կան կենցաղումն ուրոյն նկատէ : Ի իցի նմա սխա-
լել յաճախ յառածնն , զի տգէտ է ամենեւին .
այլ 'ի հեռեանան գտցի ուղիղ , զի սպայծառ են
գիտութիւնք նորա , և յատուկ բառիւքն միշտ
բացատրեալ :

Լ՛յլ առ բարգաւաճեալ ազինս միտք մարդկան
սովորեալ 'ի խորհել հանրաբար և անկցորդ յի-
րաց , ստեղծին աշխարհ իմն մտացածին , ոչ ինչ
նուազ դժուարահաս քան զիրականն : Յանբաւ
բազմութիւն իմացուածոցն , զորս ընդ զգայու-
թիւնան ընդունին , յաւելուն և բազմապատիկ
բաղադրութեանցն հոյլք՝ զորս կազմեն 'ի մեզ

1 Դիող . լայերա . յառաջ Թ . 507 . 25 :
արկ . 507 18 . Լ՛ւրխատու . առ 2 Լ՛ւրխատու . յղ . իմաս-
նմին . գիրք Ը . 507 . 57 . գիրք տակ . 42 . հա . 1 . էջ 314 :

միտք անսահման արդասաւորութեամբ :

Եւ ի նկատել զյոյժազունիցն յիմացուածոց մտաց մերոց զընդ միմեանս նմանութիւն այնքան՝ որ զի նոյնք թուին , և զզոյզն ինչ աննմանութիւնս՝ որովք զանազանին իսկապէս ՚ի միմեանց , հիացեալ զարմանայցեմք ընդ արիութիւն և ընդ խորագնին տեսութիւն այնոցիկ՝ որք նախ խորհեցան և ՚ի կատարումն զխորհեալն ածին , սահմանելով կարգ և աստիճանս այնքանեաց անբաւից իմացուածոց՝ զորս մինչև ցայնժամ երկնեալ էր մարդկան ՚ի մտի , և զորս մարթէրն երկնեալ նոցա՝ յայնմհետէ :

Եւ տեսանել զմի ՚ի հզօրագոյն զօրութեց մարդկեղէն մտաց , կամ զմի ՚ի մեծամեծ հնարագիտութեանցն՝ յորս ՚ի դէպ է ճունաց սանծալ : Եւ զիսպտացիք և քաղզէացիք , և ազգութերևս հեռաւորագոյն քան զնոսս , աւանդեցին մեզ զսկզբունս զթեթէ ամենայն գիտութեանց և արուեստից . այլ որ առ յապայ գարոց են ազգք , մեզ լիցին շնորհակալ յաղագս ոճոյ որոյ հնարք ճարտարութե արկանեն զտրամաբանութիւն լի կանոնօք : Տեսցուք արդ ՚ի հարևանցի զկարևոր մասունս նորա :

Եւ ինչ զոր ցուցանեմք և եթ , առանց հաստատելոյ կամ ժխտելոյ . որպէս յասելն՝ ՄԱՐԴ , ՁԻ , ԿԵՆԴԱՆԻ ԵՐԿՈՏԱՆԻ , և այլն : Եւ զոր ցուցանեմք՝ հաստատելով ինչ զայնմանէ կամ ժխտելով :

Արդ զառաջինսն , թէպէտ և բազումք են յոյժ , մարթ եղև բաշխել 'ի տասն դասս : Յառաջնումն բովանդակեալ զգոյացութիւնս , որպէս ՄԱՐԴ , ՁԻ , և այլն , ¹ . յերկրորդումն ըզքանակս ազգի ազգի , որպէս զԹԻւ , զժամանակ , զտարածութիւն , և այլն ² . յերրորդումն զորակս , ընդ որով անկանին նախ՝ ունակութիւնք , որպէս առաքինութիւնք և զիտութիւնք . երկրորդ՝ բաւականութիւնք , որովք ոք քան զոք յարմարագոյն գտանի 'ի բնէ 'ի հրահանգս ինչ . երրորդ՝ զգալի որակք , որպէս քաղցրութիւն , դառնութիւն , ցուրտ , տօթ , գոյն , և այլն . և չորրորդ՝ տեսակ և ձև , որպէս բոլորչի , քառանկուսի , և այլն ³ :

Իսկ յայլս 'ի դասուց բաշխին պէսպէս առինչք , ներգործութիւնք , հանգամանք , ստացութիւնք , և այլն . որպէս զի 'ի տասնեակ յայտոսիկ դասս իրաց բովանդակել ամենայն էից և եղանակաց ելոյ : Աւ հոչին ՍՏՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆՔ կամ ՄԱԿՒԻՒՐՔ , զի չէ մարթ ենթակայանալ իմիք՝ որ չիցէ կամ գոյացութիւն կամ որակ կամ քանակ , այլովքն հանդերձ :

Եւ իր յոյժ զամենայն իմացուածս մտաց 'ի սուղ ինչ կարգս յայտոսիկ բովանդակել , այլ ոչ աստ զկայ առին իրքն : Այլ թէ 'ի ստորոգութիւնսն իւրաքանչիւր քաջ միտ զիցուք , գտանեմք 'ի նո-

¹ Արիստոտ . յղ . մակդրոյ .
 ԳԼ . 4 . հտ . 1 . էջ 15 :

² Նոյն անդ . ԳԼ . 6 :

³ Նոյն անդ . ԳԼ . 8 . էջ 26 :

սա կարգս բազումն ստորաբաժանելիս ընդ մի-
մեամբք : () րինակ իմն յառաջնմէ ստորոգու-
թեանէ .

Սիտք մեր 'ի մանկութեան ոչ ինչ տեսանէն
և ոչ ինչ ըմբռնեն , բայց զանհատս * . զորս մեք
արդ առաջին գոյացութիւնս կոչեմք ' , զի սոքա
նախ զաչս մեր ձգեն յիւրեանս , և զի իսկազոյնք
են 'ի գոյացութիւնս :

Այս որոց առաւել զգալի են ընդ միմեանս
նմանութիւնք՝ համատեսակք երևելով մեզ , այս
ինքն 'ի նոյն ձև 'ի նոյն կերպարանս , զնոսս 'ի
բազում դասս բաժանեցաք ³ . զոր օրինակ ըստ
այսմ և այնմ մարդոյ , և ըստ այսմ և այնմ ձիոյ
կազմեմք զտեսակարար տիպս մարդոյ և ձիոյ :

Արպէս այլ և այլ ճիւղք ազգատոհմի լծորդին
'ի մի բուն , ըստ նմին օրինակի բազում այլ և
այլ տեսակք համատիպք միմեանց ընդ նովին
սեռիւ բովանդակին ² : Օր օրինակ տեսակա-
րար տիպք մարդոյ և ձիոյ և եզին , և բնաւ ա-
մենայն էակաց՝ յորս են կեանք և զգացումն ,
յառաջ ածեն զտեսակարար տիպս կենդանոյ՝ որ
'ի մեր բարբառ նշանակէ *անող զէնանս* : Այդար-
ձակազոյն քան զսեռս զայս իմանամք այլս , որ-
պէս *գոյացութիւնն* այլովքն հանդերձ . և երթեալ

* Չոր յոյն սակ *άτομος* . էջ 16 :
այս ինքն անբաժին : (Արիստոս . յղ . մակդրաց , գլ . հո . 41բք Ա . գլ . 7 . հո . 1 . էջ 184 :
1 . էջ 15 :)
2 'նոյն յղ . բնազանց . գիրք
3 'նոյն յղ . բնազանց . գիրք
1 Արիստոս . անդ , գլ . 5 . Ե . գլ . 28 . հո . 2 . էջ 301 :

Հասանեմք մինչև 'ի ծայրագոյնն սեռ , որ է էսկ :

Ի սանդուղքս յայս , որոյ է ծայր էակն , և իջանեմք ընդ այն յանհատս , մարթ է զաստիճանս իւրաքանչիւր համարել սեռ խոնարհագունին անընդմէջ , և տեսակ բարձրագունին : Ը խորժելի է իմաստասիրաց կարգել զսերունդս զայսոսիկ էից բնաւից և զըմբռնմանց մտաց , զի սոքօք զիւրաբար հետազօտեն զճնունդս կերպարանաց իրաց 'ի միտս , և այլմէ յայլ ընդ զասակարգութիւնս նոցա անցանել որպէս ընդ ռազմն զօրաց 'ի բանակի ¹ : Աւ է՝ զի նկատելով նոցա զսեռ որպէս զմիաւոր կամ զսահմանաւոր , զտեսակս որպէս բազումս , և զանհատս որպէս զանսահման , յուզեն խնդիրս զսահմանաւորէն և զանսահմանէ , զմիոջէ և զբազմաց . ոչ այլ ինչ խնդրելով , բայց զիսկութիւն սեռին և զտեսակաց և զանհատից ² :

Տեսակ իւրաքանչիւր զանազանի 'ի սեռէ իւրմէ մակդրիւ իւիք էականաւ՝ որ որոշէ զնա յայլոց , և կոչի զանազանութիւն ³ : Արպէս բանականութիւնն , զի գեղեցիկ է քան զամենայն բարեմասնութիւնս մարդոյ և անհաղորդական , որոշէ զնա յայլոց կենդանեաց * : Առեւէլ ապա 'ի սեռական տիպ կենդանւոյ զբանականութեանն ,

¹ Պզատ . յղ . հաս . գիրք խօս . գիրք 2 . գլ . 4 . հա . 1 . հա . 2 . էջ 534 : 1 . էջ 245 . գլ . 6 . էջ 248 :

² Նշին 'ի Փիլեբ : Նշին 'ի * Յեակոյս մատենիս 'ի տեղեկութիւնսն . Թիւ 1 :

³ Արիստոս . յղ . պերճա .

այս ինքն է զզանազանութիւն նորա , և գտցես զտեսակարար տիպ մարդոյ ¹ : Վժուարին է յոյժ , այլ կարեւոր , սահմանել զզանազանութիւնս որ են ընդ նովին սեռիւ , և զզանազանութիւնս տեսակաց՝ որ սերին ՚ի նմանակից սեռից : Մ. յոցիկ միտ դնելով , վաղ հասու լինիմք յատկութեանց՝ որ յարակիցք են տեսակաց իւրաքանչիւր , և պատահական հանգամանաց նոցա :

Բայց յատկութիւն մի գէութիւն իրաց աստանօր իմասցիս , այլ զանազանեալ ՚ի նմանէ ² . այս ինքն է մակդիր պատկանաւոր տեսակաց , յառաջ բղխեալ յէական ստորոգելոցն՝ զոր կոչեցաքն զանազանութիւն : Սարդ զի ընդունակ է մակացութեանց , այս մի ՚ի յատկութեանցն նորա է՝ յառաջ եկեալ ՚ի բանական զօրութենէ նորա , և պատկանի համատեսակաց և եթ նորին : Մ. յլ զի կարէ ննջել և շարժել , այս չէ ՚ի յատկութեանց նորա , զի և այլոց կենդանեաց է պատկանաւոր ³ :

Պատահումն է մի ՚ի հանգամանաց՝ զոր միտք գիւրաւ ՚ի բաց առնուն յիրաց . զոր օրինակ պատահումն է մարդոյ ՚ի նիստ ⁴ էւ , և մարմնոց սղի-
 րաւիւնն ⁵ :

Տիպք իրաց , զորոց ցայսվայր ասացաք , անկցորդք ՚ի հաստատութիւն և ՚ի ժխտելոց՝ ոչ ճշշ-

¹ Պորփիւր . ներած . առ 3 Նոյն անդ :
 Արխատուելի , հա . 1 . էջ 7 : 4 Նոյն անդ , գիրք Ա . 4Լ .
² Արխատա . յղ . պերճա . 5 . էջ 183 :
 Խոս . գիրք Ա . 4Լ . 4 և 5 :

մարիտք են և ոչ սուտք ¹ . անցյուք արդ յայնս , որք զմի յերկուց աստի կերպարանաց բերեն :

Մտութիւն է բան , որ հաստատէ ինչ կամ ժխտէ ² . ապա ասութեան և եթ է պատկանաւոր ճշմարտութիւն կամ ստութիւն , զի այլ ձևք բանից՝ որպէս աղաչանք կամ հրաման՝ ոչ ճշմարտութեան և ոչ ստութեան են ընդունականք :

Համեմայն ասացուածս իրք ինչ կցորդին կամ զատանին՝ ի միմեանց . և երեք ինչ զանազանին՝ ի նոսա , ենթակայ , բայ , և մայրիք . զոր օրինակ յայտ բանի՝ Սոհրաք է ի մասսորան . ենթակայ է Սոհրաք , է բայ , և ի մասսորան մակդիր : Անթակայ նշանակէ զկացեալն ընդ իւիք . և կոչի այսպէս , զի յայտնէ զիրն՝ զորմէ է բանն , որպէս թէ ի ներքոյ կալով աչաց . թերևս և վասն այն , զի ոչ որպէս զմակդիրսն զոր ընդունի՝ է հանրական , և յեզանակաւ իմն անկանի ընդ նորօք ³ :

Անթակայն մերթ ցուցանէ իրս հանրականս պատկանաւորս անհատից բազմաց , որպէս մարդ , էնդանի , և այլն . և մերթ եզական ինչ՝ միում ումեք անհատի պատկանաւոր , որպէս Վալլիաս , Սոհրաք , և այլն ⁴ : Առ ըստ ենթակային հանրական գոյց կամ եզական , բանն բովանդակիչ նորին՝ համարի հանրական կամ եզական :

¹ Արիստոս . յղ . մեկն . 5 . հտ . 1 . էջ 17 :
² ԳԼ . 1 . հտ . էջ 37 :
³ Նոյն անդ . ԳԼ . 4 . և 5 :
⁴ Նոյն յղ . մեկն . ԳԼ . 7 . հտ . 1 . էջ 39 :

Մն անպարօրյր նշանակութիւն հանրականին՝ հարկ է յաւելուլ զբառքս մէնայն կամ ոչ ոչ . զոր օրինակ ճարդ է հանրական . եթէ ասիցեմք մէնայն ճարդ կամ ոչ ոչ՝ է ճարդէանէ , իմանամք զայն ըստ ամենայն ընդարձակութեան մարդկան սեռի , զի չառնումք զոք՝ ի բաց . իսկ եթէ ասիցեմք ճարդէն ոճանչ , պարուրեմք զհանրականութիւն նորա :

Բայ է նշանակ , որ զմակդիր ինչ ցուցանէ պատկանաւոր ենթակայի իմիք՝ : Արեւոր է զօդ կցորդութեան նոցա ընդ միմեանս . և է զօդս այս բայն էլ , մերթ ազգամամբ և մերթ զօրութեամբ յաւելեալ . զօրութեամբ ասեմ , զի նոյն և յայլ բայս բովանդակի . զոր օրինակ յասելն փնամ , իմանի փնայոան է՞ :

Իսկ մակդիրն , որպէս յառաջագոյն տեսաք , է մի ի ստորոգութեանց՝ որ զամենայն ազգի ազգի մակդիրս կամ ստորոգելիս բովանդակեն յիւրեանս՝ :

Մքդ դատումն մեր ոչ այլ ինչ է , բայց ներգործութիւն մտաց՝ որով հաստատեմք կամ թխտեմք ինչ զիմեքէ , կամ մանաւանդ հայեցուած մտաց՝ որ զայս ինչ կամ զայն յատկութիւն տեսանէ պատկանաւոր կամ անպատկան այսմ իմիք ենթակայի . քանզի իմացումն որ նկատէ զայս՝ այն-

¹ Արխտոտ . յղ . մեկն .
 ԳԼ . 3 . էջ 37 :

³ Նոյն յղ . պերճախոս .
 ԳԻՐԲ Ա . ԳԼ . 9 . հտ . 1 . էջ 185 :

² Նոյն անդ . ԳԼ . 12 . էջ 46 :

պէս ունի առ հոգի , որպէս տեսու թիւն առ աչս ¹ :

Աստացուածոց բազում աղգք զանազանին . այլ մեք տեսցուք զայնտսիկ , որք զնովին յածեալ են թակայիւ՝ հակառակք են իրերաց , հաստատու թեամբ և մերժմամբ : Թուի իմն այնպէս , զի ճշմարտութեան միոյն զմիւսոյն պարտ իցէ ցուցանել զստու թիւն . այլ չեն օրէնքս այս ան վրէպք , զի բազմօրինակ ներգործի՝ ի նոսա հակադրու թիւն :

Աթէ յերկաքանչիւրումն հանրական իցէ են թակայն և անպարոյր , ներհականք կոչին ասացուածքն , և մարթ է երկոցունցն և ս զոլ սուտ ² . զոր օրինակ . Աննայն մարդ է սպիտակ . Ոչ ոք ՚ի մարդէանէ է սպիտակ : Աթէ են թակայն հանրական ՚ի միումն անպարոյր և ՚ի միւսումն իցէ պարուրեալ , հակասականք կոչին ասացուածքն , զի մին ճշմարիտ է և միւսն սուտ : Օ որ օրինակ . Աննայն մարդ է սպիտակ . Ոմանք ՚ի մարդէանէ չեն սպիտակք : Աս կամ . Ոչ ոք ՚ի մարդէանէ է սպիտակ . Ոմանք ՚ի մարդէանէ սպիտակք են : Այն հակադրու թիւն է և հակասութիւն և եզականացն ասացուածոց , և հարկ է ամենեւին միումն ճշմարիտ զոլ և միւսումն սուտ . զոր օրինակ . Սոբաթ է սպիտակ . Սոբաթ ոչ է սպիտակ ³ :

Ասացուածք կրկին մասնականք , մին հաստա-

¹ Արիստոտ . յղ . պեճա . 3 նոյն յղ . մակդրաց . զԼ . խոս . գիրք Ա . զԼ . 17 . էջ 192 : 10 . հտ . 1 . էջ 33 : նոյն յղ .

² նոյն յղ . մեկն . զԼ . 7 . մեկն . անդ . էջ 40 : հտ . 1 . էջ 39 :

տական և միւսն ժխտական, ոչ հակադրին միմեանց տիրապէս՝ այլ ըստ բառից միայն : Օ՛ր յասել ուրուք՝ թէ Ո՛մանք՝ ՚ի ճարդէանէ են արդարք . Ո՛մանք՝ ՚ի ճարդէանէ չեն արդարք . ոչ զնոցունց ոմանց ասիցէ՝ :

Մ. յս ամենայն խելամտութիւնք, զորս փոքր ՚ի շատէ ասացաքս, եղեն արգասիք ընդերկար հետազօտութեանց : Մ. յլ ոչ յամեաց զալ ՚ի ծանօթութիւն, զի բազմագոյնք ՚ի մնորութեց մերոց առնուն պատճառս յանհաւաստութենէ իմացուածոց մերոց և յայտարար նշանաց նոցա : Օ՛ր որովհետև զարտաքին իրաց զգայութեամբք և եթ առնումք զլափ, և չկարեմք զանազանել զնոսս՝ բայց միայն ըստ երևմանն, յաճախագոյնս աղմկեալ շփոթեմք զէութիւն նոցա ընդ յատկութիւնս և ընդ պատահմունս : Կակ ՚ի մտաւոր իրաց բազումք այնոքիկ են, որ աղօտ ծագեն նշոյլս ՚ի միտս, և տարտամ և յողզողդ տպաւորեն պատկերս : Յաւելու և ևս շփոթն ՚ի բազմութենէ երկդիմի և այլասացիկ բառից՝ որ յորդեն ՚ի լեզուս իւրաքանչիւր, և մանաւանդ ՚ի յաճախութե՛հ հանրական բառից՝ որովք վարիմք ստէպ, առանց գիտելոյ զնշանակութիւն նոցա :

Աւշոյ մտաց է մերձեցուցանել զիրս, զորս խաւարն այն գողցես իմն հեռացուցանէ ՚ի մէնջ . որով ընդ ներհուն և ընդ ծանծաղ միտս ոչ այլ

՝ Արիստոս . յլ . նախկին լուծ . գլ . 13 . հտ . 1 . էջ 117 :

ինչ է զանազանութիւն , բայց զի մին ոչ յոյժ 'ի բացեայ տեսանէ զիրս , միւսն 'ի հեռուստ ' :

Եւարեբախտք այսուիկ գտանիմք , զի առ 'ի միաբանական կցորդութիւն չեն մեզ այլոյ իրիք պէտք՝ բայց միայն համեմատութեան տպաւորութեանց իրաց 'ի միտս , և նմանութեան բարբառոյ : Ի տուրեւոս իմաստից միտք արդարակերտութք 'ի կիր արկանեն դրամն յարդունս , այլ բազում այն է զի առանց ճանաչելոյ զյարդ նոցա . այլք դրամն տարագիծս , որ զնան անխտիր 'ի շահալաճառս :

Պարտ է իմաստասիրի 'ի կիր արկանել ասացուածս սոլորականս ¹ , այլ զանազանելով զնշանակութիւնս նոցա՝ եթէ իցեն բազմանշանակք . և դարձեալ սարտ է նմա սահմանել զիմաստս բառից իւրաքանչիւր որովք վարի :

Սահմանել ինչ՝ է ծանուցանել զիսկն նորա յատկութեամբք , որովք զանազանի յայլ ամենայն իրաց ² : Աչ գոյին երբեմն օրէնք հասանելոյ 'ի ճշդութիւնս յայս , կամ զհասանելն գիտելոյ հաւաստեալ : Եւախ քան զհաստատութիւն օրինացն ծանուցալ , զի միակ ճշգրիտ սահման է իրաց իւրաքանչիւր ³ . զի սահմանն այն սահմանելումն և եթէ սարտի պատկանել ⁴ . զի սարտ

¹ Արիստոտ . յգ . իմաստակ . 5 . էջ 182 :

Գերբ Ա . ԳԼ . 1 . հա . 1 . էջ 281 : 4 Նոյն անդ , Գերբ 2 . ԳԼ .

² Նոյն , յդ . պերճախօս . 14 . էջ 260 :

Գերբ Բ . ԳԼ . 2 . հա . 1 . էջ 196 : 5 Նոյն անդ , Գերբ է . ԳԼ .

³ Նոյն անդ , Գերբ Ա . ԳԼ . 5 . էջ 264 :

է նմա բովանդակել զամենայն յատկութիւնս սահմանելոյն ¹, և զամենայն համատեսակ նմին էակս, զոր օրինակ՝ սահմանի մարդոյն սլարտ է բովանդակել զամենայն մարդիկ ². զի սլարտ է նմա զոլ ճիշդ, որպէս զի ամենայն բառ՝ զոր մարթ իցէ բառնալ՝ի բաց՝ աւելորդ է ³. զի սլարտ է նմա զոլ բացայայտ, որով ամենայն երկդիմի և այլաբանական և անսովոր ասացուածք արտասին՝ի բաց ⁴. և զի դարձեալ առ իմացուած նորին չիցէ հարկ առ սահմանեալն դիմել, որպէս ՚ի վաղնջուց նկարագործ պատկերս՝ զորս առանց անուանցն առննթեր դրոշմելոց ոչ է մարթ ճանաչել ⁵:

Աւ որպէս զայս ամենայն պայմանս մարթ իցէ բովանդակել: Տեսաք վերագոյն զսանդուղն, որ յանհատից ՚ի սեռական էակս վերածեն. և զայն ևս նկատեալ տեսաք, զի տեսակաց իւրաքանչիւր ՚ի վերոյ կայ անընդմէջ սեռ՝ յորմէ որոշին զանազանութեամբն: Արդ ճշգրիտ սահմանին սլարտ է բաղկանալ յանընդմէջ սեռէ և ՚ի զանազանութենէ սահմանելոյն ⁶, որով և բովանդակել զերկուս կարևոր մակդիրս իւր: Օր օրինակ ՚ի սահմանել զմարդն՝ կենդանի բանաւոր ⁷, սեռն

¹ Արիստոտ. յղ. պերճա-
խոս. գիրք 2. գլ. 5. էջ 245:

² Նոյն անդ, գլ. 1. էջ 241:

³ Նոյն անդ, գլ. 3. էջ 243:

⁴ Նոյն անդ, գլ. 2. էջ 242:

⁵ Նոյն անդ, էջ 243:

⁶ Նոյն անդ, գիրք Ա. գլ.

8. էջ 185. գիրք 2. գլ. 1.

էջ 242:

⁷ Նոյն առ Բամբղիոսի

յղ. վարուց Պիւթագոր. գլ.

6. էջ 24:

Էնդանի խառնել զնա ընդ էակս՝ որոց է կենդանու թի, իսկ զանազանու թին Բանաստոր որոշէ զնա :

Մյա ուրեմն ամենայն սահման ցուցանել զբազում այլ և այլ իրաց նմանու թիւն ըստ սեռին, և զաննանու թիւն ըստ զանազանու թէն : Մրդ չիք ինչ կարևորագոյն քան հասու լինել նմանու թեանս այսմիկ և զանազանու թեանի՝ հրահանգս արուեստին ուղղախոհութե և արամաբանելոյ ¹ :

Ուեմ զխորաբնին տեսու թիւնս բազումս զսեռից և զզանազանու թեանց, և զազոս ազոս սացուածոց՝ որ ՚ի արամաբանելն վարին : Օ ի ինձ առաջի կոյ վեր ՚ի վերոյ և եթ ցուցանել բոլորդացումն մարդկեղէն մտաց, և ոչ զամենայն շաւիղս լուսոյ թողեալս ՚ի նմանէ՝ հետազօտել : Մյլ ՚ի զիւտս շարաբանու թեան արժան է մեզ վայրիկ մի զկայ առնուլ :

Որպէս յառաջագոյն ասացաք, ՚ի բանս յայս՝ Սոկրատէ Է Էմաստան, և նթակայ է Սոկրատ, և մակղիր Էմաստանն . և զի էական բային կցորդեալ զնոսս, հաստատէ՝ զի իմաստու թիւն պատկանի Սոկրատայ : Մյլ իբր մարթիցէ զիտել զճմարտու թիւն կամ զստու թիւն բանին, ուր մակղրին ընդ ենթակային պատկանաւորութի չիցէ յայտնի : Պարտ է անդ ՚ի ծանուցելոյն յանձանութն անցանել ², և զիմեւ առ երրորդ իմն՝ որոյ պատ-

¹ Արխատոս . յղ . պերճա խոս . դիւք Ա . զԼ . 13 . 16 և 17 :

² Նոյն . յղ . բնազանց . դիւք Է . զԼ . 4 . հո . 2 . էջ 309 :

կանաւորութիւն առ ենթակայն և առ մակդիրն յայտնագոյն իցէ :

Ըն բացայայտ իմնցուած , զհաստատականն ևէթ բան 'ի քնին առցուք : Օր օրինակ էթէ երկբայիցիմ թէ և հաւասար իցէ ընդ Բ , և զիտիցեմ զի և հաւասար է ընդ Գ , և Բ նոյնպէս հաւասար ընդ Գ , 'ի միտ առնում աներկբայելի՝ զի և հաւասար է ընդ Բ ' :

Ըստ առ 'ի ցուցանել զի արդարութիւնն է ունակութիւն՝ բաւական է զիտել , զի արդարութիւնն է առաքինութիւն , և զի ամենայն առաքինութիւն է ունակութիւն ¹ : Ըստ առ 'ի ձև շարաբանութեան ածել զսպացոյցդ , զբառն առաքինութեան զիցուք 'ի միջի ընդ ենթակայն և ընդ մակդիրն , ունելով կարգին այսպէս . առաքինութեան , առաքինութեան , ունակութեան : Ըստ այն որ 'ի միջի՝ Բնորդ կոչի , 'ի միջատահմանին կալով , և զի դարձեալ միջնորդաւ նորա զօղին ընդ իրեարս այլքն երկօքին՝ որ ծայրին կոչին ² : Ըստ քէն պարտ է միջնորդին գէթ միանգամ հանրական ունել նշանակութիւն 'ի շարաբանութեան , և միում յասացուածոցն գոլ հանրական ³ : Ըստ պարտ է դնել նախ ,

¹ Արհաստտ. նախկին լուծ . ԳԼ . 4 . հտ . 1 . էջ 54 :

² Նոյն յԼ . բարոյ . զերբ Բ . ԳԼ . 1 . հտ . 2 . էջ 17 . ԳԼ . 4 . էջ 21 :

³ Նոյն նախկին լուծ . անդ :

⁴ Նոյն , յԼ . պերճախօս .

ԳԼ . Բ . ԳԼ . 1 . հտ . 1 . էջ 267 . ԳԼ . 14 . էջ 280 :

Մենայն առաքինութիւն է ունակութիւն . և ապա զնովիմբ ածել ,

Մրդ արդարութիւն է առաքինութիւն .

Մպա ուրեմն արդարութիւն է ունակութի :

Մստի 'ի միտ առնուլ է նախ , զի շարաքանութիւն յերկոց բառից յօգի , յորոց է երրորդն մակդիր երկրորդին , և երկրորդն առաջնոյն ' : Որպէս ահա ունակութիւն մակդիր է առաքինութիւն , և առաքինութիւն արդարութիւն : Այլ քան զի ամենայն մակդիր 'ի ստորոգութեանց ուստեք առեալ է , կամ 'ի դասակարգութենէ էից՝ յորոց ստորոգութիւնքն կազմին , վասն այնորիկ ունի միջնորդն առ երկաքանչիւր ծայրս մերթիբր գոյացութի կամ որակ կամ քանակ և այլն , և մերթիբր սեռ կամ տեսակ կամ յատկութիւն և այլն : Ուր յահաստացեալ օրինակիս ունի իբր սեռ և տեսակ . զի ունակութիւն է սեռ առաքինութիւն , և առաքինութիւն արդարութիւն : Այլ զի այնմ ամենայնի որ պատկանի հանրագոյն սեռի՝ պարտ է պատկանել բովանդակելոց ընդ նովաւ սեռից և տեսակաց , այն յայտ իսկ է ' :

Այլ է դարձեալ 'ի միտ առնուլ , զի ամենայն շարաքանութիւն յերեցունց առաջարկութեանց կազմի . յերկուս առաջինսն բաղդատի միջնորդն

1 Արիստոս . նախկին լուծ .
ԳԼ . 4 . հտ . 1 . էջ 186 :

2 Նոյն յգ . պերճախօս .
ԳԼԻԲ Ա . ԳԼ . 9 . հտ . 1 . էջ 185 :

3 Նոյն սնդ . ԳԼԻԲ Դ . ԳԼ .
1 . էջ 213 . ԳԼԻԲ Զ . ԳԼ . 5 .

էջ 247 :

ընդ երկաքանչիւր ծայրս, և յերրորդումն սահմանի՝ զի միում՝ի ծայրիցն հարկ է գոլ մակդիր միւսոյն, որ այն իսկ է ինդիրն ։

Եւ ևս ՚ի միտ առնուլ է, զի ամենայն շարաբանութիւն է խօսք՝ յորում ՚ի յայտնի առաջարկութեանց ոմանց իմաստասիրեմք այլ ինչ՝ ։

Եւ ևս այլ համեմատութիւնք երկից բառիցն՝ այլ և այլ ազգ շարաբանութեան յառաջ ածեն, յորոց բազմադոյնք ընդ յառաջադրեալ օրինակաւ անկանին՝ ։

Օ անազանին հետեանքն և ըստ հաստատական կամ թիտական ձեռք առաջարկութեանցն, և ըստ առաւել կամ նուազ հանրականութեան նոցա և բառիցն. և աստի յաճախեցին կանոնք, որ անդէն և անդ յայտ առնեն զճշգրտութիւն կամ զթերութիւն տրամաբանութեանն ։

Զորդորակք և օրինակք պիտանի են ՚ի համոզել զամբոխն, իսկ շարաբանութիւն ՚ի հաւանեցուցանել զիմաստասէրս՝ ։ Ղիք ինչ հզօր և մեծասատ քան զվճիւն յառաջ ածեալ յերկուց ճշմարտութեանց, որոց ստիպի հակառակորդն հաւանել՝ ։ Եւ յս հանձարեղ կարգ զներգործութիւնս մտաց մերոց հոլանեալ յանդիման կացու-

1 Արիստոս . յղ . պերճախօս . գիրք Ա . գլ . 1 . էջ 180 :
Նոյն յղ . իմաստակ . գիրք Ա . գլ . 1 . հա . 1 . էջ 281 :

2 Նոյն նախկին լուծ . գիրք Ա . գլ . 7 . հա . 1 . էջ 60 :

3 Նոյն յղ . պերճախօս . գիրք Ա . գլ . 12 . հա . 1 . էջ 188 . գիրք Բ . գլ . 2 . էջ 269 :
4 Պլատոն . ՚ի Մեն . հա . 2 . էջ 75 :

ցանկ : Որպէս յառաջագոյն ասացաք , բաց 'ի սկզբնական առածից՝ որ ինքնին յայտ առնեն զձշմարտութիւնս՝ , այլ ամենայն վճիռք մեր են հետեւութիւնք . և յառաջ գան 'ի տրամաբանութենէ՝ որ անհաս երազութեամբ 'ի միտս մեր ներգործի : Օ՛ր յասել իմում՝ թէ Մարգարութիւն է ունակութիւն , ներգործէր 'ի միտս իմ շարաբանութիւնն՝ զոր վերագոյն եղի :

Այլ զի լուեմք զմի յառաջարկութեանց՝ զիւրին 'ի դուշակել , և կոչի շարաբանութիւն այն եզրառած . որ թէպէտ և թերի է՝ , այլ ոչ ինչ նուազ զօրաւոր : () ընկալ իմն . Մեծայն առաքինութիւն է առնակութիւն , ապա արդարութիւն է առնակութիւն . կամ Մարգարութիւն է առաքինութիւն , ապա աբեմն է առնակութիւն : Օհոյն յառաջ ածէ հետեւնա , եթէ որ պարզագոյն ևս ասիցէ . Արդարութիւն քանզի առաքինութիւն է , է առնակութիւն . և կամ Արդարութիւն առնակութիւն է , զի ամենայն առաքինութիւն է առնակութիւն : Մ. յսպիտի է և ուրումն 'ի քերթողացն մերոց ասացուած .

Ո՛ր ահականացուդ , մի զքէն պահէր դու անմահ՝ : Օ՛ր 'ի ձե շարաբանութեան ածել զայն կամել լով , ասելի է . Ո՛ր է պարտ ճանկանացոտի պահել

1 Արիստոտ . յԷ , պերճապերճախոս . ԳԼ . 32 :
 2 Արիստոտ . յԷ , ճարտ . ԳԼ . 1 . հտ . 1 . էջ 180 :
 3 Արիստոտ . յԷ , ճարտ . ԳԼ . 21 . հտ . 2 . էջ 571 :

քէն անհոյ . իսկ արդ Դոմանայոն էս , աղա
 ուրէն , և այլն : Իսկ յեզառած կամելով փոխել
 զշարաբանութիւնդ , լռելի է զմի յառաջարկու
 թեանցդ :

Ըրդ այսպէս ամենայն վճիռ կամ խելամը
 տութիւն , թէպէտ ընդ իւր ածեալ ձգիցէ զա
 սացոյցն և թէ ոչ , տիրապէս շարաբանութիւն
 է . բայց միայն զասացոյցն ընդ իւր ունելով ,
 միջնորդաւ նորա կցորդի մակդիրն ընդ ենթա
 կային կամ մերժի 'ի նմանէ . իսկ առանց ա
 սացուցի ածեալ 'ի մէջ , հարկ է այլ միջնորդ 'ի
 ներքս մուծանել :

Իմաստասիրացն պարասով խոհմամբ յիմա
 ցուածս մտաց՝ զտին զարուեստ երևելի առնե
 լոյ զասացոյցս բանի , և քողախնդրեալ հոլանե
 ցին և 'ի կարգ ածին զշարաբանութիւնս թերիս՝
 որովք վարիմքն անդադար :

Տէս ինձ քանի յամառ երկայնամութե պէտք
 էին 'ի յաջողութիւն ելից իրացն , և որպիսի
 խորազնին հանճարոյ . զի թէպէտ և ոչ հնարա
 գիտութիւնք առաջի կային նոցա , զի ոչ ինչ
 յաւելին նոքա 'ի բնութիւն անդր , այլ պարտ էր
 նոցա նկատել 'ի նմին զայն ինչ՝ որ անտեսն է 'ի
 հասարակաց մտաց :

Ընենայն ասացոյց է շարաբանութիւն , այլ
 ոչ ամենայն շարաբանութիւն է ասացոյց ' : Օ՛ի
 շարաբանութիւն անդ է ասացուցական՝ ուր

'ի սկզբնականն առածս յենու , կամ յայնս՝ որ 'ի սկզբնականնաց անտի յառաջ բղխեն : Իսկ որ յենուն 'ի կարծիս հաւանականս հասարակաց մտաց և կամ զէթ իմաստնոց և զիտնոց , այնուքիկ հակաճառականք կոչին . ' և վիճաբանականք դարձեալ հետեւութիւնքն յառաջ ածեալք 'ի բանից , որ իբր հաւանականք առաջարկին՝ ոչ այնպիսիք գոյով : Առաջինն զէն 'ի ձեռս տայ ի մաստատիրաց , որ պատկառ կան ճշմարտութեան . երկրորդն հակաճառից , որոց հարկ է յաճախ պարապել 'ի ինդիրս ճշմարտատիպս . իսկ երրորդն իմաստակաց , որ զնշմարանս և եթ ճշմարտութեան շատ համարին ¹ :

Այլ քանզի բազում այն է զի կարծեօք տրամաբանեմք քան հաւաստեօք , մանկտին 'ի տղայ տիոց պարապէ 'ի հակաճառութիւն . զի այսպէս կոչի տրամաբանութիւնն՝ որ 'ի հաւանականաց և եթ յառաջ ածէ հետեւանս ² : Արթին նորս 'ի պէսպէս ինդիրս և յառաջարկութիւնս բնաբանականս՝ բարոյականս և տրամաբանականս , հանդէս առնել զօրութեան մտաց իւրեանց , կշռել զկարծիս , հաստատել փոխանակաւ զներհակս ³ :

¹ Արիստոս . յղ . պերճախօս . գիրք Ա . գլ . 1 . հտ . 1 . էջ 180 :

² Նոյն անդ . գլ . 14 . հտ . 1 . էջ 189 : Նոյն յղ . իմաստակ . գլ . 1 . էջ 282 : Նոյն . յղ . բնազանց . գիրք Դ . հտ .

² . էջ 871 :

³ Նոյն . յղ . պերճախօս . գիրք Ա . գլ . 11 . հտ . 1 . էջ 187 :

⁴ Նոյն անդ . գլ . 14 . էջ 189 :

⁵ Նոյն . յղ . ճարտ . գիրք Ա . գլ . 1 . հտ . 2 . էջ 514 :

և 'ի պատ 'ի պատ մոլորութիւնս խնայտակու-
թեան միջամուխ լեալ՝ զփորձ առնուլ :

Եւ զի դարձեալ յաճախագոյն պատճառք վի-
ճից անտի են, զի կէսք խարեալք յօրինակաց ինչ՝
հանրագոյն քան զիրսն դատին, և այլք անձկա-
գոյն՝ 'ի հակառակաց նոցին օրինակաց պատ-
րեալք . նմին իրի նոքա ուսանին մի 'ի մանակա-
նաց յառաջ ածել վճիռ հանրական՝, իսկ սոքա
մի առ սխալմանաց ինչ եղծանել զկանոն :

Հարցուածոյ և պատասխանոյ պայմանաւ
առնին երբեմն ինդիրք¹ . և վասն զի 'ի փարա-
տումն երկբայութեանց և 'ի հրահանգս դեռա-
կիրթ բանին այնոքիկ սահմանեալ են, պարտ է
լուծմաննոցս ոչ կարի յայանի և ոչ յոյժ դժուա-
րին գոլ² :

Ինամուլ զգուշալի է հաստատել առաջար-
կութիւն անհաւանելիս՝ որ վաղ յանտեղութիւնս
ղառածանին³ . և մի ինդիրս առնել զիրաց, զորս
վտանգ է արկանել յերկբայս . որպէս զպաշտօն
զից և զսէր ծնողաց⁴ :

Եւ թէպէտ կասկածելի է, զի միտք սովո-
րեալք 'ի խիստ ճշգութի՝ ախորժեսցեն միշտ ընդ
այն, և զհակառակաբանութեանն ևս յաւելցեն
'ի նոյն զախորժակս, այլ և ոչ ընդ այն երկբայե-

¹ Արիստոս . յղ . ճարտ . 11 . հտ . 1 . էջ 187 :
 Գիրք Ա . ԳԼ . 1 . հտ . 2 . էջ 517 : ⁴ Նոյն անդ . Գիրք Բ . ԳԼ .
² Նոյն յղ . պերճախօս . 9 . հտ . 1 . էջ 275 :
 Գիրք Բ . ԳԼ . 1 . հտ . 1 . էջ 268 : ⁵ Նոյն անդ . Գիրք Ա . ԳԼ .
³ Նոյն անդ . Գիրք Ա . ԳԼ . 11 . հտ . 1 . էջ 187 :

լի է զի կարևոր պիտանու թեամբ իւրք զերագոյնք քան զայլս գտանին : Օ ի ՚ի վարժս մակացութեանց յարմարագոյնք են ՚ի խնդիրս առնել, և ՚ի կենաց կցորդութեան ՚ի նշաւակել զվրիպակս խօսից :

ԳԼՈՒԽ ԾԸ .

Գարձեալ ՚ի նոյն մատենագարանն , յազգս
ճարտարխօսութեան :

ԵՒ ՅԱՒԵԼԵԱԼ, Եւ կղիղեայ ՚ի բանս իւր ,
ասէ . Սինչ դեռ տրամաբանութեն շինուած ամ
րակառոյց կազմէր, ամբառնայր առնմին և հռետո
րականն ընտիր ևս և հոյակապ, թէպէտ և ոչ
որպէս զմիւսն հաստահիմն :

Եւ ես ասեմ . Ընթինն կարևոր արդեօք իցէ ,
այլ առ ինչ երկրորդն պիտանի . ոչ ապաքէն ճար
տարխօսութիւն իշխէր ՚ի սկզբանէ յազգս Եւ
լադայ, և ՚ի ժամանակս դիւցազանց ընդ զօրու
թեան բազկի անցանէր ՚ի դուպար : Չիցէն
բնաւ ամենայն գեղեցկութիւնք ՚ի գիրսն հոմե
րի, զոր և ճարտասանից համարելի է հայր որպէս
քերթողաց, ոչ նոյնք և ՚ի գիրս հանձարեղ
մարդկան զնորին զհետ եկելոց գտանիցին : Եւ
ուր այսչափ բազմութիւն օրինակաց առաջի կան,
առ ինչ այդքան պատուէրքդ հռետորականք իցեն

պիտանի : Աւելիդէս ասէ . Միլ պարտ էր ըն-
արել ընդ օրինակսդ , և այս հռետորականին է
գործ : Մեմ . Սիթէ Պիսիատրատ և Սողոն և
այլք 'ի ճարտասանից , որք 'ի համախումբ ժո-
ղովս ազգին կամ յատեանս դատաւորաց բնաւո-
րապէսն ճարտարախօսէին՝ սխալէին յընտրու-
թեանն : Աւ ընդէր իցէ փոխանակել զարուեստ
ընդ հանձարոյ բանին :

Արկնեալ անդրէն Աւելիդէայ ասէ . Պա-
տուէրքն յաւելան , զի մի լիցի հանձարոյն բա-
ցախայտալ . այլ 'ի չափուն ստիպեսցի ամփոփել
զգօրութիւնս իւր : Վու զիարդ երկբայիս ընդ
պիտանութիւնս հռետորականին , որ գիտեսդ զի
Միստոտէլ հակառակ իսկ արուեստին գողով՝
զպիտանութիւն նորա ոչ ժխտէ² , դու՝ որ Վե-
մոսթենէայ ականջալուր լեալ էս ճառիցն : Պա-
տասխանեալ ասեմ . Վեմոսթենէս և առանց
վարժապետացն իւրոց հրահանգաց կարող էր ա-
մենայն ուրեք իշխել սրտից . և Ասքինէս առանց
նպաստից վարժապետացն գուցէ 'ի գեղ սոսացուա-
ծոցն և եթ չյաջողէր : Աւելիդէս ասէ . Միս-
ուրեմն վկայես և դու , զի արուեստ 'ի գեղեց-
կագոյն ածէ կերպարանս զհանձար . և էս հան-
գոյն բումդ անկեղծութեան խոստովանիմ , զի
հռետորականին արուեստի գրեթէ յայն բովան-
դակի պիտանութիւն :

¹ Կիկեր . յղ . ճարտ . գիրք 2 Արիստոս . յղ . ճարտ .
Բ . 7Է . 38 . հա . 1 . էջ 229 : ² Գիրք Ա . 7Է . 1 . հա . 2 . էջ 14 :

{ Յայնժամ մերձեցեալ 'ի տեարայսն , ասէ ցիս .
 ԲՆաւասիկ մատենադիրքն տուիչք օրինաց ճար-
 տարիսօտութեան , և որ զայնոցիկ թողին մեզ օ-
 րինակս : Վրեթէ ամենեքին սոքա յերկուս յայ-
 սոսիկ դարս կացին . յառաջնումն Կորաբս սի-
 րակուսեցի , Տիտիաս , (Ժ) Կրասիմաբոս , Պրոտադո-
 րաս , Պրոդիկոս , Վարդիաս , Պօղոս , Լիկիմնիոս ,
 Բիկիդամաս , (Ժ) Վիոդոր , Լսենոս , Կալիպպոս ,
 այլովքն հանդերձ . յերկրորդումն արժանիք
 համբաւոյն Լիւսիաս , Լնտիփոն , Լնդոկիդէս , Լ-
 սէոս , Կալիստրաս , Լսոկրատ . և որ արդ իսկ
 սկսանին պայծառանալ , Վեմոսութենէս , Լս-
 քինէս , Լպերիդէս , Լիկուրգոս , այլովքն հան-
 դերձ :

Բնեմ դարձեալ . Օ ճարտարախօսաց ընթեր-
 ցեալ է իմ զգիրս , այլ զհօտորացն ոչ ևս : Բն-
 խատութիւն յանձն առեալ յառաջ քան զայս ,
 ուսուցեր ինձ զմասանց ինչ բանասիրութեան
 զգարգացումն և զարդի պայման , մի դանդաղիր
 զնոյն առնել ընդ իս բարութիւն և յաղազս հօ-
 տորականին մակացութեան :

Լսկիդիդէս ասէ . { Յառաջադիմութիւն ստոյգ
 գիտութեանց դիւրաւ ճանաչի . զի ընդ մի շա-
 լիղ զիմելով նոցա 'ի նպատակն , մարթ է յակն
 արկելն և եթ տեսանել ուստի մեկնեալ և ուր
 հասանենն : Բայլ երևակայութեան արուեստից
 զարգացումն ոչ այսպիսի . զի ախորժակք դա-
 տաւորք նոցին են կամահաճոյք , առաջարկութիւք

նոցա բազում այն է զի երկբայականք¹, և ասպարէզն ընդ որ ընթանան՝ ՚ի բազում հետս բաժանեալ կից առ միմեանս, և անհնարին է և կամ գէթ դժուարին յոյժ գիտել հաւաստեալ զչափ զօրութեաննոցա և զյառաջադիմութեանն։

Օ ՚ի որպէս մարթ իցէ հետազօտել զառաջին քայլս անողութեան մտաց, և քանոն ՚ի ձեռին զհետ շրջել հանձարոյ՝ ՚ի հատանել անցանել նորա ընդ անհուն ասպարէզսն . և իբր զբազ շուրջանակի նուազ նշուլիցն որոշել ՚ի նմանէ, և սահմանել զաղօտ գեղեցկութիւնսն՝ որ ՚ի քննելն անհետանան, և ցուցանել զչուք վսեմ գեղեցկութեանն՝ որ ՚ի սեռս իւրաքանչիւր յարդարէ զկատարելութիւն²։

Վհաւասիկ եմ, զի խնդրեցեր յինէն, տալ քեզ հմտութիւնս պիտանիս ՚ի վէպս հռետորականին . այլ ՚ի ճառս, որոց վայելչութիւնս զարդուց կարի յոյժ ՚ի ճահ գայ, մի այլ ինչ ակն ունիցիս յինէն լսելոյ բայց արդիւնս իրաց սակաւս և տեղեկութիւնս սովորականս։

Վատենագիրք մեր ընդ դարս բազումս գրէին ՚ի բարբառ քերթողական, զի արձակն բան թուէր նոցա ընդէլական յոյժ և աղքատ՝ անբաւական ՚ի ընուլ զպէտս մտաց կամ մանաւանդ երեւակայութե . քանզի առաւելագոյն յայնժամ այսմ զօրութե մտաց իննամտանէին։ Վմտտասերն (Վ)երեկիզէս սիրոսեցի, և Վարդմոս վիտրագիր միլէտաւ

¹ Արիստոտ . յղ . ճարտ . ² Վիկեր . յղ . ճարտ . ԳԼ . ԳԻՐԲ Ա . ԳԼ . 1 . հտ . 2 . էջ 514 . 11 . հտ . 1 . էջ 428 .

յի , տրա նախ իբր երկերիւրովք ամօք յառաջ 'ի բացվազեցին 'ի խիստ օրինացն՝ որ կաշկանդէրն ըզ ճառս նոյ՝ : Բայց թէպէտ զնոր շաւիղն և զգիւրին բացեալ նոցա , տակաւին դժուարին թուէր յոյժ գճինն 'ի բաց թողուլ . որպէս զի Սողոմնի խորհել զիւր օրէնան չարիաւ գրել¹ , և Ամպեղոսիղի և Պարմենիդեայ իմաստասիրաց զվարդապետու թիւնս իւրեանց քերթողական պճնել զարդուք : Շարագրածոյն պիտանու թիւն եղև նախ յա ճախել զպատմիչս² , բանզի մատենագիրք բազումք աւանդեցին զվէպս այլ և այլ ազգաց : Ի տխպս կերպարանաց բանից նոցա են թերու թիւնք , զորս արդ յեղափոխու թիւն ակորժակաց զգալի յոյժ առնէ . զի են յստակ և սուղ , այլ մերկ 'ի շքոյ և 'ի ներդաշնակութենէ : Հակիրճ ասա ջուածք յաջորդէն միմեանց անջատք , և խոնջին աչք յրն թեռնուլ զնոսա՝ ոչ գտանելով 'ի նոսա զօրս կցորդութեան : Այլ 'ի կէսս՝ մանաւանդ յերկացոյնս 'ի վիպագրաց՝ զեռան դարձուածք բանից քերթողականք , իբր թէ զնշխարս տաղից քայքայելոց ընծայելով³ : Յայտնի է ամենեկին՝ զի մատենագրացն այնոցիկ քերթողք ոմանք էին նախաստիպք , և զի երկար ժամանակի պէտք է

1 Սորաբ . գիրք Ա . էջ 18 :
 Պլին . գիրք Ե . գլ . 29 . հա .
 1 . էջ 278 : Սուխ . 'ի բառն
 Փերս . և 'ի Տարթսփ
 2 Պլուտ . 'ի Սողոմ . հա . 1 .

էջ 80 :
 3 Դիոն . աղիկ . 'ի Թու .
 կիդ . հա . 6 . էջ 818 :
 4 Նոյն անդ , էջ 820 :

զէն առ 'ի կերպարանելոյ արձակ բանին և առ 'ի գիւտս օրինաց ճարտասանութեան :

Ի Սիկիլիա երախայրիք արուեստիս ընծայեցան՝ . զի ամօք իբր հարիւրովք զկնի վախճանելոյ Կադմեայ , Կորաքս ոմն սիրակուսացի՝ արարիւր աշակերտս , և յօրինեաց յաղազս հռետորականին ճառս , որ և արդ մեծարին՝ . թէպէտ և զճարտարութիւն արուեստին կացուցանէ նա 'ի խաբուսիկ հաշիւ հաւանականաց ինչ իրաց : () րինակ իմն , այսպէս յառաջ ածէ նազըւանն . Կասկած մեծ լեալ զումեքէ հարկանելոյ զայլ որք , ածի յատեան . տկարագոյն է նա կամ զօրուորագոյն քան զգատախազն . եթէ տկարագոյն , զիւրդ մարթ իցէ համարել զնա մեղապարտ . իսկ եթէ զօրուոր , զիւրդ մարթէր նմա դատափետել 'ի նմանէ՝ : Օսոյն և զհանգոյն սմին հնարս Տիսիաս աշակերտ նորա ճոխագոյնս աւանդեաց 'ի զիրս որ դեռ ևս կան՝ , և նովին իսկ վարեցաւ հնարիք առ 'ի զրկել զվարժապետ իւր 'ի վարձուց՝ զոր պարտէրն նմա՝ :

Լ. յսպիսի հնարք ճարտարմտութեան վաղ իսկ

1 Դեմեար . փաղեր . յղ . պերճախօս . գլ . 12 : Սարաբ . գիրք Ա . էջ 18 :

2 Արիստոս . առ Կիկերոնի . յղ . քաջ ճարտ . գլ . 12 . հտ . 1 . էջ 345 : Կիկեր . յղ . ճարտ . գիրք Ա . գլ . 20 . էջ 150 : Կուինտիլ . գիրք Գ . գլ . 1 . էջ 141 :

3 Արիստոս . ճարտ . առ Ազեքս . գլ . 1 . հտ . 2 . էջ 610 :

4 Նոյն յղ . ճարտ . գիրք Բ . գլ . 24 . հտ . 2 . էջ 581 :

5 Պլատոն . 'ի Փեդր . հտ . 3 . էջ 273 :

6 Սեքստ . Եմպիրիկ . ընդ . գեմճարտ . գիրք Բ . էջ 307 :

մուծեալ էին 'ի տրամաբանութիւն , որոյ յայն-
ժամ 'ի մի գիրս հաւաքէին օրէնք , և յարուեստէն
խորհելոյ անցին անխափան յարուեստ խօսելոյ ,
որով և 'ի սմա 'ի վեր երևեցան ախորժակք իմա-
տակութեան և ոգի հակասութեան՝ որ իշխէինն
'ի զառանցանա տրամաբանութեան :

Պրտազոր աշակերտ Վեմոկրիտեայ , մինչ
էրն 'ի Սիկիլիա , եղև ահանատես փառացն որով
պայծառանայր Վորաքս : Սա մինչև ցայնժամ խո-
րաղնին հետազօտութեամբ բնութեան էիցս
անուանի լեալ , յաւել յետ այնորիկ 'ի համբան
մատենիք՝ յորս գրերականութենէ և զայլ և
այլ մասանց ճարտարիօտութեանաւանդէր ճատս :
'Ամա ընծային պարծանք 'ի մի վայր ժողովելոյ
զհանուրց ճառից յարմարական բանս՝ որ հասարակ
Թեղիս կոչին , ' պիտանիք ճարտասանին 'ի յաճա-
խութիւն փաստից՝ և 'ի գիրութիւն ճառելոյ
զամենայն ազգի ազգի իրաց :

Տեղիքս այսորիկ բազմնապատիւք 'ի սակաւ ինչ
զլուխս ամերիոիին : () որ օրինակ քննելով զգործ
ինչ ըստ պատճառացն , ըստ արգասեաց , ըստ
հանգամանաց , ըստ անձանց , և այն , 'ի համեմա-
տութեանց անտի յառաջ ածին այլ և այլ կարգը
առաձից և հակասութեանց հանդերձ ապացու-

1 Սիկեր . յղ . քաջ ճարտ . գիրք Ա . գլ . 2 . հտ . 2 . էջ
գլ . 12 . հտ . 1 . էջ 345 : Սուրն . 518 . գլ . 6 , 7 : Սիկեր . յղ .
սիլ . գիրք Գ . գլ . 1 . էջ 142 : պերճարես . հտ . 1 . էջ 183 :

2 Արիտոս . յղ . ճարտ .

ցիւքն, որպէս բացատրեալ գտանին գրեթէ, առ հասարակ հարցումսդ և պատասխանուոյ պայմա նաւ՝ ՚ի գիրս Պրոտագորայ, և այլոց հետտորաց՝ որ զերկս նորա շարայարեցին:

() Երկնադրեալ նախ զյօրինուած յառաջաբա նին և զկարգ պատմութեանն և զգատաւորացն յորդորակս², տարածեցաւ սպա իշխանութիւն ճարտասանութե՝ որ մինչև ցայնժամ ամփոփէրն ՚ի սահման հրապարակին և առենի: Առ ոսոխ կացեալ բանաստեղծութեան՝ ներբողէր ՚ի սկրզ բան զգիս, զգիւցազունս, և զքաղաքացիս ան կեալս ՚ի պատերազմի: Ապա խոսկրատ յօրինեաց ներբողս զերևելեաց ոմանց³, և տակաւ արարան ներբողք անխտիր զամենայն մարդկանէ զպիտանեաց և զանպիտանեաց աշխարհին: Առ ճաճախեցին ամենայն ուրեք մարդահաճութիւնք, և սահմանեցաւ գովութեանց և պարսաւանաց չղնել պայման⁴:

Այ ինչ աւելի քան զզար մի զանազան փորձք հանգիսիցն տուեալ, ՚ի նմին ժամանակի և ճիգն մեծ գործէր ՚ի կերպարանել զոճ՝ ճառից: Պահելով ՚ի նմա սկզբնական ճոխութեանցն՝ որ ՚ի բանաստեղծութենէ առեալ, յաւելուին որ ըստ օրէ նորանոր երանգովք և ներդաշնակու

1 Աբխաթոս. յղ. խնաս. էջ 73:
 տակ. գիրք Բ. հտ. 1. էջ 314: 4 Գորգ. առ. կիկեր. յղ.
 2 Նոյն յղ. ճարտ. գիրք քաջ ճարտ. գլ. 12. հտ. 1.
 Ա. 74. 1. հտ. 2. էջ 513: էջ 346:
 5 Խոսկր. յԵւագ. հտ. 2.

Թեամբ պերճացեալք : Օհիւթս պատուականս , որք իբրև զքարինս շեղջակուտեալս 'ի կառուցումն շինուածոյ՝ անկեալ կային յառաջագոյն խառն 'ի խուռն զմիմեամբք՝ , ազգումն բնութեան և զգայութիւն խնամ կալան 'ի զետեղել և 'ի յանդիման առնել զնոսա 'ի կարգ գեղեցիկ : Փոխանակ հատուկօր ասացուածոյն , որք անզօղ և աննեցուկ՝ զրեթէ ընդ բառս իւրաքանչիւր գթեալ անկանէին , կուտակութիւնք ընտիր բացատրութեանց յեռեալ առ միմեանս՝ կազմէին 'ի մի բողոր , ունելով մասանցն զիրեարս անճիգն : Սելիք ամենափափուկք հիացեալ կային 'ի լուր ներդաշնակութեան արձակ բանին , և միտք ամենաճշգրիտք 'ի նկատել զմեծալայելուչ պարզումն իմաստիցն միահետ :

Օչքնազ ձեն զոր հնարաւորեցին հռետորք արդոյք՝ Վորդիաս , Մշկիդամաս և (Ս)րասիմաքոս , 'ի կատարումն ած Վսոկրատ աշակերտ առաջնոյն՝ : Մյուսուհեաւ դարձուածք բանից 'ի հաւասար տունս տրոհեցան . և անդամք իւրաքանչիւր կապակցեալք էին և հակադրեալք միմեանց՝ շարամանութեամբ բառից և իմաստից . և բառք իսկ յաճախ փոխադրութեամբն՝ թուէին զեռալ 'ի սահմանն եղեալ նոցա , բայց միայն անդստին 'ի մտից ասացուածոյն զէլն տային իմանալ ուշիմ՝

1 Գեմետր . փազեր . յԼ . կեր . յԼ . ճարտ . ԳԼ . 52 . հտ . պերճափոս . ԳԼ . 13 : 1 . էջ 464 :

2 Նոյն անգ . ԳԼ . 12 : Կի .

մնաց¹ : Արոց յոյժ էր բերկրալի արուեստս այս
 ճարտարութեամբ՝ ՚ի կիր արկեալ, այլ ՚ի յաճա-
 խեւն՝ աշխատ առնէր զնոսա . մինչև ՚ի ժողովս
 մեր դէպք լինէին նախ քան զկատարել ճարտա-
 րախօսին զգարձուած բանիցն ճոխաբանելով՝ փու-
 թալ ըտզացն աւարտել զայն² :

Ի յաճախել և ևս ճգանց, յարդարեցան
 ճառք ներդաշնակաւորք՝ քաղցրն թացք՝ ախոր-
 ժալուրք, պատկանաւորք ամենայն իմաստից, և
 ըունականք ամենայն կրից . և զանազանեցան եր-
 րեակ լեզուք առ Գոյնս քերթողականն՝ ազնուա-
 կան և մեծաշուք, խօսակցութեանն՝ պարզ և ցա-
 ծուն, և արձակ բարձրագոյն ճառիցն՝ առաւել
 կամ նուազ կցորդեալ ընդ միումն կամ ընդ միւ-
 սում ըստ պատշաճ ՚ի իրացն՝ զորոց ճառէ :

Օ անազանեցան և երկեակ ազգք ճարտասա-
 նից : Կէսք պարապէին յառաջարկութիւն օգտի
 ժողովողեան ՚ի ժողովս, ոսկ Արիկիղէս, կամ ՚ի
 ջատագովութիւն ամբաստանելոց յատենի, որ-
 պէս Նատիփոն և իւսիաս, և կամ ՚ի գեղերեսել
 զիմաստասիրութիւն քերթողական ձևովք, որ-
 պէս Ղեմոնկրիտոս և Պղատոն³ : Իսկ այլք առ
 զօջաբաղութեան և եթ կամ առ սնարիառ պեր-
 ճանաց պարապելով ՚ի ճարտարխօսութիւն,
 Տրապարակախօս լինէին զկարգաց տեսչութեան

¹ Գե. մեար. փազեր. յԳ. պերճախօս. ԳԼ. 11 :

² Նոյն անգ. ԳԼ. 15 :

³ Կիկեր. յԳ. ճարտ. ԳԼ. 20. հա. 1. էջ 436 :

կամ զօրինաց կամ զբարուց կամ զզիտու թեանց
և զարուեստից՝ յօրինելով ճառս շքեղս , յորս
ձեք բանիցն մթացուցանէին զիմաստան :

Բազմագոյնք 'ի յեանոց աստի , իմաստակը
անուանակոչեալք , սփռեալ ընդ Ալլաղա՝ շրջին
քաղաքաց 'ի քաղաքս , մեծարեալք ամենայն
ուրեք , և պար առեալ յամբոխէ աշակերտաց ,
որք ցանկու թեամբ ամբառնալոյ 'ի բարձրագոյն
աւագութիւնս 'ի ձեռն ճարտարխօսութեան՝ հա
տուցանէին վարձս բազումս ընդ վարժիցն , և
զհետ զնալով նոցա՝ պաշարապինդք կազմէին
հանրական տեղեկութիւնք կամ հասարակ տեղեօքնս
զորոց ասացի :

Ղառք նոցա որ հաւաքեալ կան աստ առ իս ,
այնու չափակցութեամբ և ընտրութեամբ բառից
յօրինեալ են և առաւելեալք գեղով՝ մինչև պար
տասել ընթեռնելաց հանգոյն գրողացն : Առ
րեք զի պատրեն , այլ ոչ երբեք շարժեն զսիրտ .
զի նորանչան ասացուածք զճշմարտութեան ու
նին 'ի նոսա զտեղի , և ցնորք երևակայութեան
զհոգւոյ :

Հռետորականն արուեստ համարեցաւ առ նո
սա մերթ գործի համոզելոյ ' , յորոց 'ի շարժումն
առաւելագոյն պէտք են մտաց քան զգայութե .
և մերթ իբր հրահանգ իմն ռազմական , առ 'ի
կուտակել զբազմութիւն բառից , 'ի ջոկել զնո .

սա և 'ի տարածանել, պատսպարել զնոսա իրերօք
և յանդուգն 'ի վերայ ոսոխին խաղացուցանել :
Ան նյ և դաւք և գունդք պահեստի . այլ գլխա-
ւորագոյն զօրութիւն նոցա է 'ի շկահիւն և 'ի
փայլիւն զինուց¹ :

Յաճախագոյնք են ցումունք 'ի ներբողս Հե-
րակղեայ և զիւցազանց, զորոց առաւելապէս յօ-
րինեն գովասանութիւնս . և այնքան զակատեալք
'ի գովասանել, մինչև զիրս անկենդանս առնուլ
նոցա 'ի գովեստ² . զի ընթերցայ ես զիրս մա-
կագրեալ Աբրահամի աղի, և ամենայն դանձք ցնո-
րից մտաց սպառեալ էին 'ի պանծացուցանել զըս-
պասաւորութիւնս՝ զոր մատուցանէ մարդկան
աղ³ :

Յորովագոյնք 'ի ճառից աստի ածեն կարճնտու-
թիւն ընթերցանելեաց, մինչև գրդուել զնոսա 'ի
ցասումն, հրապուրանօքն և ջանիւք ցուցանելոյ
իրբ թէ պարտ է ճարտասանին յաղթող կացու-
ցանել առ հասարակ զոճիր և զանմեղութիւն,
զստութիւն և զճմարտութիւն⁴ : Այլ բնառ իսկ
տաղտիպի են 'ի հաստատելն զապացոյցս իւ-
րեանց 'ի հակաճառական նրբութիւն : Հանձա-
րեղագոյնք իսկ առ 'ի հանդէս առնել զօրու-
թեան մտաց իւրեանց կամակար բերելին 'ի ստա-

¹ Կիկեր . յղ . ճարտ . գերք 3 . էջ 177 : Իսկր . ներք . 'ի
Բ . ԳԼ . 22 . հա . 1 . էջ 214 : Հեղինէ , հա . 2 . էջ 119 :

² Աբրահամ . յղ . ճարտ . 4 Պղատ . 'ի փեղբ . հա . 3 .
ԳԼ . Գ . 9 . հա . 2 . էջ 530 : էջ 261 :

³ Պղատ . 'ի իրախճ . հա .

պատիր ճառս յայտուիկ : Վսանդիսպոս որդի Պե-
րիկղեայ բերկրէր 'ի պատմել, զի 'ի Հանդիսի
ուրեք խաղուց յանկարծուստ տէգ արձակեալ
սարան զմի յերկարաց, և հայր իւր և Պրոտա-
գորաս զօր մի ողջոյն հակաճառեցին 'ի հետազօ-
տել՝ եթէ տէգն արդեօք թէ տէգընկէցն կամ
թէ հանդիսադիրք խաղուցն եղեն պատճառքս պա-
հու թեանն :

Հաւելից քեզ օրինակ մի, և 'ի միտ առցես
թէ քանի հիացումն երբեմն գործէ ճամարտա-
կու թի : Հաւուրս պեղոպոնեսական պատերազմին
եկն 'ի քաղաք այսր սիկիլիացի ոմն, որ հրաշալի
զարմացմամբ ելից զԱլլադա ² . և էր նա Վոր-
զիաս, զոր քաղաքացեաց նորա լեւոնտացւոց ա-
ռաքեալ էր ինդրել 'ի մէնջ օգնութիւն : Ակաց
նա 'ի բեմի, և արար ստենարանու թիւն՝ յե-
ռեալ 'ի նմա զձեւս յանդգնագոյնս և զճոռոմա-
գոյն բացատրութիւնս . զսնտօի զարդան բաշ-
խեալ 'ի տունս, զկէսս չափաւ, զայլս ծայրայան-
գօք զանազանեալ : Արք յարտասանելն 'ի լուր
ամբոխին այնպիսի սիուէին ճաճանչ, զի չլացեալ
նորօք աթենացւոց՝ ետուն օգնութիւն լեւոն-

1 Պրուտ . 'ի Պերիկղ . հտ .
1 . էջ 172 :

2 Յիշատ . բանաս . կաճառ .
հտ . 15 . էջ 168 :

3 Պզատ . յերեցն իսպոյ .
հտ . 3 . էջ 282 : Վիտգ . գիրք
ԺԲ . էջ 106 :

4 Սիկեր . ճարտ . գլ . 43 .
հտ . 1 . էջ 461 : Վիտն . ա-

զիկ . թուղթ առ Մմմ . գլ . 2 .
հտ . 6 . էջ 792 . գլ . 17 . էջ

808 :

5 Վիտն . ազիկ . յլ . 1 իւս .
հտ . 5 . էջ 458 :

տացւոց, և զճարտարախօսն կալեալ առ իւրեանս՝
ճեպէին առ ոսոս նորա ՚ի վարժս հսկետորակա-
նին¹ : Ար և յոյժ դրուատեցաւ ՚ի գովասանել
զքաղաքացիս անկեալս ՚ի վերայ հայրենեաց²,
և յորժամ երևեալ յատենի՝ խնդրեաց տալ ա-
ռաջարկութիւն ճառիցն³, և յարտասանել զար-
ձեալ ՚ի հանդէս խաղուց ճառս յորդորականս՝ ՚ի
միաբանութիւն ամենայն ազգաց Ալլադայ ընդ-
դէմ բարբարոսաց⁴ :

Վարձեալ և այլ երբեմն ՚ի համախմբել Յու-
նաց ՚ի պիւթիական խաղսն, սահմանեցին նմա
անդրի՝ որ ՚ի տեսիլ նորա կանգնեցաւ ՚ի մեհե-
նին Մարդոնի⁵ : Այլ ՚ի թիւսաղիս գերապանծ ևս
յաջողութեամբ պսակեցաւ հանձար նորա. զի
բնակեաց աշխարհին ըւ ևս այլ ինչ պարծանք
էին, բայց միայն նուաճել զերիվար և մեծանալ
վաճառաչահութեամբ. այլ ընդ երևել Վարդիա-
սայ ՚ի միջի նոցա՝ զհետ եղէն մտաւորական քա-
ջութեանցն պարծանաց⁶ :

1 Յիշատ. բանաս. կաճառ. 495 :
հօ. 15. էջ 169 :

2 Փիլոսոփ. յղ. վարուց ի.
մատասկ. գիրք Ա. էջ 493 :

3 Պղատ. ՚ի Գորգ. հօ. 1.
էջ 447 : Կիկեր. յղ. կատար.
գիրք Բ. գլ. 1. հօ. 2. էջ
101 : Նոյն յղ. ճարտ. գիրք
Ա. գլ. 22. հօ. 1. էջ 153 :

4 Արիստոտ. յղ. ճարտ.
գիրք Գ. գլ. 14. հօ. 2. էջ
599 : Պաւսան. գիրք 2. էջ

495 : Փիլոսոփ. անգ. :

5 Կիկեր. յղ. ճարտ. գիրք
Գ. գլ. 32. հօ. 1. էջ 310 :
Վաղ. Մաքս. գիրք Ը. գլ.
15 : Պլին. գիրք 1. Գ. գլ. 4.
էջ 619 : Փիլոսոփ. յղ. վա-
րուց խմատասկ. էջ 493 : Հեր-
միոս. առ Աթեն. գիրք ԺԱ.
գլ. 15. էջ 505 :

6 Պղատ. ՚ի Մեն. հօ. 2.
էջ 70 : Փիլոսոփ. թուղթ առ
Յուլ. էջ 919 :

Իստ մեծի համբաւոյն յաջողեցին Վորդիա-
սայ դէպք¹ . այլ յեղափոխութիւնն զոր արար
նա 'ի միտս , էր արբեցութիւն իմն վաղանցիկ :
Ղառք նր անհամբ , ձգտին 'ի բարձունս ձգամբք²
որ 'ի վայր մղեալ արկանեն զնոսս , և պերճու-
թիւնք բացատրութեանց նորա նշաւակեն յա-
ճախ զամլութիւն մտացն³ : Սակայն ընդարձա-
կեաց նա զսահմանս արուեստին , և թերութիւնք
խիկ նորա պիտանի եղեն 'ի վարժս :

Եւ եցոյց ինձ Եւկղիզէս զատենաբանութիւնս
բազումս Վորդիասայ , և ճառս յորովս յօրի-
նեալս յաշակերտաց նորա 'ի Պօղայ , 'ի Լիկիմ-
նեայ , յԷղիզամայ և յայլոց , և ասէ ցիս . Վան
զքեղ հանդերձանս զոր սորա 'ի զիրս իւրեանց
տարածանեն , մեծարոյ է ինձ ընտիր և պարզ
ճարտարիտօսութիւնն Պրողիկեայ կէացւոյ պա-
հեալ⁴ : Ախարդէ սա զարդարակորով միտս ,
ընտրէ զճգրտագոյնս 'ի բառից , և խելամտէ
զանազանութեանց նրբից 'ի կարծեցեալ փաղ-
անուանս⁵ :

Իսկ ես ասեմ . Ղումարաիւ այդ այդպէս է ,
այլ չթողունա և ոչ մի 'ի բառից՝ զոր ոչ ստուգա-
բանէ ձգձիմ և ծանրատաղտուկ ձգութեամբ :
Եւ իշիցեն զոր երբեմն ասէրն ցՊոկրատ և ցՊրո-

1 Պրատ . յերեցն Խոզ . հա .
3 . էջ 282 :

2 Եւրատ . բանաս . կաճառ .
հա . 19 . էջ 210 :

3 Նոյն անգ . հա . 21 . էջ 168 :

4 Պրատ . 'ի Մեն . հա . 2 .

էջ 75 : Նոյն 'ի Լսք . հա . 2 .
էջ 197 :

տագոր, կամելով համոզել 'ի մէջ նոցա . Պարտ է ձեզ, ասէ, շիճաբանել ընդ միմեանս և ոչ Բանահոռել . զի շիճաբանէ՞ք լէ բարեկանս, և Բանահոռի՞ք ընդ թշնամիս : () 'ի այսու Բեժարեմիք 'ի մէջ, և ոչ Գո՞ւնիք . զի Բեժարանք 'ի սրտէ յառաջ զանս, իսկ Գո՞ւնիքն բազում այն է՝ զի 'ի շրթանց և եթ : • Բանզի այս հաճելի լիցի մեզ և ոչ ախորժելի . զի հաճին միտք 'ի հասանելն իմիր, և ախորժեն զգայութիւնք 'ի վայելելն ինչ :

Եւկղիզէս ասէ . Եթէ Պրողիկեայ այսպիսի էին ճառք, ո՞ երբէք հանդուրժեր 'ի լուր և յընթերցումն նոցա : Բնց ընդ զիրս նորին³, և հիասցիս ընդ իմաստութիւնս նորա և ընդ տիպս կերպարանաց բանիցն : Պղատոն զարտասխանիդ զայդ դնէ 'ի բերանս նորա, զի և Պրոտագորայ և Կորզիասայ և այլոց երևելի հռետորաց ժամանակին քնասակար լինէր նա ըստ հաճոյս իւր², մուծանելով զնոսա 'ի տրամախօսութիւնս իւր ընդ վարդապետին իւրում 'ի սպայքար, և 'ի մտացածին խօսակցութիւնս՝ թատերս զաւելչտականս գործելով :

Բայս ուրեմն և ո՞չ զՊոկրատայ բանսն հաւատարմութեամբ 'ի ներքս ածէ Պղատոն : — Ոչ ևս՝ զի ինձ այնպէս թուի, թէ յօրովագոյնք 'ի

1 Պղատ. 'ի Պրոտագ. հտ. 1.

էջ 337 : Յիշատ. բանաս. կաճառ. հտ. 21. էջ 169 :

2 Քսենոփ. յիշատ. գիրք

Բ. էջ 737 :

3 Պղատ. 'ի Պրոտագ. 'ի Գորգ. յիպպ. և այլն :

ճառից անտի և ոչ խօսեցեալ երբէք ուրեք իցեն՝ ,
 — Այլ իբր ոչ որ զբարբառնացն բողոքէր : — Փե-
 դան յընթեռնուլ զզրուցատրուածիւնն որ յա-
 նուն իւր մահագրեալ, ժխտեաց զի ոչ իւր էին
 բանք՝ զորս Պղատոն տայ նմա բարբառել՝ . զնոյն
 և Վորգիաս արար յընթեռնուլ զիւրն , և յաւել՝
 թէ մանկանն մատենագրի էր հանձար երգիծա-
 կան , և հասանէր նմա ընդ հուս յաջորդել Մը-
 քիղորեայ քերթողի՝ : — Մ. յ. և ոչ կենդանա-
 զիրքն որ 'ի նմա գէթ աղօտ ինչ զնախատապացն
 բերիցեն զնամնուածիւն : — Որպէս ոչ է մարթ-
 'ի կատակերգուածեանցն Մըխատոփանեայ զՊե-
 րիկղեայ և զՍոկրատայ զպատշաճ՝ բերել կար-
 ծիս , այսպէս և ոչ 'ի տրամախօսուածեանցն Պղա-
 տոնի զերեցունց իմաստակացն՝ զորոց ասացի , 'ի
 միտ առնուլ զնկարագիր :

Էջերաւի էր նմա արդեօք յառնել ընդդէմ
 վարդապետուածեանց նոցա . այլ չէր օրէն ցու-
 ցանել զնոսա անմիտս և անիմաստս , անբաւա-
 կանս 'ի տրամաբանել և բազմազայթս 'ի թան-
 ճրագոյն սպարանս , և զերկունս մտաց նոցա ան-
 զոմնելիս : Այթ է չէին նոցա աջողուածիւնք հան-
 ձարոյ , ոչ այնչափ վնասակարք լինէին . իբր ոչ
 եթէ նախանձեցաւ նա ի համբաւ նոցա , որպէս
 թերևս գայէ ժամանակ՝ զի կասկածեցեն ոմանք

1 Կիկեր . յԷ . ճարտ . Գիբբ 15 . էջ 505 :

Գ . ԳԼ . 32 . հա . 1 . էջ 310 : 3 հերթիպայ . առ Աթեն .

2 Աթեն . Գիբբ ԺԱ . ԳԼ . Գիբբ ԺԱ . ԳԼ . 15 . էջ 505 :

զնամանէ ¹, այլ թուի թէ 'ի մանկութեան իւրում կարի իմն զակատեալ էր նա զհետ ստայօղ կեղծեաց և երգիծանաց ²:

Իցէ այս որպէս և է, այլ զեղծմունք յաւուրս նորա մուծեալք 'ի ճարտարխօսութիւն՝ արկին խտրոց ընդ իմաստասիրական և ընդ հռետորական մակացութիւնս, որք յառաջագոյն երկաքանչիւր նովին անուամբ յորջորջեալ և 'ի նոյն պարապէին գործ. և խտրոցն այն կայ և մնայ 'ի միջի ³, զրկելով զնոսա 'ի նպաստից բազմաց՝ զոր մարթէր նոցա մատուցանել իրերաց ¹: Իմաստասիրութիւն յանդիմանէ, է զի և սաստէ ճարտարխօսութեան, զի յափշտակէ սա զիրաւունս նորա և յանդուզն ճոխանայ 'ի ճառս կրօնից և քաղաքավարութեան՝ առանց խելամուտ գոլոյ այնոցիկ ²: Այլ 'ի դէպ է պատասխանել նմա, զի որովհետև ինքն բարձրագոյն իմաստիւքն և վճռական բանիւք չկարէ սահմանել զվէճս մեր, պարտ է նմա ներել ոտիսին՝ զի լիցի նմա թարգման, և գեղազարգեալ զնա ընտելագոյն մեզ գործեսցէ. զոր և արարին յառաջ քան զաւուրս զայսոսիկ ճարտարախօսք. որոց 'ի կիր արկեալ զգարգացումն և զնպաստս երկաքանչիւրոցն՝ նուիրեցին զհանձար իւրեանց յօգուտ հասարակաց:

¹ Դիւն. աղիկ. թուղթք Գ. ԴԼ. 16 և 19. հա. 1. էջ
առ. Պոմպ. հա. 6. էջ 756: 294 և 296:

² Տիւ. առ. Աթեն. գիրք 4Նոյն ճարտ. ԳԼ. 3. էջ 422:

ԺԱ. ԴԼ. 15. էջ 505: 5Նոյն յԼ. ճարտ. գիրք

³ Կիկեր. յԼ. ճարտ. գիրք Ա. ԴԼ. 13. էջ 143:

Այնչէրկբայիմ՝ի գլուխ նոցա դասել ըզ-
Պերիկղէս . զի սա վարժիւքն առ ոտս հռետո-
րաց և իմաստասիրաց՝ ստացաւ զկարգն զայն և
զպայծառութիւն , որք օժանդակութեամբ աջո-
ղութեան մտաց նորա ածին զճարտարխօսութի
հուպ ՚ի ծայր կատարելութեան՝ : Այկիրիադ ,
Արիտիաս , (Թ)երամենէս՝ , և սորա զհետ շաւ-
ղաց նորա գնացին . և որք զհետն նոցա եկին , ՚ի
նմանութիւն նոցա կրթեալ՝ կէսք հաւասարեցին
նոցա , և կէսք զանցին զնոքօք . և իշխեմ ասել ,
զի կիրթ ախորժակք ստոյգն ճարտարխօսութե-
սահմանեալ են արդ յամենայն ազգի ազգի իրս :

Այնչէր անծանօթ են ՚ի քէն մատենագիրք
որք յաւուրս մեր պայծառացան . և քէզէն իսկ
կարող ես դատել զնոցանէ : Իսկ ես ասեմ . Վան
զի զգայութիւն և եթէ յիս դատաւոր , ցանկալի
է ինձ զիտել՝ եթէ իցէ համաձայն հռետորա-
կան կանոնաց որ ՚ի զգայութենէ ներգործեալն
յիս ազգումն : Աւելիդէս ասէ . Ամոնքս այսո-
քիկ , արգասիք բաղմամանակեայ փորձոյ , յե-
րիւրեցան ըստ մատենից և ըստ աջողութեանց
բաջաց քերթողաց և առաջնոց ճարտասանից՝ :

Հռետորականիս մակացութեան ընդարձակ է
յոյժ իշխանութի . մտանէ ՚ի համաշխարհական

1 Պղտա . ՚ի Փեղր . հտ . 3
էջ 269 : Կիկեր . յղ . քաջ
ճարտ . գլ . 11 և 12 . հտ . 1 .
էջ 345 :

2 Կիկեր . յղ . ճարտ . գիրք

Բ . գլ . 22 . էջ 214 : Նոյն
յղ . քաջ ճարտ . գլ . 7 . էջ 342 :
3 Նոյն յղ . ճարտ . գիրք Ա .
գլ . 32 . էջ 161 :

ժողովս՝ ուր զիրաց կարևորաց ազգին լինին խորհուրդք, յատեանս՝ ուր իւրաքանչիւրոց քննին դատաստանք՝ ՚ի ճառս՝ ուր պարտ է զյոռու[թի] և զառաքինութիւն որպէս ենն յանդիման առնել, և բնաւ իսկ ամենայն ուրեք՝ ուր ուսուցանել ինչ այլոց առաջի կայցէ՝ : Ա՛յ ասն որոյ երբեակ ազգք ճարտասանութեան զանազանին, բաղխոհական, ատենական, և կացրդական՝ . զի է ճարտասանին գործ պանծալի՝ յորդորել կամ խափանել զ[ճիւս] ժողովրդեան, ջատագով կալ անմեղին կամ դատախազել յանցաւորին, և գովել զառաքինութիւն կամ պարսաւել զյոռութիւն : Այլ իբր մարթ իցէ կատարել նմա զայսօսիկ, բայց համոզելով : Այլ որպէս համոզել . ի մաստասէրք պատասխանեն՝ [թէ] խորագոյն մակացութեամբ, իսկ հռետորք՝ [թէ] ՚ի ձեռն կանտնաց ճարտարխօսութեան՝ :

Ի՛ստ առաջնոցն՝ հռետորութիւն ոչ բարեյարմար կարակցութիւն յառաջաբանութե ընդ վէպն և ընդ այլ մասունս ճառին կազմի՝, և ոչ քաջարուեստ ոճով բանիցն կամ առողանութեամբ կամ շարժուածով, որովք պատրի ամբոխն զեղծ՝ . զի այսօրիկ զարդք են, է զի պիտանիք, և բա-

1 Պղատ . ՚ի Փեղր . հտ . 3 . էջ 261 :

2 Արխատոս . յղ . ճարտ . գիրք Ա . գլ . 3 . հտ . 2 . էջ 519 : Նոյն յղ . ճարտ . առ Ազեբ . գլ . 2 . էջ 610 :

3 Պղատ . անդ . էջ 267 :

4 Նոյն անդ . էջ 266 : Արխատոս . յղ . ճարտ . գիրք Ա . գլ . 1 . էջ 512 :

5 Արխատոս . անդ . գիրք Գ . գլ . 1 . էջ 583 :

զուժայն է՝ զի վնասակարք : Օ ինչ ապա խնդրի
'ի ճարտարախօսէն . յաւելուլ 'ի բնական կարգ
ճառիցն զգիտութիւն և զխելամուտութիւն :

Այլ է բնութիւնն զբեզ 'ի գործ ճարտար-
խօսութեան սահմանէ , համբեր զի իմաստասի-
բութիւն անդր զբեզ հանդարտաբայլ ածցէ¹ :
Հուցցէ նա բեզ, զի որովհետև անկ է հռետորա-
կանին նախ քան զհամոզելն խելամուտ առնել՝
սկարտ է նմա 'ի բանականէն առնուլ յարուեստէ
զիւր զօրութիւն² . նմին իրի և ուսուցցէ ողջամիտ
ունել իմաստս , և բացատրել զայնոսիկ քաջա-
յայտ , հասու լինել ամենայն համեմատութեանց
և հակադրութեանց իրաց , ճանաչել և ծանու-
ցանել այլոց զէութիւն իրաց իւրաքանչիւր ինք-
նին զլիսովին³ : Այլ հանապաղորդեալ 'ի հրա-
հանգսն , ուսցիս 'ի նմանէ զամենայն՝ որ ինչ անկ
է առն քաղաքավարի և անուշառ զատարորի և
քաջի քաղաքացւոյ⁴ : Այլ վարժեսցիս առ ոտս նո-
րա 'ի գիտութիւն զանազան կարգաց տեսչու-
թեան և օրինաց , և 'ի միտ առցես զըւերմունս
ըղձից ազգաց իւրաքանչիւր , զբնութիւն մարդ-
կան , և զզրդիչ կրից նոցա⁵ :

Այլ գիտութիւնս այս , բազմաչիսատ ճգանց
արգասիք , զիւրաւ տեղի տայ 'ի շնչել հոգւոց

¹ Կիկեր . ճարտ . գլ . 4 . էջ 277 :

էջ 423 :

⁴ Արիստոտ . անդ , գլ . 4 ,

² Արիստոտ . ճարտ . գիրք 9 , 10 :

Ա . 74 . 1 . էջ 513 :

⁵ Պլատո . 'ի Գորգ . հա . 1 .

³ Պլատո 'ի Փեդր . հա . 3 . էջ 481 :

խորշակի կարծեաց՝ եթէ ոչ զայն սրատսպարեւցես, ոչ միայն վկայեալ լառութեամբ քով և կատարեալ խոհականութեամբ՝ այլ և ջերմն նախանձու արդարութեան, և խոնարհ երկիւղածութեամբ՝ ՚ի դից՝ որոց առաջի մերկասարանոց կան ամենայն խորհուրդք մեր և բանք՝ :

Օ ի այսպէս ճառք քո բերան եղեալ ճմարտութե, լիցին պարզք՝ ազդողականք՝ եռանդունք և մեծասաստք, զտիպս կերպարանացնր բերելով : Պայծառագոյնք պճնեսցին նոքա առաքինութեամբք քոյովք, քան ճաճանչիւք պերճախօսութեան՝ . և ամենայն հարուածք քո յաջողեսցին, զի գիտասցեն ամենեքին թէ յաննենդ ձեռանէ ելաննն : Ալ լիցի քեզ այնուհետև ոչ ինչ այլ բացատրել ՚ի բեմէ, բայց որ ստուգիւ օգտակարն է . ոչ ինչ այլ յատենի, բայց որ ճմարտիւ արդարն է . և ոչ ինչ այլ ՚ի ճառս դամբանականս արանց երևելեաց և ՚ի ներբողեանս բարուց, բայց որ արդարև սրատչաճն է՝ :

Իմաստասիրացն զհռետորական արուեստէ այս կարծիք են . մնայ արդ նկատել մեզ զկէտ նպատակին՝ յոր ուշ ունին ճարտասանք, և զկանոնս սահմանեալս ՚ի նցէ : Բայց Լ՝ ըրիտատելի բուն հարեալ է ՚ի ժողովել զայնօտիկ ՚ի մատեան մի՝ ,

1 Պղատ . ՚ի Ֆեդր . հտ . 3 . էջ 273 :

2 Արիստոտ . ճարտ . գիրք Ա . գլ . 2 . էջ 515 .

3 Պղատ . անդ . էջ 274 : Ա

րիստոտ . անդ . էջ 519 :

4 Արիստոտ . անդ . հտ .

2 . էջ 512 : Կիկեր . յղ . ճարտ . գիրք 9 . գլ . 35 . հտ . 1 .

էջ 313 :

յորում ոչ ինչ ընդհատ 'ի գերազանց ոճոյ բանից առաջնոց մատենագրութեանցն խրոց յօրինեսցէ ճառս¹ :

Արք յառաջ քան զնա կացին , կէսք 'ի նոցանէ ոչ այլ ինչ աւանդեցին՝ բայց զհանձարեղ բաշխումն մասանց ճառին՝ անտես արարեալ զհաստատութիւն նորա² , որ 'ի կորովի ցուցակութեանցն . և կէսք պարսպեցին 'ի հաւաքել և եթ զիմաստս հանրականս կամ զհասարակ տեղիս³ . այլք 'ի ժողով օրէնս զոճոյ⁴ կամ զյուզմանէ կրից⁵ , և այլք դարձեալ 'ի յաւելուլ զհնարս ցուցանելոյ յաղթող ճշմարտին զհաւանականն⁶ : Ամենեցուն առ հասարակ անփոյթ արարեալ էր զկարևոր մասանց , զձեոյ շարժմանցն ասեմ և զարտասանութենէ⁷ : Ամենեցուն կէտ առաջի եղեալ էր կրթել զգատասաց , առանց և ոչ մի ինչ իրատ տարց հրասպարակախօս ճարտասանին :

() արմանք թուին ինձ , ասեմ , քանզի սորայս օգտակարագոյն է զործ և ազնուականագոյն և դժուարին քան զմիւսոյն⁸ : Ահղիղէս ասէ . Այորհեցան արդեօք , զի 'ի ժողովի՝ ուր ամենեցունոյն ինդիր օգտի է՝ շատ իցէ ճարտարախօսին պար-

1 Կիկեր . յԼ . ճարտ . գիրք 2 . էջ 515 :

Բ . ԴԼ . 38 . հտ . 1 . էջ 229 : 6 'Նոյն անդ , գիրք Բ . ԴԼ .

2 Արիստոտ . ճարտ . գիրք 23 . հտ . 2 . էջ 577 . ԴԼ . 24 .

Ա . ԴԼ . 1 . հտ . 2 . էջ 513 : էջ 581 :

3 'Նոյն անդ , ԴԼ . 2 . էջ 518 : 7 'Նոյն անդ , գիրք Գ . ԴԼ .

4 'Նոյն անդ , գիրք Գ . ԴԼ . 1 . էջ 584 :

1 . էջ 584 : 8 'Նոյն անդ , ԴԼ . 17 . էջ 605 :

5 'Նոյն անդ , գիրք Ա . ԴԼ .

զարանել զիրան, և զօգտակարն առաջի առնել խորհուրդ. այլ առ 'ի զուժ շարժել զդատաւորս, որոց ոչ ինչ փոյժ է զօտարտի իրացն որ ածին յատեան նոցա, ամենայն հնարից հռետուրական արուեստին պէտք են՝:

Արդ 'ի զիրս Արիստոտելի ամենեցուն սոցա կարծիք յարդարեալ, յուրվք 'ի նոցանէ հերքեալ, և զբեժէ առ հասարակ պայծառ տեսուժեամբք և կարևոր զեկուցմամբք կցորդեալ բովանդակեցին: Աւելորդ թուի ինձ այլ ևս ինչ ասել զայնմանէ, զի լիցի քեզ 'ի ժամանակի ընթեռնուլ զայն:

Իսկ ևս 'ի զուր թախանձէի զԱւիզիդէս. զի հազիւ հարցուածոցն իմոց տայր պատասխանի: Հարցի զնա, և ասեմ. Աւիցեն իմաստասիրացդ բանք ընդունելի առ ճարտարախօսս: Աւիզիդէս ասէ. Իյտտորին յայնցանէ յաճախ, և մանաւանդ 'ի նախամեծարն առնել զհաւանականն բան զճմարիտ՝: Ասեմ. Օ ինչ կարևորագոյն անկ է ճարտարախօսի՝: Աւիզիդէս ասէ. Ի ինել քաջ արամուրան: Ասեմ. Օ ինչ կարևորագոյն զործ: Ասէ. Յուցանել զի սցս այսպէս է կամ ոչ՝: Ասեմ. Աւ զինչ կարևորագոյն փոյժ: Ասէ. Գատնել ամենայն ուրեք հնարս քաջագէտս 'ի համուղել՝: Ասեմ. Վճանի մասունք են ճառի: Ասէ. Ի

1 Արիստոտ. ճարտ. գիրք

Ա. 71. 1. էջ 513:

2 Պլատո. 'ի փեդր. հտ. 3.

էջ 267:

3 Արիստոտ. անգ. հտ. 2.

էջ 513:

4 Նոյն անգ. էջ 512:

5 Նոյն անգ. գլ. 1 հ 2:

բազումն բաժանեն զայն հռետորք¹, այլ չորք են զլիաւոր մասունք նր. յառաջաբան, առաջարկութիւն, հաստատութիւն, և վերջաբան. յորոյ մարթ է զառաջինն և զվերջինն [Թողու ՚ի բաց²։ Առ մինչդեռ չդադարելի ՚ի հարցանելոյ, խնդրեաց նա հրաժեշտ. և ոչ ևս ետ ինձ պատասխանի, բայց միայն տեղեկութիւնս ինչ զբացատրութենէ։

Բսեմ. իմէպէտ և ճոխ իցէ հեւլէն բարբառ և բազմափարթամ, այլ քեզէն իսկ զփորձ առնուցուս՝ զի ոչ միշտ բաւական է ՚ի բացատրութիւն իմաստից։ Աւելիդէս ասէ. Շմարտիւ այդ այդպէս է, այլ նայն իշխանութիւն է մեզ՝ որ ինչ հարանց իւրաքանչիւր լեզուաց³. զի օրէն իսկ է մեզ նորանոր յաւելուլ բառս, ստեղծմանք կամ յայլոց բառից ածանցմանք⁴։ Սերթ ևս ՚ի նկարագրականն իմաստ սահմանեալ ՚ի սովորութենէ յաւելումք այլաբանականս, և կամ երկուս ՚ի մի զօդեալ բառս՝ երրորդ իմն կազմեմք. այլ այս համարձակութիւն պահի առաւել քերթողաց⁵, և մանաւանդ յերկդունենին տաղս⁶։ Իսկ յայլ նորաձեւութիւնս բազում

1 Պղատ. ՚ի Փեզր. հտ. 3. էջ 267:

2 Արիստոտ. ճարտ. գիրք Գ. ԳԼ. 13:

3 Կուխնաիւ. գիրք Ը. ԳԼ.

3. էջ 486:

4 Քրեմար. փաղեր. յԳ. էջ 587:

պերճախօս. ԳԼ. 95 և 96, և այլն:

5 Նոյն անդ, ԳԼ. 93. Արիստոտ. ճարտ. գիրք Գ. ԳԼ.

2. էջ 585:

6 Արիստոտ. անդ, ԳԼ. 3.

զգուշութեան պէտք են, զի եթէ ոչ ըստ օրինաց
լեզուին իցեն, չեն հասարակաց ընդունելի :

Օ գեղեցկութիւն բացատրութեան յօրինեն
հնչումն ձայնին և իմաստն՝ ի նման բովանդակեալ .
որով ՚ի բաց պարուրելի է զամենայն բան տղեղ
կամ անհաճոյ կիրթ ախորժակաց : Ո մն ՚ի ձե-
րոց մատենագրաց , ասեմ, զամենայն նշանակա ի-
մաստից անխտիր համարի . և վիճեալ պնդէ , զի
որով օրինակաւ և բացատրեսցին իմաստք՝ զնոյն
ազգումն գործիցեն :

Աւելիդէս ասէ . Սխալէ նա . զի յերկուց բա-
ռից որ առաջի կայցեն քեզ , միումն մարթի պար-
կեշտագոյն և վայելագոյն գոլ , առաջի առնելով
զպատկեր իրին , զոր միւսն յայտ յանդիմանն ցու-
ցանէ¹ :

Օ ի են ՚ի բառից մերոց որ յատուկք են , և
են որ այլաբանականք . են որ պարզք , և են որ
բարդք . են որ բնիկք , և են որ եկամուտք² : Այսք
ազնուագոյնք են կամ ախորժելք քան զայլս ,
բարձրագոյն կամ զուարթագոյն բերելով իմաս-
տըս³ , և այլք դարձեալ անարդք կամ անախորժք
լեւեաց , զորս պարտ է տարագրել ՚ի շարագրա-
ծոց և ՚ի քերթութեանց⁴ :

Ի պէսպէս շարագրութենէ բառից կազմին

¹ Արիստոտ . ճարտ . դիրք պերճախոս . գլ . 175 . 176 .
Կ . գլ . 2 . էջ 586 : և այլն :

² Նոյն յլ . քերթ . գլ . 21 ⁴ Թէոփր . առ Դիոգինեայ
հ . 22 . հտ . 2 . էջ 668 և 669 : աղիկ . յլ . շարագր . բառից .

³ Դեմոսթ . փակեր . յլ . 41 . 16 . հտ . 5 . էջ 105 :

տունք . և տանցն մերթ մի անդամ է ' , և մերթ աւելի մինչև ցբառեակ անգամն . և ոչ է պարտ աւելի քան զչորս ունել նոցա անգամն ' :

Օ գոյշ լեր , մի 'ի ճառս քո բերել տունս բուրակս և համաւախս , հանգոյն Վորգիասայ ' և Խոսկրատայ . և մի հատուկտիր և անկցորդ շարայարել բանս , ըստ նախնեացն նմանութեան ' :

Օ 'ի առաջինն պարտասեցուցանէ զմիտս , և երկրորդն անախորժ է ունկան ' : Վոփոխեսցիր ստէպ զչախս տանց , և իցեն բանք քո քաջարուեստք միանգամայն և անսպաճոյճք ' . և մեծավայելուչ ևս յարդարեացին , եթէ զվերջին անգամն տանց ընդարձակագոյն քան զառաջինն կազմեսցես և կատարեսցես զնա 'ի մի յերկար վանկից . յորս հանգչի ձայն 'ի դադարելն ' :

Երկու ինչ կարևորագոյնք են 'ի բացատրութեան ' . առաջին ' համեմատութիւն բառիցն ընդ իմաստս : Ա աղ ծանուցաւ , զի զիմաստս մեծամեծս անարգ բառիւք բացատրել , և զզուզնաքեայս պերճ բանիւք , այնպէս է ' որպէս թէ որ զրզլեակս պատառատունս թաղաւորաց զգեցուցանիցէ , և ծիրանիս սինլքոր ռամկին : Ն ա

1 Արիստոտ . ճարտ . գիրք Գ . ԳԼ . 49 . հա . 1 . էջ 326 :
Գ . ԳԼ . 9 . հա . 2 . էջ 592 : 6 Գեմետր . փաղեր . անդ .

2 Գեմետր փաղեր . յԼ . ԳԼ . 15 :

պերճախոս . ԳԼ . 16 :

3 'Նոյն անդ , ԳԼ . 15 :

4 'Նոյն անդ , ԳԼ . 4 :

5 Գեկեր . յԼ . ճարտ . գիրք

7 Արիստոտ . յԼ . ճարտ .

գիրք Գ . ԳԼ . 8 . հա . 2 . էջ 591 :

8 'Նոյն անդ , ԳԼ . 2 . էջ 584 :

նուցաւ դարձեալ, զի հոգւոյ զանազան լեզուք են ըստ կրիցն յուզման և հանդարտութեան . և զի ծերոյ զրոյց ոչ նոյն է ընդ երիտասարդի, և ոչ գեղջկայն ընդ քաղաքայնոց՝ Ամին իրի պարտ է փոփոխել ասացուածոյն ըստ բնութեան խօսողին և զորոց խօսի, և ըստ խօսելոց իրայն, և ըստ առժամայն հանդամանոց՝ Արտ է դարձեալ, զի տիպք կերպարանաց բանից քերթութեան և ճարտարխօսութեան և պտտմութեան և զրուցատրութեան զանազանիցին՝ ի միմեանց ամենեւին², թէպէտ և բարք և հանճար մատենագրին զանազանութիւն մեծ գործիցեն յասացուածն ըստ ազգս զրոյց իւրաքանչիւր³ :

Սիւս այլ ինչ կարևորագոյն բացատրութե է պայծառութիւն : Արտ է ճարտասանին կամ մատենագրի գոլ ներհուն ի բնիկ բարբառ իւր . զի ի զանցանել նորա զքերականական կանոնօք, բազում ուրեք դժուարին իսկ է հասու լինել մտաց նորա : Ա կիր արկանել բառս երկդիմիս կամ տարապարտ շրջաբանութիւնա, յաւելուլ անճահ զշաղկապս ի կապակցութիւն անդամոց բանին, զեզական ընդ յոգնականի այլ ընդ այլոյ փոփոխակել, և ապախտ առնել զզանազանութիւն արական անուանց և իզականաց տահմանեալ ի յետին ժամանակս, նշանակել նովին բառիւ

¹ Արխատտ . յղ . ճարտ . ճախօս . գլ . 19 : Կիկեր . ճարտ . գլ . 7 . էջ 519 . գլ . 20 . հտ . 1 . էջ 436 :

² Նոյն անդ . գլ . 1 . էջ 584 . ³ Կիկեր . անդ . գլ . 11 . Գեմար . փաղեր . յղ . պեր . էջ 428 :

զագգմունս երկուց զգայութեանց , և ընծայել տեսութիւն աչաց և ականջաց * , և հանդոյն Հերակղիտեայ առ խուռն կուտակել զբառս՝ մինչև չկարել ընթերցողին դուշակել զտրոհմունս բանին . այս ամենայն թերութիւնք մթին առնեն զբացատրութիւն՝ : Այլ յաճախէ մթութիւնս այս , ուր սեթևեթք և երկայնութիւն տանց յածեցուցանեն ընդ վայր զմիտս ընթերցողին , և չտան նմա հանգիստ՝ . և ուր կարի իմն՝ ի հաբեանցի խուսարեն՝ ի նմանէ իմաստք , որպէս որ յասպարիզին ընթանան՝ ի քթթեղ ական անտեք լեալ՝ :

Այլ իւրք մարթ է սրայծառագոյն յօրինել ըղձառս , որպէս սովորական ասացուածովք՝ . այլ եթէ բնաւ ամենեւին չփոփոխիցես զհասարակ կարգն , լիցին բանքքո ընտանեկանք և հետեակք . այլ նորանոր դարձուածովք և այլասացիկ ձևովք յօրինեսցես զբանն՝ :

Շարագրածոյն պարտ է լինել զիւրաքայլ ՚ի չափ ամանակին , և մի ըստ տաղաչափական ոտից արուեստաւոր : Առաւելագոյնք տարագրեն ՚ի բաց զչափ ոտից , և տարագրութեանս այսորիկ

* Անց արարն Եզրիզոս (՚ի Պրոմեթ. տող 21 .) զհասեանք Հեփեսոսս զՊրոմեթեայ , մի ևս տեսանել նմա զբարբառ կամ զկերպարան մարդոյ :

1 Արիստոս . ճարտ . գիրք Գ . ԳԼ . 5 . հտ . 2 . էջ 588 :
Նոյն , ճարտ . առ Ազեբոս . ԳԼ .

26 . էջ 632 :

2 Դեմեոր . փաղեր . ԵԼ . պերճախոս . ԳԼ . 208 :

3 Նոյն անդ . ԳԼ . 202 :

4 Արիստոս . անդ . ԳԼ . 2 .

հտ . 2 . էջ 585 :

5 Նոյն անդ . :

պատճառք հաստատին յօրէնս՝ զոր պարտ է առաջի աչացունել հանապազ. այս ինքն է՝ զի պարտ է թաքչել արուեստին՝, և զի որ յորդորէն զոր կամի կամ համոզել՝ ոչ է պարտ նմանչաւակել զհարսն : Բրդ ոտանաւոր չափ աստ անդ՝ ՚ի շարագրածս խառնեալ, յերևան ածէ զճիգն և զգիտաւորութիւն բռնադատութեան : Բսեմ. Եսկ զինչ, եթէ յանկարծ յեռանդն ճառիցն սարդիցի չափ ինչ ուրեք ՚ի ներքս, պարտ իցէ մերժել զայն ՚ի բաց, և զզորութիւն իմաստիցն ՚ի վտանգ տկարութեան արկանել : Բսէ. Եթէ թերակատար բերիցէ չափ ընդունելի է, և յաւելու զգեղ բանին՝. իսկ եթէ չափ կատարեալ, պարտ է բեկտել զայն, և զկտորակս նորա ՚ի կիր արկանել, որով ախորժալուր ևս յօրինի տունն՝ : Եւզումք ՚ի մատենագրաց, և Եսկրատ ինքնին, սողիւտ յինքեանս ձգեցին՝ ոչ զգուշացեալ այսմ՝ օրինաց՝ :

Ս ինչ առաւել յերփն երանգոցն միտ դնէ Գղիկերա ՚ի յօրինել պսակս, քան ՚ի յարմարութիւն հնչմանց մատենագիր՝ որոյ փափուկ իցեն լելլիք : Եւզումք են յաղագս այսօրիկ կանոնք, զորս լեւմ. բայց է ինչ խնդիր, զորմէ յաճախ

- | | |
|---|---|
| 1 Արիստոտ. ճարտ. գիրք Գ. ԳԼ. 2. հտ. 2. էջ 585 : | Բ. հտ. 1. էջ 122 : |
| Վիկեր. յղ. ճարտ. գիրք Բ. ԳԼ. 183 : | 3 Գեմետր. փաղեր. անդ, ԳԼ. 183 : |
| ԳԼ. 37. հտ. 1. էջ 228 : | 4 Նոյն անդ, ԳԼ. 118 : Հե- |
| 2 Գեմետր. փաղեր. յղ. պերճախօս. ԳԼ. 184 : Հեր- | բոնիմ. առ. Վիկեր. ճարտ. ԳԼ. 56. հտ. 1. էջ 168 : |
| մոդ. յղ. կազմ. ճառի, գիրք | |

լուեալ է իմ վիճելոյ բազմաց՝ թէ արժան իցէ զհետ բառից, որ ՚ի ձայնաւոր աւարտին տառս, յարել զբառ՝ որ նշովին ձայնաւոր տառիւ սկսանիցի: Խտկրատ և աշակերտք նորա ամենայն ուրեք խորշին ՚ի յարաձայնութենէ աստի. «Խեմսութենէս բազում ուրեք, իսկ (Ս)ուկիդիդէս և Պղատոն ուրեք ուրեք.՝ ՚ի քննաբանից կէսք տարազրեն զայն ՚ի բաց խտտիւ՝, այլք ամիոփեն զօրէնան՝ վնասակար շքոյ ճառիցն համարեալ զխափանելն ամենայն ուրեք անխտիր՝:

Յաւելի և ասեմ. լուեալ է իմ եթէ բազմակերպ ոճք ասացուածոյ են, և որ ընտիր և է որ վըսեմ. որ պարզ. և որ գեղեցիկ, այլովքն հանդերձ՝, Նւկիդիդէս ասէ. (Ս)ողոցութ հռետորաց զայլ և այլ տիպս նկարագրին նոյ տալ. այլ ես ցուցի քեզ զնամ ՚ի հարեանցի: Նթէ ճառք քո պայծառք իցեն և համեմատք լիցին բառք քո, և իմատք և պատճառք ճառիցդ գեղեցկայարմարք ընդ միմեանս՝. և աւելի ինչ քան զայն ոչ խնդրի: Խելամուտ լեր ՚ի դմին, և ոչ ևս զարմասցիս ընդ առաջիկայ բանքս:

Ղատասացութիւն ամենայն իրօք զանազանի ՚ի բեմբասացութենէ: Ներելի են ճարտարախօսի

1 Կիկեր. ճարտ. գլ. 44. պերճախօս. գլ. 322 և 323:
հօ. 1. էջ 457: 4 Արխստոս. ճարտ. գիրք

2 Արխստոս. ճարտ. առ. Գ. գլ. 12. հօ. 2. էջ 598:
Նզեքս. գլ. 26. հօ. 2. էջ Դեմտր. փաղեր. անդ, գլ. 36:
632: 5 Արխստոս. անդ, գլ. 7.

3 Դեմտր. փաղեր. յլ. էջ 590:

ԹերաբանուԹիւնք և կրկնաբանուԹիւնք, որ մատենագրի յեղեոն համարին¹: Ղառք դրուատեալք յարխարհախումբ ժողովս՝ անգոննելի եղէն յրնԹեանուին, զի արտասանուԹիւն արզոյ առնէր զնոսա. և այլք դարձեալ բազում ջանիւք ձահագրեալ, արհամարհէին արդեօք ՚ի լուր հասարակաց, եԹէ ոչ օգնէր նոցա արտասանուԹիւն²: ՊերճախօսուԹիւն որ շացուցանէն զմեզ հնարի ձաձանչիւքն խւրովք, ծանրատաղտուկ է առանց ներդաշնակուԹեան, և ուր զիտաւորուԹիւնք զրչին ակներև կայցեն. և զի զՍտիոկղեայն ՚ի կիր առից զխմաստ, ուր մատենագիրն Թռալիք զԹուշն այտուցանէ առ ՚ի փչել ընդ սրինգ փոքրիկ³: Սմանց ՚ի ճարտասանից անբերելի է ոճ բանիցն, վ՛ս յաճախուԹե չափոյ ոտից և բարդ բառից՝ զորս ՚ի քերԹուԹենէ առնուն ՚ի կիր⁴: Վարձեալ և Վ՛ղկիդամաս անախորժելի է վասն շոայլելոյ տարապարտ զմակղիրս, և Վարդիաս մԹուԹեամբ դժուարիմաց փոխաբերուԹեանցն⁵: Հնոլովագոյնք ՚ի ձևոց աւելաբանուԹեան ազգէն ՚ի սիրտ սարսուռ անբերելի: Օ՛իծաղիցիս ընդ մատենագիրս՝ որք ընդ կորովի ոճոյ զըննազբօսն խառնեն, և ՚ի դառն երկունս ճգնին առ ՚ի մտացածին ասացուածս: Սմն

¹ Արխատոս . ճարտ . գիրք Գ . ԳԼ . 12 էջ 597:

² Եջն անդ :

³ Գոնգին . յԼ . վսեմի , յօդ . 3 :

⁴ Գեմար . փաղեր . յԼ . պերճախօս . ԳԼ . 117:

⁵ Արխատոս . անդ ԳԼ . 3 .

հա . 2 . էջ 587 :

ի նոցանէ, ՚ի խօսել զբարձե վիճէն, զոր Պողոս
փեմոս ընկէց զհետ նաւուն Սղիսեայ, ասէ թէ
այժբ ճարակաւորք ՚ի վերայ ժայռին արածէին ՚ի
հերձանել նորա սրացմանք զօրս¹ :

Յայնժամ ասեմ. Աւ ինձ իսկ բազում ուրէք
անտեղութի ձեռոցդ ազգի . պարտ էր արդեօք
բնաւին իսկ արտաքսել զգոսա ՚ի շարագրածոց .
որպէս ոմանք յարդեաց աստի մատենագրաց առ-
նեն² : Աւկղիղէս ասէ . Մուանք բնականք կազ-
մեն զբարբառ բանականութեան, իսկ այլբա-
նականք զբարբառ կրից : Մանն գծագրէ զպատ-
կեր, և միտք յաւելուն ՚ի նա զարդս ինչ դուզ-
նաքեայս . այլ կրից է տալ նմա շարժումն և կեն-
դանութիւն : Հոգի, որ իննորէ բռնադատել ըզ-
մեզ ՚ի կցորդութիւն կրից իւրոց, կոչէ զտիեզերս
առ հասարակ յօգնութիւն իւր, և կազմէ իւր
բարբառ նոր : Աւ ՚ի հոյլս էից, որ շուրջ զմեօք
կան, նկատելով տիպս նմանութեան և ներհա-
կութեան արագ արագ շեղջակուտի, զձեւս, յորոց
զիսաւորք բովանդակին ՚ի մի, զոր ինձ ՚ի դէպ
թուի կոչել հանգիստութիւն : Օ՛ր յորժամ
ասիցեմ. Յարձա՛նի Մտիւնէս իբրև զառիժ համե-
մատութիւն է : Աթէ ասիցեմ. Յարձա՛նի առիժն
այն փոխաբերութիւն է³ : Աթէ ասիցեմ. Մտիւնէս
Իեթեան ընթաց քան զհոգի . աւելաբանութիւն է : Սկ-
եթէ զարութիւն նորա ընդ վատութեանն (ձ)եր-

1 Դեմեար . փաղեր . յլ .
պերճախոս . գլ . 116 :

2 Նոյն անգ, գլ . 67 :

3 Արիստոս . ճորտ . գիրք
Գ . գլ . 4 . հտ . 2 . էջ 588 :

սիտեայ բաղդատեմ, լինի հակադրութիւն: Այս տես ինձ, զի համեմատութիւն մերձեցուցանէ երկուս իրս առ իրեարս, փոխաբերութիւն միաւորէ զնոսա ընդ միմեանս. իսկ աւելաբանութիւն և հակադրութիւն բաժանեն զնոսա մերձեցուցանելով:

Համեմատութեան ձևք պատշաճագոյնք են քերթութեան քան շարագրածոյ՝. աւելաբանութիւն և հակադրութիւն՝ դամբանական ճառից և ներբողենից քան ատենաբանութեան և դատասացութեան: Իսկ փոխաբերութիւնք կարևոր են յամենայն ազգի ազգի ճառս և յոճս բանի: Սոքա այլակերպէն զասացուած, և իմաստից կարի իսկ սովորականաց կերպարանս իմն նոր ընծայէն՝: Արկեալ կայ առ վայր մի ընթերցօյն. այլ անդէն թափանցանց լեալ մտացն ընդ նուրբ քօյն, նկատէ զամենայն, որ ոչ առ այլ ինչ ծածկին ՚ի նմանէ՝ բայց առ ՚ի տալ նմա զբերկրութիւն իւրովի հասու լինելոյ իրացն: Յառաջ քան զաւուրս զայստսիկ ուրումն ՚ի մատենագրաց յարդի նմանեցուցեալ զծերութիւն՝, որ սակաւիկ մի յառաջ հասկաթուռ զհատսն բերելով ցորենոյ, ապա անպտուղ՝ մնայ մօտալուտ դարձին ՚ի փոշի, նորանշան իմն թուէր բերել ՚ի լեղիս: Եւ այց խորհրդաւորս այս նմանութիւն ընդունելի եղև,

1 Դեմեար . փաղեր . 32 . Գ . ԳԼ . 2 . էջ 585 :

պերճախօս . ԳԼ . 90 :

3 Նոյն անդ . ԳԼ . 10 . հա .

2 Արիստոս . ճարտ . գիրք 2 . էջ 593 :

զի միանգամայն յանդիման առնէ զփոխումն ծաղկաւէտ մանկութեան յանարգասաւոր և 'ի բեկանուտ զառամութիւն :

Ըստ քանզի բերկրութիւնք մտաց յանակնկալ իրաց առնուն սրատճառս, և կարճատեք են, ոչ յաջողեսցի քեզ ընել բերկրալի 'ի կրկնել զնոյն ձև : Օ ի վաղվաղակի խառնեսցի փոխաբերականն ընդ սովորական բառս, որպէս բազում այնչափ փոխաբերութիւնքն՝ զորս յաճախեսցին պէտք յամենայն լեզուս, ևս առաւել 'ի մերումս :

Օ որ օրինակ փոխաբերութիւնքս այսորիկ՝ Չայն սրայծառ, Խիստ բարբ, Ընն որթոյ՝ և այլն, յաճախ սովորութիւնն ոչ ևս առ ձևս ինչ համարին :

Պարտ է փոխաբերութեան ազգումն տալ իրին, սրբան է հնար . տէս զիսորդ ամենայն ինչ ընդ նկարագործ գրչաւն հոմերի կենդանանայ . ծարաւ է նիզակ արեան թշնամոյն, և նետ անծոյծ 'ի հարկանել զնա՞ :

Ընարելի են ուրեք ուրեք փոխաբերութիւնք, որ ածեն իմաստս զուարթս : Որպէս հոմերոս վարդամարն կուէ զարշարոյս վասն այն արդեօք, զի բնութիւն զմատունս գեղեցիկս վարդագոյն երբեմն վայելչացուցանէ : Վանի զուարթագոյն տայր իմաստս, եթէ ծիրանեմատն զնա կուէր՞ :

Պարտ է նմանութեանն ունել ճշգրիտ և քա-

1 Գեմետր . փաղեր . յղ . Գ . ԳԼ . 11 . էջ 595 :
սկերճախոս . ԳԼ . 87 և 88 : 5 Կոյն անդ . ԳԼ . 2 . հտ .

2 Արիստոտ . ճարտ . գիրք էջ 586 :

Զայայտ համեմատութիւն ընդ իրացն ճշմարտութեան : Յուշ լինիցին քեզ արհաւիրքն , զոր Պերկղէս արկ յաթենացիս յասելն , Սանդիս Բերկորեան 'ի Տարթի , և Մելենի որդէս զաճ հաղէեալ 'ի քահանայնոց ' : Մտանօր է տեսանել համեմատութիւն կատարեալ . քանզի մանկութիւն այնպէս ունի առ այլ և այլ հասակս կենաց , որպէս դարուն առ այլ յեղանակս տարւոյ :

Յիրաւի ստգտանի բանն Ներիպիղեայ . Ռիտի Կրիստոսի Ժողովոց . զի մակդիրս այս գերապանծ ոչ 'ի ճահ սրտահէ անարգ գործւոյն² : Ներիպիղեայն դարձեալ եպերի բան , ուր ասէ . Նիքիէ Կրիստոսի , զոր աճառնն սերմանեցիք . և այս յայն սակս արդեօք , զի մինչև ցայժմ սերմանելն և հիշել 'ի քերթողաց և եթ 'ի կիր արկեալ փոխաբերութեամբ : Ներիպիղեայն դարձեալ ստգտանի զի փոխանակ ասելոց թէ՛ բարեկարգ քաղաքի չեն պետք սարսպաց , ասէ . Պարթ է պարսպաց նորա զգեհնեալ էալ 'ի ների³ :

Նա ապա Ներիպիղէս բազում ինչ խօսեցաւ ընդ իս զզարդոց պերճաբանութե . և օրինակս 'ի ներքս էաճ ըստ թեան ձեոց , ճարտար անարկութեանց , հանճարեղ խմաստից և գեղապատշաճ ասացուածոց⁴ : Նա խոստովանէր՝ զի բազ-

¹ Արիստոս . ճարտ . գիրք . յղ . վեցի , յօդ . 3 :

Գ . ԳԼ . 10 . էջ 584 :

⁴ Արիստոս . ճարտ . գիրք

² Նոյն անոց , ԳԼ . 2 . էջ 586 :

Գ . ԳԼ . 11 . հտ . 2 . էջ 596 :

³ Պարթ . յղ . օր . գիրք 2 .

Գեմետր . փաղեք . յղ . պեր .

հտ . 2 . էջ 778 : Ղրեցիկն .

ճարտ . ԳԼ . 272 :

մագոյնք 'ի ձեռոց աստի շուսուցանեն ինչ, բայց միայն յայտ առնեն զժամանել մտաց արագ յուշ նպատակին՝ առանց յամելոյ 'ի շողիապական իմաստս : Այս ոչ զայն ժխտէր, զի ձեք ինչ բանից յոմանց գովին և յոմանց պարսաւին 'ի զուգապատիւ ներհուն քննաբանից :

Այս յետ ցուցանելոյ համառօտիւ զօրէնս առողանութեան և շարժուածոյ, յուշ ածեալ և զայն զի Աւետարանէս առաջին և երկրորդ և երրորդ կարևոր պայման ճարտարախօսին զարտասանութիւն համարէր, յաւել սպա և ասէ . Ղարտասանութիւն ամենայն ուրեք ընդ բարուց ազգաց իւրաքանչիւր վիճակեցաւ : Յոյնք կարիացիք և միւսացիք և փոխզացիք զի դեռ և սխոյոր են բարուք, և ոչ այլ ինչ առ նոսա գրի 'ի պարծանս՝ բայց զեղիութիւն նախարարացն, ընդ որովք կան 'ի ծառայութեան, ճարտարախօսք նոցա արտասանեն զօրութեամբ ուժոյ ճառս կուտակեալս ծանրատաղտուկ ճամարտակութիւն՝ : Ասի սպարտացիք զի խտակրօն բարուքն իրեանց և ողջմտութեամբ արհամարհեն 'ի ըսպառ զամենայն պերճութիւն, 'ի մի բառ բովանդակեն երբեմն ճառս բարոյականս և քաղաքավարականս :

() տարի ուրուք լուեալ զճառս քաջաց ճարտարախօսացն մերոց, կամ զընտիր մատենագրաց

մերոց ընթերցեալ զգիրս , գիտասցէ անդէն զի 'ի մէջ բարդաւաճեալ՝ գիտնաւոր՝ բազմագորով լիա հանձար և բարեախորժ ազին գտանի : Յամենե սին 'ի նոսա տեսցէ զնոյն փոյթ առ 'ի գտանել զեղեցկու թիւնս պատշաճս ըստ ճառից իւրաքան չիւր , և զնոյն ճարտարութիւն 'ի յեռու զնոսա . և զրեթէ ամենայն ուրէք զտցէ զբարեմանու թիւնս զայստիկ և և ս պայծառացեալ իմաստիւք՝ որ զարթուցանեն զմիտս , և ընդոստուցիչ վայելչութեամբք՝ որ զեղազարդեն զւան՝ :

Այլ 'ի կարի պարզագոյն գիրս իսկ հիացեալ զարմասցի ընդ զեղ բարբառոյն , որ թուի զհասարակաց բերել խօսս՝ թէպէտ և զանազանեալ յոյժ 'ի նմանէ : Այլ յաւելցին զարմանք նորա 'ի նկատել զգեղեցկութիւնն որ 'ի նոսա զօշոտիչս , զորոց ոչ իսկ կարիցէ զչափ առնուլ՝ բայց 'ի ջանալն 'ի զուր յիւր գիրսն փոխել զնոսա՝ :

Հարցի զնա , և ասեմ . () ո՞ 'ի մատենագրաց տաս յօրինակ : Այլ կղիղէս ասէ . Այլ ոչ զոր միայնակ , այլ զամենեսին առ հասարակ՝ : Այլ զոր յանուանէ տամ . զի ահա և մերձաւորագոյնք 'ի մերոց մատենագրացս մատուցեալք 'ի կատարելութի , Պղատոն՝ Վեմոսթենէս , յանցանեն ուրէք ուրէք . մին առաւելութեամբ զարդուց՝ , իսկ

1 Կիկեր . ճարտ . գլ . 9 . 2 Կիկեր . ճարտ . գլ . 23 .
 հո . 1 . էջ 426 : նոյն յղ . հո . էջ 438 :
 քաջ ճարտ . անդ , էջ 541 : 3 նոյն անդ , գլ . 9 . էջ 426 :
 Կուխնակ . Գիրք 2 . գլ . 3 . 4 Գիոն . աղիկ . թուղթ
 էջ 373 և 395 : առ Պոսեյ . հո . 6 . էջ 758 :

միւսն նուազու թեամբ աղնուականու թէ՛ : Այլ զամենեւին առ հասարակ տամ . զի խելամուտ լինելով 'ի գիրս նոյ, և համեմատելով զայնոսիկ չէ միմեանս , ոչ միայն ուսանիցի ոք ըստ նոցին զտիպս կերարարանաց բանիցն իւրոց յերիւրել² , այլ և զկիրթ և զանասակ ախորժակս նոցա յինքն բերցէ , զուղղիչն և զգատաւոր արգասեաց հանձարոյ . զգացումն արագամէտ , և այնպէս յաճախեալ առ մեզ , մինչև թուել ընդաբոյս ազգիս :

Դու ինքնին գիտես՝ թէ քանի՛ արհամարհանօք մերժէ՛նա՛ 'ի բաց , եթէ անկիրթ ինչ և տգեղ 'ի ճառս ուրեք նշմարիցէ . և թէ որպէս 'ի ժողովս 'ի լուր սիտակ ինչ ասացուածոյ կամ անարուեստ ոլորակի բողոք բառնայ նոյնհետայն , և թէ զիարդ ատենաբանք մեր ճգնին 'ի հաճել զփափուկ և զանաչառ լեւիս նորա³ :

Եւ ես ասեմ . Սարսնուն այո՛ լեւիք նոցա ընդ թերու թինն ներդաշնակութեան , այլ ընդ անպատեհս ոչ ևս . զի ահաւասիկ հանապազօր անսագորոյն կշտամբանօք յարձակին յիրեարս , և բրտագոյնս և տգեղ բանիք թշնամանէն զմիմեանս : Այլ կէսք 'ի նոցանէ՛ իւ իւրք ածեն զարմանս . ո՛չ ասպքէն յաճախութեամբ ակերբանու թեանց⁴ , և ճամարտակութեամբ 'ի ձև հա-

¹ Եզրին . յգ . վրէպ հրեշտ .
էջ 412 : Կիկեր . ճարտ . գլ .
8 . էջ 426 :

² Կիկեր . յգ . ճարտ . գիրք
Բ . գլ . 14 . հտ . 1 . էջ 205 :

³ Նոյն ճարտ . գլ . 8 . հտ .
1 . էջ 425 :

⁴ Արիստոտ . ճարտ . գիրք
Գ . գլ . 11 . հտ . 2 . էջ 597 :

կաղրու թեան և ամենայն ազգի ազգի ճարտասանական պերճութեանց¹, և շարժուածոց և մոլեզին ազազակի²:

Աւելիդէս ասէ. Մ.Ղ յիմաստնոց ամենեցունց եպերին զառանցանքդ: Մ.Յ ասեմ, այլ եպերիցին յազգէն. ոչ ապաբէն քերթածք թատերականք նողկալիք մեծարին ամի ամի քան զընտիր ընտիրս: Մ.Զ. Յաղթութիւնք վաղանցիկք, յանկարծակի կամ դաւով իմն կալեալք, ոչ յաւէժական ընծայեն համբաւ մատենագրի: Մ.Է սեմ. Օր ոչ յամենեսին ՚ի ձեզ են կիրթ ախորժակք³ և անտի իսկ յայտ է, զի են ձեր և յուր մատենագիրք. ոմն ըստ օրինակին Վորդեայ շուայլեալ յորդէ ՚ի շարագրի զամենայն գանձս քերթութե. այլ որ յղկէ, կոկէ, տաշէ և երկայնէ զտունս, մինչև մոռանալ ընթերցողին զսկիզբն նորս չև հասեալ ՚ի վախճանն⁴: Աւ այլք դարձեալ զարուեստակութիւն մինչև ՚ի ծաղր հասուցանեն. և վկայ բանիս այն որ զՎենտաւրոս կոչէ՝ Մ.Ը ձիաւորեալ ՚ի վերայ իւր⁵:

Աւելիդէս ասէ. Վոքա են իբրև զգեղծմունս, որ ամենայն ուրեք սպրդեալ մտանեն. և յաղթանակ դոցա իբրև զանուրջս, որ վիշտս և եթ թողուն զհետ: Օ դոսա ընդ զարմացեալն ընդ զիրս դոցա ՚ի բաց հանեմ յազգէն, զորոյ ցուցի զա-

¹ Իսկր. համաթ. հտ. 2. էջ 528:

էջ 181:

⁵ Դեմար. փաղեր. յլ.

² Եպին. ՚ի Տիմարք. էջ պերճախոս. գլ. 4:

264: Պաւս. ՚ի Նիկ. հտ. 1.

⁴ Նոյն անդ. գլ. 191:

խորժակնն պանծայլի . զի սա յիմաստնոց և ևեթ-
քաղաքայնոց կազմի , որք եթէ վաղ և եթէ ա-
նագան զլճիս բազմութենն տանին ¹ . և հարկ է
քեզ խոստովանել , զի սոքա բազմազոյնք են առ
մեզ քան այլ ամենայն ուրեր :

Ինձ այսպէս թուի , զի ճարտարխօսութիւն
'ի ծայր բարձրութեանն հասեալ կայ ² , և զինչ
ևս այսուհետև մնայ նմա : Ըսեմ . Ոչ ինչ դժուար
րին է գուշակել զայն . զի եթէ իշխանութիօտար
տիրեսցէ 'ի վերայ ձեր , մեղկեսցի ³ . իսկ եթէ
իմաստասիրութիւն , 'ի չիք դարձցի : Ըստ
բախտի յերկրորդէս աստի ազատք էք 'ի վտան-
դէ : Ըստ կարացեալ Վարդիգեայ համօրէն 'ի
վերայ կալ բանիցս , իննորեաց զմեկնութիւննս
րա . և ես ասեմ . Սեկնեցից զայն , բայց ներես-
ջիր ինձ եթէ առաւելահաշտ ինչ խօսեցայց կամ
հացութեան բանս :

Իմաստասիրութիւն իմա ինձ զմիտս ծայրա-
ցեալս 'ի բարձրագոյն գիտութիւն . զի ոչ ապա-
քէն հնարք պատրողականք մոծեալք 'ի խօսս և
'ի կիրս մեր յերեսաց նորս 'ի չիք դառնայցեն ,
որպէս ստուերք և առ աչօք երևոյթք 'ի ծագել
տունջեան :

Կաջութ դատաւոր զմի յերկնաբնակ հոգւոցն ,

1 Ղուկիան . 'ի հերմոս .
հտ . 1 . 74 . 2 . էջ 853 :

2 Թէոփր . առ Փոսայ մա-
սենագար . էջ 394 :

3 Կիկեր . յգ . քաջ ճարտ .
74 . 9 . հտ . 1 . էջ 344 : 'նշն

յգ . ճարտ . գիրք Բ . 74 . 23 .
էջ 214 :

որոց ճարակ մտաց է սոսկ ճշմարտութիւն : Վաց-
ցէ նա 'ի միջի մերում, և եղից նմա առաջի խօսս
ինչ բարոյականս : Վուլէ նա զօրինացն որ 'ի
նմա զհաստատութիւն, զպայծառութիւն իմա-
ցուածոց, զզօրութիւն փաստից, և զբառից ճշգրը-
տութիւն : Վակ ես ասեմ ցնա . Սակայն ոչ ու-
մեք ճառս այս հաճոյ թուեսցի առանց փոխելոյ
զսա 'ի բարբառ ճարտասանական : Մտ ուրեմն
պարտ է համեմատել զանդամն տան, և անդ
փոխադրել զբառդ՝ առ 'ի քաղցրալուր ևս դաշ-
նակել զհնչումն : Սէ ամենայն ուրեք ըստ պատ-
շաճ բաւականին ճշգիւ բացատրեալ են իմաստքս,
և կեղակարծիք զկիրթ ընտրութենէ ունկնդրաց
զրեսցին ինձ 'ի յանցանս աններելի : Վարի գծուծք
են կերպարանք ճառիցս . պարտ էր ինձ յաւելուլ
տիպս լուսափայլս 'ի պայծառութիւնս՝ — Վլ որ
լուսափայլ տիպքն իցեն : — Մէլաբանութիւնք,
համեմատութիւնք, փոխաբերութիւնք, և այլ
ևս ձեք սահմանեալք առ 'ի ցուցանել զիրս գեր
'ի վերոյ կամ յոյժ 'ի վայր քան զոր ենն :

Օ արմասցիս արդեօք ընդ այս . այլ մարմնաւո-
րացս մեզ հարկ է զպատրանս 'ի կիր արկանել և
'ի պաշտպանութի ճշմարտութեանն : Վնչ ինչ 'ի
ձեոց աստի ահաւասիկ ածեմ, առեալ գրեթէ

1 Դեմտար . Փաղեր . յլ .
պերճախոս . գլ . 139 :

2 Վիկեր . յլ . ճարտ . գիրք
Գ . գլ . 25 . հտ . 1 . էջ 303 :

Նոյն, ճարտ . գլ . 25 . էջ 440 :

Նոյն, յլ . բաջ ճարտ . գլ . 79 .
էջ 402 :

զամենայն 'ի քերթողացն տաղից' յորս տպաւո-
րագոյն գծագրին, և 'ի նոցունց ճարտարախօսքո-
մանք 'ի շարագրածս իւրեանց 'ի կիր առնուն
զայնս : () քինակ իմն, սկսանելով զճառ գովա-
սանական այսպէս .

() Երեսցայլինն իմոյ առաջի կայ ինչ անճահացոցա-
նել զչիշարակ առ ամենայն ազգս քիեղէրաց' : Այւ ա-
սէ ցիս հոգին . ' Վաղարեա վայրիկ մի . և գիտի-
ցես հաւաստեալ' թէ ճառք քո այդ ծանկիցի և
գովեսցի մինչև 'ի սպառ յամենայն տեղիս : Այւ
ասեմ' . այլ ձեք բանից են այս . ' Վախճանի նորա ,
աչ Սիէիւնոյ' , Բնակեցին ժեշտի լեւոնս Արմա' հասարա-
բան երբնից' : Այւ հոգին ասէ դաշն ձայնիւ . Ո՛վ
անտեղու թէս . երկինք ուրեմն յենուցուն 'ի ժայռ
մի փոքրիկ փոքու այսր գնդի' որ կոչի երկիր :
' Վարժառոք բաղցրագոյնք բան զմեղք կախեն 'ի շրմանց
նորա' , և իջանեն անդադար որդէս զբարագոս քեան ,
որ անկանին յերբիբ : Այւ դարձեալ հոգին . Օ՛րնչ
միաբանութիւն բարբառոյ ընդ մեղու և ընդ
ձեան : Հասարեաց նա զծառիկ երաժշտութե' , և
բնար նորա զհրաբորբոք շիջուցանել շաննիս' : Ասկ հո-
գին կարկեալ այնուհետև ակնկառոյց կայ յիս , և
ես յառաջ ածեմ զբանս . Միաբանութիւն նորա և
իճասարանիան հանգոյն Միաճաղարայն . քեսիւնք ահարկո-

1 Իսկր . յԵւագ . հս .
2 . էջ 71 :

2 Պինգ . ողիմպ . 2 . տող 17 :

3 Կոյն , պիւթ . 1 . տող 36 :

4 Հոմեր . Եղիակ . գիրք
Ա . տող 249 :

5 Պինգ . ողիմպ . 1 . տող 22 :

6 Կոյն , պիւթ . 1 . տող 8 :

տեսիլ լ'քիսին, և զօրոսնին Պիսիդոնի¹ . փեղեցիոսնիննք նոսաճեալն 'ի նճանէ բազումք էն իբրև զպերևս ծառոց, և որպէս զալիս՝ որք զհէտ միմանց անկանին շնչասպառ 'ի ծովէլը² : Օյստոսիկ լսելով՝ աներևոյթ լեալ հոգին, սլանայ յօթեանս լուսոյ :

Արկնեալ անդրէն Նահղիգեայ ասէ . Սարթի իսկ զկարի յոյժ կուտակումն ձեռոց ստգտանել . այլ ես ոչ ժխտեմ զի աւելաբանութիւնք սպտրէն զմիտս մեր և զզգայութիւնս, և զի միտք՝ անսովորք 'ի նոսա՝ սարտնուն . այլ յուսալի է, զի բանականութիւնս մեր ոչ 'ի սպառ կացցէ մնասցէ 'ի տղայութեան : Պատասխանի ետու և ասեմ .

Լյոմ մի յուսայցես . ոչ ևս ընդ այլս յէկց մտանէր մարդ 'ի հաւասարութիւն, եթէ ստանայր զկատարելութիւնս՝ որոց կարծի ընդունակ :

Օի զոր օրինակ եթէ զգայութիւնքս մեր էին ամենափափուկք, լեզու ոչ ևս հանդուրժէր ազգման կաթին և մեղու, և ոչ ձեռն յենուլ 'ի մարմին՝ առանց ցաւոց, և բուրումն վարդի՝ ցնցումն ջղաց և գելումն և ձգտումն սաստիկ զմեօք արկանէր, և դոյզն շառաչ հերձոտէր զցուզս լսելեաց, և աչք մեր նկատէին խորշս ահօսաձևս 'ի մարթ ողորկագոյն, զնոյն իմա ինձ և զզօրութեց մտաց : Օի եթէ էր նմա խորագնին ևս տեսութիւն, և ճշդութիւն խիստ, յոյժ դժկամակէր ընդ տկարութիւն և ընդ ստութիւն նշա-

¹ Հոմեր . Եփեսկ . 2 . տող
169 և 478 : Եւստատի . հտ . 1 :

² Անակր . տաղերգ . 32 :

նայն՝ որ զխորհուրդս մեր յանդիման առնեն, և ոչ ինչ է երկբայելի՝ զի այլ իմն կազմէր իւր այնուհետեւ բարբառ: Այլ զինչ յայնժամ կրիցն լինէր բարբառ, և կիրքն իսկ բնաւ զինչ լինէին ընդ ամենիշխան տէրութեամբ անասակ և անաչառ մտաց. շիջանէին արդեօք առ հասարակ ընդ երեւակայութեան, և բնութիւն մարդոց կերպարանափոխ լինէր՝ ի սպառ:

Ի կենցաղումս յորում է նա արդ, ամենայն ինչ որ ՚ի մտաց նորա յառաջ դան և ՚ի սրբտէ և ՚ի ձեռաց՝ յանդիման առնեն զանբաւակայնութիւն նորա և զկարօտութիւն: Քակեալ կաց յանձուկ սահմանի, և թէ երբէք անցանել կամի ըստ սահման՝ պատուհասէ զնա խտրիւ բնութիւն: Արծիցես թէ քաղաքականութեամբն յառաջադէմ յոյժ գտաւ ՚ի կատարելութիւն. և զինչ օգուտ եղև նմա: Փոխանակ աստուածադիր բնական կարգաց, եմոյժ ՚ի հասարակաց միաբանութիւն օրէնս եղեալս ՚ի մարդկանէ, փոխանակ առաքինութեան զկեղծաւորութիւն ՚ի բարս, և ՚ի բերկրութիւն փոխանակ իսկականին զպատիրն, և փոխանակ բարեգործութեան՝ բարեձեւութիւնս ՚ի կենակցութեան: Այսորժակբ նորա առ յոյժ յստակութեանն այնպէս յեղաշրջեալ, մինչև յարուեստս նախամեծար առնել զհաճոյն քան զօգտակարն, և ՚ի ճարտարխօսութեան զընտրութիւն ոճոյ քան զիմաստից՝, և յամե-

1 Արիստոս . ճարտ . գիրք Գ . դ . 1 . հտ . 2 . էջ 584 :

նայնի իսկ զճարտարութիւն քան զճշմարտութիւն: Համարձակիմ իսկ ասել, զի ազգք բարգաւաճեալք ոչ այլ իւրք առաւելուն քան զմեզ, բայց զի կատարեալ է առ նս արուեստ կեղծեաց, և զի հմուտք են ամելոյ դիմակս զերեսօք ամենեցուն:

Եւ յամենայն իսկ 'ի բանիցդ քոց 'ի միտ առնում, զի հռետորականին չիք այլ ինչ ուչ նպատակի, և զի ոչ այլով իւրք հասանէ անդր՝ բայց որորակս և երանգս ասորթելիս ամելով զբառիւք: Ասն որոյ չեն ինձ պիտոյ սահմանքդ այդոքիկ, այլ միշտ իսկ որպէս ցայժմս՝ Մըխատտելի բանին պատկառ կացից. զի հարցի զնա՝ թէ որ նշանք իցեն քաջ մատենագրութեան, և ասէ. Մյն զի չիցէ մարթ յաւելուլ ինչ յայն, և ոչ դոյզն ինչ յապաւել անտի 'ի բաց՝:

Եւ վախճան արարեալ ինդրոցս ընդ Եւկղիզեայ, ելաք 'ի ճեմ՝ դէմ եղեալ 'ի Ղիկեոն: Եւ եցոյց ինձ զճանապարհայն զիր հասեալ նմա 'ի կնոջէ ումեմնէ ծանօթէ իւրմէ, և ոչ ուղիղ թուէր ինձ դպրութիւնն. զի ուրեք ուրեք փոխանակ տառիս է գրէր Ինչ, և փոխանակ դոյն: Եւ ասեմ ցնա. Սիշտ իսկ զարմացեալ եմ ընդ անիոյթ առնել աթենացւոցդ զներկուս դպրութիւն. Պատասխանի ետ ինձ Եւկղիզէս, և ասէ. Վանայքդ ըստ խօսիցն իւրեանց և որպէս երբեմն վարէրն 'ի խօսս՝ այնպէս և գրեն՝: Եւ

1 Արիստոտ. յԷ. բարոյ. 2 Պլատոն. 'ի Արատիլ. հա. Գիրք Բ. ԳԼ. 5. հտ. 2. էջ 22: 1. էջ 418:

սեմ . Մյա ուրեմն փոփոխումն լեալ է առողանու-
թեան : Մսէ . Նա բազում խակ . օրինակ իմն՝ Հինք
'ի սկզբանէ ասէին Իմէրս օր , յետոյ ասացին Էմէ-
րս , և ասպա Էմէրս :

Մն 'ի քաղցրահնչիւն և մեծաւայելուց գոր-
ծելոյ զբառս , սովորութիւն է յասպաւել զտառս
ինչ կամ յաւելուլ այլս . և այսու անդադար փո-
փոխութեամբ բառնի ամենայն յոյս յաջողու-
թեան , որոց 'ի բուն անդր բարբառոյն մատչել
կամիցին ' : Նա ոչ այսչափ միայն , այլ և 'ի նմին
սովորութենէ խափանեալ՝ կան 'ի մոռացոնս ասա-
ցուածք ինչ որովք վարէին երբեմն ամենեքին ,
և զորս լաւ էր արդեօք դառնալ 'ի կիր առնուլ :

Նա 'ի մուտս առաջնոյ գաւթին Վ իկէննի զկայ
առաք 'ի շնինդն աղաղակին՝ որ հնչէր 'ի միօջէ
'ի սրահից կրթարանին . քանզի Վ եւոն հռետոր
և իմաստակն Պիթողոր պայքարէին ընդ մի-
մեանս 'ի վէճս սաստիկս : Հազիւ կարացաք ձեզ
քել զամբոխն . և ասէ ցմեզ Վ եւոն . Ս'ատիք յա-
ռաջ , զի ահա Պիթողոր վիճեալ անդի՝ թէ չի-
ցէ ինչ խտիր ընդ երկաքանչիւրոցս արուեստ , և
ինձ և իւր ոչ այլ ինչ գործ առաջի կայցէ՝ բայց
խաբել զունկնդիրս : Տես ինձ զխրոխտումն առնդ ,
որում շառագունելն պարտ էր՝ զիմաստակի կրե-
լով զանուն :

1 Վեւ . 'ի Թէոմն . էջ 18 : ընդգէմ քերական . գիրք Ա .
Պատ . 'ի Արատիւ . հա . 1 . գլ . 1 . էջ 234 :
էջ 414 : Սեքսա . Եմիգիրիկ .

Պատասխանի ետ Պիթոդոր, և ասէ. Լ'նունդ այդ պատուական էր երբեմն, և պերճանային դովաւ որք 'ի Սողոնէ և այսր մինչև ցՊերիկղէս պարապեցին յուսումն իմաստութեան. զի և ոչ այլ ինչ անունն ինքնին նշանակէ: Պղատոնի ծաղր կացուցեալ զոմանս՝ որք անուամբն այնուիկ զեղծանէին՝, արհամարհ արար զայն յաչս աշակերտաց իւրոց: Բայց ահա և Սոկրատ, զոր և դու արդեօք մեծարիցես, և նա իմաստակա նուանի՞. և ոչ միայն նա, այլ և Լ'նտիփոն ճարտարախօս՝ զորոյ դու պարծանս քեզ համարիս զյարդութիւն: Լ'յլ աստ ոչ զպիտակ անուանէ մեծարանաց է ինդիր. զի աւասիկ հրաժարեալ յայնմանէ առաջի քս, և ոչ այլ ինչ ինդրելով՝ բայց զճշմարտութիւն, առանց այլ ինչ փաստից՝ բայց միայն բանականաց, ցուցից քեզ զի հռետոր և իմաստակ զնոյն հնարս 'ի կիր արկանեն առ 'ի հասանել 'ի նոյն նորատակ:

Վրկնեալ անդրէն Լեւոնի ասէ. Այ ունիմ ժոյժ 'ի սրտմտութենէ. զվարձկանս ուրեմն անարգս և զբանալաճառս ոմանս՝ որք մարզէն զաշակերտս իւրեանց՝ զինուորեկ երկղիմի բանիւք և ճարտարմտութեամբք, և ձեռնարկեկ անխտիր 'ի հաստատութիւն և յեղծումն նոցին բանից,

1 Պղատ. 'ի Գորգ. 'ի Պրոտագ. յԿպոզ. և այլն:

2 Եսթին. 'ի Տիմարք. էջ 287:

3 Քսենոփ. յԵսատ. գիրք

Ա. էջ 729:

4 Մեկտորք. առ Կիկեր.

յՂ. ճարտ. գիրք Ա. գլ. 18.

հտ. 1. էջ 148:

իշխես հաւասարել արանցն պատկառելեաց՝ որք ուսուցանեն ջատագով կալ անմեղութեան յատեանս , և պատսպարան օգտի աշխարհին 'ի համախումբ ժողովս , և զովասան առաքինութեան 'ի ճառս զորս նուիրեն նմին : Պիթողոր ասէ . Ոչ զարս համեմատեմ , այլ զարուեստից նոցա են ինձ ճառք . և խելամուտ լիցիս ընդ հուպ , զի արքդ պատկառելիք առաւել քան զվնասակարազոյնս յիմաստակաց են երկիւղալիք :

Ոչ ապաբէն աշակերտք քո և իմ , թերահոգք 'ի ժամանել 'ի ճշմարտութիւն անդր , 'ի հաւանականն սովոր են զկայ առնուլ :] Էւոն ասէ . Մ.յ. , այլ իմոցս ճառք յենուն 'ի հաւանականս խկապէս , խկ քոյոցդ յերեոյթս սնտոխ : Պիթողոր ասէ .] Ե ո՞ր հաւանականքն իցեն , աղէտաս :] Էւոն ասէ . Որ ինչ այնպէսն թուին ամենեցուն կամ առաւելագունից 'ի մարդկանէ : Պիթողոր ասէ . Օ զոյշ լեր բանից քոց . զի վկայես ուրեմն՝ թէ հաւանականք էին բանք իմաստակացն , որոց ճամարտակութիւն զըողոր ազգին ձգէր յինքն զհաւանութիւն :] Էւոն ասէ . Մ.յԼ նորա զուամիկն շացուցանէին , խկ իմաստունք ոչ բմբռնէին 'ի պատրանան : Պիթողոր ասէ . Մ.զս ուրեմն ատենի իմաստնոցն է դատել , թէ իցէ՞ ինչ հաւանական կամ ոչ :] Էւոն ասէ .

1 Արիստոս . ճարտ . գիրք 2 Արիստոս . յգ . պերճա-
Ա . ԳԼ . 2 . հտ . 2 . էջ 514 և իսո . գիրք Ա . ԳԼ . 1 . հտ . 1 .
517 . գիրք Գ . ԳԼ . 1 . էջ 584 . էջ 180 :

Եւ կարի իսկ քաջ. այլ և զայն յաւելում 'ի տը-
 ւեալս սահման, զի ուրեք ուրեք հաւանական
 այն է՝ զոր բազմագոյնք յիմաստնոց համարին
 այնպէս, և կամ գէթ իմաստնագոյնք 'ի նոցանէ՝ .
 ինդրիցէս ինչ այլ : Պիթողոր ասէ . Միս է ու-
 րեք զի այնպէս դժուարին է գիտել զհաւանա-
 կանն՝ զի և բազմագոյնք յիմաստնոց անգիտա-
 նան զայն, և իմաստնագոյնք և եթ հասու լինին
 այնմ : Եւ լեւոն ասէ . Միդպէս իցէ : Պիթողոր
 ասէ . Միդ դու յորժամ երկբայիս զհաւանակա-
 նաց ինչ, անհասից գրեթէ ամենեցուն՝ թէ իցէն
 իսկապէս հաւանական, երթայցէս հարցանել
 զսակաւսն ոմանս խոհականագոյնս յիմաստնոց :
 Եւ լեւոն ասէ . Ոչ ևս, այլ ինձէն տամ զվճիւն .
 բայց զինչ զճանրատաղտուկ ինդրոցդ նրբից կա-
 միցիս զհետ բերել :

Օ այս ինչ, ասէ Պիթողոր, զի դու ոչ խղճէս
 զհետ զնալ կարծեաց՝ որոց դու և եթ վկայես
 հաւանականութեանն, և զի խաբկանք հաւա-
 նականք բաւականք են գրաւել զմիտս ճարտա-
 րախօսին և զիմաստակին¹ : Եւ լեւոն ասէ . Մի
 առաջինն յաննենդ մտաց բարբառի, իսկ երկ-
 րորդն ոչ : Պիթողոր ասէ . Միս ուրեմն գիտա-
 ւորութեամբ և եթ մտացն ընդհատք են 'ի մի-
 մեանց, որպէս զայս և իմաստասէրք մատենա-

¹ Արիստոտ. յղ. պերճա-
 խօս. գերք Ա. ԳԼ. 1. հտ. 1.
 1. էջ 180 :

² Նոյն, ճարտ. գերք Բ.
 ԳԼ. 24. հտ. 2. էջ 581 :

գիրք խոստովանին¹ . այլ և ոչ զյաղթութիւնդ զայդ թողումքեզ :

Ըմբաստանես զիմաստակս , զի հաստատեն և եղծանեն զնոյն բան . այլ աղէ ասա , ո՛չ ապաքէն և ճարտասանութիւն և հակաճառութիւն օրէնս տան սաշտպանելոյ զօրութեամբ զներհակս² : Եւոն ասէ . Ըյո , այլ խրատեն զհամբախն չղեղծանել հնարիւքն³ . պարտ է նմա հրմուտ զոյ , որպէս զի մի շաղէսցի 'ի լարս՝ զոր թշնամին ճարտար ձգէ զնովաւ⁴ : Պիթողոր ասէ . Որպէս թէ որ սուսեր և դաշոյն 'ի ձեռս մանկան տուեալ , ասիցէ . Եթէ թշնամին 'ի վերայ քո հասանէ , և օգտի և փառաց և վրիժուց իննդիր դրդէ զքեզ , միով ևեթ 'ի զինուցս հարցես զնա , և մի զմիւսն 'ի կիր արկանիցես՝ թէ պէտ և յաղթութիւն քեզ նովաւ պատրաստիցի⁵ : Օարմանալի արդեօք թուէր ինձ մանկանն ժուժկալութիւն . այլ առ 'ի զփորձ առնուլ իրայն՝ եթէ յաջողիցի մանկանն ժուժկալել , ելցուք զհետ նորա 'ի մարտ . կամ մանաւանդ թոյլ արա ինձ , զի ես ածից զքեզ անդր :

Համարեսջիր թէ առաջի կայցէ քեզ դատախազել զու մե մնէ , որոյ ոչ ստուգիւ յայտնի իցեն յանցանք , և ինձ օրէն իցէ յիշեցուցանել քեզ

1 Արիստոտ . ճարտ . գիրք Ա . ԳԼ . 1 . հտ . 2 . էջ 514 :

2 Ենոյն անդ : Վիկեր . յՂ . ճարտ . գիրք Բ . ԳԼ . 7 . էջ 53 :

հտ . 1 . էջ 199 և 243 :

3 Պրատ . 'ի Գորգ . հտ . 1 . էջ 457 :

4 Արիստոտ . անդ :

5 Վիկեր . յՂ . ճարտ . գիրք Գ . ԳԼ . 14 . հտ . 1 . էջ 293 :

զիւրատս զորս վարժապետք ազդէն հանապազօր
համբակաց, և ասացից քեզ. Վարեորագոյն գործ
է քո համոզել. և առ 'ի յաջողել 'ի դոյն, սարա
է քեզ հաճել և յորգորել զլսելիս¹: Հանձար և
աջողու թիւնք մտաց չպակասեն քեզ, և ոչ բարե-
համբաւութիւն²: Պատրաստ իսկ են նոքա 'ի
հաւատալ քեզ³, այլ յաճախեսցիր զվստահու-
թիւն նոցա՝ յեռեալ 'ի յառաջաբանիդ և ուրեք
ուրեք 'ի ձառիդ իմաստս արդարութեան և ուղ-
ղութե⁴. և մանաւանդ յանկուսցես զդատաւորս
'ի քեզ, գովելով զգիտութիւն նոցա և զարդա-
րակորով միտս⁵: Ս'ի անիոյթ արասցես և զա-
տեանն ածել զքե, և դիւրաւ յաջողեսցի քեզ
այս: Օ 'ի չլք զիւրագոյն ինչ, ասէր Սոկրատ,
քան գովել զաթենացիս յ'թէնա. ըստ ախոր-
ժակաց նոցա յերիւրեսցիր զբանս քո, և զամե-
նայն որ ինչ մեծարի 'ի նոցանէ ցոյց՝ պատշաճ⁶:
Ըստ պիտոյից առաջիկայ դատիդ՝ համեմա-
տեսցիր զհանգամանս կողմանցն երկաքանչիւր
ընդ միմեանս, զբարեմասնութիւնս և զյոռու-
թիւնս՝ որովք հազորդինն. սրանձացո զճմարիտ
կամ զկարծեցեալ պիտանութի՛ն այնորիկ, որում

¹ Արիստոտ. ճարտ. գիրք
Գ. ԳԼ. 1. հտ. 2. էջ 584:
Վիկեր. յՂ. քաջ ճարտ. ԳԼ.
1. հտ. 1. էջ 541:

² Արիստոտ. անդ, գիրք
Ա. ԳԼ. 2. էջ 515:

³ Նոյն անդ, գիրք Բ. ԳԼ.

1. հտ. 2. էջ 547: Նոյն, ճարտ.
առ. Ազեքս. էջ 650:

⁴ Նոյն, ճարտ. գիրք Ա. ԳԼ.
9. հտ. 2. էջ 530, և այլն:

⁵ Նոյն, ճարտ. առ. Ազեքս.
ԳԼ. 37. հտ. 2. էջ 643:

⁶ Նոյն, ճարտ. անդ, էջ 532:

Ջատագովէնն . անբասիր արած զԹերուԹիւնս նորա , կամ մանաւանդ երևեցո զնոսա ծայրայեղ խոտորմունս առաքինուԹեան : () ԸմբոսուԹի կերպարանեա՛ի մեծախոհուԹիւն , զյանդգնուԹիւն ՚ի քաջուԹիւն , զշուայլուԹիւն յառատաձեռնուԹիւն , զմոլեզնուԹիւնս ցտաման ՚ի ցոյցս աղատուԹեան . և շլասցին ՚ի ճաճանչ ճառից քոյ դատաւորք ¹ :

Եւ քանզի պերճագոյն սարծանք հռետորա կանին են՝ գեղանի և տղեղ , մեծարգի և անարգ զամենայն ինչ ցուցանել ² , մի երկնչիր նկարազրել զոտինն քո տխուր երանգօք . ներկեա զգրիչ քո ՚ի լեղի , ջանասջիր ստուարացուցանել զԹերուԹիւնս նորա դուզնաքեայս , և նսեմացուցանել զպայծառագոյն առաքինուԹիւնս նորա ³ , և ստուերածս ածել զբարութ նորա . որպէս զի Թէ զգոյշ որ է և խոհական , ցուցցես զնա կասկածոտ և խորամանկ ⁴ :

Ոմանք ՚ի ճարտարախօսաց պասկեն զզոհն նախ քան զհարկանելն զայն և տապաստ արկանել առ ոտս իւրեանց : Վսովեն նախ զոտինն , և ՚ի փարատել զամենայն կասկած նենդուԹեան , պատեհ առեալ սուր ՚ի կող արկանեն ⁵ : Եթէ

¹ Արիստոտ . ճարտ . գիրք

Ա . ԴԸ . 9 . հտ . 2 . էջ 532 :

² Իսոկր . համաթ . հտ . 1 .

էջ 123 : Պղատ . ՚ի Փեղր .

հտ . 3 . էջ 267 : Սեբաս . Եմ

պիրիկ . Ընդգէմ ճարտ . գիրք

Ի . էջ 298 :

³ Արիստոտ . ճարտ . առ

Ազեբս . ԴԸ . 4 և 7 . հտ . 2 .

էջ 617 և 620 :

⁴ Նոյն ճարտ . գիրք Ա . ԴԸ .

9 . հտ . 2 . էջ 532 :

⁵ Նոյն անգ . գիրք Գ . ԴԸ .

15 . հտ . 2 . էջ 602 :

չարարուեստ նենգութիւնս այս զքեզ սարտուցանէ, ահաւասիկ քեզ միւս այլ զէն ոչ ինչ նուազ ահարկու: Եւրնկձեւ զքեզ ոսոխին զօրութեամբ փաստից, փոխանակ պատասխանոյ՝ հէղ՝ ՚ի վերայ նորա ծաղր, և ընթերցցիս ՚ի դէմն դատաւորաց զվճիռ պարտութեան նորա՝: Եւթէ հրապուրեալ և եթ իցէ նորա զոք յանիրաւութիւն, ցոյց զնա մեղապարտ քան զանիրաւեալն. իսկ եթէ խոտորեալ և եթ իցէ ՚ի հրապուրանս, ցոյց դժնդակագոյն զկատարումն քան զհրապուրանս չարեաց: Աւ բազում ինչ աւուրք են, զի ականատես իսկ եղէ զայս այսպէս գործելոյ ուրումն ՚ի մերոցս ճարտարախօսաց*, որոյ զերկուց հակառակ դատից յանձին կալեալ էր զչատագովութիւն՝:

Եւթէ օրէնք գրաւորականք հակառակ կայցեն քեզ, ՚ի բնական օրէնս լեր ապաստան, և ցոյց արդարագոյնս զնոսա. իսկ եթէ նպաստամատոյցք իցեն քեզ, դիր յայտ յանդիման դատաւորաց՝ զի ոչ է մարթ լուծանել զնոսա և ոչ իւրիք պատճառանօք՝:

Եւթէ զմեղանս յանձն առեալ ոսոխն, այլ առ

1 Արիստոտ. ճարտ. գիրք 9. գլ. 18. հտ. 2. էջ 606: Կիկեր. ճարտ. գլ. 26. հտ. 4. էջ 441: Նոյն, յղ. ճարտ. գիրք Բ. գլ. 54. էջ 244: Լեւոգամաս՝ որ նախ կալեարատեայ ճարտարախօսի, և ապա Քարբիասայ զօրավա-

րի եկաց դատախազ:

2 Արիստոտ. անգ. գիրք Ա. հտ. 2. գլ. 7. էջ 527:

3 Նոյն անգ, գլ. 15. հտ. 2. էջ 543: Սեքստ. Եմպիրիկ. ընդգէմ ճարտ. գիրք Բ. էջ 296:

անգիտութեան կամ ըստ դիպուածոյ իմն ասիցէ :
անկեալ 'ի յանցանան , ցոյց նմին՝ զի երկնեալ և
մտածեալ էին չարիքն : Աթէ երդումն տայ 'ի
ցոյց անմեղութեան իւրոյ , ասա՛ աներկմիտ՝ զի
ստերդմնութեամբ խնդրէ խուսափել 'ի սպառ-
նացեալ սրատուհասէն : Իսկ եթէ երդմամբ ա-
ռաջի կայցէ քեզ հաստատել ինչ , ասա՛ զի չիք
բարեպաշտագոյն ինչ և ազնուականագոյն քան
'ի դիմն սպաստան առնել զիւրաքանչիւր դատ :
Աթէ չիցեն քեզ վկայք , ջանա ցուցանել տկար
զզօրութիւն վկայութեան . իսկ եթէ իցեն , ցոյց
զայն ամենայն ջանիւք զօրաւոր : :

Աթէ լաւ իցէ քեզ 'ի խոշտանգանս հարցա-
փորձի մատուցանել զստրուկս ոսոխին , ասա՛ զի
չիք յայտնագոյն քան զայն սպացոյց . իսկ եթէ
զքոյսդ զերծուցանել կամիցիս 'ի հարցափորձէ ,
ասա՛ զի քան զամենայն սպացոյցս կեղակարծ և
բաղմամտանդ այն է : :

Այս ամենայն հնարք զօրավիզն լինին յաղ-
թութեան , այլ սպարտ է աներկեան առնել զայն :
Յարտասանելն քում 'ի դատաւորս առաւել քան
'ի դատ քո ուշ կայլ իր . մինչև զնոսա տապաստ
արկեալ , ոչ յաղթանակեսցես 'ի վերայ ոսոխիդ :
Շարժեալիք զնոսա 'ի նախանձ և 'ի զթութիւն

1 Արիստոտ . ճարտ . առ 5 Արիստոտ . անդ . էջ 544 :
Ազիքս . գլ . 5 . հտ . 2 . էջ 618 : Կուխնափլ . անդ . գլ . 7 :
2 Նոյն , ճարտ . գիրք Ա . գլ . 4 Արիստոտ . անդ . էջ 545 :
15 . հտ . 2 . էջ 546 : Կուխն . Կուխնափլ . անդ . գլ . 4 :
ափլ . գիրք Ե . գլ . 6 :

'ի վերայ ջատագովելոյն . աղէտք յաչաքս ե յուրրակս ձայնիդ տուաւորեսցին : Աթէ 'ի փղձուկ հարկանին , ե դեղեւէ կշիւ 'ի ձեռս նոցա , անկիր զնորօք ամենայն զօրութեամբ ճարտարիսուսութեան , ե կցորդեալ կրից նոցա զքոյսդ՝ զըրզրուեա զարհամարհանս՝ զզայրոյթ ե զսրտմտութիւն նոցա ընդդէմ ոսոխիդ՝ : Աւ եթէ նշանաւոր որ իցէ իշխանութեամբք կամ մեծութիւք , զնախանձ ես նոցա զարթո , ե լեր ապաստան յատելութիւնն՝ որ կից գնայ ընդ նախանձունն՝ :

Արդ լուր ինձ Աւեոն , ըստ թուոյ հրահանգացս են գլուխք ամբաստանութեանց զքումմէ արուեստէդ . ե զարգասիս սոցա 'ի միտ առցես յահագին բանից բիւզանդացւոյ ուրումն փաստաբանի , որում յառաջ քան զաւուրս զայսոսիկ հարցանելով իմ՝ թէ զինչ իւրոյ աշխարհին օրէնք յայս ինչ ե յայս դէպս սահմանիցեն , ասէ . Ար ինչ հաճոյ է ինձ :

Աւ իբրև կամէր Աւեոն զամենայն ստղտանս Պիթողորի զհռետորականէն զճարտարախօսիւք եւեթ արկանել , նա զայրագին ասէ . Ա՛ի ես , 'ի զուր . աստանօր զյարակից գժնդակ արուեստին

1 Արխտոտ . ճարտ . գիրք Եմփրեկ . ընդդէմքերական .
Գ . ԴԼ . 19 . հա . 2 . էջ 607 : Գիրք Բ . էջ 290 :
Նոյն , ճարտ . առ Աղեքս . ԴԼ . 2 Արխտոտ . ճարտ . գիրք
37 . էջ 646 : Կիկեր . յԼ . Բ . ԴԼ . 10 . հա . 2 . էջ 562 :
ճարտ . գիրք Բ . ԴԼ . 44 . հա . Նոյն , ճարտ . առ Աղեքս . էջ
1 . էջ 234 : Նոյն , ճարտ . ԴԼ . 648 : Կիկեր . յԼ . ճարտ .
37 ե 38 . էջ 451 : Սեքստ . Գիրք Բ . ԴԼ . 51 . էջ 240 :

զեղծմանց են բանք . ոչ այլ ինչ մինչև ցայս վայր
'ի ներքս ածի , այլ որ ինչ յամենայն ճառս հռե-
տորականս սփռեալ կան , որ ինչ հանապազոր
ճարտարախօսք գերահամբաւեալք 'ի կիր ար-
կանեն , որ ինչ զօրհանապաղ վարժապետք հը-
մուտք պատուիրեն մեզ առնել , և որ ինչ քո և
իմ ուսեալ է 'ի մանկութենէ :

Մտցուք 'ի վարժարանս՝ ուր հրահանգի մանկը-
տին յարուեստ ճարտարխօսութեան , որպէս թէ
զկարաւ չաց և զթատերախաղից և զըմբշաց խրն-
զիրք առաջի կայցեն : Տես քանի իննամով կրթ-
թեն զհայեցուածս նոցա և զձայն և զձև և ըզ-
շարժուած՝ . քանի տաժանաւոր աշխատութի-
ուսուցանեն նոցա , մերթ լեսուլ զզիւրեղծ ե-
րանգան առ 'ի դունագեղել նոքօք զըարբառ իւ-
րեանց , և մերթ զչարանենդ դեղն խառնել ըզ-
դաւոյ և զըռնութի : Մի խաբէութիցն , ով ան-
գթութից . այս իցեն պերճանք ճարտարխօսու-
թեան , այս սպաս անմեղութեան և ճշմարտու-
թեան : Ուսէի յապաւէն նոցա մտանել , և դը-
տանիմ յորջ ահագին՝ ուր դառնագոյն քամին
թոյնք , և ուր սպանողագոյնք դարբնին զէնք . և
այն ևս անախակալ չարիք , զի զէնքս այսօրիկ և
թոյնք վաճառին իննամակալութեամբ իշխանու-
թեան , և որոց անողորմագոյնս վարին նոքօք՝
զարմացումն և համբաւ են վարձք :

1 Արխատոս . ճարտ . գիրք Կիկեր . ճարտ . գլ . 18 . հտ .
Գ . գլ . 1 . հտ . 2 . էջ 584 : 1 . էջ 434 :

Այլ զամենայնն ժողովեցի, որ ինչ գրեթէ յամենայն իւրատս հռետորաց մերոց դարանեալ կան թոյնք. այլ ասա ինձ, որ իցէ սահմանն զորմէ եղէն մեզ բանք, յոյր վերայ հռետորականին կառուցեալ կայ շինուած. ոչ սպաքէն յուզել զկիրս դատաւորաց: Այլ աղէ, և առ ինչ իցէ յուզել. սարտ այն իսկ է հանդարտել զյոյզս նոցին, ուր առաւել քան յամենայն ժամ կարեորն է դատաւորաց խաղաղութիւն զգայութեանց և մտաց: Արկածք անակնկալ. զիտէ ամենայն աշխարհ՝ զի կիրք պղտորեն զդատումն և կերպարանափոխ առնեն զիրս յաչս մեր՝, և սահմանի ճարտարախօսին յուզել զկիրս իւր և զունկնդրացն և զդատաւորաց՝, և են իսկ՝ որ համարձակին վիճեալ սնդել, թէ յայնչափ սատիկ և աղմկեալ կրից մարթիցի յառաջ գալ վճիռ արդարակորով:

Անցուք յատեանս, ուր կարեւորաց իրաց աշխարհին լինին քննութիւնք: Այլ զինչ իցէ անդ տեսանել. փայլատակունս և շանթս արձակեալ ՚ի բարձուէ բեմին՝ առ ՚ի բորբոքել զեռանդն կրից, և գործել ահագին աւերածս: Երբ յուրդ կարճամիտ զիմէ անդր ՚ի ինդիր գովութեանց՝ որ ՚ի ստահակութիւն կրթեն զնա, և յուզմանս սրտի՝ որ յանիրաւութիւն զնա զառածանէ: Այլ

1 Արխատոս . ճարտ . գիրք
Ա . ԳԼ . 2 . հտ . 2 . էջ 515 .
Գիրք Բ . ԳԼ . 1 . էջ 547 :

2 Նոյն անդ . գիրք Գ . ԳԼ .
7 . էջ 590 : Կիկեր . ճարտ .
ԳԼ . 38 . հտ . 1 . էջ 451 :

Ճարտարախօսք անդ ազգ առնեն անդադար՝ ըզգոյշ լինել անձանց 'ի պերճախօսութենէ ոստիացն իւրեանց . ապա ուրեմն մնասակար է ճարտարխօսութիւն . սակայն նա ուղղէ զիրս աշխարհիս, և պատրաստէ սմա զանշուշտն կորուստ՝ :

Եւ այլ ազգ ճարտասանութեան , յոր պարտկեն ճարտարախօսք ոմանք՝ որոց ամենայն քաջութիւն այն է պաճուճել զկարի իսկ նշաւակ ստութիւնս՝ և զտարտապայման աւելաբանութիւնս , առ 'ի ներբողել զարս դուզնաքեայս , և զարհամարհս իսկ 'ի մարդկանէ : Եւ մտանել 'ի ներքս այսր մարդահաճութեան , հարկ եղև առաքինութեան հրաժարել 'ի գոլութեանց մարդկան : Եւ զգծուծ շարադրածոց նոցա լուել լաւ համարիմ , թողեալ զգոլուի այնոցիկ կամ զպարսառ որոց երկայնամտիցեն ընթեռնուլ զայնս :

Եւ չարեաց աստի արդարութիւն հանապազօր թշնամանի 'ի սրբարանի անդ իւրում յատենի , և պետութիւն 'ի ժողովս մեր համախումբս , և ճմարտութիւն 'ի գոլասանական և 'ի գերեզմանական ճարտասանութիւնս : Յիրաւի ապա 'ի ծայր կատարելութեան համարի ածեալ ճարտարխօսութիւն առ մեօք . որպէս զի իշխեմ՝ ձայնատուր լինել առ յապայ դարուց , զի չկարսացեն յաւելուլ 'ի դժնդակ սպիրատութիւնս նորա և ոչ ինչ :

Լ'նդ ոմն յաթենացւոց, որ 'ի բազում ժամանակաց պատրաստէր հրասպարակասոս լինել առ ժողովուրդն, ժպտեալ արհամարհանօք՝ ասէ . Ղատապարտէ ուրեմն Պիթողոր զճարտարխօսութիւն : Պատասխանի ետ Պիթողոր և ասէ . Ոչ զճարտարխօսութիւն դատապարտեմ, այլ զհետտորականն զայն արուեստ, որ հարկաւ զհետիւր առեալ ձգէ զզեղծումն ճարտարխօսութիւն : Լ'թենացին ասէ . Իցենք քեզ արդեօք պատճառք 'ի բաց տարագրելոյ զգարդս լեզուի . սակայն համարեցաւ միշտ և համարեցցի կարևորագոյն փոյթ ճարտարասոսի յինքն յանկուցանել զատեանն՝ պարարելով զլսելիս՝ : Պիթողոր ասէ . Եւ ինձ, մանաւանդ թէ ճշմարտութեն իսկ և ուղղութեան, այս այսպէս թուի՞ զի պատշաճագոյն գործ ճարտարասոսի և միակ պարտք նորա են տալ տեղեկութիւնս դատաւորաց :

Լ'նդուստ չհանդուրժեալ միւս այլ ոմն աթենացի, որոյ ճարտարութեամբ փաստաբանին բազում անգամ յաղթեալ էր 'ի դատաստանի, ասէ . Եւ որպէս պարտ իցէ նմա տալ տեղեկութիւնս : Պիթողոր ասէ . Որպէս յ'քրիստոսային, ուր ճարտարասոսն անշարժ և անկիր արտասանէ զգատն պարզ և անզարդ ամենեւին՝ . և որպէս 'ի Աբեատէ և 'ի Սպարտա և յայլ պետութիւնս,

1 Կիկեր . յգ . քաջ ճարտ . Արիստոտ . ճարտ . գիրք Ա . ԳԼ . 1 . հտ . 1 . էջ 541 : ԳԼ . 1 . հտ . 2 . էջ 512 :

2 Լիւս . 'ի Սիմոն . էջ 88 :

ուր ոչ է օրէն ճարտարախօսի յորդորել զլսելիս¹ .
 և որպէս առ մեզս իսկ՝ յառաջքան զամն նուազ
 քան զՏարիւր՝ տեղեկանային դատաւորք, մինչդեռ
 դատախազն և ամբաստանեալ անձամբ զդատ իւ
 րեանց վարէին, և չէր մարթ նոցա արտասանել
 ճառս շարամանեալս՝ ի ճարտարախօս գրչաց² :

Ըրդ միւսանգամ յառաջինն մեր բանն դարձ
 ցուք : Ըսացի թէ հռետորականն արուեստ ըստ
 կարևորագոյն մասին ոչ ինչ ընդ հատ է յիմաստա
 կացն արուեստէ³, և ցուցի զայն, յայտ արարեալ
 զի ոչ գործովք և եթ իւրեանց, այլ և ըստ սահ
 մանի, դիմեն ՚ի նոյն կէտ երկոքին ևս ընդ շա
 լիզ կամակոր : Առ եթէ իցեն ինչ իւրք ընդհատք
 ՚ի միմեանց, այնու և եթ են՝ զի ճարտարախօսն
 ջանայ դրդել զկիրս, իսկ իմաստակն հանդարտել⁴ :

Ըսաց տեսանեմ զ] եւոն պատրաստեալ հռետո
 րականին սպառնալից և պերճ՝ սպառազինու թի
 ՚ի վերայ իմ. այլ ՚ի սահման ինդրոյս կալ ա
 զաչեմ, և զմտաւ ածել՝ զի հարուածք զորս
 ուղղէ յիս, անկցին ՚ի վերայ գերահանձար ի
 մաստասիրաց բազմաց : Սարթէր առնուլ ինձ
 պատասպարան զՊղատոն և զԸրխատոտէլ⁵, այլ

¹ Ըրխատոտ . ճարտ . գիրք
 Ա . ԴԼ . 1 . էջ 512 : Սեբաստ .
 Եմպիրիկ . ընդգէմ ճարտ .
 Գիրք Բ . էջ 292 :

² Կիկեր . յԼ . բաջ ճարտ .
 ԴԼ . 12 . հտ . 1 . էջ 346 :
 Կուրնակ . Գիրք Բ . ԴԼ . 15 .
 էջ 123 :

³ Պղատ . ՚ի Գորգ . հտ . 1 .
 էջ 520 :

⁴ Կիկեր . ճարտ . ԴԼ . 19 .
 հտ . 1 . էջ 434 :

⁵ Պղատ . ՚ի Գորգ . հտ . 1 .
 էջ 463 , և այլն : Ըրխատոտ .
 ճարտ . Գիրք Բ . ԴԼ . 24 . էջ
 581 . Գիրք Գ . ԴԼ . 1 . էջ 548 :

վկայութիւնք նոցա անհերքելիք ոչ ինչ են սիրտոյ՝ ուր ապացոյք մերձ կան հաստատունք :

Այլ իբրև լուեաց նա՝ ի խօսելոյ, խօսել կալաւ լեւոն ի ջատագովութի հռետորականին : Այլ օրն տարաժամեալ էր, և մեկնեցաք ի բաց :

ԳՎ ՈՒՍ ԾԻԹ

Շրջել Անարարսեայ ընդ Ատիկէ, և յաղագս մշակութեան, և որ ի Սոււնիոն բովբն. և Պղատոնի զլինելութենէ աշխարհիս ճառք :

Ի ԲԱԶՈՒՄ ուրեք ամարաստան ապարանս եղէ բազում անգամ զգարունն և զաշունն ի բուն, և անցի բազում անգամ ընդ Մտտիկէ. և որ ինչ ի շրջելն իմում անդ տեսի զարմանալիս, աստանօր համառօտեմ :

Անդաստանք իւրաքանչիւր ցանկովք կամ որմովք բաժանեալ են՝. և ըստ հանձարեղ սահմանադրութե, գրաւականեւրցն ի նոցանէ նշանակք հաստատեալ կան սիւնակք՝ արձանադրեալ ի նոսա սպայմանք զաշանցն եղելոց ընդ առաջնումն փոխատուի : Հանգոյն սոցին և առաջի տանց սիւնակք կանգնեալք յայտ առնեն ամենեցուն, զի ի գրաւի եղեալ են տունքն՝. և չիք

1 իւս. յգ. սրբազան ձի. թենուոյն. էջ 144 : Գեմսթ. ի Կալիկէ. էջ 1116 : Հար.

սոկր. և Սուիդ. ի բառն ՆՅՐԿԷ. 2 Հարպոկր. ի բառն ՆՏԻԿԷ Պոպեանկ. գիրք Գ. ԳԷ. Ս. :

երկիւղ փոխատուին , թէ գուցէ արծաթ իւր յանձանօթից ուստէք փոխատուութեանց վըտանդիցի :

Տէր անդոյն եթէ ջրհոր կամիցի անդ փորել , և կամ տուն կամ պատուար կառուցանել , հեռի 'ի սահմանակից անդաստանացն պարտի առնել զամենայն . և զչափ հեռաւորութեանն սահմանէն օրէնք : Այս առաւել չէ օրէն նմա դարձուցանել յերկիր զբացւոյն զուղիս իջեալս 'ի բլրոց , որ շուրջ զանդովք իւրովք կայցեն , այլ մարթ է նմա 'ի հասարակաց ուղին ածել զայն ' , և տէրանց սահմանակից անդաստանացն է անկ պահել զերկիր իւրեանց յողողմանէ ջուրցն : Չորք ուրէք ուրէք կազմեալ կան յառուս անձրեաց , որ զջուրսն ածեն 'ի բաց :

Այողողորայ էր կալուած մեծ մերձ Այլէւսիս , և անդր էած զիս 'ի Ժամանակի հնձոց . ծածկեալ էր դաշան 'ի խարտեաչ հասկաց , և բազմութիւն ստրկաց ընդ սայրասուր մանգաղօք արկանէին զոճս , և խուռներամ մանկտին բարձեալ զայն 'ի գիրկս , ածէր առ այնտիկ որ զօրայսն կապէին :

Անդ այգն սկսեալ էր նոյ վաստակել , և ամենայն ընտանեացն պարտէր վաստակակից լինել :

1 Դեմօթ . 'ի Կալէիկ . ժ.Ը . տող 535 :

էջ 1119 :

4 Եսիօգ . գործք , տող 578 :

2 Կոյն անդ . էջ 1118 :

5 Եւստաթ . յԵղիակ . գիրք

3 Հոմեր . Եղիակ . գիրք . ժ.Ը . էջ 1162 :

Յանկեան միում 'ի դաշտին ընդ հովանեաւ լայնատարած ծառոց սրատրաստէին արք զխորտիկն¹, և կանայք եփէին զոսպն², և արկանէին զալիւրն յամանս 'ի ջուր եռացեալ 'ի ճաշ հնձողացն³, որ քաջալերէին զիրեարս յաշխատութիւն, և հնէր դաշտն յերգոց նոցա:

Հանրա բարեկամք

Սփռեցուք 'ի դաշտ,
 յամէ արդ, զի կամք:
 Խիտ ընդ խիտ վաղվաղ
 Հասկք 'ի Ղեմետրեայն
 Լնկցին 'ի մանգաղ:
 Դու 'ի յերկս 'ի ժիր
 Դիցուհիդ հընձոց
 Սեզ հովանացիր:
 Հընձե՛ծիք ատորք
 Օ ամանորաբեր
 Որայս լի հասկօք,
 Թէ զհունձրս ձեր արդ
 Փութայք ժողովել
 Կածանեալս ընդ արտ,
 Եւ ըզվականակ
 Թէ հոսէք զօրանս
 Ի հողմն հիւսիսակ,
 ()ն', առէք խրախոյս,

¹ Պարսոց. Թէոկր. 'ի գե-
 ղոնան 10. սող 54:

² Թէոկր. անդ:

³ Հոմեր. Եզեակ. գիրք ԺԸ:

Ըրտուարն զարթեալ
 Օրագէ արշալոյս :
 Կընջելոյ չէ ժամ
 Սինչև նա 'ի քուն
 Դարձցի միւսանգամ ¹ :

Յայլ տունս երգոյն՝ մերթ գորտոցն նախանձին
 բախտի , զի է միշտ նոցա ընկելի առատ . և մերթ
 զսարկապեաին ծաղր առնեն զանտեսութիւն . և
 է զի քաջալերեն զգործաւորս կասուլ զցորեան 'ի
 միջօրէի , զի դիւրագոյն յայնժամ 'ի քսախոյն
 հատքն զատանին ² :

Օրայսն ածեալ 'ի կալ , շուրջ օրան կազմեն
 բարդ 'ի բարդ . և մի 'ի գործաւորաց կացեալ 'ի
 միջի , յաջումն զաւազան և 'ի ձախումն փոկ՝
 երասանակել նովաւ զեզինսն կամ զճիս կամ բլլ
 ջորիս , ընթացուցանէ զնոսա շուրջ զիւրե : Կւ
 ոմանք 'ի գործակցացն վեր 'ի վայր դարձուցեալ
 զյարդա՝ ընթադրեն արջաւոցն կամ զրաստուց ,
 մինչև 'ի փշրել նոցա 'ի սպառ ³ : Կյւք հոսէն ընդ
 օդս զկասեալն հեծանոցաւ ⁴ , և հողմ քաղցրասիք
 'ի ժամանակի հնձոց 'ի նմին ժամու շնչեալ , տա
 նի զյարդն և զմղեղն վայրիկ մի 'ի բաց , և յս

¹ Թէոկր . 'ի դեղօնն 10 .
 տող 54 :

² Կոյն անդ : Յիշատ . բա
 նաս . կաճառ . գիտութեանց ,
 հտ . 9 . էջ 350 :

³ Հոմեր . Եղիակ . գիրք Ի .

տող 493 : Քսենոփ . յիշատ .
 գիրք Ե . էջ 863 :

⁴ Հոմեր . Ոգիս . գիրք ԺԱ .
 տող 127 : Եւստատի . անդ ,
 էջ 1675 :

բեանն տեղայ 'ի վայր . և շտեմարանեն զայն 'ի
թրծեալ ամանս ' :

Եւ յետ ամնոց դարձեալ ելաք 'ի վիճակ Մ^ք
պողոզորայ յայգէկուծս . և կ[թ]էին մշակք զող-
կոյզն կախեալս 'ի ձողաբարձ որ[թ]ոց ' : Մ^քոյգ
մանկտին և մատաղէրամ քաղմուծիւն օրիոր-
դաց զկողովն ուռենիս լցեալ , ածէին 'ի հնձան ' :
Վէպ 'ի վարձուորաց տերանց նախ քան զկոխել
զկուծսն , առ իւրեանս տան ածել զբարունակս
ողկուզալիցս ' , և յարևի դնեն զայն խնամով զա-
ւուրս տասն , և 'ի հովանոջ զաւուրս հինգ ' :

Են որք 'ի կարասս փայտակերտս պահեն զգի-
նին , և են որ 'ի տիկս կամ յանօծս խեցեղէնս :

Եւ 'ի հնձան հարկանել նոցա՝ քաղցրանային
'ի լեղիս մեր երգք հնձանացն , զի այսպէս յե-
ղանակեալ անդ 'ի ննէ նուազքն կոչին : Աւաք
մեք և այլ երգս 'ի ճաշել կ[թ]ողացն . և երբէք
երբէք ընդ ժամս տուրնջեան՝ յորժամ պար ընդ
նուազս խառնէր ' :

Հնձոց՝ և կ[թ]ոց՝ ածնախմբուծեամբք լինի
վախճան , յորս առատուծիւն ինքնայորդոր ածէ

1 Եսիոգ . գործք , սող 475 :

Պրոկ . անդ :

2 Հոմեր . Եղեակ . գիրք

ԺԸ . սող 563 :

3 Նոյն անդ : Եւստաթ .

հա . 2 . էջ 1163 :

4 Մշակք : սաղերգ 50 :

5 Եսիոգ . գործք , սող

610 : Հոմեր . Ոչիս . գիրք

Է . սող 123 :

6 Հոմեր . Եղեակ . գիրք

ԺԸ . սող 572 :

7 Թէոկր . գեղոն 7 . սող

32 : Քորսիւնի , տարեգր . սա-

տիկ . ճառ 13 . հա . 2 . էջ 302 :

8 Թէոփր . Նկարագիրք :

ԴԸ : 3 :

եռանդն, և ընդ այլևայլ զիցն՝ ՚ի նոսա պաշտե-
լեաց՝ զանազանին տօնքն: Վանդի ցորեան ու-
րումն յաստուածուհեաց որ խնամէ զպէտս մարդ-
կան, համարի պարզե. իսկ զինի պարզեւեալ
յու մեմնէ՝ ՚ի զիցն՝ որ խնամէ զըւերկրութիւնս.
նմին իրի Ղեմեարեայ մատուցանեն զօհութիւնս
եռանդուն և զգաստ տօնախմբութեամբ, իսկ
Ղիոնիսեայ ամենայն զառանցանօք ցնորից:

Սատչին և ՚ի Ժամանակի սերմանեաց և հնձոց
դալարոց զօհք. և ՚ի կութս ձիթենեաց և այ-
լոց միգաբեր ծառոց երախայրիք և նուէրք յերկ-
նատու պարզեւացն ընծային ՚ի բազինս: Վան-
դի պարտ համարին Յջնք ՚ի դէպս յայտսիկ
զեղուլ եռանդեան սրտի, և ուղերձեւ պաշտօն
սու տուիչս պարզեւացն:

Վաց ՚ի հասարակաց տօնիցս, աւանաց իւրա-
քանչիւր յՍտտիկէ են տօնք առանձինն. յորս
նուազ է շուք, այլ ցնծութի առաւել ևս քան
՚ի տօնս մայրաբաղարին. զի դաշտականացն ոչ է
կեղծաւորեալ խնդութիւն: Հրճուին և ցնծան
համախմբեալ ՚ի տեսարանս զեղջուկս և ՚ի խաղս
անմեղս: Տեսի զնոսա բազում անգամ շուրջ
Ժողովեալ, և ՚ի միջի տիկ զինոց՝ օծեալ ձի-
թով. և մանկտին ստուցեալ ՚ի վերայ նորա
միտանի, յաճախ գլորմամբն ծաղր ածէր ա-
մենեցուն: Վնդ առնթեր այլք ՚ի մանկանց հա-

1 Հիւսիք. Իրառն Ա՝ՕՁՁ. էջ 1646:

Եւստաթ. յՈղիս. գիւրք Ժ. գործուտ. յգ. բն. զից. գլ. 30:

լածէին զմիմեանս վազվազելով միտտանի¹, այլք դար և կոճատ խաղային², և այլք աչակապս³: Այլք դարձեալ անուօրէն ճախր առնուին, մերթ 'ի ձեռս և մերթ յոտս յեցեալ⁴: Այլ մերթ գիծ ձգեալ 'ի գեանի, և երկգնդեալ կային աստի և անտի՝ խաղալ Տիւ կամ գիշեր⁵: Արդմն պարտեալ փախստական դառնայր, և յաղթականն զհետ մտանէր՝ առնել իւր գերի⁶: Օբօսանքս այսոքիկ տղայոց են խաղք 'ի քաղաքին, այլ 'ի գեղջ արք կատարեալք ոչ ինչ ամօթ համարին գալ զնոքօք:

Այլթիմենեայ ուրումն 'ի բարեկամաց մերոց զանտեսութիւն ստացուածոց իւրոց յանձնեալ էր 'ի հոգս, և 'ի հաւատարմութիւն միոյ 'ի ստրկաց իւրոց, կացուցեալ զնա 'ի վերայ այլոց⁷: Այց յետոյ ուրեմն խելամուտ լեալ, զի աչք տանուտեառն առաւել հսկեն քան զոստիկանացն⁸, խորհուրդ կալաւ մեկնել յամարաստան ապարանս իւր յԱքարնէս գիւղ, հեռի 'ի քաղաքէն վաթսուն ասպարիզաւ⁹:

Այլ յետ ամաց ինչ ելաք նմա յայց . և էր նա

1 Պոզիտակ . գիրք Թ . ԳԼ . 7 . յօդ . 121 :

2 Մեօրս . յղ . խաղուց յունաց . 'ի բառն Α'ρτιαζ .

3 Նոյն անդ . 'ի բառն Μνία .

4 Պղատ . 'ի խրախճ . հտ . 3 . էջ 190 :

5 Խաղս այս հանգոյն իմն էր այնմ զորարդ ուրեք ուրեք

խաղան՝ գրամ ընդ օգոս ձգելով, և զպատկերն կամ զգիր գուշակելով:

6 Մեօրս . անդ . 'ի բառն Ο'στρακ .

7 Քսենոփ . յիշատ . գիրք Ե . էջ 855 :

8 Նոյն անդ . էջ 854 :

9 Թուկիդ . գիրք Բ . ԳԼ . 21 :

առողջացեալ յերբեմն տկարութենէն , և կին նորա և որդիք կցորդք բարեկենդանութեան նորա՝ յաճախէին զայն : Աստէ ցմեզ . յիւր են կեանք մեր և անյոյզ ՚ի հոգոց . հեռի է ՚ի մէնջ տաղտկութիւն , և վայելեմք յոր կանս :

Աս շրջեցոյց զմեզ ընդ տուն իւր նորակերտ , և հայեր այն ընդ հարաւ , որպէս զի ՚ի ձմերանի տապանայր յարեգակնէ , իսկ յամարայնի ՚ի բարձրանալ արեգականն՝ պահպանէր ՚ի նմանէ՝ : Ինդ կանանոցն և ընդ առնանոց էին բազանիքն , որ բառնային զամենայն հաղորդութիւն ստրկաց՝ ծառայից և աղախնայց : Օ ամենայն մասունս տանն ըստ իւրաքանչիւր անկիցն էր զետեղեալ . զտեմարանս ցորենոյ ՚ի կողմն ցամաք , և զգինետունն ՚ի հով տեղոջ : Ասք ՚ի նմա անստեթեւեթ , այլ ամենայն ինչ կազմիկ և վայելուչ . պտակք և խունկք վասն նուիրաց , հանդերձանի վասն տօնից , սպառազինութիւն մարտի , վերմակք ըստ այլ և այլ յեղանակաց , սպասք խոհանոցին , աղորիք ցորենոյ , տաշտք ՚ի թրեղ զալիւր , պաշար տարևոր և ըստ ամնոց իւրաքանչիւր ամբարեալ . և ամենայն ինչ զիւրազիւտ էր , զի ամենայն յիւրում տեղոջն կայր՝ ըստ պատշաճ համեմատութե զետեղեալ : Աս ասէր Ասթիմեն , թէ դժտհի թուի քաղաքայնոց անխոփոխս այս կարգ , այլ ոչ զիտեն՝ զի կարճէ սա զկորուստ

1 Բսենոփ . յեառ . դիբբ 2 Եոյն անգ . դիբբ Ե . Էջ
Գ . Էջ 777 . դիբբ Ե . Էջ 844 . 843 :

ժամանակի՝ ի խնդիր պիտոյից, և իմաստուն մշակի պարտ է տնտեսել զժամանակ իւր նովին խնայութե՞ք՝ որով զշահս վաստակոցն տնտեսէ :

Յաւել ապա և ասէ . Մին մի հանձարեղ և ժրագլուխ տնտես ՚ի տան իմում կացուցեալ է իմ, փորձեալ նախ զպարկեշտութի նք . և տըւեալ է իմ՝ ի ձեռս նորա ճիշդ համարով զամենայն կահ և կարասի : Ասկ ես հարցի զնա և ասեմ . Այլ զինչ հատուցանես նմա վարձս : Ասէ . Յարգ և մեծարանս . յորմէ հեռէ հաղորդ եղև նա յանձանձանաց ստացուածոցս մերոց, իւրս համարի զայնոսիկ՝ : Օնոյն ինամ ունիմք և զսարրկաց՝ որ տիրասէրքն իցեն և հաւատարիմք, զի լաւագոյն մք քան զայլս ջեռուցեալ և զգեցեալ կան առ մեզ : Օ անազանութիւնքս այսորիկ ինամոց՝ եռանդն ածեն նոցա պատուոյ՝, և ՚ի հնազանդութեան ունին զնոսա առաւել քան զսպառնալիս պատուհասից :

Աւժանեմ ընդ կնոջ իմում զյանձանձանս, զամենայն առանին հոգս ՚ի նա թողեալ, և ինձ զարտաքինան պահեալ՝ : Աչակեմ և բարգաւաճեմ զերկիրն զոր հարքն իմ թողին ինձ : Այլի և մտի, շտեմարանեւոյ և բաշխման ցորենոյ և զինոյ և ձիթոյ և ամենայն պտղոց մատակարար նա ինքն է Աւոդիկէ, և նմա աւանդի ամենայն : Այլ գերզատանին նա ինքն է վերակա-

1 Քսենոփ . յեւստ . գիրք
Ե . էջ 845 :

2 Նոյն անդ, էջ 855 և 857 :
3 Նոյն անդ, էջ 838 :

յու . զկէս առաքէ 'ի դաշտ՝ գործել զերկիր , այլոց զկտուրս բաշխէ՝ ուսուցանելով նոցա գործել զասր 'ի նիւթ հանդերձից՝ : () գնականութիւն նորա քաղցրանան նոցա վաստակք . և եթէ խօթութիւն ինչ ումք պատահէ , 'ի խնամոց նորս և յիմոց թեթեանան վիշտք նոցա : Վորովիմք ընդ բախտ ստրկացն . քանի՜ փոխարինաց արժանի են , և իրաւունք են նոցա բողոք ունելոց :

Այս անցեալք ընդ բակ մի , ուր էին բազմութիւն մարեաց և բաղից և այլոց հաւուց ընտանեաց ճարակաւորք¹ , շրջեցաք ընդ ասպաստանն և ընդ դոմն անդէոց , և ընդ բուրաստանն՝ ուր պաղպաղէին նարկիս և յակինթ , հողմածաղիկ , հիրիկ և մանուշակ երփնագոյն² , վարդք գունակ գունակ³ , և նմազք բուսոց հոտեանաց⁴ : Այս ասէ ցիս Աթիմեն . Ս'ի ինչ ընդ հոգ մշակութեան ծաղկանցս զարմասցիս , զի սքօք զմեհեանս մեր և զբազինս և զպատկերս զից զարդարեմք⁵ , սքօք 'ի ճաշս և 'ի կրօնական սրտատմունս պօսկիմք , և զսոսա 'ի սեղանս մեր և յանկողինս սիռեմք , և զիցն իսկ մերոց զհաճոյագոյն նոցա ծաղկունս նուիրեմք : Վարձեալ զի և

1 Բսկնոփ . յեշտ . զիբք
Ե . էջ 839 , և այլուր :

2 Հիսիւք . իրաան Κόσκιεκοι .

3 Աթեն . զիբք ԺԵ . ԳԼ .

9 . էջ 683 :

4 Թեոփր . առ Աթենեոսի ,
էջ 682 :

5 Թեոփր . բուսարան . զիբք

2 . ԳԼ . 6 . էջ 643 :

6 Բսկնոփ . անգ , էջ 831 :

չէ պարտ մշակին զգուզնաբեայս իսկ ապախտ առնել զշահս . 'ի յղել յԱթէնս 'ի շուկայն փայտ և ածուխ', միրգ և պարէնս, յաւելում միշտ ընդ նոսա և կողովս ինչ ծաղկանց զալաբից :

Եւ ապա տարաւ զմեզ Եւթիմեն յանդատանս իւր, որ շրջաբերէր ասպարէզս աւելի քան զքառասուն¹. ուստի հերոնս հանեալ էր աւելի քան զհազար քոռ զարւոյ և քան զութ հարիւր մար գինւոյ : Եփննորա զբաստք բեռնբարձք վեց, որ զօր ամենայն ածէին 'ի շուկայն փայտ և այլ ազգի ազգի ատաղձս, և օր քն օրէ շահէր 'ի նյնէ երկոտասան զբամակչիւ² : Եւ 'ի տրտնջէննորա զյորդութենէ ջուրց՝ որ ողողանէին երբեմն զանդաստանս նորա, ասեմք . Եւ ընդէր ոչ ընտրեսքեզ բնակութիւն 'ի կողմանս, որ մեկուսի կան յարկածիցդ : Եւ . Բազումք առաջի եղան ինձ փոխանակութիւնք շահաւէտք, այլ ասացից ձեզ արդ վասն որոյ իրաց չառի յանձն : Եւ ահա բացաւ առաջի մեր դուռն, և էր 'ի ներքս արօտ շուրջ պատեալ 'ի նոճեաց . և ասէ ցմեզ . Եւհաւասիկ են գերեզմանք հարցն իմոց³. աստանօր՝ ուր կահաչքդ ծաղկեն՝ տեսի զպեղել գերեզմանի հօր իմոյ, և առնթ եր նորին զմօրն իմոյ . և այսր

¹ Արխատօփ . յԱ. քարն . զեկութիւնսն . Թիւ յի :
տող 212 :

² Գեմոսթ . 'ի Փենիս . էջ 1117 : Կոյն 'ի Մակարո .
էջ 1023 :

³ Յեակոյս մատենիս 'ի տե .

ստէպ եկեալ՝ կամ ընդ նոսա , և թուիմ տեսա-
նել զնս և խօսակից լինել ընդ նոսա : Սի և մի
լիցի ինձ մեկնել՝ի սուրբ վայրացս : Այ գարձեալ
ի սրատանեակն՝ որ գայրն զհետ նորա , ասէ . Աստ,
որդեակ , և զիս ընդ ծնողս իմ թաղեսցես . և
յորժամ հասցեն քեզ արկածք վախճանի մօր քո ,
հանգուսցես և զնա աստ առ իս . յուշ լիցին քեզ
բանք իմ : Այ մանուկն . Այդպէս արարից հայր :
Այ արտասուէր :

Աբարնէս զիւղ այգեւէտ է՝ . և ձիթաստանք
ծածկեն զԱտտիկէ , զի քան զամենայն ծառս
առաւել մշակի անդ ձիթենի : Այն և Այթի-
մենեայ բազումք յոյժ , մանաւանդ յեզերս սահ-
մանայ իւրոց . ինն օտնաչափ հեռի ՚ի միմեանց
անկեալ էր զնոսա , վասն շուրջանակի ՚ի բաց
արձակելոյ նոցա զարմատս՝ : Այ է օրէն ումեք
խլել ձիթենիս յերկրէ իւրմէ աւելի քան զեր-
կուս ՚ի տարւոջ , բայց միայն ՚ի պէտս զիցն պաշ-
տամանց : Այ օրինազանցք տուժին ամբաստանու
ղացն հարիւր զբամակչիւ առ մէն մի օտնաչափ
ձիթենոյ , և հարիւր գարձեալ ՚ի գանձ աշխար-
հին , հանելով տասանորդս ՚ի գանձ մեհենին
Աթենասայ՝ :

Այն բազում ուրեք ձիթաստանք ցանկով պա-

1 Արխատոս . յԱբարն . զան , հա . 1 . էջ 91 :
սող 511 : 5 Դեմոթ . ՚ի Մակարոս .
2 Քսենոփ . յԷլաս . գիրք էջ 1039 : Պեաթա . յԳ . օր .
Ե . էջ 865 : Պլուտ . ՚ի Ս . ստտիկ . էջ 391 :

տեալ, որոց չեն տեարք, այլ Մթենասայ են վիճակք¹ : Օ որս 'ի վարձու տուեալ, զհասս նոցա 'ի պաշտամունս աստուածուհւոյն ծախեն. և եթէ 'ի վարձուորաց դք վմի 'ի ձիթենեաց անտի հատանիցէ, թէպէտեզըուն և եթ ծառոյն զկոճղ անպիտան, պատուհասի յաքսոր, և կամ ինչք նորա 'ի գանձ աշխարհին հատանին : Մտ ազգի ազգի ձիթենեաց ոճիլք գործեալք դատին յատեան Մրիսպագին, և նա ի ժամանակս ժամանակս յղէ ոստիկանս 'ի խնամս պահպանութե նոցա² :

Աւ մինչդեռ շրջեաքն, և ահա անցանէին առ մեօք հօտք խաշանց, և գամիւ առաջի նոցա և գամիւ զինի՝ հալածել զգայլս³ : Աւ էին խաշինքն ծածկեալք մաշկաւ, 'ի մեգարացւոց անտի այսպէս հնարաւորեալ⁴, առ 'ի պահել զգեղմն նոցա յաղտեղութենէ, և որպէս զի մի 'ի մացառաց բրդզգեացին : Աթէ նրբագոյն այսուիկ ասրն գործիցի, չունիմ ասել. բայց ասր ատտիկեցի, ազնիւ է յոյժ, և դարձեալ ներկարարութիւն անդ յայն ճարտարութիւն ածեալ՝ մինչև անջնջելի տարրացուցանել 'ի գեղմն զերանգս :

Մտ տեղեկացեալ ուսայ, զի խաշինք որչափ առաւել ըմպեն այնչտի ևս առաւել զիրանան :

¹ Իւս. Մրիսպագն, էջ 133 :

² Նոյն անդ, էջ 136 և 143 :

³ Քսենոփ. Քշատ. գիրք

Բ. էջ 757 :

⁴ Դիոդ. Լալերտ. գիրք

2. յոգ. 41 :

և առ 'ի ծարաւեցուցանել զնոսա՝ խառնեն ստեպ աղ 'ի ճարակ նոցա , և մանաւանդ յամարայնի միանգամ 'ի հնգեկի աւուր ջամբեն նոցա աղ չափով , կեղծ մի առ հարիւր ոչխար : Աւայ դարձեալ զի և կաթն նոցա առատանայ աղիւ ' :

Ի ստորոտ միոյ 'ի բլրակաց յեզր արօտոյ 'ի մէջ ինկունեաց և կենիստայց զետեղեալ կային մեղուանոցք բազումք , և ասէ ցմեզ Աւթիմեն , Տեսէք քանի ժուլթեամբ ձեպին մեղուքդ 'ի հրաման դշխոյին իւրեանց . զի չթողու նա կալ դոցա անգործ , այլ արձակէ զդոսա ծաղկաբաղս ընդ մարգդ գեղեցիկ , հաւարել զնիւթն առատ՝ զոր 'ի բջիջս ապա տայ զետեղէլ . և ինքն ինամ ունի 'ի գործած մտնակերտ գբոց մաղուցն , և 'ի սնունդ նորածին մեղուաց . յորոց և այլ յորինեալ պարս² , արձակէ զնոսա դաղթականս՝ առաջնորդ նոցին տուեալ պարամայր ընտրանաւ * :

Հեռագոյն ևս 'ի բացեայ 'ի մէջ այգեւէտ բլրոց տարածանէր դաշտ . յորում զոյգք զոյգք եղանց , կէսք զսայլս աղբոց պարարտութեան ձգէին , այլք լծեալ յարօր՝ զտաժանաւոր ակօսն պատառէին³ : Աւ ասէ Աւթիմեն . Ըստանօր գարւոյ է արտ , և արմտիս այս յոյժ ազնիւ է յատիկէ⁴ : Ըստաբէն և ցորեան երկրիս է աղ-

1 Արիստոս . կենդան . գիրք զեկութիւնսն . թիւ ԺԳ :
 Ը . գլ . 10 . հտ . 2 . էջ 906 : 3 Եղիան . զան . պատմ .
 2 Քսենոփ . յիշատ . գիրք գիրք Ե :
 Ե . էջ 837 և 839 : 4 Թեոփր . բուսարան . գիրք
 * Յեակոյս մտանիս 'ի տե . Ը . գլ . 8 :

նիւ, և հաց նորա ակորժածաշակ, այլ ոչ որպէս զբիւլտացւոց աշխարհին ստածիչ: Այլ 'ի փորձոյ իսկ իրացն բազում անգամ ցուցաւ, զի բմբիշք բիւլտացիք երկուս հնգերիւ մասունս աւելի ուտեն աստ ցորեան քան յաշխարհին իւրեանց¹: Ասաց սակայն Վիւլտիա սահմանակից է մեզ. տէս ինձ քանի սակաւ ինչ զնահանգին փոխէ զօրութիւն: Այլպէտ և այլուր իսկ զնոյն է տեսանել. զի Սաղամինա գրեթէ թեւակոխէ յՄատիկէ, և անդ ցորեան վաղագոյն յոյժ 'ի հունձս հասանէ քան առ մեզ²:

Տակաւ քաղցրանային առ իս ամենայն զոր լսէի և զոր տեսանէի. և հասու լինէի տակաւ, զի երկրագործութեն արուեստ ոչ 'ի տխմար վարժս հաստատեալ էր, այլ 'ի բազմաժամանակեայ զրն նութիւն: Այլ ասէր ցմեզ Աթիմեն. Յիպատոսէ թուին ածեալ այսր առ մեզ նախակրթութիւնք արուեստին³, և 'ի մէջ առ այլ ազգս Ալլադայ տարածեալ. նմին իրի և բազումք 'ի նոցանէ զերախայրիս հնձոցն ամի ամի ածեն մեզ 'ի նուէր շնորհակալութեան⁴: Վիտեմ զի այլք յազգաց Ալլադայ իւրեանց համարին զայս սարժանս⁵, այլ առ ինչ իցէ վիճել զպարժանաց. կարևորագոյնք յարուեստից ծնան առ հնագոյնս

¹ Թեոփր. բուսաբան. գիրք Ը. ԳԼ. 4. էջ 932:

² Նոյն անդ. ԳԼ. 3. էջ 913:

³ Գիոդ. գիրք Ա. էջ 13.

⁴ Կ 25. գիրք Ե. էջ 336:

⁴ Իսկր. ներք. հտ. 1.

էջ 133: Յուստին. գիրք Բ. ԳԼ. 6:

⁵ Կոկէ, յգ. սկզբ. օրի.

նաց, հտ. 2. էջ 177:

յազգաց , և սկիզբն նոցա այնչափ առաւել է գերասանն՝ որչափ է աղօտ :

[[շակութեանն արուեստ փոխեալ յԱլլազայ , բարգաւաճեաց 'ի փորձ կրթութեան . և մատենագիրք բզմ՝ ժողովեցին զհրահանգս արուեստին 'ի գիր : Գերահռչակ իմաստասէրք , Գեմոկրիտոս և Մքրիտաս և Ապիքարմ , աւանդեցին մեզ զվաստակոց երկրի տեղեկութիւնս պիտանիս¹ . և յառաջ քան զգարս բազումս Ասիոզոս 'ի մի 'ի քերթուածոցն իւրոց երգեաց զայնասիկ² : Մյլ երկրագործի ոչ է պարտ կարի իմն պատկառ կալ մճոց նոցա , այլ ուսանել ինչ և 'ի բնութենէ , և յաւելուլ ինչ յօրէնս նորա : Մսեմ . Մպա ուրեմն եթէ էր ինձ երկիր 'ի մշակութիւն , չբաւէին ինձ խրատք մատենագրացդ՝ զորս ստացեր : Մսէ . [[չ . զի թէպէտ և խրատս գերազանցս աւանդեն , այլ ոչ ամենայն երկրի և ոչ ամենայն նահանգաց այնքիկ անխտիր պատկանին :

Աթէ երբէք զազնուականս զայս լիցի քեզ յանձն առնուլ արուեստ , նախ քան զամենայն Զանացայց խելամուտ առնել զքեզ՝ զի զամենայն ինամն և զժամանակ քո պարտ է քեզ տալ երկրի , և զի որչափ առաւել հոգասցիս դու զմամնէ՝ նոյնչափ և նա հոգասցի զքէն³ . զի արդարակորով է

1 Արիտոտ . յգ . հաս . 2 Եսիոզ . գործք և տիւք :
 գիրք Ա . ԴԼ . 1Է . հա . 2 . էջ 3 Քսենոփ . յեւատ . գիրք
 308 : վարր . յգ . գեղ . Ի . Ե . էջ 868 :
 բոց . գիրք Ա . ԴԼ . 1 :

նա , և վասն այն ևեթ բարերար ¹ : Յաւելից ապա ՚ի պատուէրս յայս զօրէնս հաստատեալս ՚ի փորձոյ բազմահոլով դարուց , և խնդիրս զօրս դու քեզէն լուծանիցես կամ յայլոց ուսեալ , և ասացից . Մտրեա քեզ վայր բարեբաստ ² , և միտ դիր դոյութեան երկրիդ , և ըստ բերոց իւրաքանչիւր պատշաճ պարարտութեան ³ . ուսիր թէ երբ զազգի ազգի հոգս խառնել պարտ իցէ ընդ միմեանս ⁴ , և երբ հող ընդ աղբ կամ զաղբ ընդ սերմանս խառնել ⁵ :

Աւեթէ ցորենոյ առաջի կայցէ վաստակ , յաւելից . Յաճախեա զաշխատութիւն . մի զհատ դեռահաւաք աւանդեսցես երկրի , այլ զի հերուն ժողովեալն ⁶ : Արմանեօջիր կանուխ կամ անագան ըստ փոփոխել յեղանակին ⁷ , և խիտ կամ անհոծ ըստ անօարութեան երկրին . այլ միօրինակ ընդ ամենայն երկիրն սերմանեսցես ⁸ : Աթէ ամբառնայ վաղազոյն դալար ցորենոյդ , հնձես ջիր զայն կամ մանաւանդ արածեսջիր խաշն ՚ի դալարեօջ անդ զի առաջնովն վնասի երբեմն ցորեան , երկայնին ոճք , և հասկքն վնին օսինք : Աթէ ցողունքն իցեն աճեցունք , մի մօտ առ կա-

1 Բսենոփ . յիշատ . գիրք Ե . էջ 832 :

2 Թէոփր . յՂ . պատճ . բուս . գիրք Գ . ԳԼ . 1 :

3 Նոյն , բուսարան . գիրք Ը . ԳԼ . 8 . էջ 946 :

4 Նոյն , յՂ . պատճ . բուս . գիրք Գ . ԳԼ . 25 :

5 Նոյն , բուսարան . գիրք Է . ԳԼ . 3 . էջ 792 :

6 Նոյն անդ , գիրք Ը . ԳԼ . 11 . էջ 962 : Պլին . գիրք ԺԸ .

ԳԼ . 24 . հտ . 2 . էջ 127 :

7 Բսենոփ . անդ , էջ 864 :

8 Նոյն անդ :

Ճինսն հնձեցես . զի թէ այրես ապա զխողանն ,
պարարտասցի երկիրն : Այլին շտեմարանք քո
անխոնաւք , և առ 'ի պահպանել 'ի նոսա ընդ եր-
կար զցորեան՝ զգոյշ լեր մի տարածանել զայն ,
այլ շեղջակուտեսջիր , և ջուր զնովա սրսկես-
ցես¹ :

Բազում և այլ ինչ խրատս զվաստակոց ցո-
րենոյ մանրամասնաբար ետ մեզ Աթթիմեն . և
ապա առաւելագոյն ևս զմշակութենէ այգեաց
խօսեցաւ , և ասէ .

Գիտելի է զորակ որթոյն զոր անկեմք , թէ
որպիսի ինչ խնդրիցէ խնամն , և զինչ առ 'ի բա-
րոք պտղաբերութիւն : Բազում ազգի ազգի
հնարք յայլ և այլ մասունս յայտսիկ մշակութե
պատկանաւորք , և յորովք իսկ յայնցանէ հա-
կառակք միմեանց , մուծեալ են 'ի կողմանս կող-
մանս Ալլադայ :

Գրեթէ ամենայն ուրեք 'ի խելակս հաստա-
տին որթք² . միանգամ 'ի քառեակ և յաւելի ևս
ամն արկանելի է զնորօք աղբ , զի յաճախագոյնն
քան զայն խանձէ զարմատս նոցա³ :

Այլիցագոյն խնամն 'ի յատումն նոցա պարտ
է ունել մշակին . զի գործ առաջի կայնմա զօրաւոր
և պարարտ և տեող յարգարելոյ զայգին⁴ :

Օ որթ նորատունկ յերկիր անգործ մի յա-

1 Թէոփր . յգ . սատճ . գիրք Բ . ԴԼ . 25 :

բուսոց . գիրք Գ . ԴԼ . 15 :

3 Թէոփր . անգ . գիրք Գ .

2 Քսենոփ . յիշատ . գիրք ԴԼ . 13 :

Ե . էջ 866 : Թէոփր . անգ .

4 Նոյն անգ . ԴԼ . 19 :

տանիցես յառաջ քան զերկիր ամ, իսկ յերկիր վաստակեալ ՚ի բզի՛ ժամանակաց՝ անագան ևս՝, իսկ յաղագս ժամանակին յօտելոյ կէսք պատուի բեն կանխել քան զգարունն, զի և ՚ի ձմերայնի և ՚ի գարնայնի վնասակար է յօտել քան զի դժուարին է յառաջնումն սպիանալ վիրացն, և վտանգ է ականց որթոյն ցրտակէզ ցամաքելոյ. իսկ յերկրորդումն սպառելոյ հիւթոյ արտասուացն, և ականցն որ մերձ ՚ի վիրաբերանն կան՝ ողողմամբն ապականելոյ՝:

Իսկ այլք ընդ զօրութեան երկրին սահմանեն զժամանակն. զի եթէ ազազուն է երկիրն և անջրդի, յաշնայնի սարտ է յատել զօրթս. եթէ ջրարբի և ցուրտ, ՚ի գարնայնի. իսկ եթէ ոչ անջրդի և ոչ ջրարբի, ՚ի ձմերայնի: Այսու օրինակաւ առաջինք ոչ կորուսանեն զհիւթն կարևոր, իսկ յետինք զաւելորդն և եթ կորուսանեն. և ամենեքին առհասարակ բերեն զինի ազնիւ: Այս հաւաստիս առ այն՝ թէ սարտ է յերկիր ջրարբի յապաղել զյատումն մինչև ցգարուն որպէս զի հոսեցէ մասն ինչ ՚ի հիւթոյն, ածեն զայն՝ զի սովորութիւն է ընդ անջրպետս որթոյ սերմանել զարի և բակլայ՝ որ ծծեն զխոնաութիւն երկրին, և խափանեն զաճումն աւելորդ ուռոյ նոցա:

Կարձեալ և ՚ի չափն՝, թէ երկայն եթէ

1 Թէ ո՞րք. յղ. պատճ. բուսոյ, զիք Գ զԼ. 18:

2 Նոյն անդ, զԼ. 20:

3 Նոյն անդ, զԼ. 19:

կարճ պարտ իցէ յատանել զուռս , երկայառակին մշակք : Ահաք ըստ զօրութեան անկոյն կամ երկրին գործեն զյատումն , այլք ըստ ուղղոյ բարունակացն . զի եթէ ուղղալից են բարունակք , բազմագոյն թողլի է 'ի նոսա ուռս և կարճագոյնս յոյժ , որպէս զի առատ բերցեն ողկոյզս . իսկ եթէ սակաւ իցէ 'ի նոսա ուղիղ , նուազ և երկայնագոյնս թողլի է :

Արթք որ բազում արձակեն բարունակս և բերեն ողկոյզ սակաւ , զուռս ծայրից նոցա բարձանց փոքր ինչ յապաւելի է , իսկ զխոնարհագոյնս՝ աւելի . որպէս զի մերձ յարմատն զօրացի որթն , և բարունակք ծայրիցն բազում արացեն պտուղ :

Օ նորատունկ որթոց պարտ է կարճատել յոյժ զուռս , որպէս զի ուռճացին . քանզի որ նուազ յապաւին որթք՝ ապաքէն առատ պտղաբերին , այլ վաղ կորնչին ¹ .

Աւեմզազգի ազգի իննամն կարևորս այգեաց ² , թողում և զայլս բազումն՝ որոց յայտ է պիտանութիւն 'ի փորձոյ : Ասլոր են մշակք թեթե ինչ փոյլի 'ի վերայ ողկուզացն ածել՝ առ 'ի պահպանելոյ 'ի կիզմանէ արեգական , և վասն այլոց իրաց՝ որ երկայնագոյն կարօտին ճառից ³ : Այլ զի և զմասն ինչ 'ի տերևոցն կապտեն , առ 'ի վազագոյն ժամանումն խաղողոյ 'ի տապոյ արեգական ⁴ :

1 Թեոփր . յղ . պատճ .
բուսոց . գիրք Գ . ԳԼ . 20 :

2 'Նոյն անդ , ԳԼ . 21 :

3 'Նոյն անդ , ԳԼ . 22 :

4 Քսենոփ . յիշատ . գիրք

Ե . էջ 866 :

Աթէ 'ի մանկուծիւն անդրէն դարձուցանել կամիցիս զօրթ զառամեալ մերձ 'ի ցամաքել, բրեսջիր առ նովաւ փոս 'ի կողմանէ, հատ սրբեա զարմատս նորա, անկ 'ի բրած անդր աղբ և պարարտուծիւնս, և ծածկեսջիր զայն հողով: 4) Ամին առաջնում գրեթէ ոչ ինչ պտղաբերեցէ, այլ յետ երկից կամ չորից ամաց յառաջին կորոյն դարձցի: Ա. 'ի տկարանալ նորա դարձեալ, բաժակեա 'ի միւս կողմն. և 'ի լրումն տասնեկի ամաց արարեալ նոյնպէս, անձերանալի զօրծեցես զայգին: 1

Բ. 'ի գործել զհատս խաղողոց անկուտ, առցես զմի յուռոց, և ձեղբեցես սուղ ինչ զստորոն. և զուղիւն 'ի բաց հանեալ կցեցես դարձեալ զձեղբուածն, և թաց թղթով պատեալ զայն անկեցես յերկիր: Բնախալ ևս յաջողէ փորձն, եթէ նախ քան զանկել զուռն՝ պատրաստեալ զստորոտ նորա ըստ օրինի դիցես 'ի սոխ ծովային: Գն և այլ ևս հնարբ առ 'ի գործել անկորից զխաղող: 2

Կամիցիս անդատին 'ի նմին որթոց առնել ողկոցս խաղողոց սպիտակ և սեաւ և խառն յերկոցունցն: Բացես ուռս յերկաբանջիւր տեսակէ, և ջաղխճախեալ զվերին ծայրս նոցա՝ խառն

1 Թեոփր. բուսաբան. դիրք լում. յղ. ծառոց: Պլին. գիրք Գ. ԳԼ. 14:

Ժ. ԳԼ. 21:

2 Նոյն, յղ. պատճ. բուսոց, գիրք Ե. ԳԼ. 5: Կո-

3 Թեոփր. անդ:

'ի միասին կապեսցես միատարր , և անկեսցես զածսն երկաքանչիւր յերկիր :

Ըստ հարցաք զԱթիմեն զբանջարոց և զճառոց մրդաբերաց , և ասէ ցմեզ . Վանջարք վաղագոյն բուսանին յերկամեաց և յեռամեաց սերմանց ¹ , և են՝ որոց ստածիչ է ջուր աղի ² : Արընգենի * քաղցրագոյն առնէ պտուղ , եթէ սերմն նորա թրմեցի զաւուրս երկու 'ի կածն ³ : Ընեցուն է յերկիր ջրաբբի 'ի բնէ , քան 'ի պարտէզս ստէպ ոռոգեալ ⁴ : Ամիցիա և ևս վաղվաղէլ զբոյս սերմանն . սերմանեա յաղկր , և եղկ ջրով ոռոգեա զայն . բայց գիտասջիր զի ոռոգեան 'ի ջուր ցուրտ համեղագոյն առնէ պտուղ : Ըստ 'ի ստուարագոյն գործել զվարունգ , ինամ կայցիս 'ի կերպարանել պողոցն՝ ծածկել զայն անթով , կամ 'ի խողովակաձև ուրեք մուծանել : Աստ 'ի պահել դալար զպտուղն , յանթ փակեալ կախեսցես զայն 'ի ջրհորի ⁵ :

Օճառս յաշնայնի կամ մանաւանդ 'ի գարնայնի անկեսցես : Յառաջագոյն աւելի քան զամ մի պարտ է զփոսն պատրաստել ⁶ , և թողուլ զայն բաց ընդ երկար առ 'ի բեղնաւորելոյ զայն օդոց :

¹ Արիստոս . առաջարկ . իրաց , գիրք ԺԱ . ԳԼ . 3 :
 Եօգ . 20 :

⁴ Արիստոս . առաջարկ . հտ . 2 . էջ 776 :

² Թէոփր . յղ . պատճ . բուսոց , գիրք Բ . ԳԼ . 7 :

⁵ Նոյն անգ , էջ 773 : Թէոփրատ . յղ . պատճ . բուսոց , գիրք Ե . ԳԼ . 6 :

* Յեակոյս մատենիս 'ի սեղեկութիւնն . Թիւ ԺԴ :

⁶ Թէոփր . անգ , գիրք Գ . ԳԼ . 12 : Կոլում . յղ . ԳԼ . 5 :

³ Թէոփր . անգ , գիրք Գ . ԳԼ . 12 : Կոլում . յղ . ԳԼ . 5 :

Ըստ ցամաքուտ կամ ըստ խոնաւ գոյութեան երկրին գործի չափ փոսոյն, ունելով ըստ յաւնախ սովորութեան երկու ոսնաչափ և կէս ՚ի խորութիւն, և երկու ևեթ յընդարձակութիւն¹ :

Օպոստոիկ Ալթիմենեայ ճառելով, յաւել, Մհա զվաստակս բարգաւաճելոց ևեթ ազգաց սրատշաճն և զսովորականս ՚ի մէջ բերեմ: Ալթես սասեմ. Վմին իրի և ոչ յոյժ առ նոսա զարմանալիս: Բսբէ, քանի ժամանակաց, և քանի զնսութեանց մտաց իցեն արդեօք լեալ արդասիք զիտել և զիտել զպէտս և զարտուղութիւնս և զդարմանս բնութեան, առնել զնա հնազանդ, և զարդիւնս նորա այլակերպս և կատարելագոյնս գործել: Սհասանելն իմ Ալլադա, զարմացայ ընդ աղբէլ մշակաց զծառս և ընդ յօտել զնոսա. այլ յոյժ առաւել կալան զիս զարմանք ՚ի տեսնել ստուղս՝ զորոց փոքրկագոյն զկորիզս հնարաւորեալ է նոցա և յաւելեալ զթամբն², և ՚ի տեսանել զարձեալ զայլս ՚ի ստղոց և մանաւանդ զնուռն ստուարացեալ անդէն ՚ի վերայ ծառոյ փակեալ յանօթ թուրծ, և ծառս՝ ազգի ազգի բերելով ստուղս, և օտարածին բերովք զկողերս նոցա ծանրացեալս:

Ալթիմենն սսէ. Պատուաստիւ գործի այդ, որով և զտախպ և զդաժան ստուղս անտառային

¹ Բսենոփ. յեւաս. գիրք
Ե. էջ 864 :

² Թէոփր. յղ. սասճ.
բուսոց, գիրք Ա. գլ. 18 :

ճառոց անուշերոյ զտանն հնարք ¹ : Վրեթէ ա-
մենայն ճառք պարտիզաց առին զփորձ հնարիցն ,
այլ յաճախագոյնս ճառք համասեռք . զի թղենի
'ի թղենուջ սովորաբար սրատուաստի , և տանձի
'ի խնձորենուջ , նմանապէս և այլք :

Ս շղագոյն պողախայծի թղենի հարեալ 'ի
մթղրկաց , որ դոյանան 'ի պտուղս վայրի թղե-
նոյ . նմին իրի և տնկէն զայն առննթեր ընտանի
թղենեաց ² : Բայց ազնուագոյն է իւրովի խայ-
ծեալն . զոր և պողալաճառք ազդ առնեն 'ի շու-
կայն ³ :

Օ նոնենոյ ասեն թէ քաղցրագոյն պողա-
բերէ ուռղեալ 'ի ջուր ցուրտ , և պարարտացեալ
յաղք խոզի . և թէ նշենի համեղագոյն առնէ
պտուղ , բեւեռաւ ընդ բունն հարեալ , և հոյզս
առժամանակ մի 'ի բաց ծորեալ ⁴ . և դարձեալ
թէ ձիթենի ոչ պողաբերէ հեռի 'ի ծովէ աւելի
քան զերեքարիւր ասպարէզ ⁵ : Յաւելուն և ևս՝
զի ոմանց 'ի ճառոց յայտնի ինչ ազդեցութիւն
է 'ի վերայ այլոց ճառոց . զի ձիթենոյ մերձ 'ի
վայրի նոնենիս հաճոյ է կալ ⁶ , և ընտանի նրու-
նենոյ մերձ 'ի մրտենի ⁷ : Առ զի դարձեալ հարկ

¹ Արխատա . յղ . բուսոց ,
գիրք Ա . ԳԼ . 6 . հա . 2 . էջ
1016 :

² Նոյն անդ , էջ 1017 :
Թուրքիոյ . ուղեոր . յա-
րնելս , հա . 1 . էջ 338 :

³ Թեոփր . յղ . պատճ .
բուսոց , գիրք Բ . ԳԼ . 13 :

⁴ Արխատա . անդ , ԳԼ . 7 .

հա . 2 . էջ 1017 :

⁵ Թեոփր . բուսաբան . գիրք
Զ . ԳԼ . էջ 550 :

⁶ Արխատա . անդ , ԳԼ . 6 .
էջ 1017 :

⁷ Թեոփր . յղ . պատճ .
բուսոց , գիրք Բ . ԳԼ . 9 . էջ
243 :

է թէ և 'ի ծառս և 'ի բոցս իցեն արու և էգ¹ ,
 Վանգի այս ոչ միայն 'ի հասկեմատութենէ կեն-
 դանեաց ընդ այլս յէից յայտ է , այլ և յարմա-
 լենեաց՝ որոց էգք բեղնաւորին յաղուամանգիցն
 կամ 'ի փոշոյն , որ 'ի ծոց ծաղկան արուին գոյա-
 նայ² : Օայս յգլխոտոս և 'ի մերձաւոր անդր
 աշխարհս է տեսանել . զի յլլադա արմաւե-
 նիք ամբարձուղէշ առ 'ի զարդ սարտիզաց ու-
 ճացեալք , ոչ ստղարբերին . և կամ թէ բերեն
 ևս ստուղ , ոչ երբէք ածեն 'ի ժամանումն³ :

Պտուղք յատիկէ քաղցրագոյնք են առ հա-
 սարակ քան յայլ մերձաւոր դաւառս⁴ . և այս ոչ
 այնչափ ճարտարութեան բնակչացն արդասիք
 են , որչափ նա հանգին աղղեցութեանն : Ս՞ զիտէ
 զի թերեւս նոյն և զթթութիւն կիտրոնիցդ
 դեղաւորաց կախելոց զկողերց ծառոյդ քաղցրա-
 ցուցէ , զի դեռ ևս ածաւ դա յաշխարհէն Պար-
 սից յաթէնս⁵ :

Օայս ամենայն յաթիմեն մտադիւրագոյնս
 ճառէր մեզ զվաստակոց երկրի , զմայլեալ քաղ-
 ցրութեամբ շինական կենաց : Յաւուր միում
 ընդ երեկս բազմեալ էաք առաջի տան նորա 'ի
 սեղան ընդ հովանեաւ սօսեաց խոնարհելոց ըզ-

¹ Արիստոս . յլ . բուսոց ,
 գիրք Ա . գլ . 2 . 1011 . Թէոփր .
 բուսարան . գիրք Գ . գլ . 3 .
 էջ 146 :

² Թէոփր . անդ . գիրք Բ .
 էջ 113 :

³ Նոյն անդ . գիրք Գ . գլ .

5 . էջ 124 :

⁴ Արիստոս . առաջարկ .

հա . 2 . էջ 774 :

⁵ Անտիփոն . առ Աթեն .

գիրք Գ . գլ . 7 . էջ 84 : Սալ

մաս . հրահանգք 'ի Պլին . էջ

956 :

մեօք , և ասէ ցմեզ . Յորժամ ընդ անդաստանս իմ ճեմիմ ամենայն ինչ զուարթ և զեղածիծաղ է յաջա իմ : Հունձքս այսորիկ և ծառք և բան ջարք վանն իմ են , մանաւանդ թէ վանն կարօտելոց՝ զորոց խնամեմ զպէտան : Այս պատրանս ինձ քաղցունս երբեմն հնարիմ առ ՚ի յաճախել զբերկրութիւն վայելութեան կենացս . թուի ինձ յաւելուլ երկրի զիննամն իւր մինչև ՚ի դորով , և զի կանխեն քան զպտուղս ծաղիկք՝ որպէս զի բարեբարութեցն առ մեզ զուարթ առատս սրարտ է զող :

Վախանձ առանց հակառակութեան է ընդ իս և ընդ զբացիսն իմ . զան յաճախս առ իս , և բազմին ընդ իս ՚ի սեղանս՝ որ բարեկամաց և եթ խնոց պատրաստեալ է : Աստահք և անկասկածք ճառս արկեալ խօսիմք ընդ միմեանս , և յայտնեմք իրերաց զհնարագիտութիւնս մեր . զի իւրաքանչիւր ումեք ՚ի մէնջ , յոյժ այլ ազգ յայլոց ճարտարաց հնարագիտաց , այնչափ փոյթ է ՚ի հրմտութիւն այլոց որչափ անձին՝ :

Այս ապա դարձաւ առ աթենացիս ոմանս՝ որ այն ինչ եկեալ էին ՚ի քաղաքէն , ասէ . Համարիք զուք կեալ ազատք ՚ի չրջապատ սարսափաց ձերոց . այլ զազատութիւնդ զայդ , զոր շնորհէն ձեզ օրէնք , բառնայ անխնայ բանաւորութիւն քաղաքաժողով կենակցութեան : Ղիզն հասանելոյ աւագութեանց և զսրարտս այնոցիկ կատա-

րելոյ, հնարք չնորհս գտանելոյ առաջի հզօրաց, զգուշութիւն առ 'ի զերծանել յապիրատութեանց, սարտք և սրատաճք խստագոյնք քան զկարգաց բնութեան, հարկ հանապազորդ 'ի զգեստս, 'ի գնացս և 'ի խօսս, անբերելի ծանրութիւն անգործութեան, յամբ հալածանք ծանրատաղտուկ մարդկան, և զի մի մի թուիցեմ, չիք ինչ 'ի զերութեանց որ ոչ զձեզ կաշկանդեալ ունիցի :

(Շքեղ են տօնք ձեր, այլ մերքս զուարթք . բերկրութիւնք ձեր վեր 'ի վերոյ և վաղանցուկք, մերքս իսկականք և կայունք . և բնաւ իսկ աւագութիւնքդ ձեր կացուցանիցէ՛ն զոք 'ի գործ ազնուականագոյն քան զհրահանգս արուեստիս, առանց որոյ ամենայն ճարտարութիւն և վաճառականութիւն կործան անկանին ' :

(Շնչիցէք երբէք յօսկեձեղուն ապարանս ձեր զօրս զայս զովարար, որ ընդ դալարազեղ կամարաւս փարի . և ճաշք ձեր բազմածախք իցէ՛ն լաւագոյնք քան զտաշտս փրփրադէզ կաթինդ՝ որ արդ իսկ ահա կ'թեալ, և քան զախորժահամ մրգունքս ձեռօք իսկ մերովք քաղեալ : Այլ զոր համոչ յաւելուցուն 'ի կերակուրս մեր վաստակք, որ և 'ի սառամանիս ձմերայնոյ և 'ի բոցակէզ տօթ ամարայնի ցանկալի են մեզ՝, և զորոց ըզխոնջ աշխատութեանն քաղցր է բժշկել մերթ 'ի

1 Քսենոփ . յեշտօ . զերք Ե . էջ 831 :

2 'Կոյն անդ . էջ 832 :

Թանձրախիտ մայրիս անտառին 'ի շունչ զեփու-
 սից՝ որ 'ի դալարուջ 'ի քուն հրաւիրեն , և մերթ-
 առ ճարձատիւն հրատին՝ որում արհանեմ ճարակ
 զկոճեղս ձեռատունի իմոցս ծառոց . ուր ման-
 կունքս իմ՝ հանդերձ մարբն իւրեանց կան առ
 ինև , միշտ իսկ ցանկալիք խանդակաթ սիրոյ . և
 ուր պատսպարիմ անքոյթ 'ի բքայոյդ մրրկաց ,
 որ շուրջ զենակութեամբս իմով մանչեն :

Բաբէ . զի՛նչ է բարեբաստուութիւն , եթէ ոչ
 առողջութիւն հոգւոյ . և եթէ այսպէս իցէ ,
 ո՞ւր այլ մարթիցի գտանել զայն , բայց ուր պէտք
 ընդ ցանկութիւնս 'ի կշիռ հաւասարութե կան ,
 ուր աշխատութեան յաջորդէ միշտ հանգիստ ,
 և ընդ հոգս կցորդէ միշտ խաղաղութիւն :

Բազում և այլ ինչ խօսակցութիւնք եղեն մեզ
 ընդ Աթիմենեայ . և զայն ևս յիշեցաք նմա ,
 զի Քսենոփոն ուրեք ուրեք 'ի գիրս իւր՝ առա-
 ջի դնէ ճարտար մշակաց վարձս ոչ արծաթոյ ,
 այլ գգուանաց պատուոյ . և ասէ ցմեզ . Սարթէր
 արդեօք վարձուցդ այդոցիկ խրախուսել զմշակու-
 թիւն , այլ պետութեանն այնպէս զլաղեալ 'ի
 վարձատրել զանգործ և զՏճօր որեարն , զի չիք
 նմա պարսպ խորհելոյ զքաղաքացեաց պիտանեաց
 աննշանից :

Այլ մեկնեալք յԱբարնեայ գեղջէ , ելաք ան-
 դրէն 'ի Քիովաիա . և տեսաք զճանապարհայն
 բերդս ամրապարիսպս բարձրաբերձ աշտարա-

1 Քսենոփ . Եր . էջ 916 :

կօր՝ զՓիւղէ, զՎեկեղիա, զՀռամնոն, այլովքն
 Հանդերձ: Սահմանք աշխարհին ատտիկեցւոց ա
 մենայն ուստեք ՚ի հզօր ամրոցաց աստի պատըս
 պարեալ պահին. և զօրք ՚ի նոսա պահակապանք
 կան, և յարչաւել թշնամեաց յաշխարհն՝ հրա
 ման է դաշտականաց անդր ամրանալ՝:

Հռամնոն յեզր ծովու կառուցեալ է, և ՚ի վե
 րայ միոյ ՚ի մերձակայ բլրոց ամբառնայ մեհեան
 անողորբելոյն՝ Վեմեսեայ դիցն վրէժխնդրութիւն:
 Պատկեր նորա տանն կանգուն ՚ի բարձրու
 թիւն, Փիղիասայ է ձեռակերտ, և արժանի ճար
 տարին՝ գեղովն: Ի պարոտական վիմէն մեծէ, զոր
 Պարսից ՚ի կողմանն յայնոսիկ ածեալ էր կան
 գնել նշան յաղթութեան, անտի դրօշեաց Վի
 դիաս զպատկերն զայն. և արձանագիր ՚ի նմա
 ոչ զիւր անունն եղ, այլ զՎարակրիտեայ աշա
 կերտին իւրոյ, զոր կարեւորն սիրէր՝:

Մտի իջաք ՚ի Սարաթոն աւան. բնակիչք
 տեղւոյն փութային պատմել մեզ զանցս երևելիս
 յաղթութեանն, զոր աթենացիք զօրավարու
 թեամբն Սիլտիադեայ կանգնեցին անդ ընդդէմ
 Պարսից: Ի յայնպէս մեծի այնք պատերազմին
 շոինդն ՚ի հողոջ նոցա տպաւորեալ, զի թուի
 նոցա ՚ի մթան գիշերոյ զխրախոյս պատերազմն:

1 Դեմոսթ. յԷ. վրէպ
 հրեշտ. էջ 312: Նոյն, յԷ.
 պատկի, էջ 479:

2 Պաւսան. գիրք Ա. ԳԼ.
 32. էջ 80: Պլին. գիրք 1, 2.

ԳԼ. 5. էջ 725: Սուիզ. և Հի.
 ւսիք. Ի բառն P'պս. Մեօրս.
 յԷ. Ժողովրդ. աստիկ. Ի բառն
 P'պս.

ղացն և զխրիսնջ երիվարացն լեւել¹ : Յուցին մեզ զչիրիմն անկեւոյն 'ի պատերազմին Յունաց , և են սինասէք փորրիկ և անուանք և եթ իւրաքանչիւրոցն զբոյմեալ 'ի նոսա . խոնարհեցաք առաջի շիրմին , զոր աթենացւոց 'ի յիշատակ զօրավարին կանգնեալ էր՝ յետ թողոյ մեռանել նմա 'ի խաւարչուտ բանտին . և ոչ այլով իւիք յայլոցն շիրմաց նորայն զանազանի , բայց մեկուսի 'ի նոցանէ կալով² :

Եւ 'ի մերձեալն 'ի Տրաբրոն՝ լուաք , և ահա հնչէր աղաղակ ցնծութեան . զի էր տօն մեծ Արտեմեայ դիցն խնամակալի աւանին³ : Պատկեր նորա թուեցաւ մեզ վաղեմի յոյժ , և պատմէին մեզ զի նոյն այն է զոր Կփիզէնիա ած 'ի Պաւլրիժէ⁴ : () րիորդացն ամենեցուն աթենացւոց պարտ է նուիրել նմա զանձինս 'ի հնգամենից և 'ի վեր , մինչև անցեալ ընդ տամներորդ ամ տիոցն⁵ : Եղանութիւն 'ի նոցանէ ածեալ 'ի ծնողացն , և պարագլուխ նոցա կալով օրիորդի քրմուհւոյն Արտեմեայ , կացին առննթեր պաշտամանն՝ յաւելեալ զուրբ հանդիսին . և հազներգութ անդ երգէին հատուածս յԱղիականէն : Այսն այսր ինքնանուէր ընծայման դառնան անզրէն օրիորդք և նախ քան զհարսանիսն , մատու-

1 Պաւսան . գիրք Ա . ԴԷ . 32 . էջ 79 :

2 Նոյն անդ :

3 Մեթոք . յգ . Ժողովրդ . ստ . սիկ . 'ի բառն Βραυρ .

4 Պաւսան . գիրք Ա . ԴԷ . 23 . էջ 55 :

5 Արիստոփ . 'ի 1 խոստար . տող 644 : Հարպոկր . և Հի . սիւր . 'ի բառն Α'ρξτ & Δεκατ .

ցաննէլ զօհս աստուածուհւոյն¹ :

Եւ ստիպէին զմեզ կալ անդ այլ ևս աւուրսինչ, և տեսաննէլ զսպանդարամետական տօնան՝ որ կատարին անդ ՚ի լրումն հնդից ամաց², անդր ժողովելով յօրովից յանհամեստ կանանւոյն աթենացւոց, հաւասարեալ պայծառութեան սօնիցն ընդ համարձակ ցօփութեան : Եւ ՚ի նկարագիր և եթ հոցին զարշեցեալ՝ մեկնեցաք անտի, և չոգաք ՚ի քարահատս Պէնտելիկոնի լերին՝ ուստի գեղեցիկ կիճն սպիտակ հատանի անուանին ընդ Ելլադա, և յաճախագոյնս ՚ի քաջաց անդրիագործաց դրօշեալ³ : Եւ ի հաճոյ լեալ բնութեանն յաճախել անդ ընդ արս երևելիս և զճարտարս արուեստին, և զնիւթ քաջ պատկանաւոր առ ՚ի յաւերժացուցանել զերկաքանչիւրոցն զյիշատակ : Եւ քարահատք հանգոյն հոցին և յամետ լեառն, և յայլս ՚ի լերանց յԱտիկէ⁴ :

Չոգաք երեկօթել ՚ի Պրասիէս աւան փոքրիկ ծովեզերեաց : Եւ ահա հանգիստ հորա, որ անուանեալ կոչի Պանորմոս, անդորր և անբոյթ ապաւէն է նաւաց, շուրջ պատեալ ՚ի հրաշագեղ հովտաց և ՚ի բլրոց՝ որք անդստին յեզերաց ծովուն աստիճանեալ ամբառնան որպէս զկրկիսիցն շուրջ տեսաննելաց տեղիս, և կատարին ՚ի լե-

¹ Սուրբ . Դ . բառն Արշտ.

էջ 399 : Աթեն . գիրք ԺԳ .

² Պոլիտակ . գիրք Ա . ԴԷ .

ԴԷ . 6 :

³ Գ . Եղ . 107 :

⁴ Բսենոփ . պատճ . նա-

⁵ Թեոփր . Եղ . քարանց .

հանջ . էջ 920 : Լի . գիրք

Եղ . 14 : Սորաք . գիրք Թ .

ԼԱ . ԴԷ . 26 :

ըինս հովանացեալս 'ի մայրեաց և յազգի ազգի ծառոց ¹ :

Ի նախ մտաք 'ի դաշտ մի գեղեցիկ 'ի կողմն աշխարհին, որ անուանեալ կոչի Պարադոս ² : Եւ ընդ ջանակի ամբառնան գօտիք բլրոց , որոց բոլորածիր գագաթունք անջրպետեալք 'ի միմեանց ոչ բնութեանն ինչ՝ այլ արուեստին թուին ձեռագործք ³ : Եւ անցեալք ընդ դաշտն , հասաք 'ի թուրիկ ամրոց հզօր յեզր ծովու ⁴ . և յոյժ ուրախ եղաք , լուեալ զի մերձ էր անդ Պղատոն առ թուրիկէաց ումեմն բարեկամի իւրում վաղեմոց , յամարաստան ապարանս նորա 'ի բազում ժամանակաց հրաւիրեալ 'ի նմանէ թախանձանօք : Ինչ նմին և ոմանք յաշակերտաց նր եկեալ էին , փախուցեալք յամբօխէ : Ըզիտեմ որպիսի ինչ գորով խանդաղատելի անակնկալ դէպքս այտօրիկ զարթուցանեն 'ի սիրտ . այլ հանդիպելս մեր միմեանց եղև որպէս զբարեկամաց անծանօթերոց վերստին զմիմեանս ճանաչումն , և թուրիկոս ընդերկարեաց զինդութիւնս մեր՝ հիւրընկալեալ զմեզ առ իւր :

Ի վաղիւ անդր ընդ ծագել արեգական՝ ելաք 'ի Վաւրիոն լեռն , ուր բովքն են արծաթոց . ուստի 'ի վաղնջուց անյիշատակ ժամանակաց և այսր հատանեն զարծաթն , և յեզր անսպառելի ե-

¹ Չենալք , ուղևոր . Յուստոս . էջ 137 :

² Եւ յօինքն է ծովեղերեաց
παραλιος .

² Թուրիկ . գիրք Բ . գլ . 55 :

³ Ուրիւր . ցրագր . էջ 447 :

⁴ Քսենոփ . պատճ . նահանջ . էջ 928 :

րակացն ոչ հասանեն¹ : Մարթէր բազմազոյն
 ևս պեղել անդ գուբս, եթէ ոչ գանձք անբաւք
 խնդրէին² ՚ի գործն . զի բաց ՚ի ծախուցն ՚ի զինս
 գործեաց և ՚ի կազմած բնակարանացն և հա-
 լոցաց, գերեաց ևս բազմութեան պէտք են, որոց
 ստեպ փոփոխին զինք : Ըստ զօրութեան նոցա և
 ըստ տիոց են զինք նոցա երեքարիւր կամ վեց
 հարիւր դրամակիւրք, և ևս աւելի³ : Այսոյ ու-
 բոք չիցէ ձեռն բաւական ՚ի գնել, ՚ի վարձու-
 ունի յայլոց՝ որոց իցեն բազմութիւն սարկաց,
 հատուցանելով վարձ առօրեայ դանկ մի առ
 սորուկ :

Ար առանձինն որ կամ միաբանեալ ընդ իւր
 բազմութեամբ կամիցի հատանել արծաթ, պարտ
 է նմա գնոց առնուլ նախ հրամանն ՚ի պետու-
 թենէ⁴ ՚ի ձեռն վերակացուաց բովուցն : Այս ՚ի
 ընելն լելի՛ արձանագրի անուն նորա, և պարտ
 է նմա՝ բաց ՚ի գնոց հրամանին՝ հատուցանել և
 զբասներորդ չորրորդ մասն շահիցն⁵ : Այս եթէ
 ոչ հատուցանիցէ զպարտսն, հրամանն անդրէն
 ՚ի դանձ աշխարհին դառնայ, և ՚ի ձայն քարոզի
 ածի ՚ի յաճախագին վաճառ⁶ :

Յառաջագոյն արծաթն ՚ի վաճառմանէն և ՚ի
 պատահական հարկացն գանձեալ բաշխէր ժողո-
 վըրդեան . բայց թեմիստոկղ ՚ի համախումբ

¹ Քսենոփ . պատճ . նա-
 հանջ . էջ 324 :

² Գեմութ . յ՛. փոք . էջ
 896 :

³ Նոյն ՚ի Պանտեն . էջ 992 :

⁴ Սուխ . ՚ի բառն Աղթոֆ .

⁵ Գեմութ . ՚ի Վենիս .

էջ 1022 :

Ժողովի արար ընդունելի , զի յայնմ հետեւ 'ի կառոյց նաւաց ծախեսցին զանձքն ' . և օգնականութեամբս այսուիկ յաւուրս պեղոպոնեսական մարտին ոչ նուազեաց զօրութի աթենացւոց ընդ ծով :
 Ի Ժամանակին յայնմիկ եղէն ոմանք , որք մեծացան յոյժ 'ի բովուց . Սիկիաս , ձախողակի դերաւ հռչակեալն 'ի նաւամարտին Սիկիլիոյ , սարուկս հազար վարձկանեաց ումեք 'ի բովս , և զայր նմա անաթի օրրստօրէ հազար դանկ , կամ հարիւր վաթսունս վեց զրամակչիւ և երկու երիւր մասն զրամակչոյ :
 Ի նմին Ժամանակի և Սպարտիկեաց վեց հարիւր սարուկք էին , որք ըստ նմին առօրեաց վարձուց՝ բերէին նմա յաւուրն վեց հարիւր դանկ , կամ հարիւր զրամակչիւ :
 Ըստ այսմ հաշուոյ Քսենոփոն խրատ տայր պետութեան վարձկանել սարուկս 'ի բովս . զի բաւական էր զնել նախ հազար և երկերիւր , և ապա յաւելուլ տակաւ զթիւ նոցա ցբիւր մի . և զայն 'ի նոցանէ ամի ամի հարիւր քանքարք յօգնութիւն աշխարհին :
 Ըստ խորհուրդս այս ոչ կատարեցաւ , առ 'ի չգրգուելոյ զայնտսիկ՝ որ 'ի բովուց անաթի շահէին . և մերձ 'ի վախճանս պատերազմին նուազ քան 'ի սկզբանն բովուցն գտան բերք :
 Ըրկածք բազումք խաբեն զյոյս պարսպե-

1 Պլուտ . 'ի Թեմիստ . հտ .

3 Նոյն անդ . էջ 926 :

1 . էջ 113 :

4 Նոյն յեշատ . գիրք Գ .

2 Քսենոփ . պատճ . նա .

էջ 773 :

հանջ . էջ 925 :

լոցն 'ի շահ անդր . տեսի զբազումս 'ի նոցանէ տնանկացեալ առ պակասութեան զբամոց կամ մտացն անաջողութեան¹ : Բայց օրէնք ամենայն իրօք քաջալերեն զնոսա . զի որ 'ի բովուցն շահք՝ ոչ յաւելուն զհարկ քաղաքայնոց 'ի պէտս աշխարհին , և պատուհաս սպառնացեալ է այնոցիկ , որոց առեալ հրաման պեղելոյ զբովս՝ խափանիցեն զայլ 'ի նոյն բովս աշխատելոյ , բառնալով 'ի բաց զգործիս և զկազմածս նոցա , կամ հրձիգ առնելով զշինուածս և զնեցուկս հաստարանս գեանափոր շաղացն , և կամ ոչ կալով 'ի պայման իշխանութեանն , զի սահմանեալ ժամանակաւ իւրաքանչիւր ումեք լինի հրաման , և չէ օրէն անցանել ըստ սահման² :

Եւ մտեալք 'ի խոնաւուտ և 'ի մղձկուտ վայրսն³ , ահանատես եղաք՝ քանի տաժանաւոր վաստակօք կորզին 'ի խորոց անտի հրահալական նիւթքն , որոց և զիւտք և ստացուած պահի գերեաց :

Ի կողս լերինն մերձ 'ի գուբան՝ կազմին դարբնոցք և հալոցք , ուր զհրահալն ածեալ բաժանեն զարծաթ 'ի գղձոյն , ընդ որում խառն է : Բազում այն է զի գտանեն զայն խառն ընդ նիւթաւազեղէն շէկ և փայլուն , յորմէ յառաջ քան

¹ Դեմոսթ . 'ի Փենիպ . էջ 1022 և 1025 :

² 'նոյն , 'ի Պանտեն . էջ 932 :

³ Քսենոփ . յիշատ . գիրք Գ . էջ 773 :

⁴ Սխորուվ . գիրք Կ . գլ 7 :

զաւուրս զայստօիկ հանաւ խրուկն արուեստա-
կան ¹ * :

Արիւոց դասուց երկրագործաց այլատարազ ՚ի
միմեանց վաստակք զարմացումն ածեն ուղեւորին
ընդ Մատիկէ : Վանգի կէսք աներկիւղ և ան-
վտանգ ժողովէն յերեսաց երկրի զցորեանս, զգինի,
զձէթ և զայլ ազգի ազգի պտուղս, որոց հազորդս
մարթ է նոցա լինել : Աւ են նոքա գրեթէ առ
հասարակ յոյրք և բարեզգեստք . ժամանակ է
նոցա զըօսանաց, և յաշխատելն իսկ շնչեն զօդ
արձակ, և վայելեն ՚ի պայծառութիւն երկնից :
Խակ այլք ՚ի քարահատս և յարծաթահանս
թաղեալք, իբր թէ հանապազ գերեզմանք ՚ի
վերայ նոցա փակին . և տխրատեսակ ջահիցն
և եթ ծագէ ՚ի նոսա լոյս, և օդ թանձր և մա-
հաշունչ պատի զնոքօք : Ստուերք չարաբաստք,
յորս չիք ազգումն՝ բայց միայն առ ՚ի վշտակրել,
և ոչ զօրութիւն՝ բայց ՚ի յաւելուլ զպերճանս
տերանցն իւրեանց բռնաւորաց : Մըդ դու ընդ
իրեարս զերկոսին համեմատեալ, ՚ի միտ առցես
ինձ՝ թէ որ ճշմարիտ մեծութիւնքն իցեն պատ-
րաստեալ մարդկան ՚ի բնութենէ :

Պղատոնի ոչ ազգ արարաք յառաջագոյն
զգնալն մեր ՚ի բովս . այլ ՚ի հրուանդանն Սունիտ-
նի, որ ՚ի քաղաքէն աթենացւոց հեռի է աս-

1 Թեոփր . յղ . բարանց, էջ 262 :

յօդ . 104 : Պլին . գիրք 17 . Գիւտքս այս հանգիպին

չԼ . 7 . հտ . 2 : Քորոփնի . 405 ամառ Ն . Բ :

տարեգր . աստիկ . հտ . 3 :

պարիզօք իբր երեքարիւր, յանձն էառ գալ ընդ մեզ¹ : Անդ Աթենասայ մեհեան հոյակապ ՚ի սպիտակ կձէ, դորացի կարգաւ ճարտարապետեալ, և սեամբ շրջապատեալ հանգոյն (մեհեայ մեհենին՝ զնորայն վեր ՚ի վերոյ բերելով զնմանուլ թիւն, սիւնք վեց ՚ի ճակատուն և երեքտասան շուրջանակի² : Ածայրէ հրուանդանին տեսանի ՚ի ստորոտ լերինն նաւահանգիստ և աւանն Սունիոն, մի ՚ի հզօր ամրոցաց ատտիկաստան աշխարհին³ :

Սեծագոյն ևս տեսարան ձգէր զմեզ անդ ՚ի զարմացումն : Սերթ յածեալ զաչս ընդ ծայրածաւալ զաշտս ծովուն, և ՚ի նկարածե տեսիլս մերձակայ կղզեացն աննկառոյց կայսք. և մերթ քաղցր յիշատակ մերձեցուցեալ յանդիման առնէր մեզ զկղզիս՝ որ ծածկէին յաչաց մերոց : Ասեաք ընդ միմեանս . « Կայսկոյս անկանի Տենոս՝ ուր հովիտքն են բարեբերք, և Վեզոս՝ ուր տօնախմբու թիւնքն լինին զուարճալիք : Աւ Ալեքսիս դաշն ձայնիւ ասէր ցիս . Ահա Աէոս, ուր զՎիլիերա զառաջինն տեսի . և Փիլոքսեն հառաչանօք ցուցանէր ինձ զկղզին անուանակիր Հեզինեայ, ուր յառաջ քան զամս տասն ՚ի մեջ մրտենեաց և նոճեաց կանգնեալ էր նորա իւրով իսկ ձեռամբ շիրիմ տարփալոյն իւրում Վորոնեայ : Անդ ՚ի տասն ամաց հետէ գնայր ՚ի սահմանեալ

¹ Սորաբ . զիբք Թ . էջ 390 :

³ Գեմուսթ . յգ . պսակ .

² Ռուս . յգ . աւերակ . էջ 479 : Պաւտն . զիբք Ա . Եռնասա . մասն Ա . էջ 24 :

ԴԸ . 1 . էջ 2 :

աւուրս, [Թանալ արտասուօք զաճիւնն ցուրա՝
որ դեռ ևս սիրելի էր նմա: Իսկ Պղատոն, յոր
տպաւորագոյն ազդէին տեսարանք մեծամեծք,
պշուցեալ հայէր 'ի յորձախոր վիհս՝ զոր բնու-
թեանն յանդունդս ծովուն գործեալ էր:

Եւ ահա [Թանճրանայր շուրջանակի մէջ մթին
հրախառն, արեգակն շառագունեալ, և մկանունք
ծովուն հարթ և անծածան, և տիրատեսակ
ալեացն գոյնք յար 'ի փոփոխման կային: Արկինք
թանճրամած պարածածկեալ, գմբէթարդ խա-
ւարին և բոցաձաձանչ յենոյր զերկրաւ: Տիե-
զերք ամենայն յանշունջ լուծեան ակնկա-
լեալ կային կասկածանօք, 'ի սիրտս մեր ազդելով
զերկիւղ: Պատսպարեալք անդէն յանդաստակ
մեհենին՝ տեսաք, և ահա 'ի խիտ առ խիտ հա-
րուածս շանթից պատառեցաւ մածուած հրն-
կէց միզին զմեօք. ամպք [Թանճունք դիզադէզ
զմիսեամբք [Թաւալեալք ընդ օդս, անկանէին
յուզիս անճրեաց յերկիր. հողմք սանձակտաօրք
յարձակեալք 'ի ծով, մրրկէին զանդունդս: Աը-
րընդիւնք որոտմանց, մենչիւն հողմոց, կոծմունք
կոհակաց, գանգիւն անձաւոց, դղորդումն լերանց,
խառնեալ ը միմեանս 'ի շօնդ ահեղ՝ աւերածոյ
տիեզերաց [Թուէին դուժկանք: Եւ տպա զօրա-
ցեալ հիւսիսի՝ վարեաց զպայրոյթ մրրկին 'ի բո-
ցակէզ նահանգս Ափրիկեաց: Հայէաք զհեա նր,
և ազդէր յունկն մեր 'ի հեռուսս մոնչիւն նորա:
Պայծառագոյն ևս պարզեցան երկինք. և ծովն,

որոյ մինչև յամպս փրփրադէզ ամբառնային կո-
հակք, հազիւ զալինն յեզերս վարէր :

Ի տեսիլ յեղակարծ և արագ փոփոխմանցն՝
վայրիկ մի կարկեալ կացար անշարժք . այլ ան-
դէն յուշ եղէն մեզ խնդիրքն 'ի բազմահոլով
դարուց և այսր հետազօտեալք , թէ ուստի յուզ-
մունքս այսոքիկ և յեղմունք բնութեան ներգոր-
ծիցին , միթէ դիպաց ինչ իցեն արգասիք : Եւ
իբր շղթայք որ միախուռն զտիեզերքս պինդ
ունին , անդադար մերձ 'ի խորտակումն լեալ , և
կայցեն հաստատուն . իցէ թէ յիմանալեաց ոք
յարուցանիցէ և ցածուցանիցէ զմըրիկսն , և առ
ինչ . ընդէր զանապատս ամպահարեալ , և յազգս
եղեւնագործս խնայիցէ : Եւ յայսցանէ 'ի գոյու-
թիւն դիցն 'ի վեր ելանէաք , և 'ի փարատումն
համապարփակ աշխարհակալ միգին և 'ի լինե-
լութիւն տիեզերացս : Եւ դանդաչեալք մտօք ,
թախանձէաք զՊղատոն՝ զհաւաստին ստուգա-
բանել մեզ : Իսկ նա խորատուղեալ կայր 'ի մտաց
տեսութիւնս , և գոգցես իմն հնչէր տակաւին
յունկն նորա բնութեանն ձայն ահարկու և մե-
ծասաստ : Եւրա ուր ուրեմն ստիպեալ 'ի յոգնա-
թախանձ մաղթանաց մերոց , և յիմաստից որ
յուզէին 'ի միտս նորա , բազմեցաւ 'ի գեղջուկ
մի աթոռ , և բազմեցուցեալ զմեզ աստի և ան-
տի , խօսեցաւ և ասէ .

Մարդիկ մահկանացուք և տկարք եմք՝ , և

1 Պղատ . 'ի Տիմ . հտ . 3 . էջ 29 :

կարիցեմք աստուածաբետականին խելամուտ լինել զաղանեաց . զի իմաստութիւնս մեր այնպէս է առ նորայն , որպէս կապիկուս բանաւորս մարդ¹ : Ասն որոյ տարածեալ առ ոտս նորա , պաշատիմ տալ ինձ բան 'ի բերան' առ 'ի խօսել զհաճոյս նորա , և համնձայնս բանի : Աթէ զսկզբնսպատ ճառէն էից և զլինելութիւն աշխարհիս , և զարեացն պատճառէ 'ի լուր բազմութե՛ն առաջի կայր ինձ ճառել , հարկ էր այլաբանութե՛ք սքօղել ըզբանս² . այլ աստանօր անձ և բարեկամք իմ լինին ինձ , և մարթ է ինձ զճնմարտութիւն աներկիւղ դաւանել :

Աստուած , զոր պատմեմ ձեզ , միակ է անփոփօխ և անսահման³ . 'ի նմանէ ամենայն կատարելութիւնք բաշխին , և աղբիւր է նա անսպառելի իմաստութե՛ն և գոյութեան⁴ . որ էրն 'ի սկզբանէ նախ քան զաիեղերաց առնել , և յառաջ քան զերևել զօրութեան նորա . զի չիք նորա սկիզբն⁵ : Անքն յինքեան և 'ի սկզբանց յաւիտենից միշտ էակ : Այլ չբաւեն բանք բովանդակել զխորհուրդս մտաց իմոց , և ոչ միտք իմ բաւանդակել կարեն զմեծութիւն իրացն :

Հանգոյն նմին և նիւթն 'ի յաւիտենից 'ի

¹ Հերակղ . առ Պզատ . 4 Նոյն 'ի Աբաթիւ . հտ . 1 .
յերեցն խոյզ . հտ . 3 . էջ 280 : էջ 396 :

² Պզատ . թղթ . 2 . առ 5 Տիմ . յղ . հոգւոյ օրեկերաց առ Պզատոնի . հտ . 3 .
Դիոնիս , հտ . 3 . էջ 312 : Նոյն գերաց առ Պզատ . 'ի Փեղոն . հտ .
'ի Տիմ . հտ . 3 . էջ 28 : էջ 96 : Պզատ . 'ի Փեղոն . հտ .

³ Նոյն 'ի Փեղոն . հտ . 1 . 1 . էջ 78 :
էջ 78 :

յորձանան յահագինս կայր , բովանդակելով յինքեան զսերմանս ամենայն չարեաց . և խառն 'ի խառն օցտելով երթևեկէր՝ առ 'ի միաւորել զմատունս իւր , և եղծիչքն որ 'ի նմա իրք՝ ցրուէին զայնս անդէն : Մտենայն կերպարանաց ընդունակ էր , և ոչ 'ի միումն յարատեակ . և խորշումն և հերձուած գնային 'ի վերայ յորձնեռանդն ալեաց նորա՝ : Այսունակութիւնն ահագին , զոր արդիսկ տեսէք 'ի վերայ երկրի , աղօտ ինչ պատկեր է այնր որ 'ի տիեզերական վճին ներդործէր :

Մտուած 'ի յաւիտենից ըստ անբաւ բարութեան իւրում սահմանեաց առնել զտիեզերս ըստ նախատպին , որ միշտն առաջի նորա կայր՝ անփոփոխ , անստեղծ և կատարեալ , հանգոյն այնմ՝ զոր ճարտարապետ երկնէ 'ի միտան 'ի կազմել յանհարթ վիմաց զչինուած հոյակապ . աշխարհ իմացական , որոյ երևելիս այս սրատիկեր է և բացատրութիւն : Մտենայն որ ինչ ընդ տիեզերս զննելի է զգայութեան և որ անզննելի 'ի նոցանէ , 'ի նախատիպն յայն դժագրեալ էր նկար գերահրաշ . և վասն զի գերաբուն էին ոչ է մարթ երկնել ինչ 'ի մտի անէակ , ասելի է թէ ստեղծնա զաշխարհսնախք զերևելի առնել զայն : Մտա 'ի յաւիտենից էին աստուած արարիչ ա-

¹ Տիմ. 17 . հոգւոյ տիե.

² Տիմ. անդ . էջ 93 :

զերայ առ Պղատոնի , հա . 3 .

³ Պղատ . 'ի Տիմ. անդ . էջ

էջ 94 : Պղատ . 'ի Տիմ. հա . 28 :

3 . էջ 30 :

մենայն բարւոյ, և նիւթն սկիզբն ամենայն չարի, և նախատիպս այս՝ ըստ որում սահմանեալ էր աստուծոյ կերպարանել զնիւթն ¹ * :

Եւ իբրև Եհաս ժամանակ մեծի գործոյն, իմաստութիւնն անսկիզբն հրամանն ետ համարարիակ վճին, և գորդեալ յուզեցաւ զանգուածն մեծամարմին նորանշան իմն և բեղնաւոր շարժմամբ : Սասունք նորա, յառաջագոյն անհաշտելիք ընդ միմեանս, եկին յիբեարս ՚ի զբրկախառն համբոյր : Եւ նախ փայլեաց բոց ՚ի խաւարի, և օգբ զատան ՚ի հողոյ և ՚ի ջրոյ ². և ՚ի քառից տարեբացս կազմեցան նիւթականքս ամենայն ³ :

Եւ առ ուղեւոյ զշարժմունս նոցա, աստուած զհոգի ⁴ յիւրմէ աստուածեղէն Էութենէն և ՚ի նիւթական գոյացութենէ խառնեալ ⁵, եղ ՚ի սիրտ երկրի և ծովու և թանձր օդոց, յորոց և անդր ծաւալին անսպառք երկնից : Հիմնացականէս աստի յէէ, որ ՚ի միջակէտ ատեղեբաց կառուցեալ ⁶, մեկնին ճառագայթք բոցոյ առաւել կամ նուազ հեռաձիգք, որ ընդմտեալ ՚ի մարմինս

¹ Տիմ. յգ. հոգւոյ ատեղեբաց առ Պղատ. հա. 3. էջ 94 : Պղատ. յգ. խաղաղ. խմաստառ. գերբ Ա. գլ. 11. հա. 2. էջ 882 :

* Եւ նախ քան զՊղատան Արքիաաս երբեակ սկզբունս եզ. զաստուած, զնիւթն, և զկերպարան : (Արքիա. առ Ստոր. ծաղկաբաղ բնարան .

գերբ Ա. էջ 82 :

² Պղատ. ՚ի Տիմ. հա. 3. էջ 53 :

³ Եւոյն անգ. էջ 52 :

⁴ Հեռակոյս մասեմնիս ՚ի ատեղեկութիւնսն. թիւ ժ. 17 :

⁵ Տիմ. անգ. էջ 93 : Պղատ. անգ. էջ 34 :

⁶ Տիմ. անգ. Պղատ. անգ. էջ 36 :

կենդանացունեն զմասունս նոցա . և հասեալ 'ի սահմանս երկրի , ընդ ոլորտս նորա սիւսին՝ լուսեղէն զնովաւ ածեալ պարունակ՝ 1 :

Հոգին տիեզերական այն ինչ ընկղմեալ յանդունդս նիւթոյն՝ որ ծածկէ զնա յաչաց մերոց՝ , զօրութիւն ուժոյ շարժեալ դողացոյց զըտորս զայս մեծատարած , և արագ արագ հոլովեալ զիւրև հնազանդեցոյց զօրութեան իւրում զտիեզերս անդիմադարձ :

Եթէ հոգիս այս աստուածեղէն գոյացութեն և եթէ էր հաղորդակից , ազգումն նորա պարզ և անսխոխոս՝ միօրինակ յամենայն զանգուածն ներգործէր զշարժումն . այլ զի հաղորդ է և նիւթոյ , այլ և այլ գործէ շարժմունս : () ի մինչ ազգումն հանրական՝ ներգործեալ յաստուածեղէն մասնէ տիեզերական հոգւոյն՝ հոլովէ զամենայն յարևելից յարևմուտս 'ի քսան և չորս ժամս , ազգումն ըստմասնեայ՝ ներգործեալ 'ի նիւթական մասնէ նորին հոգւոյ՝ մղէ յարևմտից յարևելս ըստ յայտնի ինչ չափոյ երազութեան զպարունակն երկնից , յորում շրջին մոլորակք՝ 2 :

Մն 'ի խելամուտ լինել երկուց այսոցիկ հակառակ շարժմանց , գիտելի է՝ զի աստուածեղէն մասն տիեզերական հոգւոյն ընդ նիւթականի

1 Յիշատ. բանաս. կածառ. հտ. 32. էջ 19 :

2 Պզատ. 'ի Տիմ. հտ. 3. էջ 36 :

3 Տիմ. յղ. հոգւոյ տիեզերաց առ Պզատ. հտ. 3.

էջ 96 : Պզատ. անգ. էջ 38 :

մասին յար 'ի կռիւ կայ , և զի առաջինն 'ի սպառառւածս տիեզերաց առատագոյն է , իսկ երկրորդն 'ի պարունակս օդոց որ փարին զերկրուս ' . և զի դարձեալ 'ի շարժել տիեզերացս՝ ոչ զօրելով նիւթականի մասին հոգւոյն խափանել 'ի սպառզհանրական շարժումն նորա ներգործեալ յատուածեղէն մասնէն , ժողովեաց յինքն զմնացուած խառն 'ի խուռն զօրութեանն՝ որ շարժէրն զնա 'ի համապարփակ անդունդսն , և տպաւորեաց զայն 'ի պարունակս որ պատին զերկրուս :

Եւ ահա կենդանացան տիեզերք . միածինն այն որդին , աստուածն ծնեալ¹ , զկատարելագոյն քան զամենայն ձևս էառ զբոլորականն² , և շարժումն շրջապար՝ զպատշաճագոյնն ձևոյ իւրում³ : Եւ գերաբուն ետես զոր արարն , և ահա բարի էր⁴ . և համեմատեալ զայն նախատպին՝ ըստ որում գործէրն , եզիտ համանման 'ի կարևորագոյն տիպս կերպարանացն , և հաճեցաւ ընդ այն :

Բայց էր ինչ 'ի նախատիպն՝ անհաղորդելի գործոյն , այս ինքն է յախտեանականութի՝ իմացական աշխարհին էական տիպ , որում երևելիս այս աշխարհ չէր ընդունական : Եւ քանզի չմարթէր երկոցունց աշխարհացս զնոյն ունել

1 Տիմ. յղ. հոգւոյ տիեզերաց տա Պղատ . հա . 3 . էջ 96 :

2 Նոյն անդ , էջ 94 : Պրոբք . պատմ . իմաստաս . հա . 1 . էջ 705 :

3 Պղատ . 'ի Տիմ . հա . 3 . էջ 33 :

4 Նոյն անդ , էջ 34 :

5 Նոյն անդ , էջ 37 :

կատարելութիւնս , ետ նոցա աստուած հանգու-
նատիպ կատարելութիւնս : Արար պատկեր շար-
ժական՝ անշարժ յաւիտենին* զժամանակն՝ որ
անդադար սկիզբն առնելով և կատարած շրջանի
տուրնջեան և գիշերոյ , ամսոց և տարեաց , թուի
անսկիզբն և անվախճան յընթացս իւր , և
զզգալի աշխարհիս չափէ զտեոզութիւն՝ որպէս
յաւիտեանք զիմացականին . զժամանակն ասեմ՝
ոյր և հետք անցիցն ոչ մնային՝ եթէ չէին սահ-
մանեալ ածանցական մասանց նորա նշանակք ե-
րևելիք , որ զողջես իմն արձանագրէն զշարժմունս
նորա՝ : Սմին իրի ելոյց էն գերաբուն զարեգակն՝ ,
և արկ զնա ընդ մոլորակս ՚ի ծայրածաւալ ան-
սպաստ օդոց . ուստի արձակէ նա զճառագայթս
իւր համասփիւռ ընդ երկինս , և լուսաւորէ զըն-
թացս մոլորակաց , և սահմանէ զտարեաց՝ որպէս
լուսին զամսոց բոլորմունս : Փայլածուն և Ա-
րուսեակն ձգեալք ընդ պարունակն՝ յոր նայն
վերանստի , ընթացակից լինին նմա . և Հրատն
և Վուսնթագ և Արևակ հոլովին լը պարունակս
որ անձանօթք են ուսկին՝ :

Բայց արարչին էից շահապետս ՚ի վերայ աս-
տեղացն կացուցեալ , խօսեցաւ առ նոսա և ասէ .

1 Տիմ. 17 . հոգւոյ տիե-
զերաց առ Պղատ . հտ . 3 .
էջ 37 : Պղատ . ՚ի Տիմ. էջ 37 :
* Թուսոյ ՚ի տաղն իւր առ
Ելիանն Եւգինէոս զխնաստս
զայս ՚ի Պղատունէ ՚ի կիր ա-

ռեալ յեռու :

2 Պղատ . անգ . էջ 38 :

3 Նոյն անգ . էջ 39 :

4 Տիմ. անգ . էջ 36 : Պղատ .
անգ :

Պէք որ յինէն ծնեալք, լուարուք զպատգամս իմ¹. Աէք դուք անմահք, այլ եղիջիք յակնարկել կամաց իմոց՝ որ հզօրագոյնք են քան զզօղ կցորդութեան մասանցդ՝ ի ձեզ: Ե բովանդակութիւն տիեզերացս մնայ ընուլ բնակչօք զծով և զերկիր և զօդս: Աթէ յինէն ինքենէ ընկալցին դոքս զկեանս զերծեալք յիշխանութենէ մահու, լիցին հաւասարք դից. ձեզ ասրա յանձին՝ ստեղծուլ զնոսս: Առեալ յինէն իշխանութիւն, խառնեցէք ընդ մահկանացու մարմինս զբողբոջս անմահութեան՝ զոր տամ ձեզ. և արասջիք էակս՝ որ տիրեսցեն այլոց կենդանեաց, և հնազանդեցին ձեզ. որ ծնցին որդիս ի հրամանաց ձերոց, և աճեսցեն և բազմացին բարերարութեամբ ձերով. և ի մեռանէն՝ միացին ընդ ձեզ, և հաղորդք լիցին երանութե՛ ձերում:

Ա զայս ասացեալ, ՚ի բաժակն յորում հաստեալն էր զհօգի տիեզերաց՝ եհեզ զմնացուած այնորիկ, և արար անտի զառանձնական հոգիս. և ՚ի մարդկայինոն խառնեալ մասն ինչ յաստուածեղէն գոյացութենէն², եղ ՚ի վերայ նոցա բաշխս անհրաժեշտս:

Անդ սահմանեցաւ ծնանել մարդկան բաւականս յաստուածածանութութիւն և յաստուածպաշտութիւն, և առն տիրել կնոջ. արդարութեան գոլ յաղթանակութիւն ՚ի վերայ կրից, և

¹ Պատմ. ՚ի Տիմ. էջ 40 և 41: զերաց առ Պատմ. հտ. 3.

² Տիմ. յղ. հոգւոյ տիե. էջ 99:

անիրաւութեան նուաճումն ընդ նորօք . արդարոց վայելել յաստեղս յանվախճան երանութե , իսկ այլոց փոխակերպել 'ի կանայս . և 'ի յամառէն յանիրաւութիւն 'ի կերպարանս անասնոց խոտաճարակ լինել . և մի ևս 'ի նախաստեղծ բնութեանն դառնալ 'ի փառս՝ մինչև հնազանդեալք բարբառոյ բանին ¹ :

Օ այսոսիկ անցել լի սահմանեալ վճիռս , սրփռեաց ապա էն գերաբուն հոգիս 'ի մոլորակս . և հրաման տուեալ արբանեկաց իւրոց դիցն՝ զգեցուցանել նոցա տակաւ մարմին մահկանացու , ինամել զպէտս նոցա , և առաջնորդել նոցա , հանգեաւ անդրէն հանգիստ յախտեհական ² :

Այլ վաղվաղակի երկրորդ պատճառացն առեալ 'ի նիւթոյ զմանկունս չորից տարերաց՝ խառնեցին ընդ միմեանս աներևոյթ զօղիւք ³ , և ածին շուրջ զհոգւովք զայլ և այլ մասունս մարմնոյ պատկանաւորս 'ի սպասաւորութիւն նոցա՝ զօրէն իմն կառաց տեղւոջէ 'ի տեղի փոխել զնոսա ⁴ :

Հոգին անմահ և բանաւոր եղաւ յուղեղն , 'ի բարձրագոյն մասն մարմնոյ , ուղղել զչարժմունս նորա : Այլ ընդ աստուածեղէն մասինս այսմիկ հաստեցին ստորակայ դիք շունչ մահկանացու և անբան , յորում դադարեն հեշտութիւն՝ որ առեալ ձգէ զհետ իւր զչարիս , ցաւք՝ որ խափա-

¹ Պղատ . 'ի Տիմ . հտ . 3 .
Էջ 42 :

² Նոյն անդ :

³ Նոյն անդ , էջ 43 :

⁴ Նոյն անդ , էջ 69 :

նեն զվայելաբարեաց , յանդգնութիւն և երկիւղ՝ որ անխոհականութեան են խորհրդակիցք , բարկութիւն անողորելի , յոյս դիւրահաւոյր , և անազգի ազգի կիրք կարեւորք՝ կցորդք բնութես : Վրաւէ նա ՚ի մարդկեղէն մարմնի երկուս գաւառս անջրպետեալս ՚ի միմեանց : Յասմնականի մատին զգեցեալ զզօրութիւն և զարիութիւն՝ ՚ի կուրծս զետղ առեալ կայ մերձառարագոյն անմահ հոգւոյն , առ ՚ի դիւրագոյն լուր բարբառոյ բանին . և անդր ամենայն ինչ զիմէ առ ՚ի նուաճել զամեհի բերմունա նորա , օղք՝ զոր շնչեմքս , ըմպելիք՝ որ զծարաւ մեր բժշկեն , և երակք իսկ՝ որ ընդ անգամն մարմնոյս բաշխեն զհիւթս : Աստղին իսկ միջնորդաւ իմացեալ բանին զխլրտումն ցասման , զարթուցանէ զամենայն զգայարանս սպառնալեօք և աղաղակաւ , և սաստէ նոցա մի սպասաւորել զառամցանաց սրտին , և բանի հնազանդէ զնա՝ :

Հեռագոյն ևս ՚ի գաւառ ախոնդանաց կապեալ կայ միւս մասն հոգւոյն մահկանացուի , ըզթանձր կարեօք կենացս ստորաքարչ սրատաղեալ : Անդանի անյագ և վայրենի , տարամերժեալ ՚ի կայից անմահ հոգւոյն՝ որպէս զի մի մահուան և աղաղակ իւր ազմկեսցէ զներդործութիւնս նորա : Մայց և ՚ի հեռուստ անտի իշխէ անմահն մահկանացուին . և ոչ կարացեալ բանիւ զնա ուղ-

ղել, նուաձէ երկիւղիւ: Վ՛րանդի մահահանացուին
 'ի լերդակողմն կալով, 'ի գործարանն անդր յո-
 ղորկ և 'ի ջինջ նկարէ հոգին անմահ զևս ահա-
 գին տեսակս', երևեցուցեալ հոգւոյն մահահա-
 նացուի 'ի հայելոջ անդ խորշս դժնեայս և սպառ-
 նալիցս, և խուճապս խոժոռաղէմն՝ որ ընուն զնա
 վշտօք և դառնութեամբք: Այլ մերթ դժնդակ
 պատկերացն յաջորդէն ախորժ և զուարթ տե-
 սիւք. խաղաղութիւն տիրէ զնովաւ, և անդ լի-
 նի նմա տեսանել 'ի քուն զհանդերձեալս: Վ՛րան
 զի դիցն ստորակայից խնամ կալեալ ներգործել
 'ի մեզ զամենայն կատարելութիւնս՝ որոց եմքս
 ընդունակք, կամեցան մասինս այսմիկ թան-
 ձու և զաչացուի ընդունել նշոյլ ինչ ճշմարտու-
 թեան, անհաղորդելի անմահ հոգւոյն: Վ՛րանդի
 հանդերձեալքն ծածկին 'ի բանէն, և յանուրջս
 և եթ և 'ի խօթութեան և 'ի հիացմունս յայտ-
 նին՝:

Այլ արդ եթէ զհանգամանաց նիւթոյ ճառել
 կամիցիս, և զհրաշից բնութեան, և մանաւանդ
 զիմաստութենէն որ փայլէ 'ի յօրինուած և 'ի
 պէտս իւրաքանչիւր մասանց մարդկեղէն մարմնոյ,
 և զբիւրուց այլոց իրաց որ արժանի են նկատե-
 լոյ, յանհունս վարեցին ճառքս. դարձայց ա-
 պա յառաջարկութիւնս իմ:

Ղմարթէր աստուծոյ թերի ինչ ստեղծանել,

1 Պղատ. 'ի Տիմ. հտ. 3. 2 'նոյն անդ:
 էջ 71.

և ամենակատար զաշխարհս ստեղծ որչափ էր
հնարաւոր¹ . քանզի ներգործէր ՚ի նիւթ անկեր-
պարան և խառն ՚ի խուռն , որ անաստէր կամաց
նորա անընկճելի . որ և անաստէ իսկ ցարդ² , և ՚ի
ստահակելոյ նորա պատահէն մրրիւք և սասա-
նութիւնք երկրի և բնաւ ամենայն անհարթու-
թիւնք ընդ արեգակամբ : Օ՛նոյն և ստորակայից
զիցն հարկ եղև ՚ի կիր առնուլ ՚ի կերպարանէն
զմեզ³ . և աստի ախտակրութիւնք մարմնոց , և
հոգւոյն ևս վտանգաւորագոյնք : Վստ ամենայն
որ ինչ ընդ տիեզերս առ հասարակ և ՚ի մարդումս
բարի ինչ է , այն ՚ի դերաբուն էէն է . իսկ որ
թերի ինչ , ՚ի նիւթոյն ընդակից յոռութենէն⁴ :

ԳԼՈՒԽ Կ .

Որ ինչ նշանաւոր անցք ՚ի Յունաստան և ՚ի Սիկիլիա անցին յե-
րեոին ամին , սիսեալ յերեքարիւր յիսուն և եօթներորդ ա-
մէ նախ քան զթուակահութիւն փրկիին . և վասն արչաւանացն
Վիսնի , և գատապարտութեան զորավարացն Տիմոթեայ և Ի-
փիկրատեայ : Վախճան նիզակակցաց պատերազմին , և մեհե-
նական մարտին սկիզբն⁵ :

ՎԻՌՆ ըստ նախապատումն իմոց բանիս * *
տարագիր ՚ի Սիրակուսայ , ուստի Վիոնեսիոս

¹ Պղատ . ՚ի Տիմ . հտ . 3 . էջ
30 և 56 : Սենեկա , Թուզթ 65 :

² Նոյն ՚ի Թեկեստ . հտ . 4 .
էջ 176 :

³ Պղատ . ՚ի Տիմ . հտ . 3 .
էջ 44 :

⁴ Նոյն անդ , էջ 47 : Նոյն ՚ի
քաղաքավար . հտ . 2 . էջ 273 :

* Առ իշխանութեամբն Ա-
դամովի , 356 ամբ Ն . Ք :

** Յերեսունեկերորդ գլուխ
գրոցս :

արքայ քեռորդի և եղբայր կնոջ իւրոյ հալածեաց զնա, խորհէր ազատել զհայրենիս իւր 'ի ընդ ընդ որով հեծէրն: Սեկնեալ նորա 'ի քաղաքէն աթենացւոց զնայր 'ի Օակինթոս, զի անդ էր զօրաժողով զօրացն, զոր ժողովէր 'ի ժամանակաց հետէ:

Աւ եգիտ անդ արս երեք հազար. բազմագոյնք 'ի նյէ պեղոպոնեսացիք, առ հասարակ արք պատերազմափորձք և որոց զվտանգս յաչս եղէալ էր: Ան ևս զիտէին նորա զգէմ արշաւանին. և իբրև ծանեան զի զնային 'ի վերայ պետութե՝ որում տասն բիւրք հետևակաց էին և բիւր մի հեծելոց, չորեքարիւր նաւք պատերազմիկք, ամուրք հզօրք, զանձք անբաւ և նիզակակիցք ահաւորք¹, ոչ ևս ինչ յառաջարկեալ պատերազմն նկատէին՝ բայց զյուսահատութի տարազրելոյ ուրուք, որ զամենայն ինչ ընդ վրէժխնդրութեան իւրում փոխանակէր: Բայց Գիոն եցոյց նոցա զի ոչ 'ի վերայ միոյ ուրուք 'ի հզօրագոյն պետութեանց Աւրոպայ արշաւէին, այլ տկարագունին և անգոննելոյ քան զամենայն թագաւորս²: Յաւել և ասէ. Օի և ոչ զօրաց ինձ պէտք են, քանզի ընդ հուպ զինուորեցիին ընդ ինև գունդք

1 Պլատ. թուղթ 7. հտ. Եղիան. զան. պատմ. գիրք 3. էջ 333: Արիստոտ. յղ. 2. գլ. 12, նեպոս 'ի Գիոն. ճարտ. գլ. 9. հտ. 2. էջ 74. 5:
623: Դիոդ. գիրք ժ. 2. էջ 3 Արիստոտ. յղ. հտ. 420: գիրք Ե. գլ. 10. հտ. 2. էջ 2 Դիոդ. անգ. էջ 413: 404:

Վիճակեալս Վ զօրսալարու թիւնս և եթ ընտրեցի զձեզ , առ ՚ի տալ նոցա օրինակ քաջութեանս և վարժս հրանդաց զինուորութեանս : Վ ախարէս վտասհ եմ ընդ վտարանջութիւնս նոցա , և որ անտի յաճախեսցեն մեզ փառք , զի թէ և մահս առաջի կայցէ ինձ չ հասանելն ՚ի Սիկիլիա՝ երանելի զանձն համարիմ , եթէ միայն ածից զձեզ անդր :

Սինչդեռ այն ինչ ՚ի բանից աստի զօրքն քաջալերէին , դէպք խաւարմանս լուսնի դարձեալ խոտկեցուցին զնոսա ահիւ * . բայց Վիճակ փարատեցոյց զերկիւղ նոցա արիութեամբն իւրով , և պատասխանեաւ զուշակի բանակին . զինս հարցեալ զարիային երեւմանէն , ՚ի մտալուտ խաւարումն իշխանութեան արքային Սիրակուսոյ ասաց ունել նմա զակնարկութիւնն : Ստին վաղվաղակի զօրքն ՚ի նաւ , ու թ հարիւր այր : զի այլոց առաջնորդութիւն չ երակղկուկայ սահմանեալ էր գալ : Վիճակ երկու և եթ բեռնբարձ նաւք էին , և երեք այլ ևս նաւք թեթև ընթացք , կազմեալք առհասարակ ամենայարդար պատրաստութեամբ զինուոց և պաշարոյ :

Վաւատորմն փոքրիկ վարեալ ՚ի սաստիկ մըրկէ :

1 Պլուտ . ՚ի Վիճակ . հտ . 1 . էջ 967 :
 2 Արիստոտ . յդ . հտա . 41 . Ե . 7Լ . 10 . հտ . 2 . էջ 405 :

* Յեակոյս մտանիս ՚ի անգլիկութիւնսն . թիւ ԺԶ :
 3 Պլուտ . անդ , էջ 968 :
 4 Նոյն անդ , էջ 967 :
 5 Նոյն անդ , էջ 968 :

յեզերս Միրիկեայ 'ի ժայռս , և մազապուր 'ի նաւարեկու թենէ զերծեալ՝ եհաս 'ի նաւահան գիտնս Սինուվայ 'ի հարաւակողմն Սիկիլիոյ : Եւ էր Սինուվա քաղաք ամուր կարբեդոնացոց . և քաղաքապետն քանզի բարեկամ էր Ղիոնի , և թերևս առ 'ի տաճել իսկ զհերձուածս յօգուտ Կարբեդոնի , հոգացաւ զպէտս զօրացն վաստակելոց 'ի տաժանաւոր նաւարկու թենէն : Եւ կարևոր համարէր Ղիոն հանգուցանել ըզզօրականն . այլ լուր եղև՝ զի Ղիոնեսիոս յառաջ քան զաւուրս ինչ մտեալ էր 'ի նաւ խաղալ յԱտալիա , և աղաչեցին զօրքն զՂիոն՝ փութալ վաղագոյն 'ի Սիրակուսա՝ :

Եւ վաղվաղակի համբաւ գալստեան նորա տարածեցաւ առ հասարակ ընդ Սիկիլիա , և արհաւիրք և յոյս զհետ նորա : Եւրագանդացիք գեղացիք և կամարինացիք նոյնհետայն ընդ գունդրս նորա խառնեցան . և սիրակուսացիք և բնակիչք շրջակայ դաշտացն խուռն առ նա ընթանային : Եւ բաշխեաց նա հինգ հարիւրոց 'ի նոցանէ զէնս , ածեալ ընդ իւր 'ի Պեղոպոնեսայ՝ : Սեծամեծք մայրաքաղաքին սրայծառազդեացք ընդ առաջ ելին նմա 'ի դրուսն քաղաքին՝ : Եւ մուտ նա անդր հանդերձ զօրօքն՝ որ խաղային գային անբարբառ , և հինգ բիւր այր զհետ իւր՝

¹ Պլուտ . 'ի Ղիոն . հտ . 1 . էջ 969 :

² Ղիոդ . գիրք ժ . 2 . էջ 414 :

³ Պլուտ . 'ի Ղիոն . հտ . 1 . էջ 970 :

որոց աղաղակաւ հնչէին օղբ¹ : Ի հնչիւն ահեղա-
 գոջ փողոցն՝ լռեաց աղաղակն . և քարոզն որ ա-
 առաջի երթայր , կարդաց ազատութիւն Սիրա-
 կուսայ , և բռնաւորութեան կործանումն : Ի
 լուր քարոզին ամենեքին առ հասարակ ՚ի փղծուել
 հարեալ արտասուեցին . և ոչ այլ ինչ լսելի լի-
 նէր , բայց խառնաձայն բարբառ սրտառուչ հա-
 ռաչանաց ընդ մաղթանս՝ որ ուղերձէին յեր-
 կինս : Կիսէին ՚ի մեհեանս և ՚ի փողոցս խունկք
 զոհից . և ժողովուրդն խելայեղեալ իմն առ յոյժ
 խնդութեանն , անկանէր առ ոտս Գիոնի , մա-
 տուցանէր նմա մաղթանս որպէս աստուծոյ բա-
 րերարի , և լիաբուռն սիուէր ծաղիկս զնուլա :
 Եւ ոչ այնու յագեալ , դիմեաց զայրագին ՚ի վե-
 րայ ատելի ամբօխին լրտեսաց և չարախօսաց՝
 որովք ապականեալ էր քաղաքն , հաս , թացաւ
 յարիւն նոցա . և տեսարանքն սոսկալիք յաճա-
 խեցին զցնծութիւն հասարակաց² :

Իսկ Գիոն յառաջ խաղայր մեծատիառ յաղ-
 թանակաւ . և ընդ ամենայն տեղիս , ընդ որ ան-
 ցանէրն , սեղանք կանգնեալ էին նմա աստի և
 անտի : Իբրև եհաս ՚ի հրապարակն , զկայ էառ .
 և ՚ի բարձուէ խօսեցաւ առ ժողովուրդն , եղ
 դարձեալ առաջի նոցա զազատութիւն , յորդո-
 րեաց զնոսա ձգնել ՚ի վերայ նորա , և աղաչեաց
 կացուցանել ՚ի վերայ աշխարհին արս որ բաւա-

1 Դիոգ. գիւք ժ. 2. էջ 415 : 1. էջ 370 :

2 Պրոտ. ՚ի Գիոն . հտ .

կան իցեն՝ ի բազմավտանգ ժամանակին յանձան, ձեւ զիրս նորա : Այս կացուցին զնա և զՍեզակ-
զէս զեղբայր նորա . բայց թէպէտ և յոյժ էր
սրանձալի իշխանութիւնն զոր տային նոցա, նո-
քա ոչ կամեցան յանձն առնուլ զայն՝ բայց իշ-
խանակցութիւն արանց քսանից ՚ի մեծամեծացն
սիրակուսացոց, յորոց բազմազոյնք հալածեալք
էին ՚ի Ղափոնիսեայ :

Անագան ուրեմն յետ աւուրց զգոյժ առեալ
Ղափոնիսեայ՝ զի Ղափոն ՚ի Արարիկուսա հասեալ
էր¹, եկն եհաս անդր ընդ ծով, և եմուտ ՚ի միջ-
նաբերդն, զորով պարխապ ածեալ սաշարեալ էր
սիրակուսացոց : Հրեշտակս արար վաղվաղակի
առ Ղափոն². իսկ նա արձակեաց զնոսա առ ժո-
ղովուրդն : Առքա ընկալեալք ՚ի ժողով համա-
խումբ, հնարէին պատրողական խոստմամբք
յիւրեանս ձգել զնա . նուազութիւն հարկաց,
ազատութիւն ՚ի զինուորութենէ ՚ի պատերազ-
մունս՝ որ ոչ ըստ կամաց նորա գործիցին, և զա-
մենայն ինչ խոստանայր նոցա Ղափոնեսիոս . այլ
ժողովուրդն զմիայն կարեորագոյն պայման ուխ-
տին խնդրեաց ՚ի նմանէ զբարձումն բռնաւորու-
թեան :

Իսկ թագաւորն քանզի զնենգութիւն մենքե-
նայէր, յերկարաձգեաց զերթևեկս պատգա-
մաց, և համբաւ եհան՝ իբր թէ կամէր հրաժա-

¹ Պաւտ. ՚ի Ղափոն. հտ. 1. էջ 415 :

էջ 969 : Դիոգ. զիւրք ժ. 2.

² Պաւտ., անգ. էջ 971 :

բեւ յիշխանութենէ՝ 1 : Այլ կոչեցեալ առ ինքն զպատգամաւորս ժողովրդեան, կալաւ զնոսա առ իւր զամենայն զգիշերն . և ընդ այգն ընդ առաւօտն հրամայեաց զօրացն յարձակել : Բերդակալքն այլազգի զօրք դիմեալ ՚ի վերայ շուրջանակի պարսպացն, խրամատեցին զայն . և հաւածեցին զգունդս սիրակուսացւոց, որք յուսով առաջիկայ հաշտութեանն անպատրաստ դտան :

Գիտնի զմտաւ ածեալ՝ զի յօրհասական պատերազմն յայն բախտ պետութեանն յեցեալ կայր, չեղիտ այլ հնարս քաջալերելոյ զահարեկ զօրականն՝ բայց ՚ի յանդգնութիւն զքաջութիւն փոխել : Առջեաց զնս ՚ի խուռն մարտին, ոչ ձայն տալով, որ ոչ և ս լսելի էր նց, այլ օրինակաւ՝ ընդ որ հիացեալ կային, և ոչ սրտասնդէին ՚ի նմանութիւն : Հարձակեցաւ նա միայնակ ՚ի գունդս թշնամեաց, և զբազումսն ՚ի նոցանէ զիտապատտ յերկիր կործանեաց . վիրաւորեցաւ, անկաւ յերկիր և բարձեալ ՚ի սիրակուսացի զօրականէն, որ վերստին արծարծեալ յարիութիւն՝ յաւելոյր նմա խրախոյս, անդրէն ՚ի ձի աշտանակեաց : Այլ ժողովեալ զփախստեայս, և տիգախոց ձեռամբն ցուցանելով նոցա զաստարեզն անհրաժեշտ՝ ուր անդէն առ ետեղ սահմանելոց էր ծառայութիւն նոցա կամ ազատութիւն, սրացաւ ՚ի բանակեալ պեղտպնեսացւոց զօրացն, և խաղացոյց

1 Պրոտ . ՚ի Գիտն . հտ . էջ 416 : Պողոսն . ՚ի մարթան . 1 . էջ 971 : Գիտգ . գիրք ԺԶ . սըն . գիրք Ե . գլ . 2 . յտ 7 :

զնոսա 'ի պատերազմ: Խուժադուժքն վաստա-
կաբեկք ոչ ևս կարացեալ զխմակալել ընդ եր-
կար, խուսեցին 'ի միջնաբերդն ծածկել զկորանս
իւրեանց: Ըստ սիրակուսացիք բաշխեցին այլազ-
զի զօրականին հարիւր մնաս առ այր, և նոքա
միաբարբառ պսակ ոսկի զօրավարին իւրեանց
սահմանեցին¹:

Խելամուտ եղև Ղախոնեսիոս, զի ոչ ևս այլազգ
մարթեր նմա յաղթել թշնամեաց՝ բայց միայն
պառակտելով զնոսա. և եդ 'ի մտի կասկածելի
առնել զՂախոն առաջի ժողովրդեան նովին հնա-
րիւք, որովք երբեմն այլք զբարտեցին զնա առ
իւր: Ըստի շունջքն զոր սփռէր նա ընդ Սիրա-
կուսա, մենքենայք և կասկածանք՝ որովք խոռ-
վէր զաղպատոհմն, դաշինք նենգաւորք, և դա-
ւող նամականին՝ զոր մերթ առ Ղախոն և մերթ
առ ժողովուրդն զրէր: Ըմենայն թուղթք նորա
ընթեռնուին 'ի համախումբ ժողովի. եհաս մի 'ի
թղթոց, որոյ էր երեսագիր ընդ հայրն իճ, Սիրա-
կուսացւոց կարծեալ այնպէս՝ զի Սարգարինոս որ-
զի Ղախոնի զրէր զայն առ հայրն իւր, ոչ իշխե-
ցին ընթեռնուլ զայն. այլ Ղախոն իւրովի եբաց
զայն: Առ այնպէս թագաւորին յօրինեալ էր
զգիւրն, զի եթէ չընթեռնոյր զայն Ղախոն 'ի լուր
ամենեցուն՝ կասկած տայր զանձնէ, իսկ եթէ
ընթեռնոյր՝ ահարկանէր 'ի նոսա: Աւրով իսկ
ձեռամբ զրեալ էր զայն թագաւորին, և ճարտար

¹ Պլուտ. 'ի Ղախոն. հտ. 1. էջ 971:

'ի նմա զամենայն զբանսն յերկրեալ : Օւմենայն պատճառս անդր 'ի ներքս ածէր բաժանելոյ զօգուտ Վիոնի յօգտակարաց ժողովրդեան : Օ'ի կին նորա և որդի և քոյր արգելեալ կային 'ի միջնաբերդին , և սպառնայր թագաւորն 'ի նոցանէ : Հանել զքէն վրիժուն : Սպառնալեացն զհետ գային աղերսական յանդիմանութիւնք և ողորմանք , որ բաւական էին շարժել զսիրտ բարեգորով և արի : Եւ դառնագոյնք 'ի թունից դարանեալ կային 'ի բանսն , զոր յաւելոյր : « Յուշ լիցի քեզ նախանձն , որով պաշտպանէիր բռնաւորութեան մինչ առ ինն էիր : » 'ի տար ազատութիւն մարդկանդ , որ ատեան զքեզ յիշելով զչարխն՝ որոց դու պատճառ եղեր և գործի . և զգոյշ լեր իշխանութեանդ՝ զոր ետուն դոքա քեզ , զի դա միայն մնայ քեզ պատսպարան , և ընտանեաց քոց և բարեկամաց՝ , :

Ըեր մարթ թագաւորին յաղթութեամբ մարտի այնպէս յաջողել , որպէս թղթովս այսուիկ : (Թուէր այնուհետեւ Վիոն յաչս ժողովրդեան հարկաւորեալ անհրաժարելի՝ ձեռնտու լինել բռնաւորին և կամ յաջորդել 'ի տեղինորա : « Այնուհետեւ համարէր նա զանձն անկեալ 'ի հաւատարմութեանէ , զի իբրև այն ինչ կուտան կասկածանաց 'ի նմա գործեցաւ՝ կործանումն հասանէր նմա :

Իբրև այս իրք էին, եհաս միւս ևս գունդ զօրաց պեղոսոնեսացւոց՝ առաջնորդեալ ՚ի Հերակղիդեայ: Աս այր մեծարոյ առաջի սիրակուսացւոց՝ ոչ յայլ ինչ թուէր պիտանացու, բայց ՚ի յաճախել զաղմուկ աշխարհին: Փառամոլութեամբն մտաբերէր ՚ի գործս, զորս յողզողգութեամբն ՚ի դերև հանէր. երկաքանչիւրոցն ևս կողմանց մասն լինէր, առանց յաղթական կացուցանելոյ զիւրն. աջողակ ՚ի դարանագործութիւն և եթ՝ առանց և ոչ մի ինչ օգուտ ՚ի կատարումն խորհրդոց իւրոց գործելոյ: Օ աւագագոյն իշխանութիւնս կալաւ նա փառօք ՚ի բանակի յառուրս բռնաւորաց. ապա միաբանեալ ընդ Վիոնի, ելիք զնա և դարձեալ յարեցաւ ՚ի նա: Ա երջացեալ յառաքինութեանց նորա և ՚ի հանձարոյ, յաղթէր նմա ճարտարութեամբ յինքն ձգելոյ զսիրտս: Վանգի Վիոն սարտուցանէր զնոսա դժուարամատոյց բարութն, և խստութիւն տարազուցն և մտաց: Ի զուր բարեկամք նորա խրատէին զնա՝ լինել համբոյր և դիւրամատոյց. ընդունայն և Պղատոն գրէր առ նա, զի առ ՚ի պիտանի լինել մարդկան՝ պարտ է գոլնոցս հաճոյ: Իսկ Հերակղիդեայ ընտելասէր և ներող էին բարք, և վասն զի ոչ ինչ սուրք էր առաջի նորա, կաշառէր զճարտարախօսս առաստ

1 Դիոդ. զիրք ժ. 2. էջ 419: 3 Պղատ. թուղթ 4. հա.

2 Պղատ. ՚ի Դիոն. հա. 1. 3. էջ 321:

պարզեօք , և զամբոխն՝ շողովելով : Հաստատեցաւ ժողովուրդն անձնատուր լինել ՚ի նա , և յառաջնումն համախումբ ժողովի կացոյց զնա զօրավար ընդ ծով : Ի վերայ հասեալ Ղաիոն , բողոք կարաւ՝ զի իշխանութեամբն Հերակղիղեաց եղծանէր իւրն , և ետ դարձուցանել զվճիռն . այլ ապա ՚ի միւս ևս ժողովի , զոր ինքն համախումբեաց , ետ հաստատել զնա անդրէն ծովապետ : Յաւել ևս խնդրել , զի և առաւելութիւն ինչ իշխանութեան օսոխին շնորհեսցի . բայց միայն առանձինն արար նմա աղերսական յանդիմանութիւնս :

Հերակղիղէս ՚ի վերին երեսս հաճ և հաւանցուցեալ ընդ բարերարութիւն Ղաիոնի , խոնարհէր հանապազ առաջի նորա , կանխէր երազէր կատարէր զհրամանս նորա շնորհապարտ փութով . այլ ՚ի ներքոյ չարահար դաւով արկանէր խոչ և խութ անյաղթելի ընդդէմ խորհրդոց նորա : Օ ի եթէ իրաւախոհ կամէր լինել նա ընդ Ղաիոնեսեաց , համախոհ կարծէր ընդ բռնաւորին . իսկ եթէ լռէր , վասն չանկանելոյ յիշխանութենէն թուէր երկարաձգել զպատերազմն :

Եւ յաճախեսցին անտեղի ամբաստանութիւնն ՚ի հալածել նաւատորմին սիրակուսացոց ըզտորմիղ նաւաց թագաւորին , որոց հրամայէրն

1 Պղուտ . ՚ի Ղաիոն , հտ . 2 Նոյն անդ , էջ 373 :

1 . էջ 372 :

Փիլիստոս* : Վանգի նաւ զօրավարին խրեալ 'ի ծովեզրն, դէպք 'ի չարիս ելին նմա անկանել 'ի ձեռս մոլեգնեալ խուժանին՝ որ չարաչար կուփահարութեամբ սպան զնա, մինչև 'ի քարչ ածել զնա անարգաբար ընդ փողոցս : Վոյն աղէտք և Վիոնեսեայ հասանելին, եթէ ոչ թողեալ զմիջ նաբերզն 'ի ձեռս Մպողոկրատայ որդւոյ իւրոյ՝ զերծանէր կնաւ իւրով և զանձիւք յատալիս : Եւ Ներակղիղեայ յանցաւոր դտեալ, զի նմա անկ էր պահ ունել ընդ ծով և խափանել զփախուստ բռնաւորին, իբրև ետես զայրացեալ զփրակուսացիս ընդդէմ իւր, հնարեցաւ դարձուցանել զաղմուկն 'ի վերայ Վիոնի՝ առաջի արարեալ անդէն բաշխս կալուածոց :

Մաջարկութիւնս այս, աղբիւր անսպառ հերձուածոց 'ի բազում հասարակապետութիւնս, ընդունելի եղև խնդութեամբ ամբոխին՝ որոյ ոչ և սանձէրն ստահակութիւն : Այլ 'ի հակառակել այնմ Վիոնի՝ յարեաւ խռովութիւն, և ամենայն բարերարութիւնք նորա նոյնհետայն անյիշատակ եղեն : Հաստատեցան բաշխք կալուածոց, և սահմանեցաւ նորոգել զկարգս պեղոպոնեսացի զօրականին, և կացուցանել տեսուչ իրաց աշխարհին քսանեւհինգ այր, ընդ նոսա և

* Առ իշխանութեամբն Եւպիմեայ, որ հանդիպի 356 և 355 ամառ Ն. Ք. : (Դիոգ. Գիլք ժ. 2. էջ 419.)

1 Պլուտ. 'ի Գիոն, հտ. 1. էջ 974 : Դիոգ. անդ :
2 Պլուտ. անդ :

զՆերակղիղէս¹ :

Սոսյր ընկենուլ յիշխանութենէ զՎիտն և զատապարտել . և քանզի երկիւղ էր յայլազգի զօրացն որ շուրջ կային զնուլա , ջանացան հրապուրել զնոսա մեծամեծ խոստամարք . այլ առաքինի զօրքն , զորս յառաջագոյն անարգեալն էին զսակ ոռձինկ նոցա խափանելով , և ևս առաւել անարգէին զնոսա համարելով զիւրապարաստ 'ի մատնութի , առին զզօրավար իւրեանց 'ի մէջ , և ածին զնա 'ի բաց ընդ մէջ քաղաքին՝ հարածեալք և մղեալք 'ի խռանէ ամբոխին ոչինչ տալով թշնամանաց նոցա պատասխանի , բայց կշտամբեալ զապերախտութիւն և զզրժանս նոցա . և Վիտն աղերս և զութ արկանէր առ 'ի ցածուցանէլ զնս : Սիրակուսացիք յամօթ լեալ փախստեամբն նորա , յղեցին զՏեա նորա զօրս 'ի նեղել զնա . այլ 'ի տալ նորա նշան մարտի , զօրքն 'ի փախուստ դարձան :

Եւ ամրացաւ նա յերկիր լեւոնդացւոց² . որք ոչ միայն պարծանս իւրեանց համարեցան ընդունել զնա իւրովքն հանդերձ 'ի քաղաքացիս , այլ և ազնուական արիութեամբ յայտնապէս զվրէժ նորա կամեցան ինդրել :

Ընդարեցին հրեշտակս 'ի Սիրակուսա , բողբոռնել զանիրաութենէն զոր լը ազատարարն Սիկիլիոյ արարեալ էր . և ընկալեալ անտի սատ-

1 Պլուտ . 'ի Վիտն , հտ .
1 . էջ 975 :

2 Նոյն անդ : Ղիոզ . գիրք
ԺԶ . էջ 420 :

զամաւորս՝ որ զային ամբաստան լինել զՎիտնէ , կոչեցին զնիզակակիցս իւրեանց՝ ի ժողով : Վննեցաւ դատն , և դատապարտեցան սիրակուսացիք յամենեցունց առհասարակ : Վ. յլ նոքա ոչ միայն չհաւանեալ ընդ վճիռն , այլ և ուրախ լինէին՝ իբր յերկոցունցն ևս բռնաւորաց զերծեալ . և յաւելաւ ուրախութիւն նոցա յաղթութիւնքն ընդդէմ նաւաց թագաւորին , որոց պաշար՝ ի միջնաբերդն ածեալ էր և զօրս՝ առաջնորդութեամբ Վիտնէայ նէապօլսեցւոյ :

Վիտաց քաջ զօրավարն , զի ժամ էր նուաճելոյ զապստամբս . քանզի դուզնաքեայ յաջողութեամբքն , և առաւել ևս ստահակութեամբ իւրեանց յանդինեալ , թօթափեալ էր նոցա ՚ի սպառ զլուծ հնազանդութեան և պատկառանաց : Օրն ՚ի բուն պարապէին ՚ի շուայտել , և զօրավարք նոցա զառածեալք յանկարդութիւնս անսանձելի : Յարձակեցաւ Վիտնիոս ՚ի միջնաբերդէն , և կործանեալ զպարիսպն զոր վերստին շուրջ ածեալ էր սիրակուսացւոց , կալաւ զկողմն մի քաղաքին , և մատնեաց զայն յաւար . հալածեաց անտի զզօրս սիրակուսացիս , զընակիչս կոտորեաց , և զկանայս և զորդիս նոցա կապեալս ած ՚ի միջնաբերդն : Ետողովեցան քաղաքացիք , խորհուրդ ՚ի մէջ առին խուճապաւ . ահիւ պակեան սիրտք նոցա , և յուսահատութիւն ոչ ևս

1 Պաւա . ՚ի Վիտն , հտ. 1 . էջ 976 : Դիոդ . դիբք ժ. 2 . էջ 420

դտանէր եւ Վտանդին : Յայն վայր ձայն բարձին ոմանք կոչել զՎիոն հանդերձ զօրօքն . և նոյն հետայն միահամուռ ամենայն ժողովուրդն զաղաղակ բարձեալ , խնդրէին զնա և ասէին . (Կորհեցեն մեզ զնա զիք , դարձցի եկեացէ ածել մեզ եռանդն արիութեամբն իւրով) :

Պնդադեսպանք արձակեալ , նոյնօրին նախ քան զմուտս արևու հասին ՚ի Վեռնտիոն . և անկեալ առ ոտս Վիոնի արտասուալից զիմօք , ՚ի գութ շարժեցին զնա՝ ցուցանելով նմա զվիշտս հայրենեացն : Աւ զլիաւորք ՚ի նոցանէ երկուք յանդիման լեալ ժողովրդեան , պաղատէին փրկել զքաղաքն որ վրէժխնդրութեան նոյն և զթութեան նոցա արժանին էր :

Աւ իբրև վախճանեցին զբանան , տխուր լուծիւն եղև ՚ի ժողովին . խօսել կամէր Վիոն , այլ արտասուք գելուին զխօսս նորա . ապա քաջալերեալ յարտասուակցորդ զօրականէն , ասէ . Օրականք պեղոպոնեսացիք և նիզակակիցք հաւատարիմք լուարուք . Վիցի ձեզ խորհել զանձանց , այլ ես ոչ ևս եմ ազատ խորհելոյ զանձնէ : Բհա կորնչի Սիրակուսա , և ինձ պարտ է փրկել զնա թէպէտ և ընդ փլատակօք նր առաջի կայցէ ինձ թաղել . ընդ հրեշտակս նորա առ ձեզ պատգամաւորեալ , յաւելում . Կանոացաք քան զամենայն մարդիկ , և թշուառագոյնք քան զամենայն

1 Պրուտ . ՚ի Գիոն , հա . էջ 422 :

1 . էջ 376 : Գիոգ . զիք ժ . 2 :

մարդիկ գտանիմք . ողորմեցարուք ընդ զիղջ մեր ,
 և փութացարուք օգնել քաղաքին՝ զոր դուք
 փրկեցիք զնա յառաջագոյն : Աթէ անիրաւու-
 թիւնք մեր շարժեն զձեզ 'ի վրէժ , այլ շնորհես-
 ցեն դիք վարձս նախանձուն և հաւատարմութեան
 ձերոյ՝ զոր արարէք ընդ իս գթութեամբ . և մի-
 երբէք մոռացիք զ'Վիոնն , որ ոչն եթող զձեզ յա-
 նիրաւել առ ձեզ քաղաքայնոցն , և որ ոչն թողու-
 զքաղաքացիսն 'ի թշուառութեան նոցա :

Ա մինչդեռ նա զայն խօսէր , ձայն բարձին
 ամենայն զօրքն 'ի գութ խանդաղատեալ , և ա-
 սէն . Առաջնորդեա մեզ , և երթ իցուք փրկել զԱր-
 ռակուսա : Իսկ հրեշտակք սիրակուսացւոց լի
 ցնծութեամբ և գոհութեամբ զիրկս արկեալ
 նոցա , բիւր օրհնութիւն տային 'Վիոննի . և 'Վիոնն
 ժամ ետ զօրացն առնուլ փութանակի դոյզն ինչ
 կերակուր ' :

Ա ընդ ելանելն 'ի Ճանապարհ , ահա այլ հրեշ-
 տակք ընդ առաջ եղեն նմա . կէսք 'ի փութա-
 ցուցանել զնա , և կէսք 'ի դադարեցուցանել : Ա-
 ռաջինք 'ի դիմաց ողջամտագոյն մասին քաղաքայ-
 նոց , այլք յերեսաց հակառակ կողմանն . զի յամ-
 փոփել յետս թշնամեաց , ճարտարախօսք անդրէն
 'ի մէջ անցեալ արկանէին հերձուածս 'ի քաղա-
 քացիս : Իսամիկն մղեալ աղաղակաւ ճառից նոցա ,
 կամէր իւրովի զբռամբ ածել զազատութիւն , և

ունել զգրուես քաղաքին՝ առ ՚ի չտալոյ մուտս օտարաց զալոյ յօգնականութի. իսկ զգօնագոյնք զարհուրեալք ՚ի յանդուզն յանձնապատասանութենէն, ստիպելին մեծաւ թախանձանօք զղարձ պեղոպոնեսացի զօրականին՝ :

Ի դէպ թուեցաւ Ղախոնի՝ ոչ կասել և ոչ աւանապարել, այլ հանդարտագոյնս ածէր զչուն : Աւիրբ և ոչ ինչ աւելի հեռի էր ՚ի Սիրակուսայ քան զվաթսուն ասպարէզս, հասին առ նա հրեշտակք յամենայն խմբից և յամենայն կարգաց քաղաքայնոց, ևս և ՚ի դիմաց Հերակղիղեայ ռիսերիմ՝ թշնամոց իւրոյ : Վանզի բերդականացն անդրէն ՚ի դուրս յարձակեալ՝ կէսք զպարիսպն շրջապատնէշ ՚ի սպառ կործանելին, և կէսք իբրև զվագերս կատաղիս անկանելին ՚ի վերայ բնակչաց՝ առանց խնայելոյ ՚ի կանանին իսկ և ՚ի մանկտին : Այլք զարձեալ առ ՚ի կանգնել խոչ անտեղիտալի եկամուտ գնդաց, խանձողս և նետս հրավառս արձակելին ՚ի տունս՝ որ շուրջ զմիջնաբերդաւն կային՝ :

Իբրև զայն ամենայն լուաւ Ղախոն, ճեպեցոյց զչուն . և ահա բոց և ծուխ մրրկեալ յամպս դիզանէր, և յաղթականացն յանդուզն խրախոյս և սրտառուչ կոծ բնակչացն լսելի լինելին : Մեղ երևել Ղախոնի, հռչակ համբաւոյնորա հնչեաց ը ա մենայն կողմանս քաղաքին . ժողովուրդն զճնգովք

1 Պլուտ . ՚ի Ղախոն , հտ . 2 Նոյն անդ :

նորա փարէր, և թշնամիք նորա պակուցեալ՝
 'ի ստորոտս միջնաբերդին ճակատեցան կացին՝
 Վանդի պատսպարէին անդ զրեթէ անմատչելի
 յաւերակաց այն ինչ կործանեալ պարսպին, և
 առաւել ևս 'ի բոցածաւալ ահարկու շրջապա-
 տէն՝ զոր մոլեգնութիւն ամ զնորօք:

Սինչեռ սիրակուսացիք զնոյն զառաջին դը-
 րուատիս տային զօրավարին, և նովին մեծարանաց
 անուամբք փրկիչ զնա և աստուած կարդային
 որպէս յառաջումն յաղթանակին, զօրք նորա
 'ի բազում առաջս բաժանեալ, և զհետ նորին
 խրախուսեալ, յառաջ խաղային կարգաւ ընդ
 մոխիրն հրախառն և ընդ խանձողս բորբոքեալ,
 ընդ ճապաղիս արեան, և ընդ դիակոյտն որով
 ծածկէին փողոցք և հրապարակք, ընդ ահագին
 խաւարն թանձրամած ծխոյն, և ընդ ահագնա-
 գոյն նշոյն ամենածախ հրդեհին, և ընդ աւե-
 բակս տանց՝ որ սոսկալի դղրդմամբ աւրնթեր և
 'ի վերայ գլխոց իւրեանց փլուզեալ անկանելին:
 Ահ հասեալք 'ի վերջին պատնէն, նովին արիու-
 թեամբ անցին ընդ այն՝ յաղթեալ յամառ և
 մոլեգին դիմակալութեան զօրացն՝ Վիխեայ,
 խորտակեալ զնոսա, և հալածեալ 'ի միջնա-
 բերդն:

Ի վաղիւ անդր սիրակուսացոց խափուցեալ
 զհրդեհին ծաւալումն, գտան յանդորր խաղաղու-

Թեան : Վակ ճարտարախօսք և այլ խոտովիչք փա-
խեան 'ի քաղաքէն ինքնահալածք , բաց 'ի շէրա-
կղիղեայ և 'ի իւրեանց հօրեղբօրէ նորա .
զի նորա քաջ ճանաչէին զՎիոն , և գիտէին զի
յանձն առնուլ իւրեանց զմեղանան՝ զէնքնկէց
առնէին զնա : Վայց Թէպէտ և բարեկամք Վիո-
նի զրգռէին զնա Թախանձանօք խլէլ արմատա-
քի յաշխարհէն զողին խոտովուԹեան զչարա-
գոյնն քան զբռնաւորուԹիւն , և մասնել զեր-
կտին եղեռնաւորն սրտմտուԹեան զօրակա-
նին՝ որ ինդրէին սպանանել զնոսա , այլ նա ա-
սէր քաղցրուԹեամբ . Վայք 'ի զօրավարաց զա-
մենայն կեանս իւրեանց սարսապեն 'ի վարժս պա-
տերազմի , առ 'ի կանգնել զյաղթուԹիւն որ բա-
զում ուրէք դիպաց են արգասիք . այլ ես 'ի վար-
ժարանին՝ ՊղատոնիկրԹեալ՝ ուսայնուաճել զկիրս
իմ . և առ 'ի կանգնել զյաղթուԹիւն որ յիսն
և եթէ ապատան , պարտ է ինձ ներել և անյի-
շաչար լինել : Պարտ իցէ ինչ , փոխանակ զի շէ-
րակղիղէս անկղիտացաւ 'ի դրժանս և յասի-
րատուԹիւն , զառածանել ինձ 'ի սրտմտուԹիւն
և յանարժան վրէժիներուԹիւն : Ոչ հանձա-
րով և իշխանուԹեամբ կամիմ գեր 'ի վերոյ լինել
շէրակղիղեայ , այլ առաքինուԹեամբ . և բարե-
րարուԹեամբք ածել զնա 'ի զգաստուԹիւն :

Նա սնդէր Վիոն զպաշարումն միջնաբերդին .

և ամիսականացն նեղեալ 'ի սոլոյ, ոչ ևս հպարտակէին հրահանգաց: Հարկեղև Մարտիրոսայ խոնարհել 'ի դաշնադրութիւն, և եթող նմա Վիտն մեկնել գնալ 'ի բաց՝ առեալ զմայր իւր և զքորս, և զամենայն ինչս իւր բարձեալ 'ի հինգ նաւս պատերազմիկս: Վիտնաց ժողովուրդն 'ի ծովեզր՝ տեսանել զցանկալի տեսիլն, և ցնծալ խաղաղութեամբ: Ը ծագումն բարենշան աւուրն, որ զհետ բազմամեայ ծառայութեան ածէր Սիրակուսայ ազատութիւն, 'ի բաց հալածելով զգաւակ հարստահարողաց իւրոց, և կործանելով 'ի սպառ զմեծագոր բռնաւորութիւնն՝:

Իսկ Մարտիրոսայ չոգաւ առ Վիտնեսիոս հայր իւր, որ էր յայնժամ յԱտալիա. և ընդ մեկնել նորա, եմուտ Վիտն 'ի միջնաբերդն: Մըխտոմաբէ քոյր նորա և որդի նորա Իսապարիսոս եկին ընդ առաջ նորա, և ողջագուրեցան նախ 'ի նմանէ: Օ հետ նոցա դայր Մըբտէ դողալով և սրտաբեկ. կամէր իսկ, և ոչ իշխէր զարտասուալից աչս իւր 'ի վեր ամբառնալ: Հայնժամ Մըխտոմաբեայ կալեալ զձեռանէ նորա, ասէ ց' Վիտն եղբայր իւր. Օ իմրդ պատմել կարիցեմք զվիշտս, զոր մինչ չէիրն աստ կրեցաք. արդ այժմ դարձք և յաղթութիւնք տան մեզ ողի առնուլ: ՄԼ աւանդ, զի դուստրն իմ բռնադատեալ 'ի նոր հարսանիս 'ի թշուառութիւն իւր և իմ, 'ի

1 Պլուտ. 'ի Վիտն, հտ. 1. Եփես. էջ 565:
էջ 980: Գեմոսթ. 'ի Ղեզ.

Հասարակաց խնդու[թեան՝ գտանի նա 'ի սուգ :
 Եբբ արդեօք ակնարկիցես 'ի հարկն դժնդակ ,
 յոր արկ զնա անգ[թու[թիւն բռնաւորին . իցէ՞ զի
 ողջունեսցէ նա զքեզ իբրև զքեռի իւր [թէ իբրև
 զփեսայ : Աւ ոչ կարացեալ Ղփոնի ժոյժ ունել
 արտասուաց , զիբիս արկ հարսին իւրում գորովա-
 զին . և մատուցեալ նան անդրէն զորդեակն իւր ,
 հրաւիրեաց զնա 'ի բնակակցու[թի յանփառունակ
 օթեանին՝ զոր ընտրեալ էր իւր . զի ոչ կամէր
 բնակել յարբունիս՝ :

Այ 'ի գովասանու[թիւն Ղփոնի , այլ 'ի տե-
 ղեկու[թիւն պատերազմաց ինչ նորա զայստիկ
 փոքր 'ի շատէ կամեցայ պատմել . և [թերևս կա-
 րեկցու[թիւն ընդ նա , աւելի քան զզէսն յամե-
 ցոյց զիս 'ի բանս , այլ չկարեմ՝ զկայ առնուլ
 մինչև 'ի ծայր ասպարիզին հասուցեալ զայրն ,
 որ յամենայն դէպս և 'ի հանգամանս այնպէս
 աննման եղև այլոց՝ որպէս համանման միշտ իւր ,
 և որոյ կեանք յաճախէն զքեղեցկագոյն շուք 'ի
 վէպս առաքինու[թեան :

Օ բազմապատիկ յաղ[թանակսն կանգնեալ ,
 խորհեցաւ ասպս վարձատրել հրապարակաւ և
 առանձինն զօգնականս նահատակու[թեանց իւ-
 րոց , և զքաղաքացիս՝ որոց զւարձումն բռնաւո-
 րու[թեան փու[թացուցեալ էր : Օ կէսս 'ի նոցանէ
 փառաց իւրոց , զայլս մեծու[թեանցն հաղորդս ա-

րար . անպաճոյճ՝ ՚ի կեանս , համեստ ՚ի զգեստս , պարկեշտ ՚ի կերակուրս , և յամենայն ինչ օրինաւոր . զի ոչ ուրեք բերէր յանձին մեծութիւնս , բայց յառատաձեռնել : Սինչդեռ զարմանային ընդ նա , ոչ Սիկիլիա միայն՝ այլ և Վարբեդոն և Նիլադա համայն , և մինչ Պղատոն գրէր առ նա՝ թէ ՚ի քեզ ակնկառոյց կայ աշխարհ՝ , նա դառնայր հայէր ՚ի նուազունս ոմանս իմաստունս , որոց ոչ զքաջութիւնս նորա համարեալ ինչ և ոչ զյաղթութիւնս՝ դէտակն ունէին յաջողութեան բախտի նորա առ ՚ի մատուցանել նմա ըզյարգ կամ զանարգանս¹ :

Վանդի յաւուրս նորա իմաստասէրք հող ՚ի մտի եղեալ՝ խորհէին յուղղութիւն ազգի մարդկան , հաստատեալ՝ ՚ի Սիկիլիանախ հանդէս առնել խորհրդոցն : Վմին իրի ձեռն արկին ՚ի սկզբանէ կրթել զկրտսերն Վիոնեսիոս , այլ նա պատրեաց զյոյս նոյն : Վիոն ապա արծարծեցոյց զայն , և բազումք յաշակերտաց Պղատոնի զհետ նորա ելին ՚ի պատերազմ² : Ի խորհուրդս նոցա յաւելեալ զիւրն և զկորնթացւոց ոմանց՝ զորս ձգեալ էր խնամով ՚ի Սիրակուսա , կազմէր զօրինակ հասարակապետութեան՝ միաբանելով ՚ի նմա զամենայն իշխանութիւնս և զամենեցուն ինդիր օգտի : Վաւազոյն թուէր նմա խառն իմն կարգ

¹ Պղատ . թուղթ 4 . հտ . 4 . էջ 981 :

³ . էջ 320 :

³ նոյն անդ , էջ 967 :

² Պուլս . ՚ի Վիոն , հտ .

տեսչութեան , յորում դաս աւագանւոյն կալցի
'ի կշիռ հաւասարութեան զիշխանութիւն թա-
գաւորին և զժողովրդեան . և ոչ կամէր խառ-
նել միշտ զաւմիկն 'ի թուարկութիւն , այլ միայն
'ի դէպս ինչ՝ որպէս 'ի Աորնթոս էին օրէնք՝ :

Այլ ոչ իշխէր ձեռնարկել 'ի գործ , խոչ ընդ
ոտն ունելլալ զրեթէ անյաղթելի . զի հերակղի-
ղէս յետ հաշտութեանն ևս ոչ դադարէր 'ի նե-
ղելոյ զնա հակառակութեամբքն յայտնի և 'ի
ծածուկ : Քանզի մեծարեալ 'ի ումիկէն , ոչ կա-
մէր յանձն առնուլ որ ինչ խախանէրն զընկե-
րահաշտ ազատութիւն : Առսակիցք՝ Վիոնի յոր-
դորէին զնա ստէպ՝ բառնալ 'ի միջոյ զայրն ան-
խաղաղատէր և աղմկարար , այլ նա չհաւանէր .
բայց յետոյ ուրեմն զիջաւ 'ի յոգնաթախանձ
ժտութիւննոցա՝ : Ասան որոյ յարեան ընդդէմ
նորա սիրակուսացիք . և թէպէտ յաջողեաց նմա
ցածուցանել զնոսա , այլ դժպչի եղև նոցա հա-
ւանութիւն՝ զոր հանգամանք ժամանակին թուե-
ին անբասիր առնել ըստ քաղաքաւարութեան օ-
րինաց . այլ և խիղճ մտաց նորա տազնապէր ընդ
այն հանապազ , որ և դառնութեամբ ելից զմիա-
ցուած կենաց նորա :

Օ երծաւ 'ի միոջէ յոսոխացն , այլ միւս ևս
նենդաւորագոյն և մնատակարագոյն 'ի տեղի նո-

1 Պղատ . թուղթ 7 . հտ . 2 Պլուտ . անգ . Կեպոս 'ի
3 . էջ 335 : Պլուտ . 'ի Դիոն , Դիոն , գլ . 6 :
հտ . 1 . էջ 981 :

րա փոխանակեաց : Սինչ դեռ Ղիոն յԹէնա
էր , մի ոմն յաթենացւոց անտի Վալիպպոս ա-
նուն , ընկալաւ զնա 'ի տուն իւր . և ժառանգեալ
զբարեկամութիւն նորա որում չէրն արժանի ' ,
եկն ընդ նմա 'ի Սիկիլիա : Այլ 'ի բարձրագոյն
աւագութիւնս զինուորութեան հասեալ փառա-
ւորեաց զընտրութիւն զօրավարին , և վստահա-
ցոյց յինքն զզօրս :

Իբրև Հերակղիդէս սպանաւ , զիտաց նա զի
միակ ոճիր բաւական էր նմա առ 'ի տիրապետել
Սիկիլիոյ : Ըմբոսն խնդրէր 'առաջնորդ զոք՝ որ
զանձնահաճա՛ կամս նր զգուէր . և խիթայր յոյժ ,
զի Ղիոնի կողոպտեալ 'ի նմանէ զլիխանութիւնն՝
յինքն գրաւեսցէ զայն , կամ տացէ 'ի ձեռս ա-
ւագանւոյն : Ի գիտնոց անտի հմուտք քաղաքա-
վարութեան կասկածեալ՝ թէ գուցէ չկարացէ
նա մինչև 'ի սպառ զդէմ ունել հրասպարանաց
թագի՝ , կասկածանօքն և եթ սարտաւոր առնէին
զնա : Ըագմագոյնք 'ի պեղոպոնեսացի զօրակա-
նէն , զոր սէր փառաց անմեկնելի ունէր 'ի նմա-
նէ , անկեալ էին 'ի սրատերազմունս՝ . և ամենե-
քին տաղտկացեալ յանգործութենէ իւրեանց և
յառաքինութեանց նորա , ցանկային սպերասան
համարձակութեանն , և հերձուածոց՝ որոց զբա-

1 Պղատ . թուղթ 7 . հտ . 1 . էջ 1010 :
3 . էջ 333 և 334 : Պղուտ . 'ի 3 'նոյն 'ի Ղիոն , հտ . 1 .
Ղիոն , հտ . 1 . էջ 981 : էջ 981 :
2 Պղուտ . 'ի Բրուտ . հտ .

զուժ այնչափ ժամանակս հանդէս արարեալ էր
զօրութեան նոցա :

Այսոցիկ Ապրիլպոս տեղեակ գոլով, զնեն-
զութին՝ ի ներքոյ ոստայնանկեաց, Պատմէր Ղախ-
նի ստոյգ կամ ստայօղ, իբր թէ երբէք երբէք
տրտունջ ՚ի բերանոյ զօրականին լսելի լինէր . և
հրաման էառ ձայնակից լինելոյ քրթմնջողացն,
որպէս թէ առ ՚ի հետազօտել զսիրտս նոցա : Սո-
վին հնարիւք յանկոյց յինքն զզօրս . քաջալերէր
զնոսս, և յօժարագունիցն ՚ի նոցանէ ՚ի բանս իր
յայտներ զիւր խորհուրդս : Իսկ որ մերժէինն
ցասամաք զհրապոյրս նորա և ամբաստանէին զօ-
րավարին զնեզութիւն նորա, ոչ այլազգ լսելի
լինէին քան զպատմիչս հնարից հաւատարիմ բա-
րեկամի՝ :

Արթայր և ստուարանայր գունդ համախոհիցն,
և Ղախնի ոչ ինչ փոյթ էր . այլ ապա զահի
հարաւ ՚ի նշաւակել ամենայն ուստէք նենգու-
թեանն, որ ՚ի բազմաց հետէ խոսվէր ահիւ զըն-
տանիս նորա : Այլնա տագնապեալ յիշատակաւ
սարանութեանն Հերակղիղեայ՝ որ ոչ մեկնէր ՚ի
մտաց նորա, լաւ համարէր մեռանել ըիւր մա-
հունս՝ քան հանապազ պահ ունել անձին, ոչ ՚ի
թնամեաց միայն՝ այլ և ՚ի մտերիմ բարեկամաց՝ :
Օ՛ի ոչ խնամով առնէր նոցա ընտրութիւն՝ . և

1 Պրուս . ՚ի Ղախն, հտ .

2 Պրուս . անդ :

1 . էջ 982 : Նեպոս ՚ի Ղախն,

3 Պրատ . թուղթ 7 . հտ .

74 . 8 :

3 . էջ 333 :

'ի վերայ խոյ հասեալ զի բազումք 'ի նոցանէ էին արք վատք և կաշառակուրծք, անխոյթ առնէր. զի չհամարէր յայնքան եղէուն զառաճանել նոցա', և կամ զի պարտ համարէր 'ի ճակատագիր բախտին ապաստան լինել: Բայց սակայն էր նա յայնժամ 'ի վտանգի, յորում և առաքինու թիւն վհատեալ լքանի անիրաւութեամբ և չարութեամբ մարդկան:

Եւ իբրև կին նորա և քոյր խոյզ և խնդիր առնէին ստուգել զգաւաճանութիւնն, Վալիսպոս կանխեաց եկն առ նոսա արտասուօք, և առ 'ի հաւատարմութիւն անմեղութեան իւրոյ յանձն առնոյր զամենայն խիստ հարցափորձս: Արքա պահանջեցին 'ի նմանէ զերդումնն ահաւոր, որ միայն սոսկումն ածէր ապիրատիցն. և ետ զայն վաղվաղակի: Բժին զնա 'ի նկուղ մեհէնին Ղեմետրեայ և Պերսեփոնեայ. և յետ օրինաւոր զոհիցն, արկեալ զիւրեաւ զօղիկ միոյ յաստուածութեացն, և ջահ վառեալ 'ի ձեռին, վկայ անմեղութեան իւրոյ կոչեաց զնոսա ահագին նզովութիւնստութեան: Եւ ընդ կատարել հանդիսին, չոգաւ պատրաստել զլրումն առաջարկեալ խորհրդոցն¹:

Սահմանեաց առ այն զօր Պերսեփոնեայ տօնիցն. և իրազեկ լեալ զի Ղիսն 'ի տան կայր, եհաս անդր՝ առեալ ընդ իւր զինուորս զակին.

¹ Պղտա. Թուղթ 7. հտ. 3. էջ 351:

² Պղտա. 'ի Ղիսն, հտ. 1. էջ 382: Նեպոս 'ի Ղիսն, գլ. 8:

Թայիս¹ : Աէսք² ՚ի նոցանէ շրջապատեալ զտամբն ,
այլք ՚ի ներքս յարձակեցան ՚ի վայրայարկն՝ ուր
Վիոնն ընդ ժողով բարեկամաց իւրոց կայր . այլ
նորա ոչ յանձն առին զվտանդ կեցուցանելոյ զնա :
Վաւաճանքն անդէնք դիմեցին ՚ի վերայ նորա .
և իբրև ընդ երկար խոշտանդանօք չկարէին
խեղդամահ առնել զնա , և տակաւին շունչ նո-
րա ՚ի նմա կայր , դաշոյն ընդ պատուհանն ՚ի ներքս
արկին որ արտաքոյ կացեալն էին , և դաւաճանքն
մխեցին զայն ՚ի սիրտ նորա³ : Յաւելուն ոմանք
Թէ Ալալիպպեայ ձգեալ զսուսեր , ոչ սրտասնդե-
ցաւ հարկանել զվաղեմի բարերարն⁴ : Այս
վախճանն եղև Վիոննի ՚ի յիսունևհինգ ամի կե-
նաց իւրոց , չորիւք ամօք յետոյ քան զդարձ իւր
՚ի Սիկիլիա⁵ :

Ինչ մեռանել նորա կերպարանափոխ եղև
Սիրակուսա : Ետովուրդն որ սկսանէրն ասել
զնա իբրև զբռնաւոր , կոծեցաւ զնա իբրև զազա-
տարար . և հանդէս յուղարկաւ որով թեան ա-
րար նմա ՚ի զանձուց հասարակաց , և շիրիմ ՚ի
բարձրագոյն տեղւոջ քաղաքին կանգնեաց նմա⁶ :

Սակայն ոչ ոք ՚ի սկզբան անդ իշխեաց յառ-
նել ՚ի վերայ մեղապարտիցն . և Թէպէտ աղ-
մուկ ինչ յարեաւ , յորում և արիւնք հեղան⁷

1 Դիոդ . գիրք Ժ. 2 . էջ 432 : 3 . էջ 334 :

2 Պլուտ . ՚ի Վիոնն . էջ 983 : 4 Նեպոս , անդ . գլ . 10 :

Նեպ . ՚ի Վիոնն , գլ . 9 : * Ն . Բ . 353 ամօք :

5 Պլուտ . Թուղթ 7 . հտ . 5 Նեպոս , անդ :

այլ ոչ ուրուք 'ի նոցանէ' . և Վաղիպարոս խաղաղութեամբ յարգասիս եղէ՛նագործութեանն վայելէր : { Ետ սակաւ ժամանակի միաբանեցին բարեկամք Վիոնի խնդրել զվրէժ նորա , այլ 'ի պարտութիւն մատնեցան : Եւ ապա Վաղիպարոս ևս պարտեալ յապարինեայ եղբօրէ Վիոնիսեայ¹ , և ատեցեալ յամենեցունց և մերժեալ , ըստիպեցաւ խոյս տալ յատալիամնացորդօք ապիրաւ տիցն յեցելոց 'ի նա . և կորեաւ 'ի թշուառութեան երեքտասան ամսովք յետոյ քան զմահ Վիոնի , սպանեալ՝ որպէս ասեն՝ նովին դաշնակաւ , որով սպանաւն Վիոն² :

Սինչդեռ այս իրք 'ի կործանումն բռնաւորութեան գործէին 'ի Սիկիլիա , աթենացիք որ խրոխտացեալ պարծին յազատութիւն՝ պարտասէին յընդունայն ճգունա առ 'ի նուաձել ընդ լծով զազգս՝ որք յառաջ քան զամս ինչ քակեալ էին 'ի նիզակահցութենէ նոցա* : Իտրհուրդ կալան առնուլ զՎիւզանդիոն . վասն այնորիկ արձակեցին անդր հարիւր և քսան նաւս պատերազմիկս , զօրավար կացուցեալ զՏիմոթէոս , զՎիկիրատ և զԲարէս : Զու արարին նոքա յԱլլեսպոնտոս , ուր և նաւատորմն թշնամեաց գրեթէ համազօր՝ եհաս ընդ հուպ : Եւ մինչդեռ երկուստեք կազմէին 'ի պատերազմ , յարեաւ մրրիկ

¹ Պլուտ . 'ի Բրուտ . հտ .
1 . էջ 1011 :

² Դեոդ . Գիլք ժ. 2 . էջ 436 :

³ Պլուտ . 'ի Դիոն . հտ .
1 . էջ 983 :

* Ի ԻԳ ԴԼԵԻ ԳՐՈՅՍ :

սաստիկ : Վարէս ոչ ինչ երկուցեալ , խրախուսէր զիմեւ 'ի վերայ թշնամեաց . և 'ի հակառակել երկոցունց այլոց զօրավարացն խոհեմագունից և հմտագունից քան զնա , բողոքեաց առ զօրականն զհակառակութենէ նոցա , և զայն պատեհ կարաւ 'ի կորուսանել զնոսա : ¹ Օ 'ի անթե նացիք յընթեռնուլ զնամականին , յորում զբարտէրն զնոսա 'ի մատնութիւն , բորբոքեալ ցասամաք կոչեցին զնոսա անդէն յետս , և հարցփորձ 'ի վերայ նոցա սահմանեցին ' :

Այ յաղթութիւնք Տիմոթեայ , ոչ նիզակակցութիւն վաթսունեհինգ քաղաքացն զորս յաւել 'ի հասարակապետութիւնն , ոչ պատիւք երբեմն տուեալք նմա , ոչ հասակ ծերութեանն , և ոչ դարձեալ արդարութիւն նորա կարացին ազատել զնա յամբարշտութենէ դատաւորացն : Պարտաւորեալ 'ի տոյժս հարիւր քանքարաց , զորս ոչ էր բաւական ձեռն նորա 'ի հատուցանել , խոյս ետ 'ի Վաղկիս քաղաք յԷբիս ² , սրտմտեալ ընդդէմ քաղաքայնոցն՝ զորս յաճախ աւարօքն մեծացուցեալ էր , և որոց ապա յետ մահուն նորա եղև զիղջ մեծ՝ այլ անագան և անօգուտ ³ : Ըստ ուրեմն հատոյց նա զտոկոսիս արհամարհանացն , որովք անգոսնէրն միշտ զՎարէս : Ի միում աւուրց 'ի Ժողով ընտրութեան զօրավարաց , իբրև վարձկանք ոմանք ճարտա-

¹ Գիող . զիրք Ժ. Զ . էջ 424 : էջ 406 :

² Եպիֆն . յԷ . վրէպ հրեշտ . ³ Նիկոս 'ի Տիմոթ . ԳԼ . 3 :

բախօւք առ 'ի մերժել յընտրութենէ զՎախիկրատ և զՏիմոթէոս՝ պանծացուցանէին զՔաւէս որպէս զկորովի նահատակ, և ասէին՝ թէ առոյգ է նա հասակաւ, և հզօր 'ի կրել զդժնդակագոյն աշխատութիւնս, և այնպիսի որ՝ որ կարևոր է 'ի բանակի, Տիմոթէոս ասէ. Վարևոր է, այո՛, առ 'ի կրել զկարասին՝:

Ղատապարտութեամբն Տիմոթէայ սրտմտութիւն աթենացւոց ոչ յագեցաւ. սակայն Վախիկրատ ոչ զանգիտեաց ինչ այնու՝ այլ համարձակագոյնս վասն անձին արար պատասխանի: Աւզարմացոյց զամենեսին զինուորական ձևով բանիցն 'ի յանդիման առնել դատաւորաց զգնացս զօրավարին, որոյ 'ի կորուստ իւր երդուեալ էր: Բռաջարկութիւն ճառիցս, ասէ, հարկ առնէինձ հարկանել անցանել ընդ գործս Վարեայ: Այլ յառաջ ածեալ զբանսն, բարբառի առ Բրիտտոփոն ճարտարախօս՝ որ դատախազէրն զնմանէ 'ի կաշառակրծութիւն. հարցանէ զնա սաստիւ. Բզէ ասա, առնուիր դու յանձն գործել զմատնութիւնդ զայդ: Բրիտտոփոն ասէ. Վաւ, և մի լիցի: Այլ Վախիկրատ ասէ. Այլ զոր Բրիտտոփոն ոչ գործէր, գործէր զայն Վախիկրատ՝:

Ի հնարս ճարտարախօսութեան յաւել և այլ ինչ, որոյ անկեղակարծ ևս էր յաջողութիւն:

¹ Նեպոս 'ի Տիմոթ. գլ. 4: տեսել զհասարակապետութիւն:

² Պլուտ. առակ. հտ. 2. էջ 788:

էջ 187: 'նոյն յղ. ծեբոյսըն:

Օ ի կացոյց շուրջ զատենիւն զկուսակիցս իւր զառոյգ զօրականն , և ինքն իսկ դառոյն թերաքամ ՚ի խորշխորչանս հանդերձիցն ծածկէր ՚ի տեսիլ զատաւորացն : Կսպարտ արձակեցաւ յատենէն , այլ ոչ ևս կամեցաւ սպասաւորել աշխարհին . և յեպերել զնա ոմանց վասն բռնութեամբն վարելոյ ՚ի դատաստանի , ասէ . Օ բազում ժամանակս վասն փրկութեան հայրենեաց զինուորեալ , անմտանայի արդեօք՝ եթէ ոչ վասն փրկութեան անձին զէն առնուի՝ :

Բայց Վարէս ոչ չոգաւ ՚ի Տիւղանդիոն . այլ պատճառանօք իբր թէ կարձէին զօրացն համբարք՝ , վարձկանեցաւ նոքօք յօգնականութիւն Լրտաւազայնախարարի , որոյ յԼրտաշէայ յարքայէն Պարսից ապստամբեալ՝ դեռ ևս ահա ՚ի պարտութիւն մատնէր առաջի հզօրագոյն զօրութեան նորա : Կնդ հասանել աթենացոց յօգնութիւն , կերպարանափոխ եղև պատերազմն . բանակ թագաւորին բեկաւ , և Վարէս զրեաց յԹէնս՝ թէ ահա յաղթութիւն հանգոյն մարտնական ճակատամարտին փառօք ՚ի վերայ Պարսից կանգնեցաք : Բայց աւետիք յաղթութեն կարձ ՚ի կարձոյ դործեցին խնդութիւն . զի աթենացիք զարհուրեալ ՚ի բողոքոյ և ՚ի սպառնալեաց արքային Պարսից , կոչեցին յետս զզօրավարն , և փութացան առնել խաղաղութիւն . և

1 Պողիեն . ՚ի մարթանն , 2 Դեմոսթ . Փիլիպպ . 1 .
 շէրք Գ . ԳԼ . 9 . Եօք . 29 . էջ 50 :

ազատ կացուցին զքաղաքս՝ որոց զուծ նոցա [Թ. Թափեալ էր : Մ. 10 վախճան եղև՝ պատերազմին , որ երկոցունցն ևս կողմանց յաճախեաց աղէտս : Օ՛ր աստի կէտք նիզակակից ազգաց վատնեալ զգօրս և զգանձս , անկան 'ի ծառայութիւն Սաւողեայ արքային Աարիոյ՝ . և անտի Մ. Թէնք ոչ միայն զրկեալ 'ի նպատից նիզակակցութե նոցա , այլ և զերեսին քաջ զօրավարսն կորուսին զՄաբրիաս , զՏիմոթէոս և զԱփիկրատ : Աւ անդստին սկիզբն եղև այլոյ սրատերազմի , որ հրդեհ համաճարակ ընդ աշխարհն բորբոքեցոյց , և աջողութեանց հանձարոյն փիլիպպեայ հանդէս արար 'ի [Թշուառութիւն Ալլաղայ :

Համբիկիտիոնեան աշխարհաժողովն , որում անկ է յանձանձել զգանձս մեհենին Մարզոնի 'ի Վեղիխս , [Թերացիք որք միաբանութիւն ընդ [Թեսաղացիս ուղղէին զիրս ատենին , ամբաստան եղեն զՎովկիսացոց , զի գրաւեալ էր նոյ զանդս ինչ մեհենականս սրբեալս աստուածոյն , և ետուն զատապարտել զնոսա 'ի տոյժս ծանունս՝ : Մայց իղձք վրէժխնդրութեան վարէին զղատախազս յամբաստանութիւնն . զի [Թեսաղացիք դեռ ևս ամաչէին ընդ յաղթութիւնն՝ զոր փովկիսացիք կալան 'ի վերայ նոցա՝ . և [Թերացիք 'ի վերայ

* Առ իշխանութեամբն Ել պինեայ , որ հանգիպի 356 և 355 ամին 'Ն . Ք :

1 Դեմոսթ . յղ . աղատ .

հոգ . էջ 144 :

2 Նեպոս 'ի Տիմոթ . ԳԼ . 4 :

3 Դիոդ . Գիլք ԺԶ . էջ 425 :

Նախանձընդդէմ հակառակութեանն՝ որ միշտն խլրտէր ընդ զզս սահմանակիցս՝ ծանրացասումն ևս լեալ էին վասն փոյկիսացւոյ ուրումն առևանկելոյ զմի ՚ի կանանց թեբացւոց, և զբողոք իւրեանց արհամարհելոյ՝ :

Ի նախկին վճիռն յաւելլաւ միւս այլ դատակնիք, զբաւել զանդաստանս փոյկիսացւոց ՚ի գանձս մեհենին Մարտիրոսի. և ամփիկտիոնեանն ի զակակցութեանն տուաւ իշխանութիւնն վրէժ ինդրելոյ ՚ի քաղաքաց, որոց մինչև ցայնժամ ստունգանեալ էր վճուոց ատենին : Յետինս այս մասն առ սպարտացիսն էին սպառնալիք. զի ՚ի բազում ամաց հետէ հրովարտակ ընդդէմ նոցա արարեալ, անգործ կայր՝ :

Այս կասկածէին ամենեւին փոյկիսացիք, թէ զայն ամենայն մօտալուտ աղէտս չարեաց ՚ի վերայ իւրեանց գործովն այնուիկ ածիցեն. այլ անդ յայտնի եղև՝ թէ որպէս պատերազմունք մեծաւ մեծք ՚ի դուզնաքէից երբեմն սրատճառս առնուն՝ : Յառաջ քան զսակաւ ինչ ժամանակ երկուց ոմանց ՚ի փոյկիսացւոց վիճեալ ընդ միմեանս, երկաքանչիւր որդւոյ իւրում կամելով ածել կնուութեան զմի յօրիորդաց ժառանգ զանձուց բազմաց, ձգեալ էին ՚ի վէճ իւրեանց զազգն համօ-

1 Պաւսան . գիրք ժ . ԳԼ . 1 . էջ 799 :

2 Դիոսք . գիրք ժ . 2 . էջ 425 և 430 :

3 Արիստոտ . յղ . հաս . գիրք Ե . ԳԼ . 4 . հա . 2 . էջ

390 : Գաւրիս , առ ՂԹԷՆ . գիրք ժ . 2 . ԳԼ . 1 . էջ 560 :

բէն, և երկպառակեալ զայն. որով 'ի ժողովս հասարակաց վրէժ քինու երկաքանչիւր կողմանցն էր խորհրդականս՝ Վմին իրի 'ի յանձն առնուլ բազմաց 'ի փովկիսացւոց հնազանդել ամփիփաթիւնեան հրովարտակին, Վիլումել՝ զոր մեծութիւք և մտաց աջողութիւնք առաջնորդ հակառակ կողմանն կացուցանէին՝ ուժգին վիճեցաւ, թէ յուրեզոյն և փնտաւար քան զամենայն վատութիւնս էր տեղի տալ անիրաւութեան, և զի փովկիսացւոց անկ էր իշխանութիւն ոչ միայն անդոցն մեհենականաց՝ որոց մշակութիւն յեղեոն համարէր նոյ, այլ և նորին իսկ դեզփական մեհենին. և զի վստահութիւն և եթ նոցա յինքն բաւական էր առ 'ի զերծուցանելոյ իւր զնոսս 'ի թշնամանալից պատուհասէն՝ յոր ամփիփաթիւնեան ատենին զնոսս դատապարտեալ էր՝:

Եւ ուղիսօրէն ճարտարխօսութեամբն աղխաղխելով զհետ իւր ձգեալ զփովկիսացիս, և անպայման կալեալ 'ի նոցանէ իշխանութիւն՝ ձեպեաց 'ի Սպարտայ: Եւ միաբանեալ 'ի խորհուրդս իւր զՎրբիզամնս արքայ, էառ 'ի նմանէ հնգետասան քանքար. զորս յաւելեալ 'ի հնգետասանն պատրաստեալս յիւրմէ, վարձկանեաց զոր բազում, կալաւ զմեհեանն, շուրջ պատեաց զայն պարսպաւ, կորզեաց եբարձ՝ ի սեանցն զհրովարտական ամօթալիս՝ զորս Վմիփիփաթիւնացն տը-

1 Ղիոդ. գիրք ժ. 2. էջ 425: Պատման. գիրք ժ. 4Ը. 2. էջ 802:

ւեալ էր ընդդէմ ազգին ամբաստանելոյ 'ի մե-
 չենակապտութիւնս : Անդունայն լոկրիսացիք զի-
 մեալ անդր 'ի սահ սրբարանին , 'ի փախուստ վա-
 րեցան . և երկիր նոցա աւար հարեալ՝ յաճա-
 խեաց զմեծութիւն յաղթականին : Առ տեւաց
 պատերազմն զամս տասն , և ամիսս ² . և որինչ 'ի
 նմա կարևոր անցք անցին , ցուցից զինի * :

ԳՎ ՄՈՎՍ ԿԸ .

Որ առ Անաբարոսիս և առ Փիլոտաս , յուղևորելն նոցա ընդ
 Եգիպտոս և ընդ Պարոս , հասեալ նամականին՝ բերելով
 զորոցս զերաց Ելլադայ առ հասարակ :

ՍԻՆՉԻԵՌԻ էի ես յԱլլադա , լուեալ իմ յա-
 ճախ խօսելոյ բազմաց զեգիպտացւոց աշխար-
 հէն և զՊարսից , եղև 'ի սրտի իմում շրջել ընդ
 երկոսին աշխարհսն : Առ ետ ինձ Ասողոզոր յու-
 ղեկից զՓիլոտաս , և խոստացաւ զրել մեզ զամ
 որ ինչ անցք անցանիցեն մինչև 'ի դարձ մեր , զնոյն
 և այլք 'ի բարեկամաց մերոց խոստացան մեզ :
 Օ պատճէնս նամականոյն նոցա , է զոր ամբողջ ,
 և է զոր ըստ մասին այսր 'ի ներքս ածից . յորոց
 կէսք զդէսս իրացն պարզաբար ունին , և կէսք տե-
 սութիւնս 'ի նոսա յաւելեալ :

Ի վախճան երկրորդի ամին հարիւրորդի վե-

1 Դիոդ . գիրք ԺԶ . էջ 426 : Պաւսան . գիրք Թ . էջ 724 .

2 Եգիպտոս յԷ . վրէպ հրեշտ . գիրք Ժ . էջ 802 :
 էջ 413 : Նոյն 'ի Կատակի . էջ * Ի յաջորդ գլուխդ :
 452 : Դիոդ . անդ , էջ 418 :

ցերորդի ողիմնկիադին* յուղի անկաբ : Այադադու-
թիւն բազում էր յայնժամ 'ի հարաւանողմն
Ալլադայ, իսկ 'ի հիւսիսի աղմուկք պատերազ-
մին փովկիսացւոց, և ասպատակութեանցն Վի-
լիպպեայ արքային մակեդոնացւոց :

Վիլումել զօրավար փովկիսացւոց ամրացեալ
կայր 'ի Վեղփիս, և հրեշտակս արձակէր ընդ
ամենայն կողմանս . այլ ոչ ոք կասկածէր զի թե-
թև ինչ գժտութիւնք առեալ ձգէին զհետ
զհամակործան աւեր Ալլադայ, որ յառաջ քան
զամս հարիւրքսանսէւեց համայն զօրութեանց
պարսկայնոյ պետութեանն զգէմ կալաւ :

Վիլիպպեայ ոչ էր պարապ 'ի յաճախ պատե-
րազմաց ընդ թրակացիս, ընդ լիւրիկեցիս և ընդ
այլ խուժադուժ ազգս : Այորհէր նա նուաճել
զքաղաքս (Յունաց) որ յելս սահմանաց իւրոց
կային, և յորոց բազմագոյնք նիզակակիցք էին
կամ հարկատուք աթենացւոց : Ալ աթենացիք
ցասուցեալ վասն ժառանգելոյ նորա զՎիլիպպե-
լիս՝ որ յառաջ ընդ իշխանութեամբ իւրեանց
էր, գրգռէին ընդ նմա, այլ ոչ իշխէին համարձակ
յայտնել զթնամութիւն :

* Ի գարնայնի 331 ամին Ն. Ք. :

Որ ինչ անց առ ի շխանոսն է աճին՝ Վերսիսի Երանյան Վարդապետի 106 թղթագրի .

(Ի 26 օրէ յունիսի 354 ամի յուլեան կանխաթուական շրջանին մինչև ի 14 յուլիսի 353 ամին՝ Ն . Ք .)

ՊԱՏՃԻՆ ԹՂԹՈՅՆ ԵՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

ՊԱՌԱԿՏԵԱԼ Է ԼՂԱՂԱՊՈՒՄՆԻՆ՝ ԿԷՍԵՐԵՆՆ ԳԽՐԱԽՈՅՍ ՓԻՐՈՒՄԵԼԱՅ , ԱՅԼԲ ԳՈՎԷՆ ԳԱՅՆ : ՍԵՔԱԳԻՐ ՀԱՆՂԵՐՃ ԱՄԵՆԱՅՆ ԲԱԳՄՈՒԹԵԱՄԲ ԳՕՐԱԳՆ ԲԻՈՎՄԱԳԵՈՅ Ե ԸՆԿՐԻՍԱԳԻՐ , Ե ԱԳԳԲ ԲՆԱԿԵԱԼԲ ՚Ի ՍԵՍԱՂԻԱ , ՚ԻՎՐԷԺԻՆՂՐՈՒԹԻՒՆ ԽՐԱՔԱՆՎՈՐ ԹՆԱՄԱՆԱԳՆ՝ ՍԱԿՈՆԱՆ ԽՆՂՐԵԼ ԳՎՐԷԺ ԴԵՂՎԱԿԱՆ ԴԻԳՆ : ԼՂԹԵՆԱԳԻՐ Ե ՍԱԿՐՄԱԳԻՐ Ե ԿԷՍԵՐ՚Ի ԲԱԳԱՔԱԳ ԱԿԴՊԱԳՈՆԵՍԱԳԵՈՅ ՄԻԱԲԱՆՆԵԳԻՆ ԸՆԴ ՓՈՎԿԻՍԱԳԻՍ ՌԻՈՒԹԵԱՄԲՆ ԸՆԴԴԷՄ ԹԵՔԱԳԵՈՅ . . .

ՓԻՐՈՒՄԵԼ ԽՈՍՏԱՆԱՅՐ ՚Ի ՍԿՂԵԱՆՆ ՀԱՐԿԱՆԵԼ ՃԵՈՆ ՚Ի ԳԱՆՃԱ ՄԵՀԵՆԻՆ՝ . ԲԱՅԳ ԳԱՐՀՈՒՐԵԱԼ ՚Ի ՍԱԿՈՒԱԳԻՆՈՒԹԵՆԷ ԹԵՔԱԳԵՈՅ՝ ԳՐԱԵԱԳ ԱՆՈՒՄԱՆ ԽՆԸ , Ե յԱԵԼ ՆՈՎԱԵ ԳՈՒՃԻԿ ՎԱՐՃՈՒՐ ԳՕՐԱԳՆ ՈՐ ԱՄԵՆՈՒՍՏ ԴԻՄԵՆ ՚Ի ՎԵՂՎԻՍ : ԼՂՀԱՐՆԱ ԳՏԵՍ ՄԻՄԵԱՆԳ ԳՆԿՐԻՍԱԳԻՍ , ԳՐԻՈՎՄԱԳԻՍ Ե ԳԹԵՍԱՂԱԳԻՍ . . .

ՈՂ ԲԱԳՈՒՄ ԱՌՈՐԲ ԵՆ ԳԻ ԲԱՆԱԿՆ ՓՈՎԿԻՍԱԳԵՈՅ ՎԱՐԵԱԼ յԱՆՏԱՈՒԱԽԻՍՏ , ԱԿՏԱՀԵԱԳ ԲԱՆԱԿԻՆ ԲԻՈՎՄԱԳԵՈՅ՝ ՈՐՈՅ ԲԱԳՄԱԳՈՅՆ ԷՐ ԹԻՒ . Ե

1 Դիոգ . գիրք ժ. 2 . էջ 430 :

2 Նոյն անգ . էջ 429 և 431 :

կալան սորա յաղթուած իւն մեծ : Փիլոմեւ վիրաւ
լից հալածեալ 'ի մի 'ի բլրոց անուրէք անփա-
խուստ , լաւ համարեցաւ մղիլ ընդ վախա գահա-
վէժ քան անկանել 'ի ձեռս թշնամեաց : . . .¹

Որ ինչ անցս առ իշխանութեամբն Արտեմայ
յամին շորորորի 106 ողիմոյիտիին .

(Ի 14 օրէն յուլիսի 353 ամին մինչև ց3 յուլիսի 352 ամին
ն . Բ :)

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՒՈՐԱՅ

Ի վերջն ՈՒՄ ժողովի փուկիսացւոց խոհա-
կանագոյնք կամէին ը խաղաղութի . բայց Մտ-
մարբեայ ժողովեալ զկաց մնաց բանակին , հաւա-
նեցոյց ճարտարխօսութեամբն և համբաւով՝ հա-
նապագորդել 'ի պատերազմն , և տուաւ նմա իշ-
խանութիւն նոյն՝ որ ինչ Փիլոմեւայ : Յաւելու-
նա արդ ժողովել զօրս՝ արծաթն և ոսկի առեալ
'ի գանձուց մեհենին հատան 'ի դրամն , և բա-
զումք 'ի գեղեցիկ պատկերաց պղնձեաց որ էին
'ի Վեղիխա , ձուլեցան 'ի սաղաւարտս և 'ի սու-
սերս : . . .²

Ի ուրեղև դարձուցանելոյ Արտաշիսի արքային
Պարսից զգէնս իւր յԱլլադա . և ամենեցուն
զսպառազինութեանց նորա և զգանձուց ճառս ար-
կեալ խօսէին : Ի ուայ իսկ ասելոյ բազմաց՝ թէ

¹ Ղիոզ . զերբ ժ. 2 . էջ 2 . էջ 802 :

432 : Պաւսան . զերբ ժ . 44 .

² Ղիոզ . անգ . էջ 433 :

հազար և երկերիւր ուղտք ոչ բաւեացեն 'ի կրել զտակին ածեալ 'ի ռոճիկ զօրականին¹ :

Այսոն 'ի խուռն գումարեցաւ ժողով . և յարհարս հասարակաց երկիւղին՝ կէսք ասէին կոչել 'ի պաշտպանութիւն Ալլադայ զամենայն որ 'ի նմա բնակեալ ազգս , և զարքայն իսկ մակեդոնացւոց² . և կանխել քան զթագաւորն Պարսից , ածել յաշխարհ նորա սատերազմ³ : Աւմոսթենէս որ պայծառացեալ դատասացութեամբ յատեանս՝ մտանէ 'ի ժամանակաց ինչ հետէ յիրս աշխարհիս , հակառակ եկաց խորհրդոյն . այլ հզօրազոյնս վիճեալ պնդեցաւ՝ զի հարկ է պատրաստել մեզ 'ի պահ անձանց : Օ ամենայն ինչ խորհեցաւ նա , և կանխեաց եցոյց՝ քանի ինչ պատերազմիկ նաւաց մեզ պէտք էին , որչափ հետեւակաց և որքան հեծելոց , և զինչ զանձք կարեւորք , և ուստի մարթ էր մեզ հայթայթել զայն : Աւամենէքին ծափս հարեալ գովեցին զխորհուրդս ճարտարախօսին : Աւ յիրաւի իսկ . զի եթէ Մարտաշէս արչաւէր Ալլադայ , կարեւոր էին ընդդէմ նորա սպառազինութիւնքն . իսկ եթէ ոչ , ընդդէմ այժմու թշնամեացս նոյնք էին պիտանի⁴ : Այս պիտացաք զի թագաւորն Պարսից խորհէր ինչ զմէնջ , և ոչ ևս մեք խորհիմք զայնմանէ :

Արի անընդերականք են ինձ ծայրայեղ ան-

1 Դեմոսթ . յղ . նաւա մոսթ . էջ 114 :

տորմ . էջ 136

2 Դեմոսթ . յղ . ազատ .

3 Թուղթ Փիլ . առ Դե . հասց . էջ 144 :

չափութիւնքս, մերթ վճատել 'ի սպառ և մերթ վստահել անկասկած : Ս'իտք մեր վեր 'ի վայր յեղաշրջեալ, 'ի քթթել ական դառնան անդրէն 'ի նոյն : Սարթի արդեօք իւրաքանչիւր ումք թեթևամտել, զի զթերութեանցն իւրոց չառնու զչափ. այլ զհնչ 'ի գէպ իցէ ասել, ուր ազգ մի ողջոյն՝ որում չիք անցեալ և հանդերձեալ, այլ ամենայն ինչ նմա առնթեր կան, մոռանայցէ զարհաւիրս իւր որպէս զցոլ փայլական և որպէս զճայթ որոտման . . .

Եւ ազումք ասիւ և դողութեամբ խօսին զարքայէն Պարսից, և զմակեդոնացւոց թագաւորէն արհամարհանօք : Այլ զմտաւ ածեն՝ զի սա 'ի ժամանակաց հետէ չգաղարէ յասպատակելոյ 'ի սահմանս մեր, և զինուաճեալ զկղզիս մեր զ]ամբրոս և զ]եմնոս՝ էած կապեալս 'ի գերութիւն զքաղաքակիցս մեր բնակեալս 'ի նոսա. և զի զբազումս 'ի նաւաց մերոց յաւարի էառ 'ի ծովեղերս Աբիոյ, և զի դարձեալ յառաջ քան զաւուրս զայսոսիկ արչաւեալ յերկիր մեր 'ի Սարաթոն՝ կալաւ զնաւն սուրբ : Եւ նոյն նախատինս ընդ այս, զոր ընկալաք 'ի տեղւոջ՝ ուր երբեմն փառացն մերոց լեալ էր տեսարան, զամօթի հարաք. այլ առ մեզ շառագունանք ամօթոյ վաղանցիկք են :

Փիլիպպոս յամենայն ժամ ամենայն ուրեք է. այն ինչ յափանց մերոց մեկնեալ, եհաս 'ի ծո-

1 Դեմոսթ. յղ. ազատ .

2 Նոյն Փիլիպպ. 1. էջ 52 :

հոգ. էջ 147 :

վեզերեայս [Սրահիոյ . նուաճեաց անդ զ]]¹ եթո-
նէ քաղաք ամուր , և կործանեալ զայն՝ զանդա-
ստանս նորա բերրիս բաշխեաց զօրացն՝ որք փո-
խանակեն զանձինս ՚ի վերայ նորա :

Ի պաշարել զքաղաքն անցանելով նորա ընդ
գետ ՚ի լող՝ , նետ յաղէղնաւորէ կամ ՚ի բաղատրէ
ձգեալ՝ եհար զաջոյ ակն նորա՝ . այլ նա հանդերձ
դժնդակ ցաւովքն դարձաւ անդրէն անվտանգ
՚ի գետեզրն՝ ուստի մեկնեալն էր : Արիտօբուղ
բժիշկ նորա խլեաց այնու ճարտարութեամբ ըզ-
սլաքն՝ , զի թէպէտ և կուրացաւ ակն թագաւո-
րին , այլ չեղև ՚ի նմա տգեղութիւն* :

Եւ ոչ յարկածից աստի դողացաւ եռանդն
նորա . պաշարէ նա արդ զԱրեւա ամրոց որ մեզն
է անկ . և շուկ մեծ ընթանայ յԱթէնս : Սահ-
մանեցաւ ՚ի համախումբ ժողովի , դրամաժողով
առնել վաթսուն քանքար , սպառազինել քառա-
սուն նաւս պատերազմիկս , և զինուորել զամե-
նայն արբունս ՚ի քառասուն և հնգամենից և ՚ի
խոնարհ^{***} : Եամանակի պէտք են ՚ի պատրաս-
տութիւն . ձմեռն ՚ի վերայ կայ , և ՚ի գարունն
թողցի պատերազմն :

1 Կաւլիսթ . առ Պրուս . ՚ի լիպպեայ յեա խոցելոյ ական
զուգակիւսն , հտ . 2 . էջ 307 :

2 Սորաբ . գիրք Ե . էջ 330 . յաչացն ածեալ , այնպէս յան-
գիման եղև նմա : (Եղիան .
Կենդանար . գիրք Թ . ԳԼ . 7 :)
Կ Դեմոսթ . ողինթ . 3 .

3 Պլին . գիրք Ե . ԳԼ . 37 . էջ 35 :
հտ . 1 . էջ 395 :

* Կղեղեմոս հայկատակ Փիլ . 353 ամա . Ե . Բ :

Սինչդեռ երկիւղ 'ի խորհրդոց արքային Պարսից և յարչաւանաց թագաւորին մակեդոնացւոց մեզ առաջի կայր, հրեշտակք յարքայէն սպարտացւոց և 'ի բնակչաց Սեզաղուպօլիս՝ զոր նա պաշարեալ պահէ՝ հասին առ մեզ. յորդորէ զմեզ Մքքիդամոս գումարել ընդ իւր, և դարձուցանել զքաղաքս Ալլադայ 'ի կարգն յորում էին նախքան զյետին պատերազմունս: Հատուցումն ամենայն յախշտակութեանց, և նորակերտ ամբողջաց քանդումն. թերացւոց դարձուցանել 'ի մեզ զԱրոպ զոր յախշտակեցին, կանգնել անդրէն զՍեւսպիէս և զՊղատիէս զորս կործանեցին, և կործանել յԱրկադիա զՍեզաղուպօլիս՝ զոր ընդդէմ հինիցն յարձակմանց սպարտացւոց կառուցին: Արկապուակեցան ճարտարախօսք և քաղաքացիք. Սեմոսթենէս՝ յանդիման արար զի այս ամենայն արդարև տկարացուցեն զոսոխս մեր զթերացիս, այլ և ևս զօրացուցեն զնիզակակիցս մեր զսպարտացիս, ուր ապահովութիւն մեր հաստատեալ կայ 'ի հաւասար զօրութեան երկուց պետութեանցն, զոր ամենայն հնարիւք խնդրելի է մեզ: Առ ամենեքեան միաբանեցին 'ի խորհուրդ նորա:

Փովկիսացիք ձեռն ետուն սպարտացւոց, իսկ թերացիք և այլք ումանք մեզաղուպօլեցւոց: Մազում խառնուրդք եղեն ճակատուց, այլ ընդ

1 Մեմոսթ . վասն Սեզաղուպ . էջ 154 .

Հուպ լիցի խաղաղութիւն ' յետ արիւնհեղութեանց բազմաց :

Այ ինչ նուազ ճապաղիք եղեն արեան 'ի հիւսիսային դաւառս մեր : Փովկիսացիք, բիովտացիք և թեսաղացիք մի ըստ միոջէ մերթ յաղթող և մերթ նկուն լեալ, ոչ առնեն զրաւ մարտին՝ զոր կրօնք և նախանձայութիւն կարի յոյժ զործեն դժնդակ : Վէպք իմն 'ի վերայ յաւելեալ, զաղէտաւոր ելից իրացն յաճախեն կասկածանս : Ա իկոփրոն՝ բռնաւոր փերեսացւոց որ 'ի լիւսաղիս՝ միաբանեաց ընդ փովկիսացիս ընդդէմ թեսաղացւոց . և սորա օգնութիւն խնդրեցին 'ի Փիլիպպեայ, որ ոչ յամեաց հասանել առ նոսա, այլ յետ թեթև ինչ պատերազմաց՝ սաստկապէս յերկուս ճակատս հարեալ, ստիպեցաւ խոյս տալ 'ի Աակեղոնիս : Այ մինչդեռ թուէրն 'ի նեղանկեալ, և սկսանէին թօթափել 'ի նմանէ զօրքն, և ահա գտաւ նա 'ի լիւսաղիս : Ա ին նորա՝ համագումար ընդ նիզակակիցս իւր թեսաղացիս՝ աւելի քան զքսաններիս հազարս հետևակաց, և քան զերիս հազարս հեծելոց : Անումարք քսան հազար արամբք և երեք հազար այրուծիով եհաս յօգնութիւն Ա իկոփրոնի : Փովկիսացիք ընդ երկար դիմամարտեալ, ապա հարան և վարեցան 'ի ծովեզրն, ուր 'ի բացեայ 'ի ցամաքէն կայր տորմիղ նաւացն աթենացւոց՝ որոց զօրավարէր Վա

1 Գիող . գիրք ԺԶ . էջ 438 :

րէս : Լազուճք՝ի նոցանէ՝ի լող անկեալ կորեան ,
 և Մնամարք զօրավար նոցա ընդ նոսա . զորոյ զղին
 հրամայեաց Փիլիպպոս խնդրել և կախել զվայ-
 տէ : Սէժ եղև յոյժ հարուած փոկիսացոց ,
 վեց հազարք անկան ՚ի պատերազմի , և երեք
 հազարք զերեցան , զորս ծովամոյն հրամայեաց
 առնել Փիլիպպոս որպէս զսեղանակապուտս :

Թեսաղացիք միաբանեալ ընդ Փիլիպպեայ ,
 տապալեցին զԹումբս և զամբարտակս՝ որ կային
 առաջի փառամոլութեան նորա խախան : Համաց
 հետէ մնայր նա տկարանալոյ Հունաց , և ՚ի բար-
 ձուէ գահոյիցն որպէս ՚ի դիտանոցէ լրտեսէր՝ Թէ
 երբ գայցեն խնդրել զօգնութիւն իւր . և ահա
 մուծաւ նա յիրս Ալլադայ : Աամիկն անհաս
 ՚ի դիտաւորութիւն խորհրդոց նորա , համարի
 զնա վարեալ ՚ի նախանձ կրօնից . և ամենայն
 ուրեք հռչակէ՝ իբր Թէ սրբութեամբ վրէժխն-
 դրութեանն յաղթանակիցէ , ընտրեալ ՚ի դից
 վրէժխնդիր բազնաց նոցա : Օի և նախահոգու-
 Թեամբ յառաջ քան զճակատամարտն սարգիս
 հրամայեաց զօրացն ստակել , որպէս այն Թէ յա-
 նուն գեղդիական դիցն՝ որում ծառն այն նուի-
 րեալ է՝ գնային ՚ի պատերազմ :

Ընդ անապակ նախանձ կրօնիցն , և ընդ պայ-
 ծառ յաղթութիւնս նորա հիացեալ իմն են
 Հոյնք . ամենեքին զնմանէ խօսին և զաջողու-

¹ Դիոդ. Դիբք Ժ. Զ. էջ 435 : էջ 802 :

Պաւսան. Դիբք Ժ. ԳԼ. 3 . 2 Հուստին . Դիբք Ը. ԴԼ. 2 :

Թեանց մտացնորա և զառարկնու թեանցն : Ճաւելում և որ ինչ պատմեցաւ ինձ զմաննէ :

Եւ ի բանակի նորա մի ի զինուորաց անուանի քաջութեամբ , այլ մոլեալ յարծաթսիրութիւն : Ի նաւելնորա հեռի ուրեք հրեշտակութեամբ , նաւարեկեալ անկանի կիսամեռ յեզր ծովուն : Եւ ի ոմն ի մակեդոնացոց , որ մերձ ի տեղի անդր մշակէր ածու փոքրիկ , իրազեկ լեալ հասանէ յօգնութիւն , և դարձուցանէ զնա ի կեանս . և ածեալ ի տուն իւր՝ հանգուցանէ զնա յիւր մահիճն , և ամսօրեայ մի ժամանակ ինամեալ զնա և սիրտեալ ամենայն զթովք և մարդասիրութեամբ , ապա տայ նմա և զծախս ճանապարհին դառնալոյ անդրէն առ Փիլիպպոս : Իսկ զինուորն ի մեկնելն իւրում ասէ . Եւ յես դու զչափ շնորհակալեաց իմոց , եթէ միայն լիցի ինձ հասանել առ տէրն իմարջայ : Եւ հասեալ պատմէ Փիլիպպեայ զարկածս իւր , լռեալ ամենևին զինամակալուէն . և խնդրէ փոխարէն զտուն մի փոքրիկ մերձակայ ի ծովեզրն , ուր ալիքն ընկեցին զնա . և տունն այն էր բարերարին իւրոյ : Իսկ դաւորն շնորհէ նմա անդրէն զիննդիրն . այլ ապա ճմարտութեան իրացն ի վերայ հասեալ նամականուով տանուտեառնն՝ զոր լի աղնուականութեամբ ասէն զրեալ , բրդի ի ցատումն . և պատուէր առնէ կուսակալին՝ դարձուցանել զտունն ի տանուտէրն , և շանթացեալ երկաթով զբոլմ

նախատանայ հարկանել 'ի ճակատ զինուորին :

Արդ զգործս զայս երկնաչափ բարձրացուցանեն դրուատեօք . գովեմ և ես , այլ առանց զարմանալոյ ընդ իրսն . և առաւելագոյն սպատժոց արժանի համարիմ զՓիլիպպոս քան զանարդ վարձկանն : Վրանզի թագաւոր որ անիրաւ ինչ առանց քննութեան շնորհէ , յանցաւորագոյն է քան զինդրող շնորհին : Օ ինչ սպա սարտ էր Փիլիպպեայ առնել յետ անուանարկ կացուցանելոյ զզինուորն . բայց հրաժարել 'ի չարաշուք սպատուոյն յօտարին ընչից առատաձեռնելոյ , և խոստանալ ընդ ամենայն սահմանս տէրութեան իւրոյ՝ մի ևս անքննաբար ինչ ումեք շնորհել :

Որ ինչ անցս առ իշխանութեամբն Արիստոբեմայ յառաջնութեամբ 107 ողիմպիարդին .

(Յերբորդ օրէ յուլիսի 352 ամին մինչև 'ի 22 յուլիսի 351 ամին Ն . Ք .)

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

Որ Պիւս ուրեք յառաջին թուղթս իմ գրեցի , առ 'ի խափանել զարշաւանս Փիլիպպեայ և արգելուլ զնս յերկիր իւր՝ սահմանեցաւ զքամսժողով առնել վաթսուն քանքար , և արձակել 'ի լիպակիս քառասուն նաւս սպտերագմիկս յաճախագունդ զօրօք : Ամիսք իբր մետասան անցին 'ի սպտրաստութիւն , և հինգ քանքարք գտան

ժողովեալ, և տասն նաւք սպառազինեալ՝ : Վա-
րիդեմոս զօրավար ընտրեալ՝ մինչդեռ պատրաս-
տէր չու առնել, հնչեաց համբաւ թէ Փիլիպպոս
հիւանդացեալ կայր, մերձ ՚ի մեռանել : () զէնս
վաղվաղակի ՚ի բաց եղաք, և Փիլիպպոս յա-
ռաջ խաղաց ՚ի թերմոպիլէ . պատրաստէր հար-
կանել զՓովկիս³, և անտի մարթէր իսկ նմա
հասանել այսր : Վէպք ՚ի բարի յաջողեցին մեզ,
զի կայր մերձ առ ծովէզերբս տորմիղ նաւացն՝
որ ածէր փովկիսացւոց զօրս յօգնութիւն : Վաւ-
սիկղէս զօրավար նոցա աճապարեաց իջոյց զնոսա
յերկիր, և կացոյց ՚ի պահակն : Այս Փիլիպպեաց
խափանեալ ՚ի խորհրդոցն, դարձաւ անդրէն ՚ի
Սակեդոնիա⁴ :

Իւրիստացաք յաջողութեամբս, և նիզակա-
կիցք մեր ուրախ եղեն ընդ մեզ . և զոհութիւնք
դիցն սահմանեցան, և զօրականին ներբող՝ : Վ-
ւաղելի քաղաք, ուր ՚ի քաջութիւն համարի ըզ-
կայ ուրեք առնուլ անպատերազմ, և ՚ի յաղթա-
նակ՝ աննկուն մեկնել ՚ի պատերազմէ : . . .

Այս յետ աւուրցն այնոցիկ ածան ՚ի համա-
խումբ ժողով պատճառք զրգոութեանցն մերոց
ընդ արքային մակեդոնացւոց : Ղեմոսթենէս
կացեալ ՚ի բեմ⁵, նկարագրեաց յայտ յանդի-

1 Ղեմոսթ . ողնթ . 3 . գիրք Գ . ԳԼ . 12 :
էջ 35 : 4 Ղեմոսթ . յԼ . վեկոյ
2 Իհոդ . գիրք ԺԶ . էջ 437 : հրեշտ . էջ 306 :
3 Նոյն , էջ 436 : Ղեմոսթ . 5 Ղեմոսթ . Փիլիպպ . 1 .
Փիլիպպ . 1 . էջ 49 : Որոս . էջ 47 :

ման զյուլութիւն և զթեթեամտութիւն աթե-
նացոց, զանհմտութիւն և զճատողակի խոր-
հուրդս զօրավարաց նոցա, և զփառամոլութիւն
և զճարտարութիւն Փիլիսպեայ: Խրատ էտ ըս-
պառազինել զտորմիղ նաւաց, և կազմել բանակ
գէթ ըստ մասին ինչ 'ի քաղաքայնոց', ածել
պատերազմ 'ի Մակեդոնիա, և մի զրաւ առնել
մարտին՝ բայց միայն սրայմանօք որ իցեն մեզ յօ-
գուտ, և կամ լիով յաղթութեամբ: 3: Վանդի
ասէր, զի եթէ ոչ մեք կանխեսցուք յարձակել
'ի վերայ Փիլիսպեայ յերկիր իւր, գուցէ նա
ինքն ընդ հուպ հասցէ այսր 'ի վերայ մեր: 4: Ե-
ցոյց և զթիւ զօրացն որ կարեւոր էին, և թէ ուս-
տի զոռձիկ նոցա մարթէր հայթայթել:

Մռաջարկութեամբս այսուիկ ցրեսցին խոր-
հուրդք Փիլիսպեայ, չխափանեսցի նա 'ի պատե-
րազմելոյ ընդ մեզ 'ի տոյժս նիզակակցաց մերոց՝
զորոց զնաւս յափշտակէ համարձակ: Սուլա
խրախուսեսցին և ազգք որք առ հարկի ապաւի-
նեալ 'ի նա, տանին զուծ նիզակակցութեան
նորա դողութեամբ և սխութեամբ՝ յոր ածէ
զնոսա ամբարտաւանութի փառամոլ արքային: 5:
Օայս ամենայն Վեմոսթենէս հզօր և բացա-
յայտ բանիւք առաջի արար. բռնադատէ նա
ճարտարխօսութեամբն զսողս նկատել 'ի նկա-

1 Վեմոսթ. Փիլիսպ. 1.
էջ 50:

2 Նոյն անդ, էջ 49:

3 Նոյն անդ, էջ 54:

4 Նոյն անդ, էջ 52:

5 Նոյն անդ, էջ 48:

բազրուածիւնն զկորանս գործեցելոց վրիպակաց
իւրեանց և զառաջիկայ վտանգին :

Տեսէք , ասէր , յոր ժպրհոթիւն զառածաւ
Փիլիպպոս ¹ , զի և ոչ զխաղաղութիւն կամ ըզ-
պատերազմ յընտիր առնէ ձեզ . այլ սպառնայ ,
և բմբոսոս՝ որպէս 'ի համբաւոյ լեւմբ՝ բարբա-
ռի . և կանխակալ աշխարհակալութեամբքն չը-
շատացեալ , յայլ մտաբերէ հանապազ . և մինչ
զուք աստ 'ի խաղաղութեան կայք , նա պատեալ
պաշարէ զձեզ շուրջանակի յամենայն կողմանց :
Եւ ում կայք . թերևս հարկին բռնադատու-
թեան : Բարէ , և զինչ առաւել քան զամօթ
և զնախատինս հարկեցուցող ազատ մարդկան
բռնադատութիւն կայցէ : Սինչ ցերբ 'ի հրա-
պարակս զրոյցս 'ի միմեանց հարցանիցէք . և
զինչ այլ զրոյցս խնդրէք , զի ահա այր մի մակե-
դոնացի տիրապետեալ յԱլլադա՝ խորհի նուա-
ձել զԱթէնս : . . Սին մեռեալ ասէ զՓիլիպպոս ,
և այլ ոմն՝ թէ ոչ , այլ հիւանդացեալ է : Եւ զի
փոյթ է՝ թէ դա՛ մեռեալ կամ կենդանի իցէ . ահա
'ի դմանէ ազատեալ , զայլ որ յուրութեամբ ձե-
րով և վատութիւն յարուցանիցէք 'ի վերայ ձեր :
Սամ է արդ ձեռն 'ի գործ առնելոյ , և դուք
յընդունայն խորհուրդս լինիք ժամավաճառ :
Օրավարք ձեր փոխանակ կարոյ 'ի զուխ բա-
նակաց , հեռակեն զհետ քրմաց մեծաշուք փա-
ռօք՝ առ 'ի յաճախել զպայծառութիւն կրօնա-

¹ Դեմոսթ . Փիլիպպ . 1 . էջ 48 :

կան հանդիսից ¹ : Ի վարձկանաց այսուհետև կազմին բանակք , 'ի սինլքոր խուժանէն ազգաց օտարաց , 'ի վատ սրիկայից , որք զզօրավարս իւրեանց վարեալ մղէն մերթ առ նիզակակիցս ձեր՝ որոց են նորա 'ի սոսկումն , և մերթ առ ազգս խուժադուժս՝ որք 'ի կարևոր ժամանակի բառնան 'ի ձէնջ զօգնականութիւն նոցա ² : Տարտամ և խառն 'ի խուռն պատրաստութիւք ձեր ³ . և չիք կարգ և նախատեսութի յառաջարկութիս խորհրդոց ձերոց և 'ի կատարումն նյ՝ : Կէսք և պատահարք հրամայեն ձեզ , և ժամ բարեպատեհ խուսարիէ 'ի ձէնջ հանապազ : Բմբիւք դանդաղք , որք ոչ երբէք կանխէք ք զհարուածս 'ի պահանջանց : Համբաւ եթէ զուժէ զՎիլիսպոս 'ի Վերտոնեսոն հասեալ , վաղվաղէք տալ հրաման հասանելոյ անդր յօգնութիւն . եթէ 'ի Վերմոպիլէ հասեալ , այլ հրաման անդր զզօրս խաղացուցանելոյ : Գաջ և յահեակ յոր կոյս և նայն զձեզ ածիցէ արշաւէք . միշտ զհետ նորա երթեալ , և ոչ ուրէք առ այլ ինչ հասեալ բայց առ 'ի լինելականատես յաղթութեանց նորա ⁴ :

Ետենաբանութիւն նորա ծայր 'ի ծայր լի է այսպիսեօք բանիւք . և երևին 'ի ճառս նորա տիպք կերպարանաց բանից Վուկիդիդեայ , զոր նախատիպ իւր ունի ⁵ : Ելանելն լուայ՝ զի բա-

¹ Գեմնոթ . Փիլիպպ . 1 .
էջ 31 :

² Նոյն անդ . էջ 50 :

³ Նոյն անդ . էջ 52 :

⁴ Նոյն անդ . էջ 53 :

⁵ Գիան . աղիկ . վասն Թուկիդ . 42 . 53 . հտ . 6 . էջ 944 :

զուամբ յաթենացւոց գովէին զնա յոյժ , և հարցանէին զրոյցս զՓովկիսացւոց :

(Թ)երևս և զու զնոյն ինձ հարցանիցես : } Ետ յաղթութեանն Փիլիպպեայ թուէին իմն վերջացեալ յամենայն օգնականութենէ , այլ զանձք որ 'ի Վեղփիս , 'ի ձեռս նոցա կան . և յաւելեալ նոցա զոռձիկ զօրականին , առ նոսա ժողովին առ հասարակ զօրք վարձկանք դիմեալք յԱլլաղա : Ղակատամարտն յետին մնաց անպարտելի . 'ի բազում այլ ճակատս յաղթեցան և յաղթեցին . աւար հարին զսահմանս լոկրիսացւոց , և երկիր նոցա աւար հարաւ 'ի թեբացւոց :

Բարեկամք մեր որ անձկան հանապազ տեսանել զքեզ , ժողովին երբէք երբէք առ իս : Արէկ յերեկորին զուցատրութիւնս բանք եղեն , թէ ընդէր զուն ուրեք և ընդ ժամանակս ժամանակս կան արք երեւելիք : Կողերկարեցին վէճքն , և Վրիսոփիլ ժխտէր՝ թէ բնութիւն խորիցէ զժամանակ և զտեղի , այլ վիճեալ պնդէր՝ թէ յամենայն ժամանակի և ամենայն ուրեք հաւասար բաշխիցէ զպարգևսն : Կուսնէին իսկ Սիլուրգոս և Հոմերոս , եթէ մին 'ի ծառայական ծնեալ էր բախտի , և միւսն եթէ նախ քան զկերպարանել բարբառոյ էր ծնեալ : Ո՞ր ժխտէ քանիք և յաւուրս մեր գտանիցին առ ազգս բարգաւաճեալս կամ խուժաղուժս Հոմե-

րոսք և] իկուրգոսք, պատաղեալք յանարգ պաշտամունս : Բնու. թին միշտ ազատ և ցանց բերրի, խառն 'ի խուռն և անխաիր սիւռէ յերկիր զհանձարս . այլ դէպք բարեպատեհք յերեւան ածեն զայնս :

Որ էնչ անոյ՝ առ ի շխանութեամբն (Ուսարէայ յերէրորդոսն աթ 107 ողիմպիադին .

(Ի 22 օրէ յուլիսի 350 ամին մինչև 'ի 11 յուլիսի 350 ամին 'ն . Բ .)

ՊԱՏՃԻՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

ԸՐՏԵՄԻՍԻԱ զչխոյն Սարիոյ մեռաւ, կեցեալ զերկեամ մի յետ մահունն Սաւսոլեայ եղբօր և առն իւրոյ : Ոչ ինչ զանխուլ է 'ի քէն, զի Սաւսուլ էր մի 'ի թագաւորաց՝ զորս արքունիք Շօչայ յերև սահմանաց ինքնակալութեան իւրեանց ունին պահակապանս ընդդէմ հինից թշնամեաց : Այլ ինքն զչխոյն էր խրատիչ առն իւրոյ . և պատմեն զնմանէ՝ թէ ժողովեալ զաճիւն ոսկերաց թագաւորին, առ զու. թ սիրոյն խառնեաց զայն ընդ ըմպելին իւր՝ . և թէ սուգ սիրելոյն ած զնա 'ի գերեզման : Ոչ ինչ նուազ եռանդն էր նմա 'ի կատարումն փառասէր խորհրդոյն, յորս խրատեալ էր զայր իւր : Սաւսոլ 'ի դէպս բարե-

1 Գեորգ. գերբ ժ. 2. էջ 443: 18. Վաղ. Մաքս. գերբ Դ.

2 Աւ. Գեղ. գերբ ժ. 71. 71. 6:

սպատեհս յաւելեալ զնենդութիւն ¹, նուաձեաց զՎրով և զՀոողոս կղզիս և զբազում քաղաքս Յունաց . և Մըտեմիսիա կալաւ զնոսա մինչև ՚ի սպառ ՚ի հնազանդութեան ² :

Տէս ինձ քանի անիրաւ են և դժնեայ օրէնք՝ որ վարեն զաշխարհ , և որով թագաւորք յաճախեն իւրեանց իշխանութիւն և փառս : Այլ թէ Մըտեմիսեայ զիտացեալ էր զճշմարիտ օգուտ առն իւրոյ , իրատէր զնա թողուլ մեծազօր սեւտութեանց զնենգ և զհարստահարութիւնս , և հաստատել զփառս իւր ՚ի բարեբաստութիւն գաւառին իւրոյ , և սիրելի լինել ժողովրդեան՝ որ ոչ այլ ինչ խնդրէ յիշխանէն , բայց զի մի իբրև թշնամոյ իշխեսցէ իւր : Մյլնա կամեցաւ աշխարհակալ կացուցանել զայր իւր , և երկաքանչիւր սպառեցին զարիւն և զգոյս ժողովրդոց իւրեանց ³ . և առ ինչ , բայց առ ՚ի զարգարել զԱզիկառնաս քաղաք փոքրիկ , և պայծառացուցանել զյիշատակ զաննշանի ուրուք փոխանորդի արքային Պարսից :

Մըտեմիսիա զամենայն հնարս հնարեցաւ վնանմահացուցանելոյ զառնն իւրոյ զյիշատակ : Մըծարծեցոյց պարգևօք զհանձարս երևելիս ՚ի պանծացուցանել զարութիւնս Սաւտրեայ , և

1 Թեոպոմպ . առ Հարսպոսիլաս , ՚ի բառն Α'ρτεμ . հոող . էջ 147 :
 Սարաբ . գիրք ԺԴ . էջ 655 :
 Կիկեր . տու սկաւ . գիրք Գ . կոկր . ՚ի բառն Μαύσαδ :
 ԳԼ . 31 . հտ . 2 . էջ 326 :

յօրինեցան տաղք և ողբերգութիւնք զմանն : և զճարտարախօսս Ալլադայ հրաւիրեաց 'ի ներք բողեկ զնա : Բազումք 'ի նոցանէ եկին ընդ միմեանս 'ի վէգ¹, և Իսողրատ ընդ ոմանս յաշակերտաց իւրոց պայքարեցաւ : Թէոպոմնոյ որ զրէ զպատմութիւն Ալլադայ, յաղծեաց վարժապետին. և ոչ ամօթ համարեցաւ սարծեւել 'ի յաղծութեմ թիւն² : Հարցի զնա և ասեմ. 'ի յօրինելքո զներբող առնն, որ ազգատոհմն բազումն զօշաքաղութեամբն կործանեաց³, ոչ անկանէր ստեպ գրիչն 'ի ձեռանէ քումմէ : Ասաց ցիս . Բարտանոր որպէս ճարտարախօս ճառեցի, այլուր ճառեցից որպէս պատմաբան : ԲՏա եղեան զոր ճարտասանութիւն օրէն համարի իւր, և զոր ներեմք նմա վատութեամբ :

Բարեմիսիա և շիրիմ և սեա կառուցանել առն իւրում, որ զճարտարացն և եթ' որպէս թուի՝ յաւերժացուցէ զփառս : Տեսի իսկ զօրինակ նորա . և է քառակուսի երկայն, չորեքարիւր մետասան ոտնաչափ շրջապատ նորա : Օչորեսին դէմն գլխաւորագոյն մասին շինուածոյն, որ յերեսուն և 'ի վեցից շրջապատեալ սեանց, զարդարեն չորեքին քանդակագործք Ալլադայ անուանիք, Բրիաքսիս, Սկոպաս, Լեոքարէս և Տի-

¹ Աւլ. Գեղ. գիրք ժ. ԳԼ. 18: Պրուս. յգ. վարուցտանն ճարտարախօս. հտ. 2. էջ 838: Սուիգ. 'ի բառն Իօօքր.

² Թէոպոմնոյ. առ Եւսեբ.

պատրաստ. աւեա. գիրք ժ. ԳԼ. 3. էջ 464:

³ Թէոպոմնոյ. առ Հարոպոկր. Սուիգ. 'ի բառն Μαύσων.

մեթէոս : Այլ 'ի վերայ նորա կանգնեացի բուրգն ,
և 'ի վերայ բրգանն կառք քառաձի՛ գործ քար-
կուի , զոր գրօշէ Պիւթիս : Այլ բովանդակ ձե-
ռակերտին հարիւր և քառասուն ոտնաչափ լիցի
բարձրութիւն ' * :

Այ սահաւ յառաջ ածեալ է գործն . և զի
Խղրիէոս յաջորդեալ Արտեմիսեայ քեռ իւրում՝
թերահոգ 'ի ծախս գործոյն բերի , յանձն առին
ճարտարք առանց վարձուց վաստակել՝ փառս
անձանց և պարտ համարեալ զկատարումն նո-
րին : Կանգնի 'ի մէջ հրապարակին որ 'ի Սա-
սոլեայ կառուցեալ ' : 'ի տեղւոջ որ անձեռագործ
'ի բնէ տեսարանաձև խոնարհեալ զառ 'ի վայր
հասանէ մինչ 'ի ծով . և մտերոցն 'ի նաւահան-
գիստ անդր երևի ահեղ տեսիլ վայրացն : Աստի
ապարանք թագաւորին , և անտի մեհեան Աս-
տրղկանն և Հերմեայ մերձ 'ի Սաղմակիս աղ-
բիւր . և հանդէպ տարածանի 'ի շուկայն ընդ ծով-
եզն , և հեռագոյն 'ի վեր կոյս ձգին աչք 'ի միջ-
նաբերդն և 'ի մեհեան Արիսի , ուր հսկայաձև
ամբառնայ պատկեր : Այլ շիրիմն Սասոլեայ պատ-

1 Պլին . գիրք 1. 2 . 44 . 4 .
հտ . 2 . էջ 728 :

* Եթէ յունականք իցեն
չափք՝ զոր 'ի նկարագիր շիրմիս
'ի կիրարկանէ Պլինիոս , չորեք-
հարիւր մետասան ոտնաչափք
չըջապատին իցեն հաւասար ե-
րեքարիւրութմասնևս թագա-
ղկական օտից , երկուսուսք

մասնաչափք աւելի . իսկ հա-
րիւր և քառասուն ոտնաչափք
բարձրութեան իցեն հաւա-
սար հարիւր երեսուն և եր-
կուց գաղղկական օտից , երկու-
սուսք ոտնաչափք եւթ զը-
ծիւք աւելի :

2 Պլին . անգ :

3 Վերաւ վ . գիրք Բ . 44 . 8 :

բաստեալ 'ի սպառուած տեսութեան, յոր զկայ
առցեն աչք՝ յետ վայրիկ մի 'ի հոյակապ շի-
նուածան դեգերելոյ, ը չքնաղ հրաշակերտս ան-
երկբայապէս կացցէ արձան ընդ տիեզերս՝ .
այլ աւանդ, զի ոչ բարերարի ումեք մարդկան ազգի.

Ի դրիէոս ընդ գահակալէն պատուէր ընկալաւ
յԱ՛րտաշիւէ՝ արձակել զունդ մի յօգնականու-
թիւն ընդդէմ թագաւորացն Վիպրոսի ապստամ-
բելոց : Փոկիոն զօրավարէ գնդին ընդ Վլազո-
րայ, որ թագաւորէր երբեմն 'ի կղզւոջն . և խոր-
հին նոքա նախ զՍաղամիմա պաշարել՝ :

Ա՛րքայն Պարսից 'ի մեծամեծս և ս մտաբերէ
խորհուրդս, զի պատրաստինա յաշխարհակալու-
թիւն Վրդիպոսի : Այ ինչ երկբայիմ, զի խոր-
հիցիք յապահովութիւն անձանց : Ինդրեաց նա
'ի մէնջ զօրս, խնդրեաց և յայլոց ազգաց Վլա-
զայ . այլ մեք չառար յանձն, հրաժարեցին և
սպարտացիք : Շատ իսկ է, զի տուար նմա զՓո-
կիոն : Վաղաքք Յունաց, բնակեալք յԱ՛սիա,
խոստացեալ են նմա վեց հազար այր . թեբացիք
մատուցանեն հազար այր, և արգիացիք երեք
հազար ընդ Վիկոստրատայ զօրավարի : Սա այր
քաջ, իրաց պատերազմի տեղեակ, տապի 'ի նա-
խանձ նմանութեան շերակղեայ . առիւծենի
բտ անձին, և լախտ 'ի ձեռին, այնպէս ելանէ

1 Վիպրոսի. գիրք Բ. 74. 2. էջ 728.
8. Ստրաբոն. գիրք Ժ. 7. էջ 656. 2 Իկոպ. գիրք Ժ. 2. էջ 440.
Պլին. գիրք 1. 2. 74. 4. հա.

'ի պատերազմ: Ինքն իսկ Մատաշէս խնդրեաց զնա 'ի զօրավար ' :

Ի ժամանակաց ինչ հետէ զզօրավարս մեր և զզօրս և զնաւաստիս վարձկանեմք Թագաւորացն Պարսից , որ խնդրեն միշտ ունել գունդս յունականս 'ի բանակի' վարձս առատապէս տալով նոցա : Բազում ինչ իրք յորդորեն զպետութիւնս մեր 'ի վաճառաշահս յայս . զի նուազեն այսու վարձք օտար զօրականին' որ անպիտան է 'ի ժամանակի խաղաղութեան և 'ի ծանրութիւն աշխարհին . զի քաղաքացիք չքաւորեալք 'ի պատերազմի , մեծանան անդրէն ընչուք . զի պաշտպանութիւն և կամ նիզակակցութիւն մեծի Թագաւորին պահի անկորուստ . և զի 'ի փոխարինաց անտի ընու նուազութիւն զանձուց աշխարհին : Բայտէս Թեբացիք յառաջ քան զաւուրս զայսուսիկ ¹ ընկալան յՄատաշիսէ երեք հարիւր քանքար : Բքբայն մակեդոնացւոց նախատէ զմեզ , և Թագաւորն Պարսից վարձկանէ . ցայսվայր կորանաց զառաձեալ հասար :

¹ Դիոգ . գիրք Ժ.Ձ . էջ 442 :

² Նոյն անգ . էջ 438 :

Որ էնչ անցս առ իշխանաւելեաճէն Մարտիրոսայ
յերբորդոմն ամի 407 ողի Տոբիարէն .

(Ի 11 օրէ յուլիսի 350 ամի մինչև ց30 օր
յուլիսի 349 ամին Ն . Ք :)

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ՆԻԿԵՏԱՅ

ՆԱՂԲ թուի ինձ երկիւղն, որով զարհուրե-
ցուցանեն զմեզ : Իշխանութիւն Փիլիպպեայ ոչ
ընդ երկար կացցէ, զի յենու 'ի ստերդմնութիւն,
յանիրաւութիւն և 'ի նենգութիւն : Մտելի է
նա նիզակակցացն, զի յաճախեաց նոցա խաբէու-
թիւնս . ժողովրդեան և զօրականին, զի չարչա-
րէ զնոսա արշաւանօք՝ յորս տաժանին առանց
ինչ օգտի . 'ի զխաւորաց սպայիցն, զի 'ի ձախողել
մարտին պատուհասէ զնոսա, և 'ի յաջողելն ըն-
կենու 'ի պատուոյ . այնքան մոլեալ նախանձու,
զի զիւրազոյն ներէ նոցա զկորակոր պարտու-
թիւն քան զմեծապայծառ յողթութիւն : Յար-
հաւիրս մահու կեան հանապազ, յար 'ի վտան-
զի զբարտութեան արքունեաց, և բազմախէթ
կասկածանաց թագաւորին՝ որ զամենայն փառս
Մակեդոնիոյ կամի իւր, և չէ մարթ ալուս փա-
ռաւորել անդ ² :

1 Դեմոսթ . ողինթ . 2 . էջ 22 : Պաւսան . գիրք Ը . ԴԼ . 7 .
2 Դեմոսթ . անդ . էջ 23 :
Նոյն թուղթ առ Փիլիպպ .
էջ 612 : Յուստին . գիրք Թ .
էջ 118 :
ԴԼ . 8 :

Մշտադէլի է աշխարհն . ոչ ևս 'ի նմա հունձք ,
 և ոչ տուրեւտիկ վաճառաց շահաւետութիւնք .
 չքաւոր գողով և տկար , տկարանայ և ևս ընդար-
 ձակելովն ¹ : Մրկածք ինչ զուզնաբեայք վեր 'ի
 վայր կործանեսցեն զյաջողութիւն , զոր ժառան-
 գէ Փիլիսարպոս անհամութեամբ զօրավարացն մե-
 րոց , և կաշառով՝ զոր ոչ ամաչէ ամենայն ուրեք
 Այլադա գաղտախթել ² :

Առսակիցք նորա պանծացուցանեն զբարեմաս-
 նութիւնս նորա . այլ ևս որ ինչ 'ի քաջ ծանօթից
 նորա լուայ , ահաւասիկ գրեմ :

Բարեկարգութիւն կենաց բնաւ իսկ արհա-
 մարհեալ է առաջի նորա , և յոռութիւնք գրեթէ
 միշտ առ նմա արգոյք ³ : Այտէ նա զքաղաքացիս
 առաքինիս , և մերժէ 'ի բաց զհանձարեղ խրատ-
 տուս ⁴ . այնու փութով զհետ երթեալ մարդա-
 հաճոյից , որով մարդահաճութիւն զհետ երթայ
 այլոց թագաւորաց : Աիւրին իցէ քեզ հաճոյ լի-
 նել նմա և գտանել շնորհս առաջի նորա , և կե-
 նակցութեան նորա արժանի լինել , եթէ իցէ
 քեզ առողջութիւն շուայտերոյ ընդ նմա , և ա-
 ջողութի մտաց առ 'ի զբօսացուցանել զնա ծաղրա-
 ծութիւն : Այրգիծանութիւն , խեղկատակութիւն ,
 զուարձախօսութիւն , տաղք և ցուցք խենէշք ,
 զամենայն որ գերարգոյ կացուցանեն առ նմա :

¹ Դեմութ . ողինթ . 2 . էջ 23 .

Թէոպոմոս . առ Աթեն . գիրք

² Նոյն յղ . վրէպ հրեշտ .
 էջ 334 , 341 :

2 . էջ 260 :

⁴ Իստկր . թուղթ առ Փի .

³ Նոյն , ողինթ . 2 . էջ 23 :

լիպոս . հտ . 1 . էջ 437 :

Ի բայ առեալ զՎնտիսպատրոս և զՊարմենիոն և զայլս ոմանս պիտանիս, լի են արքունիք նորա խառնադանձ՝ ամբօխիւ սրիկայից, երգեցկաց, քերթողաց և ծաղրածուաց¹, որք ընդ յոռին և ընդ լաւ ծախս հարկանեն գովութեամբ, յամենայն կողմանց Ալլադայ դիմեալք ՚ի Սակեղանիս:

Այլ լիսա ճարտար հտպիան և ծաղրածու, որ յառաջ քան զաւուրս ինչ սարուկն էր հրապարականախատ ՚ի քաղաքիս և հալածեալ աստի ՚ի բայ, այժմ մի յառաջնոցն է ՚ի դրանիկս²: Այլ ինչ հնարիւք և Ղաթսկի, որ և նա գերի էր, ամբարձաւ յաւագութիւն. և կացոյց զնա Փիլիսպոս ՚ի վերայ գնդի միոյ զօրաց առ ՚ի վարձ: Այլ թրասիդէոս գարձեալ, խօթամտագոյնն և համարձակ քան զամենայն շողորդոս, դեռ ևս կալաւ իշխանութիւն ՚ի թեսաղիս³:

Սոքա արք զեղծմիտք և զեղծաբարոյք, կոչին յամենեցունց բարեկամք թաղաւորին և պատուհասք Սակեղանիոյ: Ասողմութեան նոցա ոչ գոյ թիւ, և ոչ զօրութեան նոցա պայման: Այլ շատացեալ ընդ դանձս զոր շուայլէ նոցա թաղաւորն, հարստահարեն զլաւ որեալն, և յախրշտակեն զինչս նոցա, կամ ճարակ վրէժխնդրութեան իւրեանց տան զնոսա: Այնդ նոսա ընկղմի

¹ Դեմոսթ. ողնթ. 2. էջ 21:

23: Թէոպոմոս. առ Աթեն.

² Դեմոսթ. անգ. էջ 24:

գիրք Ժ. էջ 43: և առ Պո.

³ Թէոպոմոս. առ Աթեն.

գիրք ՚ի ծաղկաբաղն վաղեմի.

գիրք 2. գլ. 13. էջ 249:

ի շուայտութիւնս՝ որ սոսկումն ածեն լեւելաց .
 հանէ զգիշերս ՚ի խրախճանս , գրեթէ հանապազ
 արբեալ , և միշտ զողջես մօլեզնեալ՝ յաջ և յա-
 հեակ հարկանելով , և մասնեալ ՚ի զեղխու-
 թիւնս՝ զորս ոչ է պարտ ասել՝ :

Այ միայն ՚ի ներքս յարքունիս իւր , այլ և ա-
 ռաջի ազգաց անարգէ զփառս թագաւորութիւն :
 Յառաջ քան զաւուրս զայսոսիկ առ թեսա-
 զացիս համբաւեալս շուայտութեամբ՝ կոչունս
 առնելով ստէպ , գինեհարէր ընդ նոսա , և յա-
 ճախէր զխրախութիւն կոչնականացն ծաղրա-
 ծութեամբք , և կայթէր և պարէր , և մերթ-
 խեղկատակեալ և մերթ հտպտեալ ամենեցուն
 զանձն նմանեցուցանէր՝ :

Կատակազուսանս այս Վլադադա ոչ կարասցի
 նուաճել . ինձ ոչ բնաւ կասկածդ այդ ս ՚Կնա-
 քարսիս :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

Որ ՚ի նմին աւուր ընդ առաջնում թղթոյս գրեալ :

ՉԿԱՐԵՄ փարատել ՚ի մտաց զկասկած եր-
 կիւղի ընդ բախտ Վլադադայ : Ի զուր այլք զբազ-
 մութի բնակչաց աշխարհիս պանծացուցանեն և
 զքաջութիւն զօրաց մերոց և զփառս կանխակալ
 յաղթութեանց . և ՚ի զուր դարձեալ յուսա-

1 Թէոպոմեո . առ Աթեն . 2 Կոյն անդ . գերբ 2 . ԳԼ .
 Դերբ Ժ . ԳԼ . 10 . էջ 439 : 17 . էջ 260 :

յեալ են՝ թէ Վիլիսպպոս ոչ անդր քան զսահման զաշխարհակալութիւնս իւր մղեսցէ , և զի ցարդ ոչ յուրուք վերայ առանց պատճառանոց ինչ ամբարձ զձեռն : Օ ի էս ոչ յամբութիւնս մեր , և ոչ ՚ի խորհուրդս նորա կարեմ՝ վստահել :

Ըզգք Ալլադայ վատթարեալ են և եղծեալ . ոչ ևս օրէնք են առ նոսա , ոչ ևս քաղաքացիք . ոչ ցանկութիւն փառաց , և ոչ հայրենասիրութիւն : Ըմենայն ուրեք վարձկանք փոխանակ զօրաց , և սրիկայք փոխանակ զօրավարաց :

Հասարակապետութիւնք մեր ոչ միաբանեսցեն երբէք ընդդէմ Վիլիսպպեայ : Անք ՚ի նոցանէ պատաղեալ կան ՚ի պատերազմ , որ զմնացուած զօրութեան նոցա սպառէ . իսկ այլոց չէք ինչ հասարակաց , բայց միայն նախանձ և խրոխտումն՝ որ խափանեն զնոսա չմերձենալ առ միմեանս՝ : () րինակ աթենացւոց մարթէր արդեօք յորդորել զնոսա առաւել քան զշահ օգտի իւրեանց . այլ արդ ըթէնք տօնախմբութեամբք և եթ և տեսարանօք պայծառանան : Սնամանացն Վիլիսպպեայ համբերեմք նովին արիութեամբ , որով հարբն մեր ընդդէմ վտանգաց խիզախէին . և բուն զօրութիւն ճարտարխօսութեանն՝ Վեմոսթենեայ ոչ ընդոստուցանէ զմեզ ՚ի թմբրութենէս : Վ տեսանէն իմում զնա ՚ի բեմի , թուի ինձ թէ առ շիրիմս նախնի շահատակացն մերոց գոչիցէ . ընդիւնք շիջեալք և ոսկերք ցամաքեալք ,

1. Գեմոսթ . Վիլիսպպ . 4 . էջ 102 : Կոյն յղ . պսակ . էջ 175 :

արիք վրէժխնդիր լերուք հայրենեաց :

Իսկ ընդ հահառակն Փիլիսոսոս , ինքն և Եթ-
զիտակ խորհրդոց իւրոց , և միայնակ տնօրէն գան-
ձուցն , ճարտարագոյն քան զամենայն զօրավարս
Լյւլադայ , և քաջագոյն քան զամենայն զինուորս
իւրոյ բանակին , երկնէ , պատրաստէ , գործէ իւրո-
վի զամենայն , զառաջս առնու պատահարաց ,
յօզուտ 'ի կիր արկանէ զայնս ըստ կարի , և 'ի
ստիպել հարկին՝ տեղի տայ նոցա ' : Օջրք նորա
քաջակիրթք են՝ . հրահանգէ զնս անդադար , և 'ի
ժամանակի խաղաղութեան տայ նոցա արշաւել
երեքհարիւր ասպարէզս բեռամբ զինուց և կա-
րասուոյ՝ : Հանապաղ 'ի վերայ նոցա կայ , արագ
արագ տեղափոխէ զնս ծագաց 'ի ծագս պետու-
թեն . և զօրքն ըստ օրինակի զօրավարին ոչ ինչ
խարեն ընդ ձմեռն և ընդ ամառն , լ' աշխատութի
և ընդ հանդիստ ' : Լթէ պատերազմ ածէ 'ի
ներքս 'ի Սակեղոնիա չքաւորութիւն , հայթայ-
թէ նա նպաստս առատութեամբ յոսկեհանաց
աշխարհին , և յաւարէ թնամեաց զօրս նուա-
ճէ , և 'ի վաճառականութենէ ազգաց որ սկսա-
նին յաճախել 'ի նաւահանդիստս , զօրս կալաւ
նա 'ի թէսաղիա : Յօրէ գահակալութիւրոյ 'ի
մի ինչ ուշ ունի , այլ երկայնամտեալ՝ յամբ բերի
'ի նոյն . խորհի յամենայն քայլափոխ իւր , և ոչ

1 Դեմոսթ . ողինթ . 1 . էջ 1 :

4 Դեմոսթ . Փիլիսոսոս . 4 .

2 Երջն ողինթ . 2 . էջ 23 :

էջ 92 : Երջն թուղթ առ Փի-

3 Պողոէն . 'ի մարթանոն .

լիսոս . էջ 119 :

Գերբ Գ . ԴԼ . 2 . յօդ . 10 :

զահեակ շարժէ զոտն՝ մինչև անկասկած հաս-
տատեալ զաջն : Այսպէս ցանկացող է փառաց , և
'ի վտանգս իսկ խնդրէ զայն , և 'ի խռան մար-
տի , և ուր ծանրագոյն գնոց ստացանի՝ : Ամենայն
գործք նորա ուղղին ըստ ժամանակի և ըստ
տեղւոյ . առ յաճախ վտարանջութիւնս թրա-
կացւոց և լիւրիկեցւոց և այլոց խուժադուժ ազ-
գաց դիմադրէ ճակատամարտս և յաղթութիւնս .
իսկ առ ազգս Ալլազայ՝ յարձակմունս 'ի փորձ
զօրութեանց նոցա , ջատագովութիւնս ասպա-
տակութեանց իւրոց , հնարս սպռակաւերոյ զնո-
սա և տկարացուցանելոյ , և զարուեստ կաշառա-
բէկ առնելոյ առ 'ի նուաճել զնոսա՝ :

Ճաւալեցոյց 'ի նոսա զժանգս զայս , որ զցան-
կութիւն փառաց կաճնովին ցամաքեցուցանէ՝ .
ունի անդ 'ի վարձու զճարտարախօսս սէտու-
թեան , և զգլխաւորս 'ի քաղաքայնոց , և քաղաքս
իսկ ողջոյն : Ա զի թողու և նիզակակցացն աշ-
խարհակալէլ , որպէս զի եղիցին գործիք իւրոյ
մեծութեանն , մինչև մատնեսցին նմին 'ի ճա-
րակ : Ա Վ վասն զի արք հանձարեղք մեծարոյ
են առաջի ամենեցուն , ստէպ զրէ առ նոսա՝ . և 'ի
կրէլ ինչ նոցա վիշտս 'ի հայրենեացն , տայ նոցա
ասպակն յարքունիս իւր՝ :

1 Գեմսթ . ողինթ . 2 . էջ 23 :

2 Նոյն յղ . ստակ . էջ 475 և

482 : Յուսոփն . գիրք Թ . 42 .

8 : Գիող . գիրք Ժ . 2 . էջ 451 :

5 Գեմսթ . յղ . հաղոն .

էջ 71 : Նոյն յղ . վերայ հրեշտ .

էջ 334 , 341 :

4 Իսոկր . թուղթ առ Փի-
լիպս :

5 Նոյն , յղ . վերայ հրեշտ .

էջ 414 :

Առասկիցք նորա այնչափ բազումք են, և 'ի դէպ ժամանակի այնպէս օգնեալք 'ի նմանէ 'ի ծածուկ, զի թէպէտ և կասկածաւոր համբաւին խոստմունք նորա և երդմունք, և բարեկամութի նորա դժնդակագոյն համարի քան զթշնամութիւնն, ոչ ինչ երկմտեցին թեսաղացիք անձնատուր լինել նմա . և բազումք յայլոց ազգաց խընդրեն սարապ նմանօղ լինելոյ նոցա :

Սահայն տակաւին տկար կարծի նա այնու, զի 'ի խանձարուրան ծանեաք զզօրութիւն նորա : Ասիցես ասելոյ բազմաց, և ս և զգօնագունից, իբր թէ կասկածք զխորհրդոց Փիլիսպեայ յոյժ 'ի վերք քան զզօրութիւնս աշխարհին նորա իցեն : Այլ զ]՝ակեդոնիոյ աստանօր են բանք . զպետութենէ՝ որ զամն տասն յաւել անընդհատ 'ի զօրութիւն և 'ի հաստատութիւն, և զԹագաւորի՝ որ հանձարոջն իւրով յաճախէ հարիւրապատիկ զգանձս աշխարհին, և ժրութքն ոչ ինչ նուազ զարմանալի՝ բազմապատիկ ըստ նմին համեմատութեան զթիւ զօրացն և զժամն կենաց իւրոց :

Օուր կարծեմք 'ի շուայտութիւնս և 'ի զեղխութիւնս լինել նմա ժամայաճառ . 'ի նանիր զրպարտութիւն ցուցանէ զնա անգոմանելի և զեղծքան զամենայն մարդիկ ' : Օ ժամանակն զոր այլք 'ի Թագաւորաց անցուցանեն ձանձրութք, նա 'ի խրախճանս սարապէ . և զոր նորա 'ի

1 Պոզիր . 'ի ծագկարազն Վաղեսի, էջ 22 :

խրախճանս անցուցանեն, նա 'ի հոգս աշխարհին պարապէ : Եւ թէ փոխանակ յուռ թեանցըն յորս ամբաստանի, էին նմա թերութիւնք իցէ թէ չէր նմա լայնածաւալ տեսութիւն, և էր նա յամառ 'ի կարծիս, թերահոգ յընտրութիւն աւագացիւրոց և զօրավարաց, և անզոյշ և կարճամիտ 'ի գործս իւր : Եւ թէ թերևս նմա թերութիւն, զի կարի իմն զարմանայ ընդ հանձարեղս, որպէս թէ չիցէ ինքն քան զամենեսին իսկ գերահանձար : Հանձարաբանութիւն կախարդէ զնա, այլ ոչ տիրէ նմա :

Եւ դարձեալ ճարտարախօսք մեր վստահացուցանեն զժողովուրդն, յեղանակելով յունկն նոցա անդադար՝ թէ ոչ կացցէ իշխանութիւն խարսխեալ յանիրաւութիւն և 'ի դրժանս : Եւ ո՞ յերկուացի ընդ այդ, է թէ և սյլք 'ի պետութեանց չիցեն հանգոյն նմին դրժողք և անիրաւք . այլ առաքինութեանն պետութիւն էանց գնաց, և զօրութեան արդ ժամանակ է տիրապետելոյ մարդկան :

Սիրեցեալք իմ Մաքարոսիս, յածել զմտազանհուն ասպարէզն ընդ որ անց Վիլիպպոս 'ի սակաւ ամս, և զբազմապատիկ պատահարս որ 'ի վերայ կան, և զհանգամանս բարեպատեհս նմին՝ զորոց համառօտագիծ ետու զպատկեր, վկայեն ինձ միտք իմ, զի Վիլիպպոս ծառայեցուցէ անշուշտ զԱլլադա :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԿԱԼԻՄԵԴՈՆԻ

Որ 'ի նմին առուր ընդ առաջնոց երկուց թղթոցս գրեալ :

ՄԵԾԱՐՈՅ է ինձ յոյժ Փիլիսպոս . սիրէ նա զփառս , զհանձար , զկանայս¹ և զզինի : Յաթոս իւրում մեծազօր քան զամենայն թագաւորս² , իսկ յակումբս բարեկամաց՝ սիրելի քան զամենայն որ : Յարգէ նա զհանձար այլոց , և զարմացուցանէ զայլս իւրովն : Վանին զիւրընտել է բոյս բարուց նորա , և որպէս բարեձև տարազ . քանին կիրթ ախորժակք 'ի բանս նորա , և որպիսի շնորհ յամենայն զնացս նորա :

Ղքբային մակեդոնացւոց հարկ է երբեմն առնել խատու թիւն ընդ սբարտեալս . բայց Փիլիսպոս մարդասէր և քաղցր է և համբոյր³ և իսկապէս բարի : Չիք երկբայել ընդ այս , քանզի ցանկայ նա սիրելի լինել⁴ . զի ասացեալ իսկ է նորա չգիտեմ ում , թերևս ինձ իսկ , զի որ զուարթն է՝ չմարթի թէ իցէ չար :

Յասումն նորա ընդ բորբորելն և շիջանի . ազատ է 'ի մաղձոյ առանց քինու , և 'ի վեր քան զթնամանս որպէս քան զգովու թիւն : Ղարտաբախօսք մեր թնամանայլից առնեն զնա 'ի բեմս ,

¹ Աթեն . գիրք ժ. Գ . էջ 578 : Պլուտ . օրէնք ամուսն . հտ . 2 . էջ 141 : Նոյն առակ . էջ 178 :

² Կիկեր . յղ . պատշաճ .

գիրք Ա . գԼ . 26 . հտ . 3 . էջ 203 :

³ Նոյն անդ :

⁴ Յուստին . գիրք Թ . գԼ . 8 :

է ուրեք՝ զի և 'ի հ'նազանդելոց իսկ նորա ոմանք
ասեն նմա ոչ սիրելի բանս ճշմարտութեան . իսկ
նա շնորհ ունի նոցա , առաջնոցն՝ զի ուղղեն զյո-
ւուութիւնս նորա՝ , և յետնոց՝ զի ուսուցանեն
նմա զպարտս իւր : Աին ոմն յամբօխէն յանդի-
ման լեալ նմա , աղերսէր դատ առնել իւր : (Թ)ա-
զաւորն ասէ . Չունիմ պարսպ : Այս կինն ասէ .
Բնդէր ասպ թագաւորես : Արկեալ եկաց թա-
զաւորն , և ետ ածել առաջի իւր զամենայն ա-
ղերսանս որ անտես լեալ էին : Այս այլ երբեմն
'ի ժամ դատասացութե՛ն նիրհեալ , և ասպ իբրև
դատապարտէրն՝ ի տուգանս զամբաստանեալն , ա-
ղաղակեաց նա անդէն . Բողոքեմ : (Թ)ագաւորն
ասէ . Այս յո՞ բողոքիցես : Անբաստանեալն ասէ .
Ի Փիլիպպոս զգաստ բողոքեմ : Այս քննեաց թա-
զաւորն անդրէն զդատաստանն , ծանեաւ զանի-
րաւութիւնն , և ինքնին զտոյժսն հատոյց ² :

Աամիցիս գիտել զի յիշող է նա երախտեաց ,
Բարերարեաց նմա Փիլոն յառաջ քան զամս
տանն , մինչդեռ պատանդ կայր 'ի (Թ)երէ . և
յաւուրս յայտոսիկ հրեշտակս արարին նմա թե-
բացիք , և Փիլոն ընդ հրեշտակսն էր : (Թ)ագա-
ւորն կամեցաւ մեծապարզև մեծարել զնա ³ , և
'ի մերժել նորա զպարզեան , ասէ . Հիմ նախան-

¹ Պլուտ . առակ . հտ . 2 .
էջ 177 :

² 'Եոյն անգ . էջ 178 :

³ Դեմոսթ . յղ . վեկտ
հրեշտ . էջ 314 :

ձիւ ընդ փառս իմ և ընդ իղձս յաղթելոյ քեզ բարերարութեամբք¹ :

Յառնուլ միոյ ՚ի քաղաքաց և ՚ի վաճառել գերւոյն , մի ՚ի նոցանէ յաղերս ածէր նմա զբարեկամութիւն իւր : Սազաւորն զարմացեալ , կոչեաց զնա առ ինքն , և էր բազմեալ : Այ նորա մատուցեալ ասէ ցնա յունկանէ . Ար՛կ զքղանցս քո ՚ի վայր , զի անձահս բազմիս : Այ թագաւորն ասէ . Յիրաւի բարեկամ իմ է դա , արձակեցէք զգա ՚ի կապանաց² :

Բազում ինչ մարթեր ինձ յաւելուլ զհեղութենէ նորա և զչափոյից : Յորժամ աւագանին նորա կամէր խտուութիւն առնել ընդ Արիկանուլը , որ ոչն դադարէր ՚ի նախատելոյ զտեսչութիւն նորա և զցնացս , ասէ . Արի՞ թէ Արիկանուլը չարագոյն որ իցէ քան զամենայն մակեդոնացիս . Թերևս իմ իսկ իցէ փնտսն , զի անտես արարի զգա : Այ տեղեկացեալ զմաննէ զիտաց , զի վասն կարօտութեան դառնացեալ էր . և ելից զպէտս նորա : Այ իբրև սկսաւ Արիկանուլը յետ այնորիկ գովել զբարերարն , ասէ Փիլիպպոս ցարախօսան . Տեսէք զի ՚ի ձեռս իւր է թագաւորի զրդուել կամ խախանել զտրտունջ հնազանդելոց իւրոց³ : Այ ՚ի յորզօրել զնա ոմանց ՚ի հալածել զայլ ոմն , որ դառն և հանձարեղ երգիծանս ընդդէմ նորա առնէր , ասէ . Արի լիցի ինձ առնել զայդ , զի այ-

¹ Պուտ . առակ . հտ . 2 .
էջ 178 :

² Նոյն անդ :

³ Նոյն . անդ , էջ 177 :

նուհետև ընդ ամենայն ուրեք երթեալ խօսիցի զոր աստն չարախօսէ զինէն՝ : Ի պաշարել զմի՛ ՚ի քաղաքաց , բեկաւ անրակ նորա ՚ի քարէ ձգելոյ : Եւ վիրաբուժին ՚ի պատէն զայն խնդրելով ինչ շնորհս՝ , ասէ ցնա թագաւորն ժպտելով . Հարկ է ինձ շնորհել քեզ զայդ , զի զփողէ իմմէ ունիս * :

Ըրբունիք նր ասաւէն է հանձարոյ և օթևան զբօսանաց . մեծապայծառ են անդ ինջոյք , և զուարթ ընթրիք : Եւ ուր այս ամենայն արդիւնք իրաց առաջի կան , ոչ ինչ փոյթ է ինձ զփառասիրութենէ նորա : (Թ) Նուառութիւն թուեսցի քեզ ընդ այսպիսի թագաւորաւ կալ . եթէ զայցէ ՚ի վերայ մեր , ելցուք ընդդէմ նորա . և եթէ յաղթիմք , լիցի մեզ զբօսնուլ ընդ նմա ՚ի ծաղը և ՚ի զիներբուս :

Ո՛ր ինչ անցս առ ի շխանաւելեաճին Ասլիմաքէայ ՚ի շորբորդուհն ամի 107 որ ի յոյնարին .

(Յերեսներորդ օրէ յունիսի 349 ամին մինչև յ18 յուլիսի 348 ամին Ն Ք :)

Ի ՇԻՋԵԼՆ մերում յԱզխպատս և ՚ի Պարսս , գրէաք յամենայն դէպս մանրապատում զիրս ուղևորութեան մերոյ առ քարեկամն մեր յԱ՛

1 Պլուտ . առակ . հա . 2 . էջ 177 :

2 Նոյն անդ :

* Բնագիրն այսպէս ունի .

« կալ քեզ զոր կամիս , զի ՚ի

ձեռին քո է բանալին » : Քան զի հեղեն բառն չէլէ որ թարգմանի անրակ , նոյն և բանալի նշանակէ :

Թէնս : Օ սրատառիկս և եթ զայս գտի 'ի Թըղ-
Թեանն իմ, զրեալ առ Մարտիրոս յետ հասանելոյ
մերոյ 'ի Շօշ մայրաքաղաք Պարսից :

ՀԱՏՈՒԱԾ ԹՂԹՈՅՆ ԱՆԱՔԱՐՍԵԱՅ

ՄՆՅԱՔ մեք ըբազում զաւտոս լայնածաւալ
պետութենս : Ի Պերսեպոլիս տեսաք շիրիմն փո-
րեալ 'ի Ժայռի բարձունս յոյժ . բայց ընդ ար-
քունիսն հիացեալ կացաք, զի յամաց հետէ տ-
վորեալ էին աչք մեր 'ի կերտուածս եզիպտա-
կանս : Յառաջ քան զամն իբր երկերիւր , ասեն ,
շինեալ զայն առ Թագաւորութեամբն Պարեհի
որդոյ Սշտասպեայ 'ի ճարտարաց եզիպտա-
ցոց՝ զորս Վամբիւսեայ ածեալ էր 'ի Պարսս :
Պարիսպքն երեքսպատիկ՝ որոց միումն վաթսուն
կանգուն է բարձրութիւն , զրունք պղնձիք ,
սիւնք որոց ոչ գոյ թիւ , և ոմանք 'ի նոցանէ եօ-
թանասուն ոսնաչափ 'ի բարձրութիւն , և շի-
նուածք կճեայք լի անդրեօք և բարձր քանդա-
կօք , և նկուղք՝ ուր անբաւ զանձք շտեմարանեալ
կան , ամենայն ինչ անդ մեծագործ է և ահար-
կու . զի ապարանքս այս նոյն և միջնաբերդ է :

Թագաւորացն Պարսից և այլ ապարանք են ,
Թէպէտ և ոչ նոյնպէս բազմափարթամք՝ այլ գե-
ղովն զարմանալիք , 'ի Շօշ և յԱկբատան և
յամենայն քաղաքս ուր բնակեն ըստ յեղա-
նակաց տարւոյ :

1 Գլխոյ . գիրք Ա . էջ 13 : 2 'նոյն , գիրք ԺԷ . էջ 544 :

Այն նոցա և փակք մեծամեծք, զոր Պրախտս անուանեն¹, բաժանեալք յերկուս: Յարգելոց որսոց՝ յորում զինեալք նետիւք և գեղարդեամբք ձիարչաւ զհետ մտանեն էրէոց ընդ ծառաստանս². և ՚ի ծաղկոց՝ ուր արուեստ մշակութեան պարտիզաց սպառէ զձգունս. ուր զչքնաղազեղս ՚ի ծաղկանց դարմանեն և քաղէն զընտիրս ՚ի պտղոց. ոչ ինչ նուազ ինամ ածեալ և գեղապանձ ծառոց, որոց կարգ կարգ գնան և հպին առ միմեանս ՚ի համբոյր³: Այն բազումութեք և նախարարաց և աւագ որերոյն դրախտք այսպիսիք⁴:

Այլ առաւել ևս զարմացաք ընդ մեծազոր ինամակալութիւն թաղաւորին ՚ի մշակութիւն երկրի. զի ոչ հարեանցի ինչ հրամանօք ինամէ զայն, այլ խոհական տեսչութեամբ՝ որ քան զհրովարտակս և քան զօրէնս հզօրագոյն է: Օ ՚ի մարգս իւրաքանչիւր երկուք ՚ի նմանէ կան պետք. մին զօրաց, և միւսն քաղաքի: Առաջնումն յանձն է խաղաղութիւն հասարակաց, երկրորդին արագ զարգացումն արուեստից և մշակութեան: Այլ մին ՚ի նոցանէ թերահոգ ՚ի յանձնեալն գտանի հօգաբարձութի, միւսումն անկ է բողոքել զնմանէ առ նախարար գաւառին

¹ Բրիստ. յղ. թագ. պարս. էջ 829:

Գեղք Ա. էջ 109:

² Քսենոփ. կարգագր.

Կիւր. Գեղք Ա. էջ 11:

³ Նոյն յեշտ. Գեղք Ե.

⁴ Նոյն, արշաւ. Կիւր.

Գեղք Ա. էջ 246: Կուրտիստ,

Գեղք Ա. ԴԷ. 1:

կամ առ նոյն ինքն թագաւորն : Ար և իւրովի իսկ ընդ ժամանակս ժամանակս շրջեալ ընդ մարզս աշխարհին , ուր ուրէք տեսանէ զանոս ծածկեալ ծառովք և հնձովք և ամենայն արդեամբք զոր բերէ երկիրն , փառաւորէ զերկոսին ևս ըզպետսն , և յաւելու ընդարձակել զգաւտո նոցա : Իսկ եթէ ուրէք տեսանէ զերկիր խոսրանացեալ , բառնայ զպետսն , և այլս 'ի տեղի նոցա կացուցանէ : Օ նոյն և ոստիկանք անկաշառք , յանձին բերելով զիշխանութիւն թագաւորին , առնեն ի բաւունս 'ի գաւառս ուր ոչ հասանէ թագաւորն ' :

Յգիտոս լուաք մեք յաճախագոյն բանս գովութեան զՂըշամայ , զոր թագաւորին Պարսից 'ի բազում ամաց հետէ 'ի խորհրդականութիւն իւր կացուցեալ է : Ի նաւահանգիստս Փիւնիկեաց ցուցին մեզ դղեակս բազումն նորակերտս , և բազմութիւն պատերազմիկ նաւաց 'ի հանդրուանի , փայտ և սարիս նաւաց ամենայն ուստեք անդր ածեալ . և այս ամենայն ինամոցն Ղըշամայ արգասիք էին : Պիտանիք 'ի քաղաքայնոց ասէին ցմեզ . Սօտալուտ 'ի վերայ կայր կործանումն վաճառականութեան մերոյ , եթէ ոչ փառք անուանն Ղըշամայ կանգուն պահէին զայն : Ըզդ եղև 'ի ժամանակին յայնմիկ՝ զի Արարտս կղզի կարևոր , յետ ընդ երկար և բազմադէտ անտէրնչութեն , հնազանդեալ էր Պարսից . և այն

1 . Բսենոփ . յիշատ . գիրք Ե . էջ 828 :

2 . Գիտ . գիրք Ժ.Ձ . էջ 440 :

և ս ճարտար քաղաքավարու թիւն Մըշանայ յաջողեալ : Ի միջերկրայս աշխարհին սպայք ծերունիք պատմէին մեզ արտասուօք , և ասէին . Հաւատարմութեամբ ծառայեցաք թագաւորին , և ՚ի ժամանակի վարձատրութեան չյիշեցաւ ծառայութիւն մեր . աղերս արարաք առ Մըշամ , թէպէտ և չճանաչէաք զնա . և պատրաստեաց մեզ զծերութիւնս զայս բարեբաստիկ , ոչ ումեք զբարերարութիւնն յայտնեալ : Այս մի ոմն յաւել . Չարախօսեցին զինէն առ Մըշամ թէնամիք իմ . և իբրև պարտ համարէր զսաստ իշխանութեան ՚ի գործ արկանել ընդ իս , ՚ի վերայ հասեալ անմեղութեան իմոյ , կոչեաց զիս առ ինքն . և առաւել քան զիս վշտագին՝ հեծէր ստրջանօք , և աղաչէր զիս ձեռնտու լինել ՚ի հատուցումն անիրաւութե , մինչև էառ յինէն խոստումն դիմելոյ յամենայն պէտս իմ առ ինքն . և ոչ երբէք ընդունայն եղեն ինդրուածք իմ :

Մենայն ուրեք աներևոյթ զօրութիւն նորաներգործէր . զինուորք գոհանային զնմանէ վասն եռանդեան նախանձուն զոր արծարծանէրն ՚ի նոսա , և ժողովուրդք վասն խաղաղութեանն զոր պատրաստեալ էր նոցա , ՚ի բաց տապալեալ զիսոչ և զխութ անկոխելի : Այս համայն իսկ ասել . ինամօք նորա վերականգնեալ էր ազգն ՚ի բարձրութիւն փառաց , զոր բազմաղէտ պատերազմօքն կորուսեալ էր ՚ի մէջ օտար պետութեց : Մըշամ ոչ և ս է իշխանութեան . այլ անցու-

ցանկ զաւուրս իւր խաղաղութեամբ յիւրում
զրախտին , հեռի 'ի Շօշ քաղաքէ փարսախս
իբր քառասուն : Բարեկամք նորա ոչ թողին
զնա . և զորոց յարգէրն զվաստակս , յիշեն զբա-
րերարութիւնս նորա կամ զխոստմունսս : Վիմեն
առ նա ամենեքին առաւելագոյն ևս փութով քան
'ի ժամանակի իշխանութեանն :

Վէպք բարեպատեհ ածին զմեզ 'ի զուարճալի
վայր բնակութեան նորա , ուր 'ի բազում ամսոց
հետէ ասանջականէ զմեզ բարութեամբ , և չգի-
տեմ թէ կարասցուք մեկնել յակմբէ աստի . զի
և յԱթէնս , յորժամ քաղաքականութիւն և
բարեձեռութիւն և կիրթ ախորժակք 'ի պայծա-
ռագոյն փառսն էին , ժողով այսպիսի հաղիւ
գտանէր : Ար զբարեկենդանութիւն Մըշամայ
պատրաստէ , և Մըշամ զնորայն բերկրուի : Աե-
նակցութի իւր ջերմ , համբոյր և ցանկալի , արծար-
ծեալ ստեպ զուարճախօսութիւնս որ իբրև փայ-
լակունք սփռին 'ի շրթանց նորա , և միշտ վայելչա-
ցեալ շնորհօք և զուարթութիւնս որ հանգոյն բա-
րեբաստութիւնս հաղորդի 'ի ժողովականս : Չիբ
խրոխտումն 'ի բանս նորա , և ոչ պիտակ ինչ կամ
արուեստակեալ ասացուած , այլ ամենայար-
զար վայելչութիւնս ընդ ինքնազարդ բնականու-
թեան լծորդեալ . որպէս որ գերածայրեալ
'ի շնորհս հաճոյ լինելոյ լսելեաց , և զամենակիրթ
ախորժակս սատշաճից յանձին բերելով բար-
բառիցի :

Իսկ եթէ զնոյն գեղեցիկ կցորդու թիւն տեսանիցէ յումեք կամ համարիցի, ձգի՛ի հիացումն. և սիրով և մտադիւրութեամբ լէնոցա: Սափս հարկանէ գովութեամբ ընդ հանձարեղ բանս նոցա՝ եթէ արագ ՚ի վերայ ածիցեն, ընդ նոր իմաստս՝ եթէ իցեն ճշգրիտ, և ընդ վսեմ ինչ վճիռ՝ եթէ չիցէ առաւելազանց:

Օտ բարեկամութեան առաւել ևս յերևան ածէ զչնորհս նորա, որք թուին միշտ նորանոր: Ինչ ոչ կարևոր բարեկամս այնպէսէ զիւրաբարոյ, ոնչ Մըխտոտէլ զնկարագիրն տայ: Օ ի սա սէր ցիս երբեմն, թէ են այնպիսիք ոմանք տկարք բարուք՝ զի ամենայնի հաւանին վասն չորսմեցուցանելոյ զոր. իսկ այլք այնպէս դժուարաբարոյք, զի հաւանին իմիք՝ թէպէտ և ամենեցուն հասանիցէ տհաճէլ: Ե ինչ երկոցունց այսոցիկ միջասահման, անանուն ըստ մերումս բարբառոյ, զի կարի սակաւք բերեն զայն յանձին: Վանզի է սա բնաւորութիւն իմն հողոյ, որ առանց արդեանց մտերմութեան՝ զտեսակս նորին բերէ, յեղանակաւ իմն և զբերկրանս. և որ նովին ճոխացեալն իցէ, խորչի և ՚ի շողմելոյ և ՚ի թշնամանելոյ զանձնասիրութիւն այլոյ. ներէ տկարութեանց, համբերէ թերութեանց, ոչ զոր ծաղրառնէ, ոչ ումեք փութայ խրատիչ լինել. և այնպէս սրտշաճ և բնական զիտէ յարդարել զմե-

1 Ագիտոտո. յԷ. բարոյ. գիրք Դ. գԷ. 12. հտ. 2. էջ 54.

ծարանան և զկարեկցութիւն՝, զի ամենեցուն
թուի գտանել ՚ի սիրտ նորա զգութ և զվարկ
որոյ ցանկան :

Ըստ քաղցրութիւն ձգէ զնոսա և սերտէ ընդ
Ըրշամայ . բարեկամութիւն իմն հասարակաց ,
որ առաւել ևս այնու յինքն զսիրտս պարուրէ ,
զի բնաւորապէս կցորդի ընդ պայծառութիւն
փառաց , և ընդ պարզութիւն համեստութեան :
Պէտք լեալ ուրեք յիշատակել ինչ առաջի նորա
՚ի մեծամեծ բարեմասնութեանց նորա , նա զթե-
րութիւնս իւր ՚ի ներքս ածէր . և այլ երբեմն
զրոյցք եղէն զուղղութեանցն զոր արար առ իշ-
խանութեամբ իւրով , և ինքն զվրիպակս իւր
պատմէր :

Սիրտ նորա զիւրաշարժ՝ արծարծանի ՚ի լուր
առաքինութե՛ , և գորովի ընդ բախտ թշուառաց՝
զորս բարերարութեամբքն իւրով ստիպէ ՚ի Հնոր-
հակալութիւն , առանց պահանջելոյ զայն : Յա-
պարանս նորա և շուրջանակի ամենայն ուրեք
զհանդէս առատ բարերարութեան նորա է տե-
սանել , որ կանխէ քան զպաղատանս , և առ
ամենայն պէտս է բաւական : Ընդաստանք ամայիք
խոսպանացեալք , արդ լի են հնձովք . և բնակիչք
մերձակայ դաշտաց չբաւորք՝ բարերարեալք ՚ի
նմանէ , մատուցանեն նմա զհարկ սիրոյ՝ որ հա-
ճոյագոյն է նմա քան զմեծարանս նոցա :

Սիրեցեալդ իմ Մարգարէն , անկ է պատմու
թեան 'ի պատշաճ փառան կացուցանել զայր դրա
նիկ աւանդապահ ամենայն շնորհաց , որ վարձ
կանեալ իւր զոր 'ի մարդահաճոյից , միումն և և թ
ցանկացաւ ' փառաց և բարեբաստութեան ազգին :
Վրեցիքեզ որ ինչ անդէն 'ի սկզբան եղեն 'ի մեզ
առաքինութեանյն նորա ազգմունք , զրեցից քեզ
թերևս յետոյ և որ այլ ինչ տիպք նկարագրին
նորա : Ստահ էմ զի ներեսցես ինձ զայս . քան
զի ոչ է պարտ ուղևորի անպատում առնել զհան
գամանա զայսոսիկ ցանկալիս . և քան զստորագրու
թիւն հոյակապ շինուածոց յոյժ առաւել կարևոր
է առն ուրուք մեծի նկարագիր :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

ՎՈՒ ինքնին գիտես զի մերձ 'ի սահմանս
Փիլիպպոսի 'ի ծովեզերեայն Սպարկիա տարածա
նի զատիամբք ծովու քաղկիսական աշխարհն , ուր
հատուածք բազումք 'ի Հունաց երբեմն բնակե
ցին : Վնոսա գլխաւորագոյն է Սղինթոս , քաղաք
ամուր , ճոխ և բազմամարդ . որ և ըստ մասին կա
ռուցեալ 'ի բլրի , ձգէ յինքն 'ի հեռուստ զայս
գեղեցիկութեամբ շինուածոցն , և ընդարձակ շրջ
ջաբերութեամբն :

Ինտիկէք նորա բազում ուրեք հանդէս արա
րին քաջութեան իւրեանց : Վ զահակալել Փի-

1 Թուկիդ . գիրք Ա . դԼ . 63 : Դիոդ . գիրք ԺԶ . էջ 412 :

լիպոյեայ՝ կռէին նորա ընդ մեզ ուխտ նիզակա-
կցութեան , և զիտաց նա խափանել զայն՝ զմեզ
խոստմամբք և զնոսա պարզեօք խաբեալ՝ : Մնդ-
արձակեաց զսահմանս նոցա , թողեալ ՚ի նո-
սա զՄնդեմոն և զՊօտիդէա՝ զորս նուաճեալ
էր՝ : Վորա առատութեամբն նորա որսացեալք ,
թողին նմա ընդ բազում ամս մեծանալ խաղա-
ղութեամբ . և եթէ երբէք կասկած ինչ ՚ի միտս
նոցա անկանէր , հրեշտակք ՚ի նմանէ հասեալ
առ նոսա՝ ցածուցանէին անդէն զառժամայն աղ-
մուկան ՚ի ձեռն բազմութեան համախոհիցն , զորս
կանխաւ յինքն յանկուցեալ էր՝ :

Մնագան ապա բացան աչք նոցա , և խորհուրդ
կալան ապաւինել ՚ի մեզ՝ : Վա դարձեալ եղբարք
երկու արբային մակեդոնացւոց անհարազատք ,
որոց մարթէր զթագաւորութեան աշխարհին
թեկն ածել , ՚ի բզի՞ թիկց առ նոսա ապաստա-
նեալ կային , և նորա ոչ յանձն առնուին մասնել
զնոսա ՚ի ձեռս նորա՝ : Մքդ նորա զայս պատ-
ճառանս կալեալ առ ՚ի կատարել զխորհուրդն
երկնեալ ՚ի բազում ժամանակաց՝ յաւելոյ ՚ի սահ-
մանս իւր զբաղկիսական աշխարհն , էառ անջան
պատերազմաւ զկէսս ՚ի քաղաքաց աշխարհին , և
այլք ընդ հուպ անկցին ընդ ձեռամբ նր՝ : Ողին-

1 Դեմոսթենէս , ողինթ .

2 . էջ 22 :

2 Նոյն , Փիլիպպ . 2 . էջ 66 :

3 Նոյն , Փիլիպպ . 3 . էջ

87 և 93 :

4 Նոյն , ողինթ . 3 . էջ 36 :

5 Յուստին . գիրք Ը . ԴԷ :

3 : Որոս . գիրք Գ . ԴԷ . 42 :

էջ 172 :

6 Դիոդ . գիրք Ժ . 2 . էջ 450 :

Թոս մերձ է 'ի սաշարումն . հրեշտակք անախ
հասին առ մեզ խնդրել զօգնութիւն : Վեմնս
Թենէս պատասպարան եղև խնդրուածոց 'նոցա' .
և յաղթեաց կալաւ խորհուրդ նորա ընդդէմ հա-
կառակութեն 'Վեմնդեաց քաջի ճարտարախո-
սի , զորմէ կասկած համախոհութեան է ընդ Վի-
լիպեայ' :

Վարէս չու արար երեսնիւք պատերազմիկ
'նաւօք , և երկոքումք հազարօք մեկնակազէն
զօրօք' . և պատահեալ առ ծովեզերքն մերձ յԱ-
ղինԹոս ջոկատի միոյ փոքու վարձկան զօրաց Թա-
զաւորին , պատմեն Թէ եհար զայն , և կալեալ
զզօրավար 'նոցա' զոր մականուանեալ կոչեն Մ-
քաղաղ , դարձաւ այսրէն առնել յաղթանակ : Ա-
ղինԹացիք մնացին անօգնական . իսկ զօրավարն
մեր յետ գոհութեան զոհիցն , ետ 'ի հրասպա-
րակի ճաշ ժողովրդեան' . որոյ յիմարեալ 'ի
խնդութենէ սահմանեաց նմա պտակ ոսկի :

Հասին յայնմ վայրի և այլ հրեշտակք յԱ-
ղինԹոսէ . և արձակեցաք ութ և տասն նաւս պա-
տերազմիկս , չորեքարիւր այլազգի զօրս մեկնա-
կազէն , և հարիւր և յիսուն հեծեալ¹ , ընդ
Վարիդեմոյ զօրավարի որ ապիրատութեամբքն

1 Դեմոսթ . ողինԹ : Պլուտ .
'ի տասն ճարտարախօսս , հա .
2 . էջ 845 :
2 Սուրդ . 'ի բառն Δημοσθ
3 Փիլոք . առ Դիոնիս . ա-
ղիկ . Թոս զԹ առ Ամմ . գլ . 9 .

հա . 6 . էջ 734 :

4 Թէոպոմոս . և Դուրիս
առ Աթեն . գիրք ժԲ . ԴԷ .
8 . էջ 532 :

5 Փիլոք . անդ :

և եթ ՚ի վեր է քան զՎարէս : Սա զչըջակայ երկիրն ապականեալ , եմուտ ապա ՚ի քաղաքն . և զօր հանապազ հանդէս առնէ շուայտութեանն իւրոյ և զեղիութեան :

(Ժ) Եպէտ և բազումք աստ օտար համարին մեզ զպատերազան զայս , այլ ինձ թուի՝ զի չիք ինչ կարևորագոյն աթենացւոցս քան զպահ քաղաքին ուղին թացւոց : () ի ՚ի նուաճել զայն Փիլիպպոսի , զինչ ևս արդեւուցու զնա ՚ի զալոյ յԱտիկէ . չմայ այլ ինչ ՚ի միջի ընդ նա և ընդ մեզ , բայց (Ժ) Եսաղիանի զակակից նորա , (Ժ) Եբէ ոտիս մեր , և (Գ) ովկիս անբաւական անձին իսկ ՚ի պահ :

ՊԱՏՃԻՆ ԹՂԹՈՅՆ ՆԻԿԵՏԱՅ

() Ան ԳԳՆ ՈՒԹԵԱՆ իմիք Փիլիպպեայ սպասեալ մնայի . երկնչէր նա յողին թացւոց , և զգուշութիւն զնայր ընդ նոսա . այլ յեղակարծում հասեալ առ պարիսպս նոցա , զկայ էառ քառասուն ասպարիզաւ հեռի : Վրբա հրեշտակս արարին , թագաւորն զայս ետնոցա պատգամ . Վամ ձեզ ՚ի քաղաքէդ , և կամ ինձ ՚ի Սակեզոնիոյ պարտ է ելանել : Վպա ուրեմն զայն մոռացեալ է նորա , զի յառաջ քան զաւուրս զայսոսիկ հատին նոքա զաւառս զտէրութեան Վմինտայ հօր նորա , և զի ընդ երկար ապա զդէմ կալան հա-

1 Թէոպոմոզ . առ Աթեն .
 ԳԵՐԲ Ժ . էջ 436 :

2 Դեմոսթ . ողինթ . 1 . էջ 4 :
 3 Նոյն , Փիլիպպ . 3 . էջ 87 :

մագուսար զօրութեան զինուց նորա և սպարտա-
ցւոց՝ զօրս կոչեաց իւր 'ի թիկունս՝ :

Ասեմք զմաննէ, ընդ հասանելն 'ի փախուստ
դարձուցեալ զողինթացիս . այլ ո՞րպէս ընդ պա-
րիսպնն ամուրս անցանել կարացէ, որում պահ
ունի բանակ միահամուռ : Ասի քան զամենայն
բիւր մի հետեակաց են նոյն և հազար հեծեալ,
ամենեքին անդատին 'ի քաղկիսական աշխարհէն .
դարձեալ և բազմութիւն քաջաց պատերազմու-
ղաց, որ 'ի նիզակակից ազգաց հասեալ՝ . յա-
ւել և զզօրս Արարիդեմայ, և զերկու հազար
սպառազէնն և զերեքարիւր հեծեալս առ հասա-
րակ աթենացիս, զոր դեռ ևս յղեցաք յօգնակա-
նութիւն՝ :

Աթէ ելից իրացն յառաջատես լեալ էր Փի-
լիպպեայ, ոչ ձեռնարկէր 'ի պատերազմն . այլ նա
համարեցաւ հասանել հարկանել և վճարել զայն
միանգամայն : Աարձեալ և այլ հոգք տազնա-
պեն զնա . թեսաղացիք նիզակակիցք նոյն յաւելցին
ը հուպ 'ի թշնամիսն . եբարձ 'ի նոյնէ զՊազաս քա-
ղաք, արդ պահանջեն զայն . խորհէր ամրացուցա-
նել զՍազնեսիս, խափանեն զայն . մաքսէ 'ի նա-
ւահանգիստս նոցա և 'ի շուկայս, և ոչ յանձն
առնուն տալ նմա զիրաւունս իւրեանց : Աս իբրև
բարձցի այն 'ի նմանէ, ուստի հատուցէ զոռձիկ

1 Քսենոփ. պատմ. Յուն. հրեշտ. էջ 335 :

Դեբ Ե. էջ 559 : Դիոդ. դիբբ

ԺԵ. էջ 341 :

2 Դեմոսթ. յղ. վրէպ

3 Փիլոք. առ Դիոնիս . ա.

զիկ . առ Անի . ԴԷ. 9 . հա .

6 . էջ 735 :

բազմութեան վարձուոր զօրականին , յարում է ամենայն զօրութիւն իւր : Վարձեալ և լիւրիկեցիք և պէճնացիք , դժուարընդեք ծառայութեան , թօթափեսցեն արդեօք ընդ հուպ զլուծ իշխանին ստահակելոյ յաղթութեամբն¹ :

Օ ինչ ոչ փոխանակէաք առ ՚ի յարուցանել ի դէմ նորա զողինթացիս . և ահա դէպք ՚ի վերքան զանկնկալութիւն մեր յաջողեցին . լուիցես ընդ հուպ զիշխանութիւն և զփառս Փիլիպպեայ խորտակեալ առ պատուարօքն Ողինթեայ :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

ՓԻԼԻՒՊՊՈՍԻ համախոհս իւր արարեալ յԼաբիա , գաղտ անցուցանէր անդր զօրս . և արկեալ իսկ էր յինքն զբազմագոյնս ՚ի քաղաքաց : Լա ՚ի տիրել կղզւոյն , պատրաստէր ընդ հուպ և բողբումն տիրել Լալադայ : Պլուտարբոս երեւորացի աղերս արար , և արձակեցաք զՓոկիոն փոքու գնդաւ հեծելոց և հետեակաց² : Վաջայոյք էաք ՚ի նախանձայոյզս ազատութեան , և յայլազգի զօրականն՝ զոր Պլուտարբեայ վարձկանեալ էր . այլ կաշառոյն այնպէս համասփիւռ ծաւալեալ , զի ամենայն բնակիչք կղզւոյն ընդդէմ մեր յարեան , և Փոկիոն էր ՚ի վտանգի , և զմնացորդ այրուծիոյն յաւերաք յղել³ :

¹ Դեմութենէս , ողինթ . 1 . էջ 747 :

1 . էջ 4 :

³ Դեմութենէս , ՚ի Միդ .

² Պլուա . ՚ի Փոկիոն , հտ . էջ 629 :

Փոկիոն զտեղի առեալ կայր 'ի բլրի ուրեք, զոր խոխումք խորածորք անջրպետէին 'ի Տամիւնեայ դաշտէն¹ : (Թ)չնամիք նորա պաշարեալ զնովաւ ընդերկար, խորհեցան ապա վանել զնա 'ի տեղւոջէն : Փոկիոն ետես զնոսա զի գային յառաջ, և եկաց անշարժ. բայց Պլուտարքոս ընդդէմ նորա հրամանին ել վարձկան զօրօքն 'ի դուրս, զհետ նորա ելին և հեծեալք մեր. և խառն 'ի խուռն միահամուռ յարձակեալ, վարեցան 'ի փախուստ : Հնչէր բանակն 'ի մննչուն ցաաման. բայց Փոկիոն խափանէր զխրախոյս զօրականին, պատճառանօք իբր թէ ոչ բարեաց էին գուշակ զօհքն : Իսկ իբրև 'ի բանակետղ անդր 'ի պատնէշն հասին թչնամիք, նշան ետ մարտի, և եհար զնոսա սաստկապէս, հալածականս վարեալ 'ի դաշտին : Բազում ճապաղիք եղէն անդարեան, և յաղթութիւն կատարեալ : Ասքինէս ճարտարախօս առաքինացեալ 'ի մարտին², նա զաւետիս յաղթութեանն եբեր :

Փոկիոն հալածեաց ապա Արետրիոյ զՊլուտարքոս որ բռնանայրն անդ, և Ասքիոյ զամենայն պետս ինքնիշխանս՝ որ կաշառեալ էին 'ի Փիլիպպեայ : Աւ կացոյց պահակապանս յամուրն Օարետրայ 'ի պահ ազատութեան կղզւոյն. և յետ ճակատամարտին, ընդ որ զարմանան հմուտք իրաց պատերազմի, եկն խառնեցաւ ընդ քաղաքացիս Աթէնս :

¹ Պլուտ. 'ի Փոկիոն, հտ. 1. էջ 747 :

² Եդրին. յղ. վրէպ հրեշտ. էջ 422 :

Օ խմաստուծիւն նորա և զմարդասիրուծիւն
 յերկուց աստի 'ի միտ առցես : Օ ի նախ քան
 զճակատամարտն արգել սպայից չխափանել զոք
 որ դասալիքն լինել կամէր . որով ամբոխ վատացն
 և աստամբաց մերժէին 'ի բաց : Եւ յետ ճա-
 կատամարտին յաղծուծեանն հրամայեաց ար-
 ձակել զամենայն գերին յոյն , զի մի գուցէ ժո-
 ղովուրդն առ վրէժ քինու անդծուծիւն ինչ ա-
 րացէ ընդ նոսա ' : . . .

Ա բազում աւուրք են՝ զի թէ ողորոս 'ի միում
 ուրեք յակմբից մերոց խօսէր զաստեղաց և զշարժ-
 մանէ նոցա . և շինականագոյնս Եհարց նմա
 'Վիողենէս , թէ քանի ժամանակք են յիջանե-
 լոյ քո յերկնից ' : Եւ զայն Պանծիոն ընծերցաւ
 'ի լուր մեր ճառս մեծաձիգս . և 'Վիողենէս
 մերձ առ նմա բազմեալ՝ ակնարկէր ստեպ 'ի մա-
 տեանն , և 'ի տեսանել զաւարտ ընծերցուածոյն՝
 ձայն բարձեալ ասէ . Սերձ եմք 'ի ցամաք , ո՛
 բարեկամք , վայրիկ մի ևս երկայնամիտ լերուք ' :

է Ետ սակաւ միոյ եղև խնդիր՝ թէ օտարակա-
 նի 'ի հասանել 'ի քաղաք ուրեք իւ մարծ իցէ
 գուշակել զանկիրծ դաստիարակուի բնակչայն .
 և Պղատոն ետ պատասխանի . Եւ թէ իցէն անդ
 պէտք բժշկի և դատաւորի ' :

1 Պղատ . 'ի Փոկիոն , հտ .
 1 . էջ 747 :

2 'Վիող . լայերտ . գիրք 2 .
 յոգ . 39 :

3 'Եոյն անգ . յոգ . 38 : Ստու-
 գար . մատենն : Γάγαι :

4 Պղատ . յլ . հատ . գիրք
 Գ . հտ . 2 . էջ 405 .

Որ էնչ անց, առ իշխանաւելեամբն (ժ)էոգիւնայ
յարաւննաւն մի 108 ողիմպիադին :

(Յուլիանոսն երրորդ օրէ յուլիսի 348 ամին մինչև յ8
յուլիսի 347 ամին Ն. Ք. :)

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

ՅԱՒՈՒՐՍ յայտասիկ 'ի շրջէն մերում արտա-
քոյ զրան (ժ)րակիոյ, տեսաք հեծեալ մի զի ձիար
շաւ հասանէր, և կացուցեալ զնա՝ ասեմք. Ղու
ուստի գաս, զինչ զրոյցք իցեն զպաշարմանէ (Ո-
ղինժեայ. Ս. նա ասէ. 'ի Պոտիդէա երթեալ
էի, և 'ի դարձին իմում ոչ ևս տեսի զՈղինժոս՝ :
Ս. զայս ասացեալ, եղև աներևոյթ. և մեք
մտաք անդրէն, և յետ սակաւ միոյ զոյժ աղե-
տից քաղաքին ելից զամենայն վայրս արհաւրօք :

Ողինժոս ոչ ևս է. ոչ գանձք նորա, ոչ զօրու-
թիւնք, ոչ նիզակակցաց բազմութիւն, և ոչ չո-
րեքտասան հազար զօրք՝ զոր յայլ և այլ նուազս
առաքեցաք նմա՝ 'ի թիկունս, կարացին փրկել
զնա՝ : Փիլիսոպեայ ամենայն յարձակմունք 'ի
գերև լինէին, և օր ըստ օրէ անկանէին 'ի զօրաց
նորա բազումք՝. այլ մատնիչք զոր Ողինժոս

1 Ագաթ. առ Փոկիոնի. զիկ. թուղթ առ. Ամմ. հա.
էջ 1335. 6. էջ 736 :

2 Դեմոսթենէս, յղ. վրեպ 3 Դիոգ. գիւք ժ. 2. էջ 450 :
հրէշտ. էջ 335 : Դիոնիս. ա.

կրէր 'ի ծոցի իւրում, ճեպեցուցանէին ժամ 'ի ժամ զօրհաս կորստեան նորա : Աւագանին ամենայն և զօրավարք կաշառարեկ լեալ էին 'ի թագաւորէն . և զլիաւորք 'ի նոցանէ : Աւթիկրատ և Վասթենէս, մատնեցին նմա զհինգ հարիւր հեծեալս որոց հրամայէին ' . և յետ այլոց ևս մատնութեանց՝ որ ոչ ինչ նուազ դժնդակք էին, մուծին զնա 'ի քաղաքն՝ որ մատնեցաւ անդէն յաւար : Տունք և կամարակաւք և մեհեանք առ հասարակ եղեն ճարակ հրոյ և սրոյ . որպէս զի յետ ոչ բազում ժամանակաց խնդրեսցի տեղի նորա¹ : Այս թագաւորն ածել 'ի վաճառ ըզբնակիչս նորա . և զերկոսին եղբարս իւր որ 'ի բազում ժամանակաց անդր ամրացեալ կային, ետ սպանանել² :

Օրհուրեալ կայ Ալլադա, և կասկածէ ընդ կորուստ պետութեան իւրոյ և ազատութեան³ : Եւրջանակի պատեալ սաշարեն լրտեսք և թըշնամիք : Օխորդ մարթ իցէ զդէմ ունել զկաշառանաց, և զորպէս պարսպել յերեսաց թագաւորի՝ որ ասէն անդադար, և արդեամբք զբանան հաստատէ, զի չիք պատուար՝ զոր ոչ զբաստ մի տակեբարձ կործանեսցէ առետեղ⁴ : Հաճոյ թուեցան ազգաց ամենեցուն մեծասաստ հրովարտակ-

1 Դեմոսթենէս, յլ. վրէպ հրեշտ. էջ 335 :

2 Նոյն Փիլիպպ. 3. էջ 89 :

3 Սարաբ. գիրք Բ. էջ 121 : Գիտգ. գիրք ժ. 2. էջ 450 :

4 Արտս. գիրք Գ. ԳԼ. 12 :

3ուստին . գիրք Ը. ԳԼ. 3 :

4 Ագաթ . առ Փոկիսնի . էջ 1334 :

5 Պլուտ. առակ . հտ . 2 .

էջ 178 : Կիկեր. առ Ատաիկ . գիրք Ա. թուղթ 16 . հտ . 8 :

բնն , զոր տուարք ընդդէմ մատնչաց քաղաքին ուղին թացւոց ¹ : Պարտ է և ոչ զյաղթականացն խորել զպարծանս , զի կշտամբեալ յանդիմանելին համարձակ զմեղապարտիցն դրժանս : Աւթիկբատ և Ասթենէս բողոք կալան զայնմանէ առ Փիլիպպոս , և նա ետ սրատախանի . (Սողէք , զօրականն մակեդոնացի դեռ ևս անկիրթ է , և զամենայն ինչ բնիկ անուամբն սովոր է կոչել ² :

Սինչդեռ ողին թացիք շղթայակապք նստեալ 'ի վերայ մոխրոց հայրենեացն իւրեանց ողբային , կամ ջոկք ջոկք ընդ Պապողոտայս զհետ նորոց տերանցն 'ի քարչ ածէին ³ , Փիլիպպոս ժպրհէր գոհութիւնս երկնից մատուցանել զչարեացն զորս գործեաց , և բազմահանդէս տօնս խաղուց 'ի սրատիւ ողիմախականն Արամազդայ հռչակէր ⁴ : Հրաւիրեաց նա անդր զերևելագոյնս 'ի ճարտարաց և զքաջս 'ի գուսանաց , և ետ նոցա ճաշ 'ի վախճան չարաշուք տօնիցն : Անդ յարբեցու թէ յաղթութեանն և 'ի խրախուճս կոչնոյն փութայր թաղաւորն կանխել քան զիղձս կոչնականաց , կամ ըստ ըղձից նոցա առատաձեռնել պարգևս և խոստմունս : Սատիրոս գուսան , գերազանց 'ի կատակերգութեան , կայր անդ լուռ և տխուր : Օգաց զայն Փիլիպպոս . և յանդիմանեալ զնա , ասէ . Այ ընդէր լուռ և եթ կաս , երկբայիցիս ընդ

¹ Դեմոսթ . Փիլիպպ . 3 . հրեշտ . էջ 341 :

էջ 89 :

⁴ Նոյն անդ , էջ 322 : Ես .

² Պլուտ . առակ . հտ . 2 .

քին . յղ . վրէպ հրեշտ . էջ

էջ 178 :

420 : Դիոգ . գիրք թ . 2 . էջ 451 :

³ Դեմոսթենէս , յղ . վրէպ

առատութիւն իմ' և ընդ վարկ , կամ թէ Վարօ-
տանայցէս իւրք : Այնա ասէ . Ս'ի ինչ խնդիր
է ինձ 'ի քէն , արքայ . և այն 'ի կամս քո , այլ
կասկածեմ թէ չնորհցես : Ի՞նչազաւորն ասէ .
Այս , և արարից զամենայն , մի երկմտիցես :

Այնա ասէ . Վարևոր կցորդութիւն էր ինձ
աստիճականութեան և բարեկամութեան ընդ
Վարդուխանեայ պիւթնացոյ . այլ նա ստանաւ
տարապարտուց , և եթող երկուս դատերս՝ որ չև
ևս հասեալ են 'ի չտի : Այգականք նոցա վասն
ապահոյութեան ածին զնոսա յԱղինթոս . և
արդ օրիորդքն 'ի կապանս են և ընդ ձեռամբ քով :
Օչազատութիւն նոցա աղերսեմ . և ոչ այլ ինչ
փոյթ է ինձ , բայց ընդ ամբծութիւննոցա : Հաս-
տատեալ եմ պատրաստել նոցա օժիտ , և հարս-
նացուցանել զնոսա , զի մի անարժան ինչ հօրն
իւրեանց և բարեկամի իմոյ գործեսցեն : Հնէաց
բազմականն դրուատեօք , որոց արժանի էր Սա-
տիրոս . և Փիլիպպեայ առաւել քան զամենե-
սին 'ի դութ խանդաղատեալ , հրամայեաց տալ
նմա վաղվաղակի զերկոսին օրիորդան գերեալս :
Այ այնու ևս առաւել զարմանալի է զթութիւնս
այս , զի ամբաստանութիւն էր զՎարդուխանեայ՝
իրք թէ նորա ընդ այլ համախոհս զրկեալ էր 'ի
թագաւորութենէ , և 'ի կենաց զՎաղեսանդր զեղ-
բայր Փիլիպպեայ :

Այ ինչ զպատերազմն փոյկիսացոյ յաւե-
լում . զի թէպէտ և հանսպաղորդէ , այլ ոչ ինչ

'ի նմա պատմին լեալ անցք նշանաւորք : Տայեն երկինք , զի մի որպէս ողինթականին լիցին ելք պատերազմին :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ՆԻԿԵՏԱՅ

||2 կասկածէի զաղէտս ողինթացւոց , զի ան-
ակնկալ էր ինձ կուրուծիւն նոցա : Աթէ ան-
դէն 'ի սկզբան բարձեալ էր նոցա 'ի միջոյ զՏամա-
խոհս Փիլիպպեայ , չհասանէր նոյ կորուստ : Օ՞
բավար այրուծիոյ նոցա էր Ապողոնիդէս , քաջ պա-
տերազմողն և լաւ քաղաքացի . սա յանկարծ
աքսորեցաւ ¹ , համախոհիցն Փիլիպպեայ բանա-
արկելով զնմանէ : Ասթենէս փոխանակեալ
'ի տեղի նորա , և զօրավարակից նմին Աթի-
կրատ , ընկալան 'ի Սակեդոնիոյ փայտս 'ի շի-
նուած և նախիրս արջառոց և այլ մեծութիւնս՝
զորս չէր հնար նոցա ժառանգել , և յայտնի եղև
միաբանութիւն նոցա ընդ Փիլիպպեայ , այլ ո-
ղինթացիք ոչ 'ի միտ առին զայն : Այս 'ի պաշար-
ման քաղաքին համախոհութիւն զօրավարայն
ընդ թագաւորին նշառակեալ , դեռ ևս կացին նո-
քա 'ի կուրուծեանն : Համբաւէր ամենայն ու-
րեք , զի նա զքաղկիսական աշխարհն կարաւոյ
բան թէ զինուց զօրութեամբ կալաւ . և այս
ևս չեղև ողինթացւոց 'ի խրատ ² :

¹ Դեմոթ . Փիլիպպ . 3 .
էջ 93 և 94 :

² Նոյն յղ . վրէպ հրեշտ .
էջ 335 :

Բայց օրինակ Աւթիկրատեայ և Ասթենեայ լիցի յայսմհետէ յահարկութիւն վատաց , որ 'ի հանգոյն ինչ մտարերիցեն գրժանս : Չարամահ կորեան թշուառականքն . քանզի Փիլիպպոս որ գործի 'ի ձեռն առեալ զմատնիչս՝ ապա անգոսնէ զնոսա , մատնեաց զնոսա 'ի թշնամանս զօրականին՝ որ յօշոտեցին զնոսա :

Առումն Ողինթեայ փոխանակ վճատութեան յաւել մեզ խրախոյս : Նարտարախօսք մեր լուցին 'ի մեզ եռանդն , և արձակեցաք հրեշտակս բազումս՝ խնդրել զթշնամիս Փիլիպպեայ , և հրաւիրել զնս յաշխարհաժողով՝ ուր խորհուրդ պատերազմին սահմանեցի . և ժողովն խմբեցի աստ : Ասքինէս չողաւ առ արկադացիս , որք յանձն առին գումարել 'ի նիզակակցութիւնն . և այլք ևս յազգաց սկսան խրտել . ընդ հուպ ամենայն Ալլադայ զինուորեացի :

Այ ևս ակն ածէ հասարակապետութիւնս . բաց 'ի հրովարտակացն զորս տուաք ընդդէմ մատնչացն Ողինթեայ , ասպնջականեցաք ևս հրապարակաւ զընակիչս նորա զերծեալս 'ի բոցոյ և 'ի գերութենէ՝ : Յայսքան համարձակ թշնամանաց 'ի միտ արդեօք առցէ Փիլիպպոս , զի ոչ ևս 'ի միջի մերում զգաղտագողի ասպատակութեանց , և զբողոքոյ և զպատգամաւորութեանց և զխորհրդոց խաղաղութեան են բանք :

1 Դեմոսթիփերսն . էջ 80 . հրեշտ . էջ 404 . Եոյն 'ի Կտե .

2 Եոյն յԱ . վրէպ հրեշտ . սիփ . էջ . 437 . Դիոգ . գիլք էջ 295 . Եպին . յԱ . վրէպ ժ.Ձ . էջ 450 :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

Ի հնգետասաներորդ աւուր ամեան թարգեղիննի * :

Ս ՇՏԱԿԻՑ մեզ եղերուք , զի յանկարծամահ
 եղև Պղատոն . յեօթներորդ աւուր ամեանա * * ,
 յաւուր ծննդեան իւրոյ ' , բարձաւ նա 'ի մէնջ :
 Ղկարաց հրաժարել 'ի կոչնոց ուստեք հարսա-
 նեաց ' , էի և ես անդ առ նմա բազմեալ . ոչ ինչ եկեր
 բայց ձիթապտուղս քանի մի ըստ յաճախ սովորու-
 թէն իւրում : Մաւելքան յամենայն ժամանակս
 սիրելի էր նա , և առողջութիւն նորա քաջայոյս
 առնէր զմեզ . և մինչ ուրախ լինէի ես ընդ նմա
 վասն բարեկենդանութեանն , և ահա խօթա-
 ցեալ անզգայեալ անկաւ 'ի վերայ բազկաց իմոց :
 Ոչ ինչ օգնեցին զեղք , և բարձեալ տարաք
 զնա 'ի տուն իւր : Տեսաք 'ի վերայ սեղանոյ նորա
 զվերջին տողս հասարակապետութեան ճառին
 դեռ այն ինչ աւարտեալ ' , և զուղղագրութիւնն

* Ի 25 աւուր մայիսի 347
 ամին 'ն . Բ :

** Յ 17 աւուր մայիսի 347
 ամին 'ն . Բ : Այլ ոչ էրր հա-
 լաստի զթուականս զայս ժա-
 մանակագրեմ . զի որպէս յայտ
 է , երկրան են ժամանակա-
 գիրք զօրէ և զտարւոյ մահուն
 Պղատոնի . այլ թուի ամնոց
 ինչ և եթ գօլ ընդ հաշիւ եր-
 կաքանչիւրոցն խտիր 'ի միջի :
 (Տես Տոսուէլ , յղ . շրջ . ճառ .

10 . էջ 609 . և 'ի ճառն Բոր-
 սինեայ յեռեալ 'ի ծագկոտբաղ՝
 որոյ մակագիր է Symbolae
 litterariae հտ . 6 . էջ 80 :

1 Դիոգ . լայերտ . 'ի Պղատ .
 գիրք Գ . յօդ . 2 : Սենեկա ,
 թուղթ 58 :

2 Հերմիպ . առ Դիոգ . լայ-
 րտ . անդ :

3 Վիկեր . յղ . ծերութե ,
 գլ . 5 . հտ . 3 . էջ 298 :

'ի նմա ուրեք ուրեք արարեալ 'ի նմանէ, և թաշար զայն արտասուօք : Սուգ հասարակաց, և ողբք բարեկամաց նր ուղեկից եղէն 'ի գերեզման անդր՝ ուր թաղեցաւ մերձ յԱկաղեմիա, վախճանեալ ամաց ութսուն և միոյ՝ :

Օ ամենայն ստացուածս իւր բովանդակէ 'ի կտակի իւրում, և են այսոքիկ . ամարաստան տունք երկու, մնաք արծաթոյ երեք, ստրուկք չորք, անօթք արծաթիք երկու, մին հարիւր վաթսուն և հինգ դրամակչիւ և միւսն քառասուն և հինգ, մատանի ոսկի, և զինդ մի դարձեալ ոսկի՝ զոր 'ի մանկութեանն կրէր յունկան՝ : Զայտ առնէ դարձեալ, զի չարտի ինչ ումեք՝, և թողու զմի յամարանոցացն 'ի ժառանգութիւն որդւոյ Ատիմասայ եղբօր իւրոյ, և Աբտեմեայ չնորհէ ազատութիւն՝ որոյ գութ և խնամք արժանի էին վարձուցն : Պատուիրէ դարձեալ և վասն յուղարկաւորութեան իւրոյ և գերեզմանի՝, և զՍպեսիպոս քեռորդի իւր ընդ այլս ոմանս կացուցանէ կատարիչ կտակի իւրոյ և փոխանորդ իւր յԱկաղեմիա :

Ի թղթեանն նորա դտաւ նամականի զխմատասիրական խնդրոց . և սակը իսկ ինքն ստեպ՝ թէ 'ի Սիկիլիա ընդ արքային սիրակուսացւոց

1 Դիոգ . շայերա . գիրք էջ 271 :

Գ . յօդ . 41 :

3 Դիոգ . շայերա . անդ :

2 Սեբս . Եմպիրիկ . ընդ .

4 Դիոսկոր . առ Աթեն .

գէմ քերակ . գիրք Ա . դԷ . 12 .

գիրք ԺԱ . դԷ . 15 . էջ 507 :

կրտսերոյն Վիոնիսեայ բանք լեալ նմա զառաջնոյ պատճառէն և զչարեացն արարչէ, և թագաւորին 'ի լուեալնն 'ի նմանէ յաւելեալ մտածութիւնս ինչ յիւրմէ և առ 'ի յայլոց իմաստասիրաց, յերիւրեալ էր զիրս ինչ՝ յորում զտգիտութիւնս իւր նշաւակէր՝:

Յետ սակաւ ժամանակի զինի դարձին Պղատոնիա, ռաբեաց առ նա թագաւորն զՆքբիդեմոս իմաստասէր, հայցելով լուծանել զտարակուսանս ինչ որ տապնապէին զմիտս նորա, Եւ Պղատոն 'ի պատասխանին իւր, զոր արդ իսկ եղև ինձ ընթեռնուլ, չիչիէ համարձակ ասել ինչ զառաջնոյ պատճառէն¹, զանգիտելով թէ գուցէ մոլորիցի 'ի թղթին: Եւ առաւել զարմանք թուեցան ինձ որ ինչ զհետ այնորիկ յաւելու, զոր աստ համառօտեմ:

Հարցանես ինձ զաւակդ Վիոնիսեայ, թէ չարիքս որ թշուառացուցանեն զաշխարհ՝ ուստի իցեն: Երբեմն 'ի պարտիզին քում ընդ հովանեաւ սարդենեացդ՝ ասէիր ցիս զիտել զայդ. և ես քեզ ասէի՝ թէ չեղև ինձ գտանել զոք խելամուտ գաղտնեացդ, թէպէտ և յամենայն կեանս իմ հետազօտեալ: Թուի ինձ զի 'ի նշոյլ ինչ սկզբնածագ գիտութեան՝ վերստին եռանդն 'ի քեզ արծարծեալ է 'ի խնդիր այսոցիկ. այլ զի չեն քո հաստատուն իմաստք, միտք քո ան-

¹ Պղատ. թուղթ 7. հտ. 3. էջ 341:

² Նոյն, թուղթ 2. էջ 312:

³ Նոյն անդ, էջ 313:

տանձ և անառաջնորդ ընթանան զհետ ցնորից :
 Այս ոչ քեզ միայն պատահէ այդ , այլ և ամե-
 նեցուն որք լուան զվարդապետութիւն իմ՝ վա-
 բանեցան 'ի սկզբան միտք , է որ առաւել և է
 որ նուազ : Այլ քոյքդ այսպէս լուծցին վարանք :
 Արքիդեմոս ածէ քեզ զառաջին զիմ պատասխա-
 նի . խոկասջիր 'ի դմա , և բաղդատեսջիր զայդ
 ընդ բանս այլոց իմաստասիրաց . և եթէ այլ ինչ
 յաւելցին քեզ վարանք , յղեսջիր դարձեալ առ
 իս զԱրքիդեմոս . և յառաջ քան զերկրորդ կամ
 զերրորդ դարձն , փարատեսցին երկբայք մտաց
 քոց :

Բայց զգոյշ լեր չխօսել զայդցանէ առաջի
 բազմաց . զի որ կիսոց զարմանս գործեն և հիա-
 ցումն , այլոց արհամարհանաց և ծաղու իրք
 թուին : Արդապետութիւն իմ արկեալ 'ի յոյզ
 և 'ի քնին , գտանի որպէս ոսկի զուտ 'ի բովս :
 Տեսի արս հանձարեղս , որ զերեսուն ամ խոկա-
 ցեալ 'ի նմա՝ յետոյ ապա խոստովան եղեն , զի
 որ ընդ այնքան ժամանակս անստոյգն թուեր նո-
 ցա և մթին՝ ստոյգ այնուհետև և պայծառ տե-
 սանէին զայն : Այլ ես դարձեալ ասեմ քեզ ,
 զբարձրապատում իրացս բերան 'ի բերան և եթ-
 պարտ է խօսել . ոչ ետու , և ոչ տաց երբէք
 զստոյգ իմաստս մտաց իմոց 'ի զիր . զՍոկրատայն
 և եթ հրատարակեցի : Աղջ լեր , և հլու խրա-
 տուց իմոց . այրեսջիր զգիրս իմ զայս , յետ
 ստեպ վերձանելոյ :

Բարէ, և չիցէն 'ի գիրս Պղատոնի ստոյգ ի մաստք մտաց նորա զչարեացն արարէ, և համարիցի պարտ ծածկել զայն որ զՏիմէի լոկրեցւոյ զիմաստոն հրաշազան ճարտարխօսութեամբն պարզաբանէ: Վու ինքնին գիտես, զի Սկրատ անդանօր ոչ ինչ վարդապետէ, այլ լսէ միայն. և ո՞ր այն իցէ ապա վարդապետութիւնն դաղտնածածուկ, զորմէ խօսի Պղատոն. ո՞յց յաշակերտացն իւրոց աւանդեաց զայն. խօսեցաւ ինչ ընդ քեզ զայնմանէ: Յնորիմ 'ի խառն 'ի խուռն գուշակութիւնս: . . .

Սահ Պղատոնի միւս ևս զհետ իւր ածեալ ձգէ կորուստ, ընդ որ վիշտ մեծ է ինձ. զի Մրիստոտէլ մեկնի 'ի մէնջ: Վժկամակութիւնք ինչ եղէն պատճառք այսմ, զորս 'ի դարձին քում պատմեցից: Իոյս տայ նա առ հերմիաս ներքինս, զոր թագաւորն Պարսից կացոյց իշխան քաղաքին Մտարնեայ 'ի Սիւսիա: Նանր է ինձ զրկել 'ի բարեկամութենէ նորա և յիմաստութենէ և 'ի խօսից. զի թէպէտ և խոստացաւ ինձ դառնալ այսրէն միւսանգամ, այլ խտիր մեծ է ընդ վայելս և ընդ անկալութիւն: Մանղ, ինքն իսկ յեղանակէր զՍինդարայն, զի յոյս չէ այլ ինչ՝ բայց երազ յարթմնի¹. և ես գովէի յայնժամ զսահմանն, այլ արդ սուտ է ինձ այն:

1 Դիոգ. լայերտ. յԱրիստոտ. գիրք Ե. յօդ. 9: Դիոնիս. աղիկ. թուղթ առ Ամմ. 4Լ. 5. հտ. 6. էջ 728:

2 Դիոգ. լայերտ. անդ. յօդ. 18: Ստոր. ճառ. 10. էջ 581:

Օ իղջ է մտաց խնոց, զի ոչ 'ի գրի արարի զհանձարեղ իմաստս նորա : Ա, ա ինքն 'ի խօսեչն երբեմն զբարեկամութենէ, վայելուչս յանկարծ գոչեաց . Ո՛ր բարեկամք, չիք որ բարեկամ : Ա, ք 'ի հարցանել ոմանց՝ թէ առ ինչ է պիտանացու իմաստասիրութիւն, ասէ . Մ, ո 'ի գործել ազատօրէն զոր ինչ հրամայեն օրէնք ² : Ա, ք երէկ դարձեալ 'ի տան իմում հարցին ցնա ոմանք, թէ ընդէր ախորժելի են երեսք գեղանուց . և նա ասէ . Ինչիւր զաչացուի ³ : Մ, յԼ քո կենսակից լեալ է ընդ նմա, և զիտես քաջ՝ զի թէպէտ և զիտուն է նա քան զամենայն մարդիկ, այլ հանձար գերազանցէ արդեօք 'ի նմա քան զգիտութիւնսն :

Ո՛ր ինչ անց* առ իշխանութեամբն (Ը) Եփեսոսի շէնք
յերբորդոմն ամի 108 ողբի մարտին :

(Յութերորդ օրէ յուլիսի 347 ամին մինչև 'ի 27 յունիսի 346 ամին Ն . Բ .)

ՊԱՏՃԷՆ ԹՊԹՈՅՆ ԿԱԼԻՄԵԴՈՆԻ

ՓԻԼԻՊՊԵԱՅ իրազեկ լեալ որ 'ի կաճառս մեր յաճախէ ծաղր* , յղեաց առ մեզ քանքար մի .

1 Փաւոր . առ Դիոգ . լայ . արանց, որոց կիրթ ախոր-
երտ . գիրք Ե . յօդ . 21 :

2 Դիոգ . լայերտ . անդ , լայ . 20 :

3 Նոյն անդ :

* Կաճառքս այսոքիկ խը-
բէին 'ի վաթսնից հանձարեղ

ժակք էին . և ժողովէին նորա
ընդ ժամանակս ժամանակս,
տալ վճիռս զծաղրական իրաց
որ ածէին յատեան նոցա :
Չայամանէ ասացի վերագոյն
'ի քսաներորդ գլուխ գրոցս :

և խնդրէ զրել առ ինքն զվճիռս համախմբու-
թեանց մերոց 'ի նուազս իւրաքանչիւր' : Հաճոց
թուեցաւ ժողովոյս մերոյ առնել զխնդիր նորա .
և խորհրդակից եղէ ես յղել նմա զնկարագիր ու-
մանց 'ի մերոց աւագացս և զօրավարաց . և հա-
ւաքեցի առ ժամայն փոքր 'ի շատէ զտիարսնկարա-
զրին նոյ, զորս այսր ամփոփեմ՝ եթէ յիշել կա-
րացից :

Դեմադէս՝ պայծառացաւ առ ժամանակ մի
'ի թիավարս պատերազմիկ նաւաց՝, և էր նա կո-
րովի 'ի ձգել թիակս, որպէս արդ 'ի ճառս արկա-
նել : Հառաջնումն արուեստին ստացաւ զպար-
ծանս, յաւելեալ զհելլէն բարբառոյ ճոխու-
թիւն առական՝ 'ի Բիսկէ 'ի Բեթ . որ յայնմ
հետէ նշանակէ զյանկարծ վերելս յաւագու-
թիւն :

Բազում է նորա հանձար, և մանաւանդ 'ի
քաջ ծաղրածութիւն՝ . թէպէտ և ընդ խու-
ժան մարդահաճոցից կեայ : Հաճին 'ի բերանս
բազմաց հանձարաբանութիւնք նորա՞ : Ար
զինչ և խօսի, թուին ազդեցութիւնք 'ի նմա
լեալ . տիպք իրացն և բացատրութիւն 'ի մի քրթ-

1 Աթեն . գիրք ԺԴ . ԳԼ .
1 . էջ 614 :

2 Փարբիկ . մտտենագար .
Յուն . հտ . 4 . էջ 418 :

3 Կուինսիլ . գիրք Բ . ԳԼ .
17 . էջ 128 : Սուիզ . 'ի բառն
Ճիւճ . Սեբս . Եմպիրիկ . ընդ
գեմքերակ . գիրք Բ . էջ 291 :

4 Երազմ . առածք . 4 . էջ
670 :

5 Կիկեր . ճարտ . ԳԼ . 26 .
հտ . 1 . էջ 441 :

6 Գեմար . փաղեր . յղ .
պերճախոս :

* Յեակոյս մտտենիս 'ի տե-
ղեկութիւնս . թիւ ԺԷ :

Թել ահան յանդիման լինին նաև . նախ իրի և ոչ վաստակինս 'ի գրել զճառանս', և 'ի խորհել խակ գուն ուրեք : Ա՛հ համախումբ ժողովի զյեղակարծ իրաց յուզեալ խնդիր, ուր և Ղեմսու թենէս չիչխէ լուծանել զլուծիւն, կոչի Ղեմսուգէս . և այնպէս ճարտարախօսէ անդ, զի ոչ որ երկբայի գեր 'ի վերոյ ամենեցուն դասել զնա ատենաբանիցն մերոց' : Այս ոչ 'ի մասինս ևեթ յայսմիկ գերազանցեալ, այլ իչխէ նա ձայնատուր լինել աթենացոց ամենեցուն 'ի սպքար յաճախագոյն արբեցութեան, և թաղաւորաց ամենայն երկրի 'ի յազեցուցանել զարծաթքազցութիւն իւր' : Ղիւրապատրաստ է 'ի վաճառաչահ . և անճնաւաճառ ևս լինի տարևոր ժամանակաւ որոց զնէն զնա կամիցին : Այս ասէր խակ ումեմն, զի յորժամ օժիտ դասերն իւրոց հասցէ նաև սպատրաստել, յօտար պետութեանց հայթայթեցէ զծախանս' :

Քիւրակրատ ստորև էքան զնա ճարտարխօսութեամբ, այլ հանդոյն նախ հեշտասէր¹, և գերազանցեալ շուայտութեամբ : Ամենայն ինչ անտես լինի առ նովաւ 'ի սեղանի, թուի ոչ մի որ այլ բազմապատիկ գոլ . յիրաւի քերթողն Այս

1 Կիկերոյ յղ. երևելի ճարտ. գլ. 9 . հտ. 1 . էջ 343 : Կուինս . սիլ . գիրք Բ . գլ. 17 . էջ 129 :

2 Թեոփր . առ Պլուտ . 'ի Գեմսութ . հտ. 1 . էջ 850 :

3 Պլուտ . 'ի Փոկիոն , հտ .

1 . էջ 755 :

4 Նոյն անդ : Նոյն առակ . հտ . 2 . էջ 188 :

5 Գեմսութենէս , յղ . վեկոյ հրեշտ . էջ 329 : Կոլին . յղ . վեկոյ հրեշտ . էջ 403 :

բուզոս 'ի միում ուրեք 'ի տաղիցն ասաց, զի կրկին կոչնականք են մեզ անյաղթելիք, Փիլոկրատ և Փիլոկրատ¹ : Վարձեալ մի է սա յարանցն, յորոց 'ի ճակատս որպէս 'ի վերայ դրանց ապարանից թուի դրոշմեալ ստուարատառ . շարճելէ կամ շահաւելի² :

Իսկ Վեմոսթենէս ոչ այսպիսի . այլ ցուցանէ նախանձ սաստիկ 'ի վերայ հայրենեաց, զի առանց այսր կերպարանաց չյաջողէ նմա սյթաբեցուցանել զոսոխան, և ածել զիւրե զամբոխն : Թերևս յայնժամ մատն լիցի նա մեզ, յորժամ չկարասցէ խափանել զմատնութիւն այլոց³ :

Միննամ լեալ 'ի մանկութենէ, ոչ ուսալ զարուեստս ախորժելիս՝ որովք մարթէրն բարեքել զգժբախտութիւնն բազմապատիկս : Եղէ թէ կարէի նկարագրել զնախկին երևումն նորա 'ի բեմի : Վկարեսջիր 'ի մտի զայր մի խոժոռ և տխուր, քերքելով զգլուխն, և զթիկունն ընդոստ ընդոստ 'ի վեր ձգելով, ձայն նր՝ նուրբ և նուաղ⁴, շունչ կարճոգի, ոլորակք հերձոտիչք զցուղս լեւեաց, արտասանութիւն խժական, և խժգժագոյն ևս տիպք բանից, և տունք անսպառք՝ անեղբականք՝ անխմանալիք և աղխաղխեալք դպրոցա-

¹ Եւբուզ. առ Աթեն. գիրք Ա. 41. 7. էջ 8 :

² Վեմոսթ. անդ. էջ 310 :
Նոյն յղ. սուսկ. էջ 476 :

³ Դինարք. ընդգէմ Դեմոսթ. էջ 90 : Պլուտ. 'ի Դեմոսթ. հտ. 1. էջ 857 :

⁴ Եղբին. անդ. էջ 420 :

կան շարաքանութեամբք : Սարտոյց նա զմեզ , և մեք զնա . 'ի շջիւն և յայսն կատականաց լեալ ամենեցուն , խոյս ետ առ ժամանակ մի . և 'ի վերքան զպայման մարդոյ յարկածս իւր վարեցաւ : Նիզն անլուր զկէսս 'ի թերութեանցն ելից , և զօր հանապազ յաճախէ զնշոյլս փառաց իւրոց : Օսանրագնի ստանայ զայն . հարկ է նմա խորհել ընդ երկար զառաջարկութենէ իրացն , և այսր անդր զմիտան շրջշրջել՝ առ 'ի տալ նմա յառաջ ածել ինչ՝ :

Ստիք նորա կոչեն զձառս նորա ձիթահատս . և կիրթք ախորժակօք գոեհիկս իմն զձևս նորա համարին՝ , և սողտանեն զխիստ բացատրութիւնս նորա և զանհետեթ այլաքանութիւնս՝ : Իսկ ինձ ծաղրածութիւնք նորա թուին ցուրտք , և ծաղրելի զարդասիրութիւն նորա , զի և կարիքնքշաղոյնք 'ի կանանց ոչ այնպէս գեղեցիկս ինդրեն զգէտուլ . և այս ձիզն ընդ դժնեութեան բարուց նորա ներհական իմն զործէ տեսիլ նորանչան՝ :

Սկիայեմ ուղղութեան նորա . զի հարցիորձ ինչ քննութեան դատաստանի՝ երկոցունց ևս կողմանցն եկաց ջատագուլ՝ : Օայսմանէ ընդ միում ումեք 'ի բարեկամաց նորա խօսէի , որ էր

1 Պղոս . 'ի Դեմոսթ . հտ . 44 . 34 :

1 . էջ 849 :

4 Պղոս . անգ . էջ 847 :

2 Նոյն անգ . էջ 851 :

5 Նոյն , 'ի տանն ճարտար .

3 Եպիս . 'ի Կտեսիփ . էջ

բախտս , հտ . 2 . էջ 847 :

439 : Դժնգին . յղ . վսեմի .

այր հանձարեղ, և ասէ ցիս ժպտելով. Ղեռ ևս կարի խակ էր յայնժամ:

Բարբ նորա թէպէտ և ոչ ամբիժք, այլ չեն ինչ անձահք: Բսի զնմանէ՝ թէ այց, առնիցէ կանանց ոչ պարկեշտից, և թէ հանգոյն նոցին երբէք երբէք պճնիցի, և ՚ի մանկութեան իւրում զտարևոր շահ վաստակոց դատասացութեան իւրոյ ՚ի միում ուրեք ժամադրութեան ծախեալ՝ այլ այս ամենայն չէ ինչ: Յաւելուն զի և զկին իւր վաճառեաց երբեմն Կոստիոնի պատանոց¹, և այս նկատելի է. այլ այսոքիկ առտնին նորա իրք, և չէ ինձ անկ օտարատեսուչ լինել:

Ի յետնում սպանդարամետական տօնին՝ պարագլուխ եկաց մանկտուց ցեղին իւրոյ գուպարեւոց ՚ի կաբաւ: Եւ ՚ի ժամ հանդիսին Սիդիաս, այր մեծատուն և քաջ ծաղրածու, մատոյց նմա մրցանակ ուժգին՝ ածեալ ՚ի ծնօտ նորա ապտակ յանդիման անհամար բազմութեան տեսողաց: Բողոք կալաւ Ղեմոսթենէս յատենի, և հաճոյ եղև երկաքանչիւրոցն վճիռ դատաստանին. քանզի Սիդիաս տուժեցաւ տուգանս արծաթոյ, և Ղեմոսթենէս ընկալաւ զարծաթն. և գիտեն արդ ամենեքին, զի երեք հազար դրամակշիւթ են զինք ապտակելոյ զպարագլուխ²:

¹ Աթեն. դերք ժ. Գ. ԴԷ.
7. էջ 593:
² Եսթին. յԴ. վրէպ հրէշտ.
էջ 419:

³ Ղեմոսթ. ՚ի Միդ. էջ 603:
⁴ Եսթին. ՚ի Կտեսիփ. էջ
436: Պլուտ. ՚ի տասն ճար.
տարախօսս, հտ. 2. էջ 844:

Յետ ոչ բազում աւուրց ամբաստանեաց զոր յազգականաց իւրոց՝ իբր թէ հաստոյր ընկալեալ ՚ի նմանէ հարուած , և ցուցանէր ՚ի զլուխ իւր վէրս՝ զորմէ զոյր կասկած թէ իւրովի զայն արարեալ էր : Այլ ՚ի խնդրել նորա տոյժս փոխարէն հարուածոյն և զտոկոսիս , ևս զտուժիցն , ըւր եղև՝ զի Ղեմուսթենի զլուխն իցէ կալուած բաջարէր¹ :

Անճաստիրութիւն նորա ծաղու արժանի է , և ոչ ինչ դժպէտ , զի մերկապարանոց է : Յեռանդն էի ընդ նմա ՚ի փողոցի , և կին մի ջրկիր տեսեալ զնա եցոյց մատնանիշ այլում ումեք կնոջ և ասէ . կայ հայեաց , Ղեմուսթենէս է դա² : Այլ իմ զսելոյ արարեալ զայն , նա ինքն ազգ առնէր ինձ լեւ :

Այսինէս ՚ի մանկութենէ վարժեցաւ ՚ի հրապարակախօս լինել : Այր նորա վաղ եմոյժ զնա ՚ի ժողովս . շրջէր նա ընդ մօր իւրում ՚ի տունս , ընծայեցուցանել զսինլբոր խուժանն ՚ի խորհուրդս Ապանդարամեաին : Այրէւէր նա ՚ի փողոցս պարագլուխ աստուածապարարկացն , սամիթ և կաղամախ ածեալ ՚ի զլուխ իւր պսակ . և կատարէր ընդ նոսա , բայց վայելչազոյն , զամենայն այլանդակութիւն անհեթեթ պաշտամանն : Այրգէր , կայթէր , գոչէր , և օձս ՚ի ձեռին տատա-

¹ Եսքին . յլ . վրեպ հրեշտ . էջ 410 : Նոյն ՚ի Կտեսիփ . էջ 433 :

² Նոյն ՚ի Կտեսիփ . էջ 462 :

³ Կիկեր . տուսկուլ . գիրք Ե . գլ . 36 . հո . 2 . էջ 391 : Պին . գիրք Թ : Եղիան . զան . պատմ . գիրք Թ . գլ . 17 :

նէր ընդ օդս, և խուժանն բարեբանէր զնա, և սրառաւունք տային նմա կարկանդակս¹ :

Ըրծարծեցաւ յաջողութեամբն փառասիրութիւն նորա, և խառնեցաւ ընդ կատակագուսանս՝ զերրորդական յանձն առեալ դէմս : Բայց թէպէտ և քաղցրաձայն էր, ամբոխն երէր ընդ նմա հակառակութիւն անողորբելի², մինչև թողու նմա զարուեստն, և լինել դիւանադպիր ՚ի խոնարհագոյն ատենի . ուստի ապա ամբարձաւ ՚ի յանձանձանս իրաց պետութեան :

Հայնմ հետէ բարեկարգ և համեստ վարէ կեանս : Ի ժողովս բերէ հանձար, կիրթ ախորժակս, բարեձևութիւն և ակնածութիւն : Ղարտասանութիւն նորա գերազանցէ քաջ ընտրութեամբ բառից, յորդութեամբ և պայծառութեամբ իմաստից, և բազմահեշտ դիւրութբն՝ որ բնութեան քան արուեստին են արդասիր : Օջրաւոր են ձառք նորա, այլ ոչ որչափ Գեմոսթենեայն . սասանեցուցանեն նախ զլսելիս, և ապա զհետ իւրեանց առեալ ձգեն³ . զայսոսիկ գէթ այսպէս լեւմ ՚ի գիտողաց արուեստին : Ըմաչէ նա ընդ առաջին կեանս իւր, և ինքնին անխորհրդաբար յուշ ածէ զայն այլոց : Ի զգնալ նորա ՚ի հրապարակի չափելով զքայլն, զստորոտն քարշելով, բարձր ՚ի գլուխ և թռալիր⁴,

¹ Դեմոսթ . յղ . պատկ . էջ 516 :

² Նոյն անդ . Նոյն յղ . վրէպ հրեշտ . էջ 346 :

³ Գիսնիս . աղիկ . յղ . բնն . նախնի մտա . հտ . 5 . էջ 434 :

⁴ Դեմոսթենէս , յղ . վրէպ հրեշտ . էջ 343 :

շուրջանակի յամենայն կողմանց լսելի լինի . Ոչ սա է տրուպ դպիր կրտսերագոյն ատենին , որդի Տրոմեայ և Վաղարկոթեայ , որ երբեմն ստահակն կոչէր ¹ : Ոչ սա է որ 'ի վարժարանին զաթուս մաշէր՝ մինչ մեք ուսանէաքն , և 'ի սպանդարամեատական տօնան՝ կանչուք զփողոցս ընոյր , զոչելով Աւոյէ Սաբոյէ * :

Ոչ ինչ զանխուլ է նախանձն որ ընդ սա և ընդ Վեմոթեանէս , այլ յառաջածանօթ և սինքեանց . զի որք նաին են հետամուտ իրաց՝ 'ի քթիթ ական գուշակեն զիրեարս : (Թէ կաշառիցի արդեօք Ասքինէս , չգիտեմ . այլ որ այնպէս սիրելին է , չիցէ անողորելի : Պարտ է և ոչ զայն անյիշատակ առնել , զի է նա քաջասիրտ յոյժ , և 'ի բազում պատերազմունս առաքինացեալ , որում և Փոկիոն վկայէ քաջութեանն ² :

Չիք որ ծաղրագոյն քան զՓոկիոն : Չե և սկարաց նա 'ի միտ առնուլ , զի 'ի դարուս և 'ի քաղաքիս յայսմիկ կեայ : Չքաւոր է , և ոչ նուատութիւն համարի զայն . բարերար է , և ոչ պանծայ ընդ այն . խորհրդակցի , գիտելով զի ոչ լսելի լիցին խորհուրդք իւր : Վշողութիւնք մտաց են նմա առանց փառասիրութեան , և սպասաւորէ աշխարհին ոչ 'ի շահ ինչ իւրոյ օգտին : Վբանակի՝ հրահանգաց և եթ զօրականին միտ դնէ

¹ Վեմոթ , յգ. պատկ . էջ 494 :

* Բառք աղխասարդոյք , որովք կարգային առ Սպան .

գարամեան Գիոնիս :

² Եպիմ . յգ. վերեւ հրեշտ . էջ 122 :

և հարկանելոյ զթշնամին , և 'ի բեմի՝ ոչ յաղա-
 ղակէ ամբոխին սասանի , և ոչ 'ի կայթից դրուա-
 տեաց նորա ամբարհաւաճէ : Ի միում ուրեք 'ի
 ճառիցն առաջի առնէր օրինակ մարտի , և խա-
 փանեաց ոմն զբանս նորա թշնամանօք ¹ : Ի ղեաց
 Փոկիոն , և 'ի վախճանել միւսոյն զթշնամանան՝
 նա անխոովաբար յառաջ ածեալ զբանսն , ասէ .
 Ըսացի զայրուծիոյն և զհետեակաց , մնայ արդ
 ասել և որ այլն ևս : Եւ այլ երբեմն 'ի ծափս
 հարկանել ատենին , և ես զտայ առ նմա . և
 դարձաւ յիս և ասէ . Վուցէ թէ անձա՞հս ինչ
 բարբառեցայ ² :

Եւ յիծաղիմք ընդ ծաղրաբանութիւնսն , այլ
 քաջ հնարեցաք խնդրել զվրէժ արհամարհա-
 նաց նորա : Բանզի սա միայն մնայ մեզ 'ի զօրա-
 վարաց , և ոչ երբէք վարիմք սովաւ . սա անկա-
 շառելի և թերևս գիտնագոյն քան զամենայն
 ճարտարախօսս մեր է , և չսեմք սմա : Ըսաբէն
 չկարասցուք շրջել զնա 'ի մտաց . բայց զն և զն
 արասցեն դիք , զի և ոչ ինքն շրջել կարասցէ զմեզ
 'ի մերոցս , և ոչ ասասցի երբէք՝ թէ Փոկիոն
 հինաւուրց առաքինութեամբք սպար առեալ , և
 կարկատուն իմն վաղեմի բարուքն յաջողեցաւ
 յուղղութիւն ածել զսիրելին քան զամենայն
 ազգս տիեզերաց :

Տէս զԲարէս , որպէս օրինակաւն իւրով ու-

¹ Պրուտ . օրէնք 'ի վարչու . ² Եւոյն 'ի Փոկիոն , հտ . 1 .
 Թիւն հաս . հտ . 2 . էջ 810 : էջ 745 :

սուցանել մանկուոյն մերում շահաւաճառ առնել
 Համարձակ կաշառանօք¹. սա ապիրատագոյն է և
 անհմտագոյն քան զամենայն զօրավարս մեր, և
 քան զամենեսին առաւել մեծարեալ²: Մնդ
 թեռութք Ղեմսութենեաց և այլոց ոմանց ճար-
 տարախօսաց սրատսպարեալ կայ, և խնջոյս զօր-
 ծէ ժողովրդեան: Աթէ նաւատորմ սպառազի-
 նել առաջի կայցէ, Վարէս անդ զօրավար կայ,
 և ըստ հաճոյս իւր իշխէ այնմ: Հրամանն է նաև
 խաղալոյ յայս կոյս, նա յայն կոյս խաղայ. փո-
 խանակ պահ ունելոյ կալուածոց մերոց՝ ինքն ևս
 յաւելու ՚ի հէնան, և ընդ նոսա ՚ի միասին հարըս-
 տահարէ զբնակիչս կղզեաց, և գերէ զամենայն
 նաւս՝ որոց և հանդիպի: Ասակաւ ինչ ամս կո-
 ռոյս ՚ի նաւաց մերոց աւելի քան զհարիւր, և
 վատնեաց հազար և հինգ հարիւր քանքարս յար-
 շաւանս. ՚ի պէտս ում, բայց իւր և զխաւորաց
 իւրոց սպայիցն: Առերէք՝ զի և ոչ արժան հա-
 մարի տալ մեզ զըրոյցս, թէպէտ և ընդդէմ կա-
 մաց իւրոց իրազեկ լինիմք. և յառաջ քան զա-
 ւուրս զայսոսիկ հարկ եղև մեզ արձակել նաւ
 մի սուրհանդակ, հետազօտել ծովէ ՚ի ծով, և
 գիտել զինչ անցք ընդ նաւատորմն և ընդ զօրա-
 վար նորա անցեալ իցեն³:

1 Արիստոտ. Ճարտ. գիրք 5 Եսբին. յղ. վրէպ հրեշտ.
 Ա. գլ. 15. հտ. 2. էջ 544: էջ 406. Ղեմսութ. յողմթ.
 2 Թեոպոմպ. առ Աթեն. 3. էջ 38:
 գիրք ԺԲ. գլ. 8. էջ 532:

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ՆԻԿԵՏԱՅ

Փոքրիկ սուրբ պարտասեալք 'ի պատերազմէն որում իբր 'ի տասն ամաց հետէ ժուժկալէն, խնդրեցին 'ի մէնջ օգնութիւն, խոստացեալ մեզ զ(Թ)րոնիոն և զՆիկիա և զԼալենոս քաղաքս ամուրս 'ի մուտս պահակին (Թ)երմոպիլեայ : Պրոքսենոս զօրավար նաւատորմին մերոյ որ մերձ անդր կայր, յառաջ մատեաւ ընդունել 'ի նոցանէ զամուրսն, և նստուցէ 'ի նոսա զօրս 'ի պահ . հարկ լիցի այնուհետև Փիլիսպեայ հրաժարել 'ի խորհրդոց նուաճելոյ զպահակն :

Խորհուրդ կալաք սպառազինել միւս ևս տորմիղ յիսուն նաւաց . ընտիր մանկտին մեր կազմ կայ 'ի չու, զինուորեցաք զամենեւին յերենաւմենից և 'ի խոնարհ . և լեւմք զի Թագաւորն սպարտացոց Լաբիդամոս յանձն առնու գումարել զամենայն զօրութիւնս աշխարհին իւրոյ ընդ փովկիսացիս : Պատերազմ անհրաժարելի 'ի վերայ կայ, և կործանումն Փիլիսպեայ անհրաժեշտ :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈԴՈՐԱՅ

ՍԻՐԵԼԱԳՈՅՆՔ 'ի տիկնաց աթենացոցս նախանձին ընդ գովութիւնսն, զոր ընծայես տիկ-

1 Եպին . յԶ . վերայ հրեշտ . էջ 416 :

նոջ և քեռ Մըշանայ . և հմուտք 'ի քաղաքավարաց մերոց հանձար իմն հանգոյն նորայոյն կարևոր համարին մեզ ստատնօր ընդդէմ Փիլիպպեայ :

Հնէր քաղաքս 'ի շաջիւն զինուոց , և զրոյց ինչ սորա զէնընկէց արար զամենեւին : | սաշարման քաղաքին ողինթացւոց պատմեն յայտնեալ նորա բաղում անգամ զիղձս իւր բարեկամութեամբ կաղոյ ընդ մեզ ' : | լուր համբաւոյս , զոր ամբօինն ցնծութեամբ լուաւ , խորհուրդ կալաք խօսել ընդ նմա 'ի խաղաղութիւն՝ զոր այլ և այլ խոչք խափանեցին : Աղաւնա զԱղինթոս , և մինչ զարձեալ սպառազինեաք 'ի պատերազմ , երկուք 'ի զուսանաց մերոց Մըիստողեմ և Մէոպտղոմէոս սիրելիք թագաւորին դարձ արարեալ 'ի նմանէ՝ վկայեցին զի 'ի նոյն յառաջին խորհուրդսն կայր³ , և դարձեալ արդ խորհիմք 'ի խաղաղութիւն :

Մըձակեցաք 'ի Ա՛ակեդոնիա պատգամաւորս տասն երևելիս հանձարով , զԱտեսիփոն , զՄըիստողեմ , զՀատրոկղէս , զԱլիմոն և զԱլաւսիկղէոս , որ օգնականս իւրեանց կալան զ՛Աերկիղոս , ըզՓրինոն , զՓիլոկրատ , զԱսքինէս և զ՛Աեմոս թե՛նէս² : | սոսա յաւեցի և Մըղայոկրէոն յանձանձիչ իրաց նիզակակցացն մերոց : Աոցա յանձն է խորհել ընդ Փիլիպպեայ 'ի կարևոր սրայմանս խաղաղութեանն , և սախպէլ զնա՝ զի

1 Եդրին . յԷ . վրէպ հրեշտ . մոսթ . յԷ . վրէպ հրեշտ . էջ 397 : 292 :

2 Նախագր . ճառին յԷ . 5 Եդրին . անդ , էջ 398 : վրէպ հրեշտ . էջ 291 : Դե . Նախագր . անդ , էջ 291 :

արձակեցէ այսր հրեշտակս լիով խշիանուք,
կուել աստ զգաշինան:

Այ կարեմ կալ 'ի վերայ խորհրդոցս մերոց,
Ի տարտամ ինչ թերևս և 'ի նենգաւոր բանս
բարեկամութեան Վիլիսպեայ դադարեմք ան-
դէն 'ի սպառազինութենէ՝ անլուրք իմաստնոց
թերահաւատելոց ընդ բանս նորա, և առանց
մնալոց դարձի հրեշտակացն՝ զորս արձակեցաք
առ ազգս Ալլադայ առ 'ի գումարել զնոսա ընդ-
դէմ հասարակաց թշնամոյն. և յառաջամա-
տոյց լինիմք 'ի դաշինա, որովք կարասցէ նա զեղ-
ծանել 'ի յանձն առնուլն զնոսա, և 'ի մերժելն՝
յամօթ առնել զմեզ: Բ. 'ի յանկուցանել 'ի
մեզ զբարեկամութիւն նորա, հարկ է զի հրեշ-
տակք մեր գտցեն շնորհս առաջի նորա: Ա. քան-
զի Արիստողեմայ դերասանի խոստացեալ էր
հասանել 'ի տեսարանս՝ զոր ոմանք 'ի քաղաքաց
սպտրաստէին ածել 'ի հանդէս, զնան արդ հրեշ-
տակք յերեսաց աւագանւոյն պաղատել ձեռնա-
մած առ բնակիչս քաղաքացն՝ զի մի դատասպար-
տեցեն զԱրիստողեմ 'ի տուգանս, զի կարօտի
նմա աշխարհս 'ի Մակեդոնիա: Վեմնսթենէս
զվճիռս զայս ետ առնել, այն որ 'ի հրասպարա-
կախօս ճառս իւր յոխորտագոյնս և այնպիսի ար-
համարհանօք թշնամանէրն զՎիլիսպոս:

¹ Եսթին. յլ. վերայ հրեշտ. էջ 398:

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԿԱԼՄԵԴԵԱՅ

ՍՆՂ. քան զոր կարծէաքն աճապարեալ հրեշտակացն մերոց՝, ահաւասիկ դարձան : Սիւրանք թուին ընդ միմեանս, բայց Վեմոսթենէս չէ ինչ հաճ ընդ սրտազամաւորակիցս իւր, և նոցա զնմանէ տժգոհք են : Վրեցից քեզ զիրս ինչ հրեշտակութեան նոցա դեռ ևս յականջալուր եկեալ : զի երէկ լուայ զայն յընթրիս, ուր էին զլիաւորք ՚ի նոցանէ Վտեսիփոն, Լաքինէս, Լըրիստողեմ և Վիլոկրատ :

Վախ զայն գիտասջիր՝ զի բազում ինչ վիշտս կրեալ է նոցա զճանապարհայն յամբարհաւաճութենէ՝ Վեմոսթենէայ՝, այլ ամենայնի համբերեալ : Լաքան գիւրատարք են ՚ի քաղաքաժողով միաբանութեան արք անտանելիք : Լուսել ևս տազնապեալ նոցա վասն աջողութեան մտաց Վիլիսպեայ և գերազօր կամացն, և քաջ գիտելով զտկարութիւն իւրեանց քան զնա ՚ի խորագիտութիւն, բաշխեն հանապազօր յիւրեանս զըանս սրտազամացն : Յօրինի կարգ ճակատամարտին, և սահմանի երկցագունիցն հասակաւ նախաձեռն առնել ՚ի սայքար : Վեմոսթենէայ քանզի հուսկ կրտսերագոյնն էր, յետոյ քան զամենեկին հարկ էր ելանել ՚ի ճակատ :

1 Վեմոսթենէս, յԷ. վրէպ 2 Լաքին. յԷ. վրէպ հրեշտ. հրեշտ. էջ 318 :

էջ 398 :

և խոստանաց բանալ զաղբիւրս անսպառէլիս ճարտասանութեան իւրոյ, և յաւելու՝ թէ մի ինչ զանգիտիցէք ՚ի Փիլիպպեայ, այնպէս զբերան նորա կարեցից՝, զի ստիպեացի տալ ՚ի ձեռս մեր զՎ՛միլիպպիս :

Իբրև յանդիման լինին թագաւորին, Կտեսիփոն և այլք ՚ի սուղ ինչ բանս տան զպատգամն . Աքքինէս ճօխ և երկայն բանիւք : Իսկ ՂԻճմոսթենէս . . . լուիցես արդ զիրսն : Յօան կայ ահաբեկ . ոչ ևս էր անդ բեմբ աթենական, ոչ ևս ամբոխ գործաւորաց ունինդիւք . այլ Փիլիպպոս սար առեալ յաւազանոյն, բազմազոյնք ՚ի նոցանէ արք հանճարեղք : Ընդ ընդ այլ էին և Պիւթոն բիւզանդացի պանծացեալն ՚ի քաջ մատենագիրս, և Վէոսթենէս տարագրեալն ՚ի մէնջ, որ ընդ քաջազոյն ճարտարախօսս Ալլադայ ՚ի համարի է : Ըմենեցուն լուեալ յառաջազոյն զխոստմունս ՂԻճմոսթենեայ, մնային արդեանց իրացն մեծաւ ակնկալութեամբ՝ որ այն իսկ լրումն առնէր սրտաբեկութեաննորա՝ : Կակազէ դողութեամբ անխմանալի ինչ յառաջաբան առնելով ճառիցն, և զգացեալ զայն՝ աղմբկի, կորուսանէ զկարգ բանիցն, և լուէ : Քաջալերել կամի զնա թագաւորն, այլ ՚ի զուր . զի վաղազոյն ևս յերկրորդումն նուագի ընդ յառնելն անկանի : Ալ վայրիկ մի հրճուեալ աւազանոյն

1 Եպիս . յղ. վերայ հրեշտ . էջ 398 .

2 Նոյն անդ . էջ 400 :

ընդ կորանսնորա , ապա քարոզն ազդ առնէ պատ-
դանաւորաց մերոց մեկնէլ 'ի բայ ' :

Իսկ Վեմոսթենէս փոխանակ ինքնին խակ նախ
ծիծաղելոյ ընդ դէպն , ընդդէմ դառնայ Աքբի-
նէայ՝ դառն կշտամբելով զնա վասն կարի հա-
մարձակախօսութեանն ընդ թագաւորին , և ա-
ծելոյ այնուիկ 'ի վերայ աշխարհին 'ի վեր քան
զկար նորա պատերազմ : Այլ 'ի սկսանէլ Աքբի-
նէայ զանձն արդարացուցանէլ , հասանէ անդրէն
կոչ յանդիման վնէլոյ արքայի . և իբրև բազմին ,
լսէ Վիլիպոս մի ըստ միջէ զինդիրս նոցա , և
պատասխանէ բողոքոյ նոցա : Այլ մանաւանդ 'ի
պատասխանի ճառիցն Աքբինէայ զկայ առեալ ,
յաճախ առ նա ինքն զբանսն դարձուցանէ : Այլ
ապա զիջուցեալ զսասան , մեղմով և հեղուք
յայտ առնէ զիդձս իւր 'ի խաղաղութիւն :

Յայնմ վայրի Վեմոսթենէս տաղնապեալ իբ-
րև զգրանիկ որում հասանիցէ մերժումն յար-
քայէ , հնարի գտանէլ շնորհս առաջի թագաւո-
րին . այլ նա ոչ ինչ խօսի ը նմա , և ոչ յերեսս նո-
րա հայի : Այլ Վեմոսթենէս մեկնի զայրացմամբ ,
յեղակարծ տեսարանս զհետ բերելով : Օ ի էր
նա որպէս մանուկ զգուանօք ծնողացն ստահա-
կեալ , և յանկարծ յաջողութեամբ ընկերացն
ընկձեալ : Օ աւուրս բազումս տէէ միրիկն . այլ
նորա գիտացեալ զի ոչ յաջողէին ելք սրտմտու-
թեանն , խնդրէ ընդելանէլ դարձեալ յայլ

պատգամաւորս յաւելին յայնժամ՝ ի ճանապարհի
 ՚ի դառնալ այսրէն : Բ՛նու զնոսա իւրաքանչիւր
 առանձինն , և խոստանայ պատսպարան լինել նո-
 ցա առաջի ժողովրդեան . ումեմն ասելով՝ թէ
 դարձուցից զքեզ յառաջին մեծութիւնդ , և այ-
 լում՝ թէ տաց կացուցանել զքեզ զօրավար : Եւ
 զամենայն մեքենայս իւր ուղղեալ ընդդէմ յա-
 քինեայ , ստուարացուցանէ զպարծանս ոսոխին
 ՚ի յագուրդ նախանձուն իւրոյ : Եւ հարկ է թէ
 կարի կուտականք էին գովութիւնք նորա , զի
 յաքինէս տաղտկացեալ բողոք ունի զայնցանէ :
 Երեկոյի ուրեմն ՚ի Սէսաղիա , յորում ՚ի
 քաղաքաց՝ ոչ գիտեմ , անդ նախ ծաղրաբանեալ
 Վեմոսթենեայ զարկածից հրեշտակութե՛ն իւ-
 րոյ , յաւելու՝ թէ չիք ընդ արեգակամբ ճար-
 տարախօս քաջ որպէս զՍիլիպոս : Եւ յաքի-
 նեայ պատասխանեալ ասէ . Բ՛նուել ևս ընդ այն
 զարմանամ , թէ քանի քաջ համառօտեաց զա-
 մենայն զճառս մեր : Եւ Ստեսիփոն յաւելու .
 Եր եմ հասակաւ , այլ չիք իմ տեսեալ զոք
 իբրև զնա զուարթ և սիրելի : Եւ յայնժամ Վե-
 մոսթենեայ ծափս հարեալ զբուստեօք , ասէ .
 Վաջ է , այլ չիշխիցէք դուք արդեօք զդոյն վկայ-
 ութիւն տալ առաջի ժողովրդեան : Իսկ նորա
 ասեն . Եւ ընդէր ոչ : Իսկ նա անդրէն երկբայի ,
 և նորա դարձեալ զբանսն հաստատեն . նա խոս-
 տումն ՚ի նոցանէ խնդրէ , և նորա խոստանանս՝ :

Չգիտեմք թէ յի՞նչ 'ի կիր արկանիցէ զայն , տեսցուք զելլ իրացն յառաջնում ժողովի : Ըմե- նայն կաճառս մեր հանդերձի գնալ անդր , զի այս նմ աներկբայապէս տեսարան ինչ ծաղրա- լից մեզ ընծայեսցեն : Աթէ 'ի Սակեղոնիա կամիցի 'Աեմոսթենէս հանդէս առնել զառան- ցանացն , ոչ ներեցից նմա 'ի սպառ : Օգոնու- թիւն նորա , որով վարեցաւ յատենի աւագա- նւոյն , յաճախէ ինձ կասկածանս . զի վասն Փի- լիպպեայ 'ի ձեռս հրեշտակացն աւանդելոյ գնա- մականին , գովեաց զհասարակապետութիւնն՝ որ յանձն արար զիրս աշխարհին հրեշտակաց այն- պիսեաց՝ երևելեաց ճարտարիօսութեամբ և ուղ- ղութեամբ . և յորդորեաց զնա սրակ 'ի ձիթե- նոյ հրամայել նոցա , և 'ի վաղիւ անդր հրաւիրել զնոսա յընթրիս 'ի նահապետանոցն : Աս հաճոյ թուեցան աւագանւոյն խորհուրդք նորա ' :

(Ը) յողում կնքել զգիրս յետ ժողովոյն :

Արդ իսկ ելանեմ անտի . 'Աեմոսթենէս սքան- չացոյց անդ զամենեւինս հրեշտակք իւրաքանչիւր սպատմեցին կարգաւ զայլ և այլ իրս սպատգամա- լորութեանն . և Ասքինէս յաւել սուղ ինչ զճարտարիօսութենէ Փիլիպպեայ և գքաջ մտա- ռութենէ նորա , և Ատեսիփոն զվայելութենէ կերպարանաց նորա և զգեղոյ մտացն և զուար- թութենէ՝ զբաժակ 'ի ձեռին ունելով : Աս գո- վեցան բանք նոցա կայթիւք ցնծութեան : (Գ) այն .

ժամ Ղեմնսթենեայ խոժոռագոյն քան զօրէն
 Հանապազօր ելեալ 'ի բեմ, և քերելով Հարուստ
 մի վայրկեան զգլուխն՝ որով ամենայն ճառք նո-
 րա սկսանին, ասէ . Օ արմանամ ընդ այնտիկ
 որք խօսինն և որք լենն . յայքան կարևոր իրս
 իբր դուզնաբէիցդ այդոցիկ մարթիցի միտ դնել .
 այլ ես զհամար հրեշտակութեանս մերոյ տաց ,
 ինթերցցի հրովարտակ ժողովրդեանն՝ յորմէ
 պատգամաւորեցաք , և նամականին՝ զօր թա-
 դաւորն աւանդեաց մեզ : Այլ իբրև ընթերցան ,
 ասէ . Մհաւասիկ հրահանգք մեր, և կատարե-
 ցաք զգոսա . ահա և պատասխանի թագաւորին .
 չմնայ արդ այլ ինչ , բայց խորհուրդ 'ի մեջ առ-
 նուլ :

Այլ շնջիւն իմն ընթանայր յատենին . կէտք ա-
 սէին . Վանի ճշգրիտ , քանի ճարտար խօսեցաւ :
 Մյէք ասէին . Սի նախանձու և չարութիւն բար-
 բառեցաւ : Իսկ ես ծիծաղէի ընդ տագնապեալ
 կերպարանս Ատեսիտոնի և Ասքիսեայ : Արկնեալ
 անդրէն Ղեմնսթենեայ առանց թողլոյ նոցա ո-
 զի առնուլ, ասէ . Սուայք զներբոյ ճարտարխօ-
 սութեան և զուշիմութեան Փիլիսոպեայ . ամ
 որ նորին իշխանութեամբն ճոխացեալ , նոցին
 արժանի գտանէր գովեստից : Պանծացուցին ա-
 ռաջի ձեր և զայլ բարեմասնութիւնս նորա . այլ
 չէ նա գեղեցիկ քան զգուսանն Մքիստողեմ, և ոչ
 արբեցող քան զՓիլիսկրատ : Ասքինէս ասաց թո

1 Եսքին . յղ . վրէպ հրեշտ . էջ 403 :

դուլ ինձ , գէթ ըստ մնաին , զճառս իրաւանց
 Միկիտայ . բայց Նարինէս ոչ թողցէ երբէք ,
 ոչ ձեզ և ոչ ինձ , պարսպ խօսելոյ : Սնանաւանդ
 զի մնտաիք իսկ են այդորիկ . այլ կարեւոր ինձ թուի
 առաջի առնել հրովարտակ : Վարոզ զօրու 'ի
 Քիլիպպեայ հասեալ կայ , հուպ ընդ հուպ հաս-
 ցեն և պատգամաւորք : Մըդ ինդիր ինչ է ինձ 'ի
 ձէնջ , զի տացի նոցա բանիցն տեղի , և նահապետք
 ժողով կոչեցցեն զաւուրս երկու անընդմէջ , խոր-
 հել 'ի խաղաղութիւն և 'ի դաշինս : Սիւս ևս
 ինդիր է ինձ , զի տացի գովութիւն պատգամա-
 ւորացն՝ եթէ իցեն արժանի , և հրաւիրեցցին
 նոքա առ վաղիւ յընթրիս 'ի նահապետանոցն ' :
 Հաւանեցաւ ատեանն գրեթէ առ հասարակ , և
 ճարտարախօսն դարձեալ յաղթող հանդիսացաւ :
 Ինձ մեծարոյ է յոյժ Վեմոսթենէս . այլ ա-
 ջողութիւնք մտաց չեն բաւական , պարտ է և
 ոչ ծաղրելի լինել : Ինդ արս երևելիս և ընդ կա-
 ճառ մերոյ ժողովոյս է դաշն ինչ լուկեայն . մեք
 զհարկ մեծարանաց հատուցանեմք նոցա , և նո-
 քա զզառանցանս իւրեանց մեզ :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ

ՅԵՄ քեզ զօրագիր անցիցն որ 'ի ժողովս
 մեր անցին , մինչև սահմանեցաւ խաղաղութիւն :

Յառաջ է ելալէքողիճի աճեան , որ օր Միկի-

1. Նորին . յլ . վեկոյ հրեշտ . էջ 403 :

պէայ րիցն էին քօնք* : յտղովեցան նահապետք ,
 և ըստ վճռոյ ժողովրդեան սահմանեցին ժողովս
 երկու համախումբս ՚ի խորհուրդ խաղաղութեան .
 և գումարեցին ժողովքն յութեւտասներորդ
 և յիննևտասներորդ աւուր ամեանս :
 Յառար ժբ էլաբէբողիոնի ամեան , որ օր առաջին էր
 սպանդարաձեպախան քօնիցն** : Մտիպատրոս և
 Պարմենիոն և Աբրիլոբոս հասին , առաքեալք ՚ի
 Փիլիպպեայ կուէլ դաշինս , և առնուլ երդումն
 ՚ի հաւատարմութիւն նոցին :

Մտիպատրոս ճարտարագոյն է ՚ի քաղաքավարս
 Ալլաղայ յետ Փիլիպպեայ , ժիր և անխոնջ ,
 և հասանէ ՚ի խնամն գրեթէ ամենայն իրաց աշխարհին .
 որպէս զի թագաւորին ասել յաճախ .
 Հանդիցուք և զբօսցուք , Մտիպատրոս հսկէ
 ընդ մեր :

Պարմենիոն սիրելի թագաւորին , ևս առաւել
 զօրացն , բազմապատիկ արութեամբքն լեալ
 նշանաւոր , գերագոյն ՚ի զօրավարս Ալլաղայ գտանէր՝
 եթէ չէր Փիլիպպոս : Յերկոցունց ՚ի սոցանէ
 ՚ի միտ առցես զհանձար և զքաջութիւն Աբրիլոբեայ ,
 որ նոցա պատգամաւորակից կարգեցաւ :

* Ութ ամսոյս հանդիպի վրէպ հրեշտ . առ Դեմոսթ . յութ մարտի 346 ամին Ն . Բ : էջ 291 : Դեմոսթ . յգ . վրէպ

1 Եսթին . յգ . վրէպ հրեշտ . հրեշտ . էջ 304 :

էջ 403 և 404 : Նոյն ՚ի Կտեփ . էջ 438 :

** Յ 12 մարտի 346 ամին Ն . Բ : էջ 179 :

4 Կուէլնա . Կուրա . գիրք Դ . ԳԼ . 13 :

2 Նախագր . Ճառին յգ .

Յառար թԵ՛ ելա՛րե՛ր զի՛նք անձնա՛ն * : Հրեշտակք Փիլիպպեայ գրեթէ յամենայն տեսարանս սոնիցս կան 'ի զնին : Գեմսթենէս հաւանեցոյց աւազանւոյն սահմանել նոցա աեղի ընդ պատուականազոյնս ¹, և ետ պատրաստել նոցա բազմոց և օթոց ծիրանի . և ընդ այզն էած զնոսս անձամբ 'ի խաղէտոզն , և բազմեցոյց զնոսս առ իւր : Բազումք զայսմանէ քրթմնջէն , նուաստութիւն զմեծարանան համարեալ ² . իբր թէ չկարացեալ նորա 'ի Սակեդոնիա շնորհս գտանել առաջի Փիլիպպեայ , աստանօր արդ արժանի այնմ հնարի ցուցանել զանձն :

Յառար թԵ՛ ելա՛րե՛ր զի՛նք անձնա՛ն ** : Գումնրեցաւ ժողովուրդն . այլ մինչև զվճիռս նորա գրեալ , պարտ համարիմ յիշեցուցանել քեզ ըզկարևոր մասունս խորհրդոցն :

Սառանգութիւն Բնիկայօլեայ քաղաքի է սկզբնապատճառ գրգռութեանս մերոյ ընդ Փիլիպպեայ ³ . զի սա անկ է մեզ , և ինքն բռնակալէ զայն , և մեք պահանջեմք զմերն :

Օհն էառ 'ի վերայ ոմանց 'ի նիզակակցաց մերոց , և մեզ 'ի նախատինս էր և 'ի վտանգ թողուլ զնոսս անօգնական . ընդ որս են և քաղաք՝ որ 'ի թիւրակեանն Վերսոն և 'ի Փովկիս : Օհ

* Ի 15 մարտի 346 ամին
'ն . Բ :

¹ Եւրբն . յլ . վրէպ հրեշտ . էջ 403 և 412 : Գեմսթ . յլ . պսակ . էջ 477 :

² Եւրբն . 'ի Կատիփ . էջ 440 :

** Յ 18 մարտի 346 ամին

'ն . Բ :

³ Եւրբն . յլ . վրէպ հրեշտ . էջ 406 :

զառաջինան Ատաիւս արքայ երարձ 'ի մէնջ', այլ Աերսորէստ որդի նորա յետ ամնոց ինչ դարձոյց անդրէն¹. բայց չեւ ևս ժառանգեմք զայնս : Այս օգուտ մեծ է մեզ ունել զայնտաիկ, վասն անկասկած նաւարկութեան ընդ Այլէսպոնտ, և 'ի շահաւետութիւն վաճառականութեան ընդ Աքքսինեանն Պոնտոս : Իսկ քաղաքացն որ 'ի Փովկիս' պարտիմք 'ի թիկունս կալ, զի նոքա խտրանեն զպահակն (ձերմոպիլէայ, և են պատուար Ատաիկէայ ընդ ցամաք՝ որպէս քաղաքք (ձիւրակիոյ ընդ ծով² :

Ի հրաժարել պատգամաւորացն մերոց 'ի թազաւորէն, դէմ եղեալ զնայրնա 'ի (ձիւրակիս . այլ խոստացաւ նոյ չարձակել 'ի վերայ Աերսորէստէայ մինչև խօսք խաղաղութեան էին 'ի միջի : Իսկ զփովկիսացւոց չեմք ինչ անկասկած . հրեշտակք նորա ասացին՝ թէ չառնու նա յանձն յաւելլուլ զնոսա յուխտ խաղաղութեան . այլ կուտակիցք նորա սնդէն՝ զի առ 'ի չգրգռելոյ զթնամիս նոցա զթեբացիս և զթեսաղացիս, չկամի յայտնել համարձակ բարեկամութիւն ընդ նոսա³ :

Աամի 'ի բաց առնուլ յուխտէն խաղաղուլ և զընակիչս Աղայ քաղաքի՝ որ 'ի (ձեսաղիս, զնի-

¹ Դեմոսթ. ընդդէմ Արեշտ. էջ 305 : Եսթին. յլ. բխտոսիք. էջ 742 : Դիոգ. գիւրք Վրէպ հրեշտ. էջ 406 :

ժ.Ձ. էջ 434 :

³ Դեմոսթ. անդ, էջ 321 :

² Դեմոսթ. յլ. վրէպ հը.

4 Նոյն անդ, 344 :

զակակիցս մեր, զորս պաշարեալ պահէ արդ՝
խնդրել զվրէժ արչաւանաց նոցա ՚ի Փարսաղիա
յերկիր նիզակակցաց իւրոց¹ :

Առեմ զայլ ևս մասունս խորհրդոցն զանկա-
րեորս :

Ի սերկեանս ժողովի ընթերցաւ նախ հրովար-
տակն, զոր գործակալաց նիզակակից ազգաց նա-
խահոգ զգուշութեամբ յղեալ էր առ մեզ². և
խմաստք ՚ի նմա այս էին. Ի խորհել աթենացւոց
ընդ Փիլիսոպեայ ՚ի խաղաղութիւն՝ սահմանեն
նիզակակիցք նոցա ազգք, զի ՚ի դառնալ հրեշտա-
կացն արձակելոց յԱթենայ առ ազգս Ալլադայ, և
՚ի տալ համար յանդիման աթենացւոց և նիզա-
կակցաց նոցա, գումարեացեն նահապետք կրկին
ժողովս ՚ի խորհուրդ խաղաղութեան. և զի
ազգք նիզակակիցք անդստին կանխաւ յանձն առ-
նուն զամենայն սահմանս ժողովոցն այնոցիկ. և
զի այլոց ազգաց ևս, որ կամիցին յաւելուլ յուխտ
խաղաղութեանն, տացի եռամսեայ ժամանակ
խորհելոց :

Ի կատարել ընթերցուածոցն Փիլիսիբատ ա-
ռաջի արար հրովարտակ, յորում մի և այս պայ-
ման էր՝ ՚ի բաց հանել յուխտէն խաղաղութեան
զաղացիս և զփոյլիխացիս : Ետլուլուրդն զամծ-
թի հարաւ³, զրգռեցան ոգիք, և ճարտարա-

¹ Դեմոսթ. յլ. վրէպ չը. էջ 404 : Նոյն ՚ի Կտեսիփ. էջ
բեշտ. էջ 299 : Ուլլիան. 438 :

յլ. վրէպ չըբեշտ. էջ 356 : ⁵ Դեմոսթ. անդ, էջ 296 :

² Նոյն. յլ. վրէպ չըբեշտ.

խօսք ոմանք մերժէին 'ի բաց զամենայն հնարս հաշտութեան, և յորդորէին զմեզ հայել յախոյեանս յաղթութեանցն մերոց և 'ի շիրիմս հարց: Պատասխանի արար նոցա Աբբինէս, և ասէ. 'Վմանօղք լիցուք սաշտպաներոյ նախնեացն մերոց զհայրենիս յերեսաց պարսկախումք անհամար զօրացն, այլ ոչ ձախողակի խորհրդովք արձակելոյ նոցա զօրս 'ի Սիկիլիա յօգնութիւն նիզակակցաց իւրեանց լեւոնտացւոց 'ի տոյժս հայրենեաց': Աւ վախճանեաց զբանս իւր 'ի յորդոր խաղաղութեան. միաբանեցին և այլք 'ի ճարտարախօսաց, և յաղթեաց կալաւ խորհուրդ նոցա:

Սինչդեռ պայմանք խաղաղութեանն քննէին, ածաւ նամականի զօրավարին մերոյ Պրոքսէնեայ: Յանձն էր նմա առնուլ զամուրս ինչ մերձ 'ի սահակն Սերմոպիլեայ, զօրս փովկիտացիք թողուին 'ի մեզ: Այլ յայնմ վայրի հերձուածք 'ի նոսա լեալ, հզօրագոյն կողմանն ոչ յանձն առեալ տալ նմա զամուրսն. և զայս ինչ յայտ առնէր 'ի թուղթսն¹:

Աւաղեցաք զկուրութիւն փովկիտացւոց, այլ ոչ թողաք զնոսա 'ի ձեռանէ. զի 'ի հրովարտակէն զոր Փիլոկրատ առաջի արար, բարձաք զպայմանն որ 'ի բաց հանէր զնոսա յուխտէն, և յաւելաք՝ զի աթենացիք յանու՛ն իւրեանց և

¹ Դեմոսթ. յղ. վեկոյ հը. յղ. վեկոյ հըրէտ. էջ 406: րէտ. էջ 296 և 342: Եպիմ. ² Եպիմ. անդ, էջ 416:

նիզակահեցացն ամենեցուն կռեն զուխտ խաղաղու-
թեան¹ :

Յարձակել ժողովցն ասելն ամենեքեան՝ թէ
ընդ հուս դադարեցեն ամենայն հակառակու-
թիւնք ընդ մեզ և ընդ Վիլիսպոս , այլ չյաջո-
ղեսցի մեզ արդեօք զնել ընդ նմա ուխտ նիզա-
կահեցութեան , մինչև խորհրդակցեալ ընդ պատ-
գամաւորս որ հանդերձեալ են զալ յաղցաց Ալե-
լադայ² :

Յառար թէ եւաթեբողիանի ամենն^{*} : Ղեմսութե-
նեայ զօրացեալ յատենին , եցոյց զի 'ի զուր է
պայմանել զիրս առանց միաբանութեան պատ-
գամաւորացն մակեդոնացւոյ , և զի չէ օրէն յա-
փրշտակել զուխտ խաղաղութեմ , զի զայս ձե բանի
'ի կիր էարկ . և զի չէ պարտ մնալ դանդաղելոյ
ազգաց Ալլադայ , այլ թողուլ իւրաքանչիւր խոր-
հել առանձինն 'ի խաղաղութիւն կամ 'ի պատե-
րազմ³ : Այն անդ և հրեշտակք մակեդոնացւոյ ,
և Մատիպատրոս միաբանեայ 'ի խորհուրդ Ղե-
մսութեանեայ , որ առ նա ինքն խօսէր⁴ : Չեղև
պարսպ քաջ կռութեան իրացն . զի սահմանեալ
էր յառաջագոյն՝ իւրաքանչիւր ումեք 'ի քաղա-
քայնոց յառաջնումն ժողովի ասել որ ինչ հաճոյ
թուէրն ինքեան , և 'ի վաղիւ անզր առնուլ վե-
րակացուաց զվարկս նոցա . որք և ժողովեցին ըզ-

¹ Ղեմսութ . յգ . վեկայ հը-
րեշտ . էջ 317 :

² Եպրին 'ի Կատսիսի . էջ 439 :

^{*} Յ 319 մարտի 346 ամին
'ն . Բ :

³ Եպրին . անդ :

բուեայս : Այլ արդ զուխտ խաղաղութեան և զնիզակակցութեան կռեմք միահաղոյն¹ :

Այլ այսոքիկ են կարևորագոյն պայմանք ուխտին . (Ստղումք Փիլիպպեայ զ)՝ միխաօլիս որ մեզն է անկ² , այլ փոխարէն խոստանայ նա մեզ զ)Աբխա կղզի՝ յորոյ վերայ է ինչ նորա իշխանութիւն , կամ զ)Րովսլա քաղաք՝ զոր թերացիք բարձին ՚ի մէնջ³ : Վոյ յոյս զի և զՎերսոն (Սրահիոյ թողցէ մեզ⁴ : Օ՛ւամենայն նիզակակիցս մեր յաւելաք յուխտին , յապահովեալ այսուիկ զթագաւորն (Սրահիոյ և զաղացիս և զփոսկիսացիս : Աստտանամք Փիլիպպեայ ժառանգութիւն անկասկած ամենայնի՝ որ ինչ է նորա արդ , և որ յաիշտակել ինչ ՚ի նմանէ իշխիցէ , ընդ թնա միս մեր համարեցի⁵ :

Արաց այսքան կարևորաց պարտ էր սահմանել յաշխարհաժողով Ալլաղայ⁶ , զոր մարթեր մեզ գումարել , և նիզակակցաց իսկ մերոց ցանկալի էր այն⁷ . այլ յանկարծակի այնպէս վազվաղեալ իրացն , զի վեր ՚ի վերոյ ամենայն ինչ վճարեալ սահմանեցաւ : Փիլիպպեայ գրեալ էր առ մեզ և խոստացեալ՝ յայտնագոյն ևս ծանուցանել մեզ որ ինչ քաղաքս յանձն առնոյր տալ ՚ի դուրս ՚ի

¹ Եսթին . յլ . վրէպ հրեշտ . էջ 405 :

² Գեմոսթ . յլ . խաղաղ . էջ 63 : Թուղթ Փիլիպպ . առ Գեմոսթ . էջ 117 :

³ Գեմոսթ . յլ . վրէպ հրեշտ . էջ 297 : Նոյն յլ . խա

ղաղ . էջ 61 :

⁴ Նոյն յլ . վրէպ հրեշտ .

էջ 305 :

⁵ Նոյն անդ , էջ 315 :

⁶ Եսթին ՚ի պատեփփ . էջ 437 :

⁷ Նոյն անդ , էջ 438 :

միաբանելը մերում ընդ նմա¹ : Ըյս խոստումն տարտամ խոտորեցոյց զսիրտ ժողովրդեանն , և իղձք շնորհս գտանելոյ առաջի նորա հրապուրեցին զձարտարախօսս : Թէպէտ և պատգամաւորաց նորա ոչ ինչ խոստացեալ էր մեզ² , փութացար մեք տալ նոցա երդումն , և ընտրել հրեշտակս՝ զի երթիցեն վաղազոյն առնուլ երդումն ՚ի նմանէ³ :

Տասն այր ընտրեցան ՚ի հրեշտակութիւն , թող զնիզակակից ազգաց պատգամաւորսն⁴ : Ամանք ՚ի նոցանէ ՚ի նախընթաց պատգամաւորաց անտի են , որպէս Դեմոսթենէս և Կարինէս : Ա՛ի և այս ընդ այլ հրահանգս տուաւ նոցա , զի յուխտ խաղաղութեանն ընկալցին և ամենայն ազգք նիզակակիցք աթենացւոց և Փիլիպպեաց . և զի հրեշտակքն երթեալ յանդիման լիցին թագաւորին՝ առնուլ ՚ի նմանէ հաստատութիւն . և զի զգոյշ լիցին մի ինչ առանձինն խօսել ընդ նմա , և ինդրեացեն զերեգարձ աթենացւոց որ են առ նմա ՚ի կապանս . և զի ՚ի մի մի ՚ի քաղաքաց որ նիզակակիցք են նմա , երդմնի արասցեն զիշխանս . և զի դարձեալ օրէն իցէ հրեշտակայն ըստ առժամայն հանգամանաց առնել որ ինչ թուեցի նոցա յօգուտ պետութեան⁵ : Եւ անձն եղև աւագանւոյն վաղվաղել զու նոցա⁶ :

1 Դեմոսթ . յղ . վրէպ հը .
բեշա . էջ 300 :

2 Նոյն անդ . էջ 304 :

3 Նոյն յղ . պսակ . էջ 477 :

4 Եղբին . ՚ի Կտեսիփ էջ 410 :

5 Դեմոսթ . յղ . վրէպ հը .

բեշա . էջ 337 : Եղբին . անդ :

6 Դեմոսթ . անդ . էջ 317 :

Յառար ի՛նչ էլափեբողիոնի աճախան * : Վործակալք կամ փոխանորդք ոմանց ՚ի նիզակակցացն մերոց ետուն այսօր երդումն հրեշտակացն Վիլիսպեայ 1 :

Յառար քի մանիբիոնի աճախան ** : Վիլիսպեայ յօգուտ է յապաղել զհաստատութիւն ուխտին , իսկ մեզ վաղվաղել զայն . զի մեր դեռ ևս անկազմ են սպառազինութիւնք , իսկ նորա չէր երբէք այսքան երազեալ ՚ի պատրաստութիւն : Օ՛ի յուսայ նա , և ոչ վայրապար , պահել անկորուստ զաշխարհակալութիւնն զորս արարեալ իցէ ցարդ : Վեմոսթենեայ ՚ի վերայ կացեալ խորհրդոց նորա , ետ հրովարտակ առնել աւագանւոյն՝ յորոց մի և ինքն յաւազաց անտի է , վաղազոյն հրեշտակացն մերոց յուղի անկանել 3 . և ոչ ևս յապաղեսցեն :

Յառար թէ Ռարփեղիոնի աճախան *** : Այլ ևս Վիլիսպետ կնքեաց զյետկար ուխտին , և հրեշտակք մեր ոչ ևս փութան հասանել առ նա . սօքա ՚ի Մակեդոնիա կան , և նա ՚ի Վիրակիա : Վանդի դրժեալ խոստմանն շմտանելոյ ՚ի սահմանս Վերսորլէպտեայ , նուաճեաց զկէս աշխարհին նորա , և զմիւս կէսն պատրաստի նուաճել . որով զօրութիւնք նորա և զանձք յաճախեն յոյժ : Օ՛ի ճոխ է աշխարհն և բազմամարդ , և ՚ի մաքսից

* Ի 25 մարտի 346 ամին՝ Ն . Ք : Բիլի 346 ամին՝ Ն . Ք :

1 Եսթին . յղ . վրեպ հրեշտ .

2 Վեմոսթ . յղ . վրեպ հր-

էջ 488 : Նոյն ՚ի Կաեսոփ . էջ

Բեշտ . էջ 316 և 317 :

439 :

*** Յ 13 մայիսի 346 ամին

** Յառաջնում աւուր սպ . Ն . Ք :

անտի գանձին ամի ամի արքային թրակացւոց 'ի նաւահանդիստս ' երկերիւր քանքարք : Վիւրին էր առնուլ զառաջս աշխարհակալութեան նորա . զի մարթէր հրեշտակայն մերոց հասանել յԱլէլեսպոնտ 'ի սակաւ քան զտասն կամ մանաւանդ քան զերիս կամ զչորս աւուրս¹ : Վտանէին անդ զՓիլիպոս , և յընտիր առնէին նմա կամ յանձն առնուլ զսոյմանս խաղաղութեան , և կամ մերժել զայնս : Աթէ յանձն առնոյր , սբարտ էր նմա ինայել 'ի ժառանգութիւնս նիզակակցաց մերոց , որով և 'ի սահմանս արքային թրակացւոց . իսկ եթէ մերժէր , զօրք մեր գումարեալ ընդ փուկիսացիս՝ խափանէին զնա 'ի լիւերմոպիլէ² . և տորմիղք նաւաց մերոց իշխանք ծովու՝ արգելուին զարշաւանս նաւատորմին նորա յԱտտիկէ . փակէաք զնաւահանդիստս մեր առաջի նորա , և հարկ լինէր նմա յանձն առնուլ որ ինչ պահանջէաքն , և մեծարել զիրաւունս մեր՝ քան կորուսանել զահալաւաճառ աշխարհին :

Օայս այտպէս խորհէր Վեմոսթենէս , և կամէր ուղևորել ընդ ծով . իսկ Ապրինէս և Փիլոկրատ և այլ սպատգամաւորք լաւազոյն համարեցան զնալ ընդ ցամաք . և յաճախ օթեանօք յաւուրս քսաններիս հասին 'ի Պելլա մայրաքաղաք մակեդոնացւոց³ : Մարթէր նոցա անդէն հասա-

1 Դեմոսթ . յԱրիստոկր . էջ 743 :

2 Նոյն , յԼ . պատկ . էջ 477 :

3 Նոյն , յԼ . վրէպ հրեշտ . էջ 316 :

4 Նոյն անդ , էջ 317 :

նեւ ՚ի բանական Վիլիպպեայ, և կամ գոնեա շրջել առ նիզակակիցս նորա, և երգմնի առնել զնոսա. այլ նորքս ստատեալ մնացին խաղաղութեամբ ՚ի քաղաքի անդ մինչև ՚ի կատարումն արշաւանաց թագաւորին :

Այս ՚ի դառնալն իւրում, համարեցաւ զնոր արշխարհակալութիւնան ընդ ժառանգութիւնս իւր՝ զոր ՚ի պայմանս ուխտին թողաք նմա : Այս եթէ բողոք ունիմք զգրժանաց ուխտին չյափշտակելոյ զերկիր Աերսորլէստեայ, ասացէ ցմեզ՝ թէ յառնուին զայնասիկ չև ևս հասեալ էին առ նա պատգամաւորք մեր, և չև էր նորա հաստատեալ զպայմանս ուխտին՝ որ կարձէրն զնա յարշխարհակալութենէ՝ :

Հայնմ վայրի թերացիք խնդրեցին ՚ի նմանէ օդնութիւն ընդդէմ փովկիսացոց . իսկ նորա յղեալ զօրս ՚ի թիկունս², զայն ժամ պատեհ կալաւ գումարելոյ ՚ի մայրաքաղաք անդր հրեշտակս ՚ի գլխաւոր քաղաքաց Ալլադայ, իբր թէ ՚ի պատճառս զրաւ առնելոյ մարտին փովկիսացոց ընդ թերացիս, այլ ՚ի ներքոյ հնարս խորամանկելով անգործ առնելոյ զազգս Ալլադայ, մինչև կատարեսցին առաջարկութիւք խորհրդոց իւրոց :

Հասին արդ ուրեմն պատգամաւորք մեր . և տացեն առ

¹ Դեմութ . յղ . վրէպ հը . Եպին . յղ . վրէպ հրեշտ . բեշտ . էջ 318 :

էջ 411 :

² Դիոդ . գիրք ժ.Չ . էջ 455 :

³ 39 յունիսի 346 ամին՝ն . Գ .

վաղիւ զՏամար հրեշտակութեան խրեանց յատենի աւագանւոյն, և 'ի միւս վաղիւն 'ի ժողով ժողովրդեան ' 1 :

Յառոր ժԵ սիբրոփորիանի ամեան * : Վճնդակացոյն ապիրատութեան գտանին գործօնեայք լեալ սրտոգամաւորքն մեր, և թէ հաւատարիմք իցեն բանք Վեմոսթենեայ . զի կաշառաբեկս ամբաստանէ զնոսա 'ի Վիլիպեայ լեալ, և մատնիւ հայրենեաց և նիզակահցաց : Վեմոսթենեայ ստիպեալ է զնոսա թախանձանօք զնալ յանդիման լինել թագաւորին, իսկ նոցա յամառեալ սնդեալ՝ մնալ անդէն 'ի Վելլա զաւուրս քսանեւեօթն, և յետ յիսուն աւուրց մեկնելոյ խրեանց աստի հանդիպեալ են թագաւորին ' 1 :

Թագաւորն գայ գտանէ 'ի մայրաքաղաքին ըզհրեշտակս զխաւոր քաղաքաց Ալլադայ՝ խառվեալս ընդ արդ և ս կալեալ յաղթութիւնս նորա, և առաւել և ս ընդ այն՝ զի խորհի նա յառաջ խաղալ անգաղար 'ի թերմոպիլէ ' 2 : Օ անխուլ էր 'ի բնաւից զխաւորութիւն խորհրդոց նորա, և խնդրէին հասու լինել այնմ : Վրանիկք թագաւորին ասէին ցարտոգամաւորս մեր՝ թէ քաղաքք Վիտլտից կանգնեացին անդրէն, և անտի վտանգ է քաղաքին թեբացոց : Հրեշտակք ըսպարտացոց հաստատեալ զՏամբան, և միաբա-

1 Վեմոսթ . յգ . վրեպ հը-
րեշտ . էջ 296 և 302 :

2 Վեմոսթ . անդ , էջ 317 :

3 Եղբին . յգ . վրեպ հրեշտ .

Ի 11 յունիսի 346 ամին էջ 416 :

նեալ ընդ հրեշտակս մեր՝ թախանձէին զՓիլիպպոս կատարել զայն : Իսկ թետաղացիք ՚ի վերայ իւրեանց զգէմարշաւանին ասէին ուղղեալ :

Սինչդեռ նոքա ընդ երկիւղ և ընդ յոյս վարանէին , Փիլիպպոս առ ՚ի յինքն ձգել զնոսա՝ մերթ պարգևս տայր նոցա ՚իբր թէ ՚ի մեծարանս և եթ , և մերթ գգուէր զնոսա իբր թէ առ սէր բարեկամութեան : Ասակած է զԱքբինեայ և զՓիլիպպատեայ , թէ յողոր հրապուրանացն ըմբռնեալ իցեն :

Ահա օր յանդիման լինելոյ նոցա յատենի , և սպասէր նմա ատեանն , զի էր նա տակաւին յանկողնի : Աւ ՚ի քրթ մնջել պատգամաւորացն , ասէ Պարմենիոն . Սի զարմանայք եթէ ննջէ Փիլիպպոս մինչ դուքդ արթուն կայք , զի յորժամ նա հսկէրն՝ դուք ՚ի քուն կայիք : Ահագան սպասասանէ թագաւորն . և իւրաքանչիւր ոք մի ըստ միջէ տան զպատգամն : Աքբինէս ճառս մեծաձիգս յօրինեայ զառաջարկութենէ թագաւորին դադարեցուցանելոյ զպատերազմն փոլկիտացոց , և աղաչեաց զնա վասն քաղաքացն Նիովտիոյ՝ դարձուցանել զնոսա յազատութիւն ՚ի գնալն ՚ի Վեդփիս , և հրաման տալ կանդնելոյ զկործանեալն ՚ի թերացոց . դարձեալ մի անխտիր զթշուառ բնակիչս Նիովկեայ մատնել ՚ի ձեռս

1 Գեմնոթ . յղ . վեկոյ հը . էջ 170 :

բեշա . էջ 318 :

3 Եպփն . յղ . վեկոյ հրեշա .

2 Պլուտ . առակ . հտ . 2 . էջ 412 :

նոցա , այլ զսեղանակապուստ 'ի նոցանէ , և զքան-
քարազերծս մեհենին Մարտիրոսի տալ 'ի դատա-
ստան ամփիլիպիոնեան ազգացն՝ որոց անկ է յա-
մենայն ժամանակի դատել զսոցին սակի ոճիրս :
Փիլիսոպոս ոչ ինչ այսմ ամենայնի յայտնի սա-
տասխանեաց . և 'ի հրաժեշտի կացուցեալ զայլ
սլատգամաւորս , յուղի անկաւ ընդ մերսն գնալ
'ի Թեոսաղիս . և 'ի միում ուրէք յօթեանաց 'ի
Փերէս քաղաք , անդ կնքեաց զյետկար ուխտին
խաղաղութեան , և երդուաւ կալ 'ի սպամանս
դաշանցն ¹ : Այսու նա յանձն խառնել 'ի սպա-
մանս ուխտին զփովկիսացիս , վասն չգրժեղոց
երդմանն զօր տուեալ էր թեոսաղացոց և թե-
բացոց ² . այլ արար նոցա խոտամունս , և ետ
թուղթ 'ի ձեռս նոցա : Այս հրաժարեալ 'ի նմա-
նէ հրեշտակացն մերոց , և զօրք թագաւորին
յառաջ խաղացին 'ի Թերմոպիլէ :

Վումարեցաւ յայսմ առաւօտու աւազանին ,
և էր խորհրդարանն լի բազմութեամբ ³ : Անդ
Վեմոսթենէս էառ ցուցանել , զի սլատգամաւո-
րակիցք իւր ոչ ըստ առեւոց հրահանգացն զոր-
ծեցին , և զի համախոհք են ընդ Փիլիսոպեայ ,
և զի միայն հնարք են մեզ ելլոց վտանգիս՝ հա-
սանել յօգնութիւն փովկիսացոց , և ունել ըզ-
սլահակն Թերմոպիլեայ ⁴ :

¹ Եղբին . յղ . վրէպ հրեշտ . պիան . էջ 357 :
էջ 317 :

² Վեմոսթ . յղ . վրէպ հր-
բեշտ . էջ 300 և 343 : Իւլ

³ Վեմոսթ . անդ . էջ 296 :

⁴ Նոյն . Փիլիսոպ . 2 . էջ 67 :

Այս ոչ թուղթ թագաւորին կարաց հանդարտել զնոսա . և այս բանք են թղթոյն . Արդուայ պատգամաւորաց ձերոց , և տեսջիք ՚ի յետկարուխտիս զանուանս նիզակակցացն իմոց որ գտանաւ իս , և զայլոցն տակաւ յղեցից առ ձեզ զերդմունս ¹ : Այս յաւելլու ստորե . Սարթեր պատգամաւորացն ձերոց գնալ առնուլ ՚ի նոցանէ երդումն , այլ ես կարայ զնոսա առ իս , զի օգնակահու թեան նոցա պէտք էին ինձ առ ՚ի հաշտեցուցանել զազայիս ընդ բնակիչս Փարսաղիոց ² :

Իսկ զփոյլկիսացւոց ոչ ինչ ասէ ՚ի թղթին , և ոչ յաւելլու հաստատել զյոյսն զոր ետուն մեզ , և յոր ինքն իսկ յուսացոյց զմեզ ՚ի կնքել մեր զխաղաղութիւն : Օ ՚ի ՚ի ձեռն պատգամաւորաց իւրոց խոստացաւ զբել ինչ յայտնագոյն որ ինչ փոխարէնս մատուցանելոց էր ՚ի յանձն առնուլ մերում լինել ընդ իւր նիզակակից . այլ ՚ի վերջին թղթի իւրում հարեանցի ինչ և եթ ասէ , թէ չգիտեմ զինչ առնել ձեզ փոխարէնս ³ : Աւագանին ծանրացատումն լեալ , ետ հրովարտակ ըստ իրատուն Վեմոսթենեայ : Աթող առնել զբուատիս պատգամաւորացն , և ոչ ՚ի ձաշ հրաւիրեաց զնոսա ՚ի նահապետանոցն , որպիսի ինչ խստութիւն չէր երբէք արարեալ ի հրեշտակս ⁴ . որով զբզուեսցի ամբոխն ընդդէմ Ասքինեայ և համախոհիցն նորա աներկբայապէս :

¹ Եղբին . յղ. վեկայ հրեշտ . բեշտ . էջ 299 :

էջ 415 :

³ Նոյն անդ . էջ 300 :

² Վեմոսթ . յղ. վեկայ հը .

⁴ Նոյն անդ , էջ 298 :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԿԱԼԻՄԵԴՈՆԻ .

Յառաբ ժշ սիբոթորիանի աճաեան * : Բա մեծի-
մաստն Բարդղողորայ կամ . յայց եկի նմա , և նա
զրէր առ քեզ . իսկ իմ առեալ 'ի ձեռանէ նորա
զգրիչն , շարայարեմ զառ 'ի նմանէ սկսեալ օրա-
գրութիւնն :

Բաջ 'ի միտ առեալ եմ արդ զնկարագիր մե-
րոյս Գեմսութենեայ : Եթէ զփորձ ինչ խնդրես
զկորովի և զվե՛հ հանձարոյ նորա , կացո զնա 'ի
բեմ . բայց եթէ յարբունիս Կակեղանիոյ ածես
զնա , գտանի տարտամ , անշորհ և դժոխալուր :
Կա ինքն նախ , 'ի յանդիման լինել հրեշտակացն
մերոց առաջի Փիլիպպեայ , առեալ է խօսել .
Թշամանեալ է նախ զընկերսն , և ապա զսպա-
սաւորութիւնն մատուցեալս թագաւորին պան-
ծացուցեալ , զծանրատաղաուկ ընթերցուած հրո-
վարտակացն զոր առ 'ի վաղվազէլ զխաղաղու-
թիւնն էր ածեալ , զհոգ և զինամն իւր յա-
պընջականել զհրեշտակս Կակեղանացոց , 'ի
սրատրաստել նոցա բարձս շքեղս 'ի տեսարանի
և զոյգս երիս ընտիր ջորոց 'ի չու նոցա , և 'ի
զնալ ընդ նոսա յուղարկ հեծեալ 'ի ձի , զայս
ամենայն 'ի հեճուկս նախանձոտացն առնելով
հրապարակաւ՝ վասն հաճոյ և եթ լինելոյ թա-

* Յ12 յունիսի 346 ամին
Ն . Բ :

1 Գեմսութ . յլ . վրէպ հը-
բեշա . էջ 302 :

զաւորին : Մնկերք նորա զամօթի հարեալ՝ ծածկեն զերեսս , նա ոչ դադարէ . Եւեմ , սաէ , ըզգեղոյ քումմէ , զի այս աիկնաց են պարծանք . զքաջ մտառութենէդ , զի ճարտարախօսի է այդ աջողութիւն . և զքաջըմպութենէ քումմէ , զի և այս սպնդի է : Այլ զի երկարեմ , այնչափ ինչ և այնպիսի խօսի բանս , զի ամենայն ատեանն զբբբիջ բարձեալ ծիծաղին ¹ :

Սիւս ևս տեսարան յանդիմանն առնեմ քեզ : Եւ յամ մեկնեալ զամ ՚ի համախումբ ժողովոյ . երկիւզ էր անդ խոտլութեանն իրիք կամ բանակառութե ՚ի ներքս անկանելոյ . զի հրեշտակք մեր այլաբանս ՚ի միմեանց տան զպատգամս Փիլիպպեայ , որ կարեորագոյն գործն էր հրեշտակութեանն նոցա : Ապրինէս առաջի առնէ մեզ խոստմունս անհամարս յերեսաց թագաւորին ² , ինչ ինչ յայտնաբանեալ , զայլս խորագիտաբար կիտաբանութեամբ պատրուակեալ , որպէս զմտերիմ՝ որ ծածկագէտ և խորհրդակիր թագաւորի : Այլ իբրև նա զարմացուցեալ հանճարովն զատեանն՝ էջ ՚ի բեմէն , ել անոր Ղեմսութենէս . և զամենայն բանս նորա եղծ : Ապրինէս և Փիլիպպատ առ ընթեր նորա կացեալ յաջմէ և յահեկէ , խափանէին սաեպ զբանս նորա աղաղակաւ կամ կատականօք . և ամբօին ևս կցորդէր նոցին : Յաւել Ղեմսութենէս . Վանդի չկամիր

¹ Ապրին . յղ . վրէպ հրեշտ . էջ 412 :

² Ղեմսութ . յղ . վրէպ հրեշտ . էջ 297 :

Թէ եղծից զյոյս ձեր , վկայեմ աւասիկ զի ընդունայն են խոստամունքն , և 'ի բայ կամ : Ապրիսնէս ասէ . Ս'ի այդպէս փութով , անսա վայրիկ մի և ս . գէթ խոստումն տնւր՝ զի մի ստղա զվատաակս ընկերաց քոց քեզ գրաւեսցես : Աւ Ղեմնութենէս երգիծական ծաղու ետ սրատասխանի . Ս'ի ինչ զանդիտեր , չարարից ձեզ զանիրաւութիւնդ զայդ : Յայնժամ Փիլիղրատայ 'ի վերայ ածեալ , ասէ . Ս'ի զարմանայք , ո՛ր աթենայցիք , զի չեմ ես համախոհ ընդ Ղեմնութենեայ քանզի նա ջուր և եթ ըմպէ , իսկ ես զինի անսպակ : Աւ ամենայն ատեանն Թալանայր 'ի ծաղուէ , և Փիլիղրատ կալու զյաղթութիւնն :

Օ ելա կատակերգութեանս այսորիկ գրեսցէ քեզ Մտղոզոր . զի ատեանս մեր այսուհետե տեսարան է ծաղրածութեան , և ճարտարախօսք մեր կատակագուսանք՝ որ ճառիւքն իւրեանց կամ գնացիւք կատակեն : ՄԼ զազատութիւն իւրեանց կարի իմն զայս նուազ ասի համարձակեալ նոյ . ինձ այս անգիտելի է , բայց տեսանեմ յայտնապէս՝ զի Փիլիսպեայ ծաղր արարեալ է զնոքք , և ծիծաղի արդ զժողովրդեամբս . և իմաստութիւն իսկ այն է՝ իտղ առնել զժողովրդեամբ և զորովք իշխենն նմա :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ .

Ի ՐՈՒՄՆ առնեմ սրատմութեանն , զոր գրեսց քեզ Վալիմեդոն բախածն այն : Վտղովուրդն

զարհուրեալ էր 'ի լուր հասանելոյ Վիլիսպեայ 'ի լիւրմոսիլէ¹ . զի եթէ միաբանեալ ընդ թընամիս մեր թեբացիս հարկանէր զնիզակակիցս մեր փոլկիսացիս , ո՞ր յոյս այնուհետեւ մնայր պետութեանս : Դայց Կարինէս քաջայոյս արար զնա 'ի բարեղբ միտս թագաւորին և 'ի փրկութիւն Վոլկեայ : Յաւել և ասէ . Յերկուս կամ յերիս աւուրս , ոչ չու արարեալ և ոչ զէն առեալ , լուիցուք զպաշարումն քաղաքին թեբացուոց և զազատութիւն Բիովտիոյ , և զկանգնել քաղաքացն Պղատեայ և լիւսպեայ՝ զորս կործանեցին թեբացիք : Սեղանակապտութիւն մեհենին Բպողոնի դատեսցի յատենի Բմիիկտիոնաց , և ոչ ևս ոճիր ոմանց 'ի վերայ ամենայն ազգին փոլկիսացուոց անկցի : Տամք 'ի դուրս զԲմիկտիոս , այլ փոխարինեսցի տոյժս մեր² :

Ի լուր բանիցս այսոցիկ ժողովուրդն յարեցութիւն յուսոյ և խնդութեան ընկղմեալ , ոչ ևս լուա Վեմոսթենեայ . և ըստ առաջարկութեանն Վիլիսպատայ առանց ինչ ընդ բանս ածելոյ արար հրովարտակ , յորում են գովութիւնք Վիլիսպեայ , ուխտ անլուծանելի նիզակակցութեան ը պայազատս նորա , և այլ ևս պայմանք բազումք . և կարեւորագոյն 'ի նոսա այն՝ զի եթէ փոլկիսացիք ոչ թողուցուն զմեհեանն

¹ Վեմոսթ . յլ . վրէպ հը . 478 : Նոյն յլ . վրէպ հըրէս .
րէչս . էջ 300 :

էջ 297 : Նոյն . յլ . խաղաղ .

² Նոյն . յլ . պտակ . էջ էջ 60 :

Վեղփեայ յՎճմիկիտիոնա, խաղացուցեն աթե-
նացիք զզօրս իւրեանց ՚ի վերայ նոցա՝ :

Իբրև հաստատեցաւ խորհուրդս այս, ըն-
տրեցան անդրէն պատգամաւորք՝ զնալ առ Փի-
լիպոս, և խնդրել զկատարումն խոստմանցն :
Վեմոսթենէս հրաժարեաց ՚ի պատգամաւորու-
թենէն, Լյսքինէս զխօթութիւն պատճառե-
ցաւ . և կացուցեալ անդէն փոխանակնոցա Ստե-
փանոս և Վերկիղոս, մեկնեցան վաղվաղակի
ընդ այլնն : Ը՛յլ ևս աւուրք ինչ, և զիտացուք
յոյր վերայ մրրիկն իցէ անկեալ, բարեկամաց մե-
րոց թէ թշնամեաց, փողկիսացւոց թէ թերա-
ցւոց :

Հաստար իէ սկիբոթորիոնի աճաւան* : Ը՛րդ վճա-
րեալ է զՎոլկեայ և զԵնակչաց նորա : Սողով
համախումբ գումարեցաւ այսօր ՚ի Պիրեոն վանն
սպառազինութեանն : Վերկիղոս մի ՚ի պատգա-
մաւորաց մերոց յանկարծ ՚ի մէջ երևեցաւ, բե-
րելով զրոյց՝ զոր լուեալ է ՚ի Վաղկիս քաղաք
յԼյսքիս, զի յառաջ քան զաւուրս ինչ փով-
կիսացիք անձնատուր լեալ են Վիլիպփեայ, և
նա հանդերձեալ է մատնել զնոսա ՚ի ձեռս թե-
բացւոց : Չկարեմ գրով յանդիման առնել քեզ
զտրամութիւնն, զվհատութիւն և զարհաւիրս
յոր ընկզմեալ կան ամենեքին :

1 Դեմոսթ . յլ . վեկայ հը . * ՚ի 23 յունիսի 346 ամին
բեշա . էջ 301 : Կ . Բ :

2 Կոյն անդ . էջ 312 : Ես . 3 Դեմոսթ . անդ . էջ 302
քին . յլ . վեկայ հրեշա . էջ 4 312 :

Յորտր է՞ն սկիբոփորիոնի ամետան* : Ի վարանա կամք, և խեղամտութիւն տկարութեանս մերոյ անհանդուրժելի առնէ զայն : Օջրավարք խորհրդակցութեամբ աւագանւոյն կոչեցին ժողով անտուր, և սահմանեցաւ 'ի ժողովի անդ մեկնել 'ի բացավայրէ կանանց և մանկանց հանդերձ կահիւք և ընչիւք իւրեանց, բնակելոցն այսր քան զասպարէզս հարիւր և քսան՝ պատրաստարել 'ի քաղաք այսր յԱթէնս և 'ի Պիրէոն, իսկ որոց անդր ևս բնակեալք՝ ամրանալ յԱլլեսիս, 'ի Փիդէ, յԱփիդնաս, 'ի Հռամնոն և 'ի Սունիոն. զօրացուցանել զպարիսպս քաղաքիս և զայլոց ամուր ամուր քաղաքաց, և մատուցանել զոհս Հերակղեայ, որպէս է մեր սովորութիւն 'ի վիշտս հասարակաց :

Յորտր Լսկիբոփորիոնի ամետան** : Ղարեմքեզ ըզհանդամանսինս թշուառուէ փովկիսացւոց լինչ դեռ Աքքինէս և Փիլոկրատ ճոխաբար զխոստմունան առաջի դնէին մեզ յերեսաց Փիլիպպեայ, նա անցեալ էր ընդ Սերմոպիլէ : Եւայց թէպէտեկասկածէին փովկիսացիք զխորհրդոց նորա, այլ վարանեալ ընդ յոյս և ընդ երկիւզ՝ ոչ 'ի զէպ համարեցան ունել զկարևոր տեղին, այլ զամուրս և եթ որ 'ի մուտս պահակին էին՝ կալան : Եւա-

* Ի 26 յունիսի 346 ամին

Ն. Ք :

1 Դեմոսթ. յղ. վրէպ հր. բն. էջ 302 : Նոյն յղ. պատկ. էջ 478 :

** Յ 12 յունիսի 346 ամին

Ն. Ք :

2 Դեմոսթ. յղ. պատկ. էջ 478 :

դաւորն ինդրէր իրաւախոհ լինել ընդ նոսա , նոքա թերահաւատէին ընդ խորհուրդս նորա , և զմերսն հետազօտէին : Այլ վաղ ընդ փոյթ 'ի ձեռն պատգամաւորացն՝ զոր յառաջ քան զաւուրս զայստիկ առաքեցին առ մեզ՝ գիտացեալ որ ինչ անոք անցեալ էին 'ի ժողովի մերում , որ 'ի վեշտասաներորդ աւուր ամենանս գումարեալ* , եղին 'ի մտի զի Վիլիպպեայ միաբանեալ ընդ մեզ՝ ընդ թերացիս և եթ զչարիցի , և ոչ փոյթ հալան զգուշանալ անձանց՝ : Վաղէկ զօրավար նոցա ետ նմա զՎիկէա և զամուրս՝ որ շուրջ զպահակաւն Սերմոպիլեայ կան . և հրաման եղև նմա մեկնել 'ի Վոյկեայ ութ հազար արամբն որոց առաջնորդէր ։ Օլուր առեալ սպարտացոց՝ որք առաջնորդութեամբն Վրբիդամայ գային յօգնութիւն փոյկիսացոց , դարձան խաղաղութիւն 'ի Վեղոպոնես ։ և Վիլիպպոս համարձակ անջան , առանց և ոչ զոք 'ի զօրացն կորուսանելոյ , զբռամբ ած զբախտ ժողովրդեանն՝ որ 'ի տասն ամաց հետէ զդէմ ունէր յարձակմանց թերացոց և թեսաղացոց , որ 'ի կորուստ նորա ձգնէին : Այլ արդ կորուստ նորա սահմանեալ իցէ . Վիլիպպեայ խոստացեալ է զայն նիզակահցաց իւրոց , պարտի նոցա զայն , և իւր իսկ գլխովին պարտ համարի զայն : Վիմէ 'ի

* Յ12 յունիսի 346 ամին 2 Եղբին . յլ . վրէպ հրեշտ .
 Ն . Ք : էջ 417 : Դիոդ . գրք թ. 2 .
 1 Գեմուսթ . յլ . վրէպ հր . էջ 455 :
 Բեշտ . էջ 305 : 3 Գեմուսթ . անդ .

վերայ փովկիսացւոց իբրև 'ի վրէժխնդրութիւնս
սեղանակապտութեանս • և եթէ արասցէ ընդ
նոսա անգթութիւնս, ապաքէն 'ի սակաւուց ոմանց
խմաստնոց ամենայն ուրեք դատապարտեսցի, այլ
յամբօխէն ամենայն ուրեք մեծարեսցի:

Որպէս պատրեաց նա զմեզ, կամ մանաւանդ
որպէս կամակար 'ի նմանէ պատրեցաք: Ոչ ա-
պաքէն 'ի թարթափեցուցանել նորա ընդ երկար
զհրեշտակս մեր 'ի Պելլա՝ յայտնի իսկ էր, զի
խորհէր խաղաղութեամբ վճարել զարշաւանս
իւր 'ի Սփրակիա • և յորժամ զայլս 'ի հրեշ-
տակաց արձակեալ՝ զմերն կալաւ առ իւր, ոչ
յայտնի եղէն հնարք նորա կատարելոյ զսպառա-
զինութիւնս իւր, և զմերն խափանելոյ • և 'ի
դարձուցանել նորա զհրեշտակս մեր լի խոտ-
մամբք, և նամականի թափուր յամենայն խոտ-
մանցն տալով ընդ նոսա, ոչ արդեօք նշաւակէին
խորհուրդք նորա՝ զի չկամէր և ոչ մի ինչ սպարտ
յանձն առնուլ:

Ընդև ինձ յուշ գրել քեզ յառաջագոյն, զի
'ի թղթի անդ յորդորէր զմեզ ելանել զօրօք, և
զբաւ առնել ընդ իւր պատերազմին փովկիսա-
ցւոց՝ • քանզի զիտէր զի յետ նուաձելոյ իւրոյ ըզ-
փովկիս՝ ապա թուղթն այն հասանէր առ մեզ:

Ըրդ այժմ ջնայ մեզ հնար, բայց ներումն
Թագաւորին և զթութիւնս: Վթութիւնս...

1 Դեմոթ. յղ. վրէպ հրեշտ. էջ 301: Եպին. յղ. վրէպ
հրեշտ. էջ 416:

լուարձք ոգիք (Ուեմիստոկդի և Մքրիստիդեայ . . .
 Սինչդեո ուխտ նիզակակցու թեան դնէաք ընդ
 նմա և փութայաք խօսել 'ի խաղաղութիւն, 'ի
 ժամանակի յորում զայլս յազգաց հրաւիրէաք
 'ի զէն, զժառանգութիւնս մեր և զնիզակակիցս
 միանգամայն կորուսաք¹ : Աւ արդ յո՞ դիմել ի-
 ցէ . ամենայն հիւսիսակողմն Ալլազայ միաբա-
 նեալ է ընդ Փիլիպպեայ . 'ի Պեղոպոնես՝ Ադլիս
 և Մքրկադիա և Մքրդոլիս լի են կուսակցօք նորա² .
 ոչ նօքա և ոչ այլ ևս 'ի կողմանսն յայնտիկ
 բնակեալ ազգք ներեցեն զնիզակակցութիւն մեր
 ընդ սպարտացիս³ : Աւ սօքա հակառակ եռան-
 դեան նախանձուն Մքրիդամայ արքային իւրեանց,
 լաւ համարին զխաղաղութիւն քան զպատերազմ :
 Իսկ առտնին յակնարկել իմում 'ի ծովամարտ
 զօրութիւն մեր և 'ի բանակս երկրախումբ զօրաց
 և 'ի դանձ, տեսանեմ զաւերակս պետութեանն
 երբեմն ահաւորի :

Բողոք աշխարհական ընդդէմ պատգամաւո-
 րացն մերոց յարեաւ . եթէ արդարև մատն եղեն
 մեզ, կարի յոյժ մեղապարտք դտանին . իսկ ե-
 թէ անպարտք իցեն, կարի աւաղելիք : Հարցի
 զԱլքսինէս՝ թէ ընդէր զկայ առեալ յամեցին 'ի
 Սակեդոնիա . և պատասխանի ետ ինձ, զի չէր
 մեզ հրաման անտի և անդր զնալոյ⁴ : Արկնեալ

¹ Դեմոսթ . յլ . վրէպ հը .
 րեչտ . էջ 315 :

² Նոյն անդ . էջ 334 :

³ Նոյն . յլ . խազազ . էջ 62 :

⁴ Եպին . յլ . վրէպ հրեչտ .
 էջ 410 :

անդրէն ասեմ. Բնդէր սնտօի յուսով խարեցեր զմեզ : Եւ նա ասէ . Պատմեցի որպէս և որ ինչ լուայն և տեսի : Սորա լուեալ զյաղթուած իւնս Փիլիպպեայ , փութացաւ հասանել խառնել ընդ հրեշտակս զայս երրորդ անգամ արձակեալս 'ի մէնջ առ թագաւորն , ընդ որս աւուրբք ինչ յառաջ չէառ յանձն պատգամաւորել :

Որ ինչ անցս առ իշխանաւելեամբն Լ'քսիտայ
յերրորդոսն ափ 108 ողիմդիարին :

(Ի 27 օրէ յունիսի 346 ամին մինչև 'ի 15 յուլիսի 345 ամին
Ն . Բ .)

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ .

Յառաբ է Ռարադիտիտնի ամեան * : Ղեռ ևս չնորհի մեզ ազատուած իւն , չև ևս Փիլիպպեայ դարձուցեալ զզէնս իւր 'ի վերայ մեր . ցայժմ 'ի պատերազմն փովկիսացոց պատաղեալ կայր , և ընդ հուպ իրք կարեօրք ձգեսցեն զնա յետս 'ի Սակեդոնիա :

Բնդ հասանելն 'ի Ղեդիիս՝ գումարեաց զԼ'մփ փիկաիոնս 'ի Ժողով , դատել հռչակաւ զսեղանակապուտս՝ որոց ձեռս 'ի մեհեանն և 'ի զանձս

1 Եպֆն . յղ . վրէպ հրեշտ . բեշա . էջ 312 :
էջ 407 :

2 Դեմոսթ . յղ . վրէպ հը . գոստոսի 346 ամին Ն . Բ . :
Յառաջնում աւուր 0 .

նորին սուրբս արկեալ էր : Մտ օրինի էին իրքն ,
 հրովարտակա սահմանեալ 'ի մէնջ 'ի վեշտա-
 սաներորդի աուր ամեան սկիրօտորինի * .
 բայց քանզի թեբացիք և թեսաղացիք բազմու-
 թեամբ թուոցն 'ի կամս իւրեանց զվճիոս ա-
 տենին ձգէին , հարկ էր քինու և անդ թու թեան
 իսունել 'ի դատաստանն ' : Մաջնորդք սեղանա-
 կապու թեանն մատնին յանէծս հասարակաց ,
 և ամենեցուն ամենայն ուրեք օրէն է թչամա-
 նել զնոսա ' : Մա աղցն գործակից չարեաց նո-
 ցին դատեալ վասն պաշտպանելոյ իւրոյ յան-
 ցաւորացն , ոչ և ս այսուհետե կարասցէ յամիտիկ-
 տիոնեան ժողովին կրկնակ արկանել թիւս , այլ
 'ի թաղաւորս մակեդոնացւոց անցցեն իրաւունքն
 'ի մշտնջենաւոր ժառանգութիւն : Մաց յերկց
 քաղաքաց զորոց ամուրս և է թ սահմանեն քակել ,
 այլք առ հասարակ կործանեացին և դարձցին 'ի
 գիւղս՝ յիսնիւ չափ թողեալ 'ի նոսա տնակս հեռի
 'ի միմեանց ' : Մովկիսացիք իսախանեալք 'ի մատու-
 ցանելոյ զոհս 'ի մեհենին , և 'ի հաղորդս լինելոյ
 անդ պաշտամանց դից , գործեսցեն զերկիր իւ-
 րեանց , և ամի ամի վաթսուն քանքար տացեն 'ի
 գանձս մեհենին՝ մինչև 'ի հատուցումն ոսկւոյն և
 արծաթոյ , զոր բարձին անտի : Մ բաց տացեն ըզ-

* Թ 12 յունիսի 346 ամին
 'ն . Բ :

2 Գիող . գիրք ժԶ . էջ 415 :

3 Նոյն անդ : Պաւսան . գիրք

1 Գեմոսթ . յԶ . վրէպ հԸ .
 րեշտ . էջ 301 :

ժ . ԳԼ . 3 . էջ 804 :

զէնա իւրեանց և զերիվարս, և մի և ս լիցի նոյ վա-
րել նորօք մինչև զյափշտակութիւն զանձուն
լցեալ: Սահմանի դարձեալ Փիլիպպեայ ընդ
բիովտացիս և ընդ թեսաղացիս կալ ՚ի վերայ
պիւթեան խաղուց փոխանակ կորնթացուոց, զո-
րոց էր ամբաստանութիւն՝ որպէս թէ օգնական
լեալ նոցա փովկիսացուոց: Ան և այլ սահմանք ա-
տենին վասն հաստատելոյ միաբանութիւն ընդ
ազգս Ալլադայ, և զուք պաշտաման ՚ի մեհենի
Բարդոնի¹:

Բնակիչք Ատայ լերին ՚ի թեսաղիա խոր-
հուրդ անողորմ կալեալ ըստ օրինացն սահմանե-
լոց ընդդէմ սեղանակապտից, խրատ տան կորու-
սանել զփովկիսացուոցն ճետ ամբարիշտ, զահա-
վիժելով զմանկունա նոցա ՚ի ժայռէ բարձուէ:
Բ.Ղ. Ապրինեայ պատսպարան եղեալ նոցա հա-
մարձակութեամբ, զյոյս այնքանեաց տառապե-
լոց ազգատոհմիցն փրկէ²:

Կէսք ասեն՝ Փիլիպպեայ զհրովարտակն անու-
ղորմ խստութեամբ ածեալ ՚ի կատարումն³, իսկ
այլք՝ մարդասիրագոյն զնա քան զթեբացիս և
զթեսաղացիս ցուցեալ: Վաղաքք քսանսերկու-
պարսպաւորք էին ՚ի Փովկիս, զարդք աշխարհին⁴,
և արդ բազմագոյնք ՚ի նոցանէ կոյտս մոխրոյ և

¹ Դիոգ. գերք ժ. 2. էջ
455: Պաւսան. գերք ժ. 74.
3. էջ 804:

³ Յուստին. գերք Ը. 74.
⁵: Որոս. գերք Գ. 74. 12:
⁴ Դեմոսթ. յղ. վերայ հը.

² Եսթին. յղ. վերայ հրեշտ.
էջ 417: րեշտ. էջ 312:

մնացորդս աւերակաց ընծայեն 'ի տեսիլ' : Չիք 'ի դաշտս անդ տեսանել զոք , բայց միայն ծերս , կանայս , մանկունս , հիւանդս , որոց տկար և զող- զոջոտ ձեռք հազիւ յերկրէ անտի հայթայթեն խոշոր ինչ պարէնս : Արդիք նոցա և արք և հարք բարձան 'ի նոցանէ . զի կէսք 'ի վաճառ ածեալ՝ հեծեն 'ի կապանս գերութեան , այլք տարա- զիրք կամ փախտեայք՝ չգտանեն ուրեք Այլա- դա սպաստան : Եւ զի զոմանս 'ի նոցանէ ժողո- վեցաք , յանցաւորք դատիմք 'ի թեսաղացոց ¹ : Եթէ յաջողութիւն իսկ ըստ բախտի եղեալ նո- ցա՝ դարձցին 'ի հայրենիսն , քանի ժամանակաց չիցեն պէտք առ 'ի հատուցանել 'ի զանձս մե- հենին Ղեղփեայ զոսկին և զարծաթն՝ զոր զօ- րավարք նոցա աւար հարին 'ի պատերազմին : Օ՛ի զգումար զանձուցն ասեն լինել աւելի քան զբիւր քանքարաց ² :

Եւ յետ ժողովոյն մատոյց Փիլիպպոս զոհոս 'ի գոհութիւն դից . և արար կոչունս բազմապայ- ծառ , ուր էին երկերիւր կոչնականք , ընդ նոսա և հրեշտակք ազգաց Այլադայ և մերքս . և հնչէր տաճարն անընդհատ յօրհնութիւնս դից և 'ի յաղթական նուագս 'ի պատիւ թագաւորին ³ :

Յառաջնունն առաք պէանէ քսիոնի ամէնն ⁴ : Փի-

¹ Դեմոսթ . յղ . վրէպ հը . բեշտ . էջ 313 : Եպֆն . յղ . բեշտ . էջ 303 և 344 : վրէպ հրեշտ . էջ 421 :

² Նոյն . յղ . խաղաղ . էջ 62 : * 33 հոկտեմբերի 346 ամին

³ Գիող . գիրք ժ. 2 . էջ 453 : Ն . Բ . :

⁴ Դեմոսթ . յղ . վրէպ հը .

լիպարոս մինչև դարձեալ յաշխարհ իւր , ելից զդաշինն զոր եղեալ էր ընդ թեբացիս և ընդ թեսաղացիս : Վանդի թեբացւոց ետ զՍրբոմենոն , զՍորոնէա և այլ քաղաքս 'ի Վիուլտիա , զորս կործանեցին նորա . իսկ թեսաղացւոց ըզ՝Վիկէա , և զամուրս որ են 'ի մուտս Սերմուպիլէայ , զորս փուկիսացւոց յափշտակեալ էր 'ի լոկրեցւոց : Վայց թէպէտ և թեսաղացիք իշխեն պահակին , այլ զպահ նորա չհաւատայ երբէք 'ի նոսա Փիլիպարոս , վասն կարի գիւրախաբ գոլոյ նոցա : Վսկ ինքն յուշ նպատակի արշաւանացն եհաս , անցանել անխափան ընդ Սերմուպիլէ՝ յորժամ հաճոյ թուեսցի իւր ' , ժառանգել ըզ֊փառս զրաւ առնելոյ մեհենական մնրաին , զվերակացութիւն պիւթեան խաղուցն , և կարևորագոյն ք զամենայն՝ զիրաւունս մտից և թուարկութեան յամփիկտիոնեան ժողովն :

Վւ քանզի պատիւս այս զօրութիւն մեծ յաւելլու նմա յիրս Վլադայ , ցանկայ անկապտելի ունել զայն : Վս այժմ թեբացիք և եթ և թեսաղացիք ետուն նմա զայն . այլ առ օրինաւոր ժառանգութիւն իրաւանցն՝ հարկ է ամենայն ազգաց միաբանելոց յուխտ նիզակակցութեանն հաստատել զայն : Հրեշտակք 'ի նմանէ և 'ի թեսաղացւոց յառաջ քան զաւուրս զայստսիկ հասին առ մեզ խնդրել 'ի մէնջ զհաստատու-

Թիւն¹, այլ չեղէն լսելի², Թէպէտ և Ղեմս-
Թենէս խրատ տայր լսել նոցա: Վանգի երկնչէր
Թէ զուցէ մերժելով նոցա զաղերսն՝ զրգուեսցին
ազգք ամփիկախոնեանք, և Ղտաիկէ լիցի երկրորդ
Փովկիս³:

Ընսպէս ծանր Թուի մեզ խաղաղու Թիւս, զի ոչ
աւելի ինչ քան զայս դժկամակս ցանկալի էր մեզ
զործել Փիլիպպեայ: Աթէ նա զայրացեալ է լի
հակառակու Թիւ մեր, և մեզ անկ է ընդ գնացս
նորա զայրանալ. զի մեր զամենայն ինչ յանձն
առեալ, նա ՚ի պայման քաղաքացն և եթ թիւրա-
կիոյ որ մեզ անկ էին՝ զիջաւ⁴: Արկուստեք կամք
՚ի կասկածանս. այսոցիկ զհետ եկեսցեն զրգու-
Թիւնք և դարձեալ վերստին միաբանու Թիւնք,
մինչև յաջորդեսցէ դժնդակ պատերազմ:

Օարմասցիս արդեօք ընդ յանդգնու Թիւն
մեր. ժողովուրդն ՚ի հեռանալ ՚ի մէնջ Փիլիպ-
պեայ՝ ոչ ևս երկնչի ՚ի նմանէ, որ մինչդեռ մերձ
՚ի սահմանս մեր էր՝ աւելի քան զգէսն երկեաք
՚ի նմանէ: Աթէ քաջ կշռեսցուք զօրինակ զոր-
ծոյ պատերազմին փովկիսացւոյ և զկատարածի
այնորիկ, և զանզօչաքաղու Թիւն նորա ՚ի բաշխս
աւարին, և համայն ատացեալ զամենայն գնացս
Փիլիպպեայ, սարս է մեզ խրախուսել յայժ-
մուս, և զարհուրել ընդ հանդերձեալսն որ չի-

¹ Գեմսթ . յլ . վրէպ հը .
բեշտ . էջ 310 :

² Նոյն . Փիլիպպ . 1 . էջ 62 :

³ Նոյն . յլ . խաղաղ :

⁴ Նոյն . յլ . վրէպ հրեշտ .

էջ 305 :

ցեն թերևս հեռի : Ըյք յաշխարհակալաց փու-
 թան նուաձել զաշխարհս՝ անտես արարեալ զբը-
 նակիչնս , և ոչ ժողովուրդս իւրեանց յաւելուն՝
 այլ գերիս պատրաստս յապտամբութիւն . իսկ
 Փիլիպպոս յառաջ քան զԷ՛րուստտան զԷ՛րոյնս
 հնարի նուաձել : Վու՛ն գործէ ձգել զմեզ առ
 ինքն , յինքն յանկուցանել զմեզ , ընդերացուցա-
 նել ՚ի կապանս , և թերևս յորդորել իսկ զմեզ
 ՚ի խնդրել զայնս , և տակաւ յամբ և յուշիկ լի-
 նել դատաւոր մեր և պաշտպան և տէր :

Անքեմ զգիրս , յաւելեալ երկու ինչ որ պատ-
 մեցան ինձ զնմանէ : Ս՛ինչդեռ էր նա ՚ի Վեղ-
 փիս , զիտաց զի Ըրկադիոն արայեցի՝ այր հան-
 ձարեղ և արագ ՚ի պատասխանիս՝ ատեայր զնա
 և խորէր յերեսաց նորս : Ի միում աւուրց հան-
 դիպեալ նմա յանկարճ ուրեք , ասէ քաղցրու-
 թեամբ . Ս՛ինչև ցերբ ոչ դադարիցես խուսել
 յերեսաց իմոց : Եւ նա ասէ . Ս՛ինչև հասից ՚ի
 տեղի , ուր ոչ ծանիցի անունքս : Կփծաղեցաւ
 թագաւորն , և զգուանօք հաւանեցոյց զնա գալ
 ընդ իւր յընթրիս ¹ :

Ըյքան մեծանձն է Փիլիպպոս , զի մնայի
 ախտանալոյ ինչ նորա զփոքրոգութիւն . և ոչ
 ՚ի դերև ել ակնկալութիւն իմ . զի արգել նա
 չվարել կառս ՚ի սահմանս տէրութեան իւրոյ ² :

¹ Թէոփր. առ Աթեն. գիրք 4Է. 3 : Վաղ. Մարտ. գիրք
 2. 4Է. 13 . էջ 249 :

Ա. 4Է. 8 : Եղիան. զան .

² Վիկեր. յԷ. ճակատագր. պատմ. գիրք Գ. 4Է. 45 :

Այս գիտիցես ընդէ՛ր . զի հարցուկն ասաց նմա՝
 [Թէ՛ ՚ի կառաց լիցի նմա կորնչել* :

Ար Ինչ անցո՛ւ առ Իշխանո-լեւաճԷն Աշոտ-ղէայ
 ՚ի Նորհորհո-հն ամի 108 ողիճադիարէն :

(Ի 15 օրէ յուլիսի 345 ամին մինչև ՚ի 4 յուլիսի
 344 ամին Ն . Բ .)

ՊԼՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ .

ԱՅՈՒՐԲ տակաւք են, զի Տիմոնիդէս լեկադա
 ցի էհաս, այն զոր ծանեարն յԱլկադեմիա, և որ
 յառաջ քան զամս երեքտասան երթեալ ընդ
 Գիոնի ՚ի Սիկիլիա՝ պատերազմակից եղև միշտ
 ընդ նմա : Օխրս այնր պատերազմին վիպագրէ
 սա արդ մանրապատում՝ :

Յամենա[թշուառ աղէտս ե[թող նա զՍիկի-
 լիա, զերբեմն քաջ բարդաւաճեալ կղզին : Սուի
 իմն [Թատր զնա կացուցեալ բախտին, ՚ի տեսիլ
 աճեալ անդ ՚ի սուղ ինչ ամս զամենայն յեղա-
 փոխու[թիւնս իրաց մարդկան : Այլեւցոյց անդ
 նախ երկուս բռնաւորս, որք հարստահարեցին
 զնա զամս իբր յիսուն . յարոյց ընդդէմ երկրոր-

* Արք զանտես յայլոց լեալ լիպպոս՝ քանդակեալ կային
 զիրս զայս պատմն վիպագիրք. կառք :
 յուէլուն [Թէ յերախակալ 1 Պլուտ . ՚ի Գիոն . հա . 1 .
 սուսերին՝ սրով սպանեան Փի . էջ 967 . 971 և 972 :

դին զՎիսն քեռի նորա , և ընդդէմ՝ Վիսնի զՎալսպոս բարեկամ նորա , և ընդդէմ վատ ելուզակին զՎալսպարինոս՝ որ զերկեամ մի յետոյ բռնամահ սպանաւ ։ () Հետ այնորիկ արագ արագ յաջորդեցոյց տեարս , ոչ իբրև զառաջինան հզօրս , այլ հանգոյն նոցին անագորոյնս ։

Եւ յս ամենայն հրաբուլիս ժայլօքմանց բռնաւորութեան , և ահագին սասանութեանցն՝ որ կարապետեալ և որ կցորդեալ և որ զհետ այնոցիկ եկին , նկատին անդ՝ որպէս յԱտնա լերին՝ հետք սոսկալիք ։ Աոյն տեսարանք և ՚ի զլիաւոր քաղաքս Սիկիլիոյ հանապազ նորոգին . բազմագոյնք ՚ի նոցանէ խզեցին զկասպանս՝ որ կաշկանդէրն զնոսա ընդ մայրաքաղաքին , և անճնատուր եղէն առաջնորդաց՝ որք ծառայեցուցին զնոսա փոխանակ խոստացեալ ազատութեան ։ Իսպոն տիրապետեաց ՚ի Սեսանա , Սամերկոս ՚ի Վատանա , Իկետաս ՚ի Լեոնտիոն , Վիտոս ՚ի Սիրակուսա , Լեպտինոս յԱպողոնիա ։ և այլք ՚ի քաղաքաց հեծեն ընդ լծով՝ Վիկոդեմեայ և Մարտոնիադեայ և այլոց ։ Եւ այս ամենայն վերջովմունք առեալ ձգեցին ընդ իւրեանս հեղեղս արեանց , անհաշտ թշնամութիւնս , և ոճիրս դժնդակս ։

1 Պղատ . թուղթ 8 . հտ . 3 . էջ 356 : Պոպիւն . ՚ի մարթանսն . գիրք Ե . գլ . 4 : Գիոդ . գիրք Ժ . 2 . թէոս . առ Աժէն . գիրք Ժ . գլ . 436 :

2 Պլուտ . ՚ի Տեմոլ . հտ . 1 . էջ 236 : 3 Նոյն անդ . էջ 247 : 4 Գիոդ . գիրք Ժ . 2 . էջ 472 :

Արքեդոնացիք, որոց քաղաքք բազումք են 'ի Սիկիլիա, ընդարձակեն զսահմանս իւրեանց՝ զօրհանապազ ասպատակեալ շուրջ գքաղաքօք Զունաց. և բնակիչք քաղաքացն կան անդադար յարհաւիրս յարտաքին և յառտնին պատերազմաց, անպատասարբ 'ի հինիցն խուժայնոց, 'ի հարստահարութէ բռնաւորին սիրակուսացւոց, յանօրէնութենէ բռնակալացն իւրեանց, 'ի մուկէնութենէ խմբիցն պառակտելոց՝ որ զլաւորեարն ևս ընդդէմ միմեանց զինուորեաց :

Ընապատացեալ ամայացաւ Սիկիլիա 'ի բազում այսչափ նեղութեանց, և եղև գերեզման մի մեծ : Ընք և աւանք անհետ եղին¹. խոսանացան անդաստանք, և քաղաքք կիսակործանք պակուցեալ կան 'ի սպառնանկատ տեսիլ միջնաբերդիցն², յորս ամրանան բռնաւորք իւրեանց՝ պարտեալ 'ի դահճաց :

Տեսանես, ս' Մարարսիս, զի վերինչ դժնդակաւ դոյն՝ քան ազգի չարաբարոյի 'ի խորտակումն շրջութայիցն ձեռն արկանել : Զոյնք բնակեալք 'ի Սիկիլիա զեղծեալք էին յոյժ՝ անզօրք 'ի պահել զազատութիւն իւրեանց, և վէպ՝ դժօխրմբերք ծառայութեան : Հերձուածք նոցա և պատերազմունք յառաջ եկին յայլանդակ կցորդութենէ սիրոյ ինքնիշխանութեան ընդ առաւելազանց ախորժակս բերկրութեանց : Այլ 'ի բազում ճը-

¹ Պլուտ. 'ի Տիմոլ. հտ. 1. ԺԶ. էջ 173 :
էջ 236 և 247 : 'Իտոյ. գիրք ² 'Եկսոս. 'ի Տիմոլ. գլ. 3 :

գունան թշուառացան քան զամենայն մարդիկ,
և եղեն վառք քան զամենայն սարուկս :

Տիմոնիդէս մեկնի արդ աստի, ընկալեալ նա-
մականի 'ի Սիրակուսայ : Ղիոնեսիոս վերստին
ունի զաթոռն, ընկեցեալ անտի զԱխեսոս զեղ-
բայր իւր համահայր և ոչ համամայր¹ : Ախեսոս
յամաց հետէ զահակալեալ, 'ի բռնաւորութիւն
նախորդացն իւրոց համարձակեղև յառաջադէմ :
Այ մատնեալ յիւրոցն², և ընկեցեալ 'ի խաւար-
չտին բանտի՝ դատապարտեալ 'ի մահ՝, մերձ 'ի
կատարած կենացն եկեաց 'ի հանապազօրդ արբե-
ցութեան³. և վախճանեաց զկեանս իւր հանգոյն
եղբօր իւրոց Վստարինեայ՝ որ յառաջ քան զնա
թագաւորեացն, և հանգոյն կենացն Վստար-
կրատեայ՝ միւսոյ եղբօրն իւրոյ⁴ :

Ղիոնեսեայ ահեղ վրէժխնդրութիւնք կան 'ի
վերայ ժողովրդեան. զի կաստեցին զնա 'ի գերա-
զոյն իշխանութենէ, և ընդ բազում ամն նախատ
և արհամարհ չըջեցաւ յատալիս⁵ : Արկիւղ է 'ի
գոռոզ յանդգնութենէ բարուց նորա, և եր-
կիւղ դարձեալ 'ի հոգւոյ վայրենացելոյ չարա-
կրութեամբն : Մհաւասիկ միւս այլ կնճիոն մեծի
ողբերգութեանն, զոր բախտն 'ի տեսիլ ածէ 'ի
Սիկիլիա :

¹ Պլուտ. 'ի Տիմոլ. հտ. 1. ժ. էջ 437.

էջ 236 :

⁴ Եղիան. զան. սրատ.

² Յուստին. գիրք ԻԱ. գիրք Բ. գլ. 41 :

ԳԼ. 3 :

⁵ Պլատ. թուղթ 7. հտ.

³ Թեոպ. առ Աթեն. գիրք 3. էջ 334 :

ՊԼՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԼՊՈՂՈՂՈՐԸՅ.

ՕՐՈՅՅՍ արդ ևս ընկալաք 'ի Սիկիլիոյ: Վիտնեսիոս կարծէր զանձն բարեբաստ 'ի դաճու, զոր բազում անգամ յարինն ընտանեացն շաղախեաց. այլ արդ եհաս ժամն դժնդակ, յորում դարանէր նմա բախան: Սին նորա և դտերք և կրտսեր որդի նորա սպանան միանգամայն յամր և չարաչար կտտանօք: Օ 'ի 'ի մեկնելն իւրում յԱտալիոյ զնալ 'ի Սիկիլիա՝ եթող զնոսա 'ի մայրաքաղաք լիկրիսացոց եպիղեփիւռականաց. որք ընդ մեկնել նորա 'ի բաց, պատեալ պաշարեցին զնոսա 'ի միջնաբերդին: Աս կալեալ զայն, մերկացուցին զնոսա և մաանեցին 'ի պղծութիւն սինլքոր խուժանին. որում չեղև բաւական 'ի յազուրդ մոլեգնութեանն ստկալի անօրէնութիւնն, այլ և չարամահ սպան զնոսա՝ հերինս ընդ եղնդունս նոցա միտեալ. և փշրեաց զոսկերս նոցա յանկանի, և զմարմինս նոցա յօշեալ՝ կէս 'ի հուր և կէս 'ի ծով ամաց, բռնադատեալ նախ զամենայն քաղաքացիս ճաշակել անտի՝:

Մբաստանութիւն էր զՎիտնեսեայ՝ դեղով կարճեալ զհայրն 'ի կենաց համախոհութեամբ ընդ բժիշկս՝, և սպանեալ զոմանս յեղբարցն և

1 Կղեարք. առ Աթեն. զիան. զան. պատմ. գիրք Թ. գիրք ԺԲ. էջ 541: Պլուտ. ԳԼ. 8:
 'ի Տիմոլ. հա. 1. էջ 242: 2 Պլուտ. 'ի Գիոն. հա. 1.
 Սարար. գիրք Զ. էջ 260: Ե. էջ 960:

յազգականաց՝ յորոց կասկածէր ինչ վտանգ իշխանութեանն՝: Յետոյ ասպա եղև դահիճ՝ և կնոջն և որդւոց իւրոց: Յանկղիտանալ ժողովրդոց յայսպիսի նորանշան անգթութիւնս, սարստ է անդուստ՝ ի վերուստ հետազօտել զըսկզնապատճառ չորեացն: Հայեաց՝ ի լիկրիսացիս. կէին նոքա խաղաղութիւն ընդ օրինօք, որ հաստատուն ունէին՝ ի քաղաքինոցս զկարգ և զվայելութիւն՝: Վիոնեսիոս հարածեալ ի Սիրակուսոց, ինդրեաց առ նոսա ասաստան. նոքա ընկալան զնա մեծարանօք, զի և ուխտ նիզակակցութեան էր նոցա ընդ նմա, և զի մայր նորա առ նոսա ծնեալ էր: Հարբ նոցա ՚ի ներել ընդդէմ օրինաց իմաստուն քաղաքավարութեան՝, սոսկականի ումք ազգատոհմի տալ զշտոյ Սիկիլիոց, ոչ կասկածեցին՝ զի Սիկիլիա հատուցանելոց էր նոցա բռնաւոր զոմն: Վիոնեսիոս օգնականութեամբ ազգականաց իւրոց և զօրաց կալաւ զմիջնաբերդն, գրաւեաց զինչս ճոխից քաղաքայնոց՝ զամենեսին գրեթէ առ հասարակ հրամայեալ խողխողել, և զկանայս և զղստերս նոցա մատնեաց յևս անարժան նշաւակութիւնս, և ՚ի սակաւ ինչ ամս եղծ աննորոգելի զօրէնս, զբարս, զհանգիստ և զբարեկենդանութիւն ազգին:

1 Յուստին. գիրք ԻԱ. 44.
1. Եղիան. զան. պատմ. գիրք
2. 44. 12:

2 Ստրաբ. գիրք 2. էջ 259:
3 Արիստոտ. յղ. հաս.
գիրք Ե. 44. 7. հտ. 2. էջ 396:

Վրին իրի և աղքն յայնքան թշնամանացն վայրենացաւ ։

Եւ շէտք ահագինք որ հասին արդ Վիտնեսեայ , լցին արհաւրօք զամենայն պետութիւնն ։ Եւ պաքէն յաւելու նա ՚ի հայրենի անգթութիւնն , և կատարի ՚ի նա գուշակութիւնն զոր յաւուրս յայտոսիկ լուայ ՚ի սիկիլիացւոյ ումեմնէ ։

Օ ի յորժամ ժողովուրդն ամենայն անիծանէր զՎիտնեսիոս հայր նորա , աղգ եղև նմա զի կին ոմն սիրակուսացի զօրհանապազ ընդ առաւօտս պաղատէր առ դիս՝ զի մի տացեն նմա տեսանել զարև յետ մահուան թագաւորին ։ Եւ յոյժ ընդ այն զարմացեալ թագաւորն , ետ ածել զնա առ ինքն , և եհարց զնա վասն որոյ իւրաց այնպէս փախաքէրն կենաց իւրոց ։ Եւ կինն ասէ . Եսացից քեզ ։ Յառաջ քան զամս բազումս մինչդեռ տղայն էի , ամենեքին բողոք բարձեալ տրտնջէին զթագաւորէն , և ես ընդ նմ ցանկայի նմա մահու ։ Ապանաւ նա , և յաջորդեաց նմա այլ թագաւոր . և բռնակալեալ զմիջնաքերդն , ցանկալի արար զնախորդ իւր ։ Պաղատէաք առ դիս ազատել զմեզ ՚ի ձեռաց նորա . և լսելի եղեն աղօթք մեր , և դու կացեր մեզ թագաւոր , և անցուցեր զերկաքանչիւրովքն յաճախութիւն չարեացդ զոր արարեր ընդ մեզ ։ Եւ որ քան-

1 Յուստին . գիրք ԻԱ ԴԼ . զան . սրտմ . գիրք Թ . ԴԼ . 8 :
2 և 3 : Կղեարք . առ Աթեն . Սարաբ . գիրք 2 . էջ 259 :
Գիրք ԺԲ . էջ 541 : Եղբան .

զի գիտեմ զի յաջորդն քո անագորոյն ևս քան
զքեզ լինելոց է, վասն այսորիկ երկայնաւորս
զօրհանապազ մաղթեմ քեզ ՚ի զիցն : Այլ թա-
գաւորն պակուցեալ ընդ համարձակուի կնոջն՝
բարերարեաց նմա, խնայեալ ՚ի կեանս նորա՝ :

|| Բ Ի ն ի անց ք առ Ի շ ի ան ու լ ե ւ մ Բ ն | Ի Կ Ի ս Կ Ե ա յ յ ա -
ռ ա ջ ն ու Բ ն ա մ Ի 409 ո ղ Ի մ յ Ի ա ղ Ի ն ,

(Ի 4 օր է յուլիսի 344 ամին մինչև ՚ի 23 յուլիսի 343 ամին՝ Ն. Ք.)

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈՂՈՂՈՐԱՅ .

ՃԱԳԱՒԱՒՈՐՔ մակեղոնացւոց ատէլին զլիւրի-
կեցիս , զի ՚ի բազում պատերազմունս հարան ՚ի
նոցանէ . բայց Վիլիպպոս ոչ զոք ՚ի Ժողովրդոց ա-
տեայ , զի չերկնչի յումեքէ , այլ հնարի նուաճել
զամենեւին :

Հաս եթէ կարես զհետ արագընթաց յա-
ռաջխաղացութեան վերջին մարտի նորա : Եւ-
ղովէ զօր բազում , անկանի ՚ի վերայ լիւրիկեցւոց ,
նուաճէ քաղաքս յողովս , առնու աւար ամբաւ ,
դառնայ ՚ի Մակեղոնիա , մտանէ ՚ի Ճեսաղիա՝
ուր կուսակիցք նորա կոչելին զնա , ազատէ զնա
՚ի ձեռաց քոնակալացն առ հասարակ փոքրկանց՝
որք հարստահարելին զնա , բաժանէ զաշխարհն

ի չորս մարզս , և մարզպետս ՚ի նոսա կացուցանել : զորս և կամի զանձնանուէրս ՚ի կամս իւր , և զբնակիչս աշխարհին հարստէ : այլ ևս կտպանօք ընդ ինքեան , առնէ հաստատութիւն մաքսիցն զոր ՚ի նաւահանգիստս նոցա առնոյր , և դառնայ խաղաղութեամբ յաթոռ իւր :

Իսկ զհետ այսոցիկ զինչ . մինչ խուժաղութք մունչեն առ կատաղութեան ՚ի ձգել ածել զչըղթայսն զորս արկ նա զնոքօք , Յոյնք անստութեամբ դիմեն ընդ առաջ ծառայութեան : Համարին զՓիլիսոսութիւնսն բռնաւորութիւն , բարեկամ իւրեանց և բարերար և փրկիչ : Ահաք ՚ի ինդիր լինին նիզակակցութիւնսն , այլք զթեւարկութիւնսն նորա աղերսեն . և արդ իսկ զպաշտպանութիւնսն մեսենիացոց և զարգիացոց ճոխարար յանձն առնու . ձեռնտու լիցի նոցա զօրօք և արծաթով , և սպառնայ սպարտացոց մտանել ՚ի Պեղոսպոնէս՝ եթէ իշխիցեն յարձակել ՚ի վերայ նոցա : Ղեմսութեանէս երթեալ ՚ի Սեսենիա և յԵրզրղիս , զուր ջանացաւ խելամուտ առնել զազգսն յօգուտ իւրեանց : . . .

1 Դեմսութ . Փիլիսոս . 2 . 2 Դեմսութ . յգ . ստակ . էջ 66 : Դիօդ . դիւք ժԶ . էջ 479 :
 էջ 463 : 3 Նոյն Փիլիսոս . 2 . էջ 65 :

ՆՈՐԻՆ ԴԱՐՁԵԱԼ.

Հրեշտակք 'ի Փիլիպպեայ հասին առ մեզ՝ բողոք ունել, իբր թէ զըսպարտութեամբ վասն ուխտի խաղաղութեանն զոր արար՝ ամբաստանիցեմք զնա : յխտէ թէ զպարտս ինչ ուխտի իցէ նորա յանձին կալեալ, և կամ խոտտացեալ ինչ, և ձայն տայ մեզ՝ թէ կարիցեմք սուտ յանդիմանել զնա՝ : Բայա ուրեմն հրեշտակք մեր անարժանք դաւեցին զմեզ . պարտ է նոցա կի՞ վասն անձանց առնել պատասխանի, և կամ կրել պատուհաս : Օ սոյն իսկ Ղեմոսթենէս առաջի արար՝ . և ոչ յամեցէ նոցա պատուհաս :

Այ բազում ինչ աւուրք են՝ զի Կպերիդէս ճարտարախօս ամբաստան եղև զՓիլոկրատայ, և նշաւակեաց զանարժան հնարս նորա : Արամոեցան ամենեքին 'ի վերայ ամբաստանելոյն, իսկ նա անխռով կայր, և սպասէր մոլեգնութեան ամբոխին ցածնոյ : Մի ոմն յամբոխէն ասէ ցնա . Տնւր վասն անձին քո պատասխանի : Եւ նա ասէ . Չե ևս է ժամանակ : — Եւ ում կաս : — Կամ մնամ դատապարտելոյ ժողովրդեան զայլ որ 'ի ճարտարախօսաց : Եւ յանդիմանեալ կաշառարեկութիւն նորա, զի առեալ էր նորա

1 Լիբան . նախադր . 'ի Փիլ . էջ 67 :
 2 Լիպպ . 2 . էջ 63 :
 3 Արխատոս . ճարտ . գիլք
 2 Գեմոսթ . Փիլիպպ . 2 . Բ . գլ . 3 . հտ . 2 . էջ 551 :

պարզևս մեծամեծս 'ի Փիլիպպեայ', փախըստեամբ զերծաւ 'ի պատուհասէն :

ՊԼՏՏԻՆ ԹՂԹՈՅՆ ԿԱԼԻՄԵԴՈՆԻ .

ՊԻՏԻՅԵՍ սպաքէն զի զիք յաւուրս հարցն մերոց, յառաջքան զտասն կամ զերկոտասան դարս, առ 'ի հանգչել յերանութենէ իւրեանց՝ դային երբէք երբէք զբօսնուլ 'ի վերայ երկրի ընդ դատերս մարդկան : Այլ կարծիցէս թէ յետոյ տաղտկացեալ իցէ նոցա 'ի կցորդութենէ անախիսաբիս :

Այ բազում ժամանակ է զի տեսի ըմբիշ զոմն Մտտաղոս անուն¹, ծնեալ 'ի Մագնեսիա քաղաք առ Մէանդր գետով 'ի Փոլսգիտ : Վառնայր նա յողիմպիական խաղուց, ոչ ինչ այլ բարձեալ բերելով՝ բայց խոցուածս կարեւէրս : Այլ 'ի զամանալ իմում ընդ պարտութիւն նորա, քանզի թուէր ինձ զօրութիւն նորա անպարտելի, հայր նորա որ էրն ընդ նմա՝ ասէ ցիս . Ասն ասլերախտութեան իւրոյ պարտեցաւ . զի 'ի տալ գրել զանուն իւր 'ի դպրութեան՝ չյայտնեաց զճշմարիտն իւր հայր . և հայրն վրէժխնդիր եղև, զրկեալ զգա 'ի յաղթութենէ : — Մեմ . Մպա ուրեմն ոչ է դա որդիքո՝ Մեմ . Այլ, այլ Մէանդրի, նա է հայր դորա : Մեմ . Վետոյ ուրեմն

¹ Դեմոսթ . յղ . վրէպ հըրեշտ . էջ 310 և 311 :

² Եղբին . թուղթ 10 . էջ 211 :

իցէ դա որդի: Ըսէ. Եւ կարի իսկ քաջ. կին իմ
ասաց ցիս զայդ, և ամ Կազնեսիա վկայէ: . . .
Ըսեմ: Չունիմ ինչ ասել առ այդ:

Եւ պատմեցի բազմաց 'ի բարեկամաց իմոց
զնորանշան վէպքս, և նոքա յաւելին պատմել
ինձ զՎարիոնէ, երաժշտէ, եպիդամնացոյ՝ որ զմի
յորդոոցն իւրոց 'ի Ներակղեայ ասէ ծնեալ: . . .
Եւ երիկունն ծիծաղէաք 'ի միասին ընդ Վիմոնի
ընդ ծանծաղամտութիւն մարդկանն: . . .

Սիրեցեալդ իմ Ընաբարսիս, յորժամ լիցես
բարգաւաճեալ գիտութեամբ զժամանակս ինչ,
իմն զի 'ի քաղաքս ուրեք առաւել քան յայլս
բարգաւաճէ գիտութիւն, և զի ուր բարգաւա-
ճէն՝ աւազազոյնք և եթ 'ի քաղաքայնոց գիտ-
նագոյնք են քան զոր երբեմն: Իսկ ամբոխն, ևս
և աթենական, այնչափ առաւել նանրահաւատ
կրօնիցն պատկառ կայ՝ որչափ ևս առաւել ոք
դուն գործիցէ յունայնութեանց անտի զնա 'ի
բաց դարձուցանել: . . .

Մի ինչ ընդ այն երկբայիցիս, երկու ինչ ա-
պրտամբք 'ի Տնարից իմաստասիրութեան կրին
ախտք 'ի մարդիկ՝ սիրելիք նոցա, պատրանք և
տարիանք: . . .

Տեսցես և դու զնա 'ի դառնալն քում այսրէն,
և վկայեսցես զի ընդ ամենայն Ըսիա չիք հան-
գոյն գեղեցկութեանն Վրինեայ՝ որ զպարառու-
թիւն այնքանեաց չնորհաց բարձեալ բերիցէ:
Պրաքսիտեղէս յիմարեալ իմն է 'ի սէր նորա:

Պրաքսիտեղէս քաջ դատաւորն զեղոյ, նա վկայէ զի չիք հանգոյն ինչ այնմ տեսեալ նորա ամեն ին զեղեցիկ: Այլ ՚ի ինդրել Վրինեայ զգեղեցկագոյնն ՚ի ձեռակերտից ճարտարին, նա ասէ ցնա. Տաց զայն մտադիւր՝ եթէ դու ինքնին ընտրեսցես զայն: Այլ իբր մարթէր յայնքանեաց հրաշակերտից ընտրել զմին: Սինչդեռ Վրինէ տարակուսեալ կայր, մի ոմն ՚ի ստրկաց՝ խրատեալ ՚ի ծածուկ՝ եհաս գուժկան առ տէր իւր, թէ հրդեհ ՚ի գործարանն անկաւ, և բազմագոյնք ՚ի ձեռակերտաց նորա եղծան, և այլքն ևս եղծանէին: Այլ գոչեաց Պրաքսիտեղէս. Աւանդ, եղուկ եմ ես՝ եթէ և Պայն իմ և Արոսն այրեցան: Յայնժամ Վրինէ ժպտելով ասէ. Սինչ զանգիտեր, առ ՚ի չսխալելոյ և եթ յընտրու թեանս իմում՝ հնարեցայ զգուժկանդ սուտ: Այլ էառ զԱրեայն պատկեր, զոր խորհի կանգնել ՚ի թեսպիէս քաղաք ծննդեան իւրոյ: Այլ թեսպացիք խորհին կանգնել նմա պատկեր ՚ի բակ մեհենին՝ Վեղփեայ առ զբօշելովն Վիլիպպեայ: Սայելէ իսկ զաշխարհաւանդիկն առ աշխարհակալին կացուցանել:

Վերեմ Վրինեայ զի զտարփաւորս իւր զեղծուցանէ, այլ չներեմ զի ասպա արձակէ զնոսա ՚ի բաց: ()րէնք մեր ներողք անտես առնէին

1 Պաւսան. գիրք Ա. ԳԼ. 20. էջ 46:

2 Աթեն. գիրք ԺԲ. էջ 590:

3 Տիմոկ. առ Աթեն. գիրք ԺԳ. ԳԼ. 3. էջ 567:

զորժանս նորա բազումն և զեղծագործութիւնս,
բայց կասկած եղև զնմանէ զի և զխորհրդատո-
նիցն Ալեւեայ պղծեալ էր զարբութիւնս ըստ
օրինակին Ալիբիադեայ: Ամբաստանեցաւ նա
յատեան Աղիէոյ, և յանդիման եղև ատենին.
և զդատաւորացն մի ըստ միօջէ թանայր զձեռս
արտասուօք 'ի մտանել նոցա անդր': Աթիաս
դատախազ նորա եցոյց զնա մահապարտ. Ա-
պերիդէս, ճարտարախօս անուանի, ջատագով
եկաց նմա: Սա 'ի սկզբանէ և այսր գերեալ 'ի
սէր նորա, և տեսեալ զի ճարտարխօսութիւն
ինչ ոչ օգնէր, մտաբերեաց անդէն 'ի կիրս՝ որով
ախտանայրն: Յառաջ մատոյց զՎրինէ, և եհերձ
գբօղս՝ որ ծածկէին զկուրծս նորա, և խօսեցաւ
զօրութեամբ զի ամպարչտութիւն էր դատա-
պարտել 'ի մահ գբրմուհին Աստղիան: Ղատա-
ւորքն զարհուրեալք՝ երկիւղածութեամբ, և մա-
նաւանդ շլացեալք 'ի գեղոյն որ զաչս նոցա զօշո-
տէր, անպարտ արձակեցին զՎրինէ՝:

Այ սակաւ ժամանակք են՝ զի 'ի ռոճիկ օտար
զօրականին հատուցանեմք աւելի քան զհազար
քանքար՝: Արրուսաք քաղաքս եօթանասուն և
հինգ՝ որ էին ընդ մերով իշխանութեամբ, այլ
թերևս ըստ թուոյ նոցին նուաճեցաք գեղեցիու-

1 Պոսիդիպ. առ Աթեն. տարախօսս, հտ. 2. էջ 849 :
էջ 591 :

3 Խսկր. արիսպ. հտ. 1 .

2 Աթեն. գիրք ԺԳ. էջ էջ 315 :

590 : Պլուտ. 'ի տանն ճար.

Թիւնս ցանկալիս . որք յաւելցեն արդեօք զբերկրանս ակմբից մերոց, այլ յաճախեսցեն և զծաղր : Նարտարախօսք մեր և իմաստասէրք և կարի ՚իսկ զգօն աւագորեարն զտարփանս յանձին բերէ : () ընտրդքս մեր զեղաւորք կրթին ՚ի վարժս չափական մակացութեանց : Վնաթենէ առանց այնր զարդու սիրելի է . Վիփիղոս տարփածու նորա յառաջ քան զաւուրս զայսոսիկ կատակերգեաց ՚ի տեսարանի, և ճախողակի ելք իրացն առանց խորամանկութեան հակառակորդաց սրատահեցին : Վայրիկ մի յետոյ հասի ՚ի տուն սիրուհւոյն, և եկն նա անդր Թախծեալ և ՚ի մտանէն իւրում, աղաչէր զնա լուանալ զոտս իւր* : Իսկ նա ասէ . Ղեն ինչ պէտք լուանալոց ոտից քոց, զի ՚ի վերայ ուսոց բարձեալ հանար արտաքս : Վոյն ինքն ՚ի ճաշել երբեմն առ սիրուհւոյն՝ եհարց, Թէ որպէս զգինին զովացուցանէր . և նա ասէ . Վջուցանեմ զայն ՚ի ջրհորն, ուր զնախերգանս Թատրերգութեանց քոց արկի :

Սինչև աւարտեալ զգիրս, յաւելից զգատաստանն զոր դատեցաւ Փիլիպպոս : ՄԾեն առաջի նորա երկուս չարագործս մահապարտս . այլ նորա ոչ կամեցեալ հեղուլ զարիւն, տարագրէ զմին ՚ի սահմանաց իւրոց, և զմիւսն դատապար-

1 Աթեն. գիրք ԺԳ. էջ 588: Բոկ չբջէին :

2 Նոյն անգ., էջ 583 :

3 Աթեն. անգ. :

* Բազումք յաթենացւոց

տէ 'ի հալածել զտարագրեալն՝ մինչև վարեացէ զնա անդրէն 'ի Սակեղոնիա՝ :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅՆ ԱՊՈԴՈՂՈՐԱՅ .

ԻՍՈԿՐԱՏ եցոյց ինձ զԹուղթ իւր, զոր գրէ առ Փիլիպպոս¹ . հինաւորց դք դրանիկ չգիտէ այնպէս ճարտար փաղաքչել զԹագաւոր : Վերել ինդրէ նախ յանդգնութեանն, որով իշխէ խորհուրդ տալ նմա . այլ հարկ 'ի վերայ կայ ինձ, ասէ, առնել զայս, և օգուտ Վթենայ և բոլոր իսկ Նլլադայ ստիպէ զիս, և մեծ ինչ և կարևոր առաջի կայ, հոգ արքային մակեղոնացւոց 'ի պահպանութիւն անձին : Վժնեքին եպերեն զքեզ, զի արկանես զանձն 'ի վտանգ առաւել քան զսինքնոր զօրականն . գեղեցիկ է մեռանել 'ի վերայ հայրենեաց և 'ի վերայ որդւոց և ծնողաց, այլ չէք ինչ առաւել դարովելի քան չինայել 'ի կեանս՝ յոր հաստատեալ կայ բախտ աշխարհի միոյ, և մԹացուցանել չարաշուք յանդգնութեամբ զսպայծառութիւն բազում այնչափ արութեանց : Ն ածէ յօրինակ զԹագաւորս սպարտացւոց, զորովք 'ի խռան մտրտի պար առեալ բազմութիւն քաջաց պատերազմողաց՝ պահունին կենաց նոցա . և զՔսեքքսէս արքայ Պարսից, որ և 'ի պարտելն կեցոյց զընիկ աշխարհն՝ ինայ-

¹ Պուտ . առակ . հա . 2 . էջ 178 :

² Իսոկր . Թուղթ առ Փիլիպպ . 2 . հա . 1 . էջ 442 :

եալ 'ի կեանս իւր . զգօրաւարս դարձեալ բազումս , որոց ոչ խնայելով յանձինս՝ ձգեցին զհետ զկորուստ զօրաց իւրեանց¹ :

Հանկայ անկեղծ բարեկամութեան հաստատելոյ ընդ նա և ընդ աթենացիս , և զումարելոյ նոցա զգօրութիւնս իւրեանց 'ի միասին ընդդէմ Պարսից : Սեծարանս 'ի դիմաց հասարակապետութեան ընծայէ նմա , և զմեղանս յանձն առնու , յաւելեալ՝ զի և դիք ոչ են անտղտանելի² :

Ըստանօր զկայ առնում . և չեն ինչ զարմանք զի այր մի իննսուն և աւելի ևս ամաց քծնիցի , որ յամենայն իսկ կեանս իւր քծնէրն : Ըստ վերջս է ինձ ընդ այն , զի բազումք յաթենացւոց 'ի նոյն միտս և 'ի նմին խորհրդի կան . և աստի 'ի միտ առցես , զի յորմէ հետէ մեկնեցար աստի՝ փոփոխումն մեծ եղև խորհրդոց մերոց :

ԳԼՈՒԽ ԿԲ .

Յաղագս ազգի ազգի կարգաց տեսչութեան՝ Արիստոտելի և այլոց իմաստասիրաց բանք :

ԵԱՄԱԿԱՆԻՆ զորոց աստ 'ի վերջէ եղի զպատճէն , հասին 'ի ձեռս մեր 'ի Օմիւռնա , 'ի դատնայն մերում յաշխարհէն Պարսից : Ընդ 'ի Օմիւռնա լուաք , զի Ըրիստոտէլ յետ կալոյ

¹ Իսոկր . Թուղթ առ Փիլիպպ . 2 . հտ . 1 . էջ 445 :

² Նոյն անդ . հտ . 1 . էջ 450 :

զերկեամ մի առ Հերմիասայ վերակացուի Մտարնեայ քաղաքի, անցեալ էր ՚ի Սիտիլենէ մայրաքաղաք Լեւեայ՝:

Ա մերձաւորութեան տեղոյն, և զի ՚ի բազմաց հետէ շէր զմիմեանս տեսեալ, խորհուրդ կալաք յեղակարծում այց առնել նմա. և ցնծացաւ նա ընդ մեծարանս սիրոյ զոր արարաք նմա: Պատրաստէր նա գնալ ՚ի Սակեղոնիա, զիջեալ ՚ի յոգնաթախանձ աղերսանս Փիլիպպեայ, ՚ի դաստիարակել զորդի նորա Մշէքսանդր: Եւ առ սէ: ցմեզ. Վորուսանեմ զազատութիւն, այլ սա աւասիկ հարկ առնէ ինձ: Եւ եցոյց մեզ զգիր թագաւորին, որ ունէր օրինակ զայս՝. Վիքեառն ինձ օրդի, և գոհանամ զնոցանէ ոչ վասն պարգևին՝ որչափ զի յաւուրս քո պարգևեցին ինձ զայն: Յուսամ զի ինամք քո և իմաստութիւն կացուցեն զնա արժանի ինձ և թագաւորութեանս իմում:

Եւ անցուցանէաք զաւուրս ցերեկ ընդ Մրիստոտելի, և պատմեցաք նմա զամենայն իրս ուղևորութեան մերոյ, և մտադիւրութեամբ ևս լէր ՚ի պատմել իմում զգէպս զայսոսիկ: Եւ քաք մեք, ասեմ, ՚ի Փիլենիկէ. և հրաւիրեցաք ընդ ոմանս յաւագանոյն Պարսից ճաշել առ նախարարի գաւառին. և ամենայն զրոյցք մեր, ըստ

1 Դիոգ. լայերոս. գիրք Ե. 6. էջ 728:
 2 Եւ. 3 և 9: Դիոնիս. սպիկ. 2 Աւ. Գեւ. գիրք Թ.
 Թուղթ առ Ամմ. գլ. 5. հտ. 44. 3:

սովորութեան , էին զարքայից արքայէն : Ղառ
ինքնին գիտես , զի սաստ իշխանութեան նորա ոչ
մեծարի հեռի 'ի մայրաքաղաքէն : Ղազում ինչ
զամբարտաւանութենէ նորա և զբռնակալութե-
նէ խօսեցան . և նախարարն ասէ . Ղալաքէն թա-
գաւորք այլացեղիկս իմն 'ի մարդկանէ զանձինս
կարծեն¹ : Այս յետ աւուրց ինչ էաք ընդ իշխանս
ումննա՝ որք 'ի ձեռանէ նախարարին 'ի գաւառի
անդ կային , և նորա զառ 'ի նմանէ կրեալ անի-
բաւութիւնն սրտամէին մեզ . և մի ոմն 'ի նոցանէ
'ի վերայ էած , թէ թուի նախարարացս այսոցիկ
ոչ համաբնակիցս մարդկան համարել զանձինս :
Հարցի զսորուկս նոցա . և նորա առ հասարակ
զբախտէն իւրեանց բողոք կալեալ , միաբանեցին՝
թէ տեարք իւրեանց գերաբունս զինքեանս 'ի
վերջան զբնութիւն հնազանդելոցն իւրեանց կար-
ծէին² : Իսկ մեք 'ի միտ առնուաք ընդ Պղատո-
նի , զի յօլովագունից 'ի մարդկանէ՝ թէպէտ
սորուկք իցեն և թէ բռնաւորք՝ դժպհի է անի-
բաւութիւն , ոչ զի ատելութեան է արժանի՝
այլ վասն ահարկութեանն³ :

ԻՇ օչ ընդ պարսկի ումեմն խօսելով , ասէ-
աք թէ թշուառ է պայման միահեծան տեարց ,
զի 'ի ձեռին նոցա է զևս մեծեղեռն գործել չա-

¹ Իբր . յղ . փեղեբ . առ գիրք Ե . ԳԼ . 8 :
Երիտտոս . ԳԼ . 6 . հտ . 1 . ² Փիղեմ . առ Ստոր . ճառ .
էջ 611 : Եղիան . զան . պատմ . 60 . էջ 384 :
Գիրք Ը . ԳԼ . 15 . Գիրք Թ . ³ Պղատ . յղ . հաս . Գիրք
ԳԼ . 41 : Կռինս . Կուրս . Ա . հտ . 2 . էջ 344 :

րիս, և աւաղէաք՝ զաշխարհ նորա զի 'ի գերու-
թիւնն յայն անկեալ դնի', և յանդիման առ-
նէաք նմա զազատութիւնն յոր վայելէ Ալլա-
դա . և նա ժպտելով ասէ . Մնջիք դուք ընդ բա-
զում գաւառս մեր, և զիսորդ թուեցան ձեզ: Մ-
սեմ. Արրի բարգաւաճք զի բազմամարդք են, և
շահաւետագոյն անդ վաճառականութիւն, եր-
կրագործութիւն յարդեալ և մեծապէս 'ի թա-
գաւորէն սաշտպանեալ՝. ձեռակերտք յաճա-
խեալ, անդորր խաղաղաւէտ, բայց միայն ուրեք
ուրեք հարստահարութիւն 'ի մարզպետաց:

Պարսիկն ասէ . Մպա ուրեմն մի հաւատայք
ճամարտակութեան մատենագրացն ձերոց: Աս-
նոթ է ինձ Ալլադա, զորմէ ասէքդ . եղեալ եմ
անդ զամն բազումն, և ուսեալ զկարգս տեսչու-
թեան նորա, և տեսեալ զաղմուկս սառակտման
բնակչաց նորա: Առջէք ինձ ոչ զազգ մի ասեմ
ողջոյն՝ այլ քաղաք մի, յորում չգործիցին հանա-
պազ 'ի նմա անգթութիւնք միահեծան պետու-
թեան կամ մանաւանդ վրդովմունք անիշխանու-
թեան: Հանձարեղք են օրէնք ձեր, այլ ոչ ա-
ւելի քան զմերսն պահին. զի են և մեզ օրէնք
բազմահանձարք, այլ վասն ճոխութեան և ըն-
դարձակութե աշխարհիս անգործք: Աթէ թա-
գաւորն պատկառ կայցէ օրինաց, մեք զբախտ
մեր ոչ փոխանակեմք ընդ ձերումդ. իսկ եթէ

1 Պատմ. յղ. օր. Գրք Գ. հտ. 2. էջ 698:

2 Քսենոփ. յեւտ. գիրք Ե. էջ 828:

անօրինիցէ , գէթ սփռի ժողովուրդն յուսով՝
զի աւագանին և եթ լիցի շանթաճար , և զի
դարձցին շանթիքն անդրէն յուսմէ արձակեցանն :
Պարզ իսկ ասացից . է երբէք՝ զի ՚ի զեղծմանէ
իշխանութեան հասանէ և մեզ թշուառութիւն ,
այլ դուք զեղծմամբ ազատութեան միշտ իսկ
գտանիք թշուառք :

Ի բանից աստի տակաւ զրգուեալ՝ սկսաւ Մ.
րիստոտէլ ճառել մեզ զայլ և այլ կարգաց տեսչու-
չութեան , յորս պարապեալ էր յորմէ՛հետէ
մեկնեցաքն ՚ի նմանէ : յողովէր նա զօրէնս և
զսահմանադրութիւնս զրեթէ զամենայն ազ-
գացն : Յունաց և զանյունաց՝ զորս և եցոյց մեզ
ածեալս ՚ի կարգ , և յաւելեալ տեսութիւնս ՚ի նս՝ ՚ի
ճառս աւելի քան զճարիւր և յիսուն՝ ըստ թուոյ
սահմանադրութեանցն՝ * . և յուսայր ածել
զխմբագիրն ՚ի կատարումն : Ի նմա են և սահ-
մանադրութիւնք աթենացւոցն և սպարտացւոյ ,
թեսաղացւոյ , արկադացւոյ , սիրակուսեցւոյ ,
մասիլիացւոյ ; և բնակչաց իսկ կղզեկին Սթակայ՝ :

Մ. յամամենադրաւ քաղուածոյ և եթ մարթէր
զվաստակաւօրին յաւերժացուցանել զփառս .
այլ նա համարէր զայն խարխիս սրատուականա-

1 Կեկեր . յղ . կատար . գիրք
Ե . զԼ . 4 . հա . 2 . էջ 200 :

2 Գիող . լայերտա . գիրք Ե .
յօդ . 27 :

3 Գիողենէս լայերտացի հա-
րիւր յիսուն և ութ ճառս
զայսմանէ ասէ գրեալ Արիս .

տոտելի . իսկ Ամիննիոս ՚ի
պատմութեան կենացն Արիս
տոտելի ածէ զթիւ նոցին յեր-
կերիւր յիսունն հինգ :

3 Փաբրիկ . մտտենադար .
յուն . հա . 2 . էջ 197 :

զունի արձանին, զոր 'ի վերայ նորա խորհեր
կանգնել: Արդիւնք իրացն հաւաքեալ կային ա-
ռաջի, 'ի դէմն ածելով այլակերպութիւնս և
ներհակս ընդօտուցիչս մտաց. այլ առ 'ի յա-
ռաջ բերել անտի խրատս պիտանիս ազգի մարդ-
կան՝ պարտ էր լրումն առնել առաջարկութեանն,
'ի խորհուրդս անդր օրինացն խելամուտ լինել,
և զարգասիս նոցա հետազօտել. քննել զնոսա 'ի
փորձ բազմահօրով դարուց, և զպատճառ հաս-
տատութեան և կործանման պետութեանց.
ցուցանել զգեղ ախտից որ յարակիցք են սահ-
մանադրութեանց, և որ եկամուտ իսանդարելոյ
նոցին պատճառք. և համայն ասացեալ, զնել
առաջի օրէնսդրաց ամենեցուն մատեան լուսա-
ւոր, որով կարասցեն ընտրել զկարգ տեսչու-
թեան՝ յարմարագոյն բարուց ազգաց իւրաքան-
չիւր և իրաց ժամանակին և տեղոյ՝:

Արդ էր մատեանս այս մեծ մերձ 'ի կատա-
րումն՝ 'ի հասանելս մերում 'ի Միտիլենէ, և
յետ երից ամաց 'ի լոյս ընծայեցաւ: Արիատո-
տէլ ետ մեզ զայն յրնթերցումն և 'ի ծաղկա-
քաղ, զոր աւասիկ զօղեմ* աստ, յերկուս բաժա-
նեալ մատունս:

1 Արիատոտ. յղ. յիշատ. գիրք ժ. հա. 2. էջ 144:

2 Նոյն, յղ. հաս. գիրք Ը. հա. 2. էջ 296:

3 Նոյն անգ. գիրք Ե. ԴԸ. 10. էջ 404:

* Յետկոյս մատենիս 'ի տեղեկութիւնսն. Թիւ ժ.Ը:

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

Յաղագս աղբի աղբի կարգաց տեսչութեան :

ՄԱՍ քան զամենայն երկուս ազգս տեսչութեանն զանազանելի է . որ զօգուտ հասարակաց յամենայնի խնդրեն , և որ առ ոչ ինչ զհասարակաց համարին զօգուտ : Վնդ առաջինն դասեսցուք զմիս պետութիւն օրինաւոր , զազնուապետութիւն , և զընկերհաշտութիւն տիրապէս ասացեալ : Օրմարթ է սահմանադրութեան զոչ գերազանց , թէպէտ և 'ի միոյ ուրուք և թէ 'ի բազմաց ձեռս իշխանութիւնն իցէ , և թէպէտ բնաւ իսկ ժողովուրդն իշխիցէ :

Յերկրորդումն դասու են բռնաւորութիւն , սակաւապետութիւն և ռամկապետութիւն , որ երից առաջնոց կարգացն են զեղծմունք : Վանգի թագաւորութիւն օրինաւոր զառաճանի 'ի բռնաւորութիւն կամ յինքնիշխանութիւն , յորժամ թագաւորն զիւրն յամենայնի խնդրելով՝ ոչ ևս 'ի չափու ունի զիշխանութիւն իւր : Վջնուապետութիւն զառաճանի 'ի սակաւուց պետութիւն , յորժամ գերագոյն իշխանութիւն ոչ ևս է 'ի ձեռս ընտրելոց քաղաքացւոց առաքինեաց , այլ նուա-

1 Արիստոս . յղ . հաս . զԻԲ Գ . ԳԼ . 6 . հտ . 2 . էջ 345 :

2 Նոյն անդ , ԳԼ . 7 . էջ 346 :
3 Նոյն ճարտ . զԻԲ Ա . ԳԼ . 8 . էջ 530 :

զունք ոմանք փարթամու թեամբն և եթ երևելիք
ունին զիշխանութիւնն : Այլ ընկերհաշտութիւն
զառածանի 'ի ռամկապետութիւն , յորժամամ
բոխն հզօրագոյնս իշխէ 'ի խորհուրդս հասարա-
կաց ' :

Այլ քանզի թագաւորն և բռնաւոր անխաիր
կոչին միապետք , և մարթի երկաքանչիւրոցն իշ-
խանութեան զոլ ամենազօր , երկու իրօք զնոսս
'ի միմեանց զանազանեմք * . զմին առեալ յօրի-
նակէ 'ի կիր արկանելոյ նոցա զիշխանութիւնն ,
և զմիւսն 'ի հանգամանաց հնազանդութեան
իշխեցելոցն : Արդ վասն առաջնոյն ասացաք իսկ ,
զի թագաւոր զամենայն ինչ յօգուտ ժողովրդ-
դեանն գործէ , իսկ բռնաւոր յիւրն . վասն եր-
կրորդին ասեմք , զի և կարի իսկ ամենիշխան
տէրութիւն օրինաւոր է , եթէ ժողովուրդն կա-
ցուցանէ զայն կամ հնազանդի այնմ կամակար ' :

Իստ այսոցիկ նախազեկոյց հմտութեանց՝
հնգեակ ազգս թագաւորութեան 'ի պատմու-
թիւնս ազգաց գտանեմք :

Առաջին՝ որպէս յաւուրս դիւցազանցն յաճախ
է տեսանել , զի թագաւորին անկ էր զօրավարել ,
և 'ի զօրավարելն՝ պատուհաս և մահ 'ի վերայ
յանցաւորացն ածել , կալ 'ի վերայ զօհից , առնել
գատաստան իւրաքանչիւրոց , և աւանդել զիշ-

1 Արխատոս . յղ . հաս . 2 Արխատոս . անդ , գլ .
գիրք Գ . հո . 2 . գլ . 7 . էջ 346 : 14 . էջ 357 . գիրք Գ . գլ . 10 .

* Յետկոյս մատենիս 'ի տե . էջ 374 :
զեկութիւնսն . թիւ յ . թ :

խանութիւն իւր զաւակի իւրում : Արկրորդ՝ որպէս ՚ի յերկարել Հերձուածոց ստիպէին կացուցանել քաղաքացիք , աւանդելով զիշխանութիւն իւրեանց ՚ի ձեռս միոյ ուրուք մինչև ցկեանս կամ առ ժամանակ մի : Արրորդ՝ որպէս առ խուժադուժ ազգս Ասիոյ . զի թագաւորն անդ ամենիշխան ունի զօրութիւն ժառանգեալ ՚ի հարցն , առանց բողոք ունելոյ հնազանդելոցն զայնմանէ : Արրորդ՝ որպէս սպարտացւոցն , որ համեմատազոյն ևս թուի օրինաց . զի զօրավարել և եթ անկ է նոցա և գործ պաշտաման զիցն : Ասհինգերորդ՝ զոր թագաւորութիւն կոչեմ կամ միապետութիւն օրինաւոր , յորում թագաւորն իշխէ յաշխարհին իւրում , որպէս տանուտէր յիւրում տան :

Օայսմանէ միայն առաջի կայ ինձ խօսել : Օ առաջնոյն ինչ ոչ ձառեմ , զի զրեթէ ամենայն ուրեք ՚ի բազում ժամանակաց հետէ խափանեալ է . և ոչ զերկրորդէն , զի առ ժամանակեաց և եթ էր այն իշխանութիւն . և ոչ դարձեալ զերրորդէն , զի ասիացւոց սրատկանի՝ որ ընտելագոյնք են ծառայութեան քան զՆոյնս և զէրոպացիս : Ասզսպարտականէն ևս լուեմ , քանզի կարի անձուկ է , և ինքնին միայնակ ոչ կացուցանէ կարգ տեսչութեան՝ այլ մասն ինչ է նորին :

1 Արիստոս . յղ . հաս . 2 Նոյն անդ , գիրք Գ . ԳԼ .
 Գիրք Ա . ԳԼ . 12 . էջ 310 . 14 էջ 356 .
 Գիրք Գ . ԳԼ . 14 . էջ 356 :

Լսրա թագաւորու թիւն տիրապէս իմանամ զայն, զի թագաւորն գերագոյն իշխանութեամբ՝ Տակեսցէ՝ ՚ի վերայ ամէնայն մասանց տեսչութեան և ՚ի խաղաղութիւն աշխարհին : Ամա անկ է հոգ կատարման օրինաց . և քանզի ՚ի պահպանութիւն նոցին ընդդէմ օրինազանցից կարևոր են նմա զօրք, և մարթ է նմա զեղծանել զօրօքն, լիցի կանոն հանրական՝ ունել նմա զօրութիւն բաւական սանձահարելոյ զիւրաքանչիւր ոք, և մի երբէք նուաձելոյ զազգն՝ :

Լիցի նմա իշխանութիւն սահմանելոյ զգատաստանս, զորս օրինացն չիցէ գուշակեալ՝ : Իսկ հոգ դատելոյ և պատուհասելոյ զլանցաւորս՝ աւազանւոյն լիցի յանձն : Թագաւորին ոչ կարելով տեսանել և ուղղել անձամբ զամենայն, կացուցէ իւր ատեան՝ որ խորհրդակից լիցին նմա, և զամենայն ինչ թեթև և ինքեանք յանձանձեսցեն՝ :

Հարկք ՚ի ժամանակի և եթ պատերազմի և յայլ կարևոր պէտս աշխարհին պահանջեսցին : Եթ լիցի երբէք թագաւորի ոտնհար լինել ՚ի վերայ թշուառութեան ժողովրդոց՝ շուայելով զինչս նոցա օտարաց և խեղկատակաց և բողից՝ : Կարձեալ զմտաւ ածեալ թէ որպիսի ինչ է իշխանութիւնն զոր ժառանգէ, լիցի զիւրամատոյց հնազանդելոյ իւրոց՝, և կեցցէ ՚ի միջինոցա որ-

1 Արիստոս . յԷ . հաս .
 Գիրք Գ . ԴԷ . 14 . էջ 357 :

2 Նոյն անգ . էջ 359 :

3 Նոյն անգ . ԴԷ . 11 . էջ 351 :

4 Նոյն անգ . ԴԷ . 16 . էջ 361 :

5 Նոյն անգ . Գիրք Ե . ԴԷ .

11 . էջ 409 :

6 Նոյն անգ . էջ 410 :

պէս հայր յորդիս ¹ : Պարտ է նմա առաւելագոյն խնամ ունել պիտոյից նոցա քան իւրոցն ² : Ճանչ փառաց նորա մի զերկիրդ , այլ մեծարանս ազդեցի ³ ՚ի նոսա ⁴ : պատիւ իւր լիցի յորդոր ամենայն գործոց իւրոց ⁵ , և տիրասիրութիւն ժողովրդեանն լիցի նմա ՚ի վարձ ⁶ : Պարտ է նմա ընտրել և փոխարինել զվաստակս , և զի ընդ իշխանութեամբ իւրով մեծատունն վայելեալ ՚ի ժառանգութիւնս իւր , և աղքատն պաշտպանեալ ՚ի հնարից մեծատան , ուսցին մեծարդէլ զանձինս , և սիրել զպետութիւնն՝ զմի ՚ի զեղեցիկ սահմանադրութեանց հաստատելոց առ մարդիկ ⁷ :

ՄԼ քանզի զերազանցութիւն նորա ՚ի լառութենէ և եթ թագաւորի է , հարկ է և աներկեանութեան և ազատութե հնազանդելոցն հաստատել ՚ի նոյն . նմին իրի ՚ի քաղաքս Ալաղայ , քաղաքայնոց ամենեցուն հաւասար զմիմեանս ունելով , և զի ամենեցուն մարթի հաղորդէլ զերագոյն իշխանութեան , յաճախեն դժպատհութիւնք քան զօգուտս կարգի տեսչութեան՝ որում մարթ է մերթ զբարեբաստութիւն և մերթ զթշուառութիւն ժողովրդեան յարդարել ⁸ :

1 Արխատոս . յգ . հաս . 12 . էջ 310 :
 2 ՚Երբ Ա . ԴԼ . 12 . էջ 310 :
 3 ՚Նոյն անդ . ԳԵՐԲ Ե . ԴԼ . 403 . ԴԼ . 11 . էջ 410 . ԳԵՐԲ 11 . էջ 410 :
 4 ՚Նոյն անդ . էջ 409 :
 5 ՚Նոյն անդ . ԳԼ . 10 . էջ 403 :
 6 ՚Նոյն անդ . ԳԵՐԲ Ա . ԴԼ . 12 . էջ 310 :
 7 Արխատոսի զրեթէ չեք ինչ ասացեալ զմիահեծան պէտութեանց՝ որ յառաջս իսկ

Թագաւորութիւն, քանզի խարսխեալ կայ 'ի վտահութիւն հնազանդելոցն, կործանի անդէն յատելի լինել Թագաւորին ինքնիշխանութեամբ, կամ յարհամարհ զանձն կացուցանել յոռութեամբ:

Ինդ բռնաւորաւ ամենայն զօրութիւնք ազգին ընդդէմ իւր դառնան, պատերազմ մշանջենաւոր մղէ պետութիւնն ընդ ժողովրդեան, պարհարկանէ զօրէնս, զինչս և զպատիւ նորա, և 'ի խորս թշուառութեան լքեալ ժողու զնա: Թագաւոր 'ի փառս և եթ թագաւորութեանն և յօգուտ ժողովրդեան ուշ ունի, իսկ բռնաւոր 'ի յափրշտակել և եթ զամենայն մեծութիւնս աշխարհին, և 'ի բերկրանս սղծութեան իւրոյ զայնս սիկ 'ի կիր արկանել: Վիտնեսիտս արքայ սիրակուսացոց այնքան զհարկս բազմացոց, զի 'ի հինգ ամս մեծութիւնք ամենեցուն 'ի զանձս իւր ժողովէին: Աւ քանզի բռնաւոր ահարկութեամբն և եթ իշխէ, հարկ է զի յապահովութիւն և եթ իւր ուշ կալցի: Վասն որոյ թիկնապահք թագաւորի են զունդ քաղաքայնոց նա-

նորա կային, որպէս Պարսիցն և եգիպտացոց, և ոչ զմակեղոնացոցն պետութենէ զբաժանի ստացեալ ինչ նորա, որ չմարթէրն անձանթ զօլ 'ի նմանէ. այլ զայնպիսեաց և եթ ճառէ Թագաւորութեանց՝ որ 'ի քաղաքս ուրեք Ելլաղայ երբեմն կային, աննմանք այժմու մտպետութեանցս: (Տէս

Մանթէպրիէօ Հոգի օրինաց գիրք Ա. գլ. 9. հո. 1. էջ 224.)

1 Արիստոտ. յղ. հաս. գիրք Ե. գլ. 10. էջ 406. և գլ. 11. էջ 408.

2 Նոյն անգ. էջ 403.

3 Նոյն անգ. գլ. 11. էջ 407.

4 Նոյն ճարտ. գիրք Ա. գլ. 8. էջ 530.

խանձաւորաց յօգուտ աշխարհին , իսկ բռնաւորի
այլազգիք՝ որ արբանեկեն մոլեգնութեան նորա
և անճնահաճ՝ կամնոց՝ :

Պետութիւն այսպիսի , եթէ պետութիւն զնա
արժան իցէ կոչել , զկարի իսկ յուեգունից կար-
գաց տեսչութեան յինքն բովանդակէ զչարիս . և
չէ մարթ ունել նմա հաստատութիւն , բայց
բռնագոյն կամ անարժանագոյն հնարիք . ապա
հարկ է , զի զարանեալ ՚ի նմա կայցեն ամենայն
պատճառք կործանման :

Բռնաւորութիւն հաստատուն պահի , ուր
բռնաւորն փութաց ՚ի կործանել զքաղաքացիս
ամբարձեալ զեր ՚ի վերոյ քան զայլս՝ , ուր չնե-
րէ զզարգացումն զիտութեանոց որ կրթեն զմիտս
ժողովրդեան , և խափանէ զկոչունս հասարակաց
և զժողովս՝ առ ՚ի չհամախմբելոյ նոցա . ուր ըստ
օրինակի թագաւորացն սիրակուսացոց պաշարէ
զնոսա լրտեսօք՝ որք հանապազ յարհաւիրս և ՚ի
տագնապի ունին զնոսա , և հնարի ճարտարու-
թեամբ արկանել աղմուկս ՚ի տունս , և հերձուածս
յայլ և այլ կարգս աշխարհին և կասկածանս ՚ի
կարեւորագոյն բարեկամս . յորժամ ժողովուրդն
պարտասեալ ՚ի լլկանաց , ընկձեալ ՚ի հարկաց ,
ընդ քարչ ածեալ ՚ի սրտերազմունս զրդեալս
մերենաւորութեամբ , և զառածեալ անկեալ ՚ի

1 Արիստոս . յՂ . հաս . 407 . Եւրիպ . ՚ի յուեղ . սող
Գիւր Ե . ԳԼ . 10 . էջ 403 . 445 :

2 Նոյն անոց , ԳԼ . 11 . էջ

բաց յամենայն մեծախոհութի և յազնուական խնաստից, վերջանայ յարիութենէ և ՚ի հնարից թօթափելոյ զուծն որ նուաճէ զնա. և ուր զգահոյիւք նորա շուրջ կան մարդահաճոյք՝ և բռնաւորք ՚ի ձեռանէ, այնչափ առաւել սկտանիք գոռոզին՝ որչափ անխափանք յամօթոյ և ՚ի խղճէ:

Ի այց է և դիպողագոյն հնար հաստատութեան իշխանութեանն², հանդերձ ամենայն սաստիւք զօրութեանն զանձն ներքոյ արկանել կարգաց որ ամբեն զսաստիութիւն նորա, և երևել առաջի ժողովրդեան ՚ի դէմս հօր՝ որոյ է նա ժառանգութիւն, քան ՚ի կերպարանս գազանի վայրենոյ՝³ որոյ իցէ նա ճարակ:

Վանդի կարևոր է հնազանդելոյ դնել ՚ի մտի՝ զի ինչք իւրեանց նուիրին յօգուտ աշխարհին և ոչ ՚ի նորայն, պարտ է նմա յաճախութիւն ջանիցն ցուցանել զանձն ճարտար ՚ի գիտութի առաջնորդութեան՝: () գուտ մեծ է ունել նմա զհանգամանս՝ որ ազդեն ակնածութիւն, և զկերպարանս առաքինութեանց՝ որ ձգեն ՚ի սէր: Եւ է նմա և նախանձայոյզ կրօնից երևել, առանց նուաստութեան. զի ժողովուրդն համարեացի զնա երկիրզած ՚ի դից, և մի իշխեսցէ ձգել զձեռն ընդդէմ թագաւորի՝ որում նորա պաշտպանեն⁴:

1 Արիստոտ . յղ . հաս . 16 . էջ 360 :
 2 Վերք Ե . ԳԼ . 11 . էջ 407 : 4 Նոյն անդ . Գերք Ե . ԴԼ .
 3 Նոյն անդ . էջ 408 : 11 . էջ 409 :
 5 Նոյն անդ . Գերք Գ . ԳԼ . 5 Նոյն անդ :

Օգոյշ լիցի մի զոք 'ի ժողովրդենէ՛ ամբառնալ 'ի բարձր աւագութիւն , որով մարթի նմա զեղծանել . ևս առաւել չթնամանել զոք , և մի նախատինս ածել ազգատոհմից : Յամբոխէ բրու նաւորաց որք զեղծանելով իշխանութեամբն իւրեանց կործանեցան յաթոոյ , բազումք կորեան առ 'ի տալ զվրէժ առանձին թնամանաց՝ որոց լեալ էին փաստապարտք , և կամ զձեռս փաստապարտիցն զօրացուցեալ՝ :

Օգուշութեամբքս այսոքիւք եկաց բռնաւորութիւն 'ի Սիկիոն ընդ դար մի տջոյն , և 'ի Կորնթոս ընդ ամս սակաւ ինչ ընդհատ քան զդար՝ : Օ ի որք իշխելինն 'ի նոսա՝ մեծարոյ կամ սիրելի եղեն ժողովրդեան , կէսք պատերազմական աջողութեամբքն , այլք համբոյր բարութն , և կէսք երբէք երբէք պատկառ կալով օրինաց : Աս այլ ամենայն ուրեք բռնաւորութիւն ըստ առաւել կամ ըստ նուազ զգուշութեանն 'ի թաքուցանել զանձն՝ զտաւ երկարատե կամ կարճատե : Սերթ զամբոխն զայրագնեալ արարնա զէնընկէց , և մերթ իսկեալ զկասպանս գերեաց՝ կոչեաց զնոսա յօգնութիւն իւր՝ . այլ հարկ է անհրաժեշտ՝ այսպիսում այլանդակ պետութեան եթէ վաղ և եթէ անազան առնուլ վախճան . զի ատելութիւն կամ արհամարհանք՝ , զորս յինքն

1 Արիստոտ . յգ . հաս .
 Գիրք Ե . ԳԼ . 10 . էջ 403 :

3 Նոյն անգ . ԳԼ . 11 . էջ 410 :

4 Նոյն անգ . ԳԼ . 10 . էջ 406 :

2 Նոյն անգ . ԳԼ . 12 . էջ 411 :

ձգէ, վաղ կամ անազան լիցին վրէժինդիր փառաց ազգացն թշնամանելոց :

Ի բառնալ բռնաւորութեան իբրև դարձաւ իշխանութիւն 'ի ժողովուրդն՝ ուստի առեալ էր սկիզբն, կէսք խորհեցան վարել զայն ազգովին, այլք աւանդել զայն 'ի ձեռս ընտրելոց քաղաքայնոց : Ընդ խրախուսեցին խումբք երկու հզօրք, աւագանւոյն և ռամկին, երկոքին ևս սանձահարեալք յառաջագոյն 'ի միոյ ուրուք իշխանութենէն, և ապա ճգնեալք 'ի կործանել զմիմեանսքան 'ի կշիռ հաւասարութե՛ կալ : Հերձուածքնոցա գրեթէ ամենայն ուրեք յեղափոխեցին ըզնախնի սահմանադրութիւնս, յաւելեալ և այլոց սրատձառաց 'ի փոփոխումն նոցին . որպէս թերութիւնք 'ի փորձոյ իրացն յայտնեալք յայլ և այլ կարգս օրինադրութեանց, զեղծմունք յարակիցք 'ի գործ կարի իսկ օրինաւոր իշխանութեան, և փոփոխմունք ազգաց ըստ զօրութեան, ըստ բարուց և ըստ համեմատութեան ընդ այլ ազգս : Օ՛ի առ Հոյնս որք առ հասարակ վառեալ բորբոքին սիրով ազատութեան, ոչ գացես ազգս երկու կամ քաղաքս՝ թէստ և կարի մերձաւորս միմեանց՝ որոց ամենեւին նոյն օրէնք իցեն և մի կարգ տեսչութեան, այլ ուրեք զաւագանին և ուրեք զռամկին բռնացեալ :

Սանն որոց և բազում ազգս ազնուապետութեան զանազանելի է . զկէսս առաւել կամ նուազ մերձաւորագոյն 'ի կատարելութիւն կար-

զիս այսորիկ անշուժեան , և զկէսս առաւել
կամ նուազ միտեալ 'ի սակաւապետութիւն՝ որ
զեղծումն նորին է :

Աջուապետութիւն տիրապէս այն է , ուր իշ-
խանութիւն է 'ի ձեռս ընտրելոց աւագաց զիա-
նոց և առաքինեաց ¹ : Առաքինութիւն իմա ինձ
աստանօր զքաղաքականն , որ ոչ այլ ինչ է՝ բայց
նախանձ հասարակաց բարոյն և հայրենասի-
րութիւն ² . և ուր ամենայն պատիւ առաքինու-
թեանս այսմիկ ընծայիցի , նա ուղղէ զպետու-
թիւնն ³ :

Առ 'ի քաջ հաստատութիւն սահմանադրու-
թեանս այսորիկ , պարտ է այնպէս յարմարել
զայն , զի զիսաւորք 'ի քաղաքայնոց գտցեն 'ի
նմա զբարեմասնութիւնս սակաւապետութեան ,
և ժողովուրդն զռամկապետութեան ⁴ : Արկուց
օրինաց մարթ է զերկոսին զայստսիկ ներգործել
արգասիս . միոյն՝ որ անդստին 'ի զիտաւորու-
թենէ կարգիս յառաջ գայ՝ օրինադրելով տալ
զաւագութիւնս արանց արժանեաց , առանց խըա-
րելոյ զբախտ նոցա ⁵ . իսկ միւսոյն պահանջելով
յաւազանւոյն 'ի հասարակաց ատենի զհամար
անաւետութեան գանձուն , որպէս զի մի՛ որ զօշա-

1 Արիստոս . յգ . հաս . 8 . էջ 372 :
 Գերբ Գ . ԳԼ . 7 . էջ 371 . ԳԼ . 4
 15 . էջ 382 : 4 Նոյն անգ . Գերբ Ե . ԳԼ .
 2 Նոյն անգ . Գերբ Գ . ԳԼ . 7 . էջ 396 :
 7 . էջ 371 : 5 Նոյն անգ . Գերբ Գ . ԳԼ .
 9 . էջ 373 :
 3 Նոյն անգ . Գերբ Գ . ԳԼ .

քաղութեամբ մեծացի յաւազութենէն՝ 1 Ը
 աջնովն մարթ է քաղաքայնոց ամենեցուն հա-
 սանել 'ի բարձրագոյն աւազութիւնս . իսկ եր-
 կրորդան հրաժարեսցէ՝ ռամիկն յիշխանութե-
 նէն, որ վասն շահաւետութեանն և էթ է ցան-
 կալի՝ 2 :

Այլ վասն զի յերկարատե իշխանութենէ վը-
 տանգ է առաքինութեան տկարանալոյ կամ զբրդ-
 ուելոյ զնախանձ, 'ի բազում ազնուապետու-
 թիւնս սահմանեալ ժամանակ է աւազութեանց,
 և յընդմիջել տարւոյն՝ փոխի աւազանին՝ 3 : Այլ
 որպէս կարևոր է յատեանս ուրեք յերևելեաց
 'ի քաղաքայնոց կացուցանել դատաւորս, պարտ
 է և յայլ ատենից գէթ զումանս յամենայն կար-
 դաց աշխարհին ընտրել :

Անկ է կարգիս այսմիկ պետութեան կացու-
 ցանել իննամակալս դաստիարակութե մանկը-
 տոց և համեստութեան կանանց : Վանզի այս
 իննամակալութիւն 'ի ռամկապետութեան և 'ի
 սակաւապետութեան ոչ ինչ օգնէ . զի յառաջ-
 նումն կամի խուժանն վայելել 'ի համարձակ ա-
 զատութեան, իսկ յերկրորդումն՝ աւազանին
 ինքնին յօրինակ սպականութեան և համարձա-
 կութեան զանձն ընծայէ ռամկին՝ 4 :

Այլ կարգ տեսչութեան յորում լաւք 'ի քա-

1 Արխտոտ . յղ . հաս .

4 Իբք Ե . 42 . 8 . էջ 393 :

2 'Նոյն անգ :

3 'Նոյն անգ . էջ 398 :

4 Արխտոտ . յղ . հաս .

4 Իբք Դ . 42 . 15 . էջ 383 :

ղաքայնոց ոչ խտրելցին¹ . և եթէ երբէք ուրեք
 դէպ տայցէ , հարկ է այլ օրէնս և այլ կարգս հաս-
 տատել : Առ ՚ի դատել զազգի ազգի ազնուապե-
 տու թեանց , շատ է յուղղիչ անդր նոցա մատչել ,
 զի յայն հաստատի բարեկարգութիւն տեսչու-
 թեան . արդ ընիկ ազնուապետութեանն ուղղիչ
 է քաղաքական առարկնութիւն , և կամ նախանձ
 բարւոյն հասարակաց : Աստ չտիոյ որով յարդի
 ազնուապետութիւնս նախանձս այս ներդործէ
 յընտրութեան դատաւորաց , ըստ այնմ իմասցիս
 զգերազանցութիւն կարգի պետութեանն : Օր
 ահա սպարտականն կարգ մերձաւորագոյն է ՚ի
 ճշմարիտն ազնուապետութիւն քան զկարբեղո-
 նականն , թէպէտ և բազում իւրիք համանմանք են
 իրերաց² : Ի Սպարտա հայրենասէրք և նախան-
 ձաւորք բարեաց ժողովրդեան ընտրին յաւազու-
 թիւն . իսկ ՚ի Արքեդոն պարտ է ընտրելոցն և
 ճոխս գոլ³ . նմին իրի կարբեղոնականն կարգ
 տեսչութեան միտէ ՚ի սակաւապետութիւն :

Ազնուապետութիւն ամէ վտանգ , ուր աւա-
 դանոցն և ռամկին ոչ ՚ի նոյն խնդիր օգտի միա-
 բանեալ՝ երկաքանչիւր այլում իմիք մեծագունի
 յոյժ ՚ի խնդիր ընին օգտի , յախտակելոյ զիշ-
 խանութիւն միմեանց⁴ . ուր ներեն օրէնք անցա-
 նել տակաւ ամենայն դանձուց ընդ ձեռս իւրա-

¹ Արիստոտ . յգ . հաս .
 Գերք Գ . ԳԼ . 7 . էջ 371 :

² Նոյն անգ , գերք Բ . ԳԼ .
 11 . էջ 334 :

³ Նոյն անգ , գերք Գ . ԳԼ .
 7 . էջ 371 :

⁴ Նոյն անգ , գերք Ե . ԳԼ .
 7 . էջ 396 :

քանչիւրոց ոմանց . ուր անտես առնին 'ի սկզբան նորաձեռութիւնք հակառակք սահմանադրութեացիս . ուր աւագանին նախանձօտ կամ թերահոգ հալածէ զերեւելիս 'ի քաղաքացոց կամ մերժէ զնոսա յաւագութենէ և կամ թողու զօրանալ նոցա և ծառայեցուցանել զհայրենինս¹ :

Ի զնուապետութի թերակատար այնչափ բազում իրօք հաւատարի սակաւապետութեան , զի 'ի ճառել մանրամասնաբար զսրաճառաց կործանման և հաստատութեան նոցա՝ հարկ է միանգամայն նկատել զերկաքանչիւրն :

Ի սակաւապետութեան նուազունք ոմանք ճոխք իշխեն² : Եւ քանզի կարևոր պայման կարգիս է՝ ընտրութեամբ կացուցանել զէթ զգլխաւորս յաւագանւոյն³ , և զի ըստ հասից՝ այսինքն է ըստ մեծութեանց առնի ընտրութիւնն , սպա մեծութիւնք նախադասին անդ քան զամենայն , և կացուցանեն խտիր մեծ 'ի քաղաքացիս⁴ , և արծաթսիրութիւն ուղղիչ է պետութեանն⁵ :

Ի ազումք յոյժ 'ի քաղաքաց կամակար զայս կարգ տեսչութեան ընտրեցին : և սպարտացիք հնարին մուծանել զայն յազգս նովին նախանձօտ , որով աթենացիք խնդրեն հաստատել առ

¹ Արխատոս . յՂ . հաս . 15 . էջ 384 : Նոյն , ճարտ . էջ 414 : Վ . Վ . 8 . էջ 396 :

² Նոյն անդ , զիւրք Գ . Վ . 4 . էջ 346 . Վ . Վ . 4 . էջ 366 . Վ . 15 . էջ 382 :

³ Նոյն անդ , զիւրք Գ . Վ . 8 . էջ 372 :

⁴ Նոյն , յՂ . հաս . զիւրք Ե . Վ . 1 . էջ 385 :

⁵ Նոյն անդ , զիւրք Գ . Վ . 8 . էջ 372 :

նոսա ռամկապետութիւն : Բայց ամենայն ուրեք զանազանի ոչ միայն ըստ հասիցն որ սրահանջին առ 'ի բարձրագոյն աւագութիւնս հասանելոյ , այլ և ըստ զանազանաբար ընտրութեանն , և ըստ առաւել կամ նուազ զօրութեան իշխանութեանն : Վարձեալ և ամենայն ուրեք սակաւ բովանդ քաղաքացիք որք իշխենն , ճգնին 'ի հաստատութիւն իւրեանց ընդդէմ բազմութեան քաղաքացոց որք հնազադինն ' :

Բազումք 'ի պետութեանց հնարս 'ի կիրարկանեն՝ տալ քաղաքացոց ազատութիւն մտանելոյ 'ի համախումբ ժողովս ազգին , զաւագութեանց թեկն ածելոյ , թուարկութեան յատեանս դատաստանի , զէնս առանին ունելոյ և յաճախելոյ զզօրութիւն իւրեանց 'ի հրահանգս կրթարանին՝ : Եւ որ յաղքատաց ոք զսրբիմբք զանց առնիցէ , չիք ինչ նմա պատուհաս . իսկ մեծատունք որ անփոյթ առնիցեն , անկանին 'ի տուգանս՝ : Եւ քատութիւնն շնորհեալ առաջնոց , իբր թէ 'ի պատճառս բազում աշխատութեանց նոցա և պիտոյից , հեռացուցանէ զնոսա 'ի տեսչութեանէ իրաց . և սովորին համարել այնու զխորհուրդս հասարակաց , զհոգս դատաստանաց և զայլ յանձանձանս իրաց աշխարհին որպէս բեռն տաժանակիր՝ մեծատանց և եթ կրելի և նոցին պարտ :

1 Երիտառ . ԵԷ . հաս .

2 Երբ 'ի . ԳԼ . 5 . էջ 369 :

2 Նոյն անդ . ԳԼ . 13 . էջ 378 :

3 Նոյն անդ . ԳԼ . 9 . էջ 373 :

Այս 'ի կայուցանել սակաւապետութիւն որքան հնար է բարեկարգ, պարտ է զի հասն անկաւոր դասու աւազանւոյն չիցէ բազում յոյժ. զի որչափ բազմագոյնք իցեն 'ի դասն յայն, այնչափ առաւել յուսալի է՝ զի օրէնք իշխիցեն և ոչ մարդիկ՝ ։

Այլ է պարտ աւազութեանց բազմաց միանգամայն 'ի մի ժողովել ազգատոհմ, զի մի կարի հզօրացել ազգատոհմն այն։ Ի քաղաքս ուրեք որդի 'ի հօրէ արտաքսի, և եղբայր յանդրանիկ եղբօրէ՞ ։

Այլ է պարտ զրկել ումեք զհարազատ ժառանգս իւր, և ոչ երկուց ժառանգութեանց 'ի մի որ ժողովել, որպէս զի մի լիցի 'ի քաղաքացիս անհաւասարութիւն յոյժ բախտի՞ ։

Պարտ է պետութեան յանձին ունել զինամակալութիւն ռամկին, և առաւել քան մեծատանց՝ նոցին թշնամանացն լինել վրէժինդիր, և զգուշանալ՝ զի մի յօրինաց ինչ և մի 'ի զօրութենէ խափանեցի ասլուստ նորա կամ բախտ։ Այլ ինչ փոյթ լիցի նմա զաւագութեանց որ ածեն զփառս և եթ սպասաւորելոյ հայրենեացն, այլ մտազիւր թողցէ զայնոսիկ այլոց, եթէ միայն ոչ զրկեսցի ինքն յարդեանց աշխատութեան իւրոյ՝ ։

1 Արխատոս . յղ . հաս . 3Նոյն անգ . գլ . 8 . էջ 614 :
 4 Նոյն անգ . Նոյն ճարտ .

2 Նոյն անգ . գիրք Ե . գլ . հտ . 2 . էջ 614 :
 6 . էջ 393 :

Մ. 'ի յարեցուցանել զնա ևս քան զևս 'ի պե-
տու թիւնն , պարտ է մատուցանել նմա զթեթև
ինչ գործս աշխարհին շահաւէտս ' , և զոյս հա-
սանելոյ վաստակօք 'ի կարևոր իշխանութիւնս ,
որպէս օրէնք են 'ի Ս'ասիլիա * :

() րէնք որ 'ի բազումն 'ի սակաւապետու-
թեանց արդէլուն զաւագանին 'ի վաճառակա-
նութենէ ' , գործեն օգուտս կրկին մեծամեծս .
զի ոչ ներեն նոցա նուիրել շահուն իւրեանց զժա-
մանակն զոր պարտին աշխարհին , և խափանեն
զնոսա 'ի գրաւելոյ յիւրեանս զամենայն վաճառս'
որ այլոց վաճառականաց ածէ կործանումն * :

Ճատատաձեռնել աւագանւոյն ընդ հակառակս
միմեանց 'ի պայծառութիւն մայրաքաղաքին , 'ի
տօնախմբութիւնս , 'ի տեսարանս , և 'ի ճաշ
հասարակաց , բարենախանձ հակառակութեամբն
նոցա յաճախեն զանձք աշխարհին ' , Սոյն և
զանչափութիւն մեծութեանց իւրաքանչիւրոց ո-
մանց 'ի պատշաճ չափսն ածէ , և ռամիկն դիւրա-
բար տանի իշխանութեան՝ որում այնպիսի բա-
րերարութիւնքն կցորդին . ոչ ևս այնուհետև
զլուք աւագութեանցն նկատեալ , այլ որ զհետ
նոցա զնան զպարտսն ծանունս , և զարդիւնս

1 Արիստոտ . յղ . հաս . գիրք

2 . գլ . 6 . էջ 420 :

2 'Նոյն անգ , գլ . 7 . էջ 421 :

3 'Նոյն անգ . գիրք Ե . գլ .

12 . էջ 412 . գլ . 8 . էջ 399 :

* Այլ և 'ի վեհէժ չէ օրէն
ազնուականաց վաճառաշահ :

(Սնոյ , պատմ . պետ . վեհեա .

էջ 24 : Մոնթեղքիէօ , հոգի

օրինաց , գիրք Ե . գլ . 8 :)

օգտիցն զոր 'ի նոցունց ժողովէ՛ ,

Իսկ եթէ հասն անկաւոր քաղաքայնոց ընտրելեաց յաւազութիւն բազում յոյժ իցէ , կարի սահաւաւորք ընտրեալքն գտանիցին . և որք դաւով կամ աջողութեամբ մտացն հասցեն յաւազութիւն , գուն գործեսցեն նովին հնարիւք մշանջենաւորել 'ի նոյն , և տակաւ ընդարձակեսցեն զիշխանութիւն իւրեանց՝ իւրովի ընտրել իւրեանց իշխանակիցս , թողուլ որդւոց իւրեանց զիշխանութիւնն² , խափանել զամենայն կարգս , և իշխել համարձակ զկամն իւրեանց կացուցանել օրէնս : Արով կարգ տեսչութեանն 'ի խորս ապականութեան մղեալ զառաժանիցի , և անդէն 'ի սահաւապետութեան կացցեն պետքնուազունք , որպէս պատահեացն Այդիս³ * :

Ի նաւաւորութիւն սահաւուց ոմանց քաղաքայնոց ոչ ընդ երկար քան զմիոյ ուրուք կացցէ . վատթարեսցի նա ծայրայեղ իշխանութեամբն : Շոխք մերժեալք յիշխանութենէ գումարեսցին ընդ ռամիկն առ 'ի կործանել զայն . այսպէս 'ի Անիզոս սահաւապետութիւն փոխեցաւ յանկարծ 'ի ռամկապետութիւն⁴ :

Այն յեղափոխութիւն պատահէ 'ի միաբանել ճոխից հարստահարել զայլս 'ի քաղաքայնոցն

1 Արիստոս . յղ . հաս . 6 . էջ 394 :
 2 Իբրք 2 . 41 . 7 . էջ 421 : * Տես յերեսունվեցերորդ
 3 Նոյն անդ . 41բք Դ . 41 . 41բք զբոցս :
 4 Արիստոս . անդ . էջ 393 :
 5 Նոյն անդ . 41բք Ե . 41 .

իբրև զսարուկս¹ : Ի տեղիս տեղիս իշխեն նորա երզնուլ այսպիսի ինչ խուժադուժ և մոլեկան երդումն , առնել ընդ ժողովրդեան յոր ինչ և ձեռնհաս իցէ չարիս² : Բայց զի վտանգ է ՚ի ժողովրդեանէ , թէպէտ և ինքն առ ոտս այլոց խոնարհեցցի , և թէ այլք առ ոտս նորա խոնարհեցցին , ոչ է պարտ ՚ի նա միայն ապաստան առնել զիշխանութիւն դատելոյ և յաւագութիւն յառաջ մատուցանելոյ : Օ ՚ի ստիպել ճոխից խոնարհել մուրանալ զընտրութիւն նորա , զիցէ նա ՚ի մտի դիւրաբար զըռամբ արկանել զիշխանութիւնն զոր մատուցանէ այլոց³ :

Եւ քարուց իսկ մարթ է յեղափոխել զկարգ պետութեան , ՚ի ռամկականն փոխելով զոչ այնպիսին , և ընդ ռամկականին փոխանակելով զսակաւուցն⁴ : Եւ թէպէտ փոփոխութիւնքս այսորիկ վեր ՚ի վայր առնեն զսահմանադրութիւն , այլ մարթի չլինել նոցա վնասակար , զի յամբ գործին և կամակարու թեամբ ամենայն դասուց աշխարհին : Բայց չիք ինչ կարևոր որպէս խափանել անդէն ՚ի սկզբան զնորաձևութիւնս , որ սաստկապէս ՚ի դիմի հարկանին սահմանադրութեանն : Բանզի ՚ի պետութեան՝ որում անկ է ունել ՚ի կշիւ զկամս երկոցունց հզօր դասուց քաղաքայնոց , դոյզն ինչ յաղթութիւն կանգ

¹ Արիստոս . յղ . հաս . 3 Նոյն անդ , էջ 394 :

Գերբ Ե . ԳԼ . 6 . էջ 395 : ⁴ Նոյն անդ . Գերբ Դ . ԳԼ .

² Նոյն անդ , ԳԼ . 9 . էջ 401 : 8 . էջ 370 :

նեալ ընդդէմ օրինացն սահմանելոց՝ պատրաստէ նմա կործանումն : Ի (Թ)ուրիոն ոչ ներէին օրէնք ամբառնալ անդրէն ՚ի նոյն աւագութիւն զինուորական մինչև հնդից ամաց ՚ի վերայ անցեալ : Կանկտին ածեալ զիւրև զգօրականն , և զժողովուրդն հաւանեցուցեալ , ետ խափանել զօրէնն հակառակ կամաց աւագանւոյն . և յանդգնագոյնս սպա լեալ ձեռներէց , փոխեաց զգգօն և զբարեկարգ պետութիւն ժողովրդեանն ՚ի բռնաւորութիւն սոսկալի :

Կախանձայոյզք ռամկին իշխանութեան զառանցեալք , համարին թէ չիցէ ուրեք ազատութիւն արտաքոյ ռամկապետութե՞ն . զի ազատութիւն է ուղղիչ կարգիս այսորիկ , և սա տայ քաղաքայնոց իւրաքանչիւր յօժարութիւն հնազանդելոյ , և զօրութիւն հրամայելոյ . առնէ զիւրաքանչիւր որ ՚ի նոցանէ տէր անձին , հաւասար այլոց , և ցանկալի պետութեանն որոյ է մասն :

Կա կարևոր է կարգիս այսմիկ տեսչութեան , զի յամենայն աւագութիւնս , և կամ գէթ ՚ի բազմազոյնս ՚ի նոցանէ , ամենայն որ ՚ի քաղաքայնոց հասանել կարացէ վիճակաւ , զի աւագութիւնք բաց ՚ի զինուորականացն , դուն ուրեք տացին այնոցիկ՝ որ միանգամ յառաջագոյն ՚ի նոյն աւագութիւնս կացեալ իցեն . զի ամենայն

1 Արիստոտ . յղ . հաս . 2 . էջ 414 :

2 Իբք Ե . 44 . 7 . էջ 397 :

3 Նոյն անդ . 4 Իբք Գ . 44 .

4 Նոյն անդ . 4 Իբք 2 . 44 . 9 . էջ 373 :

քաղաքացիք մտցեն փոխանակաւ յատեանս դատաստանաց . զի կացցէ ատեան աւագանւոյ , պատրաստել զիրս՝ որ 'ի համախումբ 'ի զերազոյն ժողով ազգին սահմանելոց իցեն , ուր ամենայն քաղաքայնոց օրէն իցէ մտանել . և զի հասակազորդելոցն 'ի ժողով անդր և յաւագանին և յատեանս դատաստանաց՝ սահմանեսցին վարձք

Հանգոյն ազնուապետութեան և այս կարգնոցին յեղափոխութեանց կայ 'ի ներքոյ : Մարեկարգ է 'ի տեղիս , ուր առ 'ի հեռացուցանել զանխմաստ և զանհանգարտ խուժանն՝ խնդրի դոյզնինչ հաս առ իրաւունս յանձանձանաց իրաց աշխարհին² . և ուր հանձարեղ կարգօք աւագազոյն դաս քաղաքայնոցն չիցէ նշաւակ ատելութեան և նախանձու նուաստազոյն դասուցն³ . և յամենայն տեղիս , ուր և յաղմուկս խոռվութեանց զօրացուցանեն օրէնք զբարբառ , և լսելի լինին : Մ.ՅԼ ուր սինքրոր խուժանին բազում է զօրութիւն 'ի խորհուրդս հասարակաց , անդ բռնաւորական է ռամկապետութիւն⁴ :

Մանանարոյ ռամկին բազում եղեն պատճառք : Մ.Նաջին՝ խափանումն օրինացն , որ ըստ հասից իւրաքանչիւր սահմանէին ամբառնալ յաւագութիւնս . որով յետին քաղաքացւոյն տուաւ ազա-

¹ Արխատոս . յգ . հաս . Գերբ Դ . ԴԼ . 14 . էջ 380 :

² Նոյն անդ , Գերբ Դ . ԴԼ . 4 . էջ 368 . ԴԼ . 9 . էջ 373 . Գերբ 2 . ԴԼ . 2 . էջ 414 :

³ Նոյն անդ , Գերբ Ե . ԴԼ . 9 . էջ 401 . Գերբ 2 . ԴԼ . 5 .

էջ 419 :

⁴ Նոյն անդ , ԴԼ . 11 . էջ 403 :

տուժիւն խառնելոյ 'ի յանձանձանս իրաց աչ-
խարհին: Արիւորդ՝ վարձքն սահմանեալ աղքա-
տաց միայն և ոչ ճոխից, վասն թուարկութեանն
'ի համախումբ ժողովս կամ յատեանս դատա-
տանաց՝, որ և կարի դոյզն ինչ էր և ոչ բաւա-
կան յորդորելոյ 'ի փոյթ հանապաղորդութեան
զճոխս, այլ բաւական 'ի ընուզ զխափանած վաս-
տակոց աղքատացն: Արով ամբոխ գործաւորացն
և վարձկանացն խռնեալ 'ի վեհալայր ատեանս՝
ուր հայրենեացն օգտի խնդիրք են, բառնան
զաղաղակ իշխանական: Այւ երրորդ պատճառ՝
զօրութիւն ճարտարախօսացն 'ի վերայ ասմիկն:

Վանզի ասմիկն յառաջագոյն վարեալ մղէր
'ի զինուորականաց, որ երբէք երբէք վստահու-
թեամբն նորա զեղծեալ՝ արկին զնա ընդ լծով՝:
Այւ վասն զի ճակատադրեալ է 'ի ծառայութիւն,
ամբարձան 'ի յետին ժամանակս արք փառամոլք՝
որք զաջողութիւնս մտաց իւրեանց՝ ի կիր արկանեն
'ի զգուէլ զկիրս նր և զախոս, յարբեցուցանել
զնա կարծեօք իշխանութեան և փառաց, 'ի
զրգուէլ զատելութիւն նորա ընդդէմ մեծատանց,
'ի յաճախել զարհամարհանս նորա առ կարգ,
և զցանկութիւն ինքնիշխան ազատութեան:
Այնպէն յաղթանակ ճարտարախօսութեամբն, որ
ոչ առ այլ ինչ յաւուրս մեր թուի բարգաւա-

¹ Արխտոսոյ. յղ. հաս. ² Նոյն անդ, գիրք Ե. ԳԷ.
ԳԻՐԲ Դ. ԳԷ. 13. էջ 378: 8. էջ 392:

ձեալ¹, բայց առ 'ի կանգնել անդէն յազատութեան ինքնիշխանութիւն : Մեկերհաշտութիւնք ուղղեալք իմնատութեամբ ոչ անձնամատն լինին յարս յայտոսիկ փնասակարս . այլ ամենայն ուրեք ուր սորա լսելի լինին, գահավիժեալ մղի պետութիւնն 'ի վիհ ապականութեան, և ժողովուրդն բերէ յանձին զախտս մողեկանս և զվայրենութիւն բռնաւորաց² :

Վննայն ազգի ազգի կարգք պետութեանց մերոց գրեթէ առ հասարակ բերեն յիւրեանս բազմապատիկ բողբոջս ապականութեան : Օրորովհետև բազմազոյնք 'ի հասարակապետութեանցն : Յունաց յանձուկ քաղաքորմի կամ յանկեան ուրեք ամփոփին, հերձուածք իւրաքանիւրոց ոմանց 'ի նս փոխին 'ի հերձուածս աշխարհականս . և աղէտք անգրաւական մարտի, նախանձընդդէմ հակառակութիւն հնացեալ և զօրհանապաղ նորածնեալ յայլ և այլ դասս քաղաքայնոց, և արկածք անակնկալք արագ արագ 'ի վերայ հասեալք, կարեն 'ի միում վայրկեան ժամանակի խախտել կամ կործանել զսահմանազրութիւն : Ի լիւրէ պարտութեամբ ճակատամարտի միոյ ռամկապետութիւն եղծաւ³, և յԱրակիա, 'ի Արամս և 'ի Սեզարա դարձիւ զլիւաւորաց քաղաքայնոց՝ զորս ժողովրդեանն

1 Արխատոս . յղ . հաս . 4 . էջ 369 :
 2 Նոյն անդ . գիրք Ե . ԴԼ . 3 . էջ 392 :
 3 Նոյն անդ . գիրք Դ . ԳԼ . 3 . էջ 388 :

արտորեալ էր, առ 'ի գրաւել զինչս նոցա 'ի զանձ աշխարհին¹ : Ի Սիրակուսա փոխեցաւ կարգ տեսչութեանն՝ վասն կնոջ միոյ տարփանաց², յարետրիա՝ վասն թշնամանաց միոյ ուրուք 'ի քաղաքայնոցն³, և յալիդարոս՝ վասն տուգանաց ինչ արկելոց 'ի վերայ այլոց ուրուք քաղաքացւոց : Եւ բազում այլ ևս աղմուկք խռովութեանց, ոչ 'ի ծանրագոյն ինչ քան զայստօիկ իրաց պատճառս առեալ, ընդարձակեցան տակաւ, և յարուցին բազմադէտ սրտերազմունս :

Սինչդեա 'ի նեղութիւնս յայստօիկ հեծէ ընդարձակագոյն մասն Սլաղայ, ազգք երեք՝ կրետացիք, սպարտացիք և կարբեդոնացիք 'ի բազում դարուց հետէ վայելէն խաղաղութեամբ 'ի կարգ իմն տեսչութեան, որ անմասն այլոցն առ հասարակ՝ զամենեցուն յինքն բովանդակէ յորովութիւնս : Վսնցի կրետացւոց ուշ 'ի կուրծս անկեալ 'ի վաղ ժամանակաց՝ ուսկին իշխանութեամբ բարեխառնել զաւագայն⁴, և սպարտացիք և կարբեդոնացիք՝ նոցին արդեօք նախանձաւորք՝ զթագաւորութիւն ընդ ազնուապետութեան և ընդ ուսկապետութեան խռունեցին⁵ :

Ըստանօր Մըրիստոտէլ ստորագրէ կարճ 'ի

1 Արիստոտ . յՂ . հաս . 4 'նոյն անդ . զերբ Բ . զԼ . շերբ Ե . զԼ . 5 . էջ 392 : 6 . էջ 332 :

2 'նոյն անդ . զԼ . 4 . էջ 390 : 5 'նոյն անդ . զԼ . 9 . էջ 328 .

3 'նոյն անդ . զԼ . 6 . էջ 395 : 4Լ . 11 . էջ 334 :

կարճոյ զկարգս ուղղեալս յԱշխատա , 'ի Վակեղեմնս և 'ի Վարբեղոն . որ ինչ զկարբեղոնացւոցն սասէ , ահաւասիկ ածեմ այսր՝ յաւելեալ տիպս ինչ ազօտս 'ի դժագիր նորա :

Ի Վարբեղոն գերագոյն իշխանութիւնն յերկասին թագաւորս * և յաւազանին և 'ի ժողով ռամկին բաժանեալ է՝ : (Թագաւորքն երկորին ոչ որպէս առ սպարտայիս անդատին յերկուց և եթ յեղից ընտրին ² , այլ ամի ամի յայլ և այլ ազգատոհմից . և ինդրին 'ի նոսա ազնուականութիւն , մեծութիւնք և առաքինութիւն ⁵ :

Վազանին բազմաթիւ է յոյժ . և թագաւորաց անկ է՝ գումարել զնոսա 'ի ժողով՝ , յորում ինքեանք բազմին գահերէց . և լինին անդ խորհուրդք պատերազմի և խաղաղութեան և կարևորագոյն իրաց աշխարհին՝ : Վտեան հարիւրոց և չորից արանց նախանձախնդիր է օգտի ժողովրդեան : (Յամենեցուն 'ի մի խորհուրդ միաբանել , մարթ է սահմանել իրացս՝ առանց ածերոյ յատեան ժողովրդեան . իսկ 'ի չմիաբանելն , անդ սահմանին իրքն :

Ի համախումբ ժողովի թագաւորք և աւազա

* Վասին մատենագիրք Ստփեաս զերկասին զնոսա իշխանապետս կոչեն , որ բնիկ յորջորջումն նոցա է . իսկ Հեղեմք թագաւորս զնոսա անուանեն :

1 Արխատոս . յԷ . հաս .

գիրք Բ . ԳԼ . 11 . էջ 334 :

Պողոթ . գիրք 2 . էջ 493 :

2 Նեոյ . յԱնիթաղ . ԳԼ 7 :

3 Արխատոս . անդ :

4 1Ի . գիրք 1 . ԳԼ . 7 :

5 Արխատոս . անդ :

նին յայտ առնեն վասն որոյ իրաց միաբանեցին
կամ հերձան 'ի կարծիս . և մարթ է յեաինքա-
ղարացւոյն հակառակ ամբառնալ վճուոյ նոցա,
կամ կարծեաց տարախոսչոյն . և ժողովուրդն
տայ զվճիւն¹ :

Վճենայն իշխանութիք, թագաւորացն և աւա-
զանւոյն և դատաւորաց և զօրավարաց կամ կուսա-
կալաց, ընտրութիւն սահմանին . և ամենեցուն պայ-
մանք են իշխանութ յօրինաց : Օ ջրավարին և եթ-
անպայման է իշխանութիւն² . ամենիշխան է նա
'ի գլուխ բանակին, այլ 'ի դառնալն իւրում³
պարտ է նմա տալ զհամար գործոց իւրոց յատե-
նի հարիւր որերոյ, որոյ խիստ են դատաստանք⁴ :

Սոյլն հանձարեղ և իմաստուն գործակցու-
թեամբ այլ և այլ իշխանութեանցս, ազգն այն
բազմաժողով, մեծազօր, ժիր, վրէժինդիր ազա-
տութեան, և խրոխտ մեծափարթամ ճոխու-
թեամբքն, զղէմ կալաւ մինչև 'ի սպառ ճգանց
բռնաւորութեան, և 'ի բազում յոյժ ժամանա-
կաց և այսր վայելէ 'ի խաղաղութիւն՝ հազիւ առ-
սուղինչ 'ի վաղանցուկ մրրկաց աղմկեալ, որ ոչ
կարացին կործանել զնախնի սահմանադրու-
թիւն նորա⁵ :

Իայց հանդերձ գերազանցութեամբն և թե-

¹ Արիստոս . յղ . հաս .
գիրք Բ . գլ . 11 . էջ 334 :

² Իսոկր . Դ Նեկոկոզ . հա .
1 . էջ 96 :

³ Դիոգ . գիրք Ի . էջ 753 :

⁴ Յուստին . գիրք ԺԹ . գլ . 2 :

⁵ Արիստոս . անգ :

բուժիչնք են նորա . և մի 'ի թերուժեանցն այն է՝ համարել 'ի փառս զբազում իշխանութեանց 'ի մի որ զուամբումն¹ . զի այսպէս սպա լու իցէ յաճախել զպարտս քան ինուլ, և հասանել բազում աւազութեանց համարեցի 'ի վաստակս և յարժանաւորութիւնս : Արձեալ և այն իսկ թերութիւն է՝ հաւասար առաքինութեան մեծարել զճոխութիւն յընտրութեան աւազանոցն² : () ի ուր մեծութիւնք համարին ընդ պայմանս ամբառնարոյ յաւազութիւն՝ չինդրին ընդ հուպ այլ պայմանք բաց յայնմանէ, և քաղաքայնոցն ամենայն ցանկութիւն 'ի մթերս ընչից սահմանի, և կարգ իշխանութեանն մղեալ զառածանի 'ի սակաւապետութիւն³ :

Առ 'ի կշիռ հաւասարութեան պահել զայն, հարկ համարեցաւ 'ի Արքեդոն շնորհս ինչ սահմանել ժողովրդեան, և երբէք երբէք զգլխաւորս 'ի նոցանէ արձակել 'ի քաղաքս ուրէք 'ի զործ արքունի, որովք յաջողէ նոցա մեծանալ : Սովին հնարիւք եկաց ցարդ հասարակապետութիւն 'ի Արքեդոն . այլ զի սա ոչ սահմանադրութեանն է մասն, և բերէ իսկ յինքեան զարանեալ զյուսութիւն, բախտին և եթ համարելի է արգասիս զյաջողութիւնն : Այլ եթէ երբէք ռամիկն մե-

1 Արխատոս . յղ . հաս . գերք Բ . ԳԼ . 11 . էջ 335 :

2 Ոչ է օրէն արեւուսկանաց 'ի վէհէթ, ասէ Վճիոյ, բերել յանձին բազում իշխանութիս

միանգամայն, թեպէտ և փոքունք իցեն : (Վճիոյ պատմ. պետ. վէհեա . էջ 25 :

3 Արխատոս . անդ . էջ 334 :

5 Նոյն անդ . էջ 335 :

ծացեալ և զօրացեալ՝ ոչ ևս ՚ի նոյն խնդիր օգտի ընդ այլ քաղաքացիս միաբանիցի, ոչ բաւեսցեն այժմուս օրէնք զդէմ ունել զոռոզութեաննորա, և եղծցի սահմանադրութիւն¹ * :

Յայսմ ամենայնէ զիւրաւ է ՚ի միտ առնուլ, թէ յինչ պարտ է ուչ ունել իշխանի ՚ի վարել զիշխանութիւնն, և կամ թէ այսպէս հաճոյ ումեք թուեսցի ասել՝ զինչ է ՚ի սահմանադրութիւնս իւրաքանչիւր ուղղիչ կարգի պետութեանն : Վ միտպետութեան է վայելուչն և պատշաճն. զի պարտ է թագաւորին ցանկալ փառաց թագաւորութեանն, և ստանալ զայն պատշաճ հնարիւք : Վ բռնաւորութեան է աներկեանութիւն բռնաւորի. զի ահարկութեամբ և եթ ժառանգէ նա զաթոռն² : Յազնուապետութեան առաքինութիւն. զի իշխանք ՚ի նմա հայրենասիրութիւն և եթ փառաւորին : Վ սակաւապետութեան մեծութիւնք. զի ՚ի մեծատանց և եթ ընտրին յանձանձիւք իրաց աշխարհին³ : Վ ռամկապետութեան ազատութիւն քաղաքայ-

1 Արիստոս . յղ . հաս . զիւրք Բ . ԳԼ . 11 . էջ 335 :

* Ոչ յամեայ քումն դու շահութեանն Արիստոտէլի . զի յաւուրս երկրորդի կարքեգոնական պատերազմին, երբ հարիւր ամառ յետոյ քան զխնատասէրն, հասարակապետութիւն կարգեգոնի մերձ էր ՚ի կործանումն . և զիսա-

ւոր պատճառ կործանմանն Պոլիբիոս համարի զիշխանութիւնն՝ զոր ռամկին յինքն գրաւեալ էր : (Պոլիբ . զիւրք 2 . էջ 493 :)

2 Արիստ . ճարտ . զիւրք Ա . ԳԼ . 8 . հտ . 2 . էջ 530 :

3 Նոյն, յղ . հաս . զիւրք Գ . ԳԼ . 8 . էջ 372 :

նոց իւրաքանչիւր • այլ ազատութիւնս այս գրե-
թէ ամենայն ուրեք փոխի յապերասան համար-
ձակութիւն և չկարէ կալ՝ բայց միայն ՚ի կարգ տես-
չութեանն, զորոյ երկրորդ մասն համառօտու-
թեանս այսօրիկ ընծայեցէ հարեանցի զկեր-
պարան :

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

Յաղագս գերագոյն կարգի տեսչութեան :

Եթէ զառաջնորդ որ զաղթականաց առաջի
կայր ինձ ուսուցանել, անդուստ ՚ի վերուստ ՚ի
նախակրթական վարժիցն առնէի սկիզբն :

Մենայն միաբանութիւն է ժողով ազգա-
տոհմից համախմբելոց ՚ի յարդարել զհասարա-
կաց բարեկենդանութիւն : Մրդ եթէ սակաւք
իցեն համախմբեալքն՝ իբր կարասցեն զգէմ ու-
նել հինից արտաքնոց • իսկ եթէ բազումք, որ-
պիսի ինչ օրինօք մարթիցէ նոցա կալ ՚ի խաղա-
ղութեան : Սի ինդրեր կանգնել տէրութիւն
այլ քաղաք, ոչ բազմութեամբ բնակչայն՝ այլ
լաւութեամբ քաղաքայնոցն հզօր : Յորչափ կարգք
կամ օրէնք զօրեն յամենայն մասունս մարմնոյն,
մի ամփոփեցես զայն • այլ իբրև հնազանդեալքն
ոչ ևս առաջի աչաց կամ ընդ ձեռամբ հրամայո-

1 Արխատոս • յԷ • հաս • գիրք Ա • ԳԼ • 1 • Էջ 296 • Գիրք Գ •
ԳԼ • 9 • Էջ 349 :

ղացն կան, գիտեա զի զմասն ինչ իշխանու թեանն
կորոյս պետու թիւնն, և աշխարհն զմասն ինչ զօ-
րու թեան իւրոյ¹ :

Սայրաքաղաք ծովեղերեայ կառուցես², ոչ
յոյժ մեծ և ոչ կարի փոքրիկ. վայր նորա գիպող,
օգք անապականք, ջուրք ստածիչք, օգնեսցեն առ
հասարակ ՚ի պահպանու թիւն կենաց բնակչացն³ :
Լըկիրն շուրջանակի բաւական իցէ ՚ի բերս պի-
տոյից, գժուարամտոյց թշնամեաց, և յերթեակ
զօրաց քոց զիւրին⁴ : Սիջնաբերդ ՚ի բարձու լի-
ցի նմա, եթէ միտպետական հաճոյ թուի կարգ.
իսկ եթէ ազնուապետական, ամրոցք ՚ի տեղիս
տեղիս պատսպարան լիցին նմա յերեսաց մոլեգ-
նու թեան խուժանին : Սի քան զպատնէշն ա-
ւելի լիցի նմա ամրու թիւն, եթէ ուամկապետու
թիւն ՚ի նմա հաստատեալ իցէ⁵. պարխալք ա-
մուրք իցեն նմա՝ բաւականք զդէմ ունելոյ նո-
րահար մենքենայիցն, որ ՚ի ժամանակաց ինչ
հետէ վարին ՚ի պաշարել զքաղաքս. կէսք ՚ի
փողոցաց նորա լայնք իցեն և ուղիղք, և կէսք ան-
ձուկք և կամակորք. առաջինքն ՚ի զարդ, յե-
տինքն ՚ի փախուստ ՚ի յեղակարծ յարձակմանց⁶ :
Կառուցես նաւահանգիստ ՚ի բացեայ՝ եր-
կայնաձիգ որմովք ընդ քաղաքն կցորդեալ, որ-

1 Երիտոտ . յղ . հաս .
գիւրք է . գլ . 4 . էջ 430 :

2 Նոյն անդ . գլ . 5 . էջ 431 :

3 Նոյն անդ . գլ . 11 . էջ 438 :

4 Նոյն անդ . գլ . 5 . էջ 431 :

5 Նոյն անդ . գլ . 11 . էջ 438 :

6 Նոյն անդ .

պիսիք բազում ուրեք են յԱլլադայ . զի 'ի պատերազմի դիւրաւ կարացես հասանել յօգնութիւն նիզակահցաց քոց , և 'ի խաղաղութեան՝ բնակեցուցես անդ զամբոխ նաւաստեաց օտարաց և զաւառայնոց , որոց համարձակութիւն և ազահութի զեղծուցանիցեն զբարս քաղաքայնոց 'ի բնակակիցն լինել ընդ նս : Բայց շահալաճառ քո սահմանեցի 'ի փոխանակել զաւելորդս և եթբերոց երկրի քո ընդ կարևորս որ պահասեն քեզ , և նաւաստականութիւն քո յահարկութիւն և եթմերձակայ ազգաց , և զի յօգնութիւն կարդասցեն զքեզ :

Ի բնակել զաղթականիդ՝ օրինաց պէտք են նոցա . և տացես նոցա օրէնս հիմնականս 'ի սահմանադրութիւն , և քաղաքականս առ 'ի հաստատել 'ի նոսա անշարժ զխաղաղութիւն :

Եւսցիս զազգի ազգի կարգս պետութեանց , որ յօրէնսդրաց մերոց սահմանեալս , և որ մտածեալ յիմաստասիրաց : Ահաք 'ի կարգաց աստի կարի անկատարք են , և կէսք բազում իրաց կարօտք 'ի կատարումն : Բաջալերեանց համեմատել զգիտաւորութիւն առաջնոցն ընդ արդիւնս իրացն , և արիագոյն ևս խրախուսեսցիր զգէմ ունել հրապուրանաց յետնոցն : Եթէ զօրութեամբ հանձարոյ երկնեցես 'ի մտի սահմանադրութիւն ամենակատար , զերագունի իմն հաւանեսցիր բանի՝ զի անհնարին է այնմ յարդիւնս

զալ. և կամ թէ զալի ևս իցէ յարդիւնս, զուցէ ոչ ամենայն ազգաց պատկանիցի՝:

Բնորեւազոյն կարգ տեսլութե իւրաքանչիւր ումեք յազգաց այն է, որ համեմատի բարուց նոցա և կարօտութեան, և նահանգին յորում բնակեն, և բազում այլ ևս սեփականեալ նոցին հանգամանաց:

Բազում և պէսպէս իրօք զանազանեաց բնութիւնն զազգս սիրուելալս ընդ երեսս երկրի: Հիւսիսաբնակք և եւրոպացիք կորովիք են, այլ վերջացեալք՝ ի գիտութենէ և ի ճարտարութենէ. որով հարկ է՝ զի իցեն ազատք և անընդեք լծոյ օրինաց և անբաւականք իշխելոյ մերձակայ ազգաց: Բսիացիք զամենայն աջողութիւնս մտաց և զճարտարութիւնս արուեստից ժառանգեն, այլ ծայրազոյն վատութեամբն դատապարտին ի ծառայութիւն: Իսկ Հոյնք ի մեջ երկաքանչիւրոցն բնակեալք, ճոխացեալք ամենայն բարեմասնութեամբք յորս նորա պանծան, այնպէս զբաջութիւն ընդ գիտութեան կցորդեալ և զնախանձ օրինաց ընդ սիրոյ ազատութեան միալուծ յանձինս ձգեալ բերեն, զի մարթ է նոցա նուաճել և վարել զտիեզերս: Այլ ի նմին իսկ ի միում գաւառի քանի խառնութեամբ երանգոց ոչ այլակերպէ բնութիւն զերեւելազոյն զայտասիկ նկարագիրս: Օր և յազգս Հունաց կէսք հանձարովն և կէսք քաջութեամբ ելևելս առնեն

1 Արիստոս. յղ. հաս. գիրք Դ. գլ. 1. էջ 363:

զմիսեամբք . Են այլք որք 'ի կշիռ հաւասարու-
թեան զպայծառ առաքինութիւնքս բերեն' :

() Երէնագրի հետազօտելով զբարս մարդկանն որոց առաջնորդէ , խելամուտ լիցի թէ իցէ ըն-
կալեալ նոցա 'ի բնութենէ և կամ թէ մարթիցի
նոցա 'ի հրահանգաց իւրոց ընդունել զիտու-
թիւն բառական առ 'ի միտ առնուլ զպատուա-
կանութիւն առաքինութեան , և զօրութիւն և
եռանդն առ 'ի նախամեծար առնել զայն քան
զամենայն . և ըստ մեծութեան առաջարկու-
թեանն առաւել ևս պարտ է նմա խոկալ ուսա-
նել և երկբայել . զի և վայրացն ինչ հանգամանք
բառականք են երբեմն 'ի սահմանել զերկմիտ
խորհուրդս նորա : Օ ի զոր օրինակ է թէ երկիրն՝
յոր զաղթական նորա գնայ բնակել , քաջագէտ
իցէ 'ի մշակութիւն , և խոջք անկոխելիք առաջի
կայցեն հաստատելոյ այլ ինչ կարգ տեսչութեան ,
մի երկմտեսցի հաստատել ընկերհաշտութիւն :
Ըզզ երկրագործ քան զամենայն ազգս զեր 'ի
վերոյ է . ոչ լքեալ թողցէ նա զլաստակա իւր՝ որոց
պարտ է նմա առննթեր կալ , և ոչ գայցէ 'ի
հրապարակ պարապել 'ի վեճս՝ զոր սնուցանէ
զատարկութիւն , և թեկն ածել զփառաց՝ զո-

1 Հիպոսիւր . յԷ . օդոց , Աննիմ . առ Փոսայ , էջ 1320 :
յօդ . 39 . հա . 1 . էջ 350 : 2 Արիստոտ . յԷ . հաս .
Արիստոտ . յԷ . հաս . գիրք 7 . ԴԷ . 6 . էջ 370 . գիրք
Է . ԴԷ . 7 . էջ 433 : Պլատո . 2 . ԴԷ . 4 . էջ 416 :
յԷ . հաս . գիրք Դ . էջ 435 :

բոց չէ ինչ նմա փոյթ¹ : Աւ աւագանին առաւել մեծարեալ, ոչ ևս կայցէ նշաւակ անձնահաճ՝ կամնոց յանդուզն և անյադ խուժանի գործաւորաց և վարձկանաց :

Վարձեալ և սակաւապետութեան 'ի ճահ է հաստատել 'ի տեղիս, ուր կարեոր է և հնարաւոր ունել հեծեալս բազմադունդ : Օ ի որով հետև հզօրագոյն պատասպարան պետութեանն է անդ այրուձին, հարկ է բազմաց 'ի քաղաքացնոց ունել երիվար, և բաւական լինել 'ի ծախան՝ կարեորս հեծելազին. որով խումբ փարթամացն զօրանայ 'ի վերայ չքաւորաց² :

Ս ինչև յառաջ ևս մատուցեալ՝ 'ի քնին առցուք որ ինչ իրաւունք իցեն քաղաքացւոց, և որ ինչ հանգամանք 'ի նմա ինդրին :

Վ տեղիս ուրեք բաւական է առ 'ի ժառանգել զքաղաքացւոց կարգ՝ քաղաքացւոց հօր և մօր լինել որդի, այլուք 'ի վերուստ ևս 'ի հայրենի իրաւանցն ինդրի ժառանգութիւն. այլ ըստ այսմ առաջինք յանիրաւի գտանին համարեալ քաղաքացիք. զի եթէ նոցա չէին իրաւունք քաղաքացւոց, որպէս որդւոց իւրեանց թողին զայն 'ի ժառանգութիւն³ :

Ս չըջապատ քաղաքի և ոչ սահմանք պետութեան տան բնակչաց զպարծանս զայս. զի եթէ

¹ Արիստոտ. յՂ. հաս. 4. էջ 417 :

² Նոյն անդ, գիրք Գ. շԼ. 2. էջ 340 :

³ Նոյն անդ, շԼ. 7. էջ 420 :

այսպէս էր՝ հանդիտապատիւ աւագանւոյն ըստրուկք դտանէին՝ : Ըրդ էթէ ստրուկք զքաղաքացւոյ ունել կարդ ոչ կարեն, չկարացեն և ամենեքին որ ՚ի ծառայութեան նմանեաց իւրեանց կան, կամ որք ՚ի ձեռակերտս պարապէն ՚ի սպասաւորութիւն հասարակաց՝ : Ըպաքէն քաղաքացիք համարին նորա առ բազումն ՚ի հասարակապետութեանց, և մանաւանդ ՚ի ծայրագոյն ռամկապետութեան. այլ ՚ի բարեկարգ պետութեան ոչ է պարտ տալ նոցա զգեղեցիկ պարծանան :

Ար իցէ ապա ճշմարիտ քաղաքացիին, այն որ ազատ յամենայն զբաղանաց՝ միումն ուչ ունի ՚ի սպաս հայրենեացն, և ձեռնհաս ՚ի յանձանձանս իրաց աշխարհին և յաւազութիւնս և ՚ի պատիւս, և միանգամայն ասացեալ ՚ի գերագոյն իշխանութիւն :

Այն որոյ և ոչ մանկանց և ծերոց զառամելոց պատկանի տիրապէս անունս այս, և ոչ ձեռագիտաց կամ մշակաց և կամ ազատելոց ստրկաց ՚ի ճահ պատահէ՝ : Ամին իրի և չիք ուրեք քաղաքացի, բայց ՚ի հասարակապետութեան՝ . [Թէպէտ և հաղորդականք են անդ քաղաքացւոյ իրաւունք և այնոցիկ, որոց մարթ է չտալ զայնս ըստ մերոց կանոնաց :

1 Արիտատ . յԷ . հաս . 1 և 5 . գիրք Է . ԴԷ . 9 . էջ 435 .
գիրք Գ . ԴԷ . 1 :

2 Նոյն անդ, ԴԷ . 5 . էջ 343 : 1 . էջ 339 :

3 Նոյն անդ, գիրք Գ . ԴԷ .

Մենայն վաստակ որ խափանէ զպարապումն յօգուտ հայրենեաց, յոր միայն պարտ է ուշուհեւ, արդէլեալ լիցի քաղաքայնոց 'ի քաղաքիդ : Այլ մի ումեք զմեծարանաց անունդ տացես, բայց միայն որոց 'ի մանկութենէ զինուորին 'ի վերայ հայրենեաց, և յաւազոյթ հասակին խորհրդականութեամբ օգնեն նմա¹ :

Այսու օրինակաւ քաղաքացիք քո լիցին տիրապէս մասունք քաղաքին . կարևորագոյն յառաջամասնութիւնն նոցա լիցի հասանել յաւազութիւնս, դատել զդատաստան իւրաքանչիւրոց, և թուարկութիւն յատեան աւազանոցն կամ 'ի ժողովս հասարակաց² : Այլ յառաջամասնութիւնն նոցա այս յենուցու 'ի հիմունս օրինաց . զի օրէնք են դաշն հաստատութեան իրաւանց քաղաքայնոց³ : Առաջին պարտ նոցա լիցի բաւականութիւն 'ի հրամայել և 'ի հնազանդել⁴ . և լցցեն զայն ստիպեալք 'ի սահմանադրութենէ, զի սմա միայնոյ է տալ զառաքինութիւնս անկաւորս քաղաքացւոյ կամ զհայրենասիրութիւնս :

Այսորիկ տան մեզ 'ի միտ առնուլ զկարգ հաւասարութեանն, զոր պարտ է օրէնադրին 'ի քաղաք անդր մուծանել :

Իսկ 'ի սակաւապետութեան չիք և ոչ մի ինչ հաւասարութիւն . այլ ընդ հակառակն զանա-

¹ Արիստոս . յղ . հաս . 1 . էջ 339 :
² Գերբ է . ԴԼ . 9 . էջ 435 :
³ Նոյն անդ . ԴԼ . 9 . էջ 348 :
⁴ Նոյն անդ . Գերբ Գ . ԴԼ . 4 . էջ 342 :

զանու[թեամբ բախտի զանազանին անդ քաղաքացիք 'ի միմեանց , նմին իրի և աւագու[թիւնք և պատիւք համարին մեծու[թեանց անկաւորք¹ :
 Ի ռամկապետու[թեան հաւասարս միմեանց համարին զանձինս քաղաքացիք , զի աղատք են առ հասարակ : Ըյլ քանզի ազատու[թիւն նոցա ա նուն ունայն է՝ անկցորդ 'ի ճշմարտու[թեանէ իրաց , հաւասարու[թիւնն զոր վեր 'ի վերոյ բերեն յանձինս՝ տապալէ զամենայն կարդ հպատակու[թե :
 Ըստի յաճախեն անդադար 'ի նոսա աղմուկք . 'ի սակաւապետու[թեան՝ զի խուժանն զրկանս իւր համարի զանհաւասարու[թիւն² , և 'ի ռամկապետու[թեան՝ զի դժպճի է մեծատանց հաւասարու[թիւնն նուաստացուցիչ նոցա :

Ի նախամասնու[թիւնս որ հաստատեն կամ եղծանեն զհաւասարու[թիւն 'ի քաղաքացիս , են երեք ինչ նկատելի . ազատու[թիւն , առաքինու[թիւն և մեծու[թիւնք : Աւեմ զազնուականու[թիւն , որ բովանդակի 'ի սոսա այնու՝ զի է յաջորդու[թիւն մեծու[թեանց կամ առաքինու[թեան 'ի միում ուրեք ազգատոհմի³ :

Ըիք ինչ հակառակ համարձակու[թեան որպէս զազատու[թիւն . յամենայն կարգս պետու[թեան իւրաքանչիւր որ է և պարտի գոլ հպատակ . բայց

1 Արիտոս . յԷ . հաս . 3 . էջ 389 :
 Գերբ Գ . ԴԼ . 9 . էջ 348 . Գերբ 5 Նշին անդ , Գերբ Գ . ԴԼ .
 Ե . ԴԼ . 1 . էջ 385 : 8 . էջ 373 :
 2 Նշին անդ , Գերբ Ե . ԴԼ .

միայն զի ուրեք հարատակեն մարդկան, և այլուր օրինաց : Վճանգի ազատութիւն ոչ այն է՝ զի արասցէ որ զամենայն որ ինչ և կամի, որպէս վիճեալ սնդիին ռամկապետականք ոմանք՝, այլ այն՝ զի ոչ այլ ինչ արասցէ որ քան զոր կամին օրէնք՝ ազատութեան իւրաքանչիւր ուրուք սահասանք : Ընտուհեառ երկաքանչիւր իսկ կարգք քաղաքայնոցդ առ հասարակ լիցին ազատք :

Ընաց այլ ևս երկարելոյ որ յաղագս առաքինութեան զբանս, յաւելից. զի որովհետև մարթի քաղաքայնոցդ հասանել ՚ի գերագոյն իշխանութիւն, ամենեցուն փոյթ լիցի պատկառ կալ առաքինութեան, և ՚ի նոյն նախանձ հայրենասիրութեան վառիլ : Եւ դարձեալ ըստ չափոյ առաքինութեանն, լիցին առաւել կամ՝ նուազ ազատք :

Իսկ յաղագս մեծութեանց, յորովք քան թէ սակաւք յիմաստասիրաց չկարացեալ խուսափել ՚ի դիւրապատիր խաբէութենէն, ոչ կարան ՚ի զեղծումնն որ սաստկագոյն ՚ի դիմի հարկանի ատորժակաց նոցա և կրից, և կարծեցին զի ՚ի իլեւ զայն արմատաքի՝ ինքնին ամենայն կարգք պետութեանն ուղղեացին : Հնոց ոմանց օրէնսդրաց ՚ի ձեռնարկէն յուղղութիւն ածել զազգս, ՚ի դէպ թուեցաւ անդէն ՚ի սկզբան հաւասարաբաժին առնել զինչս յամենայն քաղաքացիս : Վմին իրի և ոմանք յարգի օրէնսդրաց, ընդ որս և Վա-

զէաս քաղկեդոնացի , եղին զանխոխոխելի հաւասարութիւն ընչից հիմն սահմանադրութեան իւրեանց : Աէսք պատուիրեն՝ մեծատանց ընդ չքաւորս և եթ խնամենալ , և դատերաց նոցա բերել օժիտս , իսկ սոցայոցն ոչ ևս . այլք զի մի օրէն լիցի ումեք յաճախել զինչս քան զօրինադրեալն չափ : Այլ ՚ի սահմանել զչափ ընչից ազգատոհմից , հարկ էր և զթիւ որդւոց նոցա սահմանել : Այ օրէնք արգելականք ՚ի կշիւ հաւասարութեան ունին զբախտս իւրաքանչիւրոց , այլ պարտ է հաստատել ՚ի նոսա ըստ կարի զանտեսութիւն իւրաքանչիւր օգտին , և այնպէս զկարգիրացն ուղղել՝ զի լաք չկամիցին յաճախել զըստացուածս իւրեանց , և չարք չկարատցեն՝ :

Այնուհետև մարթ է քաղաքայնոց քոց զանազանել ՚ի միմեանց մեծութեամբք . այլ զի զանազանութիւնս այս ոչ ինչ խտիր ՚ի ներքս ածէ ՚ի բաշխս աւազութեանց և պատուոց , ոչ բարձրէ զհաւասարութիւնն որ կարևոր է ՚ի նոսա : Հաւասարք իցեն , զի օրէնք և եթ իշխեսցեն նոցա , և ամենեցուն անխտիր յանձն լիցի զերապանծ հոգ նպաստամատոց լինելոյ ՚ի խաղաղութիւն և ՚ի բարեկենդանութիւն հայրենեաց՝ :

Կու ինքնին տեսանես , զի կարգ տեսչութեանն՝ զորոյ տամ քեզ զկերպարան , հանդոյն իմն է ռամկապետութեան , այլ են ինչ ՚ի նմա

1 Արխատոս . յԼ . հաս . 2 Նոյն անդ . գիրք Գ . ԳԼ .
 Գիրք Բ . ԳԼ . 7 . էջ 323 և 324 : 4 . էջ 341 . ԳԼ . 9 . էջ 349 :

որովք կցորդի և ընդ սահաւապետութեան :
Վանգի խառն իմն լիցի սա , և այնպէս յօրինեալ , զի դժուարին իցէ կռել նմա անուն . այլ ռամկապետականք և սահաւապետականք գտցեն 'ի նմա զարգասիս պետութեանն զոր նախամեծար առնեն , առանց դժպատեհութեանց նորա՝ յորմէ սարանուն ¹ :

Իյառնուածս այս գեղեցիկ յայտնադոյն ևս յերեւան գայցէ 'ի բաշխս երկոց իշխանութեանցն , յորս հաստատի կարգ հասարակապետութեան : Մաթինն որ է օրինադրական , 'ի համախումբ ժողով ազգին կացցէ . երկրորդն որ 'ի կատարումն օրինացն պատկանի , աւագանւոյն լիցի անկիակ երրորդն՝ իշխանութիւն դատելոյ , յանձն լիցի ատենից արդարութեան ² :

Ա . Իյաղաղութիւն և պատերազմ , ուխտք նիզակակցութեան , օրէնք , ընտրութիւն աւագանւոյ , պատուհաս քրէական յանցանաց , պահանջել զհամար 'ի վերակացուաց գործոց կարեորաց , այս ամենայն 'ի դատաստան ժողովրդեան լիցի սպաստան . զի դժուարախաբ է , յորժամ չիցէ յուզեալ 'ի հերձուածոց : Մատ են յայտտիկ դատաստանք նորա , և ոչ զեղծեալք զօշաբաղութեամբ , զի անհնար է կաշառել զազգ մի ողջոյն . խոհականք են , զի ռամկին զարմանալի իմն հանձար է ընտրելոյ զարս իմաստունս և առա-

¹ Արխտոտ . յգ . հաս . ² Նոյն անգ . գլ . 14 . էջ 379 :
Գիւր Գ . գլ . 9 . էջ 373 :

քինիս , և դիւրութիւն զարմանալի 'ի միաբանել զկարծիս նոցա , 'ի գնալ զՏէտ այնոցիկ , և յուղ զէլ իսկ զայնոսիկ ' :

Ս Ճիոք համախումբ ժողովոյ ազգին լիցին ան-
եղծք , բայց միայն 'ի պատժականացն . զի 'ի
դատաստանս յանցաւորաց եթէ ժողովն անպարտ
զամբաստանեալն արձակիցէ՝ վճարեսցի դատն .
իսկ 'ի դատապարտելն գնա , հաստատեսցի վճիռն
կամ եղծցի յատեանս արդարութեան ' :

Մ Ք 'ի բաց կացուցանել 'ի հասարակաց ժողո-
վոյ զսինքնոր խուժանն չքաւոր և անարուեստ ,
որ զքաղաքացւոյ ունելով կարգ՝ կարասցէ մտա-
նել անդր , հարկ լիցի ապաստանել 'ի հասս կամ
յերեւելի սպայման մեծութեանց իւրաքանչիւրոց :
Ի սակաւապետութեան բազում յոյժ խնդրի
հաս , մինչև փարթամագունիցն և եթ մտանել
'ի համախումբ ժողով ազգին : Ի ռամկապետու-
թիւնս ուրեք չիք բնաւ . և յայլ 'ի նոցանէ այն-
չափ դոյզն ինչ , զի գրեթէ ոչ ոք արտաքսի 'ի ժո-
ղովոյն : Սահմանեսցես դու հաս այնպիսի , զի
առաւելագոյն և ողջախոհագոյն մասին քաղայ-
նոց լիցի իշխանութիւն թուարկութեան 'ի խոր-
հուրդս հասարակաց ' :

Լ Ե քանզի հառք չեն միշտ համաչափ՝ այլ

1 Արիստոտ . յղ . հաս .
գիրք Գ . ԴԼ . 11 . էջ 350 և
351 . ԴԼ . 15 . էջ 356 . գիրք
Գ . ԴԼ . 14 . էջ 381 :

2 Նոյն անդ , գիրք Գ . ԴԼ .
14 . էջ 381 :

3 Նոյն անդ , ԴԼ . 9 . էջ 373 :

փոփոխին ըստ զնոց սրարենից , և փոփոխանենքս
այսօրիկ բաւական եղէն երբեմն 'ի յեղատիտել
զկարգ պետութեան , տեսլիլ երբէք երբէք նո-
րոպել զայնս , և համեմատել ըստ պիտոյից ժա-
մանակին ընդ գոյս իւրաքանչիւրոց , և ընդ առաջ-
արկեալ ուշ նպատակիդ ' :

Բ . Օ վճիռս համախումբ ժողովոյ ազգին
պարտ է կատարել աւագանւոյն , որոց ընտրու-
թիւնս , թիւ , գործ և ժամանակ իշխանութեան
համեմատեսցի ընդարձակութեան հասարակա-
պետութեան և կարգի տեսչութեանն : Օ այս-
մանն է , որպէս գրեթէ և զայլ ամենայն իրաց զո-
րոց ճառեցաքս , խնդիրս բազումն մարթ է առ-
նել ' . այլ մեր թողեալ զամենայն , զերկուց կա-
րևորաց ասասցուք , որ են ընտրութիւնս և թիւ
աւագանւոյն : Ս 'ի յէական պայմանաց սակաւա-
պետութեան է՝ ընտրութեամբ ըստ հասից սահ-
մանել զաւագանին , իսկ ռամկապետութեան՝
վիճակաւ սահմանել զնոսա անխափր , առանց
հայեցոյ 'ի գոյս ' : Հառաջնոյն կալցիս զընտրու-
թիւնն , զի այսու օրինակաւ առաւել յաջողեսցի
քեզ ունել աւագանի գիտուն և առաքինի . և
ըստ օրինակի երկրորդին՝ մի ըստ հասից արաս-
ցես զընտրութիւնն , զի չիք առ քեզ վտանգ՝ թէ
աննշան և սպիկար մարդիկ ամբարձցին յաւա-

1 Արխատտ . յգ . հաս .
7իբբ Ե . 7Լ . 6 . էջ 395 . 7Լ .
8 . էջ 398 :

2 'նոյն անդ . գեղք Գ . 7Լ .
15 . էջ 381 :
3 'նոյն անդ . 7Լ . 9 . էջ 373 :

դուժիւն : Իսկ յաղագս թուոյ առաջաննոյն , լաւագոյն է յաճախել զիշխանութիւնս՝ քան ընդարձակել զսահմանս իւրաքանչիւրոյն ¹ :

Գ . Երոյն խառնուած կարգաց պահեսցի և յատեանս դատաստանաց : Ի սակաւապետութեանս տուժին մեծատունք՝ հրաժարեալք յատենակալութենէ , և աղքատաց հանապազորդելոց յատեանս չիք ինչ վարձ . իսկ ՚ի ռամկապետութեան հակառակն սորին գործի : Գու ստիպեսցես ըզփարթամս ՚ի հանապազորդել , տոյժս ՚ի վերայ արկեալ հրաժարելոց . իսկ զչքաւորս ազատ արասցես յատենակալութիւն ² :

Եստու օրինակաւ զերկոսին ևս դասս քաղաքայնոց յորդորեալ ՚ի խնդիր օգտի պետութեանս , ջանասցիս ասպա բառնալ ՚ի սրտէ՝ նոցա զնախանձ ընդդէմ դժնդակ հակառակութիւնն՝ որ զբազումս ՚ի հասարակապետութեանց Ելլադայ կործանեաց : Ար և այս ևս մի ՚ի կարևոր մասանց օրինադրութեանս մերոյ է :

Ս՚ի խնդրեսցես հաճել զպահանջմունս , յորոց ոչ երբէք դադարեսցեն փառամոլութիւն և ախտք երկաքանչիւրոց խմբիցն : Ելիք այլ հնար դադարեցուցանելոյ զայնս , բայց նախամեծար առնել զխումբ միջակայնոց ³ , և զօրացուցանել

¹ Արխատոս . յլ . հաս . փարթամք և ոչ չքաւորք են . գիրք Դ . գլ . 15 . էջ 382 : համեմատեալիք զասացեալս

² Երոյն անդ . գլ . 9 . էջ 373 : նորս զայսմանէ ընդ բանս Պլլ

³ Միջակայնովք խմանայ լուտարբեայ ՚ի սկիզբն վարուց Արխատոսէլ զայնտակ , որ ոչ Սոզոնի :

զնա որչափ հնար է¹. զի 'ի խմբի աստ առաւել քան յայլն լիցի քեզ գտանել զանեղծութիւն բարուց և զլաւութիւն : Հաճ և հաւան է նա ընդ բախտ իւր, և ոչ կրէ և ոչ կրել տայ այլոց զարհամարհանս գոռոզութեան՝ զոր մեծութիւք ազդեն 'ի սիրտ, և ոչ զմատանս՝ զոր ծնանի կարօտութիւն : Ի քաղաքս մեծամեծս, վասն բազմագունից գօլոյ 'ի նոսա միջակայնոց, նուազ քան 'ի փոքունս յուզին խռովութիւնք. և ուամկապետութիւն, վասն զի մեծարէ զնոսա, երկարատե է քան զսակաւապետութիւն՝ որ ոչ ինչ ակն ածէ 'ի նոցանէ² :

Ըրաւելագոյն մասն զաղթականիդ քո լիցի խումբս այս պատուական, և ամենայն աւագութեանց ընդունականս օրէնք քո կացուսցեն զնոսա, և իմաստուն կարգօք պահեսցես հաստատուն 'ի նոսա զիղձս և զսէր չափոյից, և տացես իշխել նոցա 'ի հրապարակի : Օջրութիւն նոցա պահեսցէ զպետութիւնն 'ի խորամանկ գոռոզութենէ մեծատանց՝ որ անընդէլք են հնազանդութեան, և 'ի յանդուզն գոռոզութենէ աղքատաց՝ որ անկարողքն են 'ի հրամայել : Արով բտուարագոյն մասն ազգին սերտեալ ընդ պետութեան, ոգւովք չափ գուն գործեսցէ 'ի հաստատութիւն նորա. որ է հիմն և հաստատագոյն

¹ Արխատտ. յղ. հաս. Եւրիպիդ. 'ի յաւել. տող 238 : Դեբբ Դ. գլ. 11. էջ 376 :

² Արխատտ, անդ, էջ 376 :

փորձ բարւոք սահմանադրութեան ¹ :

Յամենայն հասարակապետութիւնս քաղաքացի կարի յոյժ զօրացեալ, փնասապարտ գտանի : Աթէ ոչ զօրեսցեն օրէնք քո խափանել զիրաքանչիւր ոք 'ի խռկելոյ մեծութիւնս անլափ, և 'ի յաճախելոյ զիւրև կուտակիցս յահարկութիւն, 'ի խեցեկոյտ վճիռս կամ յաքսոր լեր ապաստան, և կալցիս զնս 'ի բացեայ զամս քանի մի :

Խեցեկոյտն վճիռ դեղ է սաստիկ, և թերևս անիրաւ իսկ 'ի կարի յոյժ յաճախելն 'ի վրէժխնդրութիւն իւրաքանչիւրոց . այլ իրաւացի ցուցեալ մեծամեծ օրինակօք և վկայութեամբք, և միակ հնար փրկութեան աշխարհին 'ի դէպս յայտօսիկ : Այց եթէ յարիցէ ոք՝ որ գերազանց առաքինութեամբքն և եթ յինքն պարուրեսցէ ըզսիրտս, ապաքէն արդարացի ևս է փոխանակ տարադրելոյ զայնպիսին՝ կացուցանել զնա յաթոս ² :

Վաղաքացիք, որպէս յառաջ ասացի, լիցին քեզ մանկաին՝ որ զօրութեամբ սպասաւորէ հայրենեաց, և ծերակոյտն՝ որ յետ օգնելոյ բազկաւ, ուղղէ խորհրդականութեամբ զհայրենիսն :

Ի յետնոցս յայսցանէ կացուսցես զբուրմն . զի ոչ է արժան եթէ ձեռք 'ի նիւթական և 'ի ծառայական վաստակս սովորեալք՝ մատուցեն զից զպաշտօն ազգի ազատի ³ :

¹ Արխատոս . յԴ . հաս . 13 . էջ 354 . ԴԼ . 17 . էջ 361 :
 ԳԻՐԲ Դ . ԴԼ . 12 . էջ 377 . 5 'Նոյն անգ . ԳԻՐԲ Է . ԴԼ .
 ԳԻՐԲ Ե . ԴԼ . 9 . էջ 400 : 9 . էջ 436 :

² 'Նոյն անգ , ԳԻՐԲ Գ . ԴԼ .

Սահմանեցես ճաշ հասարակաց . զի չէք ինչ
դիպողագոյն 'ի պահել զմիաբանութիւնս 'ի քա-
ղաքացիս ¹ :

(Սիճակս բաժանեցես յերկուս . զկէս 'ի
սպաս աշխարհին , և զմիւս կէսն 'ի պէտս իւրա-
քանչիւրոց : Առջինն նուիրեցի 'ի պաշտամունս
կրօնից և 'ի ճաշ հասարակաց , իսկ զերկրորդն
ժառանգեցեն այնորիկ միայն՝ զորս 'ի կարգ քա-
քաքացւոց դասեցի . և զերկաքանչիւրն մշակե-
ցեն ստրուկք գերեալք յայլ և այլ ազգաց ² :

{ Զարմարեալ զկարգ պետութեան , կազմե-
ցես ապա զյօրինուած քաղաքական օրինաց՝
պատկանելով բոլորիցն 'ի հիմնական օրէնսն , և
ամրագոյնս զնոսա սնգելով :

Մի 'ի կարևորաց լիցին օրէնք ամուսնութե :
Մուսնաց մի անհամեմատս զոլ միմեանց տիովք ³ .
զի աստի առաւելապէս ծնանին դժտութիւնք և
դառնութիւնք 'ի մէջ նոցա : Մի դեռահասակս
յոյժ լինել նոցա , և մի անցեալս հասակաւ . զի
աստի առաւելապէս քաջատոհմութիւնս ազգի
մարդկան ժանտանայ : Այլ դատերք զութետաս-
նամենիւք ամուսնացին , և ուստերք զերեսուն և
եօթնամենիւք ⁴ : Ի յեղյեղակս ձմերայնոյ հար-
սանիք նոյ կատարեցին ⁵ * : () րէն լիցի արկանել

¹ Արիստոս . յղ . հաս .
7երբ է . գլ . 70 . էջ 436 :

² Նոյն անդ . էջ 437 :

³ Նոյն անդ . գլ . 16 . էջ 445 :

⁴ Նոյն անդ . էջ 446 :

⁵ Նոյն անդ :

* Վարդենափն 'ի Ճառն զոր
յամին 1772 խոսեցաւ 'ի լուր

'ի բաց զտղայս՝ որ տկար կազմածոյ 'ի ծնէ վիճակիցին , և որոց խեղութիւն ինչ երևելի իցէ : Աթէ սարանուցու յայսմանէ բնութիւն ազգին , թիւ մանկանց ազգատոհմից իւրաքանչիւր սահմանեսջիր . և եթէ ոչ կայցեն ամուսինք յօրէնան , անցուցէ մայրն զսաղմն դեռ ևս աննկար : Ասփանեսջիր խտիւ զնութիւն , և պատուհասք սաստկազոյնք շիջուցեն զփառս անարգողաց գեղեցիկ զուգութեանն՝ :

Աւ ապա ընդարձակէ Արիստոտէլ զբանս իւր յաղագս դաստիարակութեան քաղաքացւոց , առեալ զնա 'ի խանձարրոց , և ածեալ ընդ ամենայն հասակս կենաց , ընդ այլ և այլ գործս հասարակապետութեան , և ընդ ամենայն յեղանակս կցորդութեան նորա ընդ այլս : Առաւ և զգիտութեանց՝ յորս պարտ է մտաց նորա կրթել , և զառաքինութեանց՝ որոց պարտ է 'ի հոգւոջ նորա տարրանալ . և մի ըստ միջէ 'ի կարգ արկեալ զպարտս նորա , ցուցանէ նմա կարգաւ և զօրէնս՝ որ 'ի կատարումն այնոցիկ տախկեն զնա * :

կաճառոյն զխտութեանց 'ի հոգիս , եցոյց չորեքտասանամայ փորձիւք , զի առաւել քան յամենայն ամիստարւոյի սեպտեմբերի լինին ծնունդք : (Մտադիր Գաղղիոյ 1772 . Օգոստ . 28 :)

1 Արիստոտ . յգ . հաս .

գիրք է . գլ . 16 . էջ 447 :

* Ճառս այս մանրասպասում է 'ի միջի , այլ յառաջնոց գլխոց ութերորդ գրոցն հասարակապետութե մարթէ գուշակէլ զկարգն , զոր Արիստոտէլ 'ի ըրումն մասենին երնի կաշեալ :

Լ՛հ ԱՒԱՍԻԿ առաջի արարի ինչ ինչ 'ի մտա-
ծու[թեանցն Լ՛րիստոտելի յաղազս գերազունին
'ի կարգս առաջնորդականս : Ա՛ երագոյն ևս ըզ-
Պղատոնին 'ի ներքս ածի զիմաստս * , և զսահ-
մանադրու[թիւնն] իկուրգեայ ** և զԱ՛ողոնի *** :
Լ՛ս այլք ևս 'ի մատենագրաց յօրէնագրաց յի-
մաստասիրաց , 'ի ճարտասանից և 'ի քերթողաց
յայտ արարին զիմաստս իւրեանց զկարևոր խըն-
դրոյս . այլ ո՞ կարասցէ առանց ծանրատաղտուկ
ձանձրու[թեան բացատրել զազգի ազգի կարգս
տեսչու[թեան զոր յօրինեն , և զբազմախուռն
վճիռս զոր տան , և զինգիրս զոր յուզեն : Շ՛ աս
լիցի մեզ աստանօր համառօտել զիմաստս յօր
ամենեքին միաբանին , և կամ որ նորաձևու-
[թեամբն արժանի գրոցս յիշատակի են :

Ա՛լ Լ՛րիստոտել միայն գովէ զ[թագաւորու-
[թիւն , այլ և բազմագոյնք յիմաստասիրաց խոս-
տովանեցան զգերազանցու[թիւն կարգիս այսո-
րիկ , կէսք ըստ քաղաքաժողով միաբանու[թեան
նկատեալ զայն , և կէսք ըստ համաշխարհական
կարգի տիեզերացս :

Լ՛ռաջինք այսպէս իմաստասիրեն . Վ՛եղեց-
կագոյն 'ի սահմանադրու[թիւնս այն է , ուր միոյ
ուրուք կալեալ զիշխանու[թիւն՝ վարեցէ ըստ
օրինաց սահմանելոց իմաստու[թեամբ՝ , ուր իշ-

* Ի Լ՛ր . գլուխ գրոցս : և 'ի գլուխն յԵ :

** Ի Լ՛ր . գլուխ գրոցս : 1 Պղատ . 'ի քաղաքավար .

*** Ի նախաշաւիղ գրոցս , հտ . 2 . էջ 314 և 302 :

խանն գեր 'ի վերոյ հնազանդելոյն կացեալ գիտութեամբք և առաքինութեամբք և զօրութեամբ ' , զիցէ 'ի մտի՝ զի և ինքն հանգոյն օրինաց 'ի բարեբասութիւն և եթ ժողովրդեան տահմանեալ է՝ . ուր կարգ պետութեանն ահարկու և մեծարոյ է ներքոյ և արտաքոյ , ոչ միայն անցեղ լի խմաստիւք , գաղտնութեամբ խորհրդոց և արագութեամբ գործոյն ² , այլ և ուղղութեամբ և հաւատարմութեամբ . որպէս զի վստահել ամենեցուն 'ի բանս թագաւորի առաւելքան յերգմունս այլոց ¹ :

Իսկ յետինք յաւելուն . Մտենայն ինչ յէիցս ածէ զմեզ 'ի միութիւն . էն գերաբուն վարեզտիեզերս ³ , և գունդք երկնաճեմբ 'ի մէն մի հոգւոյ վարին . պարտ է ապա և պետութեանց երկրի ուղղել 'ի մէն միոյ իշխեցողէ , որ բազմիցի յաթոռ առ 'ի պահել յերկրի իւրում զյարմարական բարեկարգութիւնն որ է ընդ տիեզերս : Մյլ առ 'ի վիճակին իւրում գոլ վայելուչ , պարտ է նմա բերել յանձին զտիպս աստուածպետականին առաքինութեց՝ որոյ է պատկեր ⁴ , և վարել զժողովուրդն ծնելասէր յանձանձանօք հօր , հսկող ինամօք հովուի , և անաչառ ուղղութիւն օրինաց ⁵ :

¹ Իսկր . ՚ի 'եկոկղ . հա . էջ 93 :

¹ . էջ 56 :

² Արքիգ . առ Սարաբ . ճառ 44 . էջ 314 :

³ Գեմսթ . յղ . վեկայ հըրեշտ . էջ 321 : Իսկր . անդ ,

էջ 93 :

⁴ Իսկր . անդ . էջ 63 :

⁵ Եկփանտ . առ Սար . ճառ 46 . էջ 333 :

⁶ 'եցն անդ . էջ 333 և 334 :

⁷ 'եցն անդ . էջ 334 :

Ըստորիկ են փոքր 'ի շատէ սարսք թագաւորի սահմանեալք 'ի Յունաց . և քանզի դրեթէ ամենայն ուրեք տեսին նորա վերջացեալ յայսցանէ զթագաւորս , ոչ ևս իբրև այլ ինչ զկարգ պետութեանս այսորիկ նկատեն՝ բայց որպէս նախատիպ կարևոր օրէնսդրի , առ 'ի միաբանել 'ի մի կամս հասարակաց զիրարքանչիւրոցն ամենեցուն : Աթէ կարգք պետութեանց 'ի սոյմանս իւրեանց կային , ասէ Պղատան , 'ի միապետութեան սարս էր խնդրել զբարեբաստութիւն . այլ զի եղծեալ են առ հասարակ , սարս է յընկերհաշտութեան կալ :

Արպիսի ինչ սահմանադրութիւն ճահաւորագոյն իցէ սպա ազգի , որ ոգւով չափ վրէժխընդիրն է ազատութեան . բայց խառն տեսչութիւն , յորում իցեն թագաւորութիւն , ազնուապետութիւն և ռամկապետութիւն կցորդեալք օրինօք՝ որք 'ի կշիռ հաւասարութեան ունիցին զպետութիւնն 'ի միտել նորա 'ի մի 'ի կարգաց : Այլ զի 'ի բազում ազգի ազգի յեղանակս մարթէ զխառնուածս զայս կազմել , աստի անսարոյր զանազանութիւնքն մտին 'ի սահմանադրութիւն ժողովրդոց և 'ի կարծիս իմնատասիրաց :

Ըսլ ամենեքին միաբանին՝ զի հարկ է սահ-

1 Պղատ . 'ի բազարաւոր . 41 . էջ 268 : Իսպոզ . անդ .
 հա . 2 . էջ 301 : Իսպոզ . առ . էջ 251 : Պղատ . յղ . օր . զիբբ
 Սար . ճառ . 41 . էջ 251 : Գ . հա . 2 . էջ 693 : Արիս .
 2 Պղատ . անդ . էջ 303 : տա . յղ . հա . զիբբ Ի .
 3 Արբիգ . առ Սար . ճառ . 41 . էջ 321 :

մաննել օրէնս բարիս , և զի ամենեկուն պարտ է
հնազանդել օրինաց , և զի չէ հնար չկրել նոցա
երբեմն փոփոխմունս :

Օ ի որովհետև ոչ է կար մարդոյ մահկանա-
ցուի յեղևելուկ կամօքն պահել զկարգ , օրինաց
պէտք են ՚ի միապետութեան ¹ . և առանց այսր
սանձից ամենայն պետութիւն փոխի ՚ի բռնա-
ւորութիւն :

Վեղեցիկ զտիպս նկարագրին ետ , որ զօրէնս
հոգի ասաց պետութեան . զի յեղծանել օրինաց ,
գտանի պետութիւնն զի անկենդան ² :

Պարտ է օրինաց լինել պարզ , ճիշդ , հանրա-
կան , յարմար ըստ տեղեաց ³ , և ամենեկին ձեռն-
տու առաքինութեան ⁴ : Պարտ է նմա նուա-
զագոյն ինչ , որքան է հնար , թողուլ ՚ի վճիռ
դատաւորաց : () րէնք խիտք լիցին , այլ դա-
տաւորք մի երբէք խիտք ⁵ . զի լաւ է յանձն առ-
նուլ զվտանգ արձակելոյ զփնասապարտն , քան
դատապարտելոյ զանմեղն : Օ ի յառաջնումն
սխալ և եթ դատաստանի գործի , յերկրորդումն
ամերարչութիւն ⁶ :

Եղեն ազգք որք ՚ի խաղաղութեան կորուսին

¹ Աբբիդ . առ Ստոր . ճառ . Ստոր . էջ 270 :

41 . էջ 268 : Քսենոփ . յի .

⁵ Արիստոս . ճարտ . գիրք

շատ . գիրք Գ . էջ 813 :

Ա . գլ . 1 . հտ . 2 . էջ 513 :

² Գեմնութ . առ Ստոր . ճառ .

⁶ Իսկոս առ Ստոր . ճառ .

41 . էջ 270 :

46 . էջ 328 :

³ Աբբիդ . անդ :

⁷ Անտիփ . առ Ստոր . էջ

⁴ Գեմնութ . թուղթ . էջ

308 :

198 : Նոյն ՚ի Տիմ . էջ 784 :

զգա՛հերիցու[թիւնն՝ զոր ստացեալ էր նոցա յաղ-
 [թու[թեամբքն : Այս պատճառք՝ [թերու[թիւն
 օրինացն , որ ընդդէմ աշխատու[թեանց և ե[թ մար-
 տի կր[թեցին զնոսա , իսկ ընդդէմ՝ զըզանաց
 հանդստեան ոչ ևս : ()ըէնսդրի առաւել քան
 ՚ի ժամանակս պատերազմի որ անցանէ , պարտ
 է ուշ ունել յառաքինու[թիւնս՝ որ կր[թեն ըզ-
 հանդարտ քաղաքացին չկասկածել ՚ի պատե-
 րազմէ , և չդեղծանել խաղաղու[թեամբք՝ :

Հաճախու[թիւն օրինաց յաշխարհի ուրեք՝
 ցոյց է ապականու[թեան նորա և վատ[թարելոյ .
 զի բարեբաստիկ է միաբանու[թիւն , ուր չիցեն
 պէտք օրինաց՝ :

Արեւոր համարին ոմանք ՚ի սկիզբն բազմա-
 դունից յօրինաց բացայայտել զպատճառս նոցա
 և զդօրու[թիւն . քանզի ասեն՝ [թէ չիք ինչ օգ-
 տակարագոյն քան խելամուտ առնել զհնազան-
 դեարս , և մինչև սպառնալեօքն երկեցուցեալ
 զնոսա՝ համոզելով նուաճել՝ :

Վարձեալ և այլք զօրաւորագոյն քան զամե-
 նայն պատիժս պատուհասից համարին զնախա-
 տինս : Օյի ուր արծա[թով քաւին յանցանք ,
 սովորին մարդիկ մեծ համարել յոյժ զարծա[թ ,
 և [թե[թե ինչ զյանցանս՝ :

¹ Արխտոս . յղ . հաս .
 զերբ է . ԳԼ . 14 . էջ 444 :

³ Պզաս . յղ . օր . զերբ Գ .
 հա . 2 . էջ 719 :

² Արգեւիզ . առ Ստոր .
 ճառ 41 . էջ 248 : Իստիր .

⁴ Արբիզ . առ Ստոր . ճառ
 41 . էջ 269 :

արխոյ . հա . 1 . էջ 331 :

Արչափ զերազանց են օրէնք , այնչափ առաւել է փնասակար հետեւել նոցա : Առաջոյն են յօռի օրէնք եթէ պահպին , քան զօրէնա գերազանցս որ ստունդանիցին ¹ :

Չիք ինչ բազմալտանգ քան զյաճախ փոփոխումն օրինաց : Առ լոկրիսացիս բնակեալս յատալիս ² , որ որ եղծումն կամ փոփոխումն օրինաց ինչ առաջարկիցէ , պարտ է նմա խեղդ 'ի պարանոց զալ յատեան . զի 'ի չլինել առաջարկութեանն ընդունելի , խեղդամահ առնեն զնա ³ : Առ նոսին լոկրիսացիս ոչ է օրէն կամակորել վրտարանդի մեկնութեամբ զօրէնա . եթէ երկբայելիք իցեն օրէնքն , և դատախազն կամ ամբաստանեալն չիցէ հաւան ը մեկնութիւնն տրւեալ 'ի դատաւորէն , օրէն է նմա բողոք ունել յատենի՝ որ 'ի հազար դատաւորաց գումարեալ : Յանդիման լինին անդ , խեղդ ըստ անձին , մեկնիչ օրինացն և որ բողոքէն . և ոյր յերկոցունցն կամակոր թուիցի իմաստ , մահու պատուհասի ⁴ : Աստ այսմ և այլք յօրէնսդրաց յայտ առնեն , զի ամենայն զգուշութեամբ և յանհրաժարելի և եթ հարկս ձեռնարկելի է 'ի փոփոխումն օրինաց :

Այլ որ այն իցէ հաստատուն հիմն խաղաղու-

¹ Թուկից . գիրք Գ . ԳԼ .

37 : Արիստոս . յԷ . հաս .

Գիրք Գ . ԳԼ . 8 . էջ 372 :

² Չալեկ . առ Ստոր .

ճառ 42 . էջ 280 : Դեմոսթ .

'ի Տիմոկր . էջ 794 :

³ Յեակոյս մատենիս 'ի ակ-

զեկութիւնսն . Թիւ Ի :

⁴ Պողոթ . գիրք ԺԲ . էջ 661 :

Թեան և բարեբաստութեան ազգաց : Այ օրէնք՝ որ ուղղեն զկարգ պետութեան նոցա , և ընդարձակեն զընդհանրութիւն նոցա . այլ վարժք՝ որ կրթեն զքաղաքացիս , և ժրացուցանեն զուրիս նոցա : Այ օրէնք՝ որ վարձատրեն և պատուհասեն , այլ դատաստան հասարակաց՝ ուր ստոյգ բաժին առնիցէ յարգանաց և անարգանաց : Ընտանիք վճիռ միաբարբառ ամենայն օրէնադրաց և իմաստասիրաց , և Յունաց առ հասարակ , թէ արդեօք և ամենայն ազգաց : Ար ուշիւ որ յազգի ազգի կարգս տեսչութեան հայիցի՝ զիսկն նոցա հետազօտելով և զբարեմանութիւնս և զյոռութիւնս , յետ բազում քննութեանց գտանէ՝ զի զանազանութիւն բարուց բաւական է յեղծանել զամենակատարն սահմանադրութիւն պետութե , և յուղղել զընառ անկատարն :

() րէնք ապրիկարք են ինքնին , և ՚ի սովորութենէ և եթ առնուն զօրութիւն . քանզի սովորութիւն այնչափ ՚ի վեր է քան զօրէնս , որչափ առաքինութիւն քան զլաւութիւն բարուց . և նոյն դարձեալ սովորութիւն նախամեծար առնէ զհամեստն քան զարդար , և զարդարն քան զօտակար . և նոյն նահանջէ զքաղաքացին ահիւ անուանարկութեան , զոր օրէնք ահիւ պատուհասից և եթ զարհուրեցուցանեն :

1 Պատմ . յղ . օր . գիրք Գ . 2 իսկոյց . առ Ստոր . էջ
հո . 2 . էջ 697 : Իսկր . ա . 249 .
Իսկ . հո . 1 . էջ 331 :

Մեզ իշխանութեամբ սուրբութեան՝ իմաստ մեծախոհ յանձին բերիցեն հոգիք, և անխտա հութիւն ընդ գիտութիւնս իւրեանց, և զպարկեշտութիւն և զպարզմտութիւն՝ ի գործս: Պատկառանք իմն ազդեսցեն ՚ի նս մեծարանս սուրբս առ զիս, առ օրէնս, առ աւագանին, առ հայրենի իշխանութիւնն, առ խոհականութիւն ծերունեաց, և առ անձինս իսկ առաւելքան առ այլս՝:

Մատի ՚ի միտ առնուլ է, զի յամենայն կարգս պետութեանց հարկ է անհրաժեշտ՝ պարապել ՚ի դաստիարակութիւն մանկուոյ՝ որպէս ՚ի կարևորագոյն գործ, կրթել զնոսս յիմաստս և ՚ի սէր օրինազրութեան աշխարհին, ՚ի պարզութիւն վաղ ժամանակաց . և համայն ասացեալ, ՚ի խրատս՝ որոց պարտ է մինչև ՚ի սպառ ուղղել զառաքինութիւնս նոյ, զկարծիս, զմիտս և զբարս: Որք միանգամ յառաջնորդականն մտախոհ եղեն արուեստ, ամենեքին առ հասարակ ՚ի կրթութեան մանկուոյ զլախտ պետութեանն ասացին յեցեալ՝ . ապա ուրեմն ըստ նոցա տեսութեանն ՚ի դէպ է հաստատել զԹիոս զայս աներկբայելի, զի դաստիարակութեան և օրինաց և բարուց ոչ է պարտ հակառակել միմեանց՝:

1 Գեմոկր . առ Ստոր . ճառ . 44 . էջ 310 :
 2 Պղատ . յԵւթիւր . հո . էջ 251 :
 3 Գիտաողեն . առ Ստոր . էջ 251 :
 4 Իպպոգ . առ Ստոր . էջ 249 :

և զայս դարձեալ ոչ ինչ նուազ բացայայտ, զի յամենայն պետութիւնս բարբ ժողովրդեան կերպարանակիցք են բարուց իշխանացն¹ :

Օ ալեւկոս և Վարոնդաս ոչ միայն զյուրվազոյն յօրինաց իւրեանց յանեղծութիւն բարուց սահմանեցին, այլ առաջինն առ լոկրիացիս բնակեալս յԽտալիա², և երկրորդն առ այլ և այլ ազգս բնակիչս Սիկիլիոյ, ՚ի սկիզբն մատենից օրինացն իւրեանց³ կարգեցին վճիռս, որք են իբր հիմունք բարոյականին : Յորոյ զամանս ածից այսր ՚ի ներքս առ ՚ի լրումն տեղեկութեան⁴ թէ յոր դէմն նախնիք նկատէին զօրէնսդրութի :

Վաղաքայնոց ամենեցուն, ասէ Օ ալեւկոս⁵, պարտ է դաւանել զզոյութիւնն դից : Վարդ և գեղեցկութիւն էիցս դիւրաւ զնոսս խելամուտ արասցեն, զի ոչ դիպաց են արգասիք և ոչ ձեռակերտ մարդկան ատեղերք : Վարտ է պաշտել զդիս, զի ՚ի նոցանէ են ճշմարիտ բարիք : Վարտ է մարդոյ սրբել զանձն և յարդարել, զի աստուածութիւնն ոչ պատուի պաշտամամբ չարին . ոչ պատարագք բազմահանդէսք և ոչ շքեղ տեսարանք որովք տօնք նոցա զարդարին, հաշտ առ

¹ Իստկր . առ Նիկիոկ . հա . 1 . էջ 68 : Երբին . ՚ի Տիմ . էջ 290 :

² Ըստ Տիմեի Չալեւկոս լեա լոկրիացուց օրէնս . (Վի . կեր . յԷ . օր . գիրք Բ . ԳԷ . 6 . հա . 3 . էջ 141 : Նոյն առ Աստիկ . գիրք 2 . թուղթ .

1 . հա . 8 . էջ 26 .) այլ Տիմ . ոս հակառակի աստանօր ամենայն նախնի մատենագրաց :

³ Վիկեր . յԷ . օր . գիրք Բ . ԳԷ . 6 . հա . 3 . էջ 141 :

⁴ Չալեւկ . առ Ստոր . ճառ . 42 . էջ 279 . և առ Գիոյ . գիրք Ժ . Բ . էջ 84 :

նեն զնոսա : Մ. յլ բարեգործութիւնք և եթ հաւ
ճոյ են նոցա , և առաքինութիւն անյող զողոզ յի-
մաստս և յարգասիս , և հաստատութիւն մտաց
'ի նախամեծար առնել զարդարութիւն և զքա-
ւորութիւն քան զանիրաւութիւն և զնախատինս :

Վ. թէ 'ի բնակիչս քաղաքիս գտցի որ այր կամ
կին կամ քաղաքացի կամ օտար՝ որում չիցեն ա-
խորժելի ճշմարտութիւնքս այսոքիկ , այլ 'ի չարն
բնաւորաբար բերիցի , զիտացէ զի չիք զերծա-
նել յանցաւորի 'ի վրէժխնդրութենէ զից . և
կալցին հանապազ առաջի աչաց զվայրկեանն՝
որ զբաւ արասցէ կենաց նոցա , և յորում յիշես-
ցեն բազում թախծութեամբ և խղճիւ զչարիսն
գործեցեալս , և զբարիս՝ զոր ապախտ արարին :

Բ. ստ սմին օրինակի և ամենայն քաղաքացի
յամենայն գործս իւր զժամ վախճանին 'ի մտի
կալցի . և 'ի ձգել զնա զիւր չարի 'ի յանցանս ,
զիմեցէ 'ի մեհեանս առ ոտս բազնաց և յամե-
նայն տեղիս սուրբս՝ ինդրել օգնութիւն 'ի զից .
և ապաւինեցի առ լաւ որեարն , որ խրախուսես-
ցեն զտկարութիւննորանկարագրութեամբ վար-
ձուցն՝ որ մնան առաքինութեան , և չարեացն՝
որ զհետ զան անիրաւութեան :

Պատուեա զծնօղս քո և զօրէնս և զիշխանս .
սիրեա զհայրենիս քո , և մի՛ այլում ցանկար . զի
այդ ցանկութիւն սկիզբն է մատնութեան : Մի՛
չարախօսեր զումեքէ . սրահապանաց օրինացն
անկ է հսկել 'ի վերայ յանցաւորաց , այլ մինչև

ձեռնարկեալ 'ի պատուհաս՝ պարտ է նոցա խրատուք ջանալ յուղղութիւն ածել զյանցաւորս :

Պատուորք 'ի դատաստանի մի զբարեկամութիւն և մի զատելութիւն իւրեանց ընդ դատեալն յիշեցեն : Պերեաց օրէն է հնազանդել առ ահի . այլ ազատաց վասն արդարութեան և եթ պարտ է հնազանդել :

Ի սկիզբն առաջարկութեանց քոց և զործոց , առէ Վարոնդաս՝ , խնդրեա օգնականութիւն 'ի զից՝ յորոց են ամենայն տուրք . և վասն լսելի ընկելոյ , 'ի բաց կաց 'ի չարէ . զի չիք միաբանութիւն աստուծոյ ընդ անիրաւի :

Ինչ իշխանս և ընդ սոսկական քաղաքացիս նոյն գութ զորովոյ կալցի , որ ինչ ընդ հարս և ընդ որդիս :

Փոխանակեա զկեանս քո 'ի վերայ հայրենեաց , և յուշ լիցի քեզ՝ զի լաւ է մեռանել փառօք քան կեալ նախատանօք :

Ընդ սինք հաւատարիմ կացցեն 'ի խոստմանն , զոր ետուն միմեանց :

Ս'ի զլախճանեալս արտասուօք և տարապայման սգով պատուեր , այլ յիշատակաւ առաքիչութեանց նոցա , և նուէրս ամի ամի 'ի վերայ գերեզմանաց նոցա մատուցանելով :

Մանկաին լուիցէ խրատու ծերոց . և ծերք ջառացին բարւօք կենցաղավարութեամբն ձգել

յիւրեանս մեծարանս : Օ՛ր եթէ տքա զպատկառանս 'ի բաց մերկանայցեն , մուծցեն յաշխարհն զարհամարհութիւն ամօթոյ , և զամենայն որ զհետ այնորիկ գնան յոռութիւնս :

Օ գոյշ լեր 'ի չարահամբաւութենէ և 'ի ստութենէ . սիրեա զառաքինութիւն , և յաճախեա առ որս կրթին 'ի նոյն . և նկրտեաց 'ի ծայր կատարելութեան , գոլով ճմարտապէս լաւ : Հասիր 'ի թիկունս զրկելոյ քաղաքացւոյն . սփոփեա զթշուառութիւն աղքատին , որ առանց անգործութեան ցախանիցի : Ըրհամարհեա զգերեալս 'ի ծառայութիւն մեծութեանց , և դատապարտեա 'ի նախատինս՝ որ հոյակապ քան զչինուածս հասարակաց կառուսցէ իւր սպարանս : Պարկեշտս խօսեաց . նահանջեա զբարկութիւն , և մի անիծաներ զանիրաւեալս իսկ քեզ՝ :

Կացցեն միշտ պատուէրքս այսորիկ առաջի աչաց քաղաքայնոց ամենեցուն . և յաւուրս տօնից ընթերցցին բարձրաձայն 'ի ժամ ճաշու , որպէս զի տպաւորագոյն 'ի միտս նոցա զրոշմեսցին :

1 Դեմոսթ . յղ . վրէպ հրեշտ . էջ 321 և 327 :

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆԲ

Ա. Ձյալիւնիւն քօնիչն : (էջ 11 :)

ՅԵՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՍ զորս Ֆուրմնն եղիա 'ի Ղահոնիա 1, գոն երկուք ոմանք զորոյնեաց եօթն գարուք յառաջ քան զթուականութիւն փրկչին, թերևս և հնազոյնք իսկ 'ի վերջ կոյս ութերորդին արձանագրեալք : Անդ ընդ անուան հրեշտակին կամ պարագլխի հանդիսին հրեշտակութեան, որ կոչէր Պրեքրեւս, յաւելուն և անուանք գառաւորաց բազմաց և պատանեաց և օրիորդաց՝ որք նշանաւոր գաման 'ի պարս անդ . և 'ի մուս՝ յարձանագրութեանց անտի յորջորջին նորա Υαλαδα: Յազկազք, որ ըստ Հիսիւքոսի 2 նշանակեր առ սպարապետ զպարս մանկաւոյ : Արդ ինձ թուեցաւ՝ թէ անդանօր զյակինթեան հանդիսէն իցեն բանք : Նկատեցի և այն, զի 'ի մուս՝ 'ի պարուց դատերացն գամանի և անուն Ղիկորիայ դատեր Դեւքսիդամայ կամ Չեւքսիդամայ արքային սպարապետոց, որ եկաց ամօք իրր եօթն հարիւրովք Ն . Բ :

Բ. Ձյալնայլ քնդոյ, յորոյ խաչէն բանիւ
պարգոյնոյ : (էջ 12 :)

ՅՈՅԹ զԺուարին է, և գուցէ անհնարին իսկ, սալ ստոյգ զիտութիւն զկազմութենէ սպարտական բանակին : Չի վասն յաճախ փոփոխելոյ կարգացն, նախնի մատենագիրք առանց մանրապատում առնելոյ զայնցանէ, զգործս և եթ պատմեն . և ապա յարդեանցն իւրաքանչիւրոց կանոնք սովորականք առան :

Սպարտացւոց զօրաց բազում խուճրք էին, զորս Յոյնն մօթաւ կամ μοίρα, այսինքն մասունս կամ բաժնիս կոչէ, և խուճրք իւրաքանչիւր բաժանէին զարձեալ 'ի λογος, 'ի πεντηκοσός և 'ι ενωμοσία : Ինձ 'ի գեւ թուեցաւ փոխանակ առաջ նոյն գնէլ գունդ, փոխանակ երկրորդին զուսարտակ, փոխանակ երրորդին յիսնեակ, և փոխանակ չորրորդին գաս, ոչ ինչ հայեցեալ 'ի ճիշդ թարգմանութիւն բառիցն :

1 Ֆուրմնն . ստորագր. մաս . 2 Հիսիւք . 'ի Υαλα :

աննագ . արքունի :

Չորոշմունս զայսոսիկ գնդաց յայնմապէս բացատրէ Քսենոփոն 1, որ եկաց ժամանակակից իրաց ուղևորութեանն Անաբարսեայ : « Գնդաց իւրաքանչիւր, ասէ, զօրավարք են՝ մարտապէսն, չորք պետք գումարտակացն, ութ յիսնեկացն, և վեշաասան դասուցն » : Ապա գունդք իւրաքանչիւր ՚ի չորից գումարտակաց բովանդակէին, և գումարտակք յերկուց յիսնեկաց, և յիսնեկք յերկուց դասուց : Ահաւասիկ Քսենոփոն տայ մեզ աստանօր զսովորական կարգն, որում և Թուկիդիդէս երաշխաւորէ յասէն . « Թագաւորն հրաման տայ մարտապետաց, մարտապետք գումարտապետաց, սոքա յիսնապետաց, յիսնապետք դասապետաց, և սոքա իւրաքանչիւր դասուց 2 » :

Իր զի փոխանակ խաղացուցանելոյ զգունդս, զօրահատոյց առնէին գումարտակս ինչ 3 : Յառաջնում ճակատամարտին Մանաինեայ, յորում սպարտացիք կալան զյալթութիւն 418 ամբ Ե . Ք . բանակ նոցա ընդ առաջնորդութեամբ Ագիսայ արքայի յեօթն գումարտակս բաժանեալ էր : Իւրաքանչիւր ՚ի գումարտակաց, ասէ Թուկիդիդէս 4, էին չորք յիսնեկք . և յիսնեկաց իւրաքանչիւր քառեակ դասք : Արդ աստ գումարտակացն կազմած այլ է յաւանդելոյն ՚ի Քսենոփոնէ, զի այլ են և իրացն հանդամանք : Քանզի Քսենոփոն զսովորական կազմած գնդին աւանդէ, համադուստար ՚ի միասին զմասունսն առեալ . իսկ Թուկիդիդէս զդէսոս ինչ առանձինն, յորում գումարտակք բաժանեալ էին ՚ի գնդէն :

Իսկ զգնդացն թիւ կէսք համարին վեց, այլք հինգ . զցուցակութիւնս առաջնոյ կարծեացն աւասիկ զօգեմ, յաւելով յետոյ և զերկրորդին ցոյցս :

Ա . Յերին արձանագրութիւնսն Մեսենիոյ և Լակոնիոյ 5, զորս ամ է Քուրմնն, գրովեալ կան անուանք Թագաւորացն սպարտացուց և դատաւորաց և պարետաց և զօրապետաց և զայլ և այլ կարգաց աւագանւոյն : Արդ գնդապետք վեց են ՚ի նոսա : Եւ վասն զի արձանագրութիւնքս այսորիկ հանգիպին ութ դարուք Ե . Ք . և ոչ ինչ աւելի քան զամս 130 կրտսերացոյնք քան զԻկուրգոս, ՚ի դէպ է կարծել՝ օրէնսդրին սպարտացուց ՚ի վեցեակ գունդս բաժանեալ զսպարտացիս : Այլ այսմ խոչ մեծ ընդ առաջ ելանէ, զի նախ քան զվեց

1 Քսենոփ . յղ . հաս . գիրք Դ . էջ 518 :

սպարա . էջ 686 :

4 Թուկիդ . անդ , գլ . 68 :

2 Թուկիդ . գիրք Է . գլ .

5 Յիշատ . բանաս . կաճա .

66 :

առնն , հա . 15 . էջ 395 :

3 Քսենոփ . պատմ . Յուն .

գնդապետս յարձանագրութիւնս անդ գրոչմեալ կան վեց գումարտապետք . որով ոչ միայն ստորին քան զգումարտապետս գումանին գնդապետք , այլ և համաթիւք երկաթանիւր . որ ոչ էր այնպէս յաւուրս Թուրքիոցեայ և Քսենոփոնի :

Բ . Քսենոփոնն ասէ՝ Լիկուրգեայ զհեծեւազորն և զհետեակազոր սպասադէն բաժանեալ ՚ի վեց գումնդս 1 . արդ այս ՚ի ճահ պատահէ ասա ասացելոց արձանագրութեանցս :

Գ . Նոյն ինքն գարձեալ Քսենոփոնն ասէ , թէ Կղէոմերտոս արքայ չորիւք գնդօք արձակեցաւ ՚ի Փովկիս 2 . արդ եթէ հնդեակ միայն գումնդք էին , միակ գումնդ մնայր ՚ի Սպարտա : Եւս սակաւ ժամանակի մըեցաւ ճակատամարտն ՚ի Լեւկարա , և բեկան զորք Կղէոմերտեայ . և Քսենոփոն յաւելու՝ թէ զորաժողով եղեն գարձեալ սպարտացիք , մանաւանդ յերկուց գնդացն մնացելոց ՚ի Սպարտա : Ապա ուրեմն վեց գումնդք էին միահամուս :

Ժամ է արդ սեւանել զպատճասս , որովք մարթ է միով պակաս զգումնդս կարծել :

Ա . Հարպոսիրատ ասէ՝ Արխատտելի հնդեակ համարեալ զգումնդս , եթէ չգուցէ ինչ վերիպակ ՚ի ասպազրին Մոսարայ , որ ունի πένδε 3 : Արդ թէպէտ և բառս այս չիք ՚ի ասպազրին Կրանովայ , և կէտք ՚ի գրչազիր օրինակաց Հարպոսիրատայ մատենին թուական տառիւ նշանակեն վեց 4 . բայց տառս այս այնքան ունի նմանութիւն ընդ թուագրին որ նշանակէ զհինգ , զի դիւրին է այլ ընդ այլոյ առնուլ զնոսս : Երկաթումք վեկայութեամբք Հիսիւբոսի երևի վերիպակ գրչաց գոլ անդ . զի ուրեք ասէ՝ թէ ըստ Արխատտելի գումարտական գումնդ կուէր առ սպարտացիս 5 . և այլուր յաւելու գարձեալ յԱրխատտելէ , թէ հինգ գումարտակք էին սպարտացւոց 6 , առանց թուագրի ամբողջ զհինգն գրելով : Ապա ըստ Հիսիւբոսի՝ հնդեակ զգումնդս սպարտացւոց վարկանէր Արխատտել :

Բ . Կիսոգորոս սիկիլեացի ասէ 7 , Ագեսիպոսի զօրավարեալ ութմասան հազար արանց՝ յորում էին հինգ գումնդք , կամ հինգ գումնդքն սպարտականք : Արդ մնայ զիտել թէ աստանօր յաւելի իցէ յօգդ թէ ՚ի բաց թողի : Հոռոտման այսպէս յիւրում ասպազրին ածէ զբանն . ων ἦσαν οἱ Λακεδαι-

1 Քսենոփ. պատմ. սպարտ. էջ 686 :
 2 Նոյն պատմ. Յուն. գիրք 9 . էջ 579 :
 3 Հարպոսիր. ՚ի բառն Մ6 .

4 Մեօրս. ատակ. ընթերց. գիրք Ա . գլ . 16 :
 5 Հիսիւք . ՚ի բառն Μόρα :
 6 Նոյն ՚ի Δόχοι :
 7 Կիսոգ. գիրք ԺԵ . էջ 350 :

μόνοι: (համ Δακρυόμυσιον) πάντε μοῖραι : Պեժոյ աշխատութիւն յանձն առեալ ըստ ազաւանաց իմոց, ինզիր արար ՚ի գրչագիր օրինակս մատենագարանին արքունի . և յերկուսսան օրինակացն որ անդ՝ հինգ ևեթ ունին զինզրեալ հասուածն, և զոյցն օ՛ յարակից անուան Վահագեմմնացոց յուղղականն համ ՚ի սեռական հոյով : Ըստ միարանին ընդ ապագրին Հոռոգմանայ, և զոյցն ինչ և անխորշելի փոփոխմամբ սան զընթերցուածն յերիւրեալ ՚ի Մեօրսիոսէ . αἱ Δακρυόμυσιον πάντε μοῖραι ἑξήκ φωνήων ἡγερωσι : Եւ ուղղագրութեամբս այսուիկ քաջ միարանի Գիողոր ընդ Արիստակի :

Գ . Հնգեակ յեղք էին սպարաացոց, որպէս և ՚ի բնագրիս յիշատակեցի . արդ ՚ի զէս է՝ զի և ՚ի հինգ գունդս զինուորէին . յիւրաքանչիւր յեղից ասնչով զանուանակոչութիւնն : Զի ասն Երողոս յայնապէս ասէ՝ թէ ՚ի Պլատեայ ճակատամարտին էր գունդ մի պիտանեանց 1 . և յայտ է զի պիտանեանք էին մի ՚ի յեղից սպարաացոց :

Բայց քանզի այսօրիկ հաւանելի ցոյցք են, և վկայութիւն Քսենոփոնի պարզ, ասելի է ընդ Մեօրսիոսի 2 թէ յոյն վկագիրին համարի ընդ գունդս և զսկիրացիս բնակեալս ՚ի Սկիւրիս գաւառ փոքրիկ ՚ի մէջ սահմանաց Արկադիոյ և Վալսնիոյ 3 : Ի բազում ժամանակաց սպարաացիք ունէին զգաւառն . բայց սպա Եպամոնեոնոսս առեալ զայն ՚ի նոցանէ, խառնեաց ընդ Արկադիա : Վասն այսօրիկ ՚ի մատենագրաց, որ յեառյ կային, կէսք համարին զսկիրացիս զինուորս սպարաացոց 4, այլք համարին զնոսս ընդ գունդս արկազացոց 5 :

Մինչ գէտ ընդ սպարաացուք կային, գրեթէ միշտ գնային ընդ նոսս ՚ի սլատերազմ, և էր զի բազմութիւն նոցա հասանէր մինչև ցիկցհարիւր այր 6 : Ի միում ուրեք ճակատամարտի ՚ի ձախում թևի զկայ առեալ, յխառնեցան երբեք ընդ այլ գունդս 7 : Եր զի ՚ի սահեստի կային, տակաւ ՚ի թիկունս հասանել զօրաց՝ որք ընկրկէին 8 : Գիշերապահք ՚ի նոցանէ կային, և հսկողութեամբ նոցա խափանէր զօրականն մեկնել ՚ի փաղանդէն, նորին ինքեան Վիուրգեայ զհոգս զայս ՚ի նս

1 Երողոս . Գիրք Թ . ԳԼ 53 :	Ե . ԳԼ . 67 :
2 Մեօրս . ատակ . ընթերց . Գիրք Ա . ԳԼ . 16 :	5 Հիսիւք . ՚ի բառն Σαφίτ .
3 Քսենոփ . պատմ . Յուն . Գիրք Զ . ԿԼ 607 :	6 Թուկիդ . Գիրք Ե . ԳԼ 68 :
4 Պարապ . Թուկիդ . Գիրք	7 Նոյն անդ . ԳԼ . 67 :
	8 Գիող . Գիրք ԺԵ . ԿԼ 350 :

սա սպաստանն արարեալ 1 : Ապա ուրեմն դոյր զինուորու-
 թիւնս այս յաւուրց օրէնագրին , ապա վեցեակ խումբս զօրաց
 հաստատեաց նա , հինգ զբնիկ գունդան՝ յորս զինուորէին
 սպարապետք , և միս ևս զսկիրացւոցն՝ յորում ոչ գոյին սպար-
 ապետք , և զանազանէր յոյժ ՚ի բնիկ գնդացն , բայց մարթէր
 յանուն նոցա յորջորջել որպէս մասն զինուորական կարգա-
 ւորութեանն՝ զոր սահմանեաց Ղիկուրդոս :

Եթէ արգարե սկիրացիք հեծեւանարտ պատերազմէին , որ-
 պէս Բսենոսին վարկանի 2 , ոչ ինչ զարմանք են զի նոյն ինքն
 վեցեակ գունդս ասիցէ սահմանեալ Ղիկուրդեայ հեծելոց և
 սպառազէն հեռակաց 3 : Զի ասելի է . թէ էին հնդեակ
 գունդք սպառազէն հեռակաց սպարապետոց , և միս ևս հե-
 ծեւագունդ սկիրացւոց :

Ի ակզեկութեանց աստի յայտ է , զի որք միանգամ ՚ի նախ-
 նեաց այլ ընդ այլոյ առնուն զգունդս ընդ գումարտակաց ,
 յանդգատտից և կամ խառնավար առնելով զբառս՝ զմասն
 փոխանակ բորբին գնեն : Մերօսինս բազմահմուտն ոչ ինչ
 խափր ընդ երկուսն խումբս զօրացն համարի գոլ . այլ սակաւք
 են և տկարք ՚ի հաստատութիւն կարծեաց նորա վկայութիւք ,
 և արգիւնք իրաց անժխակիք հակառակ կան նմա : Զի եթէ
 ըստ Մերօսինոսի հինգ գունդք էին միայն , սարս էր և գու-
 մարտակաց գոլ հնդեակ և ոչ աւելի . այլ որպէս ՚ի վեր այսր
 ասաք , Ագիտայ արքայի էին եօթն գումարտակք ՚ի բանա-
 կին 4 . և այլ երբեմն ընդ ձեռամբ Արքիդամայ արքայի էին
 երկուսասան գումարտակք 5 :

Զոր օրինակ գունդք խրաբանչիւր յանուն ցեղիցն յոր-
 ջորջէին , ՚ի գէտ է կարծել՝ զի և գումարտակաց խրաբան-
 չիւր գնդացն էին անուանք առանձինն . և որպէս աւանդէ
 Հիսիբոս , սպարապետք զմի ՚ի գումարտակաց խրեանց կոչէին
 Երոզոս 6 : Աստի ՚ի միտ առնուլ է՝ զի Կրտսեանք , զորս Պաւ-
 սանիաս 7 մասն ասէ գոյ պիտանեանց , էին մի ՚ի գումարտա-
 կաց՝ յորոց կազմեր գունդ պիտանեան ցեղին . և վասն այն
 թիւերնս Թուկիդիդէս սոգասանէ զմի ինչ ՚ի բանից Երոզոսեայ :
 Բանից Երոզոս ասէ՝ թէ ՚ի Ճակատամարտին Պղատեայ Ա

1 Բսենոսի . յլ հաս . սպարտ .
 էջ 687 :
 2 Նոյն . ՚ի կարգադր . Կիւր .
 գիրք Գ . էջ 91 :
 3 Նոյն . յլ . հաս . սպարտ .
 էջ 686 :

4 Թուկիդ . գիրք Ե . գլ . 68 :
 5 Բսենոսի . սաստ . Յուն .
 գիրք Ե . էջ 636 :
 6 Հիսիբ . ՚ի բառն E'ծով .
 7 Պասան . գիրք Գ . գլ .
 14 . էջ 240 :

մտաբերէս զօտարեր պիտանեանց գումարտակին 1 . իսկ Թու-
կիցիդէս խմբի այնպիսւոյ զորայ ոչ երբէք լեալ ասէ 'ի Աշակե-
դեմն 2 . զի գունդ արդեօք պիտանեանց կոչելի եր զնոսս և
ոչ գումարտակ :

Իսկ թէ 'ի քանի զինուորաց գունդն կազմեր , Եփորոս 3 և
Դիոնոր սիկիլիացի 4 'ի հինգ հարիւրոց ասեն , Կալիսթենէս
յեօթն հարիւրոց , Պոզիբիոս յինն հարիւրոց 5 . և այլք , և որ
յերից , և որ 'ի հնգից , և և որ յեօթանց հարիւրոց ասեն
կազմել գնդին 6 :

Չանազանութեան բանիցս պատճառք , որպէս ինձ թուի ,
ոչ է 'ի ժամանակս ժամանակս փոփոխել կազմութե գնդին ,
այլ զի ըստ առժամայն պիտոյից առաւել կամ նուազ լինելին
զորաժողովք : Քանզի սպարաացիք առ հասարակ դրեալ էին
'ի զինուորութիւն 'ի գունդս իւրաքանչիւր . և 'ի ժամանակի
զորաժողովոյ ազգ առնելին սրբեօք 'ի ձայն քարոզի , դալ
յանգիման լինել 'ի զինուորութիւն 'ի յարբուես հասեւոց ,
այս է 'ի քաննամենից՝ մինչև ցյայտնի ինչ հասակ 7 : Չայս
յայտնապէս է տեսնել 'ի պատերազմին Աեկադայ . քանզի
Կզէտիքրտեայ արքայի էին անդ գունդք չորք , հանդերձ իւ-
րաքանչիւր մարտակազն , յորս էին զինուորեալ քաղաքացիք
'ի քաննամենից մինչև ցերեւուն և հնգամեանս 8 : Եւ 'ի
սրբեալ ճակատամարտին՝ հրաման ետուն սրբեօք՝ զորաժո-
ղով առնել վերստին , և զինուորեցան անգամին 'ի նոցանց
գնդաց յերեսուն և 'ի հնգամենից մինչև ցբառասնամեայս . և
յերկուցն ևս գնդից մնացելոց 'ի Սպարտա՝ զինուորեցան 'ի
քաննամենից մինչև ցբառասնամեայս : Ազա յայս է՝ զի ոչ
միշտ համարէն խաղային գունդք 'ի պատերազմ , այլ բազում
այն եր՝ զի հասուածք 'ի նոցանէ առաւել կամ նուազ ամ-
բոխի :

Չկան արդ առ մեզ , ոչ Եփորոսի մատեանն՝ որ 'ի հինգ
հարիւրոց արանց զգունդն ասեր կազմեալ , և ոչ Կալիսթե-
նեայն՝ որ յեօթն հարիւրոց , և ոչ դարձեալ հասուածն Պո-
զիբեայ՝ յորում զինն հարիւր հասուցաներ զթիւն . սակայն
իշխեմ ասել զի թիւ համարոց զորացն արարեալ 'ի նոցանէ ,

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1 Երոդոս . գիրք Թ . դԷ 53 : | բառն Մοίρα . Ուլպիան . 'ի |
| 2 Թուկիդ . գիրք Ա . դԷ 20 : | Դեմոսթ : |
| 3 Պլուտ . 'ի Պեղոպիդ . հա . | 7 Բսենոփ . յԼ . հաս . |
| 1 . էջ 286 : | սպարտ . էջ 685 : |
| 4 Դիոնդ . գիրք ԺԵ . էջ 350 : | 8 Նոյն , պատմ . Յուն . էջ |
| 5 Պլուտ . անդ : | 579 : |
| 6 Ստուգար . մատեան 'ի | |

էր ըստ իւրաքանչիւրոց ոմանց զորաժողովոց , և զի Դիոգոր սիկիլիացի ոչ ճշգրտաբանէ ուր սսան խսան 'ի խուան՝ թէ գունդք իւրաքանչիւր 'ի հինգ հարիւրոց արանց էին կազմեալ 1 :

Ոչ աւելի ինչ ծանօթ են մեզ թիւք զինուորացն , յորոց կազմէին ստորաբաժանեալ մասունք գնդայն : Զանիւք սպարապաշտոց թագուշայնելոյ զկազմութիւնս իւրեանց , որպէս ազգասունէ թուկիդիդէս 2 , անծանօթ մնաց թիւ զորաց նոցա 'ի ճակատամարտին Մանտինեայ . այլ մարթէր վեր 'ի վերոյ ինչ զնոցին սունուլ զչափ ըստ այսմ հաշուի : Ինն ընդ ձեռասին Ազիսայ արքայի եօթն գումարտակք . մէն մի 'ի գումարտակաց կազմէր 'ի չորից յիննեկաց , և յիննեակ իւրաքանչիւր 'ի չորից դասուց . և դասուց իւրաքանչիւր լայնութիւն էր չորից արանց , և խորութիւ ութից՝ ըստ յաճախ սովորուէ :

Ի բանից աստի գուշակէ մեկնին , զի 'ի պատերազմն անգգաք իւրաքանչիւր կազմէին յերեսունեկիւց արանց , յեսնեակք իւրաքանչիւր 'ի հարիւր քսանեութից : Արդ և մեր զմերն յաւելցուք , զի եթէ գումարտակայն թիւ զինուորաց նոյն էր միշտ , ոչ էր պարս վրպագրին 'ի հաշիւս ապաստանել , զի ըզթիւ գումարտակայն և եթ սպարապաշտոց բաւական էր սսել :

Եւ ոչ գասուցն կազմութիւն սահմանեալ ինչ էր . զի 'ի պատերազմն զոր 'ի վեր այսր յիշատակեցաք , էին գաղք իւրաքանչիւր յերեսունեկիւց արանց կազմեալ գրեթէ սահասարակ , իսկ 'ի Լեւհորայ պատերազմն՝ յերեսուն և 'ի վեցից . և Սուիդաս նուազէ զթիւ նոցա մինչև ցքսան և հինգ այր 3 :

Գ . Զգումարէ քանիւնն , շէրս Լիւստրէ էնոյծ 'ի Սպարտա : (էջ 45 :)

ԸՍՏ Դիոգորի սիկիլիացոյ 4 . Լիւսանդր յանուլ զՍեասոս քաղաք յԵլլեսպոննա՝ յղեաց 'ի Սպարտա 'ի ձեռն Գիլիպոսի աւար բազում , և հաղար և հինգ հարիւր քանքար արծաթոյ : Եւ յես առման քաղաքին աթենացոց 'ի գառնալն իւրում 'ի Սպարտա , աւանդեաց աւազանւոյն ընդ այլ ցանկայի իրս չորեքարիւր ութսուն քանքար , յաւելեալ առնմա յարծաթոյն՝ զոր կրասերն Կիւրոս ետ նմա 5 : Արդ զԿը

1 Դիոգ . գիրք ժԵ . էջ 350 : բառն Ένομοτ .
 2 Թուկիդ . գիրք Ե . գլ 68 : 4 Դիոգ . գիրք ժԳ . էջ 225 :
 3 Քսենոփ . պատմ . 3ուան . 5 Քսենոփ . անգ . գիրք Բ .
 գիրք 2 . էջ 396 : Սուիդ . 'ի էջ 462 :

չիսս զայստօրիկ արծաթոյ այլ և այլս 'ի միմեանց համարեալ , գտանի զուստար արծաթոյն զոր ամ 1 իւսանդր 'ի պատերազմէն՝ հաղար ինն հարիւր և ութսուն քանքար :

Դ . ԶԻՄԻՆԷԼՆՆԻ Ժարդու զսփոյ : (էջ 65 :)

ԶՄԵՐԴԱՅՈՒՄ ասացի խափանեալ յԱրկադիա չորիւք գաւառքս . Բ : Այլ թերեւս առարկիցէ ինձ որ զբան Պորփիրի , որ վեցհարիւր ամօք յետոյ եկաց , և ասէ՝ թէ էին տակաւին յաւուրս իւր մարդազեն զոհք յԱրկադիա և 'ի Վարքեդոն 1 : Սա ինքն բազում ինչ մանրապատում հանգամանս ամէ 'ի զիրս իւր 'ի ճառից ուստեք թէտփրաստեայ , որ չէք 'ի միջի : Այլ զի և ինչ ինչ յաւելու 'ի բանս թէտփրաստեայ , որպէս ինքն իսկ ասցաւ առնէ , անգիտելի է՝ թէ ոյր յերկջունցն իցէ բանս այս , որ և հակառակի նորին իսկ Պորփիրի այլուր ասացեալ բանիցն : Զի իփիկրասայ ասէ 2 խափանեալ զմարդազոհս 'ի Վարքեդոն . և ոչ ինչ է փոյթ ինդրել թէ արդեօք Գեղոն փոխանակ իփիկրասայ պարս իցէ ընթեռնուլ անդ , զի նոյն ընդգիմարանուծիւն յերկափն ևս ընթերցուածսն գտանի : 1 ուսմիւն այլոց մատենագրաց հաւատարիմ ևս թուի ինձ վկայութիւն յիրս յայսմիկ . մանաւանդ Պաւսանիայն , որոյ զկրօնական իրս ամենայն ուրեք մանրապատում առնելով՝ որպէս զկարեօրս զայս լսեր , և չիշէր զայն 'ի պատմելն զՎիկայոնի արկադացւոց զայլակերպութիւնն 'ի գայլ վասն զոհելոյ զմի որ 'ի աղայոց 3 : Ապաքէն Պղատոն ասէ 4 , թէ տակաւին զոհքս այստօրիկ կային առ ոմանս յաղագաց , այլ ոչ ինչ զաղագացն Յունաց յաւելու :

Ե . ԶԲՈՒՅԻՆ ԷԼԻՒ Ե ԺԻՒ ԵՄԷՆ : (էջ 169 :)

ՅՅՈՒՐԻՍ պեղողոնեասկան մարտին բաժք ելի և մօի էին երեսունն վեց քանքար 5 , որ են իննևասն բիւր չորեք հաղար և չորեքհարիւր գաղղիական լիրայք : Յաւելեալ և զբաժս կալուածոց 'ի վարձուորաց , դումարին քսան բիւր լիրայք : Յորմէ 'ի միտ առնուլ է , զի վաճառականութիւն աթենացւոց ընդ օտարս հասաներ ամի ամի 'ի հաղար բիւր լիրայս :

- 1 Պորփիր յԴ . Ժուժկալ . էջ 600 :
- 2 Գեղք Բ . յօդ . 27 . էջ 150 :
- 3 Նոյն անդ , յօդ . 36 . էջ 202 :
- 4 Պղատոն . յԴ . օր . գիրք 2 . հտ . 2 . էջ 782 :
- 5 Աճղոկ . յԴ . խորհրդ . էջ 17 :

Չ. Չհարիւր շէնքիւնք անքիւնքի ի իշուիւնք
անքիւնք : (էջ 171 :)

Ի ՉՈՐԵՔԵՐԻՒՐ վաթման քանքարայն , զորս ամի ամի առնուին յազգայ նիղահակցեւոյ ընդ նոսա ընդգէմ Պարսից , և գանձէին ՚ի միջնաբերդն , գումարեցան ՚ի սուղ ժամանակի բիւր քանքարք ըստ Իսոկրատայ 1 , կամ ինն հազար եօթն հարիւր ըստ Թուկիդիդեայ 2 : Պերիկղեայ յաւուրս տեսուածեան իւրոյ գանձեալ էր անգր ութ հազար 3 , այլ երեք հազար և եօթն հարիւր քանքարս ծախեաց նա ՚ի պայծառութիւն քաղաքին և ՚ի պատրաստութիւն պաշարման Պատիգեայ . որով սցինչ աւելի էր գումարն քան զվեց հազար ՚ի սկսանել պեղարանեական մարտին 4 : Դադարեաց մարտն առ ժամանակ մի , զզէնս ՚ի բաց գնելով աթենացւոց և սարսապւոց . և վասն զի յաւելեալ էին յայնժամ սակք հարկաց ՚ի հազար երկերիւր կամ երեքարիւր քանքար , ընդ եօթն ամսն թագորութե մարտին գանձեցան եօթն հազար քանքարք 5 :

Ի. Յաւագո անգնի յարդոյ : (էջ 185 :)

ՊՈՐՓԻՒՐ ՚ի նախաշաւիղ ճառից վարդապետութեան ճեմականաց սահմանէ զմարդս՝ կենդանի բանաւոր և մահկանացու 6 : Այլ չգտանեմք զսահմանս զայս ՚ի դիրս Արխաոտելի , որ հասին առ մեզ . թերևս ՚ի կորուսեալ մատեանն սահմանիցէ պայտէս , կամ թէ բնաւ իսկ ուրեք չիցէ նորա ըզսահմանս զայս ՚ի կիր արկեալ : Չի նա այլ իմն սահմանս յաճախադոյնս ՚ի կիր արկանէ , որով Պղատոն և այլք իմաստասիրաց վարէին , թուելով զյատկութիւնս ինչ մարդոյ երևելիս : Այլ զի և նոքա զանազանութիւն ինչ իրական գնէին ընդ բանաւոր և ընդ անբան կենդանիս 7 , ընդէր էր նոցա առ հասարակ չսահմանել զխօր զանազանութեան մարդոյ ՚ի զօրութիւն բանականութեանն : Չտարակուսանս զայս ըսնացայց լուծանել :

Կենդանի ստուգարանի ՚ի յոյնն , որպէս և ՚ի հայունս ունոյ զկեանս 8 . ապա կենդանի բանաւոր նշանակէ ունոյ կե-

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 Իսոկր . յղ . իսաղաղ . հա . | 1 . էջ 333 : |
| 1 . էջ 395 : | 6 Պորփիւր , ներած . ՚ի |
| 2 Թուկիդ . գիրք . Բ . գլ . 13 : | գործս Արխաոտ . հա . 1 . էջ 7 : |
| 3 Իսոկր . անդ , էջ 424 : | 7 Արխաոտ . յղ . կենդան . |
| 4 Նոյն անդ : | գիրք Գ . գլ . 11 . հա . 1 . էջ |
| 5 Անդոկ . յղ . իսաղաղ . էջ | 659 : |
| 24 : Պլուտ . յԱրխաոիդ . հա . | 8 Պղատ . ՚ի Տիմ . հա . 3 . էջ 77 : |

նաց՝ իմացութեամբ և բանիւ ճօխացեալ : Արդ թէպէտ և սահմանս այս 'ի զէպ գոյ մարդոյ , այլ ըստ գերազանցութեան պատկանի աստուծոյ . նմին իրի պիւթազորեանք և զաստուած ընդ մարդկան գասեցին ընդ բանաւոր կենդանիս , այսինքն է ընդ էակս՝ որ կեան և ունակ են բանի 1 : Հարկ էր սպա խնդրել այլ իմն խախր զանազանութեան մարդոյ 'ի գերարուն էէն և յամենայն էից իմացականաց երկնայնոց :

Պարս է սահմանին տալ բացայայտ զկերպարանս իրին սահմանելոյ . և վասն զի հոգեղինացն բնութիւն անծանօթ է մեզ , իմաստասէրք 'ի գատակարգել զմարդ ընդ էակս՝ յերևելի հանգամանս նորս առաւել կառեան : Կէնքանի՛ ասացին զմարդ , զի կենօքն ընդհատ է յանշունչ իրաց . յաւելին սպա սակաւ զբառքս էրէքանէ՛ առ 'ի զանազանել զնա յողականաց և 'ի ջրականաց , էրէքանէ՛ առ 'ի զանազանել 'ի չորքոտանաց և 'ի զեռնոց այլովքն հանդերձ , և անէքանէ՛ որպէս զի մի ընդ հաւս շփոթեացի : Այլ իբրև Գիտօգինէս ծաղրածութեամբն , որ ամենեցուն է յայտ , եցոյց զի սահմանն այն հաւուց ևս և որ և պէտ թոշնոյ փեակելոյ 'ի զէպ գոյր , հնարեացս յաւելուլ 'ի սահման անոր և այլ իմն յասկութիւն 'ի ձևոց եղբնգանցն՝ կոչելով զնա անգիւ 2 : Իսկ յառարս Պորփիրի , առ 'ի խորշէլ յանպատէհից աստի , սահմանէին զմարդ՝ կենդանի բանաւոր և մահկանացու 3 . այլ սպա 'ի բաց թողաւ մակդիրն մահլանոց , զի ըստ իմաստինն՝ զոր սոյ մեզ արգ բառս կէնքանի՛ բնաւ ամենայն կենդանիք են մահկանացու :

ԺԻ . Վասն որ ինչ ինչ անգիւնէն անգիւնէն , Անէն քայն անք : (էջ 272 .)

ԳԵՄՈՍԹԵՆԷՍ 4 պատմէ զամենացուոյ ունեմնէ՝ որում անուն էր Փենիպպոս , զի զբերս անգոց իւրոց զգարի և զգինի՝ որչափ 'ի բնագրին մերում ասացաքս՝ վաճառեաց ութնասան գրամակչոնոց զկեղծ գարւոյ , և զմար գինոյ երկոտասան գրամակչոնոց : Այլ քանզի ստորև գարձեալ ասէ 5 զի եռապատիկ սովորականին էին գինքս այս՝ թերևս առ սոխոյ , սպա յառարս նորս սովորականք գինք գարւոյ էին վեց գրամակչիս առ կեղծ մի , իսկ գինոյն չորք առ մար : Սրով հա-

1 Արիստոտ . առ Յամբլիկ . 3 Պորփիր ներած . 'ի յղ . վարուց Պիւթազ . գլ . 6 . գործս Արիստոտ . հա . 1 . էջ 7 : էջ 23 : 4 Դեմոսթ . 'ի Փենիպ . էջ 1025 : 2 Գիտք . ըսյերս . գիրք 2 . յոգ . 40 : 5 Կոյն անգ . էջ 1027 :

զար կեղծ գարւոյ բերելը վեց հազար գրամակշիւ , և ութ հարիւր մար գինւոյ երեք հազար երկերիւր գրամակշիւ . որ միահամուռ գումարին ինն հազար երկերիւր գրամակշիւ , կամ ութ հազար երկերիւր և ութսուն լիւրայ դաղղեական :

Ինն փեղկապեայ դարձեալ և դրասոք բեռնարաձք , որ ամէկն հանապազօր 'ի քաղաքն փայտեատաղան ազգի ազգի , և անտի գայր նմա օր ըստ օրէ երկուսասան գրամակշիւ : Այլ զի աւուրք անից , անհարթուածիւնք օդոց , և վաստակք կարծրք խափանեկին սակալ զգոյզն ինչ շահն , համարեցուք երկերիւր աւուրս 'ի տարւոջ անխափան , և գտանեմք և կս անտի փեղկապեայ ամի ամի երկու հազար չորեքհարիւր գրամակշիւ , կամ երկու հազար հարիւր և վաթսուն լիւրայ դաղղեական : Զորս 'ի վերայ յաւելեալ ութ հազար երկերիւր և ութսուն լիւրայցն , միահամուռ ժողովն տասն հազար չորեքհարիւր քառասուն լիւրայք 'ի բերոց երկրի՝ որոյ փոքր ինչ աւելի քան զփարսախ մի և կէս էր չըջապատ :

ԺԳ . ԶԵՐԷ ԱԶՁ-Պ : (էջ 275 :)

Ի ԲԱՆՆԵՆ Բռնեոփոնի , զոր ամի 'ի բնագրիս , թուի թէ նա զիջխանն մեղուաց համարի էգ : Բայց բնազննաց այլ և այլ եզեն յետոյ կարծիք . կիսայն էգս համարելով զամենայն մեղուս , և արուս դրուս , իսկ այլոց զհակառակն կարծելով : Արխատուէ յերկաքանչիւրոցն ևս հրաժարեալ կարծեաց՝ համարի 'ի մեղուանոցս իւրաքանչիւր դաս մի թագաւորաց , և իւրովի սերել նոցա . բայց խոստովանի չունել առ ձեռն զբնուածիւնս բաւականս առ 'ի սահմանել ինչ հաւաստեալ զբայցն : Այլ ըստ զննուածեանցն որ յետոյ եզեն , գարձեալ հաստատեցան կարծիքն՝ զոր 'ի բնագրիս ընծայեմ Բռնեոփոնի :

ԺԴ . ԶԵԻԷԷԷ : (էջ 283 :)

Ի ԲԱՆՆԵ ինչ նախնի մատենագրաց մարթ է գուշակել , զի անդատին 'ի ժամանակէն զորմէ խօսիմս՝ ծանօթ էին սեխք առ Յոյնս , և ընդ վարունդս 'ի նոցանէ գտակին : Այլ զի յայտնի ինչ ոչ առեն , շատ համարիմ նշանակել ինզրոցաց զարզի քննիչս՝ որոց զայտանէ ասացեալ է : (ԅուլ . Սկալիգ . 'ի Թեոփր . բուսարան . զիւրք Է . ԴԷ . 3 . էջ 741 : Բող . առ Ստասկէ . 'ի ԴԷ . 4 . նորին գրոց , էջ 782 . այլովքն հանդերձ :)

1 Դեմոսթ . 'ի փեղկա . զիւրք Ե . ԴԷ . 21 . հա . 1 էջ 852 : էջ 1023 :

2 Արխատոս . յլ . կենդան . զիւրք Գ . ԴԷ . 10 . էջ 1110 :

ժԵ . ԶԷՊՊՊ ՄԻԷՆԵՐՊՊ : (ԷՋ 303 :)

ՄԾՄԻՆԻՐ Պղատանի նախնիք և արգիք այլազգ 'ի միմեանց իմանան զսիեզերական հոգւոյս բնութիւն : Կէտք համարին , զի ըստ Պղատանի 'ի յախանեից գոյր 'ի համապարփակ անգունդան զօրութիւն իմն կենսական , հոգի թանձր , որ խառն 'ի խուռն շարժեալ յուզէր զնիւթն՝ յորմէ զանազաններն . ըստ այսմ հոգի սիեզերացս բաղկանայր յաստուածեզէն գոյութեանէ , 'ի նիւթոյ , և 'ի յառութեանցն պատճառէ՝ որ յարակիցն էր միշտ ընդ նիւթոյ . Ի ճաննէ ինչ ստորագրէնէն Բնութեան , և յայլի ինչի՝ որ յաստուածոյ զանազանեալ և ինչորդեալ ընդ նիւթոյ 1 :

Իսկ այլք առ 'ի բառնալ 'ի Պղատանէ զսագիւտ երկուց սկզբանց յախանեականաց գնելոյ՝ արարիչ բարւոյ և արարիչ չարի , համարին զխառն 'ի խուռն շարժումն 'ի համապարփակ վճիռն ոչ յանջատ ինչ հոգւոյ ներգործեալ ըստ իմաստասիրին , այլ որ անանջատն էր 'ի նիւթոյն : Արոց ընդգեմ էլանէ ասել նորա յայտնապէս 'ի Ֆեզրայն արամախօտութե և 'ի գիրս օրինացն , թէ առ ամենայն ինչ շարժումն պէտք են հոգւոյ՝ որ զայն ներգործիցէ . այլ պատասխանեն՝ շարժումն անդ զյարմարաւորն իմանալ և զարգասաւոր . և քանզի 'ի համապարփակ անգունդան շարժումն խառն 'ի խուռն էր և անարգասաւոր , ապա ոչ իմացական ինչ ներգործէր զայն : Ըստ այսմ Պղատան ինքն իւրոց բանիցն ոչ հակառակեալ դատանի 2 : Ար տեղեկագոյն կամիցին լինել , գացեն զայտնանէ ճառեալ բազմաց՝ ընդ որս և նշանակելոցս աստ . Քուտ վորթ . ԴԼ . 4 . յօդ . 13 : Մոշեմ . անդ : Պրուքք . պատմ . իմաստաս . հտ . 1 . էջ 685 և 704 :

ժԶ . ԺԷԷԷԷԷ՝ ԵՂԷԷԷԷ՝ ԴԻԷԷԷԷ՝ ԶԷԷԷԷԷ : (ԷՋ 313 :)

ՅԵԻԵԼՈՒՄ աստանօր 'ի լլուսն տեղեկութեանցն՝ զոր վերագորն յերեսներորդ երրորդ գլուխ գրոցս յազագս ուզղեարութեանցն Պղատանի ետու :

Ըստ աւանդելոյ Պլուտարքեայ , մինչդեռ հանգերձեր Դիոն մեկնիլ 'ի Զակինթեայ՝ ահիւ խաւարման լուսնին տաղնապեցան զօրքն : Եւ յաւելու , զի եին յայնժամ 'ի խոր ամարայնի , և զի յերկոտասան աւուրս և հաս Դիոն 'ի ծովեղերս Սիկիլիոյ , և զի յաւուրն երեքտասաներորդի 'ի պատեւ զՊարթենեայ հրուանդանաւն՝ պատահեաց նմա միբրիկ

1 Մոշեմ . 'ի Քուտվորթ , 2 Պրուքք . պատմ . իմաստաս . հտ . 1 . ԴԼ . 4 . յօդ . 13 : աստ . հտ . 1 . էջ 688 :

սաստիկ, զի աստեղասուն Սայլին յէլն էր՝ ասէ նոյն ինքն մատենագիրն 1 : Արդ յայտ է զի ՚ի ժամանակին յայնմիկ Սայլն սկսանէր երևել ՚ի Սիկիլիա ՚ի մէջ կոյս մերոյս սեպտեմբերի . ապա ըստ Պլուտարքեայ՝ ժամանակ մեկնէլոյ Դիոնի ՚ի Չակինթեայ հանգիպի ՚ի մէջ օգոստոսի :

Գարձեալ և Դիոգոր սիկիլացի 2 զարշաւանն Դիոնի ածէ ՚ի ժամանակս իշխանութեան Ագաթոկոյն, որ եկաց իշխան ՚ի սկիզբն չորրորդ ամի հարիւրորդի յիններորդի ողիմպիագին, այս ինքն է ՚ի 27 յունիսի 357 ամին՝ Ն. Ք. 3 :

Արդ ըստ հաշուին, զոր շնորհեաց ինձ լալանա, 357 ամա Ն. Ք. յիններորդ ամուր օգոստոսի դասնի լեալ խաւարումն լուսնի երևելի ՚ի Չակինթոս . ապա նոյն այն է ՚ի Պլուտարքեայ յիշատակեալն, և սակաւք իսկ են ՚ի ժամանակագրութեան հանգոյն ամին հաւաստիք : Պարս համարիմ և ոչ զայն անյիշատակ առնել, զի Բենիլրէ զմիջոց խաւարման իններորդ ամուր օգոստոսի սահմանէ քաւորպիս միով յառաջ քան զեօթներորդ ժամ երեկոյրին : Տես ՚ի ժամանակագրութեան խաւարմանց ՚ի 42 հասոր գրոց յիշատակի բանասիրաց կաճառոյն . էջ 130 :

ԺԼ . ԶԴ . յասոյո-ած . ԴԵ . ԴԶ . ԶԷ . ԶԸ .
(էջ 408 :)

ԴԵՄԵՂԵՍ այր հանճարեղ, և մի ՚ի քաջաց ճարտարաստացն ամենացոց, ժամանակակից եկաց Դեմոսթենեայ : Պատմին նորա պատասխանիք բազումք զիպողք և կորովիք 4 . այլ ՚ի հանճարաբանութիւնս նորա սակաւք են մեզ ցանկալիք : Որպէս այն զի ամենացիք վաղայարոյցք լինէին ընդ այդն ՚ի հաւախօսի, և Գեմադէս զփողն՝ որ հրաւիրէրն զնոսս ՚ի ժողովս՝ կոչէր Արտաշէսացոյն, Արտաշէս : Արդ զի այլաբանութիւնս այս ոչ գժպ՛ի թուեցաւ ամենացոց, կարծելի է զի և ոչ արտաշէսացոյն կոչել զժամացոյց արեգակնային՝ թուէր նոցա անհաճոյ, որպէս Մոթ այլարանեաց 6 :

1 Պլուտ . ՚ի Դիոն, հտ . 4 .
էջ 968 :

2 Դիոգ . գիրք ԺԶ . էջ 413 :

3 Քորսիների, տարեգր . աստիկ . հտ . 4 . էջ 20 : Տոտուէլ
յլ . շքան . էջ 719 :

4 Գեմար . Փաղեր . յլ .
պերճախօս . գլ . 299 :

5 Ամեն . գիրք Ը . գլ . 21 .
էջ 99 :

6 Գիրք Գ . առակ 2 :

ժԼ. Ի ԳԻՐԻ ԱՐԻՒՄՔԵԼԻ ԵՄՄՐՈՒՄՔԵԼԵՆԷ :
(էջ 480 :)

ԱՐՄՍՈՏԵԼ գրեթէ զնոյն կարգ 'ի գիրս յայս կալաւ , որ
ինչ 'ի գիրան զկենդանեաց 1 : Կախ հասարակարար կարգեալ
խնաստս , ապա 'ի ներքս ամէ զայլ և այլ կարգս տեսչութե ,
զբազկացու մասունս նոյնն , զտառճառս տկարանայոց նոցա ,
և զհնարս հաստատութեան , այլովքն հանդերձ : Եւ ապա 'ի
քնին առնու զայս ամենայն , և բազդատեալ զասհմանագրու
թիւնս ընդ միմեանս՝ յուշանէ որով իւրք նմանք են իրերաց և
որով անմանք , և՛ զամենայն տեսութիւնս իւր՝ արդեամբք
իրացն հաստատէ : Աս 'ի պահէլ զկարգ նորս՝ պարտ էր բա
զրոց և ըստ գլխոց համառօտել զմատեանն , որ ինքնին իսկ
համառօտութիւնն է . այլ իմ ոչ զկերպարանս ևեթ վար
չապեկտութեան մատենագրին կամելով տալ , Ըանացայ կարի
յոյժ տաժանաւորացոյն աշխատութեամբ գնել մերձ առ մի
մեանս որ ինչ զագգի ազգի կարգաց տեսչութեան , և որ ինչ
զլաւագունէն 'ի կարգաց անախ , ջան և ցիր 'ի մատենին յորինե
բանս : Միւս ևս ինչ յորդորեաց զիս յայս . զի թէպէտ և մա
տեանն հասարակապետութեան 'ի բազում գիրս արգ բաժա
նեալ է , այլ ներհուն քննարանք ոչ 'ի մատենագրէն զբաժա
նումն զայն համարին արարեալ , այլ ընդօրինակողացն յետոյ
վեր 'ի վայր փոփոխեալ զկարգ գրոյն 2 :

ժԹ. ԹԷ ԷԼԻ ԻՓԻՐ ԸՆԴ յԵՐԵՐԸՆԻ ԲՈՒՄՔԵԼԵՆԷ Ե
ԲՈՒՄՔԵԼԵՆԷ : (էջ 482 :)

ՉԿՏԵ իտիր գնէ Բսենոփան ընդ թագաւոր և ընդ բանա
ւոր , որ ինչ Արիստոտէլ : Թագաւոր , ասէ , այն է՝ որ բա
սրինաց վարե զիշխանութիւն . իսկ բանաւոր , որ ըստ հաճոյս
իւր վարե զիշխանութիւն՝ զժայհի ժողովրդեան , և ոչ ըստ
օրինաց 3 : Գացեն ինդրողք զայսմանէ տեսութիւնս 'ի գիրան
Պղատանի 4 , Արիստոփոսի 5 , և այլոց :

- 1 Արիստոտ. յղ. հաս. գիրք Դ . էջ 813 :
- Դ . գլ . 4 . հտ . 2 . էջ 366 : 4 Պղատ . 'ի բազարավար .
- 2 Փարրիկ . մատենագար . հտ . 2 . էջ 276 :
- յուն . հտ . 2 . էջ 157 : 5 Արիստոփոս . առ Ստոր .
- 3 Բսենոփ . յղատ . գիրք ճառ 48 . էջ 344 :

Ի . Ի Վ Իւ յօրինոյն լիւրեացոյ քննելոյ յիբաւիտ :
(էջ 533 :)

ԳԻՄՄԱՍԹԵՆԵՍ : զկայէ , զի ընդ ամն երկերիւր միոյ ևեթ
երկէ յօրինաց նոցա ևզն փոփոխումն : Օրէնք էին առ նոսա ,
զի որ զակն ուրուք հաներ՝ ակն ընդ ական պարս էր նմա
տուժէլ : Արդ լոկրիսացոյ ուրումն սպառնացեալ միակա-
նւոյ՝ հանեւ զակն նորա , բողոք կալաւ սա , և ևջոյց՝ զի ՚ի դա-
տապարտել ոսփին ՚ի հատուցումնն սահմանեալ յօրինաց ,
թեթևագոյն ընէր նորայն թշուառութիւն քան զիւրն ա-
ռանց համեմատութեան . և սահմանեցաւ , զի ՚ի դէպս անդ
երկոքին ևս աչք յանցաւորին խլեցին :

Ի Դեմոսթ . ՚ի Տիմոկր . էջ 795 :





12	12	'ի քսանամամնից	'ի քսանամնից
13	12	բանակաց մերոց	բանակաց իւրեանց
20	8	խաղացուցանեն	խաղացուցանէին
197	11	շարաբանու թիւն	շարաբանու թիւնն
—	15	առքաինու թիւն	առքինու թիւն
230	15	արկանելի	արկանել
236	5	կապէեալ	կապեալ
237	13	ընդ բարուց	ըստ բարուց
151	25	յանցանք	յանցանքն
277	6	բազում	բազումք
280	12	ընդ	ըստ
292	8	ընդ համարձակ	համարձակ
306	12	արձանագրէն	արձանագրեն
323	8	ուռճինի	ուռճիին
351	14	գողացաւ	թողացաւ
362	14	Մաւսուլ	Մաւսլ
376	15	նոցա	նորա
411	22	հարցփորձ	'ի հարցփորձ
495	10	հնազանդինն	հնազանդինն
499	5	իցէ	իցեն
421	22	քաղաքնոց	քաղաքայնոց
426	10	քարաքացւոց	քաղաքացւոց

